Republic of South Africa ◆ Republiek van Suid-Afrika

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE — POSVRY

VOL. XIV.] PRETORIA, 30 OCTOBER / 30 OKTOBER 1964. [No. 932.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 281, 1964.]

PROCLAIMED AREA OF THE DIVISIONAL COUNCIL OF MOSSEL BAY.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the area under the jurisdiction of the Divisional Council of Mossel Bay shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the Divisional Council of Mossel Bay to exercise with effect from the fixed date within the said area the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three,* save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in production of uranium in the said area and any Bantu employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Divisional Council of Mossel Bay.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL,
C. 42/1799.

No. 282, 1964.]

PROCLAIMED AREA OF THE DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the area under the jurisdiction of the Divisional Council of George shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 281, 1964.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die gebied onder die regsbevoegdheid van die Afdelingsraad van Mosselbaai met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die Afdelingsraad van Mosselbaai om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Bantoe wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die Afdelingsraad van Mosselbaai nie, uitgeoefen word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL,
C. 42/1799.

No. 282, 1964.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN GEORGE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die gebied onder die regsbevoegdheid van die Afdelingsraad van George met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

And I further require the Divisional Council of George to exercise with effect from the fixed date within the said area the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Bantu employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Divisional Council of George.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

C.42/1808.

No. 283, 1964.]

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AREAS AT FRENCH HOEK, DISTRICT OF PAARL, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Sixteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at the point where the prolongation of the north-western boundary of Erf No. 137, French Hoek, intersects the middle of Main Road; thence north-eastwards in a straight line to beacon lettered C on the diagram of Erf No. 62; thence north-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Erf No. 48; thence south-eastwards in a straight line to the easternmost beacon of Erf No. 52; thence south-eastwards in a straight line to the western beacon of Erf No. 44; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Erf No. 44 to the northernmost beacon thereof; thence south-eastwards in a straight line to the easternmost beacon of Erf No. 47; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf No. 47, across La Cotte Street, Erven Nos. 411, 412, 57, 469 and 504 to the south-western beacon of the last-mentioned erf; thence south-eastwards along the north-eastern side of Akademie Street to the south-western beacon of Erf No. 503; thence eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Erf No. 78 and Erven Nos. 38, 301, 300, across Resevoir Street, 298 and French Hoek Township Extension No. 2 (TP. 741 SD) to the south-western beacon of the last-mentioned property; thence south-eastwards along the prolongation of the south-western boundary of the said French Hoek Township Extension No. 2 to the point where it intersects the middle of Divisional Council Main Road No. 4; thence generally eastwards along the middle of the said main road to the point where it intersects the southern boundary of Erf

Voorts gelas ek die Afdelingsraad van George om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Bantoe wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die Afdelingsraad van George nie, uitgeoefen word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

C.42/1808.

No. 283, 1964.]

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN GEBIEDE TE FRANSCHHOEK, DISTRIK PAARL, PROVINSIE KAAP DIE GOIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Sestiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens van Erf No. 137, Franschhoek, die middel van Hoofweg kruis; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter C op die kaart van Erf No. 62; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Erf No. 48; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Erf No. 52; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Erf No. 44; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Erf No. 44 tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Erf No. 47; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 47, oor La Cottestraat, Erwe Nos. 411, 412, 57, 469 en 504 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostekant van Akademiestraat tot by die suidwestelike baken van Erf No. 503; daarvandaan ooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Erf No. 78 en Erwe Nos. 38, 301, 300, oor Resevoirstraat, 298 en Franschhoekdorp-uitbreiding No. 2 (TP. 741 SD) tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan suidooswaarts langs die verlenging van die suidwestelike grens van genoemde Franschhoekdorp-uitbreiding No. 2 tot by die punt waar dit die middel van Afdelingsraad-hoofpad No. 4 kruis; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die middel van genoemde hoofpad tot by die punt waar dit die

No. 23, French Hoek; thence westwards along the boundaries of the said Erf No. 23 to the easternmost beacon of Erf No. 20; thence north-westwards along the boundaries of the following erven so as to exclude them from this area: Erven Nos. 19, 18 and 17 to the southernmost beacon of Erf No. 428; thence north-eastwards along the boundaries of the following erven so as to include them in this area: The said Erf No. 428 and Erven Nos. 41, 16 and 410 to beacon lettered A on the diagram of the last-mentioned erf; thence northwards in a straight line to the easternmost beacon of Erf No. 247; thence south-westwards along the south-eastern boundary of the said Erf No. 247 to the south-western beacon thereof; thence north-westwards in a straight line to the south-western beacon of Erf No. 14; thence north-westwards along the boundaries of Erven Nos. 12 and 11, so as to exclude them from this area, to the north-easternmost beacon of the latter erf; thence north-westwards along the boundaries of Erf No. 195, so as to include it in this area, to the point where the prolongation of the north-western boundary thereof interesects the middle of Cabriere Street; thence north-westwards along the middle of the said Cabriere Street and Kruger Street to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Erf No. 423; thence north-westwards along the said prolongation and the boundaries of the said Erf No. 423 and Erf No. 143, so as to include them in this area, to the point where the prolongation of the north-western boundary of the latter erf intersects the middle of Main Road; thence north-westwards along the middle of the said Main Road to the point first named.

COLOURED GROUP.

(*b*) Beginning at the point where the prolongation of the north-western boundary of Erf No. 186, Le Roux, intersects the middle of Main Road; thence north-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Lang Rug (Diagram No. A.1086/1929); thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Lang Rug, Mooi Water (Diagram No. A.4838/1925) Lot T (Diagram No. 4565/1934) and the said Mooi Water to the easternmost beacon of Erf No. 180, Le Roux; thence southwards along the boundaries of the said Erf No. 180 and Erf No. 179, so as to include them in this area, to the southernmost beacon of the latter erf; thence south-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Erf No. 141; thence south-westwards along the boundaries of the said Erf No. 141, across the 40-feet street and Erf No. 135, so as to include them in this area, to the point where the prolongation of the south-eastern boundary of the latter erf intersects the middle of Main Road; thence north-westwards along the middle of the said Main Road to the point first named.

No. 284, 1964.]

COMPULSORY CLEANSING OF ORCHARDS AND CULTIVATED PLANTS.—ORCHARDS AND CULTIVATED PLANTS CLEANSING ACT, 1947 (ACT No. 26 OF 1947).

AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 269 OF 1963.

Under the powers vested in me by section *two* of the Orchards and Cultivated Plants Cleansing Act, 1947 (Act No. 26 of 1947), I hereby amend the Schedule to Proclamation No. 269 of 1963 by the insertion of the word " Piketberg " after the word " Paarl ".

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Sixteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

suidelike grens van Erf No. 23, Franschhoek, kruis; daarvandaan weswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 23 tot by die oostelikste baken van Erf No. 20; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Erwe Nos. 19, 18 en 17 tot by die suidelikste baken van Erf No. 428; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 428 en Erwe Nos. 41, 16 en 410 tot by baken geletter A op die kaart van laasgenoemde erf; daarvandaan noordwaarts in 'n reguitlyn tot by die oostelikste baken van Erf No. 247; daarvandaan suidweswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde Erf No. 247 tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf No. 14; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van Erwe Nos. 12 en 11, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van Erf No. 195, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens daarvan die middel van Cabrierestraat kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Cabrierestraat en Krugerstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Erf No. 423; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf No. 423 en Erf No. 143, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens van laasgenoemde erf die middel van Hoofweg kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Hoofweg tot by eersgenoemde punt.

GEKLEURDE GROEP.

(*b*) Begin by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens van Erf No. 186, Le Roux, die middel van Hoofweg kruis; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Lang Rug (Kaart No. A.1086/1929); daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Lang Rug, Mooi Water (Kaart No. A.4838/1925), Perseel T (Kaart No. 4565/1934) en genoemde Mooi Water tot by die oostelikste baken van Erf No. 180, Le Roux; daarvandaan suidwaarts langs die grense van genoemde Erf No. 180 en Erf No. 179, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Erf No. 141; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 141, oor die 40-voet-straat en Erf No. 135, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die suidoostelike grens van laasgenoemde erf die middel van Hoofweg kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Hoofweg tot by eersgenoemde punt.

No. 284, 1964.]

VERPLIGTE SKOONMAAK VAN BOORDE EN GEKWEEKTE PLANTE.—WET OP DIE SKOONMAAK VAN BOORDE EN GEKWEEKTE PLANTE, 1947 (WET No. 26 VAN 1947).

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 269 VAN 1963.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twee* van die Wet op die Skoonmaak van Boorde en Gekweekte Plante, 1947 (Wet No. 26 van 1947), wysig ek hierby die Bylae tot Proklamasie No. 269 van 1963 deur die invoeging van die woord " Piketberg " na die woord „ Paarl ".

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

No. 285, 1964.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AT FRENCH HOEK, DISTRICT OF PAARL, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—

(i) the area defined in paragraph (*a*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) the area defined in paragraph (*b*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Sixteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at the point where the prolongation of the north-western boundary of Erf No. 137, French Hoek, intersects the middle of Main Road; thence north-eastwards in a straight line to beacon lettered C on the diagram of Erf No. 62; thence north-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Erf No. 48; thence south-eastwards in a straight line to the eastern-most beacon of Erf No. 52; thence south-eastwards in a straight line to the western beacon of Erf No. 44; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Erf No. 44 to the northernmost beacon thereof; thence south-eastwards in a straight line to the eastern-most beacon of Erf No. 47; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf No. 47, across La Cotte Street, Erven Nos. 411, 412, 57, 469 and 504 to the south-western beacon of the last-mentioned erf; thence south-eastwards along the north-eastern side of Akademie Street to the south-western beacon of Erf No. 503; thence eastwards along the boundaries of the following properties as so to include them in this area: Erf No. 78 and Erven Nos. 38, 301, 300, across Resevoir Street, 298 and French Hoek Township Extension No. 2 (TP 741 SD) to the south-western beacon of the last-mentioned property; thence south-eastwards along the prolongation of the south-western boundary of the said French Hoek Township Extension No. 2 to the point where it intersects the middle of Divisional Council Main Road No. 4; thence generally eastwards along the middle of the said main road to the point where it intersects the southern boundary of Erf No. 23, French Hoek; thence westwards along the boundaries of the said Erf No. 23 to the easternmost beacon of Erf No. 20; thence north-westwards along the boundaries of the following erven so as to exclude them from this area: Erven Nos. 19, 18 and 17 to the southern-most beacon of Erf No. 428; thence north-eastwards along the boundaries of the following erven so as to include them in this area: The said Erf No. 428 and Erven Nos. 41, 16 and 410 to beacon lettered A on the diagram of the last-mentioned erf; thence northwards in a straight line to the easternmost beacon of Erf No. 247; thence south-westwards along the south-eastern boundary of the said Erf No. 247 to the south-western beacon thereof; thence north-westwards in a straight line to the south-western beacon of Erf No. 14; thence north-

No. 285, 1964.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, TE FRANSCHHOEK, DISTRIK PAARL, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—

(i) die gebied omskryf in paragraaf (*a*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) die gebied omskryf in paragraaf (*b*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Sestiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens van Erf No. 137, Franschhoek, die middel van Hoofweg kruis; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter C op die kaart van Erf No. 62; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Erf No. 48; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Erf No. 52; daarvandaan suid-ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Erf No. 44; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Erf No. 44 tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Erf No. 47; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 47, oor La Cottestraat, Erwe Nos. 411, 412, 57, 469 en 504 tot by die suid-westelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suid-ooswaarts langs die noordoostekant van Akademiestraat tot by die suidwestelike baken van Erf No. 503; daar-vandaan ooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Erf No. 78 en Erwe Nos. 38, 301, 300, oor Reservoir-straat, 298 en Franschoekdorp-uitbreiding No. 2 (TP 741 SD) tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan suidooswaarts langs die verlenging van die suidwestelike grens van genoemde Franschhoek-dorp-uitbreiding No. 2 tot by die punt waar dit die middel van Afdelingsraad-hoofpad No. 4 kruis; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die middel van genoemde hoofpad tot by die punt waar dit die suidelike grens van Erf No. 23, Franschhoek, kruis; daarvandaan weswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 23 tot by die oostelikste baken van Erf No. 20; daarvandaan noord-weswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Erwe Nos. 19, 18 en 17 tot by die suidelikste baken van Erf No. 428; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 428 en Erwe Nos. 41, 16 en 410 tot by baken geletter A op die kaart van laas-genoemde erf; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Erf No. 247; daar-vandaan suidweswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde Erf No. 247 tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf No. 14; daar-vandaan noordweswaarts langs die grense van Erwe Nos.

westwards along the boundaries of Erven Nos. 12 and 11, so as to exclude them from this area, to the north-easternmost beacon of the latter erf; thence north-westwards along the boundaries of Erf No. 195, so as to include it in this area, to the point where the prolongation of the north-western boundary thereof intersects the middle of Cabriere Street; thence north-westwards along the middle of the said Cabriere Street and Kruger Street to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Erf No. 423; thence north-westwards along the said prolongation and the boundaries of the said Erf No. 423 and Erf No. 143, so as to include them in this area, to the point where the prolongation of the north-western boundary of the latter erf intersects the middle of Main Road; thence north-westwards along the middle of the said Main Road to the point first named.

COLOURED GROUP.

(*b*) Beginning at the point where the prolongation of the north-western boundary of Erf No. 186, Le Roux, intersects the middle of Main Road; thence north-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Lang Rug (Diagram No. A.1086/1929); thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Lang Rug, Mooi Water (Diagram No. A.4838/1925), Lot T (Diagram No. 4565/1934) and the said Mooi Water to the easternmost beacon of Erf No. 180, Le Roux; thence southwards along the boundaries of the said Erf No. 180 and Erf No. 179, so as to include them in this area, to the southernmost beacon of the latter erf; thence south-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Erf No. 141; thence south-westwards along the boundaries of the said Erf No. 141, across the 40 ft. street and Erf No. 135, so as to include them in this area, to the point where the prolongation of the south-eastern boundary of the latter erf intersects the middle of Main Road; thence north-westwards along the middle of the said Main Road to the point first named.

No. 286, 1964.]

DEFINITION OF AN AREA IN THE RICHMOND TOWNSHIP, DISTRICT OF RICHMOND, PROVINCE OF NATAL, TO WHICH THE PROVISIONS OF PARAGRAPH (*b*) OF SUB-SECTION (3) OF SECTION *SIXTEEN* OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, APPLY.

Under the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *sixteen* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby define the area situated in Richmond Township, District of Richmond, Province of Natal and in the area specified in Proclamation No. 74 of 1951 and described in the Schedule hereto, for the purposes of paragraph (*b*) of the said sub-section.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twelfth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

SCHEDULE.

IN THE MUNICIPAL AREA OF RICHMOND, NATAL.

Description of Area.	*Surveyor-General's Diagram Number.*
Subdivision 1 of Lot No. 28.....	S.V. 379 Folio 82.
Subdivision 2 of Lot No. 28.....	S.G. 3873/62.
Remainder of Lot No. 28.....	S.V. 24 Folio 85.

12 en 11, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van Erf No. 195, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens daarvan die middel van Cabrierestraat kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Cabrierestraat en Krugerstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Erf No. 423; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf No. 423 en Erf No. 143, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens van laasgenoemde erf die middel van Hoofweg kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Hoofweg tot by eersgenoemde punt.

GEKLEURDE GROEP.

(*b*) Begin by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens van Erf No. 186, Le Roux, die middel van Hoofweg kruis; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Lang Rug (Kaart No. A.1086/1929); daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Lang Rug, Mooi Water (Kaart No. A.4838/1925), Perseel T (Kaart No. 4565/1934) en genoemde Mooi Water tot by die oostelikste baken van Erf No. 180, Le Roux; daarvandaan suidwaarts langs die grense van genoemde Erf No. 180 en Erf No. 179, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Erf No. 141; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 141, oor die 40-vt.-straat en Erf No. 135, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die suidoostelike grens van laasgenoemde erf die middel van Hoofweg kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Hoofweg tot by eersgenoemde punt.

No. 286, 1964.]

OMSKRYWING VAN 'N GEBIED IN DIE RICHMOND DORPSGEBIED, DISTRIK RICHMOND, PROVINSIE NATAL, WAAROP DIE BEPALINGS VAN PARAGRAAF (*b*) VAN SUBARTIKEL (3) VAN ARTIKEL *SESTIEN* VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, VAN TOEPASSING IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *sestien* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), omskryf ek hierby vir die doeleindes van paragraaf (*b*) van genoemde subartikel, die gebied wat in die Richmond dorpsgebied, distrik Richmond, Provinsie Natal, en in die gebied aangewys in Proklamasie No. 74 van 1951, geleë is en in die Bylae hiervan beskryf word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Twaalfde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

BYLAE.

IN DIE MUNISIPALE GEBIED VAN RICHMOND, NATAL.

Beskrywing van gebied.	*Landmeter-generaal se kaartnommer.*
Onderverdeling 1 van Perseel No. 28.....	S.V. 379 Folio 82.
Onderverdeling 2 van Perseel No. 28.....	S.G. 3873/62.
Restant van Perseel No. 28.....	S.V. 24 Folio 85.

No. 287, 1964.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AT BREDASDORP, DISTRICT OF BREDASDORP, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—

(i) the area defined in paragraph (*a*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) the area defined in paragraph (*b*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria, on this Sixteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at the northernmost beacon of Bredasdorp Extension No. 3 (General Plan No. TP 8g); thence south-eastwards along the boundaries of the said Bredasdorp Extension No. 3, so as to include it in this area, to the point where the north-easternmost boundary thereof intersects the middle of Sealy Street; thence south-westwards along the middle of the said Sealy Street, long Street and Recreation Street to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern boundary of Bredasdorp Extension No. 10 (General Plan No. TP 273 SD); thence south-eastwards along the said prolongation and boundaries of the said Bredasdorp Extension No. 10, so as to include it in this area, to the point where the prolongation of the south-western boundary thereof intersects the middle of the said Recreation Street; thence south-westwards along the middle of the said Recreation Street to the point where the prolongation thereof intersects the north-eastern boundary of Erf No. 1083; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf No. 1083 and Erven Nos. 1132, 1131, the said Erf Nos. 1083, 1081, 1126 1125, 1124 and 1109 to the south-western beacon of the last-mentioned erf; thence north-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf No. 1108; thence westwards along the boundaries of the said Erf No. 1108, Erven Nos. 1107 and 1105, so as to include them in this area, to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Erf No. 1282; thence north-westwards along the said prolongation and boundaries of the following erven so as to include them in this area: The said Erf No. 1282, across Bond Street, Erven Nos. 1292, 1070, 1058, across Van Riebeeck Street, 1057, 1056, across Hopley Street, 905, 904, 902, across New Street, 892, across Reunion Street and 865 to the western beacon of the last-mentioned erf; thence south-westwards in a straight line to the beacon lettered 2 on the diagram of Erf No. 862; thence south-westwards along the boundaries of the said Erf No. 862, so as to include it in this area, to the northernmost beacon thereof; thence northwards in a straight line to the southern beacon of Erf No. 632; thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf No. 632, across Viljoen Street, and Erven Nos. 678, across Union Street, 684, 685, 687, 688, across Lourens Street, 690, 691, 695, 694, across the 45 ft. street, 696, 1363, 698, 699, 700, 701, across Long Street, Bredas-

No. 287, 1964.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, TE BREDASDORP, DISTRIK BREDASDORP, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—

(i) die gebied omskryf in paragraaf (*a*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) die gebied omskryf in paragraaf (*b*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by die noordelikste baken van Bredasdorp-uitbreiding No. 3 (Algemene Plan TP No. 8g); daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Bredasdorp-uitbreiding No. 3, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die noordoostelikste grens daarvan die middel van Sealystraat kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Sealystraat, Longstraat en Recreationstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostelike grens van Bredasdorp-uitbreiding No. 10 (Algemene Plan TP No. 273 SD); daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en grense van genoemde Bredasdorp-uitbreiding No. 10, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens daarvan die middel van genoemde Recreationstraat kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Recreationstraat tot by die punt waar die verlenging daarvan die noordoostelike grens van Erf No. 1083 kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 1083 en Erwe Nos. 1132, 1131, genoemde Erf No. 1083, 1081, 1126, 1125, 1124 en 1109 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suitdoostelike baken van Erf No. 1108; daarvandaan weswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 1108, Erwe Nos. 1107 en 1105, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Erf No. 1282; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en grense van die volgende erwe, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 1282, oor Bondstraat, Erwe Nos. 1292, 1070, 1058, oor Van Riebeeckstraat, 1057, 1056, oor Hopleystraat, 905, 904, 902, oor Newstraat, 892, oor Reunionstraat en 865 tot by die westelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter 2 op die kaart van Erf No. 862; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 862, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelike baken van Erf No. 632; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf No. 632, oor Viljoenstraat, en Erf No. 678, oor Unionstraat, 684, 685, 687, 688, oor Lourensstraat, 690, 691, 695, 694, oor die 45 vt.-straat, 696, 1363, 698, 699,

dorp Extension No. 9 (General Plan No. T.P. 272 SD), 290, 289, 288, across Union Street, 285, across Viljoen Street and Park Street, 155, across Brand Street, Bredasdorp Extension No. 7 (General Plan No. T.P. 268 SD), across Cannon Street and Golf Street, 111, 110, across Hoffman Street, 114 and the said Bredasdorp Extension No. 3 to the beacon first named.

COLOURED GROUP.

(*b*) Beginning at the point where the middle of Sealy Street is intersected by the north-easternmost boundary of Bredasdorp Extension No. 3 (General Plan No. T.P. 8g); thence south-eastwards along the said Boundary to the easternmost beacon of the said Bredasdorp Extension No. 3; thence south-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of Erf No. 1295, Bredasdorp; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Erf No. 1295 and the prolongation thereof to the point where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Bredasdorp Extension No. 11 (General Plan No. T.P. 1210 LD); thence south-westwards along the said prolongation and boundary of the said Bredasdorp Extension No. 11 and the prolongation thereof to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Erf No. 1335; thence north-westwards along the said prolongation and boundary and the south-western boundary of Erf No. 356 and the prolongation thereof to the point where it intersects the middle of Recreation Street; thence south-westwards along the middle of the said Recreation Street, Buitekant Street and Sealy Street to the point first named.

No. 288, 1964.]

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AREAS AT BREDASDORP, DISTRICT OF BREDASDORP, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis*, inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Sixteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at the northernmost beacon of Bredasdorp Extension No. 3 (General Plan TP No. 8g); thence south-eastwards along the boundaries of the said Bredasdorp Extension No. 3, so as to include it in this area, to the point where the north-easternmost boundary thereof intersects the middle of Sealy Street; thence south-westwards along the middle of the said Sealy Street, Long Street and Recreation Street to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern boundary of Bredasdorp Extension No. 10 (General Plan TP No. 273 SD); thence south-eastwards along the said prolongation and boundaries of the said Bredasdorp Extension No. 10, so as to include it in this area, to the point where the prolongation of the south-western boundary thereof intersects the middel of the said Recreation Street; thence south-westwards along the middle of the said Recreation Street to the point where the prolongation thereof intersects the north-eastern boundary of Erf No. 1083; thence south-eastwards along the boundaries of the

700, 701, oor Longstraat, Bredasdorp-uitbreiding No. 9 (Algemene Plan TP No. 272 SD); 290, 289, 288, oor Unionstraat, 285, oor Viljoenstraat en Parkstraat, 155, oor Brandstraat, Bredasdorp-uitbreiding No. 7 (Algemene Plan TP No. 268 SD), oor Cannonstraat en Golfstraat, 111, 110, oor Hoffmanstraat, 114 en genoemde Bredasdorp-uitbreiding No. 3 tot by eersgenoemde baken.

GEKLEURDE GROEP.

(*b*) Begin by die punt waar die middel van Sealystraat gekruis word deur die noordoostelikste grens van Bredasdorp-uitbreiding No. 3 (Algemene Plan TP No. 8g); daarvandaan suidooswaarts langs genoemde grens tot by die oostelikste baken van genoemde Bredasdorp-uitbreiding No. 3; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Erf No. 1295, Bredasdorp; daarvandaan suidooswaatrs langs die noordoostelike gerns van genoemde Erf No. 1295 en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Bredasdorp-uitbreiding No. 11 (Algemene Plan TP No. 1210 LD); daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en grens van genoemde Bredasdorp-uitbreiding No. 11 en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Erf No. 1335; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en grens en die suidwestelike grens van Erf No. 356 en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die middel van Recreationstraat kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Recreationstraat, Buitekantstraat en Sealystraat tot by eersgenoemde punt.

No. 288, 1964.]

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN GEBIEDE TE BREDASDORP, DISTRIK BREDASDORP, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by die noordelikste baken van Bredasdorp-uitbreiding No. 3 (Algemene Plan TP No. 8g); daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Bredasdorp-uitbreiding No. 3, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die noordoostelikste grens daarvan die middel van Sealystraat kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Sealystraat, Longstraat en Recreationstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostelike grens van Bredasdorp-uitbreiding No. 10 (Algemene Plan TP No. 273 SD); daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en grense van genoemde Bredasdorp-uitbreiding No. 10, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens daarvan die middel van genoemde Recreationstraat kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Recreationstraat tot by die punt waar die verlenging daarvan die noordoostelike grens van Erf No. 1083 kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die

following properties so as to include them in this area: The said Erf No. 1083 and Erven Nos. 1132, 1131, the said Erf No. 1083, 1081, 1126, 1125, 1124 and 1109 to the south-western beacon of the last-mentioned erf; thence north-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf No. 1108; thence westwards along the boundaries of the said Erf No. 1108, Erven Nos. 1107 and 1105, so as to include them in this area, to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Erf No. 1282; thence north-westwards along the said prolongation and boundaries of the following erven so as to include them in this area: The said Erf No. 1282, across Bond Street, Erven Nos. 1292, 1070, 1058, across Van Riebeeck Street, 1057, 1056, across Hopley Street, 905, 904, 902, across New Street, 892, across Reunion Street and 865 to the western beacon of the last-mentioned erf; thence south-westwards in a straight line to the beacon lettered .2 on the diagram of Erf No. 862; thence south-westwards along the boundaries of the said Erf No. 862, so as to include it in this area, to the northernmost beacon thereof; thence northwards in a straight line to the southern beacon of Erf No. 632; thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf No. 632, across Viljoen Street, and Erven Nos. 678, across Union Street, 684, 685, 687, 688, across Lourens Street, 690, 691, 695, 694, across the 45-ft. street, 696, 1363, 698, 699, 700, 701, across Long Street, Bredasdorp Extension No. 9 (General Plan TP No. 272 SD), 290, 289, 288, across Union Street, 285, across Viljoen Street and Park Street, 155, across Brand Street, Bredasdorp Extension No. 7 (General Plan TP No. 268 SD), across Cannon Street and Golf Street, 111, 110, across Hoffman Street, 114 and the said Bredasdorp Extension No. 3 to the beacon first named.

COLOURED GROUP.

(*b*) Beginning at the point where the middle of Sealy Street is intersected by the north-easternmost boundary of Bredasdorp Extension No. 3 (General Plan TP No. 8g); thence south-eastwards along the said boundary to the easternmost beacon of the said Bredasdorp Extension No. 3; thence south-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of Erf No. 1295, Bredasdorp; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Erf No. 1295 and the prolongation thereof to the point where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Bredasdorp Extension No. 11 (General Plan TP No. 1210 LD); thence south-westwards along the said prolongation and boundary of the said Bredasdorp Extention No. 11 and the prolongation thereof to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Erf No. 1335; thence north-westwards along the said prolongation and boundary and the south-western boundary of Erf No. 356 and the prolongation thereof to the point where it intersects the middle of Recreation Street; thence south-westwards along the middle of the said Recreation Street, Buitekant Street and Sealy Street to the point first named.

No. 289, 1964.]

COMMENCEMENT OF THE BANTU LAWS AMENDMENT ACT, 1964.

Under the powers vested in me by section *one hundred and one* of the Bantu Laws Amendment Act, 1964 (Act No. 42 of 1964), I hereby declare that section *sixty-nine* of the said Act shall come into operation on the date of publication of this Proclamation.

Given under my Hand and Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Nineteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 1083 en Erwe Nos. 1132, 1131, genoemde Erf No. 1083, 1081, 1126, 1125, 1124 en 1109 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf No. 1108; daarvandaan weswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 1108, Erwe Nos. 1107 en 1105, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Erf No. 1282; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en grense van die volgende erwe, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 1282, oor Bondstraat, Erwe Nos. 1292, 1070, 1058, oor Van Riebeeckstraat, 1057, 1056, oor Hopleystraat, 905, 904, 902, oor Newstraat, 892, oor Reunionstraat en 865 tot by die westelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidweswaarts in 'n 'n reguit lyn tot by baken geletter 2 op die kaart van Erf No. 862; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 862, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelike baken van Erf No. 632; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf No. 632, oor Viljoenstraat, en Erwe No. 678, oor Unionstraat, 684, 685, 687, 688, oor Lourensstraat, 690, 691, 695, 694, oor die 45-vt.-straat, 696, 1363, 698, 699, 700, 701, oor Longstraat, Bredasdorp-uitbreiding No. 9 (Algemene Plan TP No. 272 SD), 290, 289, 288, oor Unionstraat, 285, oor Viljoenstraat en Parkstraat, 155, oor Brandstraat, Bredasdorp-uitbreiding No. 7 (Algemene Plan TP No. 268 SD), oor Cannonstraat en Golfstraat, 111, 110, oor Hoffmanstraat, 114 en genoemde Bredasdorp-uitbreiding No. 3 tot by eersgenoemde baken.

GEKLEURDE GROEP.

(*b*) Begin by die punt waar die middel van Sealystraat gekruis word deur die noordoostelikste grens van Bredasdorp-uitbreiding No. 3 (Algemene Plan TP No. 8g), daarvandaan suidooswaarts langs genoemde grens tot by die oostelikste baken van genoemde Bredasdorp-uitbereiding No. 3; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Erf No. 1295, Bredasdorp; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde Erf No. 1295 en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Bredasdorp-uitbreiding No. 11 (Algemene Plan TP No. 1210 LD); daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en grens van genoemde Bredasdorp-uitbreiding No. 11 en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Erf No. 1335; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en grens en die suidwestelike grens van Erf No. 356 en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die middel van Recreationstraat kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Recreationstraat, Buitekantstraat en Sealystraat tot by eersgenoemde punt.

No. 289, 1964.]

INWERKINGTREDING VAN DIE WYSIGINGSWET OP BANTOEWETGEWING, 1964.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *honderd-en-een* van die Wysigingswet op Bantoewetgewing, 1964 (Wet No. 42 van 1964), verklaar ek hierby dat artikel *nege-en-sestig* van genoemde Wet in werking tree op die datum van publikasie van hierdie Proklamasie.

Gegee onder my Hand en Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspersident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1679.] [30 October 1964.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 1st November, 1964, to the 1st December, 1964, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st December, 1964, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books.

3½ Per Cent Local Registered Stock, 1953/73.
4¼ Per Cent Local Registered Stock, 1974.
4¾ Per Cent Local Registered Stock, 1965.
5¼ Per Cent Local Registered Stock, 1966.
5⅜ Per Cent Local Registered Stock, 1980.
5⅞ Per Cent Local Registered Stock, 1981.

No. 1751.] [30 October 1964.

LOANS GRANTED FROM THE LOCAL LOANS FUND ESTABLISHED UNDER ACT No. 19 OF 1926.

It is hereby notified that the Public Debt Commissioners have increased the rate of interest from 5¼% (five and a quarter) per cent per annum to 5¾% (five and three-quarters) per cent per annum on all loans granted on and after the 1st day of October, 1964, from the Local Loans Fund, established under Act No. 19 of 1926.

The rate of interest payable on existing loans will remain unchanged.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 1643.] [23 October 1964.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE.

REGISTERED COMPANIES.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Transport, do hereby give notice, in terms of section *two* of the Motor Vehicle Insurance Act, 1942 (Act No. 29 of 1942), as amended, that the undermentioned insurance companies will no longer insure motor vehicles under the said Act:—

Beacon Insurance Company, Limited.
Rotterdam Insurance Company, Limited.

No. 1644.] [23 October 1964.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE.

REGISTERED COMPANIES.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Transport, do hereby given notice, in terms of section *two* of the Motor Vehicle Insurance Act, 1942 (Act No. 29 of 1942), as amended, that the undermentioned insurance companies are willing to undertake the insurance under the said Act of all classes of motor vehicles:—

Commercial Unions Assurance Company of South Africa, Limited.
Crusader Insurance Company, Limited.
Netherlands Insurance Company of South Africa, Limited.
Protea Assurance Company, Limited.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1679.] [30 Oktober 1964.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 November 1964, tot en met 1 Desember 1964, gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 1 Desember 1964, aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

Plaaslike Geregistreerde 3½-persenteffekte, 1953/73.
Plaaslike Geregistreerde 4¼-persenteffekte, 1974.
Plaaslike Geregistreerde 4¾-persenteffekte, 1965.
Plaaslike Geregistreerde 5¼-persenteffekte, 1966.
Plaaslike Geregistreerde 5⅜-persenteffekte, 1980.
Plaaslike Geregistreerde 5⅞-persenteffekte, 1981.

No. 1751.] [30 Oktober 1964.

LENINGS TOEGESTAAN UIT DIE PLAASLIKE LENINGSFONDS INGESTEL BY WET No. 19 VAN 1926.

Hierby word bekendgemaak dat die Staatskuldkommissarisse die rentekoers op alle lenings uit die Plaaslike Leningsfonds, ingestel kragtens Wet No. 19 van 1926, toegestaan op en na die 1ste dag van Oktober 1964 van 5¼% (vyf en 'n kwart persent) per jaar na 5¾% (vyf en 'n driekwart persent) per jaar verhoog het.

Die rentekoers betaalbaar op bestaande lenings bly onveranderd.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 1643.] [23 Oktober 1964.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING.

GEREGISTREERDE MAATSKAPPYE.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Vervoer, gee kragtens die bepalings van artikel *twee* van die Motorvoertuigassuransiewet, 1942 (Wet No. 29 van 1942), soos gewysig, hierby kennis dat die ondervermelde assuransiemaatskappye nie meer motorvoertuie ingevolge bogenoemde Wet sal verassureer nie:—

Beacon Insurance Company, Limited.
Rotterdam Insurance Company, Limited.

No. 1644.] [23 Oktober 1964.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING.

GEREGISTREERDE MAATSKAPPYE.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Vervoer, gee kragtens die bepalings van artikel *twee* van die Motorvoertuigassuransiewet, 1942 (Wet No. 29 van 1942), soos gewysig, hierby kennis dat die ondervermelde assuransiemaatskappye gewillig is om assuransie van alle kategorieë van motorvoertuie ingevolge bogenoemde Wet aan te gaan:—

Commercial Unions Assurance Company of South Africa, Limited.
Crusader Insurance Company, Limited.
Netherlands Insurance Company of South Africa, Limited.
Protea Assurance Company, Limited.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 1463.] [25 September 1964.

CUSTOMS ACT, 1955.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS: LIST No. C. 8.

The Publications Control Board has, in terms of the powers vested in it by sub-section (3) (*b*) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), decided that the undermentioned goods are indecent, obscene or objectionable:—

1. *Forms in Color*, Vol. 1, No. 1 and all ensuing editions/*en alle daaropvolgende uitgawes*.
2. *Photo Studio*—Publishers/*Uitgewers*: The Arnold Book Co., Ltd., London/*Londen*, all editions/*alle uitgawes*.
3. *South Sea Stories*, Vol. 4, No. 6, July, 1964 and all ensuing editions/*en alle daaropvolgende uitgawes*.
4. *Thrilling Confessions*, Vol. 5, No. 1, June, 1964 and all ensuing editions/*en alle daaropvolgende uitgawes*.

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications Control Board.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1463.] [25 September 1964.

DOEANEWET, 1955.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE: LYS No. C. 8.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (*b*) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), beslis dat onderstaande goedere onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

1. *Forms in Color*, Vol. 1, No. 1 and all ensuing editions/*en alle daaropvolgende uitgawes*.
2. *Photo Studio*—Publishers/*Uitgewers*: The Arnold Book Co., Ltd., London/*Londen*, all editions/*alle uitgawes*.
3. *South Sea Stories*, Vol. 4, No. 6, July, 1964 and all ensuing editions/*en alle daaropvolgende uitgawes*.
4. *Thrilling Confessions*, Vol. 5, No. 1, June, 1964 and all ensuing editions/*en alle daaropvolgende uitgawes*.

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

30–6

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1675.] [30 October 1964.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF THE DIVISIONAL COUNCIL OF MOSSEL BAY.

The State President has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Divisional Council of Mossel Bay.....	281	30/10/64	1/11/64

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Divisional Council of Mossel Bay.....	Twenty cents.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Divisional Council of Mossel Bay.....	Twenty cents.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Divisional Council of Mossel Bay.....	Twenty cents.

C. 42/1799.

No. 1676.] [30 October 1964.

LOCAL LABOUR BUREAU.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO THE DIVISIONAL COUNCIL OF MOSSEL BAY.

I, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by sub-regulation (3) of

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1675.] [30 Oktober 1964.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, onder die opskrif „Kaapprovinsie" by te voeg:—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Afdelingsraad van Mosselbaai.....	281	30/10/64	1/11/64

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Afdelingsraad van Mosselbaai.....	Twintig sent.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Afdelingsraad van Mosselbaai.....	Twintig sent.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Afdelingsraad van Mosselbaai.....	Twintig sent.

C. 42/1799.

No. 1676.] [30 Oktober 1964.

PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN DIE AFDELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI.

Ek, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling wys hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subregulasie (3) van regulasie *een* van die regulasies afgekondig by Hoof-

regulation 1 of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959, assign to the Divisional Council of Mossel Bay the powers and duties connected with the conduct and control of a local labour bureau with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

M. C. BOTHA,
Deputy-Minister of Bantu Administration and Development.

19th September, 1964.

C. 39/1799.

No. 1677.] [30 October 1964.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF THE DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE.

The State President has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province".

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Divisional Council of George.....	282	30/10/64	1/11/64

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Divisional Council of George.....	Twenty cents

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Divisional Council of George.....	Twenty cents.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Divisional Council of George.....	Twenty cents.

C. 42/1808.

No. 1678.] [30 October 1964.

LOCAL LABOUR BUREAU.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO THE DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE.

I, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by sub-regulation (3) of regulation 1 of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959, assign to the Divisional Council of George the powers and duties connected with the conduct and control of a local labour bureau with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

M. C. BOTHA,
Deputy-Minister of Bantu Administration and Development.

19th September, 1964.

C. 39/1808.

No. 1731.] [30 October 1964.

DEFINING AND SETTING APART OF UMLAZI TOWNSHIP, DISTRICT OF UMBUMBULU.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-regulation (1) of regulation *four* of Chapter 1 of the regulations published under Proclamation No. R.293 of

stuk V van Goewermentskennisgewing No. 63 van 1959, die bevoegdhede en pligte verbonde aan die bestuur en beheer van 'n plaaslike arbeidsburo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, aan die Afdelingsraad van Mosselbaai toe.

M. C. BOTHA,
Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

19 September 1964.

C. 39/1799.

No. 1677.] [30 Oktober 1964.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN GEORGE.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, onder die opskrif „Kaapprovinsie" by te voeg:—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Afdelingsraad van George	282	30/10/64	1/11/64

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Afdelingsraad van George.....	Twintig sent.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Afdelingsraad van George.....	Twintig sent.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Afdelingsraad van George.....	Twintig sent.

C. 42/1808.

No. 1678.] [30 Oktober 1964.

PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN DIE AFDELINGSRAAD VAN GEORGE.

Ek, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling wys hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subregulasie (3) van regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Hoofstuk V van Goewermentskennisgewing No. 63 van 1959 die bevoegdhede en pligte verbonde aan die bestuur en beheer van 'n plaaslike arbeidsburo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, aan die Afdelingsraad van George toe.

M. C. BOTHA,
Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

19 September 1964.

C. 39/1808.

No. 1731.] [30 Oktober 1964.

BEPALING EN AFSONDERING VAN DORP UMLAZI, DISTRIK UMBUMBULU.

Ek, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subregulasie (1)

1962, I, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby define and set apart the area of land, excluding the Umlazi Mission Hospital, the old South Coast Road, with a reserve of 100 feet, and the present National Road—Route 2, Section 27—with a reserve of 150 feet, described in the Schedule hereto, as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

Government Notice No. 263, dated 17th February, 1956, is hereby repealed.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

Pretoria, 22nd September, 1964.

G.60/4/16192/3.

SCHEDULE.

A certain area of land, 8089·0770 acres in extent, represented by the figure A.a. middel of Umlaas River. b.B.C.D.E.F.G.H.J.K.L.M.N.O.P.R.S.T.U.V.W.X.Y.Z.AA. BB.CC.DD.dd. middle of Isipingo River ee.EE.A., as shown on Plan No. BD. 53, filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development and situated on the remainder and a portion of sub-division 4 of Umlazi Mission Reserve No. 8309, County of Durban, Natal.

The following are the co-ordinates, in English feet, based on the Gauss Conformal Projection, System Lo. 31°, of the beacons A.B.C.D.E.F.G.H.J.K.L.M.N.O.P.R.S.T.U.V.W.X. Y.Z.AA.BB.CC.DD. and EE:—

Beacon.	*Y.*	*X.*	*Description.*
Constants	0·0	+ 10,800,000·0	
A.....	+ 45,732·0	+ 72,848·2	Iron standard under cairn.
B.....	+ 18,430·0	+ 74,176·0	Iron standard under cairn.
C.....	+ 18,010·8	+ 74,790·0	¾″ iron pipe in concrete
D.....	+ 17,887·9	+ 74,887·5	¾″ iron pipe in concrete.
E.....	+ 17,827·9	+ 75,083·0	Iron standard under cairn.
F.....	+ 17,420·7	+ 75,472·0	¾″ iron pipe in conctete.
G.....	+ 17,351·2	+ 75,635·6	¾″ iron pipe in concrete.
H.....	+ 17,343·6	+ 74,772·4	¾″ iron pipe in concrete.
J.....	+ 17,272·7	+ 76,151·7	5/8″ iron peg under cairn.
K.....	+ 17,211·8	+ 76,240·2	Iron standard under cairn.
L.....	+ 17,253·9	+ 76,359·6	Iron standard under cairn.
M.....	+ 17,222·5	+ 76,468·9	1″ iron pipe in concrete.
N.....	+ 17,846·9	+ 77,162·7	2″ iron pipe in concrete.
O.....	+ 18,865·8	+ 76,343·8	¾″ iron pipe in concrete.
P.....	+ 19,669·7	+ 77,042·6	¾″ iron pipe in concrete.
R.....	+ 20,208·5	+ 77,196·8	¾″ iron pipe in concrete.
S.....	+ 21,094·1	+ 78,170·5	Iron standard under cairn.
T.....	+ 21,190·6	+ 77,593·8	Iron standard in concrete.
U.....	+ 21,205·1	+ 77,510·3	1¼″ iron pipe in concrete.
V.....	+ 21,678·2	+ 77,465·4	1¼″ iron pipe in concrete.
W.....	+ 21,720·0	+ 77,556·2	1¼ iron pipe in concrete.
X.....	+ 21,539·1	+ 77,884·2	1¼ iron pipe in concrete.
Y.....	+ 21,513·4	+ 78,209·0	1¼ iron pipe in concrete.
Z.....	+ 21,612·0	+ 78,216·7	1¼″ iron pipe in concrete.
AA.....	+ 21,574·8	+ 78,699·2	Iron standard under cairn.
BB.....	+ 22,783·4	+ 80,027·9	2½″ iron pipe under ca'rn.
CC.....	+ 26,110·4	+ 84,568·5	¾″iron pipe in concrete.
DD.....	+ 29,555·8	+ 87,307·7	Iron standard under cairn.
EE.....	+ 46,926·4	+ 80,573·5	Iron standard under cairn.

van regulasie *vier* van Hoofstuk 1 van die regulasies uitgekondig by Proklamasie No. R.293 van 1962, bepaal en sonder hierby af die grondgebied, uitgesonderd die Umlazisendinghospitaal, die ou Suidkuspad met 'n reserwe van 100 voet en die huidige Nasionale Pad—Roete 2, Seksie 27—met 'n reserwe van 150 voet, beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

Goewermentskennisgewing No. 263 van 17 Februarie 1956, word hierby herroep.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-Administrasie en -Ontwikkeling.

Pretoria, 22 September 1964.

G.60/4/16192/3.

BYLAE.

'n Sekere stuk grond, 8089·0770 acre groot, voorgestel deur die figuur A.a. middel van Umlaasrivier, b.B.C.D.E.F.G.H.J.K.L.M.N.O.P.R.S.T.U.V.W.X.Y.Z.AA. BB.CC.DD.dd. middel van Isipingorivier ee.EE.A., soos aangedui op Plan No. BD 53, wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling bewaar word en geleë is op die Restant en 'n gedeelte van Onderverdeling 4 van Umlazi Mission Reserve No. 8309, County Durban, Natal.

Hieronder volg die koördinate, in Engelse voet, gebaseer op Gauss se Konforme Projeksie, Stelsel Lo. 31°, van die bakens A.B.C.D.E.F.G.H.J.K.L.M.N.O.P.R.S.T.U.V.W.X. Y.Z.AA.BB.CC.DD. en EE:—

Baken.	*Y.*	*X.*	*Beskrywing.*
Konstante	0·0	+ 10,800 000·0	
A.....	+ 45,732·6	+ 72,848·2	Ysterpaal onder klipstapel.
B.....	+ 18,430·0	+ 74,176·0	Ysterpaal onder klipstapel.
C.....	+ 18,010·8	+ 74,790·0	¾″-ysterpyp in beton.
D.....	+ 17,887·9	+ 74,887·5	¾″-ysterpyp in beton.
E.....	+ 17,827·9	+ 75,083·0	Ysterpaal onder klipstapel.
F.....	+ 17,420·7	+ 75,472·0	¾″-ysterpyp in beton.
G.....	+ 17,351·2	+ 75,635·6	¾″-ysterpyp in beton.
H.....	+ 17,343·6	+ 75,772·4	¾″-ysterpyp in beton.
J.....	+ 17,272·7	+ 76,151·7	5/8″-ysterpen onder klipstapel.
K.....	+ 17,211·8	+ 76,240·2	Ysterpaal onder klipstapel.
L.....	+ 17,253·9	+ 76,359·6	Ysterpaal onder klipstapel.
M.....	+ 17,222·5	+ 76,468·9	1″-ysterpaal in beton.
N.....	+ 17,846·9	+ 77,162·7	2″-ysterpyp in beton.
O.....	+ 18,865·8	+ 76,343·8	¾″-ysterpyp in beton.
P.....	+ 19,669·7	+ 77,042·6	¾″-ysterpyp in beton.
R.....	+ 20,208·5	+ 77,196·8	¾″-ysterpyp in beton.
S.....	+ 21,094·1	+ 78,170·5	Ysterpaal onder klipstapel.
T.....	+ 21,190·6	+ 77,593·8	Ysterpaal in beton.
U.....	+ 21,205·1	+ 77,510·3	1¼″-ysterpyp in beton.
V.....	+ 21,678·2	+ 77,465·4	1¼″-ysterpyp in beton.
W.....	+ 21,720·0	+ 77,556·2	1¼″-ysterpyp in beton.
X.....	+ 21,539·1	+ 77,884·2	1¼″-ysterpyp in beton.
Y.....	+ 21,513·4	+ 78,209·0	1¼″-ysterpyp in beton.
Z.....	+ 21,612·0	+ 78,216·7	1¼″-ysterpyp in beton.
AA.....	+ 21,574·8	+ 78,699·2	Ysterpaal onder klipstapel.
BB.....	+ 22,783·4	+ 80,027·9	2½″-ysterpyp onder klipstapel.
CC.....	+ 26,110·4	+ 84,568·5	¾″-ysterpyp in beton.
DD.....	+ 29,555·8	+ 87,307·7	Ysterpaal onder klipstapel.
EE.....	+ 46,926·4	+ 80,573·5	Ysterpaal onder klipstapel.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 1753.] [30 October 1964.

MARSELLAS SOIL CONSERVATION DISTRICT (TRANSVAAL REGION).

Under the powers vested in me by section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby declare that Proclamation No. 330 of 14th December, 1962, is amended by stating that Marsellas Soil Conservation District is situated in the Middelburg and Lydenburg Magisterial Districts.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 1733.] [30 October 1964.

EXCISION OF PORTION OF THE DEMARCATED FOREST AREA.

In accordance with the resolution adopted by both Houses of Parliament during the 1962 Session (Assembly, 6th June, 1962: Senate, 12th June, 1962), in terms of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, the portions of the demarcated forest reserved referred to in the Schedule hereto are hereby withdrawn from the demarcated forest area.

SCHEDULE.

Division/ Division.	Description of Land.	Area.		Demarcated by Government Notice No.
		Morgen.	Square Roods.	
Knysna...	Portion 1 of Blaauw Krantz, Component No. 3 of Bloukrans Forest Reserve	73	333	116/1902
Humansdorp	Stormsrivierkampeerterrein, a portion of Stormsrivier Kustbossen, Component No. 2 of Stormsrivier Forest Reserve	84	576	1354/1925
Humansdorp	Tsitsikammabospark A, a portion of Stormsrivier Bossen, Component No. 1 of Stormsrivier Forest Reserve	391	96	1354/1925
Humansdorp	Tsitsikammabospark B, a portion of Blaauw Lelies Bosch, Component No. 1 of Blueliliesbush Forest Reserve	7	546	1354/1925

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 1732.] [30 October 1964.

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANS ACT, No. 13 OF 1929.—ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sub-section (2) of section *forty-three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act No. 13 of 1929), and at the request of the Town Council of Kempton Park, under sub-section (3) of section *two* of the said Act, hereby amends Government Notice No. 666 of the 11th April, 1930, by the addition of the following to the list of local authorities published thereunder:—

Name of Local Authority.—Town Council of Kempton Park.
No. of Samples.—47.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 1753.] [30 Oktober 1964.

MARSELLAS-GRONDBEWARINGSDISTRIK (TRANSVAALSTREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 330 van 14 Desember 1962 gewysig word deur te meld dat Marsellas-grondbewaringsdistrik geleë is in die landdrosdistrikte Middelburg en Lydenburg.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 1733.] [30 Oktober 1964.

ONTTREKKING VAN GEDEELTE VAN DIE GEDEMARKEERDE BOSSTREEK.

Ooreenkomstig die besluit genoem deur beide Huise van die Parlement gedurende die sitting van 1962 (Volksraad, 6 Junie 1962: Senaat, 12 Junie 1962), kragtens artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, word die gedeeltes van die gedemarkeerde bosreservate in die Bylae hiervan gemeld, hierby aan die gedemarkeerde bosstreek onttrek.

BYLAE.

Afdeling/ Distrik.	Beskrywing van grond.	Grootte.		Gedemarkeer by Goewermentskennisgewing No.
		Morg.	Vierkante roede.	
Knysna...	Gedeelte 1 van Blaauw Krantz, samestellende Gedeelte No. 3 van Bloukransbosreservaat	73	333	116/1902
Humansdorp	Stormsrivierkampeerterrein, 'n gedeelte van Stormsrivier Kustbossen, Samestellende Gedeelte No. 2 van Stormsrivierbosreservaat	84	576	1354/1925
Humansdorp	Tsitsikammabospark A, 'n gedeelte van Stormsrivier Bossen, Samestellende Gedeelte No. 1 van Stormsrivierbosreservaat	391	96	1354/1925
Humansdorp	Tsitsikammabospark B, 'n gedeelte van Blaauw Lelies Bosch, Samestellende Gedeelte No. 1 van Blouleliesbosbosreservaat	7	546	1354/1925

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 1732.] [30 Oktober 1964.

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—TOEPASSING DEUR PLAASLIKE OWERHEDE.

Die Minister van Gesondheid wysig hierby, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *drie-en-veertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet No. 13 van 1929), en op versoek van die Stadsraad van Kempton Park, kragtens subartikel (3) van artikel *twee* van genoemde Wet, Goewermentskennisgewing No. 666 van 11 April 1930 deur onderstaande by die lys van plaaslike owerhede wat by genoemde kennisgewing gepubliseer is, te voeg:—

Naam van Plaaslike Owerheid.—Stadsraad van Kempton Park.
Getal Monsters.—47.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 1749.] [30 October 1964.

PROPOSED LEASE OF A LANDING STAGE SITE BELOW THE HIGH-WATER MARK OF THE KOWIE RIVER, PORT ALFRED, DIVISION OF BATHURST.

Notice is hereby given, in terms of Section *three* (5) of the Sea-shore Act, 1935, that the Minister of Lands proposes to lease a site, measuring approximately 28 feet by 4 feet, situate below the high-water mark of the Kowie River, opposite Erf No. 1433, Port Alfred, Division of Bathurst, to Mr. A. E. Bester for the erection of a landing stage.

A locality plan lies for inspection at the offices of the Regional Representative, Department of Lands, Grand Parade Centre, Trafalgar Place, Cape Town, and the Town Clerk, Port Alfred.

(Lands D. 21247/62.)

No. 1750.] [30 October 1964.

PROPOSED LEASE OF LANDING STAGE SITE No. 33 IN THE SWARTKOPS RIVER, DIVISION OF PORT ELIZABETH.

Notice is hereby given, in terms of section *three* (5) of the Sea-Shore Act, 1935 (No. 21 of 1935), that the Minister of Lands proposes to lease a site, known as Landing Stage Site No. 33, measuring approximately 40 feet by 100 feet, situate below the high-water mark of the Swarkops River, Division of Port Elizabeth, to Mr. R. A. Scott for the erection of a landing stage.

A locality plan lies for inspection at the offices of the Regional Representative, Department of Lands, Grand Parade Centre, Trafalgar Place, Cape Town, and the Secretary, Divisional Council, Port Elizabeth.

(Lands D. 24570/34.)

DEPARTMENT OF DEFENCE

No. 1736.] [30 October 1964.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE.

The State President has been pleased, in terms of paragraph (*g*) of sub-section (1) of section *eighty-seven* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to amend the Regulations for the Permanent Force promulgated by Government Notice No. 171, dated 26 January, 1923, as amended, as follows:—

CHAPTER II.

Delete the existing regulation 7.

(*N.B.*—In this regard see Chapter XI of the General Regulations for the S.A. Defence Force and the Reserve.)

No. 1737.] [30 October 1964.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE.

The State President has been pleased, in terms of paragraph (*s*) of sub-section (1) of section *eighty-even* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to amend the Regulations for the Permanent Force promulgated by Government Notice No. 171, dated 26 January, 1923, as amended, as follows:—

CHAPTER XI.

Delete the existing regulations 22, 23, 24, 25, 26, 27 and 28.

(*N.B.*—In this regard see Chapter III of the General Regulations for the S.A. Defence Force and the Reserve.)

[Amendment Slip No. 315.]

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 1749.] [30 Oktober 1964.

VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N AANLEGSTEIERTERREIN ONDERKANT DIE HOOGWATERMERK VAN DIE KOWIERIVIER, PORT ALFRED, AFDELING BATHURST.

Hierby word ingevolge artikel *drie* (5) van die Strandwet, 1935, bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorneme is om 'n terrein, groot ongeveer 28 voet by 4 voet, geleë onderkant die hoogwatermerk van die Kowierivier, teenoor Erf No. 1433, Port Alfred, afdeling Bathurst, aan mnr. A. E. Bester te verhuur vir die oprigting van 'n aanlegsteier.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantore van die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Grand Parade-Sentrum, Trafalgar Place, Kaapstad, en die Stadsklerk, Port Alfred.

(Lande D. 21247/62.)

No. 1750.] [30 Oktober 1964.

VOORGESTELDE VERHURING VAN AANLEGSTEIERTERREIN No. 33 IN DIE SWARTKOPSRIVIER, AFDELING VAN PORT ELIZABETH.

Hierby word ingevolge artikel *drie* (5) van die Strandwet, 1935 (No. 21 van 1935), bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorneme is om 'n terrein, bekend as Aanlegsteierterrein No. 33, groot ongeveer 40 voet by 100 voet, geleë onderkant die hoogwatermerk van die Swartkopsrivier, afdeling Port Elizabeth, aan mnr. R. A. Scott te verhuur vir die oprigting van 'n aanlegsteier.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantore van die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Grand Parade-Sentrum, Trafalgar Place, Kaapstad, en die Sekretaris, Afdelingsraad, Port Elizabeth.

(Lande D. 24570/34.)

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

No. 1736.] [30 Oktober 1964.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE STAANDE MAG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van paragraaf (*g*) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-tagtig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die Regulasies vir die Staande Mag afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 171, gedateer 26 Januarie 1923, soos gewysig, soos volg te wysig:—

HOOFSTUK II.

Skrap die bestaande regulasie 7.

(*N.B.*—Kyk in hierdie verband na hoofstuk XI van die Algemene Regulasies vir die S.A. Weermag en die Reserwe.)

No. 1737.] [30 Oktober 1964.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE STAANDE MAG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van paragraaf (*s*) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-tagtig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die Regulasies vir die Staande Mag afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 171, gedateer 26 Januarie 1923, soos gewysig, soos volg te wysig:—

HOOFSTUK XI.

Skrap die bestaande regulasies 22, 23, 24, 25, 26, 27 en 28.

(*N.B.*—Kyk in hierdie verband na hoofstuk III van die Algemene Regulasies vir die S.A. Weermag en die Reserwe.)

[Wysigingsblaadjie No. 315.]

No. 1738.] [30 October 1964.

AMENDMENT TO THE CITIZEN FORCE REGULATIONS.

The State President has been peased, in terms of paragraph (*s*) of sub-section (1) of section *eighty-seven* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to amend the Citizen Force Regulations promulgated by Government Notice No. 1031, dated 25th June, 1926, as amended, as follows:—

CHAPTER XIV.

Delete the existing regulations 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 and 26.

(*N.B.*—In this regard see Chapter III of the General Regulations for the S.A. Defence Force and the Reserves.)
[Amendment Slip No. 180.]

No. 1739.] [30 October 1964.

PROMULGATION OF GENERAL REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN DEFENCE FORCE AND THE RESERVE.

The State President has been pleased, in terms of paragraph (*g*) of sub-section (1) of section *eighty-seven* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to promulgate the following General Regulations for the South African Defence Force and the Reserve:—

"CHAPTER XI.

POLICE DUTIES.

Definitions.

1. In this chapter unless the context otherwise indicates—

i. 'Act' means the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957);

ii. 'ADO' means an Assistant Disciplinary Officer referred to in section 147 of the MDC;

iii. 'CDO' means the Chief Disciplinary Officer referred to in section 147 of the MDC;

iv. 'guarding' means anything done for the protection, defence, security or safekeeping of any person, place or thing being guarded including any patrol undertaken, picquet mounted and any sortie or other action executed by a guard to ensure the safety of the person, place or thing being guarded;

(v) 'key point' means any establishment which is necessary for the maintenance or conduct of military operations or is essential for the maintenance of the life of the community;

vi. 'MDC' means the Military Discipline Code referred to in sub-section (1) of section *one-hundred-and-four* of the Act;

vii. 'PF' means the Permanent Force referred to in sub-section (1) of section *nine* of the Act;

viii. 'place' includes any aircraft, train, vehicle, ship or other craft;

ix. 'SA' means South African;

x. 'SACMP' means South African Corps of Military Police; and

xi. 'SADF' means the South African Defence Force referred to in section *five* of the Act.

Performance of Police Duties by a Member of the SACMP.

2. (1) Subject to the provisions of sub-regulations (2) and (3) a member of the SADF serving in the SACMP and any officer appointed in terms of the MDC as a CDO or an ADO may at all times perform such duties and functions and shall at all times exercise all such powers as are by law conferred on or are required to be performed by a member of the South African Police Force established under the Police Act, 1958 (Act No. 7 of 1958).

No. 1738.] [30 Oktober 1964.

WYSIGING VAN DIE BURGERMAGREGULASIES.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van paragraaf (*s*) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-tagtig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die Burgermagregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1031, gedateer 25 Junie 1926, soos gewysig, soos volg te wysig:—

HOOFSTUK XIV.

Skrap die bestaande regulasies 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 en 26.

(*N.B.*—Kyk in hierdie verband na Hoofstuk III van die Algemene Regulasies vir die S.A. Weermag en die Reserwe.)
[Wysigingsblaadjie No. 180.]

No. 1739.] [30 Oktober 1964.

AFKONDIGING VAN ALGEMENE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE WEERMAG EN DIE RESERWE.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van paragraaf (*g*) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-tagtig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die volgende Algemene Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Weermag en die Reserwe uit te vaardig:—

„HOOFSTUK XI.

POLISIEPLIGTE.

Woordbepaling.

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

i. „ADO" 'n Adjunk-dissiplineoffisier soos in artikel 147 van die RvD bedoel;

ii. „bewaking" enigiets wat gedoen word vir die beskerming, verdediging, beveiliging of veiligheid van enige persoon, plek of ding wat bewaak word, met inbegrip van 'n patrollie wat onderneem, 'n piket wat opgestel en 'n uitval of ander handeling wat deur 'n wag uitgevoer word om die veiligheid te verseker van die persoon, plek of ding wat bewaak word;

iii. „HDO" die Hoofdissiplineoffisier soos in artikel 147 van die RvD bedoel;

iv. „plek" ook enige vliegtuig, trein, voertuig, skip of ander vaartuig;

v. „RvD" die Reglement van Dissipline soos in subartikel (1) van artikel *honderd-en-vier* van die Wet bedoel;

vi. „SA" Suid-Afrikaanse;

vii. „SAKMP" die Suid-Afrikaanse Korps van Militêre Polisie;

viii. „SAW" die Suid-Afrikaanse Weermag soos in artikel *vyf* van die Wet bedoel;

ix. „sleutelpunt" enige inrigting wat nodig is vir die instandhouding of voering van militêre operasies of wat noodsaaklik is vir die instandhouding van die lewe van die gemeenskap;

x. „SM" die Staande Mag soos in artikel *nege* van die Wet bedoel; en

xi. „Wet" die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957).

Verrigting van Polisiepligte deur 'n Lid van die SAKMP.

2. (1) Behoudens die bepalings van subregulasies (2) en (3), kan 'n lid van die SAW wat in die SAKMP dien en enige offisier wat ingevolge die RvD as 'n ADO of HDO aangestel is, te alle tye dié pligte en funksies verrig en moet hy te alle tye dié bevoegdhede uitoefen wat by wet verleen is aan of verrig moet word deur 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisiemag wat ingevolge die Polisiewet, 1958 (Wet No. 7 van 1958), ingestel is.

(2) Subject to the other provisions of this chapter the powers, functions and duties referred to in sub-regulation (1) shall be exercised or performed—

(*a*) at any military camp, barracks, dockyard, installation or upon any other premises, land or area of water or place used for military or defence purposes or under the control of or guarded by the SADF or any other force operating in concert with the SADF; or

(*b*) at any place when the power exercised or the duty or function performed relates to—

i. any person who is subject to the military law;

ii. any offence alleged to have been committed by any person who is or was, when the offence was alleged to have been committed, subject to military law;

iii. any offence alleged to have been committed at any military camp, barracks, dockyard, installation or other premises, or on any land or area of water or any other place referred to in paragraph (*a*);

iv. any offence alleged to have been committed by any person in respect of or in connection with any arms, ammunition, equipment, stores, aircraft, ship, vehicle or anything whatsoever, which is the property of or in the possession or under the control of the SADF or any other force operating in concert with the SADF;

v. any act or omission which is an offence in terms of the Act or the MDC;

vi. any investigation concerning any offence or matter referred to in sub-paragraphs i, ii, iii, iv and v;

vii. the trial of any person by or the attendance of any person at any military court; or

viii. the control of the movement of troops, military vehicles or animals.

(3) A member of the SACMP who is not a member of the PF shall exercise the police powers and perform the police functions and duties referred to in this chapter only whilst he is—

(*a*) performing service in terms of Chapter X of the Act;

(*b*) employed on voluntary whole-time service in terms of section *twenty* of the Act;

(*c*) undergoing continuous or whole-time training or any whole-time course of instructions;

(*d*) attending any bivouac, period of instruction, training exercise, rifle practise, drill or parade; or

(*e*) performing special duty.

Performance of Guard Duties by a Member of the SADF.

3. Any member of the SADF who is at any time and at any place employed in guarding—

(*a*) any military camp, barracks, dockyard, installation, or any premises or land or area of water used for military or defence purposes or in the possession of or under the control of the SADF or any other force operating in concert with the SADF;

(*b*) any arms, ammunition, equipment, stores, aircraft, ship, vehicle or anything whatsoever, which is the property of or in possession or under the control of the SADF or any other force operating in concert with the SADF;

(*c*) any key point; or

(*d*) any person, premises, land, building, area of water or place which he may in the course of his service lawfully be ordered to guard or protect—

may, in the course of and in relation to such guarding or to the safety or security of anything which he is thus employed in guarding, exercise all the powers and perform all the duties and functions prescribed in regulation 2 of this chapter as if he were a member of the SACMP.

(2) Behoudens die ander bepalings van hierdie Hoofstuk, moet die bevoegdhede, funksies en pligte wat in subregulasie (1) bedoel word, uitgeoefen of verrig word—

(*a*) by enige militêre kamp, kaserne, skeepswerf, installasie of op enige ander perseel, grond of wateroppervlakte of plek wat vir militêre of verdedigingsdoeleindes gebruik word of onder die beheer is van of bewaak word deur die SAW of enige ander mag wat in samewerking met die SAW optree; of

(*b*) op enige plek wanneer die bevoegdheid wat uitgeoefen of die plig of funksie wat verrig word, betrekking het op—

i. enigiemand wat aan die militêre reg onderworpe is;

ii. 'n oortreding wat na bewering begaan is deur iemand wat aan die militêre reg onderworpe is of was toe die oortreding na bewering begaan is;

iii. 'n oortreding wat na bewering begaan is by enige militêre kamp, kaserne, skeepswerf, installasie of op 'n ander perseel of op enige grond of wateroppervlakte of enige ander plek in paragraaf (*a*) bedoel;

iv. 'n oortreding wat iemand na bewering begaan het ten opsigte van of in verband met enige wapen, ammunisie, uitrusting, voorraad, vliegtuig, skip, voertuig of enigiets, van watter aard ookal, wat die eiendom of in die besit of onder die beheer is van die SAW of enige ander mag wat in samewerking met die SAW optree;

v. 'n daad of versuim wat volgens die Wet of die RvD 'n oortreding is;

vi. enige ondersoek betreffende enige oortreding of saak in subparagrawe i, ii, iii, iv of v bedoel;

vii. die verhoor van enigiemand deur of die teenwoordigheid van enigiemand by 'n militêre hof;

viii. die beheer van die beweging van troepe, militêre voertuie of diere.

(3) 'n Lid van die SAKMP wat nie lid van die SM is nie, oefen dié polisiebevoegdhede uit en verrig dié polisiefunksies en -pligte wat in hierdie Hoofstuk bedoel word, alleenlik terwyl hy—

(*a*) diens ingevolge Hoofstuk X van die Wet verrig;

(*b*) ingevolge artikel *twintig* van die Wet vir vrywillige voltydse diens gebruik word;

(*c*) ononderbroke of voltydse opleiding of enige voltydse instruksiekursus ondergaan;

(*d*) enige bivak, tydperk van instruksie, opleidingsoefening, skietoefening, dril of parade bywoon; of

(*e*) spesiale diens verrig.

Verrigting van Wagdienste deur 'n Lid van die SAW.

3. Enige lid van die SAW wat te eniger tyd en op enige plek gebruik word vir die bewaking van—

(*a*) enige militêre kamp, kaserne, skeepswerf, installasie of enige perseel of grond of wateroppervlakte of plek wat vir militêre of verdedigingsdoeleindes gebruik word of in die besit of onder die beheer is van die SAW of enige ander mag wat in samewerking met die SAW optree;

(*b*) enige wapen, ammunisie, uitrusting, voorraad, vliegtuig, skip, voertuig, of enigiets, van watter aard ook al, wat die eiendom of in die besit of onder die beheer is van die SAW of enige ander mag wat in samewerking met die SAW optree;

(*c*) enige sleutelpunt; of

(*d*) enige persoon, perseel, grond, gebou, wateroppervlakte of plek wat hy in die loop van sy diens wettiglik aangesê mag word om te bewaak of te beskerm;

kan, in die loop van en met betrekking tot sodanige bewaking or tot die veiligheid of beveiliging van enigiets wat hy aldus gebruik word om te bewaak, al die bevoegdhede en al die pligte en funksies wat in regulasie 2 van hierdie Hoofstuk voorgeskryf word, uitoefen en verrig asof hy lid van die SAKMP is.

Performance of Specially Ordered Police Duties.

4. Whilst he is performing any service in terms of Chapter X of the Act, and is employed in any operation in support of the South African Police Force established under the Police Act, 1958 (Act No. 7 of 1958), any member of the SADF may be ordered by the Commandant General, SADF, or an officer designated by him for the purpose, to perform, under military command, any such police duty as is by law required to be performed by a member of the said South African Police Force and which is essential to the effective execution of the operation concerned.

Corresponding Ranks.

5. For the purpose of this chapter any member of the SADF who falls within any grouping referred to in the first column of the table hereunder shall be deemed to hold the rank equivalent to the police rank referred to in the second column opposite the group concerned:—

SADF.	*SA Police.*
Commissioned Officers.	Commissioned Officers.
Warrant Officers.	Warrant Officers.
Non-commissioned Officers.	Sergeants.
Privates.	Constables.

Liability and Indemnity.

6. Any member of the SADF who performs any police duties referred to in this chapter shall be subject to the liability and have benefit of the indemnities referred to in sub-section (4) of section *three* of the Act.

Command.

7. Nothing in this chapter shall be construed as permitting any member of the SA Police Force to exercise command over any member of the SADF."

No. 1740.] [30 Oktober 1964.

PROMULGATION OF GENERAL REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN DEFENCE FORCE AND THE RESERVE.

The State President has been pleased, in terms of paragraph (*s*) of sub-section (1) of section *eighty-seven* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to promulgate the following General Regulations for the South African Defence Force and the Reserve:—

"CHAPTER III.

COMMAND AND CONTROL.

PART ONE.

ORDERS.

Application.

1. This part shall apply to every formation and unit of the SADF and to any auxiliary or voluntary nursing services established under the Act.

Definitions.

2. In this part unless the context otherwise indicates—

i. 'Act' means the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957);

ii. 'arm of the force' means the SA Army, the SA Air Force or the SA Navy;

iii. 'formation' includes the SADF, an arm of the force, any military command, corps, division, brigade, group, wing, flotilla, naval squadron or similar grouping of units of the SADF under one commander;

iv. 'SADF' means the South African Defence Force referred to in section *five* of the Act and the Reserve referred to in section *six* of the Act;

Verrigting van Spesiale Opgelegde Polisiepligte.

4. 'n Lid van die SAW kan, terwyl hy enige diens ingevolge Hoofstuk X van die Wet verrig en gebruik word in enige operasie ter ondersteuning van die Suid-Afrikaanse Polisiemag wat ingevolge die Polisiewet, 1958 (Wet No. 7 van 1958), ingestel is, deur die Kommandant-generaal, SAW, of 'n offisier deur hom vir die doel aangewys, gelas word om onder militêre bevel enige polisieplig te verrig wat by wet vereis word van 'n lid van genoemde Suid-Afrikaanse Polisiemag en wat vir die doeltreffende uitvoering van die betrokke operasie noodsaaklik is.

Ooreenstemmende Range.

5. Vir die toepassing van hierdie Hoofstuk, word enige lid van die SAW wat in enige groep genoem in die eerste kolom van onderstaande tabel, val, geag die rang te beklee wat gelyk is aan die polisierang wat in die tweede kolom teenoor die betrokke groep genoem word:—

SAW.	*SA Polisiemag.*
Offisiere met kommissierang.	Offisiere met kommissierang.
Adjudant-offisiere.	Adjudant-offisiere.
Onderoffisiere.	Sersante.
Weermanne.	Konstabels.

Aanspreeklikheid en Vrywaring.

6. Enige lid van die SAW wat enigeen van die polisiepligte verrig wat in hierdie Hoofstuk bedoel word, is in die mate aanspreeklik en het die voordeel van die indemniteite in subartikel (4) van artikel *drie* van die Wet bedoel.

Bevel.

7. Hierdie Hoofstuk word nie so uitgelê dat dit enige lid van die SA Polisiemag toelaat om bevel oor enige lid van die SAW te voer nie."

No. 1740.] [30 Oktober 1964.

AFKONDIGING VAN ALGEMENE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE WEERMAG EN DIE RESERWE.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van paragraaf (*s*) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-tagtig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die volgende Algemene Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Weermag en die Reserwe uit te vaardig:—

„HOOFSTUK III.

BEVEL EN BEHEER.

DEEL EEN.

ORDERS.

Toepassing.

1. Hierdie deel is van toepassing op elke formasie en eenheid van die SAW en op enige hulpdiens of vrywillige verpleegdiens wat kragtens die Wet ingestel is.

Woordbepaling.

2. In hierdie deel, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken—

i. ,bevelvoerder' die offisier wat aangestel is om bevel te voer oor enige formasie of eenheid of wat in die bevel is van 'n subeenheid of ander samestellende deel van 'n eenheid of 'n soortgelyke troepemag;

ii. ,eenheid' ook 'n bataljon, regiment kommando, opleidingsinrigting, eskader, basis, skip, hospitaal, depot, selfstandige hoofkwartier of 'n soortgelyke organisasie wat as 'n eenheid of 'n kommando ingestel is;

iii. ,formasie' ook die SAW, 'n weermagsdeel, 'n militêre kommandement, korps, divisie, brigade, groep, vleuel, flottielje, vlooteskader of dergelike groepering van eenhede van die SAW onder een bevelvoerder;

v. 'commander' means the officer appointed to command any formation or unit or who commands a sub-unit or other component of a unit or any similar body of troops;

vi. 'operational' means pertaining to any military operation whether undertaken pursuant to chapter X of the Act or in other circumstances which require the co-ordination of action taken by any formation, unit or other body of troops;

vii. 'unit' includes any battalion, regiment, commando, training institution, squadron, base, ship, hospital, depot, independant headquarters or similar organisation which is established as a unit or commando.

Purpose and Use of Orders.

3. (1) An order may be issued by the commander of any formation or unit to and in respect of such formation or unit to convey—

(*a*) his commands, directions or instructions concerning—

i. the planning, conduct, administration and logistics of any military operation;

ii. any standard or routine procedures for the efficient functioning and control of such formation or unit; or

iii. the organisation and administration of such formation or unit; or

(*b*) any matter relating to the pay, service or documents of any member;

to those members of such formation or unit who may be concerned therein.

(2) This regulation shall not be construed as—

(*a*) authorising any commander to issue any order which is contrary to any provision of the Act or any other law or materially varies any order issued by his superior commander; or

(*b*) in any way derogating from the validity of any lawful command or direction given in any manner by any officer, warrant officer or non-commissioned officer.

Contents and Issue of Orders.

4. (1) An order referred to in regulation 3 may be—

(*a*) an operational order;

(*b*) a formation order;

(*c*) a unit order; or

(*d*) a standing order.

(2) Operational orders may be issued orally, in writing or in such other manner as the commander may deem expedient and may take the form of—

(*a*) an operation order which shall deal with the preparation for or the conduct or administration of any military operation;

(*b*) an administrative order which shall deal with the administration or logistics of such operation; or

(*c*) an instruction relating to the planning or general conduct of any military operation.

(3) A formation order shall be issued, in writing, in the form determined by the commander concerned subject to the direction of his superior commander and may contain all matters which are not dealt with in operational orders or part II of unit orders.

(4) A unit order shall be issued in writing and shall consist of two parts, namely—

(*a*) *part I*—which may contain all matters which are not dealt with in operational orders or part II of unit orders; and

(*b*) *part II*—in which any matter relating to the pay, service or documents of any member of the unit concerned may be promulgated in accordance with instructions issued from time to time by the Adjutant General:

Provided that any such unit order or any extract therefrom may, in the case of citizen force units or commandos, with the prior approval of the officer commanding the

iv. ,operasionele' betrekking hebbende op enige militêre operasie, hetsy dit uit hoofde van hoofstuk X van die Wet of onder ander omstandighede onderneem word, wat die koördinering van die optrede van 'n formasie, eenheid of ander troepemag vereis;

v. ,SAW' die Suid-Afrikaanse Weermag soos in artikel *vyf* en die Reserwe soos in artikel *ses* van die Wet bedoel;

vi. ,Weermagsdeel' die SA Leër, die SA Lugmag of die SA Vloot;

vii. ,Wet' die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957).

Doel en Gebruik van Orders.

3. (1) 'n Order kan deur die bevelvoerder van 'n formasie of eenheid aan en ten opsigte van sodanige formasie of eenheid uitgereik word om—

(*a*) sy bevele, opdragte of instruksies betreffende—

i. die beplanning, uitvoering, administrasie en logistiek van enige militêre operasie;

ii. enige standaard- of roetineprosedure vir die doeltreffende werking van en beheer oor sodanige formasie of eenheid; of

iii. die organisasie en administrasie van sodanige formasie of eenheid; of

(*b*) enigiets in verband met die soldy, diens of dokumente van enige lid;

aan daardie lede van sodanige formasie of eenheid, wat daarby betrokke mag wees, oor te dra.

(2) Hierdie regulasie word nie uitgelê nie asof dit—

(*a*) aan enige bevelvoerder die bevoegdheid verleen om enige order uit te reik wat strydig is met enige bepaling van die Wet of enige ander wet of wat enige order deur sy meerdere bevelvoerder uitgereik, wesenlik verander; of

(*b*) enigsins afbreuk doen aan die geldigheid van 'n wettige bevel of opdrag wat op enige wyse deur 'n offisier, adjudant-offisier of onderoffisier gegee is.

Inhoud en Uitreiking van Orders.

4. (1) 'n Order soos in regulasie 3 bedoel kan—

(*a*) 'n operasionele order;

(*b*) 'n formasie-order;

(*c*) 'n eenheidsorder; of

(*d*) 'n staande order

wees.

(2) Operasionele orders kan mondelings, skriftelik of op enige ander wyse wat die bevelvoerder dienstig ag, uitgereik word en kan die vorm aanneem van—

(*a*) 'n operasie-order wat handel oor die voorbereiding vir of die uitvoering of administrasie van enige militêre operasie;

(*b*) 'n administratiewe order wat handel oor die administrasie of logistiek van enige sodanige operasie; of

(*c*) 'n instruksie in verband met die beplanning of algemene uitvoering van enige militêre operasie.

(3) 'n Formasie-order word skriftelik uitgereik in die vorm wat die betrokke bevelvoerder, behoudens die opdrag van sy meerdere bevelvoerder, bepaal en kan al die sake bevat wat nie in operasionele orders of in deel II van eenheidsorders behandel word nie.

(4) 'n Eenheidsorder word skriftelik uitgereik en bestaan uit twee dele, naamlik—

(*a*) *deel* I—wat alle sake kan bevat wat nie in operasionele orders of in deel II van eenheidsorders behandel word nie; en

(*b*) *deel* II—waarin enige saak betreffende die soldy, diens en dokumente van enige lid van die betrokke eenheid gepubliseer mag word ooreenkomstig die voorskrifte wat van tyd tot tyd deur die Adjudant-generaal uitgereik word:

Met dien verstande dat enige sodanige order of 'n uittreksel daaruit in die geval van burgermageenhede of kommando's met die goedkeuring van die bevelvoerder

command or Air Force Group concerned or the Naval Chief of Staff as the case may be, and the prior financial authority of the Secretary for Defence be published in one English and one Afrikaans newspaper circulating in the district concerned, for compliance by members of the unit or commando, concerned.

(5) Every commander shall, subject to sub-regulation (6), issue standing orders in which shall be stipulated the standard procedures which shall be followed by members of his formation or unit to ensure the efficient routine functioning and control of such formation or unit; and such commander may issue different standing orders to apply in the varying conditions under which such formation or unit may be required to function or operate.

(6) Any such standing order or amendment thereto shall be subject to approval—

(*a*) *in peacetime*—by the Chief of Staff or Head of Section concerned or by an officer designated for the purpose by such Chief of Staff or Head of Section; or

(*b*) *in time of war*—by the superior commander of the commander referred to in sub-regulation (5)

and such standing order or amendment shall after such approval be issued as a formation or unit order as the case may be.

(7) Any order referred to in this regulation shall come into operation on the date of its issue or on such later date as may be specified therein, and shall remain in force until it is withdrawn by the issue of another order in the manner prescribed for the issue of the order concerned.

Authentication and Signature of Written Orders.

5. Every written order issued pursuant to these regulations shall be signed by the Commander concerned and may be authenticated on his behalf by the signature of an officer designated by him for the purpose.

Access to Formation and Unit Orders.

6. Every commander shall ensure that every member of his formation or unit shall have access to every formation or unit order which in any manner concerns such member and it shall be the duty of every such member to have knowledge of every such order."

No. 1748.] [30 October 1964.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE.

The State President has been pleased, in terms of paragraph (*s*) of sub-section (1) of section *eighty-seven* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to amend the Regulations for the Permanent Force promulgated by Government Notice No. 171 dated 26th January, 1923, as amended, as follows:—

CHAPTER VI.

Regulation 12.

Delete the word "sick" in the English text where it appears in the heading.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1734.] [30 October 1964.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—THE TRADE OF LETTING FLATS OR ROOMS, CERTAIN INLAND AREAS.

The Wage Board will meet at the places, dates and times stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-

van die betrokke kommandement of Lugmaggroep of die Vlootstafhoof, na gelang van die geval, en met die vooraf verkreë finansiële magtiging van die Sekretaris van Verdediging in een Engelse en een Afrikaanse nuusblad wat in die betrokke distrik gelees word, gepubliseer kan word vir die nakoming daarvan deur lede van die betrokke eenheid of kommando.

(5) Behoudens subregulasie (6), reik elke bevelvoerder staande orders uit waarin die standaardprosedure wat deur lede van sy formasie of eenheid gevolg moet word om die doeltreffende roetinewerkverrigting van en beheer oor sodanige formasie of eenheid te verseker, bepaal word, en sodanige bevelvoerder kan verskillende staande orders uitreik om van toepassing te wees op die wisselende toestande waaronder daar van sodanige formasie of eenheid vereis mag word om diens te doen of te opereer.

(6) Enige sodanige staande order of wysiging daarvan is onderworpe aan goedkeuring—

(*a*) *in vredestyd*—deur die betrokke Staf- of Afdelingshoof of deur 'n offisier vir dié doel deur sodanige Staf- of Afdelingshoof aangewys; of

(*b*) *in oorlogstyd*—deur die meerdere bevelvoerder in subregulasie (5) bedoel,

en sodanige staande order of wysiging word na sodanige goedkeuring as 'n formasie- of eenheidsorder uitgereik.

(7) Enige order in hierdie regulasie bedoel, tree op die datum van uitreiking daarvan of op die latere datum wat daarin bepaal mag word, in werking en bly van krag totdat dit deur die uitreiking van 'n ander order op die wyse wat vir die uitreiking van die betrokke order voorgeskryf is, teruggetrek word.

Waarmerking en Ondertekening van Geskrewe Orders.

5. Elke skriftelike order wat ingevolge hierdie regulasies uitgereik word, moet deur die betrokke bevelvoerder onderteken word en kan namens hom gewaarmerk word deur die handtekening van 'n offisier wat hy vir die doel aangewys het.

Toegang tot Formasie- of Eenheidsorders.

6. Elke bevelvoerder moet sorg dat elke lid van sy formasie of eenheid toegang het tot enige formasie- of eenheidsorder wat sodanige lid enigerwyse raak, en dit is die plig van elke sodanige lid om kennis van iedere sodanige order te dra."

No. 1748.] [30 Oktober 1964.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE STAANDE MAG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van paragraaf (*s*) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-tagtig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die Regulasies vir die Staande Mag afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 171, gedateer 26 Januarie 1923, soos gewysig, soos volg te wysig:—

HOOFSTUK VI.

Regulasie 12.

Skrap die woord „sick" in die Engelse teks waar dit in die opskrif voorkom.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1734.] [30 Oktober 1964.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—DIE BEDRYF VIR DIE VERHUUR VAN WOONSTELLE OF WOONKAMERS, SEKERE BINNELANDSE GEBIEDE.

Die Loonraad sal op ondervermelde plekke, datums en tye vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor

mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 1422, in the *Government Gazette* of the 18th September, 1964:—

(*a*) *Pretoria.*— In the Board Room, Room No. 102, Compensation House, 215 Schoeman Street, at 9.30 a.m., on 16th November, 1964.

(*b*) *Johannesburg.*—In the Board Room, Room No. 324, Department of Labour, Labour Building, 180 Bree Street, Newtown, at 10 a.m. on 17th November, 1964.

(*c*) *Pietermaritzburg.*—In the Board Room, Department of Labour, Woolfsons Building, corner of Church and West Streets, at 9 a.m. on 23rd November, 1964.

J. T. LLEWELLYN,
Secretary, Wage Board.

No. 1735.] [30 October 1964.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—METAL CONTAINERS AND ALLIED PRODUCTS INDUSTRY AND THE FRUIT AND VEGETABLE CANNING INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

The Wage Board will meet at the places, dates and times stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the abovementioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 1462 in the *Government Gazette* of the 25th September, 1964:—

(*a*) *Cape Town.*—In the Board Room, Room No. 213, Barrack Street Government Building, corner of Barrack and Parade Streets, at 9 a.m., on the 20th November, 1964.

(*b*) *Durban.*—In the Board Room, Room No. 317, Masonic Grove Government Offices, Esplanade, at 9 a.m., on the 3rd December, 1964.

(*c*) *Johannesburg.*—In the Board Room, Room No. 611, Labour House, 180 Bree Street, at 9.30 a.m., on the 9th December, 1964.

J. T. LLEWELLYN,
Secretary, Wage Board.

No. 1741.] [30 October 1964.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

PAARL MUNICIPAL PENSION FUND.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, under the powers conferred upon the Minister by paragraph (*a*) of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), declare that with effect from 1st January, 1965, members of the Paarl Municipal Pension Fund who are employed by the Town Council of Paarl in an established and permanent capacity and who have been in the continuous employment of such council for not less than two years of who, immediately prior to entering the employment of the said council, have been excluded from the definition of "contributor" by reason of membership of any other pension fund, shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1742.] [30 October 1964.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

WORCESTER MUNICIPAL PENSION FUND.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, under the powers conferred upon the Minister by paragraph (*a*) of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), declare that with effect

die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 1422 in die *Staatskoerant* van 18 September 1964, gepubliseer is:—

(*a*) *Pretoria.*—In die Raadskamer, Kamer No. 102, Ongevallegebou, Schoemanstraat 215, om 9.30 vm. op 16 November 1964.

(*b*) *Johannesburg.*—In die Raadskamer, Kamer No. 324, Departement van Arbeid, Arbeidsgebou, Breestraat 180, Newtown, om 10 vm., op 17 November 1964.

(*c*) *Pietermaritzburg.*—In die Raadskamer, Departement van Arbeid, Woolfsonsgebou, hoek van Kerk- en Weststraat, om 9.00 vm. op 23 November 1964.

J. T. LLEWELLYN,
Sekretaris, Loonraad.

No. 1735.] [30 Oktober 1964.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK. — METAALHOUER- EN AANVERWANTE PRODUKTENYWERHEID EN DIE VRUGTE- EN GROENTE-INMAAKNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.

Die Loonraad sal op ondervermelde plekke, datums en tye vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdragte by Goewermentskennisgewing No. 1462 in die *Staatskoerant* van 25 September 1964 gepubliseer is:—

(*a*) *Kaapstad.*—In die Raadskamer, Kamer No. 213, Barrackstraat-Goewermentsgebou, hoek van Barrack- en Paradestraat, om 9 vm. op 20 November 1964.

(*b*) *Durban.*—In die Raadskamer, Kamer No. 317, Masonic Grove-Goewermentsgebou, Esplanade, om 9 vm. op 3 Desember 1964.

(*c*) *Johannesburg.*—In die Raadskamer, Kamer No. 611, Arbeidsgebou, Breestraat 180, om 9.30 vm. op 9 Desember 1964.

J. T. LLEWELLYN,
Sekretaris, Loonraad.

No. 1741.] [30 Oktober 1964.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

PAARLSE MUNISIPALE PENSIOENFONDS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-Minister van Arbeid, hierby kragtens die bevoegdheid aan die Minister verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), dat, met ingang van 1 Januarie 1965, lede van die Paarlse Munisipale Pensioenfonds wat by die Stadsraad van Paarl in 'n gevestigde en permanente hoedanigheid in diens is en wat minstens twee jaar in onafgebroke diens by genoemde Stadsraad was of wat, onmiddellik voordat hulle in diens van genoemde Stadsraad getree het, van die woordbepaling van "bydraer" uitgesluit was omdat hulle lede van 'n ander pensioenfonds was, nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou word nie.

M. VILJOEN,
Adjunk-Minister van Arbeid.

No. 1742.] [30 Oktober 1964.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

WORCESTERE MUNISIPALE PENSIOENFONDS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid hierby kragtens die bevoegdheid aan die Ministerverleen by paragraaf (*a*) van subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946) dat, met ingang

from 1st January, 1965, members of the Worcester Municipal Pension Fund who are employed by the Town Council of Worcester in an established and permanent capacity and who have been in the continuous employment of such council for not less than two years or who, immediately prior to entering the employment of the said council, have been excluded from the definition of "contributor" by reason of membership of any other pension fund, shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1747.] [30 October 1964.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

PRIVATE HOTEL AND BOARDING-HOUSE TRADE, CERTAIN INLAND AREAS.

By direction of the Deputy-Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*) of subsection (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the Offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Kimberley, Durban, Bloemfontein, Johannesburg and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION B OF THE WAGE BOARD.

PRIVATE HOTEL AND BOARDING-HOUSE TRADE, CERTAIN INLAND AREAS.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees, other than managers, in the Private Hotel and Boarding-house Trade and to the employers of such employees in the following areas:—

Cape Province.—The municipal area of Kimberley.
Natal.—The municipal area of Pietermaritzburg.
Orange Free State.—The municipal area of Bloemfontein and the Magisterial District of Sasolburg.
Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(i) "assistant housekeeper" means a female employee who assists a housekeeper in the performance of her duties and who may act for her during her absence; (i)
(ii) "bedroom attendant" means an employee who is engaged in dusting or tidying bedrooms, living rooms or other parts of an establishment or in making beds and who may make or serve tea or coffee or similar beverages, or assist in the kitchen during meals; (xxxv)
(iii) "bedroom attendant-waiter" means a male employee who performs one or more of the duties of a waiter and one or more of the duties of a bedroom attendant or of a grade II employee; (xxxvi)
(iv) "bedroom attendant-waiter, qualified" means a bedroom attendant-waiter who has had not less than six months' experience; (xxxvii)

van 1 Januarie 1965, lede van die Worcesterse Munisipale Pensioenfonds wat by die Stadsraad van Worcester in 'n gevestigde en permanente hoedanigheid in diens is en wat minstens twee jaar in onafgebroke diens by genoemde Stadsraad was of wat, onmiddellik voordat hulle in diens van genoemde Stadsraad getree het, van die woordbepaling van „bydraer" uitgesluit was omdat hulle lede van 'n ander pensioenfonds was, nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou word nie.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1747.] [30 Oktober 1964.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

PRIVAATHOTEL- EN LOSIESHUISBEDRYF, SEKERE BINNELANDSE GEBIEDE.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die Kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Kimberley, Durban, Bloemfontein, Johannesburg en Pretoria. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE.

AANBEVELING DEUR AFDELING B VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.

PRIVAATHOTEL- EN LOSIESHUISBEDRYF, SEKERE BINNELANDSE GEBIEDE.

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers, uitgesonderd bestuurders, in die privaathotel- en losieshuisbedryf en op die werkgewers van sodanige werknemers in die volgende gebiede:—

Kaapprovinsie.—Die munisipale gebied van Kimberley;
Natal.—Die munisipale gebied van Pietermaritzburg;
Oranje-Vrystaat.—Die munisipale gebied van Bloemfontein en die landdrosdistrik Sasolburg;
Transvaal.—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging.

2. WOORDOMSKRYWING.

(1) Tensy uit die samehang anders blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word dieselfde betekenis as in dié Wet en, tensy strydig met die samehang, beteken—

(i) „assistent-huishoudster" 'n vroulike werknemer wat 'n huishoudster in die uitvoering van haar pligte bystaan en in haar afwesigheid vir haar mag optree; (i)
(ii) „bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die privaathotel- en losieshuisbedryf in diens is; (xx)
(iii) „bestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met die algemene—

(*a*) toesig oor;
(*b*) verantwoordelikheid vir; en
(*c*) leiding van

die bedrywighede van 'n bedryfsinrigting en die werknemers daarin werksaam; (xxx)

(iv) „deeltydse werknemer" 'n werknemer wat by die week of maand hoogstens vyf gewone werkure op enige dag in diens is; (xxxiv)
(v) „faktotum" 'n werknemer wat kleinere herstel- of opknappingswerk aan meubels, installasie, toerusting of geboue uitvoer; (xxv)

(v) "bedroom attendant-waiter, unqualified," means a bedroom attendant-waiter, who has had less than six months' experience; (xxxviii)

(vi) "bedroom attendant-waitress" means a female employee who performs one or more of the duties of a waitress and one or more of the duties of a bedroom attendant or of a grade II employee; (xxxix)

(vii) "bedroom attendant-waitress, qualified" means a bedroom attendant-waitress who has had not less than six months' experience; (xl)

(viii) "bedroom attendant-waitress, unqualified" means a bedroom attendant-waitress who has had less than six months' experience; (xli)

(ix) "casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week; (xxvii)

(x) "clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in any other form of clerical work and includes a cashier and a receptionist, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause, notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's duties; (xvi)

(xi) "clerk, female, qualified" means a female clerk who has had not less than four years' experience; (xix)

(xii) "clerk, female, unqualified" means a female clerk who has had less than four years' experience; (xx)

(xiii) "clerk, male, qualified" means a male clerk who has had not less than five years' experience; (xvii)

(xiv) "clerk, male, unqualified" means a male clerk who has had less than five years' experience; (xviii)

(xv) "cook" means an employee, other than a cook's assistant, a kitchen hand, a waiter or a waitress, who is engaged in preparing or cooking food for guests; (xxi)

(xvi) "cook, qualified" means a cook who has had not less than two years' experience; (xxii)

(xvii) "cook, unqualified" means a cook who has had less than two years' experience; (xxiii)

(xviii) "cook's assistant" means an employee, other than a kitchen hand, who, under the supervision of a head cook or a qualified cook, assists such cook in any of his duties or who cooks meat or other foodstuffs intended for consumption by persons other than guests and who may cook breakfast for guests; (xxiv)

(xix) "emergency work" means any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft must be done without delay; (xxviii)

(xx) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Private Hotel and Boarding-house Trade; (ii)

(xxi) "experience" means in relation to a clerk, a cook, a waiter or a waitress, the total period or periods of employment which an employee has had in any trade or in the service of the State as a clerk, a cook, a waiter or a waitress, respectively: Provided that only one-half of the total period or periods of employment which an employee has had as a part-time employee in any class shall be deemed to be employment in that class; (xxxi)

(xxii) "grade I employee" means a kitchen hand, a page and a night watchman, and includes an employee not specifically mentioned in clause 3 (1); (xliii)

(xxiii) "grade II employee" means an employee who is engaged in one or more of the following operations or duties:—

(*a*) Carrying meals or tea or coffee or similar beverages other than to guests who are partaking of meals in the dining-room of an establishment;

(*b*) carrying, moving or stacking utensils, luggage or other articles, removing slops or filling or emptying water bottles or jugs;

(*c*) delivering letters, messages or parcels on foot or by means of a bicycle, tricycle, hand cart or similar conveyance;

(*d*) cleaning baths, wash basins, utensils, furniture, windows, premises, vehicles, footwear, vegetables, fish, poultry or other articles;

(*e*) polishing floors, furniture or other articles;

(*f*) plucking poultry, scaling fish or peeling or cutting up fruit or vegetables;

(*g*) making or maintaining fires or removing refuse or ashes;

(*h*) tending animals or poultry;

(*i*) pushing or pulling any hand cart or similar conveyance;

(*j*) guarding premises, luggage, vehicles or other articles mainly between the hours of 6 a.m. and 6 p.m.;

(*k*) gardening work; (xliv)

(xxiv) "guest" means any person who resides either permanently or temporarily in an estabishment and includes a table boarder or visitor, but does not include the employer or his family or an employee or the family of such employee; (vi)

(vi) „gas" iemand wat hetsy vas of tydelik by 'n bedryfsinrigting inwoon, en omvat dit ook 'n tafelbesoeker of 'n besoeker, maar nie die werkgewer of sy gesin nie en ook nie 'n werknemer of dié se gesin nie; (xxiv)

(vii) „hoofkelner" of „hoofkelnerin" 'n gekwalifiseerde kelner of kelnerin wat in die eetkamer van 'n bedryfsinrigting die beheer en toesig het oor die werk van die kelners, kelnerinne, slaapkamerbediende-kelners of -kelnerinne; (xxvii)

(viii) „hoofkok" 'n gekwalifiseerde kok wat die beheer en toesig het oor die werk van die werknemers in die kombuis van 'n bedryfsinrigting waarin minstens nog een gekwalifiseerde kok in diens is; (xxvi)

(ix) „huishoudster" 'n vroulike werknemer wat—

(*a*) oor die werk van slaapkamerbediendes toesig hou; of

(*b*) voorrade uitreik; of

(*c*) in algemene beheer is oor die voorrade linne en verantwoordelik is vir die ontvang, bêre, kontroleer, verstel of was van sodanige linne,

en wat oor die werksaamhede in die kombuis of die eetkamer toesig mag hou; (xxviii)

(x) „kelner" 'n manlike werknemer, uitgesonderd 'n slaapkamerbediende-kelner, wat tafels dek of afdek, gaste met etes bedien en toebroodjies of slaai mag maak; (xxxix)

(xi) „kelner, gekwalifiseerd," 'n kelner met minstens agtien maande ondervinding; (xl)

(xii) „kelner, ongekwalifiseerd," 'n kelner met minder as agtien maande ondervinding; (xli)

(xiii) „kelnerin" 'n vroulike werknemer, uitgesonderd 'n slaapkamerbediende-kelnerin, wat dieselfde pligte as dié van 'n kelner het; (xlii)

(xiv) „kelnerin, gekwalifiseerd," 'n kelnerin met minstens agtien maande ondervinding; (xliii)

(xv) „kelnerin, ongekwalifiseerd," 'n kelnerin met minder as agtien maande ondervinding; (xliv)

(xvi) „klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik-, liasseer- of enige ander klerklike werk doen en omvat dit ook 'n kassier en 'n ontvangsdame, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie al maak klerklike werk ook deel uit van sodanige werknemer se pligte; (x)

(xvii) „klerk, man, gekwalifiseerd," 'n manlike klerk met minstens vyf jaar ondervinding; (xiii)

(xviii) „klerk, man, ongekwalifiseerd," 'n manlike klerk met minder as vyf jaar ondervinding; (xiv)

(xix) „klerk, vrou, gekwalifiseerd," 'n vroulike klerk met minstens vier jaar ondervinding; (xi)

(xx) „klerk, vrou, ongekwalifiseerd," 'n vroulike klerk met minder as vier jaar ondervinding; (xii)

(xxi) „kok" 'n werknemer, uitgesonderd 'n koksmaat, 'n kombuishulp, 'n kelner of 'n kelnerin, wat die voedsel vir die gaste toeberei of gaarmaak; (xv)

(xxii) „kok, gekwalifiseerd," 'n kok met minstens twee jaar ondervinding; (xvi)

(xxiii) „kok, ongekwalifiseerd," 'n kok met minder as twee jaar vinding; (xvii)

(xxiv) „koksmaat" 'n werknemer, uitgesonderd 'n kombuishulp, wat onder die toesig van 'n hoofkok of 'n gekwalifiseerde kok sodanige kok by enige van sy pligte behulpsaam is of wat vleis of ander voedsel gaarmaak wat bedoel is vir gebruik deur ander persone as gaste, en wat ontbyt vir gaste mag gaarmaak; (xviii)

(xxv) „kombuishulp" 'n werknemer, uitgesonderd 'n werknemer, graad II, wat rou voedsel sny of berei vir gaarmaak, geroosterde brood of tee, koffie of soortgelyke drank maak, pap of eiers gaarmaak, of omsien na groente wat kook; (xxix)

(xxvi) „loon" die geldbedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande dat, as 'n werkgewer sy werknemer ten opsigte van sy gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 voorgeskryf, dit sodanige hoër bedrag beteken; (xxxviii)

(xxvii) „los werknemer" 'n werknemer wat op hoogstens drie dae in enige week deur dieselfde werkgewer in diens geneem word; (ix)

(xxviii) „noodwerk" werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, epidemie, geweldadaad of diefstal sonder versuim gedoen moet word; (xix)

(xxix) „nagportier" 'n werknemer wat daarvoor verantwoordelik is om deure en vensters te sluit, ligte af te skakel, laat aankomelinge na hulle kamers te neem of te sorg dat vuur soggens in die kombuis gemaak word en wat na 8 nm. tee, koffie of soortgelyke drank, of toebroodjies, mag maak of gaste daarmee bedien; (xxxi)

(xxv) "handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs or renovations to furniture, plant, equipment or buildings; (v)

(xxvi) "head cook" means a qualified cook who is in charge of and supervises the work of the employees in the kitchen of an establishment in which at least one other qualified cook is employed; (viii)

(xxvii) "head waiter" or "head waitress" means a qualified waiter or waitress who is in charge of and supervises the work of the waiters, the waitresses, the bedroom attendant-waiters or the bedroom attendant-waitresses in the dining-room of an establishment; (vii)

(xxviii) "housekeeper" means a female employee who—

(*a*) supervises the work of the bedroom attendants; or
(*b*) issues stores; or
(*c*) is in general charge of the stocks of linen and responsible for the receiving, storing, checking, repairing or laundering of such linen,

and who may supervise activities in the kitchen or dining-room during meals; (ix)

(xxix) "kitchen hand" means an employee, other than a grade II employee, who is engaged in cutting up or preparing raw foodstuffs for cooking, making toast or tea or coffee or similar beverages, cooking porridge or eggs or attending to vegetables in process of cooking; (xxv)

(xxx) "manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—

(*a*) supervision over;
(*b*) responsibility for; and
(*c*) direction of,

the activities of an establishment and the employees engaged therein; (iii)

(xxxi) "night porter" means an employee who is responsible for locking doors or windows, switching off lights, showing late arrivals to their rooms, or seeing that fires are made up in the kitchen in the morning, and who may make or serve tea, coffee or similar beverages or sandwiches to guests after 8 p.m.; (xxix)

(xxxii) "night watchman" means an employee who between the hours of 6 p.m. and 6 a.m. is engaged in guarding premises, luggage, vehicles or other property and who may make, maintain and draw the fire of a boiler, and make the fire in a kitchen stove, put water on to boil and make porridge; (xxx)

(xxxiii) "page" means an employee who answers bells or telephone calls and runs errands and who may receive or deliver letters, messages or parcels; (xxxii)

(xxxiv) "part-time employee" means an employee who is employed by the week or month for not more than five ordinary hours of work on any day; (iv)

(xxxv) "porter" means an employee who is engaged in meeting trains, conducting guests to their rooms and conveying luggage, and who may assist in serving meals or refreshments; (xxxiii)

(xxxvi) "Private Hotel and Boarding-house Trade" means the trade of—

(*a*) hotelkeeper (except the trade in respect of which a licence, other than a meal-time wine and malt licence, is required in terms of the Liquor Act, 1928, as amended);
(*b*) boarding- or lodging-house keeper;

as carried on by persons who are required to take out a licence as specified in item 4 of Part I of the Second Schedule to the Licences Act, 1962; (xxxiv)

(xxxvii) "spreadover" means the period in any day from the time an employee commences work until he ceases work for that day; (xlii)

(xxxviii) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that where an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount; (xxvi)

(xxxix) "waiter" means a male employee, other than a bedroom attendant-waiter, who sets or clears tables, serves guests with meals and who may make sandwiches or salads; (x)

(xl) "waiter, qualified," means a waiter who has had not less than eighteen months' experience; (xi)

(xli) "waiter, unqualified," means a waiter who has had less than eighteen months' experience; (xii)

(xlii) "waitress" means a female employee, other than a bedroom attendant-waitress, who performs the same duties as a waiter; (xiii)

(xliii) "waitress, qualified," means a waitress who has had not less than eighteen months' experience; (xiv)

(xliv) "waitress, unqualified," means a waitress who has had less than eighteen months' experience; (xv)

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

(xxx) „nagwag" 'n werknemer wat tussen 6 nm. en 6 vm. waghou oor die perseel, bagasie, voertuie of ander eiendom, die vuur vir 'n waterverwarmer mag maak, stook of uithaal en in 'n kombuisstoof mag vuurmaak, water mag opsit om te kook en pap mag maak; (xxxii)

(xxxi) „ondervinding", met betrekking tot 'n klerk, 'n kok, 'n kelner of 'n kelnerin, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer onderskeidelik as klerk, kok, kelner of kelnerin in enige bedryf of in diens van die Staat gewerk het: Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie woordomskrywing slegs een helfte van die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer as deeltydse werknemer in enige klas gehad het, geag word ondervinding in daardie klas te wees; (xxi)

(xxxii) „page" 'n werknemer wat klokkies of telefoonoproepe beantwoord en wat boodskappe doen en briewe, boodskappe of pakkies mag ontvang of aflewer; (xxxiii)

(xxxiii) „portier" 'n werknemer wat treine inwag, gaste na hulle kamers neem en bagasie vervoer en wat mag help by die opdien van etes en verversings; (xxxv)

(xxxiv) „privaathotel- en losieshuisbedryf" die bedryf van—

(*a*) hotelhouer (uitgesonderd die bedryf ten opsigte waarvan 'n lisensie, behalwe 'n maaltyd- wyn- en bierlisensie, kragtens die bepalings van die Drankwet, 1928, soos gewysig, vereis word);
(*b*) losies- of huurkamerhuishouer;

soos uitgeoefen deur persone wat verplig is om 'n lisensie, soos bepaal in item 4 van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, 1962, uit te neem; (xxxvi)

(xxxv) „slaapkamerbediende" 'n werknemer wat slaapkamers of woonvertrekke of ander dele van 'n bedryfsinrigting stof of aan die kant maak of beddens opmaak en wat tee of koffie of soortgelyke drank mag maak of bedien, of tydens maaltye mag help in die kombuis; (ii)

(xxxvi) „slaapkamerbediende-kelner" 'n manlike werknemer wat een of meer van die pligte van 'n kelner en een of meer van die pligte van 'n slaapkamerbediende of 'n werknemer, graad II, uitvoer; (iii)

(xxxvii) „slaapkamerbediende-kelner, gekwalifiseerd," 'n slaapkamerbediende-kelner met minstens ses maande ondervinding; (iv)

(xxxviii) „slaapkamerbediende-kelner, ongekwalifiseerd," 'n slaapkamerbediende-kelner met minder as ses maande ondervinding; (v)

(xxxix) „slaapkamerbediende-kelnerin" 'n vroulike werknemer wat een of meer van die pligte van 'n kelnerin en een of meer van die pligte van 'n slaapkamerbediende of 'n werknemer, graad II, uitvoer; (vi)

(xl) „slaapkamerbediende-kelnerin, gekwalifiseerd," 'n slaapkamerbediende-kelnerin met minstens ses maande ondervinding; (vii)

(xli) „slaapkamerbediende-kelnerin, ongekwalifiseerd," 'n slaapkamerbediende-kelnerin met minder as ses maande ondervinding; (viii)

(xlii) „spreiding" die tydperk op enige dag vanaf die tyd wanneer die werknemer begin werk tot die tyd wanneer hy vir daardie dag uitskei; (xxxvii)

(xliii) „werknemer, graad I," 'n kombuishulp, 'n page en 'n nagwag en omvat dit ook 'n werknemer wat nie uitdruklik in klousule 3 (1) vermeld word nie; (xxii)

(xliv) „werknemer, graad II," 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede of pligte uitvoer:—

(*a*) Etes, tee of koffie of soortgelyke drank aandra, uitgesonderd na gaste wat in die eetkamer van 'n bedryfsinrigting aan tafel is;
(*b*) gerei, bagasie of ander goed dra, verskuif of opstapel, of vuilwater verwyder, of kraffies of bekers vul of leegmaak;
(*c*) briewe, boodskappe of pakkies te voet of met gebruikmaking van 'n trapfiets, driewiel, handkar of soortgelyke vervoermiddel aflewer;
(*d*) badde, wasbakke, gerei, meubels, vensters, persele, voertuie, skoeisel, groente, vis, pluimvee of ander goed skoonmaak;
(*e*) vloere, meubels of ander goed poleer;
(*f*) pluimvee pluk, vis krap of vrugte of groente skil of sny;
(*g*) vuurmaak of vure stook, of vuilgoed of as verwyder;
(*h*) diere of pluimvee oppas;
(*i*) 'n handkar of soortgelyke vervoermiddel stoot of trek;
(*j*) persele, bagasie, voertuie of ander goed oppas hoofsaaklik tussen 6 vm. en 6 nm.;
(*k*) tuinmaak. (xxiii)

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in die klas te wees waarin hy uitsluitend of hoofsaaklik werk.

3. REMUNERATION.*

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

(a) *Employees other than Casual Employees.*

(i)

	In all Areas Per month R
Clerk, female, qualified	68.00
Clerk, female, unqualified:—	
During the first year of experience	37.00
During the second year of experience	44.75
During the third year of experience	52.50
During the fourth year of experience	60.25
Clerk, male, qualified	100.00
Clerk, male, unqualified:—	
During the first year of experience	40.00
During the second year of experience	52.00
During the third year of experience	64.00
During the fourth year of experience	76.00
During the fifth year of experience	88.00

* As indicated in paragraph 55 of the Board's report concerning this trade, the recommendation in respect of wages is based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure No. 43 of 1942, i.e. the Board's recommendation implies the consolidation of the cost of living allowance with the wage.

3. BELONING.*

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van die ondergemelde klasse van sy werknemers moet betaal word hieronder uiteengesit:—

(a) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*

(i)

	In alle gebiede Per maand R
Klerk, man gekwalifiseerd	100.00
Klerk, man, ongekwalifiseerd:—	
Gedurende die eerste jaar ondervinding	40.00
Gedurende die tweede jaar ondervinding	52.00
Gedurende die derde jaar ondervinding	64.00
Gedurende die vierde jaar ondervinding	76.00
Gedurende die vyfde jaar ondervinding	88.00
Klerk, vrou, gekwalifiseerd	68.00
Klerk, vrou, ongekwalifiseerd:—	
Gedurende die eerste jaar ondervinding	37.00
Gedurende die tweede jaar ondervinding	44.75
Gedurende die derde jaar ondervinding	52.50
Gedurende die vierde jaar ondervinding	60.25

* Soos in alinea 55 van die Raad se verslag vermeld word, rus die aanbeveling oor lone op die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid die Regulasies op Lewenskosteroelaes, uitgevaardig ingevolge Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, sal opskort; met ander woorde, die Raad se aanbeveling veronderstel die konsolidering van die duurtetoeslag met die loon.

(ii)

	In the magisterial district of Johannesburg.	In the magisterial districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, and Vereeniging.	In the municipal areas of Bloemfontein and Kimberley and the magisterial district of Sasolburg.	In the municipal area of Pietermaritzburg.
	Per Month. R	*Per Month.* R	*Per Month.* R	*Per Month.* R
Assistant housekeeper	55.00	52.50	43.00	43.00
Bedroom attendant, female	24.00	22.90	19.25	19.25
Bedroom attendant, male	26.50	25.00	21.25	19.25
Bedroom attendant-waiter, qualified	27.60	26.50	22.00	20.00
Bedroom attendant-waiter, unqualified	26.50	25.00	21.25	19.25
Bedroom attendant-waitress, qualified	26.50	24.00	20.00	20.00
Bedroom attendant-waitress, unqualified	24.00	22.90	19.25	19.25
Cook, female, qualified	37.90	36.80	26.60	34.00
Cook, female, unqualified:—				
During the first six months of experience	24.50	23.40	20.00	20.00
During the second six months of experience	27.85	26.75	21.65	23.50
During the third six months of experience	31.20	30.10	23.30	27.00
During the fourth six months of experience	34.55	33.45	24.95	30.50
Cook, male, qualified	41.30	39.60	30.60	34.00
Cook, male, unqualified:—				
During the first six months of experience	26.50	24.00	20.00	20.00
During the second six months of experience	30.20	27.90	22.65	23.50
During the third six months of experience	33.90	31.80	25.30	27.00
During the fourth six months of experience	37.60	35.70	27.95	30.50
Cook's assistant	30.50	29.50	22.00	22.00
Grade I employee	23.25	22.35	21.25	19.25
Grade II employee, female	17.30	16.65	16.50	16.20
Grade II employee, male:—				
Eighteen years of age or over	21.80	21.00	20.00	17.50
Under eighteen years of age	16.50	16.00	15.65	15.00
Handyman	41.35	39.70	28.00	28.00
Head cook	52.00	48.00	35.70	41.50
Head waiter or waitress	38.00	37.00	30.00	34.00
Housekeeper	65.00	63.00	51.25	53.50
Night porter	34.55	32.10	24.50	21.00
Porter	33.55	31.10	23.50	20.00
Waiter, qualified	30.50	27.60	22.10	25.40
Waiter, unqualified:—				
During the first six months of experience	24.50	23.40	20.00	20.00
During the second six months of experience	26.50	24.80	20.70	21.80
During the third six months of experience	28.50	26.20	21.40	23.60
Waitress, qualified	27.60	26.50	20.00	25.40
Waitress, unqualified:—				
During the first six months of experience	22.95	21.70	18.75	20.00
During the second six months of experience	24.50	23.30	19.15	21.80
During the third six months of experience	26.05	24.90	19.55	23.60

(ii)

	In die Landdrosdistrik Johannesburg.	In die Landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging.	In die munisipale gebiede van Bloemfontein en Kimberley en die landdrosdistrik Sasolburg.	In die munisipale gebied van Pietermaritzburg.
	Per maand. R	*Per maand.* R	*Per maand.* R	*Per maand.* R
Assistent-huishoudster	55.00	52.50	43.00	43.00
Faktotum	41.35	39.70	28.00	28.00
Hoofkelner of hoofkelnerin	38.00	37.00	30.00	34.00
Hoofkok	52.00	48.00	35.70	41.50
Huishoudster	65.00	63.00	51.25	53.50
Kelner, gekwalifiseerd	30.50	27.60	22.10	25.40
Kelner, ongekwalifiseerd:—				
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	24.50	23.40	20.00	20.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	26.50	24.80	20.70	21.80
Gedurende die derde ses maande ondervinding	28.50	26.20	21.40	23.60
Kelnerin, gekwalifiseerd	27.60	26.50	20.00	25.40
Kelnerin, ongekwalifiseerd:—				
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	22.95	21.70	18.75	20.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	24.50	23.30	19.15	21.80
Gedurende die derde ses maande ondervinding	26.05	24.90	19.55	23.60
Kok, man, gekwalifiseerd	41.30	39.60	30.60	34.00
Kok, man, ongekwalifiseerd:—				
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	26.50	24.00	20.00	20.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	30.20	27.90	22.65	23.50
Gedurende die derde ses maande ondervinding	33.90	31.80	25.30	27.00
Gedurende die vierde ses maande ondervinding	37.60	35.70	27.95	30.50
Kok, vrou, gekwalifiseerd	37.90	36.80	26.60	34.00
Kok, vrou, ongekwalifiseerd:—				
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	24.50	23.40	20.00	20.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	27.85	26.75	21.65	23.50
Gedurende die derde ses maande ondervinding	31.20	30.10	23.30	27.00
Gedurende die vierde ses maande ondervinding	34.55	33.45	24.95	30.50
Koksmaat	30.50	29.50	22.00	22.00
Nagportier	34.55	32.10	24.50	21.00
Portier	33.55	31.10	23.50	20.00
Slaapkamerbediende, man	26.50	25.00	21.25	19.25
Slaapkamerbediende, vrou	24.00	22.90	19.25	19.25
Slaapkamerbediende-kelner, gekwalifiseerd	27.60	26.50	22.00	20.00
Slaapkamerbediende-kelner, ongekwalifiseerd	26.50	25.00	21.25	19.25
Slaapkamerbediende-kelnerin, gekwalifiseerd	26.50	24.00	20.00	20.00
Slaapkamerbediende-kelnerin, ongekwalifiseerd	24.00	22.90	19.25	19.25
Werknemer graad I	23.25	22.35	21.25	19.25
Werknemer graad II, man—				
Agttien jaar oud of ouer	21.80	21.00	20.00	17.50
Onder agttien jaar oud	16.50	16.00	15.65	15.00
Werknemer graad II, vrou	17.30	16.65	16.50	16.20

Provided that in the case of "bedroom attendant, female," in the municipal area of Kimberley the minimum wage during the first year after this Determination becomes binding shall be R18.25 per month.

(*b*) *Part-time Employees.*—A part-time employee shall be paid not less than three-fourths of the wage prescribed in paragraph (*a*) for an employee of the same sex who performs the same class of work as the part-time employee is required to do.

(*c*) *Casual Employees.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one twenty-sixth of the monthly wage prescribed in paragraph (*a*) for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that, where the employer requires or permits a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression "monthly wage" shall mean the monthly wage prescribed for a qualified employee of that class and provided further that where the employer requires or permits a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage for such day may be reduced by not more than fifty per cent.

Met dien verstande dat in die munisipale gebied van Kimberley die minimum loon van „slaapkamerbediende, vrou" gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vasstelling bindend word, R18.25 is.

(*b*) *Deeltydse werknemers.*—'n Deeltydse werknemer moet minstens drie vierdes betaal word van die loon wat in paragraaf (*a*) voorgeskryf word vir 'n werknemer van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as wat van die deeltydse werknemer vereis word.

(*c*) *Los werknemers.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens minstens een ses-en-twintigste betaal word van die maandloon in paragraaf (*a*) voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag, wat dieselfde klas werk verrig as wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat, as die werkgewer vereis of toelaat dat sy los werknemer die werk verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking „weekloon" beteken die weekloon voorgeskryf vir 'n gekwalifiseerde werknemer van dié klas, en voorts met dien verstande dat, as die werkgewer vereis of toelaat dat sy los werknemer 'n tydperk van hoogstens vier opeenvolgende ure op enige dag werk, sy loon vir dié dag met hoogstens vyftig persent verminder mag word.

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a monthly basis and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a month not less than the full monthly wage prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), for an employee of his class, whether he has in each week of such month worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential Wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(*a*) a wage higher than that of his own class, or
(*b*) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (*a*), not less than the daily wage calculated at the higher rate, and
(ii) in the case referred to in paragraph (*b*), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided—

(i) that the provisions of this sub-clause shall not apply where the difference between classes in terms of sub-clause (1) is based on age, experience or sex;
(ii) that, unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring an employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of Wages.*—(*a*) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his monthly wage divided by twenty-six.

(*b*) The weekly wage of an employee shall be his monthly wage divided by four and one-third.

(*c*) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of the ordinary weekly hours of work prescribed in clause 5 for an employee of his class.

4. Payment of Remuneration.

(1) *Employees Other than Casual Employees.*—Save as provided in clause 6 (5), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid monthly or weekly in cash or, with the consent of the employee, by cheque during the hours of work on the usual pay day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in an envelope or container, on which shall be recorded, or which shall be accompanied by, a statement showing—

(*a*) the employer's name;
(*b*) the employee's name or pay roll number and occupation;
(*c*) the number of ordinary hours of work worked by the employee;
(*d*) the number of overtime hours worked by the employee;
(*e*) the employee's wage;
(*f*) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
(*g*) the details of any deductions made;
(*h*) the actual amount paid to the employee; and
(*i*) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee.

(2) *Casual Employees.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:—

(*a*) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;

(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(2) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n maandelikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer ten opsigte van 'n maand minstens die volle maandloon betaal word wat in subklousule (1), gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk voorgeskryf word en dit ongeag of hy in elke week van sodanige maand die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, dan wel minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat vereis of toelaat dat 'n lid van een klas van sy werknemers langer as altesaam een uur op enige dag, hetsy benewens sy eie werk of in die plek daarvan, werk verrig van 'n ander klas waarvoor hetsy—

(*a*) 'n hoër loon as dié van sy eie klas, of
(*b*) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

in subklousule (1) voorgeskryf word, moet ten opsigte van dié dag aan sodanige werknemer betaal—

(i) in die geval in paragraaf (*a*) vermeld, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief en,
(ii) in die geval in paragraaf (*b*) vermeld, minstens die dagloon bereken op die kerf in die stygende skaal net bo die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande—

(i) dat die bepalings van hierdie subklousule nie geld wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus nie;
(ii) dat, tensy in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê word dat dit 'n werkgewer belet om te vereis dat sy werknemer 'n ander klas werk verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(*a*) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy maandloon gedeel deur ses-en-twintig.

(*b*) Die weekloon van 'n werknemer is sy maandloon gedeel deur vier en 'n derde.

(*c*) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal van die gewone weeklikse werkure in klousule 5 vir 'n werknemer van sy klas voorgeskryf.

4. Betaling van Beloning.

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens die bepalings van klousule 6 (5), moet iedere bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, maandeliks of weekliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, per tjek betaal word gedurende die werkure op die dag waarop die bedryfsinrigting so 'n werknemer gewoonlik betaal, of by diensbeëindiging, as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n koevert of houer wees waarop aangegee word of wat vergesel gaan van 'n staat wat aantoon—

(*a*) die werkgewer se naam;
(*b*) die werknemer se naam of sy nommer in die betaalstaat en sy beroep;
(*c*) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;
(*d*) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;
(*e*) die werknemer se loon;
(*f*) die besonderhede omtrent enige ander beloning ter sake van die werknemer se diens;
(*g*) die besonderhede omtrent enige bedrae wat afgetrek is;
(*h*) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en
(*i*) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie inligting aangegee word of sodanige staat word die eiendom van die werknemer.

(2) *Los werknemers.*—'n Werkgewer moet die beloning wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens aan hom in kontant betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie vereis dat sy werknemer van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys goedere koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die bepalings van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie vereis dat sy werknemer by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys, eet of inwoon of eet en inwoon nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of bedrae van sy werknemer se beloning aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:—

(*a*) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfonds, of vir ledegelde van vakverenigings;

(*b*) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer uit sy werk afwesig was, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;

(*c*) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(*d*) whenever an employee agrees, or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder—

	Board. Per month.	*Lodging. Per month.*	*Board and lodging. Per month.*
	R	R	R
(i) Assistant housekeeper clerk and housekeeper, other than casual employees.....	14.00	6.00	20.00
(ii) All other employees, other than casual employees.....	4.50	1.00	5.50
(iii) Casual employees.....	5 cents per meal;		

(*e*) whenever an employee is not regulary provided with three meals a day, a deduction of 5 cents for each meal supplied to him by the employer;

(*f*) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such council or other local authority.

(7) For the purpose of paragraph (*d*) of sub-clause (6) the expression "board" means the regular provision by an employer of three meals per day and nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from engaging an employee on the condition that the employer shall provide him with board, nor shall the employer's right to make the deduction prescribed in paragraph (*d*) of sub-clause (6) for board be effected by an employee's refusal to avail himself of a meal which the employer so provides.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee to work more ordinary hours of work than—

(*a*) in the case of an employee other than a part-time or a casual employee, fifty-eight in any week from Monday to Sunday, inclusive;

(*b*) in the case of a part-time employee, thirty-five in any week from Monday to Sunday, inclusive;

(*c*) in the case of a casual employee, nine on any day.

(2) *Spreadover.*—The ordinary hours of work and all overtime of an employee shall be completed and all meal intervals must be included in a spreadover of not more than fourteen hours on any day.

(3) *Meal Intervals.*—An employer shall grant to each of his employees then on duty a meal interval of not less than thirty minutes within one hour of each normal meal time for guests in the establishment and during such interval the employee shall not be required or permitted to do any work and such interval shall not be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided that—

(i) periods of work interrupted by intervals of less than thirty minutes shall be deemed to be continuous;

(ii) the period of work between any two such meal intervals shall not be longer than six consecutive hours.

(4) *Weekly Time Off Duty.*—An employer shall grant to each of his employees, other than casual employees, not less time off in any week than sixteen consecutive hours commencing at 2.30 p.m., or twenty-one and a half consecutive hours commencing at 8 p.m., during which the employee shall not be required or permitted to work.

(5) *Overtime.*—All time worked by an employee in excess of the number of hours prescribed in sub-clause (1) shall be overtime.

(6) *Limitation of Overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(*a*) in the case of a casual employee, two hours on any day;

(*b*) in the case of any other employee, ten hours in any week.

(7) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(*a*) in the case of a casual employee, one-and-one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(*b*) in the case of any other employee, one-and-one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(8) *Savings.*—(*a*) The provisions of this clause shall not apply to a night porter or a night watchman.

(*b*) The provisions of sub-clauses (3), (4) and (6) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(*c*) iedere bedrag wat 'n werkgewer regtens of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;

(*d*) wanneer 'n werknemer daarmee instem, of ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word, om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag hoogstens gelyk aan onderstaande bedrae:—

	Kos. Per maand.	*Inwoning. Per maand.*	*Kos en inwoning. Per maand.*
	R	R	R
(i) Assistent-huishoudster, klerk en huishoudster, uitgesonderd los werknemers.....	14.00	6.00	20.00
(ii) Alle ander werknemers, uitgesonderd los werknemers.....	4.50	1.00	5.50
(iii) Los werknemers,.....	5 sent per ete;		

(*e*) wanneer 'n werknemer nie gereeld van drie etes per dag voorsien word nie, 'n bedrag van 5 sent vir elke ete deur die werkgewer aan hom verskaf;

(*f*) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, iedere bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het aan huur van 'n huis, of aan huisvesting in 'n tehuis, wat die werknemer in 'n lokasie of Bantoedorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike bestuur bewoon.

(7) By die toepassing van paragraaf (*d*) van subklousule (6) beteken „kos" die gereelde verskaffing deur 'n werkgewer van drie etes per dag, en niks in hierdie Vasstelling word só uitgelê dat dit 'n werkgewer belet om 'n werknemer in diens te neem op voorwaarde dat die werkgewer hom van kos voorsien nie, en die werkgewer se reg om die bedrag wat in paragraaf (*d*) van subklousule (6) voorgeskryf word af te trek, word deur die werknemer se weiering om gebruik te maak van 'n ete wat die werkgewer aldus verskaf nie geraak nie.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer meer gewone werkure werk nie as—

(*a*) in die geval van 'n ander werknemer as 'n deeltydse of 'n los werknemer, agt-en-vyftig in enige week van Maandag tot en met Sondag;

(*b*) in die geval van 'n deeltydse werknemer, vyf-en-dertig in enige week van Maandag tot en met Sondag;

(*c*) in die geval van 'n los werknemer, nege op enige dag.

(2) *Spreiding.*—Die gewone werkure en alle oortyd van 'n werknemer, met inbegrip van alle etenspouses, moet in 'n spreiding van hoogstens veertien uur op 'n dag voltooi word.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgewer moet aan elkeen van sy werknemers wat dan op diens is, 'n etenspouse van minstens dertig minute toestaan binne een uur voor of ná elke gereelde etenstyd vir die gaste in die bedryfsinrigting en daar mag nie vereis of toegelaat word dat 'n werknemer gedurende sodanige pouse enige werk verrig nie, en sodanige pouse vorm geen deel van die gewone werkure of oortyd nie: Met dien verstande—

(i) dat werktye wat onderbreek word deur pouses van minder as 'n halfuur geag word aaneen te loop;

(ii) dat die werktydperk tussen enige twee sodanige etenspouses hoogstens ses opeenvolgende ure mag wees.

(4) *Weeklikse rustyd.*—'n Werkgewer moet aan elkeen van sy werknemers, uitgesonderd los werknemers, in elke week 'n rustyd toestaan van minstens sestien opeenvolgende ure met aanvang 2.30 nm., of een-en-twintig en 'n half opeenvolgende ure met aanvang 8 nm., waarin die werknemer nie verplig of toegelaat mag word om te werk nie.

(5) *Oortyd.*—Alle tyd wat 'n werknemer bo die getal ure in subklousule (1) voorgeskryf werk, is oortyd.

(6) *Beperking op oortyd.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer langer oortyd werk nie as—

(*a*) in die geval van 'n los werknemer, twee uur op 'n dag;

(*b*) in die geval van enige ander werknemer, tien uur in 'n week.

(7) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk betaal teen 'n tarief van minstens—

(*a*) in die geval van 'n los werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer op 'n dag gewerk;

(*b*) in die geval van enige ander werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer in 'n week gewerk.

(8) *Uitsonderings.*—(*a*) Die bepalings van hierdie klousule is nie van toepassing op 'n nagportier of 'n nagwag nie.

(*b*) Die bepalings van subklousules (3), (4) en (6) is nie van toepassing op 'n werknemer onderwyl hy noodwerk verrig nie.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clauses (2) and (3), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of twelve months of employment with him—

(*a*) in the case of a night porter or a night watchman, twenty-one consecutive calendar days' leave;

(*b*) in the case of every other employee, fourteen consecutive calendar days' leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*), an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*), an amount of not less than double the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the twelve months of employment to which it relates or, if the employer and his employee have agreed thereto, in writing, before the expiry of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiry of the said period of four months;

(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees, in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;

(iii) that if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each day added;

(iv) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of leave relates.

(3) (*a*) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, and

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(*b*) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) At the written request of his employee, an employer may, in lieu of granting the leave prescribed in sub-clause (1) for such employee, pay to him not less than the amount which the employer would have had to pay to him in respect of such leave if the leave had been granted: Provided—

(i) that payment in lieu of leave shall not be permitted more often than once in every two consecutive periods of twelve months of employment with the same employer;

(ii) that the request is made by the employee not later than four months after the expiry of the twelve months of employment to which the leave relates;

(iii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(5) *Leave Remuneration.*—The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(6) An employee whose contract of employment terminates during any period of twelve months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued shall, upon such termination, and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(*a*) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*) of sub-clause (1), one-fourth, and,

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousules (2) en (3), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op elke voltooide tydperk van twaalf maande in sy diens toestaan—

(*a*) in die geval van 'n nagportier of 'n nagwag, een-en-twintig opeenvolgende kalenderdae verlof;

(*b*) in die geval van enige ander werknemer, veertien opeenvolgende kalenderdae verlof,

en sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof betaal—

(i) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*a*) vermeld, 'n bedrag van minstens driemaal die weekloon waarop hy van die eerste dag van sy verlof af geregtig is;

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*b*) vermeld, 'n bedrag van minstens dubbel die weekloon waarop hy van die eerste dag van sy verlof af geregtig is.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) word toegestaan op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

(i) dat, as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit, behoudens die bepalings van subklousule (3), só toegestaan word dat dit begin binne vier maande ná voltooiing van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het; of dat, as die werkgewer en sy werknemer voor die afloop van die gemelde tydperk van vier maande skriftelik daartoe ooreengekom het, die werkgewer sodanige verlof aan die werknemer toestaan vanaf 'n datum uiterlik twee maande ná afloop van die gemelde tydperk van vier maande;

(ii) dat die tydperk van verlof nie saamval met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, nie;

(iii) dat, as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk as verdere verloftyd gevoeg en vir elke sodanige bygevoegde dag aan die werknemer 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal word;

(iv) dat 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van twaalf maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk kan aftrek.

(3) (*a*) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig maande diens laat oploop: Met dien verstande—

(i) dat die versoek deur die werknemer gedoen word binne vier maande ná afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en

(ii) dat die werkgewer die ontvangsdatum van die versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die afloopdatum van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van die twee datums.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer, in plaas van die verlof toe te staan wat in subklousule (1) vir sodanige werknemer voorgeskryf word, hom minstens die bedrag betaal wat die werkgewer hom ten opsigte van sodanige verlof sou moes betaal het as die verlof toegestaan was: Met dien verstande—

(i) dat betaling in plaas van verlof hoogstens een maal in elke twee opeenvolgende tydperke van twaalf maande diens by dieselfde werkgewer toegelaat word;

(ii) dat die werknemer die versoek doen binne uiters vier maande ná afloop van die twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het;

(iii) dat die werkgewer die ontvangsdatum van die versoek daarop aanbring en onderteken, en die versoek minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die afloopdatum van die tydperk van twaalf mande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van die datums.

(5) *Verlofbeloning.*—Die beloning ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet voor of op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(6) Aan 'n werknemer wie se dienskontrak gedurende enige dienstermyn van twaalf maande eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander beloning wat aan hom verskuldig mag wees, ten opsigte van elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(*a*) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*a*) van subklousule (1) vermeld, een vierde, en

(*b*) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*) of sub-clause (1), one-sixth,

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2) and provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given the notice prescribed in clause 11, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient,

shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause.

(7) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1) read with sub-clause (3), and whose contract of employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(8) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(*a*) any period in respect of which an employer, in terms of clause 11, pays an employee in lieu of notice;

(*b*) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;

(ii) on sick leave in terms of clause 7;

(iii) on the instructions or at the request of his employer,

amounting in the aggregate to not more than ten weeks; and

(*c*) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training,

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity, not less than twenty-four work-day's sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty-four work days in each cycle of twenty-four months of employment, except that during the first twenty-four months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;

(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(*b*) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*b*) van subklousule (1) vermeld, een sesde.

van die weekloon wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het. Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige verloftyd wat hy ingevolge die vierde voorbehoud in subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek, en met dien verstande voorts dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder dat hy die dienskontrak opgesê het soos by klousule 11 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige opsegging afgesien het of die werknemer die werkgewer in plaas van die opsegging betaal het; of

(ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat,

op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(7) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se dienskontrak eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(8) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens" geag ook te omvat—

(*a*) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer ingevolge klousule 11 betaal in plaas van die dienskontrak op te sê;

(*b*) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(iii) op las of versoek van sy werkgewer,

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke, en

(*c*) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om van een tydperk van sodanige opleiding meer dan vier maande as diens te eis nie,

en diens word geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling op 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer die vorige maal geregtig geword het op verlof ingevolge sodanige wet;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en vir wie enige wet gegeld het wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie op 'n tydperk van verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, altesaam minstens vier-en-twintig werkdae siekteverlof toestaan gedurende elke tydkring van vier-en-twintig opeenvolgende maande diens by hom, en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande—

(i) dat gedurende die eerste vier-en-twintig opeenvolgende maande diens 'n werknemer nie op meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) dat hierdie klousule nie van toepassing is op 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes, minstens gelyk aan dié wat die werknemer self daarin stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer waarborg dat aan hom by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir vier-en-twintig werkdae in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens betaal sal word, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die koers van aanwas soos uiteengesit in die eerste voorbehoud van hierdie subklousule te bowe hoef te gaan nie;

(iii) dat, indien 'n werkgewer ingevolge enige wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal, en sodanige gelde wel betaal, die aldus betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) dat, indien 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal, ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepalings van hierdie klousule nie van toepassing is nie.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work for a period covering more than three consecutive calendar days require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to eight weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate his employer may during the period of eight weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, has not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(*a*) "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(*aa*) on leave in terms of clause 6;
(*bb*) on the instructions or at the request of his employer;
(*cc*) on sick leave in terms of sub-clause (1),

amounting in the aggregate, in any year to not more than ten weeks; and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training,

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into force of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*b*) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by—

(i) an employee's own misconduct; or
(ii) an accident within the meaning of the Workmen's Compensation Act, 1941.

8. PUBLIC HOLIDAYS.

(1) Subject to the provisions of clause 4 (6), if an employee does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the month in which such day falls not less than his monthly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as is provided in clause 4 (6)—

(*a*) pay him for the month in which such day falls not less than his monthly wage, plus his daily wage in respect of each such day worked; or
(*b*) grant him in respect of each such day worked one extra day of annual leave and pay him in respect of each such extra day not less than his daily wage.

(3) This clause shall not apply to a night porter, a night watchman or a casual employee.

9. PROPORTION OR RATIO.

(1) An employer shall not employ an unqualified cook, waiter, waitress or clerk unless he has a qualified cook, waiter, waitress or clerk, respectively, in his employ, and for each qualified cook, waiter, waitress or clerk employed he shall not employ more than one unqualified cook, waiter, waitress or clerk, as the case may be.

(2) An employer shall not employ a cook's assistant unless he has a qualified cook in his employ, and for each qualified cook employed he shall not employ more than one cook's assistant.

(3) For the purpose of this clause—

(*a*) an employer who is wholly or mainly engaged in the work of any particular class of employee may be deemed to be a qualified employee of that class;
(*b*) an unqualified employee who is receiving a wage of not less than the wage of a qualified employee of his class may be deemed to be a qualified employee;
(*c*) Part-time employees shall be deemed not to be employees.

10. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law or regulation he is compelled to provide for his employee and any such uniform, overall or other protective clothing shall remain the property of the employer: Provided

(2) Voordat 'n werkgewer 'n bedrag betaal wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid uit sy werk vir 'n tydperk wat oor meer as drie opeenvolgende kalenderdae strek, kan hy vereis dat die werknemer 'n sertifikaat voorlê wat deur 'n geregistreerde geneesheer geteken is en wat die aard en duur van die ongeskiktheid aangee: Met dien verstande dat, wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt weke betaling ingevolge hierdie klousule by twee of meer geleenthede ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die tydperk van agt weke onmiddellik na die laaste sodanige geleentheid kan vereis dat hy ten opsigte van enige afwesigheid so 'n sertifikaat voorlê.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig op betaling ten opsigte van slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by afloop van gemelde tydkring, of by diensbeëindiging voor sodanige afloop, hom ten opsigte van dié langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat by sodanige afloop of beëindiging aan hom toekom, nog nie gebruik is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) word die uitdrukking „diens" geag ook te omvat—

(i) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(*aa*) met verlof ingevolge klousule 6;
(*bb*) op las of versoek van sy werkgewer;
(*cc*) met siekteverlof ingevolge subklousule (1),

en wel tot 'n totaal van hoogstens tien weke in enige jaar, en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om van een tydperk van sodanige opleiding meer dan vier maande as diens te eis nie,

en enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling word by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en alle siekteverlof wat met volle betaling aan sodanige werknemer gedurende sodanige tydperk toegestaan is, word geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te wees;

(*b*) beteken „ongeskiktheid" die onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe as dit veroorsaak is deur—

(i) 'n werknemer se eie wangedrag; of
(ii) 'n ongeluk binne die bedoeling van die Ongevallewet, 1941.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE.

(1) Behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer wat op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag nie werk nie, minstens sy maandloon betaal vir die maand waarin so 'n dag val.

(2) As 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer, behoudens die bepalings van klousule 4 (6)—

(*a*) hom vir die maand waarin so 'n dag val, minstens sy maandloon betaal, plus sy dagloon vir elke sodanige dag wat hy gewerk het; of
(*b*) hom vir elke sodanige dag wat hy gewerk het, een ekstra dag jaarlikse verlof toestaan en hom vir die ekstra dag minstens sy dagloon betaal.

(3) Hierdie klousule geld nie vir 'n nagportier, 'n nagwag of 'n los werknemer nie.

9. VERHOUDINGSYFER.

(1) 'n Werkgewer mag nie 'n ongekwalifiseerde kok, kelner, kelnerin of klerk in diens neem tensy hy onderskeidelik 'n gekwalifiseerde kok, kelner, kelnerin of klerk in diens het nie, en vir elke gekwalifiseerde kok, kelner, kelnerin of klerk in sy diens mag hy onderskeidelik hoogstens een ongekwalifiseerde kok, kelner, kelnerin of klerk in diens neem.

(2) 'n Werknemer mag nie 'n koksmaat in diens neem tensy hy 'n gekwalifiseerde kok in diens het nie, en vir elke gekwalifiseerde kok in sy diens mag hy hoogstens een koksmaat in diens neem.

(3) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) word 'n werkgewer wat uitsluitend of hoofsaaklik die werk van 'n bepaalde klas werknemer verrig geag 'n gekwalifiseerde werknemer van dié klas te wees;
(*b*) kan 'n ongekwalifiseerde werknemer wat minstens die loon van 'n gekwalifiseerde werknemer van sy klas ontvang geag word 'n gekwalifiseerde werknemer te wees;
(*c*) geld deeltydse werknemers nie as werknemers nie.

10. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke of ander beskermende klere wat hy vereis dat sy werknemer dra of wat enige wet of regulasie hom verplig om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in bruikbare en sindelike toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke of ander beskermende klere bly die

that an employer may pay to his employee, in addition to the wage prescribed for him in clause 3 (1), the sum of sixty-five cents per month and such employee shall then provide his own uniform, overall or protective clothing, and it shall be and remain his property.

11. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(*a*) during the first four weeks of employment, not less than one work day's,

(*b*) after the first four weeks of employment, not less than one week's,

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts.

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment in lieu of notice shall correspond to the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) may be given on any work day and shall run from the day on which it is given: Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;

(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay in lieu of notice.

13. CERTIFICATE OF SERVICE.

An employer shall upon termination of the contract of employment, other than through the desertion of an employee, furnish his employee, other than a casual employee, with a certificate of service, substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the employee's weekly wage at the date of such termination.

14. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

SCHEDULE.

I/We (*a*)_____
carrying on business in the Private Hotel and Boarding house Trade at
_____
hereby certify that_____
was employed by me/us (*a*) from the_____
day of_____ 19____ to the_____
day of_____ 19____ as (*b*)_____ At the termination of
employment his/her (*a*) wage was_____
rand_____ cents per week/month (*a*).

_____
(Signature of Employer or Authorised Representative).

Date_____

(*a*) Delete whichever inapplicable.
(*b*) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g., cook, waiter.

H. W. TINDALE, *Chairman.*
R. W. GRIEVE, *Member.*
J. MARAIS, *Additional Member.*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*
Pretoria, 2nd September, 1964.

eiendom van die werkgewer: Met dien verstande dat 'n werkgewer sy werknemer, benewens die loon in klousule 3 (1) voorgeskryf, die bedrag van vyf-en-sestig sent per maand kan betaal en sodanige werknemer dan sy eie uniform, oorpak of ander beskermende klere moet verskaf, en dit sy eiendom is en bly.

11. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet dit—

(*a*) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag,

(*b*) ná die eerste vier weke diens, minstens een week,

vooruit opsê; of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder opsegging beëindig deur, in plaas van die opsegging, aan die werknemer of die werkgewer, al na gelang van die geval, minstens die volgende te betaal—

(i) in die geval van een werkdag opsegging, die dagloon wat die werknemer ten tyde van die beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van een week opsegging, die weekloon wat die werknemer ten tyde van die beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat hierdeur onaangetas gelaat word—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om op regsgeldige grond die kontrak sonder opsegging te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n opseggingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat hierdie klousule voorskryf;

(iii) die werking van verbeurings of boetes wat regtens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat sy diens verlaat.

(2) Indien daar ingevolge die tweede voorbehoud van subklousule (1) 'n ooreenkoms bestaan, moet die betaling in plaas van opsegging eweredig wees aan die ooreengekome opseggingstermyn.

(3) Die opsegging in subklousule (1) voorgeskryf kan op enige werkdag geskied en gaan in op die dag waarop dit geskied: Met dien verstande—

(i) dat die opseggingstermyn nie mag saamval met en die opsegging nie mag geskied gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of enige tydperk van militêre opleiding wat 'n werknemer ondergaan ingevolge die Verdedigingswet, 1957, nie;

(ii) dat gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig Klousule 7 opsegging nie mag geskied nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling kan 'n werkgewer in die geval waar 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens sonder opsegging te verlaat of sonder om sy werkgewer in plaas van opsegging te betaal, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepalings van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom in plaas van opsegging sou moes betaal het.

12. DIENSSERTIFIKAAT.

Wanneer 'n dienskontrak om 'n ander rede as diensverlating beëindig word, moet die werkgewer aan die betrokke werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, 'n dienssertifikaat gee wesenlik in die vorm wat in die Bylae tot hierdie Vasstelling voorgeskryf word, waarin die volle naam van die werkgewer en van sy werknemer, die beroep van die werknemer, die aanvangs- en die beëindigingsdatum van die kontrak en die werknemer se weekloon op die datum van sodanige beëindiging aangegee word.

13. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgewer mag niemand onder die ouderdom van vyftien jaar in diens neem nie.

BYLAE.

Ek /Ons (*a*)_____
wat die privaathotel- en losieshuisbedryf uitoefen te_____
_____
verklaar hierby dat_____
in my/ons (*a*) diens was van die_____
dag van_____ 19____ tot die_____
dag van_____ 19____ as (*b*)_____
By diensbeëindiging was sy/haar (*a*) loon_____
_____ rand_____ sent per week/maand (*a*).

_____
(Handtekening van werkgewer of gemagtigde verteenwoordiger).

Datum_____

(*a*) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(*b*) Meld die beroep waarin die werknemer uitsluitend of hoofsaaklik in diens was, bv., kok, kelner.

H. W. TINDALE, *Voorsitter.*
R. W. GRIEVE, *Lid.*
J. MARAIS, *Addisionele Lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*
Pretoria, 2 September 1964.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 1743.] [30 October 1964.

(A) ESTABLISHMENT OF THE DISTRICT OF HARTSWATER;

(B) REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF THE DISTRICT OF WARRENTON; AND

(C) THE ABOLITION OF THE COURT AT JAN KEMPDORP, IN THE DISTRICT OF WARRENTON AND THE ESTABLISHMENT OF A COURT AT JAN KEMPDORP, IN THE DISTRICT OF HARTSWATER.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*a*), (*b*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, and after obtaining a report in terms of sub-section (3) of section *three* of the said Act from the Public Service Commission, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the 1st November, 1964, I—

(*a*) (i) create a district to be known as the District of Hartswater, Province of the Cape of Good Hope;
(ii) define the local limits of the said district to be as set out in Schedule A to this notice;
(iii) establish a court for such district; and
(iv) appoint Hartswater as a place within that district for the holding of a court;

(*b*) redefine the local limits of the District of Warrenton, Province of the Cape of Good Hope, as set out in Schedule B to this notice;

(*c*) (i) appoint Jan Kempdorp, in the District of Hartswater, as a place for the holding of a Magistrate's Court, for that district, in addition to Hartswater, the seat of magistracy;
(ii) define the local limits within which such periodical court shall have jurisdiction to be as set out in Schedule C to this notice.

(*d*) amend Government Notice No. 2259 of 1948 and withdraw Government Notice No. 258 of 1949.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

SCHEDULE A.

From the point where the northern boundary of Vaalharts Settlement A (Plan No. 402 LD) meets the middle of the Harts River in a general north-westerly direction along the boundaries of the following properties so as to include them within this area, viz: The said Vaalharts Settlement A, Lot No. 17 (Rockdale) (Vr. Q. 16-35), Lot No. 18 (Lowestoff) (Vr. Q.16-36), Lot No. 20 (Broadies) (Vr. Q.16-38), Lot No. 22 (Frisco) (Vr. Q. 17-9), Lot No. 24 (Sunbury) (Vr. Q. 19-22), Lot No. 26 (Blackpool) (Vr. Q.16-40), Lot No. 25 (Zwartputs) (Vr. Q.16-16), Thornhill (Tau. Q.1-15), Woodlands (Tau Q.1-6), Lot No. 2 (Springboknek) (Vr. Q.16-29), the said Vaalharts Settlement A (Plan No. 402 LD) to the easternmost beacon of Lot No. 357, Vaalharts Settlement B; thence south-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of the said Lot No. 357; thence south-westwards in a straight line to the north-eastern beacon of Lot No. 369, Vaalharts Settlement B; thence south-westwards and westwards along the boundaries of the following lots of Vaalharts Settlement B so as to include them within this area, viz: The said Lot No. 369 and Lots No. 366, 365, 364, 384, 385, 375, 376, 377, 378 and 379 to the point where the western boundary of the last-mentioned lot intersects the middle of the Harts River; thence northwards along the middle of the said Harts River to the point first named.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 1743.] [30 Oktober 1964.

(A) INSTELLING VAN DIE DISTRIK HARTSWATER;

(B) HEROMSKRYWING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIK WARRENTON; EN

(C) DIE AFSKAFFING VAN DIE HOF OP JAN KEMPDORP IN DIE DISTRIK WARRENTON EN DIE INSTELLING VAN 'N HOF OP JAN KEMPDORP IN DIE DISTRIK HARTSWATER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*a*), (*b*), (*d*), (*e*), (*f*) en (*h*) van atrikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, na verkryging van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge subartikel (3) van artikel *drie* van genoemde Wet, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van 1 November 1964—

(*a*) (i) 'n distrik instel wat as die distrik Hartswater, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, bekend sal staan;
(ii) die plaaslike grense van genoemde distrik omskryf soos in Bylae A van hierdie kennisgewing uiteengesit;
(iii) 'n hof vir daardie distrik instel; en
(iv) Hartswater aanwys as 'n plek binne daardie distrik waar hofsittings gehou kan word;

(*b*) die plaaslike grense van die distrik Warrenton, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, heromskryf soos in Bylae B van hierdie kennisgewing uiteengesit;

(*c*) (i) Jan Kempdorp in die distrik Hartswater aanwys as 'n plek waar sittings van 'n landdroshof vir daardie distrik benewens Hartswater, die landdrossetel, gehou kan word;
(ii) die plaaslike grense waarbinne sodanige periodieke hof regsbevoegdheid het, omskryf soos in Bylae C van hierdie kennisgewing uiteengesit;

(*d*) Goewermentskennisgewing No. 2259 van 1948 wysig en Goewermentskennisgewing No. 258 van 1949 intrek.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

BYLAE A.

Vanaf die punt waar die noordelike grens van Vaalharts-nedersetting A (Plan No. 402 LD) die middel van die Hartsrivier ontmoet in 'n algemeen noordwestelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, naamlik: Genoemde Vaalharts-nedersetting A, Perseel No. 17 (Rockdale) (Vr. Q.16-35) Perseel No. 18 (Lowestoff) (Vr. Q.16-36), Perseel No. 20 (Broadies) (Vr. Q.16-38), Perseel No. 22 (Frisco) (Vr. Q.17-9), Perseel No. 24 (Sunbury) (Vr. Q.19-22), Perseel No. 26 (Blackpool) (Vr, Q.16-40), Perseel No. 25 (Zwartputs) (Vr. Q.16-16), Thornhill (Tau Q.1-15), Woodlands (Tau Q.1-6), Perseel No. 2 (Springboknek) (Vr. Q.16-29), genoemde Vaalharts-nedersetting A (Plan No. 402 LD) tot by die oostelikste baken van Perseel No. 357, Vaalharts-nedersetting B; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van genoemde Perseel No. 357; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Perseel No. 369, Vaalharts-nedersetting B; daarvandaan suidwes- en weswaarts langs die grense van die volgende persele van Vaalharts-nedersetting B sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, naamlik: Genoemde Perseel No. 369 en Persele Nos. 366, 365, 364, 384, 385, 375, 376, 377, 378, 379 tot by die punt waar die westelike grens van laasgenoemde perseel die middel van die Hartsrivier kruis; daarvandaan noordwaarts langs die middel van genoemde Hartsrivier tot by eersgenoemde punt.

SCHEDULE B.

From the point where the western boundary of Lot No. 379, Vaalharts Settlement B, intersects the middle of the Harts River in a general easterly direction along the boundaries of the following lots of Vaalharts Settlement B so as to exclude them from this area, viz: The said Lot No. 379 and Lots Nos. 378, 377, 376, 375, 385, 384, 364, 365, 366 and 369 to the north-eastern beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Lot No. 357, Vaalharts Settlement B; thence north-westwards along the boundaries of the said Lot No. 357 so as to exclude it from this area to the westernmost beacon thereof; thence south-eastwards along the south-western boundary of Vaalharts Settlement A (Plan No. 402 LD) so as to exclude it from this area to the southernmost beacon thereof; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them within this area, viz: Lots Nos. 14 and 15, Vaalharts Settlement B, to the south-eastern beacon of the last-mentioned lot; thence south-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of Barkly West Farm No. 310; thence south-eastwards along the boundaries of the said Farm No. 310 and Farm No. 311 so as to include them within this area to the point where the prolongation of the eastern boundary of the last-mentioned farm meets the middle of the Vaal River; thence north-eastwards along the middle of the said Vaal River to the point where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Driehoek (G.W. Q.10-32); thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them within this area, viz: The said Driehoek, Pontdrift (G.W. Q.27-31), Schoolplaats (G.W. Q.27-32), Pandam (G.W. Q.27-30), Groot Baken Laagte (Kim. Q.11-28), Part of Panfontein (Kim. Q.11-18), Spioenheuvel (G.W. Q.11-65), Leeuw Poort (Kim. Q.11-20), Gannavlakte (Kim. Q.10-8), Charlottesdal (G.W. Q.24-70), Rooi Kraal Fontein (Kim. Q.9-1), Jouberts Kuil (Diagram No. 81/1893), Rietpan East (Diagram No. 82/1893), the said Rooi Kraal Fontein, Scholtz Fontein (Diagram No. 209/1893), Slyp Klip South (Kim. Q.7-11), to the point where the prolongation of the southern boundary thereof intersects the middle of the Vaal River; thence northwards along the middle of the said Vaal River to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of the Farm No. 102, Barkly West; thence north-westwards along the said prolongation and the said south-western boundary and general northwards along the boundaries of the following properties so as to include them within this area, viz: The said Farm No. 102 and Farms Nos. 101, 100 and 99, Barkly West, Vaalharts Settlement B (Plan No. 491 LD), Farms Nos. 27, 29, 28 and 26, Barkly West, to the point where the north-eastern boundary of the last-mentioned farm meets the middle of the Harts River; thence northwards along the middle of the said Harts River to the point first named.

SCHEDULE C.

From the point where the north-eastern boundary of Lot No. 382, Vaalharts Settlement B, intersects the middle of the Harts River, eastwards in a straight line to the north-western beacon of Lot No. 26, Vaalharts Settlement B; thence eastwards in a straight line to the north-western beacon of Lot No. 945, Vaalharts Settlement A; thence south-eastwards in a straight line to the north-western beacon of Lot No. 210, Vaalharts Settlement A; thence north-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Lot No. 491, Vaalharts Settlement A; thence eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Lot No. 2 (Springboknek) (Vr. Q.16-29); thence south-eastwards and south-westwards along the boundaries of Vaalharts Settlement A (Plan No. 402 LD) to the southernmost beacon thereof; thence south-eastwards along the boundaries of Vaalharts Settlement B (Plan No.

BYLAE B.

Vanaf die punt waar die westelike grens van Perseel No. 379, Vaalharts-nedersetting B, die middel van die Hartsrivier kruis in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van die volgende persele van Vaalharts-nedersetting B sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, naamlik: Genoemde Perseel No. 379 en Persele Nos. 378, 377, 376, 375, 385, 384, 364, 365, 366, 369 tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Perseel No. 357, Vaalharts-nedersetting B; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Perseel No. 357 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die westelikste baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestelike grens van Vaalharts-nedersetting A (Plan No. 402 LD) sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, naamlik: Persele Nos. 14 en 15, Vaalharts-nedersetting B, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Barkly Wes Plaas No. 310; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Plaas No. 310 en Plaas No. 311 sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die oostelike grens van laasgenoemde plaas die middel van die Vaalrivier ontmoet; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Vaalrivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Driehoek (G.W. Q.10-32); daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, naamlik: Genoemde Driehoek, Pontdrift (G.W. Q.27-31), Schoolplaats (G.W. Q.27-32), Pandam (G.W. Q.27-30), Groot Baken Laagte (Kim. Q.11-28), gedeelte van Panfontein (Kim. Q.11-8), Spioenheuvel (G.W. Q.11-65), Leeuw Poort (Kim. Q.11-20), Gannavlakte (Kim. Q.10-8), Charlottesdal (G.W. Q.24-70), Rooi Kraal Fontein (Kim. Q.9-1), Jouberts Kuil (Kaart No. 81/1893), Rietpan East (Kaart No. 82/1893), genoemde Rooi Kraal Fontein, Scholtz Fontein (Kaart No. 209/1893), Slyp Klip South (Kim. Q.7-11) tot by die punt waar die verlenging van die suidelike grens daarvan die middel van die Vaalrivier kruis; daarvandaan noordwaarts langs die middel van genoemde Vaalrivier tot waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van die Plaas No. 102, Barkly-Wes; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en genoemde suidwestelike grens en algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, naamlik: Genoemde Plaas No. 102 en Plase Nos. 101, 100 en 99 Barkly-Wes, Vaalharts-nedersetting B (Plan No. 491 LD), Plase Nos. 27, 29, 28 en 26 Barkly-Wes tot by die punt waar die noordoostelike grens van laasgenoemde plaas die middel van die Hartsrivier ontmoet; daarvandaan noordwaarts langs die middel van genoemde Hartsrivier tot by eersgenoemde punt.

BYLAE C.

Vanaf die punt waar die noordoostelike grens van Perseel No. 382, Vaalharts-nedersetting B, die middel van die Hartsrivier kruis, ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Perseel No. 26, Vaalharts-nedersetting B; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Perseel No. 945, Vaalharts-nedersetting A; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Perseel No. 210, Vaalharts-nedersetting A; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Perseel No. 491, Vaalharts-nedersetting A; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Perseel No. 2 (Springboknek) (Vr. Q.16-29); daarvandaan suidooswaarts en suidweswaarts langs die grense van Vaalharts-nedersetting A (Plan No. 402 LD) tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van Vaalharts-nedersetting B (Plan No.

491 LD) to the point where it intersects the middle of the Vaalharts channel; thence south-westwards along the middle of the said channel to where it is intersected by the prolongation northwards of the eastern boundary of Lot No. 367, Vaalharts Settlement B; thence southwards along the said prolongation and boundary to the south-eastern beacon of the said Lot No. 367; thence southwards in a straight line to the south-western beacon of Lot No. 336, Vaalharts Settlement B; thence north-westwards in a straight line to the southernmost beacon of Lot No. 327, Vaalharts Settlement B; thence north-westwards along the boundaries of the said Lot No. 327 to the point where it is intersected by the prolongation eastwards of the southern boundary of Lot No. 126, Vaalharts Settlement B; thence westwards along the said prolongation and generally north-westwards along the boundaries of Lots Nos 90-132 of Lot No. 1, Vaalharts Settlement B (General Plan No. 1228 LD) so as to include it in this area to the southernmost beacon of Lot No. 115; thence north-westwards along the boundaries of Lots Nos. 115, 116 and 117, Vaalharts Settlement B, so as to include them within this area, to the north-western beacon of the last-mentioned lot; thence northwards in a straight line to the south-western beacon of Lot No. 355, Vaalharts Settlement B; thence north-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of the said Lot No. 355; thence north-eastwards in a straight line to the easternmost beacon of Lot No. 358, Vaalharts Settlement B; thence general north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them within this area, viz: Lots Nos. 369, 366, 365, 364, 384, 385, 375, 376, 377, 378, 379, 381 and 382, Vaalharts Settlement B, to the point first named.

No. 1744.] [30 October 1964.

(A) ESTABLISHMENT OF DISTRICT OF COLIGNY; AND

(B) REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF THE DISTRICTS OF VENTERSDORP AND LICHTENBURG.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, and after obtaining a report in terms of sub-section (3) of section *three* of the said Act from the Public Service Commission, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the 1st November, 1964, I—

(*a*) (i) create a district to be known as the District of Coligny, Province of Transvaal;
(ii) define the local limits of the said district to be as set out in Schedule A to this notice;
(iii) establish a court for such district; and
(iv) appoint Coligny as a place within that district for the holding of a court;

(*b*) redefine the local limits of the Districts of Ventersdorp and Lichtenburg, Province of Transvaal, as set out in Schedules B and C to this notice respectively; and

(*c*) amend Proclamation No. 50 of 1909, as amended, and Proclamation No. 253 of 1923, as amended, and withdraw Government Notice No. 2744 of 1946.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

SCHEDULE A.

Beginning at the north-western beacon of the farm Hakboslaagte No. 77—I.P.; proceeding thence generally north-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm

491 LD) tot by die punt waar dit die middel van die Vaalhartskanaal kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde kanaal tot waar dit gekruis word deur die verlenging noordwaarts van die oostelike grens van Perseel No. 367, Vaalharts-nedersetting B; daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en grens tot by die suidoostelike baken van genoemde Perseel 367; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Perseel No. 336, Vaalharts-nedersetting B; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Perseel No. 327, Vaalharts-nedersetting B; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Perseel No. 327 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging ooswaarts van die suidelike grens van Perseel No. 126, Vaalharts-nedersetting B; daarvandaan weswaarts langs genoemde verlenging en algemeen noordweswaarts langs die grense van Persele Nos. 90-132 van Perseel No. 1, Vaalharts-nedersetting B (Algemene Plan No. 1228 LD) sodat dit by hierdie gebied ingesluit word tot by die suidelikste baken van Perseel No. 115; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende persele sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, naamlik: genoemde Perseel No. 115 en Persele Nos. 116 en 117, Vaalharts-nedersetting B, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Perseel No. 355, Vaalharts-nedersetting B; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van genoemde Perseel No. 355; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelike baken van Perseel No. 358, Vaalharts-nedersetting B; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, naamlik: Persele Nos. 369, 366, 365, 364, 384, 385, 375, 376, 377, 378, 379, 381 en 382, Vaalharts-nedersetting B, tot by eersgenoemde punt.

No. 1744.] [30 Oktober 1964.

(A) INSTELLING VAN DIE DISTRIK COLIGNY; EN

(B) HEROMSKRYWING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIKTE VENTERSDORP EN LICHTENBURG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, en na verkryging van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge subartikel (3) van artikel *drie* van genoemde Wet, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van 1 November 1964—

(*a*) (i) 'n distrik instel wat as die distrik Coligny, Provinsie Transvaal, bekend sal staan;
(ii) die plaaslike grense van genoemde distrik omskryf soos in Bylae A van hierdie kennisgewing uiteengesit;
(iii) 'n hof vir daardie distrik instel; en
(iv) Coligny aanwys as 'n plek binne daardie distrik waar hofsittings gehou kan word;

(*b*) die plaaslike grense van die distrikte Ventersdorp en Lichtenburg, Provinsie Transvaal, heromskryf soos onderskeidelik in Bylaes B en C van hierdie kennisgewing uiteengesit; en

(*c*) Proklamasie No. 50 van 1909, soos gewysig, en Proklamasie No. 253 van 1923, soos gewysig, wysig en Goewermentskennisgewing No. 2744 van 1946 intrek.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

BYLAE A.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Hakboslaagte No. 77—I.P.; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebiede ingesluit word: Genoemde plaas

Hakboslaagte No. 77—I.P., Rietfontein No. 71—I.P., Syferpan No. 58—I.P., Kafferspan No. 44—I.P., Welgevonden No. 43—I.P., Twee Buffels Geschiet No. 42—I.P., Harmzen No. 45—I.P., the said farm Twee Buffels Geschiet No. 42—I.P., Roodepoortje No. 154—I.P. and Houtkop No. 152—I.P., to the northernmost beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: Boschhoek No. 129—I.P., Vogelstruispan No. 151—I.P., Grootvlei No. 161—I.P., Beta No. 159—I.P., Concordia No. 199—I.P., Cecelias Home No. 200—I.P., Sweethome No. 197—I.P., Rooipoort No. 202—I.P., Kafferskraal No. 218—I.P., Zwartlaagte No. 116—I.P. and Kafferskraal No. 243—I.P., to the north-western beacon of the last-named farm; thence generally westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Lekkerlach No. 114—I.P., Goedgedacht No. 104—I.P., Palmietfontein No. 241—I.P., Liliespan No. 239—I.P., Uitkyk No. 252—I.P. and Verdrukt No. 254—I.P. to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Verdrukt No. 254—I.P., Doornbult No. 238—I.P., Zaaiplaats No. 236—I.P., Vaalbank No. 94—I.P., Jungfrau No. 95—I.P., the said farm Vaalbank No. 94—I.P., Cyferfontein No. 99—I.P., Lutterloh No. 97—I.P. and Hakboslaagte No. 77—I.P., to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

SCHEDULE B.

Beginning at the north-western beacon of the farm Boschhoek No. 129—I.P.; proceeding thence generally eastwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: Zwartrand No. 123—I.P., Schoongezicht No. 124—I.P., Nooitgedacht *alias* Vetpan No. 131—I.P., Bultfontein No. 132—I.P., Kerkgrond No. 133—I.P., Ysservarklaagte No. 135—I.P., Kaallaagte No. 136—I.P., Leliefontein No. 138—I.P., Wolvengat No. 2—I.Q., Amalia No. 6—I.Q., Krugersdal No. 5—I.Q., Hartebeestfontein No. 14—I.Q., Rooibees No. 8—I.Q., the said farm Hartebeestfontein No. 14—I.Q., Weltevreden No. 16—I.Q., Booyskraal No. 20—I.Q. Elandsfontein No. 21—I.Q., Weltevreden No. 26—I.Q. and Grens No. 31—I.Q., to the easternmost beacon of the last-named farm; thence southwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Goedgedacht No. 27—I.Q., Buchansvale No. 61—I.Q., Preston Pans No. 59—I.Q. and Leeuwpan No. 58—I.Q., to the easternmost beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Leeuwpan No. 58—I.Q., Rooipan No. 96—I.Q., De Beers Kraal No. 94—I.Q., Rysmierbult No. 88—I.Q., Connaught No. 95—I.Q.; Rooidraai No. 85—I.Q., Rietvallei No. 130—I.Q., Thyszyndoorns No. 131—I.Q., Syferbult No. 132—I.Q., Witpoort No. 231—I.P., Syferfontein No. 351—I.P., Leeuwfontein No. 350—I.P., Kaalfontein No. 349—I.P., Witrandsfontein No. 348—I.P. and Lustfontein No. 346—I.P., to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Lustfontein No. 346—I.P., Doornfontein No. 345—I.P., Biezenput No. 357—I.P., Palmietfontein No. 343—I.P., Nooitgedacht No. 340—I.P., Rietfontein No. 219—I.P. and Zwartlaagte No. 116—I.P., to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Zwartlaagte No. 116—I.P., Kafferskraal No. 218—I.P., Rooipoort No. 202—I.P., Sweethome No. 197—I.P., Cecilias Home No. 200—I.P., Concordia No. 199—I.P., Beta No. 159—I.P., Grootvlei No. 161—I.P., Vogelstruispan No. 151—I.P. and Boschhoek No. 129—I.P. to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

Hakboslaagte No. 77—I.P., Rietfontein No. 71—I.P., Syferpan No. 58—I.P., Kafferspan No. 44—I.P., Welgevonden No. 43—I.P., Twee Buffels Geschiet No. 42—I.P., Harmzen No. 45—I.P., genoemde plaas Twee Buffels Geschiet No. 42—I.P., Roodepoortje No. 154—I.P. en Houtkop No. 152—I.P. tot by die noordelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Boschhoek No. 129—I.P., Vogelstruispan No. 151—I.P., Grootvlei No. 161—I.P., Beta No. 159—I.P., Concordia No. 199—I.P., Cecilias Home No. 200—I.P., Sweethome No. 197—I.P., Rooipoort No. 202—I.P., Kafferskraal No. 218—I.P., Zwartlaagte No. 116—I.P. en Kafferskraal No. 243—I.P. tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Lekkerlach No. 114—I.P., Goedgedacht No. 104—I.P., Palmietfontein No. 241—I.P., Liliespan No. 239—I.P., Uitkyk No. 252—I.P. en Verdrukt No. 254—I.P. tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Verdrukt No. 254—I.P., Doornbult No. 238—I.P., Zaaiplaats No. 236—I.P., Vaalbank No. 94—I.P., Jungfrau No. 95—I.P., genoemde plaas Vaalbank No. 94—I.P., Cyferfontein No. 99—I.P., Lutterloh No. 97—I.P. en Hakboslaagte No. 77—I.P. tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

BYLAE B.

Begin by die noordwestelik baken van die plaas Boschhoek No. 129—I.P.; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Zwartrand No. 123—I.P., Schoongezicht No. 124—I.P., Nooitgedacht *alias* Vetpan No. 131—I.P., Bultfontein No. 132—I.P., Kerkgrond No. 133—I.P., Ystervarklaagte No. 135—I.P., Kaallaagte No. 136—I.P., Leliefontein No. 138—I.P., Wolvengat No. 2—I.Q., Amalia No. 6—I.Q., Krugersdal No. 5—I.Q., Hartebeestfontein No. 14—I.Q., Rooibees No. 8—I.Q., genoemde plaas Hartebeestfontein No. 14—I.Q., Weltevreden No. 16—I.Q., Booyskraal No. 20—I.Q., Elandsfontein No. 21—I.Q., Weltevreden No. 26—I.Q., en Grens No. 31—I.Q. tot by die oostelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Goedgedacht No. 27—I.Q., Buchansvale No. 61—I.Q., Preston Pans No. 59—I.Q. en Leeuwpan No. 58—I.Q. tot by die oostelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Leeuwpan No. 58—I.Q., Rooipan No. 96—I.Q., De Beers Kraal No. 94—I.Q., Rysmierbult No. 88—I.Q., Connaught No. 95—I.Q., Rooidraai No. 85—I.Q., Rietvallei No. 130—I.Q., Thyszyndoorns No. 131—I.Q., Syferbult No. 132—I.Q., Witpoort No. 231—I.P., Syferfontein No. 351—I.P., Leeuwfontein No. 350—I.P., Kaalfontein No. 349—I.P., Witrandsfontein No. 348—I.P. en Lustfontein No. 346—I.P. tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Lustfontein No. 346—I.P., Doornfontein No. 345—I.P., Biezenput No. 357—I.P., Palmietfontein No. 343—I.P., Nooitgedacht No. 340—I.P., Rietfontein No. 219—I.P. en Zwartlaagte No. 116—I.P. tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Zwartlaagte No. 116—I.P., Kafferskraal No. 218—I.P., Rooipoort No. 202—I.P., Sweethome No. 197—I.P., Cecilias Home No. 200—I.P., Concordia No. 199—I.P., Beta No. 159—I.P., Grootvlei No. 161—I.P., Vogelstruispan No. 151—I.P. en Boschhoek No. 129—I.P. tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde plaas, die beginpunt.

SCHEDULE C.

Beginning at the north-western beacon of the farm Valleifontein No. 113—J.O.; proceeding thence generally eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Valleifontein No. 113—J.O., Grootfontein No. 115—J.O., Witkoppies No. 110—J.O., Vaalkopje No. 111—J.O., Trekdrift No. 360—J.P., Honingklip No. 354—J.P., Vlakplaats No. 334—J.P., Wonderfontein No. 336—J.P., Klipkuil No. 352—J.P., Leadpan or Pypklip No. 362—J.P., Doornkop No. 363—J.P., Duikerfontein No. 365—J.P., Speekhoutboom No. 371—J.P., Doornkop No. 372—J.P., Vlakpan No. 476—J.P., Grootpan No. 117—I.P., Corsindae No. 118—I.P. and Rietpan No. 479—J.P., to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area; the said farm Rietpan No. 479—J.P., and Kwaggaslaagte No. 121—I.P., to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: Houtkop No. 152—I.P., Roodepoortje No. 154—I.P., Twee Buffels Geschiet No. 42—I.P., Harmzen No. 45—I.P., the said farm Twee Buffels Geschiet No. 42—I.P., Welgevonden No. 43—I.P., Kafferspan No. 44—I.P., Syferpan No. 58—I.P., Rietfontein No. 71—I.P. and Hakboslaagte No. 77—I.P., to the north-western beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: The said farm Hakboslaagte No. 77—I.P., Lutterloh No. 97—I.P., Cyferfontein No. 99—I.P., Vaalbank No. 94—I.P., Jungfrau No. 95—I.P., the said farm Vaalbank No. 94—I.P., Zaaiplaats No. 236—I.P., Doornbult No. 238—I.P. and Verdrukt No. 254—I.P., to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally eastwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: The said farm Verdrukt No. 254—I.P., Uitkyk No. 252—I.P. and Liliespan No. 239—I.P., to the north-eastern beacon of the farm Boschpoort No. 253—I.P.; thence generally southwestwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Boschpoort No. 253—I.P., Werk Met Lust No. 263—I.P., Doornpoort No. 262—I.P., Droogekraal No. 283—I.P., Witpoort No. 281—I.P., Korannafontein No. 350—I.O., Kreekuil No. 352—I.O., Doornspruit No. 353—I.O., Goedgedacht No. 372—I.O., Doornpan No. 371—I.O., Swartsrust No. 379—I.O. and Vlakpan No. 381—I.O., to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Vlakpan No. 381—I.O., Welgevonden No. 368—I.O., Bospan No. 357—I.O., Gunsteling No. 345—I.O., Rietdraai No. 332—I.O., Kareelaagte No. 330—I.O., Noodhulp or Katbosch No. 327—I.O., Rietspruit No. 322—I.O., Vlaklaagte No. 288—I.O., and Blaauwwildebeestput No. 286—I.O., to the north-western beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Blaauwwildebeestput No. 286—I.O., Klippan No. 155—I.O., Zooihuis No. 148—I.O., Holfontein No. 147—I.O., Wilzee No. 117—I.O., Schoongezicht No. 109—I.O., Mooiplaats No. 118—I.O., Reitz No. 119—I.O., Vaalplaats No. 108—I.O., Rietkolk No. 99—I.O., Lombaards Laagte No. 100—I.O., Vrede No. 103—I.O., Mooipan No. 104—I.O., Doornlaagte No. 123—I.O., Mooipan No. 104—I.O., Weltevreden No. 3—I.O., Siberia No. 2—I.O. and Louisdal No. 1—I.O. to the westernmost corner of the last-named farm; thence generally north-eastwards along the boundary between the Province of the Transvaal and the Cape Province, to the north-western beacon of the farm Valleifontein No. 113—J.O., the place of beginning.

BYLAE C.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Valleifontein No. 113—J.O.; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Valleifontein No. 113—J.O., Grootfontein No. 115—J.O., Witkoppies No. 110—J.O., Vaalkopje No. 111—J.O., Trekdrift No. 360—J.P., Honingklip No. 354—J.P., Vlakplaats No. 334—J.P., Wonderfontein No. 336—J.P., Klipkuil No. 352—J.P., Leadpan of Pypklip No. 362—J.P., Doornkop No. 363—J.P., Duikerfontein No. 365—J.P., Speekhoutboom No. 371—J.P., Doornkop No. 372—J.P., Vlakpan No. 476—J.P., Grootpan No. 117—I.P., Corsindae No. 118—I.P. en Rietpan No. 479—J.P. tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Rietpan No. 479—J.P. en Kwaggaslaagte No. 121—I.P. tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Houtkop No. 152—I.P., Roodepoortje No. 154—I.P., Twee Buffels Geschiet No. 42—I.P., Harmzen No. 45—I.P., genoemde plaas Twee Buffels Geschiet No. 42—I.P., Welgevonden No. 43—I.P., Kafferspan No. 44—I.P., Syferpan No. 58—I.P., Rietfontein No. 71—I.P. en Hakboslaagte No. 77—I.P. tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde plaas Hakboslaagte No. 77—I.P., Lutterloh No. 97—I.P., Cyferfontein No. 99—I.P., Vaalbank No. 94—I.P., Jungfrau No. 95—I.P., genoemde plaas Vaalbank No. 94—I.P., Zaaiplaats No. 236—I.P., Doornbult No. 238—I.P. en Verdrukt No. 254—I.P. tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde plaas Verdrukt No. 254—I.P., Uitkyk No. 252—I.P. en Liliespan No. 239—I.P. tot by die noordoostelike baken van die plaas Boschpoort No. 253—I.P.; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Boschpoort No. 253—I.P., Werk Met Lust No. 263—I.P., Doornpoort No. 262—I.P., Droogekraal No. 283—I.P., Witpoort No. 281—I.P., Korannafontein No. 350—I.O., Kreekuil No. 352—I.O., Doornspruit No. 353—I.O., Goedgedacht No. 372—I.O., Doornpan No. 371—I.O., Swartsrust No. 379—I.O. en Vlakpan No. 381—I.O. tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Vlakpan No. 381—I.O., Welgevonden No. 368—I.O., Bospan No. 357—I.O., Gunsteling No. 345—I.O., Rietdraai No. 332—I.O., Kareelaagte No. 330—I.O., Noodhulp of Katbosch No. 327—I.O., Rietspruit No. 322—I.O., Vlaklaagte No. 288—I.O. en Blaauwwildebeestput No. 286—I.O. tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Blaauwwildebeestput No. 286—I.O., Klippan No. 155—I.O., Zooihuis No. 148—I.O., Holfontein No. 147—I.O., Wilzee No. 117—I.O., Schoongezicht No. 109—I.O., Mooiplaats No. 118—I.O., Reitz No. 119—I.O., Vaalplaats No. 108—I.O., Rietkolk No. 99—I.O., Lombaards Laagte No. 100—I.O., Vrede No. 103—I.O., Mooipan No. 104—I.O., Doornlaagte No. 123—I.O., Mooipan No. 104—I.O., Weltevreden No. 3—I.O., Siberia No. 2—I.O. en Louisdal No. 1—I.O. tot by die westelikste hoek van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grens tussen die Provinsie Transvaal en die Kaapprovinsie tot by die noordwestelike baken van die plaas Valleifontein No. 113—J.O., die beginpunt.

No. 1745.] [30 October 1964.

(A) ESTABLISHMENT OF THE DISTRICT OF DANNHAUSER; AND (B) REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF THE DISTRICT OF NEWCASTLE.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, and after obtaining a report in terms of subsection (3) of section *three* of the said Act from the Public Service Commission, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the 1st November, 1964, I—

(*a*) (i) create a district to be known as the District of Dannhauser, Province of Natal;

(ii) define the local limits of the said district to be as set out in Schedule A to this notice;

(iii) establish a court for such district; and

(iv) appoint Dannhauser as a place within that district for the holding of a court;

(*b*) redefine the local limits of the District of Newcastle, Province of Natal, as set out in Schedule B to this notice, and

(*c*) withdraw Government Notice No. 111 of 1947 and amend Proclamation No. 43 of 1894, as amended.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

SCHEDULE A.

From the western beacon of Clifford No. 4335; thence along the boundaries of the following properties, in succession, so as to include them in this area: Clifford No. 4335, Dassie Krantz No. 8088, Elands Klip No. 2951, A of Clovelly No. 9203, Nooitgedacht of Clovelly No. 9496, Brookleigh No. 9246, Rood Wal No. 3768, Bideford No. 8670 and Leominster No. 9312 to the intersection of the prolongation of the north-eastern boundary of Ingagane Ford No. 8819 with the middle of the Ngagane River; thence down the middle of the Ngagane River to its intersection with the prolongation of the eastern boundary of Lincoln No. 8820; thence along the said prolongation and the boundaries of the following properties, in succession, so as to include them in this area: Lincoln No. 8820, Gardens No. 7329, Crane Valley No. 7576, Cecil No. 8378, Diamond No. 9125, A of Rooipoort No. 10745, B of Rooipoort No. 7545, Klip Rand No. 8627, Kaal Vlakte No. 7496, Braakwater North No. 11432, Braakwater South No. 7910, Ironstone Brae No. 8579, Uitkyk North No. 10882, Uitzicht No. 8714, Naas No. 8776 and Clare No. 7525 and the prolongation of the north-western boundary of the lastmentioned property to the middle of the Buffalo River; thence down the middle of the Buffalo River to its intersection with the prolongation of the southwestern boundary of Cupar No. 8324; thence along the said prolongation and the boundaries of the following properties, in succession, so as to include them in this area: Cupar No. 8324, Peach Hill No. 13672, Poona No. 7511, Perth No. 7540, Magdalena No. 7574, Mooidoorn Hoek No. 3722, Kakaninis Kraal No. 3724, Kliprand No. 3723, Goede Geloof No. 8703, Corneliusdale No. 8864, Rooi Kop No. 8190, Jakhals Fontein No. 3752, Rooi Kop No. 8190, Driehoek No. 9171, Drie Fontein No. 8107, Klipkuil No. 7995, Palmietfontein No. 3750, Cardwell No. 4340, Manor Park No. 8147, Jacks Corner No. 9440, Heilbron No. 2 No. 8148, Sweetwaters No. 8748, East Heslerton No. 6783, West Heslerton No. 7512, Brompton No. 9013, Highvale No. 9311, Waterfall No. 2160, Quaggas Kirk Homestead of Quaggas Kirk No. 1168, Fort Mistake of Quaggas Kirk No. 1168, Quaggas Kirk Homestead of Quaggas Kirk No. 1168, Waterfall No. 2160, Mooiplaats No. 2163, The Elms No. 8633, Blackburn No. 8632, Amanzimnyama No. 4262, High Ridge No. 8598, Uitkomst No. 8595, Snipe Marsh No. 9196, Moreson No. 14188 and Clifford No. 4335 to the beacon first mentioned.

No. 1745.] [30 Oktober 1964.

(A) INSTELLING VAN DIE DISTRIK DANNHAUSER; EN (B) HEROMSKRYWING VAN PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIK NEWCASTLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, en na verkryging van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge subartikel (3) van artikel *drie* van genoemde Wet, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van 1 November 1964—

(*a*) (i) 'n distrik instel wat as die distrik Dannhauser, Provinsie Natal, bekend sal staan;

(ii) die plaaslike grense van genoemde distrik omskryf soos in Bylae A van hierdie kennisgewing uiteengesit;

(iii) 'n hof vir dié distrik instel; en

(iv) Dannhauser aanwys as 'n plek binne daardie distrik waar hofsittings gehou kan word;

(*b*) die plaaslike grense van die distrik Newcastle, Provinsie Natal, heromskryf soos in Bylae B van hierdie kennisgewing uiteengesit; en

(*c*) Goewermentskennisgewing No. 111 van 1947 intrek en Proklamasie No. 43 van 1894, soos gewysig, wysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

BYLAE A.

Vanaf die westelike baken van Clifford No. 4335; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Clifford No. 4335, Dassie Krantz No. 8088, Elands Klip No. 2951, A van Clovelly No. 9203, Nooitgedacht van Clovelly No. 9496, Brookleigh No. 9246, Rood Wal No. 3768, Bideford No. 8670 en Leominster No. 9312 tot by die kruispunt van die verlenging van die noordoostelike grens van Ingagane Ford No. 8819 met die middel van die Ngaganerivier; daarvandaan met die middel van die Ngaganerivier af tot waar dit gekruis word deur die verlenging van die oostelike grens van Lincoln No. 8820; daarvandaan langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Lincoln No. 8820, Gardens No. 7329, Crane Valley No. 7576, Cecil No. 8378, Diamond No. 9125, A van Rooipoort No. 10745, B van Rooipoort No. 7545, Klip Rand No. 8627, Kaal Vlakte No. 7496, Braakwater North No. 11432, Braakwater South No. 7910, Ironstone Brae No. 8579, Uitkyk North No. 10882, Uitzicht No. 8714, Naas No. 8776 en Clare No. 7525 en die verlenging van die noordwestelike grens van laasgenoemde tot by die middel van die Buffelsrivier; daarvandaan met die middel van die Buffelsrivier af tot waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Cupar No. 8324; daarvandaan langs die genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Cupar No. 8324, Peach Hill No. 13672, Poona No. 7511, Perth No. 7540, Magdalena No. 7574, Mooidoorn Hoek No. 3722, Kakaninis Kraal No. 3724, Kliprand No. 3723, Goede Geloof No. 8703, Corneliusdale No. 8864, Rooi Kop No. 8190, Jakhals Fontein No. 3752, Rooi Kop No. 8190, Driehoek No. 9171, Drie Fontein No. 3107, Klipkuil No. 7995, Palmietfontein No. 3750, Cardwell No. 4340, Manor Park No. 8147, Jacks Corner No. 9440, Heilbron No. 2 No. 8148, Sweetwaters No. 8748, East Heslerton No. 6783, West Heslerton No. 7512, Brompton No. 9013, Highvale No. 9311, Waterfall No. 2160, Quaggas Kirk Homestead van Quaggas Kirk No. 1168, Fort Mistake van Quaggas Kirk No. 1168, Quaggas Kirk Homestead van Quaggas Kirk No. 1168, Waterfall No. 2160, Mooiplaats No. 2163, The Elms No. 8633, Blackburn No. 8632, Amanzimnyama No. 4262, High Ridge No. 8598, Uitkomst No. 8595, Snipe Marsh No. 9196, Moreson No. 14188, en Clifford No. 4335 tot by eersgenoemde baken.

SCHEDULE B.

From the intersection of the Transvaal-Natal Provincial Boundary with the middle of the Buffalo River; thence down the middle of the Buffalo River to its intersection with the prolongation of the south-eastern boundary of The Garden No. 8952; thence along the said prolongation and the boundaries of the following properties, in succession, so as to include them in this area: The Garden No. 8952, Schoonvlak No. 4279, Klipbank No. 7943, Padadors No. 8616, Grootgeluk No. 8534, Vlaklaagte No. 9482, Struisvogel Kop No. 4275, Kromdraai No. 8626, Goede Hoop No. 3857, Kromdraai No. 8626, Vreda No. 9922, Walmsley No. 4266, Colindale No. 8578 and Leicester No. 2970 to the intersection of the prolongation of the western boundary of the lastmentioned property with the middle of the Ngagane River; thence up the middle of the Ngagane River to its intersection with the prolongation of the north-eastern boundary of Ingagane Ford No. 8819; thence along the said prolongation and the boundaries of the following properties, in succession, so as to include them in this area: Ingagane Ford No. 8819, Bulwerton No. 4315, Brooklynn No. 3769, Stonehenge No. 8988, Eckstein No. 7180, Donker Hoek No. 2953, Klip Poort No. 2952, Zwartkop No. 8089, The Shelter No. 8086, Schiet Nek No. 3302, Stijl Krantz No. 10354 and Riley No. 12013, to the Natal-Orange Free State Provincial Boundary; thence along the said Provincial Boundary and the Natal-Transvaal Provincial boundary to the intersection first mentioned.

No. 1746.] [30 October 1964.

(*a*) ESTABLISHMENT OF DISTRICT OF GLENCOE;
(*b*) REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF THE DISTRICT OF DUNDEE.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, and after obtaining a report in terms of subsection (3) of section *three* of the said Act from the Public Service Commission, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the 1st November, 1964, I—

(*a*) (i) create a district to be known as the District of Glencoe, Province of Natal;
(ii) define the local limits of the said district to be as set out in Schedule A to this notice;
(iii) establish a court for such district; and
(iv) appoint Glencoe as a place within that district for the holding of a court;

(*b*) redefine the local limits of the District of Dundee, Province of Natal, as set out in Schedule B to this notice;

(*c*) amend Proclamation No. 43 of 1894, as amended, and withdraw Government Notice No. 707 of 1949.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

SCHEDULE A.

From the north-western beacon of One Tree Hill No. 3301; thence along the boundaries of the following properties, in succession, so as to include them in this area: One Tree Hill No. 3301, Junction No. 9009, Renier No. 8421, Heilbron No. 4281, Dwarsnek No. 9450, Weidefeld No. 14474, Carnarvon No. 4264, A of Last Chance No. 8191, Lente Plaas No. 4256, Beacon Kop No. 8863, Eerste Keus No. 3739, C of Besterdale No. 9044, B of Besterdale No. 7868, A of Besterdale No. 7267, Blaikieston No. 3950, Swiss Valley No. 9768, Glutz No. 10130, Swiss Valley No. 9768, Lincoln No. 9693, Smithfield No. 2 No. 8400, Schuilplaats No. 4267, Woodlands No. 8485, Cleveland No. 3653, Kelvin Grove No. 4474, Kelvin Grove No. 2 No. 8548, Bannockburn No. 1 No. 8868, Bannockburn Annexe D No. 14531, Lots Nos. 1649,

BYLAE B.

Vanaf die punt waar die provinsiale grens tussen Transvaal en Natal die middel van die Buffelsrivier kruis; daarvandaan met die middel van die Buffelsrivier af tot waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van The Garden No. 8952; daarvandaan langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: The Garden No. 8952, Schoonvlak No. 4279, Klipbank No. 7943, Padadors No. 8616, Grootgeluk No. 8534, Vlaklaagte No. 9482, Struisvogel Kop No. 4275, Kromdraai No. 8626, Goede Hoop No. 3857, Kromdraai No. 8626, Vreda No. 9922, Walmsley No. 4266, Colindale No. 8578 en Leicester No. 2970 tot waar die verlenging van die westelike grens van laasgenoemde die middel van die Ngaganerivier kruis; daarvandaan met die middel van die Ngaganerivier op tot waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostelike grens van Ingagane Ford No. 8819; daarvandaan langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Ingagane Ford No. 8819, Bulwerton No. 4315, Brooklynn No. 3769, Stonehenge No. 8988, Eckstein No. 7180, Donker Hoek No. 2953, Klip Poort No. 2952, Zwartkop No. 8089, The Shelter No. 8086, Schiet Nek No. 3302, Stijl Krantz No. 10354 en Riley No. 12013 tot by die provinsiale grens tussen Natal en die Oranje-Vrystaat; daarvandaan langs genoemde provinsiale grens en die provinsiale grens tussen Natal en Transvaal tot by eersgenoemde kruispunt.

No. 1746.] [30 Oktober 1964.

(*a*) INSTELLING VAN DIE DISTRIK GLENCOE;
(*b*) HEROMSKRYWING VAN PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIK DUNDEE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, en na verkryging van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge subartikel (3) van artikel *drie* van genoemde Wet, gee ek BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van 1 November 1964—

(*a*) (i) 'n distrik instel wat as die distrik Glencoe, Provinsie Natal, bekend sal staan;
(ii) die plaaslike grense van genoemde distrik omskryf soos in Bylae A van hierdie kennisgewing uiteengesit;
(iii) 'n hof vir daardie distrik instel; en
(iv) Glencoe aanwys as 'n plek binne daardie distrik waar hofsittings gehou kan word;

(*b*) die plaaslike grense van die distrik Dundee, Provinsie Natal, heromskryf soos in Bylae B van hierdie kennisgewing uiteengesit;

(*c*) Proklamasie No. 43 van 1894, soos gewysig, wysig en Goewermentskennisgewing No. 707 van 1949 intrek.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

BYLAE A.

Vanaf die noordwestelike baken van die plaas One Tree Hill No. 3301; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Genoemde One Tree Hill No. 3301, Junction No. 9009, Renier No. 8421, Heilbron No. 4281, Dwarsnek No. 9450, Weidefeld No. 14474, Carnarvon No. 4264, A van Last Change No. 8191, Lente Plaas No. 4256, Beacon Kop No. 8863, Eerste Keus No. 3739, C van Besterdale No. 9044, B van Besterdale No. 7868, A van Besterdale No. 7267, Blaikieston No. 3950, Swiss Valley No. 9768, Glutz No. 10130, Swiss Valley No. 9768, Lincoln No. 9693, Smithfield No. 2 No. 8400, Schuilplaats No. 4267, Woodlands No. 8485, Cleveland No. 3653, Kelvin Grove No. 4474, Kelvin Grove No. 2 No. 8548, Bannockburn No. 1 No. 8868, Bannockburn Annexe D No. 14531, Persele Nos. 1649, 1633, 1634 en 1638 van Glencoe-dorp, Sterkstruum No.

1633, 1634 and 1638 of Glencoe Township, Sterkstruum No. 3306, Uithoek No. 1335, Wasbank No. 1076, Lots Nos. 192, 217, 204, 218, 219, 204, 246, 247, 204 and 248, Wasbank Township, Ruigtefontein No. 1179, Kleine Waterval No. 1152, Klipfontein No. 1155, Uitvlugt No. 1156, Roode Draai No. 2008, Petronella No. 14026, Rustenburg No. 2059, Niekirks Kraal No. 1167, Kleine Waterval No. 1152, Ruigtefontein No. 1179, Lot No. 291 of Wasbank Township, Ruigtefontein No. 1179, Meran No. 4247, Lyell No. 2393, Bosch Kloof No. 1073, Girvin No. 2408, Roadside No. 8959 and One Tree Hill No. 3301 to the beacon first mentioned.

SCHEDULE B.

From the intersection of the prolongation of the north-eastern boundary of Blaauwbank No. 3725 with the middle of the Buffalo River; thence down the middle of the Buffalo River to its intersection with the prolongation of the south-eastern boundary of Buffalo Home No. 7965; thence along the said prolongation and the boundaries of the following properties, in succession, so as to include them in this area: Buffalo Home No. 7965, Buffalo Kranz No. 7682, B of Simbria No. 5723, Elands Kraal No. 3327, Elands Berg No. 5077, Craignethan No. 3326, Sutherland No. 2417, Lots Nos. 2 and 1, both of Pomeroy of Klip River Native Location No. 4665, Sub Montrose of Klip River Native Location No. 4665, Uithoek No. 1078, Uitval No. 1244, Vergelegen No. 1157, Sunset No. 5433, Vergelegen No. 1157, Soms Hoek No. 1151, Fairview No. 8290, Baviaan Trap No. 6000, B of Jobs Dale No. 7876 and Asyn Kraal No. 1158 to the north-western beacon of the last-mentioned property, common to it and Roode Draai No. 2008; thence along the boundaries of the following properties, in succession, so as to exclude them from this area: Roode Draai No. 2008, Uitvlugt No. 1156, Klipfontein No. 1155, Kleine Waterval No. 1152, Ruigtefontein No. 1179, Lots Nos. 248, 204, 247, 246, 204, 219, 218, 204, 217 and 192 of Wasbank Township, Wasbank No. 1076, Uithoek No. 1335, Sterkstruum No. 3306, Lots Nos. 1638, 1634, 1633 and 1649 of Glencoe Township, Bannockburn Annexe D No. 14531, Bannockburn No. 1 No. 8868, Kelvin Grove No. 2 No. 8548, Kelvin Grove No. 4474, Cleveland No. 3653, Woodlands No. 8485, Schuilplaats No. 4267, Smithfield No. 2 No. 8400, Lincoln No. 9693, Swiss Valley No. 9768, Glutz No. 10130, Swiss Valley No. 9768, Blaikieston No. 3950, A of Besterdale No. 7267, B of Besterdale No. 7868, C of Besterdale No. 9044, Eerste Keus No. 3739 and Beacon Kop No. 8863 to the north-eastern beacon of the last-mentioned property, common to it and A of Ignisdale No. 7865; thence along the boundaries of the following properties, in succession, so as to include them in this area: A of Ignisdale No. 7865, Gowan Brae No. 2 No. 10675, Maria No. 3740, Carolina No. 3346, The Curragh No. 7589, Dorset No. 10890, Wilts No. 11144, Flint No. 9356 and Blaauwbank No. 3725, and the prolongation of the north-eastern boundary of the last-mentioned property to the intersection first mentioned.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 788 OF 1964.

The Director of Statistics notifies for general information that the Consumer Price Indexes, base: October, 1958 = 100, are as follows for September, 1964:—

CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS.

Area.	Index.
1. Cape Town	111·5
2. Port Elizabeth	109·5
3. East London	108·8
4. Kimberley	111·0
5. Pietermaritzburg	108·7
6. Durban	110·6
7. Pretoria	112·0
8. Witwatersrand	110·1
9. Bloemfontein	109·3
Weighted area of the nine areas	110·5

3306, Uithoek No. 1335, Wasbank No. 1076, Persele Nos. 192, 217, 204, 218, 219, 204, 246, 247, 204 en 248, Wasbank-dorp, Ruigtefontein No. 1179, Kleine Waterval No. 1152, Klipfontein No. 1155, Uitvlugt No. 1156, Roode Draai No. 2008, Petronella No. 14026, Rustenburg No. 2059, Niekirks Kraal No. 1167, Kleine Waterval No. 1152, Ruigtefontein No. 1179, Lot No. 291 van Wasbank-dorp, Ruigtefontein No. 1179, Meran No. 4247, Lyell No. 2393, Bosch Kloof No. 1073, Girvin No. 2408, Roadside No. 8959 en One Tree Hill No. 3301 tot by eersgenoemde baken.

BYLAE B.

Vanaf die kruispunt van die verlenging van die noordoostelike grens van Blaauwbank No. 3725 met die middel van die Buffelsrivier; daarvandaan met die middel van die Buffelsrivier af tot waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Buffalo Home No. 7965; daarvandaan langs genoemde verlenging en die grense en van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Buffalo Home No. 7965, Buffalo Krantz No. 7682, B van Simbria No. 5723, Elands Kraal No. 3327, Elands Berg No. 5077, Craignethan No. 3326, Sutherland No. 2417, Lots Nos. 2 en 1, albei van Pomeroy van Klip River Native Location No. 4665, Sub Montrose van Klip River Native Location No. 4665, Uithoek No. 1078, Uitval No. 1244, Vergelegen No. 1157, Sunset No. 5433, Vergelegen No. 1157, Soms Hoek No. 1151, Fairview No. 8290, Baviaan Trap No. 6000, B van Jobs Dale No. 7876 en Asyn Kraal No. 1158 tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde wat gemeenskaplik is daaraan en aan Roode Draai No. 2008; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle uit die gebied uitgesluit word: Roode Draai No. 2008, Uitvlugt No. 1156, Klipfontein No. 1155, Kleine Waterval No. 1152, Ruigtefontein No. 1179, Persele Nos. 248, 204, 247, 246, 204, 219, 218, 204, 217 en 192 van Wasbank-dorp, Wasbank No. 1076, Uithoek No. 1335, Sterkstruum No. 3306, Persele Nos. 1638, 1634, 1633 en 1649 van Glencoedorp, Bannockburn Annexe D No. 14531, Bannockburn No. 1 No. 8868, Kelvin Grove No. 2 No. 8548, Kelvin Grove No. 4474, Cleveland No. 3653, Woodlands No. 8485, Schuilplaats No. 4267, Smithfield No. 2 No. 8400, Lincoln No. 9693, Swiss Valley No. 9768, Glutz No. 10130, Swiss Valley No. 9768, Blaikieston No. 3950, A van Besterdale No. 7267, B van Besterdale No. 7868, C van Besterdale No. 9044, Eerste Keus No. 3739 en Beacon Kop No. 8863 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde wat gemeenskaplik is daaraan en aan A van Ignisdale No. 7865; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: A van Ignisdale No. 7865, Gowan Brae No. 2 No. 10675, Maria No. 3740, Carolina No. 3346, The Curragh No. 7589, Dorset No. 10890, Wilts No. 11144, Flint No. 9356 en Blaauwbank No. 3725 en die verlenging van die noordoostelike grens van laasgenoemde tot by eersgenoemde kruispunt.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 788 VAN 1964.

Die Direkteur van Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindekse, basis: Oktober 1958 = 100, soos volg is vir September 1964:—

VERBRUIKERSPRYSINDEKS, ALLE ITEMS.

Gebied.	Indeks.
1. Kaapstad	111·5
2. Port Elizabeth	109·5
3. Oos-Londen	108·8
4. Kimberley	111·0
5. Pietermaritzburg	108·7
6. Durban	110·6
7. Pretoria	112·0
8. Witwatersrand	110·1
9. Bloemfontein	109·3
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede	110·5

NOTICE No. 789 OF 1964.—*KENNISGEWING No. 789 van 1964.*

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.—*DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.*

PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.
VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

(*N.B.*—Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics/*Syfers i.v.m. fisiese beweging van staafgoud is nie by die gepubliseerde handelstatistiek ingesluit nie.*

PERIOD: JANUARY–SEPTEMBER.—*TYDPERK: JANUARIE–SEPTEMBER.*

TABLE A.—TOTALS ACCORDING TO TERRITORIES.—TABEL A.—*TOTALE VOLGENS LANDSTREKE.*

R Million/*Miljoen.*

Territory. *Streek.*	Imports. *Invoere.*		Exports. *Uitvoere.*			
			S.A. Products. *S.A. produkte.*		Re-exports. *Heruitvoere.*	
	1964.	1963.	1964.	1963.	1964.	1963.
Africa—*Afrika*	46·7	43·4	84·7	79·5	11·9	10·2
Europe—*Europa*	584·5	480·4	387·7	372·5	44·2	41·1
America—*Amerika*	259·2	187·5	72·6	70·9	4·5	6·0
Asia—*Asië*	168·7	124·0	87·5	75·4	0·2	0·5
Oceania—*Oseanië*	14·4	9·2	11·5	10·9	0·1	0·1
Optional—*Opsioneel*	—	—	42·3	51·3	—	—
Ships Stores—*Skeepsvoorrade*	—	—	11·8	6·6	2·4	4·2
Articles through the post—*Artikels deur die pos*	44·1	36·6	1·5	0·9	0·1	—
GRAND TOTAL—*GROOTTOTAAL*	1,117·6	881·1	699·6	668·0	63·4	62·1

TABLE B.—TOTALS ACCORDING TO SECTIONS.—TABEL B.—*TOTALE VOLGENS SEKSIES.*

R Million/*Miljoen.*

Sections. *Seksies.*	Classification according to S.I.T.C.—Revised. *Klassifikasie volgens Hersiene I.S.H.K.*	Imports. *Invoere.*		Exports. *Uitvoer.*			
				S.A. Products. *S.A. Produkte.*		Re-exports. *Heruitvoere.*	
		1964.	1963.	1964.	1963.	1964.	1963.
0	Food and live animals *Voedsel en lewende diere*	52·0	45·1	212·1	214·7	0·5	0·8
1	Beverages and tobacco *Dranke en tabak*	9·1	5·9	7·1	6·7	0·4	0·4
2	Crude materials inedible except fuels *Ru stowwe oneetbaar uitgesonderd brandstowwe*	84·4	75·9	243·4	220·1	35·8	45·0
3	Mineral fuels, lubricants and related materials *Mineraalbrandstowwe, smeermiddels en verwantestowwe*	68·6	55·7	22·0	12·0	4·0	6·0
4	Animal and vegetable oils and fats *Dierlike en plantaardige oliesoorte en vetsoorte*	5·3	4·9	7·2	6·2	—	—
5	Chemicals *Chemikalieë*	90·5	61·1	24·7	24·5	1·1	1·2
6	Manufactured goods classified chiefly by materials *Vervaardigde goedere hoofsaaklik volgens stof geklassifiseer*	265·1	224·2	154·1	152·7	12·9	2·0
7	Machinery and transport equipment *Masjinerie en vervoertoerusting*	463·1	342·5	19·6	19·2	7·0	5·5
8	Miscellaneous manufactured articles *Diverse gefabriseerde artikels*	75·6	61·1	7·2	9·5	1·5	1·0
9	Commodities and transactions not classified according to kind *Handelsartikels en transaksies nie volgens soort geklassifiseer nie*	3·9	4·7	2·1	2·4	0·2	0·2
	GRAND TOTAL *GROOTTOTAAL*	1117·6	881·1	699·6	668·0	63·4	62·1

NOTICE No. 790 OF 1964.

SOUTHERN BANTU DIVORCE COURT.—SESSIONS.

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Bantu Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), fixed the following places at which and dates on which the Southern Bantu Divorce Court will commence sessions at 9.30 a.m., or as soon thereafter as may be convenient:—

Standard House, Observatory, Cape Town, Monday, 23rd November, 1964. African House, North End, Port Elizabeth, Monday, 30th November, 1964. Butterworth, Monday, 11th January, 1965. Kokstad, Monday, 11th January, 1965. Umtata, Wednesday, 13th January, 1965. Port St. Johns, Friday, 15th January, 1965.

NOTICE No. 791 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Kimberley, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before the 31st December, 1965, by putting the dwelling into sound structural condition, to demolish the outbuildings on the said premises and to commence such demolition on or before the 1st December, 1964.

L. J. J. VAN VUREN,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF PREMISES.

28 Sydney Street, Kimberley, situate on Plot No. 1038, Kimberley.

NOTICE No. 792 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Kimberley, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be slums.

In terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said properties were declared to be slums, on or before the date mentioned in the Annexure and in terms of paragraph (*b*) of sub-section 1 of section *five* of the said Act, the owners have been directed to demolish all buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before the date mentioned in the Anexure.

L. J. J. VAN VUREN,
Secretary, Slum Clearance Court.

KENNISGEWING No. 790 VAN 1964.

SUIDELIKE BANTOE-EGSKEIDINGSHOF.—SITTINGS.

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Bantoe-administrasiewet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Suidelike Bantoe-egskeidingshof om 9.30 vm., of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Standard House, Observatory, Kaapstad, Maandag, 23 November 1964. African House, Noordeinde, Port Elizabeth, Maandag, 30 November 1964. Butterworth, Maandag 11 Januarie 1965. Kokstad, Maandag, 11 Januarie 1956. Umtata, Woensdag, 13 Januarie 1965. Port St. Johns, Vrydag, 15 Januarie 1965.

KENNISGEWING No. 791 VAN 1964.

VERKLARING TOT 'N SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig bekend gemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Kimberley kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot slum verklaar is, voor of op 31 Desember 1965 te beëindig, deur die woning in 'n deeglike gesonde toestand te bring, die buitegeboue op gemelde perseel te sloop en met sodanige sloping voor of op 1 Desember 1964 te begin.

L. J. J. VAN VUREN,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

BESKRYWING VAN PERSEEL.

Sydneystraat 28, Kimberley, geleë op Plot No. 1038, Kimberley.

KENNISGEWING No. 792 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Kimberley kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die persele in ondergenoemde Bylae beskryf, tot slums verklaar het.

Kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde persele gelas om die misstand na aanleiding waarvan die persele tot slums verklaar is, voor of op die datums in die Bylae genoem te beëindig; en die eienaars is kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* gelas om al die geboue op gemelde persele te sloop en met sodanige sloping voor of op die datums in die Bylae genoem te begin.

L. J. J. VAN VUREN,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

ANNEXURE.—*BYLAE.*

	Description of Premises. *Beskrywing van Perseel.*	Date on which Demolition must Commence. *Datum waarop sloping moet begin.*	Date on which the Nuisance must be removed. *Datum waarop misstand beëindig moet wees.*
1.	6 Lewis Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë* te Erf No. 144, Kimberley	1/12/65	31/12/65
2.	6A Lewis Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë* te Erf No. 144, Kimberley	1/12/65	31/12/65
3.	6 Kopje Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë op* Plot No. 132, Kimberley	1/9/65	30/9/65
4.	11, 12, 12A, 12B, South Circular Road/*weg*, Kimberley, situate on Plots/*geleë op Plotte* Nos. 713–716, Kimberley	1/9/65	30/9/65
5.	1A Baronial Street/*-straat*, Kimberley, situate on Plots/*geleë op Plotte* Nos. 540 & 541, Kimberley	1/9/65	30/9/65
6.	33 South Circular Road/*-weg*, Kimberley, situate on/*geleë op* Plot No. 990, Kimberley	1/3/65	31/3/65
7.	101 & 103, Bultfontein Road/*-weg*, Kimberley, situate on/*geleë op* Erf No. 755, Kimberley	1/9/65	30/9/65
8.	1 Black Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë op* Erf No. 273, Kimberley	1/9/65	30/9/65
9.	7 Ely Place/*-plek*, Kimberley, situate on/*geleë op* Plot No. 902, Kimberley	1/3/66	31/3/66
10.	78 George Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë op* Plot No. 15, Kimberley	1/9/65	30/9/65
11.	2 Holland Road/*-weg*, Kimberley, situate on/*geleë op* Erf No. 827, Kimberley	1/6/65	30/6/65
12.	80 George Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë op* Plot No. 15, Kimberley	1/9/65	30/9/65
13.	8 & 10 Brand Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë op* Plot No. 1120, Kimberley	1/3/66	31/3/66
14.	4 & 6 Brand Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë op* Plot No. 45, Kimberley	1/3/66	31/3/66
15.	9 Baronial Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë op* Plot No. 568, Kimberley	1/12/65	31/12/65
16.	8 Stone Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë op* Plot No. 95, Kimberley	1/3/65	31/3/65
17.	45 & 47 New Main Street/*straat*, Kimberley, situate on Erven/*geleë op Erwe* Nos. 549 & 567, Kimberley	1/6/65	30/6/65
18.	10 Austin Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë op* Plot No. 2569, Kimberley	1/12/65	31/12/65
19.	2 Posno Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë op* Erf No. 237, Kimberley	1/12/65	31/12/65
20.	5 De Vaal Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë op* Erf No. 778, Kimberley	1/12/65	31/12/65
21.	6 Stone Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë op* Plot No. 1437, Kimberley	1/3/65	31/3/65
22.	1A & 3 Holland Road/*-weg*, Kimberley, situate on/*geleë* op Plot No. 313, Kimberley	1/6/65	31/7/65
23.	12 Holland Road/*-weg*, Kimberley, situate on/*geleë* op Erf No. 831, Kimberley	1/10/65	31/10/65
24.	19 Halkett Road/*-weg*, Kimberley, situate on/*geleë op* Erf No. 809, Kimberley	1/6/66	30/6/66
25.	13 Waterworks Street/*-straat*, Kimberley, situate on Plots/*geleë op Plotte* Nos. 121 & 122, Kimberley	1/12/65	31/12/65
26.	26 Sydney Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë op* Plot No. 91, Kimberley	1/6/65	30/6/65
27.	5 Block Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë* op Plot No. 1472, Kimberley	1/12/65	31/12/65
28.	74 & 74A New Main Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë op* Erf No. 543, Kimberley	1/12/65	31/12/65
29.	1A Brand Street/*-straat*, Kimberley, situate on/*geleë op* Plot No. 249, Kimberley	1/12/65	31/12/65

NOTICE No. 793 OF 1964.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION.

I, ARTHUR DOUGLAS RYNIER QUICK, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the Cape Western and North Western Leather Industries Employers' Association, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections of such variation, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of employers' organisation	Cape Western and North Western Leather Industries Employers' Association.
Date on which application was lodged	12th August, 1964.
Interests in respect of which application is made	Employers engaged in the Leather Industry.

"Leather Industry" means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the Industry in which employer and employee are associated—

1. for the manufacture from any natural or synthetic materials or substances whatsoever of—
   (*a*) footwear of all types, other than bespoke made footwear;
   (*b*) soles, throughs, insoles, heels, lifts, toepuffs and stiffeners made from materials other than rubber or wood;

KENNISGEWING No. 793 VAN 1964.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE.

Ek, ARTHUR DOUGLAS RYNIER QUICK, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *vier*, soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die Cape Western and North Western Leather Industries Employers' Association, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat beswaar teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van werkgewersorganisasie	Cape Western and North Western Leather Industries Employers' Association.
Datum waarop aansoek ingedien is	12 Augustus 1964.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Werkgewers betrokke by die Leernywerheid.

„Leernywerheid" beteken, sonder om die gewone betekenis van die woord enigerwyse te beperk, die Nywerheid waarin werkgewer en werknemer met mekaar geassosieer is—

1. vir die vervaardiging, uit natuurlike of sintetiese materiaal of stowwe van watter aard ook al, van—
   (*a*) skoeisel van alle tipes, uitgesonderd skoeisel op maat gemaak;
   (*b*) sole, deurlopers, binnesole, hakke, polvyverhogings, toonlêers en verstywers gemaak van ander materiaal as rubber of hout;

(*c*) attaché cases, bags, travelling requisites, ladies' bags, shopping bags (other than shopping bags made wholly or mainly from paper), knitting bags, native bags of the type commonly known as "Xhosa bags", wallets, purses, suitcases, trunks and all other containers (other than canvas bank bags, canvas kitbags, canvas rucksacks, canvas haversacks, canvas sampling bags and canvas explosives bags) designed to hold personal effects sporting kit, tools, documents or money and all other like articles, irrespective of their description but which are designed as substitutes for any of the aforementioned;

(*d*) harness, bridles, saddlery, saddlebags, leggings, girths, stirrup straps, watch straps, wrist straps, dog collars, dog leads, rug straps, braces, belts, suspenders, garters, and all other like articles, irrespective of their description but which are designed as substitutes for any of the aforementioned;

2. for the tanning, dressing and fellmongering of hides and skins;

3. for the manufacture wholly or mainly from leather of any articles not specifically mentioned under items (1) or (2) above, excluding articles of clothing.

Areas in respect of which application is made: The magisterial districts of Beaufort West, Bellville, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, the Cape, Carnarvon, Ceres, Clanwilliam, Fraserburg, Heidelberg (Cape), Hopefield, Ladismith (Cape), Laingsburg, Malmesbury, Montagu, Namaqualand, Paarl, Piketberg, Prince Albert, Robertson, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, Sutherland, Swellendam, Tulbagh, Vanrhynsdorp, Victoria West, Vredenburg, Vredendal, Wellington, Williston, Worcester, Wynberg and Hermanus.

Areas in respect of which applicant holds registration: The magisterial districts of Beaufort West, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, the Cape (excluding that portion of the magisterial district of the Cape which prior to the publication of Government Notice No. 1559 of the 24th October, 1958, fell within the magisterial district of Wynberg), Carnarvon, Ceres, Clanwilliam, Heidelberg (Cape) (excluding that portion of the magisterial district of Heidelberg which prior to the publication of Proclamation No. 233 of the 19th December, 1941, fell within the magisterial district of Riversdale), Hopefield, Malmesbury (excluding that portion of the magisterial district of Malmesbury which prior to the publication of Government Notice No. 170 of the 8th February, 1957, fell within the magisterial district of Bellville), Montagu, Paarl, Piketberg, Robertson, Swellendam, Stellenbosch (excluding that portion of the magisterial district of Stellenbosch which prior to the publication of Government Notice No. 283 of the 2nd March, 1962, fell within the magisterial district of Bellville), Sutherland, Tulbagh, Vanrhynsdorp, Vredendal, Vredenburg, Worcester and Hermanus.

Postal address of applicant: P.O. Box 1536, Cape Town.

Office address of applicant: Broadway Industries Centre, Foreshore, Cape Town.

Attention is drawn to the following requirements of sections *four* and *seven* of the Act—

(*a*) The representativeness of any objecting employers organisation must in terms of sub-section (4) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section *one* of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(*b*) The procedure laid down in sub-section (2) of section *four* must be followed in connection with any objection lodged.

A. D. R. QUICK,
Industrial Manager.

(*c*) dokumentetasse, sakke, reisbenodigdhede, damessakke, inkooptasse (uitgesonderd inkooptasse wat geheel en al of hoofsaaklik van papier gemaak is), breisakke, Naturelletasse van die tipe wat algemeen bekend staan as „Xhosatasse", notetassies, beursies, reistasse, reiskoffers en alle ander houers (uitgesonderd banksakke van seil, uitrustingsakke van seil, kampsakke van seil, hawersakke van seil, monstersakke van seil en springstofsakke van seil) wat bedoel is om persoonlike besittings, sportuitrusting, gereedskap, dokumente of geld daarin te hou, en alle ander soortgelyke artikels afgesien van hul aard maar wat as plaasvervangers vir enigeen van voornoemde goedere bedoel is;

(*d*) tuie, tooms, saals, saalsakke, kamaste, buikgorde, stiebeuelrieme, oorlosiebande, polsbande, halsbande vir honde, leirieme vir honde, kombersrieme, kruisbande, gordels, sokkie- en kousophouers en alle soortgelyke artikels, afgesien van hul aard maar wat as plaasvervangers vir enigeen van voornoemde goedere bedoel is;

2. vir die looi, bewerking en bloting van huide en velle;

3. vir die vervaardiging, geheel en al of hoofsaaklik uit leer, van enige artikel, uitgesonderd kledingstukke, wat nie spesifiek onder item (1) en (2) hierbo genoem word nie.

Gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Landdrosdistrikte Beaufort-Wes, Bellville, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, die Kaap, Carnarvon, Ceres, Clanwilliam, Fraserburg, Heidelberg (Kaap), Hopefield, Ladismith (Kaap), Laingsburg, Malmesbury, Montagu, Namakwaland, Paarl, Piketberg, Prins Albert, Robertson, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Sutherland, Swellendam, Tulbagh, Vanrhynsdorp, Victoria-Wes, Vredenburg, Vredendal, Wellington, Williston, Worcester, Wynberg en Hermanus.

Gebiede ten opsigte waarvan applikant geregistreer is: Landdrosdistrikte Beaufort-Wes, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, die Kaap (uitgesonderd daardie gedeelte van die landdrosdistrik die Kaap wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 1559 van 24 Oktober 1958 binne die landdrosdistrik Wynberg geval het), Carnarvon, Ceres, Clanwilliam, Heidelberg (Kaap) (uitgesonderd daardie gedeelte van die landdrosdistrik Heidelberg wat voor die publikasie van Proklamasie No. 233 van 19 Desember 1941 binne die landdrosdistrik Riversdal geval het), Hopefield, Malmesbury (uitgesonderd daardie gedeelte van die landdrosdistrik Malmesbury wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 170 van 8 Februarie 1957, binne die landdrosdistrik Bellville geval het), Montagu, Paarl, Piketberg, Robertson, Swellendam, Stellenbosch (uitgesonderd daardie gedeelte van die landdrosdistrik Stellenbosch wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 283 van 2 Maart 1962 binne die landdrosdistrik Bellville geval het), Sutherland, Tulbagh, Vanrhynsdorp, Vredenburg, Vredendal, Worcester en Hermanus.

Posadres van applikant: Posbus 1536, Kaapstad.

Kantooradres van applikant: Broadway Industries Centre, Strandgebied, Kaapstad.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel *vier* en *sewe* van die Wet:—

(*a*) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) van artikel *vier* soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(*b*) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel *vier* moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. D. R. QUICK,
Nywerheidsregistrateur.

NOTICE No. 794 OF 1964.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

CANCELLATIONS OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

NATAL BOX, BROOM AND BRUSH WORKERS' UNION.

I, Arthur Douglas Rynier Quick, Industrial Registrar, hereby notify in terms of sub-section (2) of section *fourteen* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that I have cancelled the registration of the Natal Box, Broom and Brush Workers' Union, with effect from the 19th October, 1964.

A. D. R. QUICK,
Industrial Registrar.

KENNISGEWING No. 794 VAN 1964.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING.

NATAL BOX, BROOM AND BRUSH WORKERS' UNION.

Ek, Arthur Douglas Rynier Quick, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *veertien* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat ek die registrasie van die Natal Box, Broom and Brush Workers' Union met ingang 19 Oktober 1964 ingetrek het.

A. D. R. QUICK,
Nywerheidsregistrateur.

NOTICE No. 795 OF 1964.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION.

CITY INDIAN TAXI OWNERS' ASSOCIATION.

I, ARTHUR DOUGLAS RYNIER QUICK, Industrial Registrar, hereby notify in terms of sub-section (2) of section *fourteen* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that I have cancelled the registration of the City Indian Taxi Owners' Association with effect from the 19th October, 1964.

A. D. R. QUICK,
Industrial Registrar.

KENNISGEWING No. 795 VAN 1964.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE.

CITY INDIAN TAXI OWNERS' ASSOCIATION.

Ek, ARTHUR DOUGLAS RYNIER QUICK, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *veertien* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat ek die registrasie van die City Indian Taxi Owners' Association met ingang 19 Oktober 1964, ingetrek het.

A. D. R. QUICK,
Nywerheidsregistrateur.

NOTICE No. 796 OF 1964.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 16th day of October, 1964.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	10,115,062-32
Notes in Circulation	272,308,112-00
Deposits:	
Government	128,101,060-80
Provincial Administrations	14,827,069-80
Bankers	139,029,625-99
Other	8,204,882-62
Other Liabilities	23,742,463-26
	R598,328,276-79

ASSETS.	R c
Gold of which R89,136,525-74 is held outside the Republic	422,631,549-44
Foreign:	
Bills	8,001,704-45
Investments	29,785,280-16
Other Assets	26,427,080-13
Total Gold and Foreign Assets	486,845,614-18
Domestic:	
Bills discounted	22,430,000-00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	25,577,785-58
Securities:	
Government	39,004,114-61
Other	1,917,967-87
Other Assets	22,552,794-55
	R598,328,276-79

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 85·3 per cent.

Pretoria, 21st October, 1964.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 796 VAN 1964.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 16de dag van Oktober 1964.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000–00
Reserwefonds	10,115,062–32
Note in Omloop	272,308,112–00
Deposito's:	
Regering	128,101,060–80
Provinsiale Administrasies	14,827,069–80
Bankiers	139,029,625–99
Andere	8,204,882–62
Ander Laste	23,742,463–26
	R598,328,276–79

BATES.	R c
Goud waarvan R89,136,525–74 buite die Republiek gehou word	422,631,549–44
Buitelandse:	
Wissels	8,001,704–45
Beleggings	29,785,280–16
Ander Bates	26,427,080–13
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	486,845,614–18
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	22,430,000–00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	25,577,785–58
Sekuriteite:	
Regering	39,004,114–61
Andere	1,917,967–87
Ander Bates	22,552,794–55
	R598,328,276–79

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 85·3 persent.

Prétoria, 21 Oktober 1964. S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 797 OF 1964.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER.
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Application by. *Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
1. Burgert Frederik van der Walt, Strela, P.O. Box/*Posbus* 36, Settlers, District of/*distrik* Warmbaths.	Office of the Warmbaths Magistrate/*Kantoor van die Landdros,*	15 December/*Desember* 1964, at/*om* 10 a.m./*vm.*
2. Andries Johannes Loubser, Doornsloot, P.O./*Pk.* Melkrivier, District of/*distrik* Waterberg	Office of the Nylstroom Magistrate/*Kantoor van die Landdros,*	15 December/*Desember* 1964, at/*om* 10 a.m./*vm.*
3. John Benjamin Oliver and/*en* George William Oliver, Drieziek No. 368, P.O.Box/*Posbus* 2, Grasmere, District of/*distrik* Vereeniging	Office of the Residensia Magistrate/*Kantoor van die Landdros,*	15 December/*Desember* 1964, at/*om* 10 a.m./*vm.*

KENNISGEWING No. 797 VAN 1964.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

NOTICE No. 798 OF 1964.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949), AS AMENDED.

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section *six* of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

KENNISGEWING No. 798 VAN 1964.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van bogenoemde Wet ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Air Cape (Pty.), Ltd., P.O. Box 3622, Cape Town. (B) Air Cape (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 378, dated 9th November, 1962: Under " Aircraft to be used " add " Beech Baron ZS-DVS at 35 cents per mile ".

(A) Aero Grand (Pty.), Ltd., P.O. Box 8264, Johannesburg. (B) Aero Grand (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 416, dated 10th March, 1964: Under " Aircraft to be used " and " Piper Apache 235 ZS-CZT ".

(A) Rand Flying Club, P.O. Rand Airport, Germiston. (B) Rand Flying Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 245, dated 8th February, 1960; Flying Training Air Service Licence No. 246, dated 27th November, 1958, and Aerial Work Air Service Licence No. 247, dated 27th November, 1958: Under " Aircraft to be used " add " Cessna 150 ZS-DOV " and delete " Piper Cub ZS-AWV ".

(A) Rodair (Pty.), Ltd., P.O. Box 248, Bloemfontein. (B) Rodair (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 440, dated 14th September, 1964: Under " Aircraft to be used " add " Piper Twin Comanche ZS-DZB ".

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., P.O. Box 5027, Port Elizabeth. (B) Southern Aviation (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 221, dated 1st October, 1963; Flying Training Air Service Licence No. 58, dated 26th October, 1962, and Aerial Work Air Service Licence No. 59, dated 26th October, 1962: Under " Aircraft to be used " add " Cessna 310 ZS-CIO ".

(A) Ladysmith Flying Club, P.O. Box 31, Ladysmith, Natal. (B) Ladysmith Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence No. 389, dated 13th August, 1963: Under " Aircraft to be used " add " Cherokee 140 ZS-DYW at R12 per hour dual and R11 per hour solo ".

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., P.O. Baragwanath, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 402; Flying Training Air Service Licence No. 403 and Aerial Work Air Service Licence No. 404, dated 28th September, 1963: Under " Aircraft to be used " add " Aero Commander 500 B ZS-DWV at 35 to 45 cents per mile ".

(A) Air Cape (Pty.), Ltd., P.O. Box 3622, Cape Town. (B) Air Cape (Pty.), Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence No. 436, dated 17th July, 1964: Under " Categories of Work " add " All forms of Aerial Work Operations excluding geophysical survey and crop spraying and dusting ".

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Hans Merensky Management Services, Ltd., P.O. Box 3222, Johannesburg. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 241, dated 17th October, 1960, and Aerial Work Air Service Licence No. 242, dated 17th October, 1958. (C) The costs of operating the service will be apportioned amongst and charged to those Companies on whose behalf services are rendered from time to time, the apportioned to be in proportion to the use made by them thereof. (D) Beechcraft Baron ZS-CSC and ZS-CZV. (E) Africa south of the Equator: Rand Airport.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Air Cape (Pty.), Ltd., Posbus 3622, Kaapstad. (B) Air Cape (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 378, gedateer 9 November 1962: Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " voeg by „ Beech Baron ZS-DVS teen 35 sent per myl ".

(A) Aero Grand (Pty.), Ltd., Posbus 8264, Johannesburg. (B) Aero Grand (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 416, gedateer 10 Mei 1964: Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " voeg by „ Piper Apache 235 ZS-CZT ".

(A) Rand Flying Club, Pk. Randlughawe, Germiston. (B) Rand Flying Club. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 245, gedateer 8 Februarie 1960; Vliegopleidingslugdienslisensie No. 246, gedateer 27 November 1958 en Handelslugdienslisensie No. 247, gedateer 27 November 1958: Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " voeg by „ Cessna 150 ZS-DOV " en skrap „ Piper Cub ZS-AWV ".

(A) Rodair (Pty.), Ltd., Posbus 248, Bloemfontein. (B) Rodair (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 440, gedateer 14 September 1964: Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " voeg by „ Piper Twin Comanche ZS-DZB ".

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., Posbus 5027, Port Elizabeth. (B) Southern Aviation (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 221, gedateer 1 Oktober 1963; Vliegopleidingslugdienslisensie No. 58, gedateer 26 Oktober 1962 en Handelslugdienslisensie No. 59, gedateer 26 Oktober 1962: Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " voeg by „ Cessna 310 ZS-CIO ".

(A) Ladysmithvliegklub, Posbus 31, Ladysmith, Natal. (B) Ladysmithvliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 389, gedateer 13 Augustus 1963: Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " voeg by „ Cherokee 140 ZS-DYW teen R12 per uur dubbelstuur en R11 per uur enkelstuur ".

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., Pk. Baragwanath, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 402; Vliegopleidingslugdienslisensie No. 403 en Handelslugdienslisensie No. 404, gedateer 28 September 1963: Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " voeg by „ Aero Commander 500 B ZS-DWV teen 35 tot 45 sent per myl ".

(A) Air Cape (Pty.), Ltd., Posbus 3622, Kaapstad. (B) Air Cape (Pty.), Ltd. (C) Handelslugdienslisensie No. 436 gedateer 17 Julie 1964: Onder „ Kategorie van werk " voeg by , Alle handelslugdiensondernemings met uitsondering van oesbespuiting en -bestuiwing en geofisiese lugopnames.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebied en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Hans Merensky Management Services, Limited, Posbus 3222, Johannesburg. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 241, gedateer 17 Oktober 1960 en Handelslugdienslisensie No. 242, gedateer 17 Oktober 1958. (C) Die koste verbonde aan die onderneming, sal verdeel word onder en gedra word deur dié maatskappye ten behoewe waarvan die dienste van tyd tot tyd verrig word, en die verdeling sal in verhouding wees met die gebruik wat hulle daarvan maak. (D) Beechcraft Baron ZS-CSC en ZS-CZV. (E) Afrika suid van die Ewenaar: Randlughawe.

(A) M. G. Holmes (Pty.), Ltd., P.O. Box 26, Upington. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 181, dated 13th November, 1963. (C) Twin engined aircraft: 19c per mile for 1 passenger or R30.40 per hour; 21c per mile for 2 passengers or R33.60 per hour; 23c per mile for 3 pasengers or R36.80 per hour and 25c per mile for 4 passengers or R40 per hour. Single engined aircraft: 16c per mile for 1 passenger or R20 per hour; 17c per mile for 2 passengers or R21.25 per hour and 19c per mile for 3 passengers or R23.75 per hour. (D) Piper Apache ZS-CLO, Piper Colt ZS-CSF and Cessna 175 Skylark ZS-COA. (E) Republic of South Africa, South West Africa, Portuguese East Africa, Southern Rhodesia and Swaziland: Upington.

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Namibair (Pty.), Ltd., P.O. Box 6, Walvis Bay. (B) Scheduled Air Transport Service Licence.

(C) Single:	*Single.*	*Return.*
Walvis Bay–Luderitz	R24.00	R45.00
Walvis Bay–Alexander Bay	R36.00	R68.00
Luderitz–Alexander Bay	R16.00	R30.00
Freight:—		
Walvis Bay–Luderitz		15c per lb.
Walvis Bay–Alexander Bay		20c per lb.
Luderitz–Alexander Bay		12c per lb.

(D) Aztec B ZS-CYJ and Commanche ZS-DVH.
(E)

Friday.

Depart.	*Arrive.*	*Depart.*	*Arrive.*
Walvis Bay	Luderitz	Luderitz	Alexander Bay
07.20	08.50	09.00	09.50

Saturday.

Depart.	*Arrive.*	*Depart.*	*Arrive.*
Alexander Bay	Luderitz	Luderitz	Walvis Bay
10.40	11.30	11.45	13.15

Tuesday.

Depart.	*Arrive.*	*Depart.*	*Arrive.*
Walvis Bay	Luderitz	Luderitz	Walvis Bay
08.30	10.00	16.00	17.30

Walvis Bay (Rooikop), Luderitz and Alexander Bay (Kortdoorn).

(A) Carnarvon Lugdiens (Edms.), Bpk., Kerkstraat, Carnarvon, Cape. (B) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence, and (ii) Flying Training Air Service Licence. (C) (i) 15c to 25c per mile. (ii) R12 per hour. (D) Piper Tripacer ZS-DPB. (E) The Republic of South Africa and South West Africa: Carnarvon.

(A) Border Aviation Club, P.O. Box 44, East London. (B) Flying Training Air Service Licence. (C) From R6 to R60 per hour depending on aircraft used and course of instruction. (D) Tiger Moth ZS-BOF. (E) To the standard of commercial pilot licences and instructor ratings: East London, King William's Town and Queenstown.

(A) Bethlehem Flying Club, 24 Ludik Street, Bethlehem. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence. (C) R12 per hour. (D) Cessna 172. (E) Republic of South Africa: Bethlehem.

(A) Air Cape (Pty.), Ltd., P.O. Box 3622, Cape Town. (B) Flying Training Air Service Licence. (C) No fixed tariff: Charge will be based on type of aircraft, flying hours necessary to complete training, location of training area, etc., and will be quoted to meet individual requirements. (D) None of the aircraft belonging to the Applicant will be used for this service as it is proposed to train student pilots on their own aircraft which they have acquired. (E) Unspecified—will depend on customers requirements and the location of the nearest training area in terms of the regulations to meet these requirements.

(A) M. G. Holmes (Pty.), Ltd., Posbus 26, Upington. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 181, gedateer 13 November 1963. (C) Tweemotorige vliegtuig: 19c per myl vir een passasier of R30.40 per uur; 21c per myl vir twee passasiers of R33.60 per uur; 23c per myl vir drie passasiers of R36.80 per uur en 25c per myl vir vier passasiers of R40 per uur: Enkelmotorige vliegtuig: 16c per myl vir een passasier of R20 per uur; 17c per myl vir twee passasiers of R21.25 per uur en 19c per myl vir drie passasiers of R23.75 per uur. (D) Piper Apache ZS-CLO, Piper Colt ZS-CSF en Cessna 175 ZS-COA. (E) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Portugees-Oos-Afrika, Suid-Rhodesië en Swaziland: Upington.

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Namibair (Pty.), Ltd., Posbus 6, Walvisbaai. (B) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie.

(C) Enkel:	*Enkel.*	*Retoer.*
Walvisbaai–Luderitz	R24.00	R45.00
Walvisbaai–Alexanderbaai	R36.00	R68.00
Luderitz–Alexanderbaai	R16.00	R30.00
Vrag:—		
Walvisbaai–Luderitz		15c per lb.
Walvisbaai–Alexanderbaai		20c per lb.
Luderitz–Alexanderbaai		12c per lb.

(D) Aztec B ZS-CYJ en Commanche ZS-DVH.
(E)

Vrydag.

Vertrek.	*Aankoms.*	*Vertrek.*	*Aankoms.*
Walvisbaai	Luderitz	Luderitz	Alexanderbaai
07.20	08.50	09.00	09.50

Saterdag.

Vertrek.	*Aankoms.*	*Vertrek.*	*Aankoms.*
Alexanderbaai	Luderitz	Luderitz	Walvisbaai
10.40	11.30	11.45	13.15

Dinsdag.

Vertrek.	*Aankoms.*	*Vertrek.*	*Aankoms.*
Walvisbaai	Luderitz	Luderitz	Walvisbaai
08.30	10.00	16.00	17.30

Walvisbaai (Rooikop), Luderitz en Alexanderbaai (Kortdoorn).

(A) Carnarvon Lugdiens (Edms.), Bpk., Kerkstraat, Carnarvon, Kaap. (B) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie en (ii) Vliegopleidingslugdienslisensie. (C) (i) 15c tot 25c per myl. (ii) R12 per uur. (D) Piper Tripacer ZS-DPB. (E) Die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika: Carnarvon.

(A) Border Aviation Club, Posbus 44, Oos-Londen. (B) Vliegopleidingslugdienslisensie. (C) Van R6 tot R60 per uur afhangende van die tipe vliegtuig gebruik en die opleidingskursus. (D) Tiger Moth ZS-BOF. (E) Tot die standaard van Handelsvlieëniers-lisensies en instrukteursgrade: Oos-Londen, King William's Town en Queenstown.

(A) Bethlehem Vliegklub, Ludikstraat 24, Bethlehem. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie. (C) R12 per uur. (D) Cessna 172. (E) Republiek van Suid-Afrika: Bethlehem.

(A) Air Cape (Pty.), Ltd., Posbus 3622, Kaapstad. (B) Vliegopleidingslugdienslisensie. (C) Geen vaste tarief: Tarief sal afhang van vliegtuigtipe, vliegure nodig om opleiding te voltooi, omgewing waar opleiding verskaf word, ensovoorts, en sal noteer word vir elke besondere geval. (D) Die applikant se vliegtuie sal nie vir hierdie diens gebruik word nie aangesien hy voornemens is om leerlingvlieëniers in hulle eie vliegtuie op te lei. (E) Nie bepaal nie en sal afhang van die klant se behoeftes en die legging van die naaste opleidingsgebied wat ooreenkomstig die regulasies in hierdie behoeftes sal voorsien.

(A) Potgieters Motors (Edms.), Bpk., P.O. Box 82, Kimberley. (B) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence, and (ii) Flying Training Air Service Licence. (C) (i) 22c per mile. (ii) R10 per hour dual and solo to the standard of private pilot licences; R10 per hour for further instruction; R8 per hour solo without instruction; R1 per hour per student per lecture. (D) Piper Cherokee 235, Piper Comanche. (E) Republic of South Africa, South West Africa, Southern Rhodesia, Bechuanaland, Basutoland, Swaziland and Portuguese East Africa: Kimberley.

NOTICE No. 799 OF 1964.

TENDER.

Tenders for the purchase in terms of the provisions of the State Lands Disposal Act, 1961, are hereby invited and will be received by the Regional Representative, Department of Lands, Private Bag, Bloemfontein, for a period of six (6) weeks from the date of this notice and thereafter for such time as the properties remain unsold:—

Properties.—(*a*) Certain remainder of the farm Rosendal No. 890;

(*b*) The farm Damplaats No. 67 and Sub-division 1 of the farm Bankfontein No. 135; and

(*c*) The farm Aliesrust No. 227, all situate in the District of Ladybrand, Province of the Orange Free State.

Area.—478 morgen 382 square roods.

Situation.—Approximately 22 miles south of Ladybrand on the Ladybrand/Kommissiepoort/Don-Don road.

Improvements.—(*a*) Dwelling, outbuilding, cowshed and store, windmill, reservoir, inner and outer fencing.

(*b*) Dwelling, garage, 2 rondawels, school building (is being leased to Provincial Administration), cooler, silo, 2 cowsheds and Kraals, 4 reservoirs and powerhead, manger, fowl run, pipes, inner and outer fencing, fruit and ornamental trees.

(*c*) Storage dams, windmill, inner and outer fencing.

The portions mentioned in (*a*), (*b*) and (*c*) are offered for sale together, adjoin each other, and only tenders for the farms as a unit will be considered.

(*d*) The portion named Exrand No. 819 of the farm Exeter No. 63, situate in the District of Ladybrand, Province of the Orange Free State.

Area.—287 morgen 485 square roods.

Situation.—Approximately 22 miles south-west from Ladybrand on the Ladybrand/Kommissiepoort/Citasberg-road.

Improvements.—Dwelling, rondavel, milkroom, outbuilding, cowshed, forage store, storeroom, windmill, drinking trough, bore hole, 3 storage dams, fowl runs, fruit and ornamental trees, inner and outer fencing.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale of the property shall be subject to confirmation by the Minister of Lands.

2. In the event of the sale being confirmed by the Minister of Lands, the purchaser shall pay one-tenth of the purchase price of the property to the Department of Lands within fourteen (14) days of the date of notification that the sale has been confirmed; the balance shall be paid in nine equal annual instalments, plus interest on the balance of the purchase price remaining unpaid from time to time, at 5½ per cent per annum, reckoned from the date of sale. The purchaser may pay the full purchase price at any time should he so desire.

(A) Potgieters Motors (Edms.), Bpk., Posbus 82, Kimberley. (B) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie en (ii) Vliegopleidingslugdienslisensie. (C) (i) 22c per myl. (ii) R10 per uur enkel- en dubbelstuur tot die standard van privaatvlieëniers lisensies; R10 per uur vir verdere opleiding; R8 per uur enkelstuur sonder opleiding; R1 per uur per leerling per lesing. (D) Piper Cherokee 235, Piper Comanche. (E) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Suid-Rhodesië, Betsjoeanaland, Basoetoland, Swaziland en Portugees-Oos- en Wes-Afrika.

KENNISGEWING No. 799 VAN 1964.

TENDER.

Tenders vir die aankoop, ooreenkomstig die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961, word hierby gevra en sal deur die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Privaatsak, Bloemfontein, ingewag word vir 'n tydperk van ses (6) weke met ingang van die datum van hierdie kennisgewing en daarna vir solank as wat die eiendomme nog nie verkoop is nie:—

Eiendomme.—(*a*) Sekere resterende gedeelte van die plaas Rosendal No. 890.

(*b*) Die plaas Damplaats No. 67 en Onderverdeling 1 van die plaas Bankfontein No. 135.

(*c*) Die plaas Aliesrust No. 227, almal geleë in die distrik Ladybrand, Provinsie Oranje-Vrystaat.

Grootte.—478 morg 382 vierkante roedes.

Ligging.—Ongeveer 22 myl suid van Ladybrand aan die Ladybrand/Kommissiepoort/Don-Don-pad.

Verbeterings.—(*a*) Woonhuis, buitegebou, windpomp, reservoir, binne- en buiteheinings, koeistal en stoor.

(*b*) Woonhuis, waenhuis, 2 rondawels, skoolgebou (word verhuur aan Provinsiale Administrasie), koeler, kuilvoertoring, 2 koeistalle en krale, 4 reservoirs en kragdop, stalkrip, hoenderhok, pype, binne- en buiteheinings, vrugte- en sierbome.

(*c*) Gronddamme, windpomp, binne- en buiteheinings.

Die gedeeltes genoem in (*a*), (*b*) en (*c*) word saam te koop aangebied, is almal aangrensend en slegs tenders vir die gedeeltes as 'n eenheid sal oorweeg word.

(*d*) Die gedeelte bekend as Exrand No. 819 van die plaas Exeter No. 63, geleë in die distrik Ladybrand, Provinsie Oranje-Vrystaat.

Grootte.—287 morg 485 vierkante roedes.

Ligging.—Ongeveer 22 myl suidwes van Ladybrand aan die Ladybrand/Kommissiepoort/Citasberg-pad.

Verbeterings.—Woonhuis, rondawel, melkkamer, buitegebou, koeistal, voerstoor, pakstoor, windpomp, suipkrip, boorgat, 3 damme, hoenderhokke, vrugte- en sierbome, binne- en buiteheinings.

VERKOOPVOORWAARDES.

1. Die verkoop van die eiendom is onderworpe aan bekragtiging deur die Minister van Lande.

2. Indien die Minister van Lande die verkoop bekragtig, moet die koper een-tiende van die koopprys van die eiendom binne veertien (14) dae na die datum van kennisgewing dat die verkoop bekragtig is aan die Departement van Lande betaal, die saldo moet in nege gelyke jaarlikse paaiemente betaal word tesame met die rente, teen 'n koers van 5½ persent per jaar gereken vanaf die datum van verkoop, op dié saldo van die koopprys wat van tyd tot tyd verskuldig is. Die koper kan die volle koopprys te eniger tyd betaal indien hy dit verkies.

3. The rate of interest is shown as 5½ per cent per annum. The current rate of interest at date of sale will however be applicable.

4. Deed of grant registration fee and transfer duty will be payable by the purchaser.

5. No costs will be incurred by the State in pointing out the beacons of the land.

6. The purchaser shall, from the date of sale and at his own expense, keep such improvements as may be on the property, in good order and repair to the satisfaction of the Minister of Lands.

7. The purchaser shall not, prior to obtaining freehold title, let, sell, transfer, mortgage, cede, assign, or in any way alienate the property or any part thereof or his interest therein, except as provided in the next succeeding clause.

8. Subject to the approval, in writing, of the Minister or of any person deputed by the Minister in that behalf but not otherwise, the purchaser, not being in default in respect of the terms of the contract of sale may by himself or his representatives in the event of his death or insolvency or, on the assignment of his estate, by his executor, trustee or assignee, as the case may be, transfer all his rights under the contract of sale to a person approved by the Minister provided the person acquiring those rights shall undertake and bind himself to fulfil and be bound by all the conditions of the contract of sale.

9. In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the State will have the right to assume possesion of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall, in that event, be payable by the State in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the State in effecting resumption, shall be payable by the purchaser.

10. The property is to be sold „ voetstoots ".

11. All rights to minerals shall be reserved.

12. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

13. Tenderers must state the purchase price which they are prepared to pay for the property.

14. Tenders must be addressed to the Regional Representative, Department of Lands, Private Bag, Bloemfontein, in sealed envelopes marked " Tender for Rosendal, Damplaats, etc. " or " Tender for Exrand ".

15. The deeds of transfer is available for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Warden Building, 52 Henry Street, Bloemfontein.

16. The Department has made every effort to render as accurate as possible the aforegoing information but will not be responsible for any inaccuracies which may be contained therein.

17. The Government reserves the right to withdraw the property from the proposed sale should circumstances render it necessary or expedient.

3. Die rentekoers word as 5½ persent per jaar aangegee. Die rentekoers wat op datum van verkoop die heersende rentekoers is, sal egter van toepassing wees.

4. Grondbriefregistrasiegelde en hereregte is betaalbaar deur die koper.

5. Geen koste sal deur die Staat aangegaan word om die bakens van die grond aan te wys nie.

6. Die koper moet van die verkoopdag af die verbeterings wat op die eiendom is op eie koste en tot tevredenheid van die Minister van Lande in orde en in 'n goeie toestand hou.

7. Die koper mag nie, voordat hy eiendomsreg verkry het, die eiendom of 'n gedeelte daarvan, of sy belange daarin verhuur, verkoop, oordra, verhipotekeer, oormaak, afstaan of op enige manier vervreem nie, behalwe soos in die eersvolgende klousule bepaal.

8. 'n Koper wat nie in gebreke gebly het om die verkoopsvoorwaardes van die kontrak na te kom nie, kan, behoudens die skiftelike goedkeuring van die Minister of van enigeen deur die Minister daartoe gemagtig, maar nie op 'n ander manier nie, self of deur tussenkoms van sy verteenwoordiger ingeval van sy dood of bankrotskap of, by oorgawe van die boedel, deur tussenkoms van sy eksekuteur, trustee of boedelredder, na gelang van die geval, al sy regte krgtens die verkoopkontrak oordra aan 'n persoon deur die Minister goedgekeur, met dien verstande dat die persoon wat dié regte verkry, hom moet verbind om al die voorwaardes van die verkoopkontrak na te kom en daardeur gebind te wees.

9. Ingeval enigeen van die gestelde voorwaardes nie op bevredigende wyse nagekom word nie, het die Staat die reg om weer besit van die eiendom te neem, en alle gelde wat betaal mag wees, tesame met alle verbeterings wat na die datum van verkoop daarop aangebring mag wees, word verbeur. In dié geval word geen vergoeding ten opsigte van sodanige verbeterings deur die Staat betaal nie. Ingeval die verkoop ingetrek en die grond teruggeneem word soos hierin bepaal, moet alle onkoste wat die Staat mag aangaan om die grond weer in besit te neem, deur die koper betaal word.

10. Die eiendom word voetstoots verkoop.

11. Die regte op alle minerale word voorbehou.

12. Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

13. Tenderaars moet die koopprys meld wat hulle bereid is om vir die eiendom te betaal.

14. Tenders moet aan die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Privaatsak, Bloemfontein, gerig word in verseëlde koeverte waarop die woorde „ Tender vir Rosendal, Damplaats ens. " of „Tender vir Exrand " geskryf is.

15. Die transportaktes van die eiendom lê ter insae by die kantoor van genoemde Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Wardengebou, Henrystraat 52, Bloemfontein.

16. Die Departement het alle pogings aangewend om bostaande inligting so noukeurig moontlik te verstrek, maar is nie vir onjuisthede wat daarin mag voorkom, aanspreeklik nie.

17. Die Staat behou hom die reg voor om die eiendom aan die voorgestelde verkoop te onttrek ingeval omstandighede so 'n stap wenslik of noodsaaklik maak.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

THE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1956, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, Cape Town.

(1) H/A. 26/A1451.
(2) Pier Taxi Service, Cape Town/new application.
(3) Four motor cars to be purchased.
(4) European passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 20 miles from General Post Office, Cape Town.
(*b*) Casual trips.

(1) A/L. 46/A1714.
(2) Johanna Magrieta Lotz, Elsies River/additional authority.
(3) One lorry—CY 30234.
(4) Sawdust and bark for fertilizing purposes.
(5) From Parow to farms within the Magisterial District of Stellenbosch.

(1) A/B. 195/A1708.
(2) Marthinus Coenraad Bester, George/new application.
(3) One lorry—CAW 2915.
(4) (*a*) Wooden blocks.
(5) (*a*) From plantations to sawmills within a radius of 50 miles from George.
(4) (*b*) Fresh vegetables and fruit to markets.
(5) (*b*) Within a radius of 300 miles from George.
(4) (*c*) Sand, stone, gravel, bricks and cement.
(5) (*c*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, George.

(1) A/S. 131/A1439.
(2) Somerset Strand Road Transport (Pty.), Ltd., Somerset West/additional vehicle and additional authority.
(3) One lorry—CFM 4538.
(4) (*a*) Bricks (*pro forma*).
(5) (*a*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Somerset West.
(4) (*b*) Face bricks, hollow bricks, roofing tiles, earthen tiles, hollow beams and pipes exclusively on behalf of Road Africa (Pty.), Ltd., and Mountainside Brickworks (Pty.), Ltd.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Somerset West.

Additional.

(4) (*c*) Face bricks, hollow bricks, roofing tiles, earthen tiles, hollow beams and pipes exclusively on behalf of Blake's Bricks, Ltd.
(5) (*c*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Stellenbosch.

(1) A. 1450/AS118.
(2) Johannes Steyn, Steenberg/additional vehicle and additional authority.
(3) One lorry—CA 14447.

Existing.

(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Cape Peninsula.

Additional.

(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Steenberg.
(4) (*c*) Sand, stone, gravel and bricks (*pro forma*).
(5) (*c*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Steenberg.
(4) (*d*) Dam building machinery.
(5) (*d*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Cape Town.

(1) A/K. 73/A1319.
(2) Matthys Louwrens Kleynhans, Ottery/additional vehicle and additional authority.
(3) One lorry—CA 129910.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Cape Peninsula.
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Philippi.

Additional.

(4) (*c*) Sand, stone, gravel and bricks (*pro forma*).
(5) (*c*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Philippi.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

DIE onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Kaapstad.

(1) H/A. 26/A1451.
(2) Pier Taxi Service, Kaapstad/nuwe aansoek.
(3) Vier motorkarre aangekoop te word.
(4) Blanke passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.
(*b*) Toevallige ritte.

(1) A/L. 46/A1714.
(2) Johanna Magrieta Lotz, Elsiesrivier/bykomstige magtiging.
(3) Een vragmotor—CY 30234.
(4) Saagsels en bas vir bemestingsdoeleindes.
(5) Vanaf Parow na plase binne die Stellenbosch landdrosdistrik.

(1) A/B. 195/A1708.
(2) Marthinus Coenraad Bester, George/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CAW 2915.
(4) (*a*) Houtblokke.
(5) (*a*) Vanaf plantasies na saagmeulens binne 'n radius van 50 myl vanaf George.
(4) (*b*) Vars groente en vrugte na markte.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 300 myl vanaf George.
(4) (*c*) Sand, klip, gruis, stene en sement.
(5) (*c*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, George.

(1) A/S. 131/A1439.
(2) Somerset Strand Road Transport (Edms.), Bpk., Somerset-Wes/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CFM 4538.
(4) (*a*) Stene (*pro forma*).
(5) (*a*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes.
(4) (*b*) Sierstene, holstene, holblokke, dakteëls, kleiteëls, holbalke en pype uitsluitlik ten behoewe van Road Africa (Edms.), Bpk., en Mountainside Brickworks (Edms.), Bpk.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor Somerset-Wes.

Bykomstig.

(4) (*c*) Sierstene, holstene, holblokke, dakteëls, kleiteëls, holbalke en pype uitsluitlik ten behoewe van Blake's Brick, Bpk.
(5) (*c*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch.

(1) A. 1450/AS118.
(2) Johannes Steyn, Steenberg/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CA 14447.

Bestaande.

(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Skiereiland.

Bykomstige.

(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Steenberg.
(4) (*c*) Sand, klip, gruis en stene (*pro forma*).
(5) (*c*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Steenberg.
(4) (*d*) Dambou masjinerie.
(5) (*d*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A/K. 73/A1319.
(2) Matthys Louwrens Kleynhans, Ottery/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CA 129910.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Skiereiland.
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Philippi.

Bykomstig.

(4) (*c*) Sand, klip, gruis en stene (*pro forma*).
(5) (*c*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Philippi.

(1) A/M. 66/A1551.
(2) Malherbe Broers (Pty.), Ltd., Garies/additional vehicle.
(3) One trailer—CEC 57.
(4) Goods.
(5) Over existing approved routes.

(1) A. 1158/18/A1337.
(2) Helderberg Passenger Transport, Ltd., The Strand/extension of route.
(3) One bus—CEY 1613.
(4) European and non-European passengers.
(5) Over existing route from Strand terminus via Main Street, Gordon's Bay Road to the corner of Gordon's Bay Road and Webb Street, South End, then over proposed extension of route, Webb Street, Mydrecht Street, Onverwacht Street, Fifth Street, Rusthoff Street to terminus at intersection with Eleventh Street, returning via Eleventh Street, Onverwacht Street rejoining and returning over same route.

Tariff.

Strand—South End: 3½c single journey.
Strand—New Terminus: 4½c single journey.

(1) A/P. 69/EO1306.
(2) Patel Bros., Simonstown/new application.
(3) Two lorries (registered in the name of N. N. Patel)—CA 54618 and CA 55294.
(4) (*a*) Own goods.
(5) (*a*) Within the Cape Exempted Area.
(4) (*b*) Own fresh fruit and vegetables.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from place of business at Simonstown.

(1) A/H. 2/A1451.
(2) Halda Transport, Cape Town/additional vehicle.
(3) One lorry—CA 114-767.
(4) Goods (excluding petrol and other motor fuel) exclusively on behalf of Shell Oil Co.
(5) Within the Cape Exempted Area.

(1) A/B. 66/A1137.
(2) Johannes Beyers, Bellville/additional vehicle.
(3) One lorry—CY 549.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Cape Peninsula.
(4) (*b*) Sand, stone, gravel and bricks (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Bellville.
(4) (*c*) Cement pipes.
(5) (*c*) From Hume Pipe Co., Bellville, and/or nearest railway station direct to road construction sites, building sites or construction sites within a radius of 50 miles from General Post Office, Bellville.

(1) A/P. 30/A1348.
(2) Peter Jarl Palmgren, Claremont/new application.
(3) One tipper—CA 118-807.
(4) (*a*) Sand, stone and gravel (*pro forma*).
(5) (*a*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Claremont.
(4) (*b*) Sand, stone and gravel for road construction purposes (*pro forma*).
(5) (*b*) Within the Cape Province.

(1) A. 3862/A1186.
(2) Berry & Donaldson (Pty.), Ltd., Cape Town/new application.
(3) One lorry—CA 84576.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A/A. 59/A1315.
(2) Actina (Pty.), Ltd., Cape Town/new application.
(3) One combi—CA 49910 (registered in the name of Samac).
(4) Own goods.
(5) Within the Cape Exempted Area.

(1) A. 3549/A1302.
(2) John Stephan Parenzee, Kensington/new application.
(3) Two lorries—CA 35420 and CA 67354.
(4) Sand, stone, gravel, bricks and "pre-mix" (*pro forma*).
(5) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Cape Town.

(1) A/J. 13/A1092.
(2) Jowells Cape Transport, Philippi/additional vehicles.
(3) Two vehicles—CA 118846 and CA 62756.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A/J. 13/A1153.
(2) Jowells Cape Transport, Philippi/additional vehicle.
(3) One vehicle—CA 69534.
(4) Cement in bulk.
(5) (*a*) From cement factories situated within the Cape Province to points within a radius of 100 miles from the factory producing the cement.
(*b*) From the nearest railway cement silo within the Republic of South Africa to points within a radius of 100 miles from such a silo, subject to the condition that cement may not be delivered at points situated on or within 5 miles from a route served by a scheduled Railway goods Road Transport Service.

(1) A/B. 98/A1304.
(2) John William Brink, Noord Hoek/new application.
(3) Three lorries—CA14994, CA 14995 and CA 14996.

(1) A/M. 66/A1551.
(2) Malherbe Broers (Edms.), Bpk., Garies/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa—CEC 57.
(4) Goedere.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes.

(1) A. 1158/18/A1337.
(2) Helderberg Passenger Transport, Bpk., Die Strand/verlenging van roete.
(3) Een bus—CEY 1613.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers.
(5) Oor bestaande roete vanaf Die Strand terminus langs Hoofstraat, Gordonsbaaiweg tot by die hoek van Gordonsbaaiweg en Webbstraat, Suideinde dan oor voorgestelde verlenging van roete, Webbstraat, Mydrechtstraat, Onverwachtstraat, Vyfde Straat, Rusthoffstraat na terminus by die snypunt met Elfde Straat, keer terug langs Elfde Straat, Onverwachtstraat waar dit aansluit en met dieselfde roete terugkeer.

Tarief.

Strand—Suideinde: 3½c enkelrit.
Strand—Nuwe terminus: 4½c enkelrit.

(1) A/P. 69/EO1306.
(2) Patel Broers, Simonstad/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors (geregistreer in naam van N. N. Patel)—CA 54618 en CA 55294.
(4) (*a*) Eie goedere.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.
(4) (*b*) Eie vars vrugte en groente.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Simonstad.

(1) A/H. 2/A1451.
(2) Halda Transport, Kaapstad/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CA 114-767.
(4) Goedere (uitsluitende petrol en ander motorbrandstof) uitsluitlik ten behoewe van Shell Olie Maatskappy.
(5) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.

(1) A/B. 66/A1137.
(2) Johannes Beyers, Bellville/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CY 549.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Skiereiland.
(4) (*b*) Sand, klip, gruis en stene (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Bellville.
(4) (*c*) Sementpype.
(5) (*c*) Vanaf Hume Pipe Co., Bellville en/of die naaste spoorwegstasie regstreeks na padaanlegpersele, boupersele of konstruksiepersele binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Bellville.

(1) A/P. 30/A1348.
(2) Peter Jarl Palmgren, Claremont/nuwe aansoek.
(3) Een wipbak—CA 118-807.
(4) (*a*) Sand, klip en gruis (*pro forma*).
(5) (*a*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Claremont.
(4) (*b*) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne die Kaapprovinsie.

(1) A. 3862/A1186.
(2) Berry & Donaldson (Edms.), Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CA 84576.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/A. 59/A1315.
(2) Actina (Edms.), Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek.
(3) Een kombi—CA 49910 (geregistreer in naam van Samac).
(4) Eie goedere.
(5) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.

(1) A. 3549/A1302.
(2) John Stephan Parenzee, Kensington/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors—CA 35420 en CA 67354.
(4) Sand, klip, gruis, stene en "pre-mix" (*pro forma*).
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A/J. 13/A1092.
(2) Jowells Cape Transport, Philippi/bykomende voertuie.
(3) Twee voertuie—CA 118846 en CA 62756.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/J. 13/A1153.
(2) Jowells Cape Transport, Philippi/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—CA 69534.
(4) Sement in massa.
(5) (*a*) Vanaf sementfabrieke geleë binne die Kaapprovinsie na punte geleë binne 'n gebied met 'n radius van 100 myl vanaf die sementfabriek waar die sement verkry is.
(b) Vanaf die naaste spoorwegsementsilo geleë binne die Republiek van Suid-Afrika na punte geleë binne 'n gebied met 'n radius van 100 myl vanaf so 'n sementsilo onderhewig aan die voorwaarde dat sodanige sement nie afgelewer mag word by punte geleë op of binne 5 myl vanaf 'n roete wat deur 'n geskeduleerde spoorweggoedere padvervoerdiens bedien word nie.

(1) A/B. 98/A1304.
(2) John William Brink, Noordhoek/nuwe aansoek.
(3) Drie vragmotors—CA 14994, CA 14995, CA 14996.

(4) (*a*) Sand, stone, gravel and bricks (*pro forma*).
(5) (*a*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Noord Hoek.
(4) (*b*) Sand, stone and gravel for road construction purposes (*pro forma*).
(5) (*b*) Within the Cape Province.

(1) A. 3839/A1093.
(2) Hermanus Meyer, Oudtshoorn/new application.
(3) One pick up—CG 4868.
(4) (*a*) Own fresh fruit and vegetables.
(5) (*a*) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Oudtshoorn.
(4) (*b*) Own firewood.
(5) (*b*) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Oudtshoorn.
(4) (*c*) Auction goods.
(5) (*c*) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Oudtshoorn.
(4) (*d*) Non-European organised parties.
(5) (*d*) From Oudtshoorn to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Oudtshoorn.

(1) A. 1484/A1061.
(2) Jowells Garage & Transport, Ltd., Springbok/additional authority.
(3) One lorry—CBU 2125.
(4) Goods and passengers.
(5) From points within a five mile strip on the northern bank of the Orange River, for a distance that includes the Northern Bank Irrigation Scheme, to Vioolsdrift, there to join up with Jowells Transport Service.

(1) A. 1484/A1255.
(2) Jowells Garage & Transport, Ltd., Springbok/additional vehicles.
(3) Four vehicles—CBU 2230, CBU 2223, CBU 2123 and CBU 2182.
(4) Passengers and goods.
(5) Over existing approved routes and in accordance with existing time-table and scale of charges.

(1) A. 630/A1261.
(2) Susanna Elizabeth du Preez, Parow/additional vehicle.
(3) One lorry—CY 19550.
(4) Sand, stone, gravel and bricks (*pro forma*).
(5) Within a radius of 50 miles from G.P.O., Parow.

(1) A. 3884/E1144.
(2) Mollers and Omega Garages, Carnarvon/new application.
(3) One pick up—CAO 353 (registered in name of Mollers Garage).
(4) Own goods.
(5) Within a radius of 30 miles from place of business at Carnarvon.

(1) A. 2394/A1229.
(2) Pofadder Transport (Pty.), Ltd., Pofadder/additional vehicle.
(3) One bus—CEK 476.
(4) European and non-European passengers as well as post and light parcels.
(5) Over existing approved routes and in accordance with existing time-table and scale of charges.

(1) A. 2793/A1244.
(2) Christiaan Johannes Daniel Gysbert van Dyk, Laaiplek/additional authority.
(3) One lorry—CFP—459.
(4) Non-European and Bantu organised parties.
(5) From Laaiplek to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Laaiplek (*pro forma*).

(1) A. 3881/A1227.
(2) Rondo Transport, Mowbray/new application.
(3) One lorry—TO 12891.
(4) Sand, bricks, gravel and stone (*pro forma*).
(5) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Cape Town.

(1) A. 1154/A1252.
(2) Peter Jakobus Adams, Tiervlei/additional vehicle.
(3) One lorry—CY 33020.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A. 498/TA1157.
(2) Johannes Abraham Marais, Milnerton/additional authority and transfer from C. Marais.
(3) One lorry—CA 81685.
(4) (*a*) Goods on behalf of Europeans.
(5) (*a*) Within the Cape Peninsula.
Additional.
(4) (*b*) Sand, stone, bricks and gravel (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Cape Town.

(1) A. 837/A1250.
(2) Dominic Francis Viola, Woodstock/addittional vehicle and additional authority.
(3) One lorry—CA 90262.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Cape Peninsula.
(4) (*b*) Sand, bricks, gravel and stone (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Woodstock.
Additional.
(4) (*c*) Pre-mix.
(5) (*c*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Woodstock.

(4) (*a*) Sand, klip, gruis en stene (*pro forma*).
(5) (*a*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Noordhoek.
(4) (*b*) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne die Kaapprovinsie.

(1) A. 3839/A1093.
(2) Hermanus Meyer, Oudtshoorn/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CG 4868.
(4) (*a*) Eie varsprodukte en groente.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn.
(4) (*b*) Eie brandhout.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn.
(4) (*c*) Vendusie goedere.
(5) (*c*) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn.
(4) (*d*) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (*d*) Vanaf Oudtshoorn na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn.

(1) A. 1484/A1061.
(2) Jowells Garage & Transport, Bpk., Springbok/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CBU 2125.
(4) Goedere en passasiers.
(5) Van punte binne 'n vyf myl strook aan die noordelike oewer van die Oranjerivier, vir 'n afstand wat die Noordelike Oewer Besproeiingskema insluit na Vioolsdrift, om daar by Jowells Transport se diens aan te sluit.

(1) A. 1484/A1255.
(2) Jowells Garage & Transport, Bpk., Springbok/bykomende voertuie.
(3) Vier voertuie—CBU 2230, CBU 2223, CBU 2123 en CBU 2182.
(4) Passasiers en goedere.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafels en tariewe.

(1) A. 630/A1261.
(2) Susanna Elizabeth du Preez, Parow/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CY 19550.
(4) Sand, gruis, klip en stene (*pro forma*).
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Parow.

(1) A. 3884/E1144.
(2) Mollers en Omega Garages, Carnarvon/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CAO 353 (geregistreer in naam van Mollers Garage).
(4) Eie goedere.
(5) Binne 'n raduis van 30 myl vanaf plek van besigheid te Carnarvon.

(1) A. 2394/A1229.
(2) Pofadder Transport (Edms.), Bpk., Pofadder/bykomende voertuig.
(3) Een bus—CEK 476.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers asook pos en ligte pakkette.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafel en tariewe.

(1) A. 2793/A1244.
(2) Christiaan Johannes Daniel Gysbert van Dyk, Laaiplek/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CFP 459.
(4) Nie-Blanke en Bantoe georganiseerde geselskappe.
(5) Vanaf Laaiplek na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Laaiplek (*pro forma*).

(1) A. 3881/A1227.
(2) Rondo Transport, Mowbray/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—TO 12891.
(4) Sand, stene, gruis en klip (*pro forma*).
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A. 1154/A1252.
(2) Peter Jakobus Adams, Tiervlei/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CY 33020.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A. 498/TA1157.
(2) Johannes Abraham Marais, Milnerton/bykomende magtiging en oordrag vanaf C. Marais.
(3) Een vragmotor—CA 81685.
(4) (*a*) Goedere ten behoewe van Blankes.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Skiereiland.
Bykomstig.
(4) (*b*) Sand, klip, bakstene en gruis (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A. 837/A1250.
(2) Dominic Francis Viola, Woodstock/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CA 90262.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Skiereiland.
(4) (*b*) Sand, stene, gruis en klip (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Woodstock.
Bykomstig.
(4) (*c*) Pre-mix.
(5) (*c*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Woodstock.

(1) A. 3877/A1224.
(2) Robert Adshade Murray, Kommetjie/new application.
(3) One lorry—CA 63952.
(4) (*a*) Sand, stone, gravel and bricks (*pro forma*).
(5) (*a*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Cape Town.
(4) (*b*) Sand, stone, gravel (*pro forma*).
(5) (*b*) Within the Cape Province.

(1) A. 683/A1249.
(2) John Weber Amroodt, Crawford/new application.
(3) One lorry—CA 23109.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A. 3869/A1208.
(2) Henry Cloete, O'okiep/new application.
(3) One pick up—CBU 1296.
(4) (*a*) Non-European co-workers.
(5) (*a*) From O'okiep to Kliphoog.
(4) (*b*) Non-European passengers.
(5) (*b*) On casual trips from Kliphoog and O'okiep to hospitals at Springbok and Nababeep.
(4) (*c*) Non-European passengers.
(5) (*c*) On casual trips from Kliphoog and O'okiep in the Namaqualand Region.

(1) A/I. 11/A1493.
(2) Instrument Manufacturing Corporation of S.A., Ltd., Plumstead/new application.
(3) Five vehicles—CA 54407, CA 127-129, CA 57369, CA 77849 and CA 40630.
(4) Non-European employees from the factory to their residences (free of charge).
(4) Within the Cape Peninsula.
Time-table: Between 2.30 and 4 a.m.

(1) H/D. 6/A1478.
(2) Arthur John Darius, Somerset West/additional vehicle and additional authority.
(3) One 10-seater combi—CFM 3637.
(4) Non-European passengers.
(5) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Somerset West.

(1) A/P. 62.
(2) Thomas Pattullo, Maitland/new application.
(3) One lorry—CA 106-870 (registered in the name of U.D.C.).
(4) (*a*) Own goods.
(5) (*a*) Within the Cape Exempted Area.
(4) (*b*) Building plant and tools of trade and scaffolding (excluding building material) for own use only, and own employees in the course of their employment (subject to the condition that no charge be made for such conveyance).
(5) (*b*) Within a radius of 100 miles from the holder's place of business.

(1) A/M. 110/A1446.
(2) P. D. Mamakos & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/ new application.
(3) One lorry—CA 96370.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A/B. 156/A1397.
(2) Hood Bedford, Athlone/new application.
(3) One lorry—CA 101-572.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A/B. 159/A1294.
(2) Friedrich Wilhelm Bock, Philippi/new application.
(3) One lorry—CN 2387.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A/K. 71/A1444.
(2) Matthys Kouter, Buffeljags River/new application.
(3) One pick up—CCK 2384.
(4) Non-European passengers and goods.
(5) Within a radius of 40 miles from Buffeljags River.

(1) A. 3877/A1224.
(2) Robert Adshade Murray, Kommetjie/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CA 63952.
(4) (*a*) Sand, klip, gruis en stene (*pro forma*).
(5) (*a*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.
(4) (*b*) Sand, klip en gruis (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne die Kaapprovinsie.

(1) A. 683/A1249.
(2) John Weber Amroodt, Crawford/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CA 23109.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A. 3869/A1208.
(2) Henry Cloete, O'okiep/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CBU 1296.
(4) (*a*) Nie-Blanke medewerkers.
(5) (*a*) Vanaf O'okiep na Kliphoog.
(4) (*b*) Nie-Blanke passasiers.
(5) (*b*) Op toevallige ritte vanaf Kliphoog en O'okiep na hospitale te Springbok en Nababeep.
(4) (*c*) Nie-Blanke passasiers.
(5) (*c*) Op toevallige ritte vanaf Kliphoog en O'okiep in die Namakwaland Afdeling.

(1) A/I. 11/A1493.
(2) Instrument Manufacturing Corporation van S.A., Bpk., Plumstead/nuwe aansoek.
(3) Vyf voertuie—CA 54407, CA 127-129, CA 57369, CA 77849 en CA 40630.
(4) Nie-Blanke werknemers vanaf die fabriek na hul wonings (sonder vergoeding).
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.
Tydtafel: Tussen 2.30 en 4 vm.

(1) H/D. 6/A1478.
(2) Arthur John Darius, Somerset-Wes/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een 10-sitplek kombi—CFM 3637.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes.

(1) A/P. 62.
(2) Thomas Pattullo, Maitland/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CA 106-870 (geregistreer in naam van U.D.C.).
(4) (*a*) Eie goedere.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.
(4) (*b*) Bou- en ambagsgereedskap en steierwerk (uitsluitende boumateriaal) slegs vir eie gebruik en eie werknemers in die loop van hulle diens (onderhewig aan die voorwaarde dat geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken sal word nie).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 100 myl vanaf die houer se plek van besigheid.

(1) A/M. 110/A1446.
(2) P. D. Mamakos & Kie. (Edms.), Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CA 96370.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/B. 156/A1397.
(2) Hood Bedford, Athlone/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CA 101-572.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/B. 159/A1294.
(2) Friedrich Wilhelm Bock, Philippi/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CN 2387.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/K. 71/A1444.
(2) Matthys Kouter, Buffeljagsrivier/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CCK 2384.
(4) Nie-Blanke passasiers en goedere.
(5) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Buffeljagsrivier.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 6010, Port Elizabeth.

(1) A. 316.
(2) Wilson Collins & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One 1½-ton light delivery van.
(4) Goods all classes on behalf of Europeans.
(5) Within a radius of 15 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) A. 410.
(2) Ramagen Moonsamy Naidoo, Port Elizabeth/new application.
(3) One 5-ton lorry (to be purchased).
(4) Goods on behalf of European and non-European building contractors.
(5) Within the municipal areas of Port Elizabeth and Walmer.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 6010, Port Elizabeth.

(1) A. 316.
(2) Wilson Collins & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een 1½-ton ligte afleweringswa.
(4) Goedere alle soorte ten behoewe van Blankes.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) A. 410.
(2) Ramagen Moonsamy Naidoo, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor (moet nog aangekoop word).
(4) Goedere ten behoewe van Blanke en nie-Blanke boukontrakteurs.
(5) Binne die munisipale gebiede van Port Elizabeth en Walmer.

(1) A. 522.
(2) Daten James Jacobs, Patensie/new application.
(3) One 3-ton lorry.
(4) Goods belonging to non-Europeans.
(5) Within the Gamtoos Valley, District of Humansdorp.

(1) A. 281.
(2) Louwrens Daniel Erasmus, Port Elizabeth/additional authority.
(3) Two 5-ton lorries.
(4) Sand, gravel stone and pre-mix and other roadmaking material on behalf of National Roads.
(5) Within a radius of 30 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) E. 3045.
(2) Bertie George Derbyshire, Plettenberg Bay/new application.
(3) One 3-ton lorry.
(4) Wood, trees, sand, stone, farm produce and shop goods.
(5) (*a*) Within a radius of 50 miles from Plettenberg Bay.
(*b*) Between Pletteneberg Bay and Port Elizabeth and between Plettenberg Bay and Mossel Bay.

(1) A. 561.
(2) Strand Music House (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/amendment.
(3) One ¾-ton panel van.
(4) Own goods by means of a vehicle belonging to National Savings and Finance Corp., Ltd., Port Elizabeth.
(5) Within a radius of 300 miles from place of business at Port Elizabeth.

(1) E. 4725.
(2) Albert Frolick, Jansenville/new application.
(3) One ¾-ton light delivery van.
(4) (*a*) Non-European passengers.
(5) (*a*) Between Jansenville, Graaff-Reinet, Aberdeen, Willowmore, Steytlerville, Port Elizabeth, Somerset East, Pearston.
(4) (*b*) Household removals.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from Jansenville.
(4) (*c*) Firewood and livestock.
(5) (*c*) Within a radius of 30 miles from Jansenville.

(1) A. 522.
(2) Daten James Jacobs, Patensie/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton vragmotor.
(4) Goedere wat die eiendom van nie-Blankes is.
(5) Binne die Gamtoos Vallei, distrik Humansdorp.

(1) A. 281.
(2) Louwrens Daniel Erasmus, Port Elizabeth/bykomende magtiging.
(3) Twee 5-ton vragmotors.
(4) Sand, gruis, klip, pre-mix en ander padboumateriaal namens Nasionale Paaie.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) E. 3045.
(2) Bertie George Derbyshire, Plettenbergbaai/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton vragmotor.
(4) Hout, bome, sand, klip, plaasprodukte en winkelgoedere.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Plettenbergbaai.
(*b*) Tussen Plettenbergbaai en Port Elizabeth en tussen Plettenbergbaai en Mosselbaai.

(1) A. 561.
(2) Strand Music House (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/wysiging.
(3) Een ¾-ton paneelwa.
(4) Eie goedere deur middel van 'n voertuig behorende aan die National Savings and Finance Corp., Ltd., Port Elizabeth.
(5) Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf plek van besigheid te Port Elizabeth.

(1) E. 4625.
(2) Albert Frolick, Jansenville/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton ligte afleweringswa.
(4) (*a*) Nie-blanke passasiers.
(5) (*a*) Tussen Jansenville, Graaff-Reinet, Aberdeen, Willowmore, Steytlerville, Port Elizabeth, Somerset-Oos, Pearston.
(4) (*b*) Huistrekke.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Jansenville.
(4) (*c*) Vuurmaakhout en lewendehawe.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Jansenville.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) A. 347/E. 4228.
(2) Dutch Reformed Mission, Cala/new application.
(3) Three 5-ton lorries—CCZ 165, CCZ 250 and CBW 567.
(4) (*a*) Non-European passengers.
(5) (*a*) Between own Mission Station at Cala and Sterkspruit, Indwe, Elliot, Lady Frere, Queenstown, Cofimvaba, Komgha, East London, King William's Town, Peddie, Grahamstown and Stutterheim.
(4) (*b*) Building material and tools and own employees in the course of their employment (free of charge).
(5) (*b*) Between own Mission Station at Cala and Sterkspruit, Indwe, Elliot, Lady Frere, Queenstown, Cofimvaba, Komgha, East London, King William's Town, Peddie, Grahamstown and Stutterheim.

(1) A. 393/H. 321.
(2) Lewis Sibiya, Matatiele/new application.
(3) One motor car to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Matatiele.

(1) A. 634/A. 770.
(2) Willempie Hendrik Louw, Queenstown/new application.
(3) One 7-ton lorry—CH 4859.
(4) (*a*) Roadmaking material for National, Provincial and Divisional Council roads.
(5) (*a*) Within a radius of 40 miles from Post Office, Queenstown.
(4) (*b*) Own bricks.
(5) (*b*) Within a radius of 10 miles from own place of business at Queenstown.

(1) A. 613/A. 723.
(2) Hilton Frederick Herman Bieske, East London/new application.
(3) One 1,000-lb. station wagon—CE 24911.
(4) Goods on behalf of Greenfields Delicatessen.
(5) Within a radius of 30 miles from Greenfields Delicatessen, East London.

(1) A. 329/A. 1074.
(2) Maurice Hartley Ralph, Alice/additional vehicle.
(3) One 8-ton tip lorry—CFD 647.
(4) Crushed stone belonging to Snows' Quarries.
(5) Within a radius of 30 miles from Snows' Quarries place of business at East London and within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komgha.

(1) A. 664/A. 5.
(2) Bolton Frederick Zitzke, East London/amendments.
(3) Three lorries, respectively 8,625 lb., 10,630 lb. and 10,604 lb. —CE 16905, CE 21635 and CE 21636.

Existing Authority.

(4) Goods on behalf of Municipality of East London.
(5) Within a radius of 15 miles from Post Office, East London.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) A. 347/E. 4228.
(2) Nederduitse Gereformeerde Sending, Cala/nuwe aansoek.
(3) Drie 5-ton vragmotors—CCZ 165, CCZ 250 en CBW 567.
(4) (*a*) Nie-Blanke passasiers.
(5) (*a*) Tussen eie Sendingstasie te Cala en Sterkspruit, Indwe Elliot, Lady Frere, Queenstown, Cofimvaba, Komgha, Oos-Londen, King William's Town, Peddie, Grahamstad en Stutterheim.
(4) (*b*) Boumateriaal, bougereedskap en eie werknemers in die loop van hulle diens (kosteloos).
(5) (*b*) Tussen eie Sendingstasie te Cala and Sterkspruit, Indwe, Elliot, Lady Frere, Queenstown, Cofimvaba, Komgha, Oos-Londen, King William's Town, Peddie, Grahamstad en Stutterheim.

(1) A. 393/H. 321.
(2) Lewis Sibiya, Matatiele/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Matatiele.

(1) A.634/A. 770.
(2) Willempie Hendrik Louw, Queenstown/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor—CH 4859.
(4) (*a*) Padboumateriaal vir Nasionale, Provinsiale en Afdelingsraadpaaie.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 40 myl vanaf Poskantoor, Queenstown.
(4) (*b*) Eie stene.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 10 myl vanaf eie plek van besigheid te Queenstown.

(1) A. 613/A. 723.
(2) Hilton Frederick Herman Bieske, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 1,000-lb. stasiewa—CE 24911.
(4) Goedere ten behoewe van Greenfields Delicatessen.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Greenfields Delicatessen, Oos-Londen.

(1) A. 329/A. 1074.
(2) Maurice Hartley Ralph, Alice/bykomende voertuig.
(3) Een 8-ton wipbak vragmotor—CFD 647.
(4) Gemaalde klip wat aan Snows' Quarries behoort.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Snows' Quarries se plek van besigheid te Oos-Londen en binne die Oos-Londen, King William's Town en Komgha landdrosdistrikte.

(1) A. 664/A. 5.
(2) Bolton Frederick Zitzke, Oos-Londen/wysigings.
(3) Drie vragmotors, onderskeidelik 8,625 lb., 10,630 lb. en 10,604 lb.—CE 16905, CE 21635 en CE 21636.

Bestaande magtiging.

(4) Goedere ten behoewe van Munisipaliteit Oos-Londen.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

Amendment.

(4) All classes of goods.
(5) Within a radius of 15 miles from Post Office, East London.

(1) A. 446/A. 687.
(2) Eric Phillip Addison, Umtata/new application.
(3) One 66-passenger bus—CDY 199.
(4) Non-European passengers and goods accompaning passengers.
(5) (*a*) Between Ngavangavu and Umtata.
(*b*) Between Zibungu and Umtata over the route as set out on the time-table attached, subject to existing conditions and scale of charges:—

Time-table—

Ngavangavu Trading Station–Umtata.

	Monday.	*Miles.*	*Stopping Places.*	*Friday.*
D.	4.30	—	Ngavangavu	6/50 A.
	4.50	6	Nqutini	6/30
	5.05	11	Makotyana	6/10
	5.30	15	Nyandeni	5/45
	5.45	17	Tyara	5/30
	6.00	25	Rainy Mission	5/15
	6.15	29	Mbebe	5/00
A.	6.45	40	Umtata	4/30 D.

Zibungu–Umtata.

	Daily except Sunday.	*Miles.*	*Stopping Places.*	*Mon., Wed., Fri.*	*Tues., Thurs., Sat.*
D.	5.45	—	Zibungu	7/00	6/00 A.
	6.00	6	Nkanga	6/40	5/40
	6.45	12	Ntombe	6/00	5/00
	7.00	17	Marubeni	5/45	4/45
	7.15	21	Ngangelizwe	5/30	4/30
	7.40	24	Nyandeni	5/15	4/15
	7.50	28	Tyara	5/00	4/00
	8.25	32	Libode	4/30	3/30
	8.45	38	Tyara	3/55	3/00
	9.10	43	Rainy Mission	3/00	2/30
	9.35	48	Misty Mount	2/40	2/10
A.	10.00	60	Umtata	2/00	1/30 D.

Wysiging.

(4) Alle soorte goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

(1) A. 446/A. 687.
(2) Eric Phillip Addison, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Een 66-passasiers bus—CDY 199.
(4) Nie-Blanke passsasiers en goedere wat passasiers vergesel.
(5) (*a*) Tussen Ngavangavu en Umtata.
(*b*) Tussen Zibungu en Umtata oor die roete soos uiteengesit op die tydtafel aangeheg, onderhewig aan bestaande voorwaardes en tariewe:—

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 19, Kimberley.

(1) R1.
(2) S.A. Railways, Kimberley/additional vehicles.
(3) Three 10-ton lorries and three 10-ton trailers—MT 14590, MT 14591, MT 14593, MT 22585, MT 22597, MT 22596.
(4) Goods all classes and livestock.
(5) Over all existing, approved and certified routes and per existing approved, certified time-tables and scales of charge.

(1) 3256.
(2) P. H. S. Burger, Kuruman/additional vehicle.
(3) One 7½-ton lorry—CBK 3156.
(4) (*a*) Sand, stones and gravel for roadmaking purposes.
(5) (*a*) Within a radius of 300 miles from Kuruman excluding the Magisterial District of Namaqualand.
(4) (*b*) Roadmaking material.
(5) (*b*) Between the nearest railway station and roadmaking depots within a radius of 300 miles from Kuruman excluding the Magisterial District of Namaqualand.
(4) (*c*) Unprocessed ore.
(5) (*c*) From mines within the Magisterial Districts of Kuruman and Postmasburg to the nearest mills within the Magisterial Districts of Postmasburg and Kuruman.

(1) 2591.
(2) P. J. Theron, Kuruman/new application.
(3) One 7-ton lorry—CBK 2692.
(4) Building material, sand, gravel, wood and fodder and forrage.
(5) Within a radius of 40 miles from Kuruman.

(1) 2592.
(2) J. A. Duvenhage & S. Dercksen/new application.
(3) Three 15-ton lorries.
(4) Manganese ore on behalf of consolidated African Mines.
(5) From Rooinekke to Postmasburg.

(1) 1183.
(2) M. H. Smit, Prieska/additional vehicle.
(3) One 5-ton lorry—CBZ 1704.
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Prieska (*pro forma*).
(4) (*b*) Livestock and fodder and forrage.
(5) (*b*) Within the Magisterial District of Hay (*pro forma*).
(4) (*c*) Non-European employees.
(5) (*c*) Between Spitskop and Prieska.
(4) (*d*) European organised parties.
(5) (*d*) From Prieska to points within a radius of 100 miles from Prieska and return.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 19, Kimberley.

(1) R1.
(2) S.A. Spoorweë, Kimberley/bykomende voertuie.
(3) Drie 10-ton vragmotors en drie 10-ton sleepwaens—MT 14590, MT 14591, MT 14593, MT 22585, MT 22597, MT 22596.
(4) Goedere alle soorte en lewende hawe.
(5) Oor alle bestaande, goedgekeurde en gesertifiseerde roetes en oor alle bestaande, goedgekeurde en gesertifiseerde tydtafels en vervoertariewe.

(1) 3256.
(2) P. H. S. Burger, Kuruman/bykomende voertuig.
(3) Een 7½-ton vragmotor—CBK 3156.
(4) (*a*) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf Kuruman met uitsluiting van die Namakwaland landdrosdistrik.
(4) (*b*) Padmaakmateriaal.
(5) (*b*) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots binne 'n omtrek van 300 myl vanaf Kuruman met uitsluiting van die Namakwaland landdrosdistrik.
(4) (*c*) Onbewerkte erts.
(5) (*c*) Vanaf myne binne die Kuruman en Postmasburg landdrosdistrikte na die naaste meule binne die Postmasburg en Kuruman landdrosdistrikte.

(1) 2591.
(2) P. J. Theron, Kuruman/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor—CBK 2692.
(4) Boumateriaal, sand, gruis, hout en voer.
(5) Binne 'n omtrek van 40 myl vanaf Kuruman.

(1) 2592.
(2) J. A. Duvenhage & S. Dercksen/nuwe aansoek.
(3) Drie 15-ton vragmotors.
(4) Mangaan erts ten behoewe van Consolidated African Mines.
(5) Vanaf Rooinekke na Postmasburg.

(1) 1183.
(2) M. H. Smit, Prieska/bykomende voertuig.
(3) Een 5-ton vragmotor—CBZ 1704.
(4) (*a*) Goedere alle soorte.
(5) (*a*) Binne die Prieska landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (*b*) Lewende hawe en veevoer.
(5) (*b*) Binne die Hay landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (*c*) Nie-Blanke werknemers.
(5) (*c*) Tussen Spitskop en Prieska.
(4) (*d*) Blanke georganiseerde partye.
(5) (*d*) Vanaf Prieska na punte binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Prieska en terug.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

(1) M. 1375 (A. 13827).
(2) Telephone Manufacturers of S.A. (Pty.), Ltd., Springs/amendment.
(3) One lorry.
(4) (*a*) Own goods.
(5) (*a*) Reef and Pretoria Exempted Area.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg.

(1) M. 1375 (A. 13827).
(2) Telephone Manufacturers of S.A. (Pty.), Ltd., Springs/Wysiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Eie goedere.
(5) (*a*) Rand en Pretoria Vrygestelde Gebied.

(4) (*b*) Goods on behalf of wholly owned subsidiary company S.A. Moulded Plastics (Pty.), Ltd., and associated company Winding Wires (Pty), Ltd.
(5) (*b*) Reef and Pretoria Exempted Area.

(1) M. 1388 (A. 14133).
(2) Mr. E. Franklin, Benoni/new application.
(3) One combi.
(4) Goods sold to Europeans and goods bought from Europeans.
(5) Reef Cartage Area.

(1) M. 1387 (A. 14132).
(2) D. Amstrong, Holmdene/new application.
(3) One lorry.
(4) Bricks and coal for use in brickfields.
(5) Within a radius of 100 miles from Post Office, Holmdene.

(1) M. 1386 (A. 14134).
(2) Mrs. J. E. Robberts, Vanderbijlpark/new application.
(3) One lorry.
(4) Furniture and building material.
(5) Within a radius of 150 miles from Post Office, Vanderbijlpark.

(1) M. 650 (A. 13342).
(2) A. C. van Tonder, Germiston/additional vehicle with new authority and one existing vehicle with additional authority.
(3) One horse, one trailer.
(4) Goods for Sodium Chemicals.
(5) The conveyance within area of 150 miles from depot at Wadeville.

(1) M. 1344 (A. 6719).
(2) A. G. Transport, Germiston/amendment of authority.
(3) Two pantechnicons, one lorry, four mechanical horses, three pantechnicon trailers.
(4) Furniture.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) M. 1264 (A. 10787).
(2) Witbank Coal Agency (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Reef Cartage Area.

(1) M. 1244 (A. 12828).
(2) O. J. Smit, Vanderbijlpark/additional authority and three additional vehicles.
(3) Three horses, three trailers.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 10 miles from Post Office, Vanderbijlpark to Johannesburg and from Johannesburg to points within a radius of 10 miles from Vanderbijlpark, subject to the proviso that no motor fuel from points within a radius of 10 miles from Post Office, Vanderbijlpark, to Johannesburg and vice versa to be conveyed.

(1) M. 1238 (A. 14129).
(2) J. A. Venter, Benoni/new application.
(3) One truck to be purchased.
(4) Goods.
(5) Reef Cartage Area.

(1) M. 1223 (A. 14128).
(2) W. H. Jones, Johannesburg/new application.
(3) One panel van.
(4) Goods for dry cleaning purposes or to be otherwise dealt with by Messrs. Perfection Dry Cleaners.
(5) Reef Cartage Area.

(1) M. 861 (A. 14017).
(2) C. R. de Wet van Rooyen, Edenvale/new application.
(3) One truck.
(4) Roadmaking material.
(5) Province of Transvaal.

(1) M. 814 (A. 6366).
(2) African Shipping Ltd., Johannesburg/additional vehicle.
(3) One motor van.
(4) Goods for clients as clearing agents.
(5) Reef Cartage Area.

(1) M. 1262 (A. 10489).
(2) G. M. Wolmarans, Leslie/new application.
(3) One truck.
(4) Grain, furniture, coal and general.
(5) Within a radius of 150 miles from Post Office, Leslie.

(1) M. 1186 (A. 17).
(2) Johannesburg City Council, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Seventeen buses.
(4) European passengers as per existing approved authority.

(1) M. 1392 (A. 13930).
(2) Republic Transport (Pty.), Ltd., Alberton/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Reef Cartage Area.

(1) M. 1428 (A. 14135).
(2) Liga Distributors (Pty.), Ltd., Elandsfontein/new application.
(3) One truck.
(4) Gas cylinders on behalf of Shell (S.A.) (Pty.), Ltd.
(5) Reef Cartage Area.

(1) M. 1431 (A. 14137).
(2) G. S. P. Laubser, Newlands/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Reef Cartage Area.

(4) (*b*) Goedere namens moeder maatskappy S.A. Moulded Plastics (Pty.), Ltd., en geassosieerde maatskappy Winding Wires (Pty.), Ltd.
(5) (*b*) Rand en Pretoria Vrygestelde Gebied.

(1) M. 1388 (A. 14133).
(2) Mnr. E. Franklin, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Goedere verkoop aan Blankes en goedere gekoop van Blankes.
(5) Randse Karweigebied.

(1) M. 1387 (A. 14132).
(2) D. Amstrong, Holmdene/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Stene en kool vir gebruik in steenvelde.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Holmdene.

(1) M. 1386 (A. 14134).
(2) Mev. J. E. Robberts, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Meubels en boumateriaal.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Vanderbijlpark.

(1) M. 650 (A. 13342).
(2) A. C. van Tonder, Germiston/een bykomende voertuig met nuwe magtiging en een bestaande voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een perd, een sleepwa.
(4) Goedere van Sodium Chemicals.
(5) Die vervoer binne gebied van 150 myl vanaf depot te Wadeville.

(1) M. 1344 (A. 6719).
(2) A. G. Transport, Germiston/ wysiging van magtiging.
(3) Twee meubelwaens, een vragmotor, vier meganiese perde, drie meubelwa sleepwaens.
(4) Meubels.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 1264 (A. 10787).
(2) Witbank Kool Agentskap (Edms.), Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Randse Karweigebied.

(1) M. 1244 (A. 12828).
(2) O. J. Smit, Vanderbijlpark/bykomende magtiging en drie bykomende voertuie.
(3) Drie perde, drie sleepwaens.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Vanderbijlpark na Johannesburg en vanaf Johannesburg na punte binne 10 myl radius vanaf Vanderbijlpark onderhewig aan die bepaling dat geen motorbrandstof vanaf punte binne 10 myl radius vanaf Poskantoor, Vanderbijlpark na Johannesburg of omgekeerd vervoer mag word.

(1) M. 1238 (A. 14129).
(2) J. A. Venter, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor sal aangekoop word.
(4) Goedere.
(5) Randse Karweigebied.

(1) M. 1223 (A. 14128).
(2) W. H. Jones, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Goedere vir droogskoonmaak doeleindes of om andersins afgehandel te word deur Mnre. Perfection Dry Cleaners.
(5) Randse Karweigebied.

(1) M. 861 (A. 14017).
(2) C. R. de Wet van Rooyen, Edenvale/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Provinsie van Transvaal.

(1) M. 814 (A. 6366).
(2) African Shipping, Ltd., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een motorwa.
(4) Goedere vir kliënte as opruimings agente.
(5) Randse Karweigebied.

(1) M. 1262 (A. 10489).
(2) G. M. Wolmarans, Leslie/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Graan, meubels, skole en algemeen.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Leslie.

(1) M. 1186 (A. 17).
(2) Johannesburg Stadsraad, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Sewentien busse.
(4) Blanke passasiers soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) M. 1392 (A. 13930).
(2) Republic Transport (Pty.), Ltd., Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Randse Karweigebied.

(1) M. 1428 (A. 14135).
(2) Liga Distributors (Pty.), Ltd., Elandsfontein/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Gassilinders namens Shell (S.A.) (Pty.), Ltd.
(5) Randse Karweigebied.

(1) M. 1431 (A. 14137).
(2) G. S. P. Laubser, Newlands/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Randse Karweigebied.

(1) M. 1427 (A. 14138).
(2) N. W. Pienaar, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Reef Cartage Area.

(1) M. 1280 (A. 13843).
(2) Josef Brzo-Sieradzki, Johannesburg/new application.
(3) One motor car.
(4) Plastic goods.
(5) Reef Cartage Area.

(1) M. 1299 (A. 9094).
(2) C. Lurie, Vlakfontein Transport, Benoni/additional vehicle.
(3) One tipper truck.
(4) Sand, gravel and stone.
(5) Reef Cartage Area.

(1) M. 1116 (A. 14111).
(2) A. F. Schmidt, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods on behalf of A. F. Schmidt (Pty.), Ltd.
(5) Reef Cartage Area.

(1) M. 1010 (A. 14082).
(2) Doornfontein Supply Stores & Skivally (Pty.), Ltd., Oberholzer/new application.
(3) One truck.
(4) Own goods.
(5) Potchefstroom to Johannesburg.

(1) M. 1391 (A. 10709).
(2) Moses Rakoma, Meadowlands/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (*a*) Goods belonging to non-Europeans and on behalf of non-Europeans only.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (*b*) Bona fide household removals belonging to non-Europeans on behalf of non Europeans only.
(5) (*b*) From points situated within the Bantu Areas situated in the Magisterial District of Johannesburg to points situated within a radius of 150 miles from General Post Office, Johannesburg.

(1) M. 1398 (A. 14140).
(2) Fibreglass Inventions (Pty.), Ltd., Wynberg/new application.
(3) One truck.
(4) Own goods by means of a vehicle belonging to W. N. Miller.
(5) Reef and Pretoria Exempted Area.

(1) M. 1426 (A. 14141).
(2) Naran Samay Govender, Benoni South/new application.
(3) One panel van.
(4) Goods for dry cleaning purposes or to be otherwise dealt with by Messrs. Torget Cleaners and Dyers (Pty.), Ltd., and thereafter for return to their owners.
(5) Reef and Pretoria Exempted Area.

(1) M. 1348 (A. 12779).
(2) Roadmasters Trp. (Pty.), Ltd., Boksburg North/additional vehicles.
(3) Four mechanical horses.
(4) (*a*) Goods as per existing approved authority, Annexure O.
(*b*) Goods exclusively on behalf of the gold mining houses when certified in writing by the mining houses as being urgently required by gold mines (*pro forma* 19).
(5) To gold mines situated in the Kinross Area, Magisterial District of Oberholzer, Magisterial District of Klerksdorp and O.F.S.

(1) M. 1246 (A. 13795).
(2) C. Hendler, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Reef Cartage Area.

(1) M. 1341 (A. 14131).
(2) C. J. S. Kok, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) Roadmaking material.
(5) Province of Transvaal.

(1) M. 1055 (A. 11203).
(2) Rietfontein Consolidated Mines Ltd., Elandsfontein/new application.
(3) One combi.
(4) (*a*) Own goods.
(5) (*a*) Reef and Pretoria Exempted Area.
(4) (*b*) European mine employees (free of charge).
(5) (*b*) Between Germiston Municipal market and the mine, via Victoria Street, Main Reef Road, Shamrock Road, Beaconfield Avenue, Turnhout Avenue, Windsor Street, North Reef Road to the mine.

TIME-TABLE.

Mondays to Fridays.—Depart mine 6 a.m.; return to mine 6.30 a.m.; depart mine 3.35 p.m.; return to mine 4.15 p.m.

Saturdays.—Depart mine 5 a.m.; return to mine 5.30 a.m.; depart mine 1.30 p.m.; return to mine 2 p.m.

(4) (*c*) Bantu mine employees in the course of their employment (free of charge).
(5) (*c*) Within the municipal area of Germiston.

(1) M. 1432 (A. 13618).
(2) G. Barnard, Pretoria/additional vehicle.
(3) One truck.

(1) M. 1427 (A. 14138).
(2) N. W. Pienaar, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Randse Karweigebied.

(1) M. 1280 (A. 13843).
(2) Jozef Brzo-Sieradzki, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Plastiese goedere.
(5) Randse Karweigebied.

(1) M. 1299 (A. 9094).
(2) C. Lurie, Vlakfontein Transport, Benoni/bykomende voertuig.
(3) Een wipbak vragmotor.
(4) Sand, gruis en klip.
(5) Randse Karweigebied.

(1) M. 1116 (A. 14111).
(2) A. F. Schmidt, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) Goedere namens A. F. Schmidt (Pty.), Ltd.
(5) Randse Karweigebied.

(1) M. 1010 (A. 14082).
(2) Doornfontein Supply Stores & Skivally (Pty.), Ltd., Oberholzer/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) Eie goedere.
(5) Potchefstroom na Johannesburg.

(1) M. 1391 (A. 10709).
(2) Moses Rakoma, Meadowlands/bykomende voertuig.
(3) Een trok.
(4) (*a*) Goedere behorende aan nie-Blankes namens nie-Blankes alleen.
(5) (*a*) Johannesburg Landdrosdistrik.
(4) (*b*) *Bona fide* huistrekke behorende aan nie-Blankes namens nie-Blankes alleen.
(5) (*b*) Vanaf punte geleë binne die Bantoe gebiede geleë in die Johannesburg Landdrosdistrik na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) M. 1398 (A. 14140).
(2) Fibreglass Inventions (Pty.), Ltd., Wynberg/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) Eie goedere deur middel van 'n voertuig behorende aan W. N. Miller.
(5) Rand en Pretoria vrygestelde gebied.

(1) M. 1426 (A. 14141).
(2) Naran Samay Govender, Benoni-Suid/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Goedere vir droogskoonmaak doeleindes of om anders mee gewerk te word deur Messrs. Torget Cleaners and Dyers (Pty.), Ltd. en daarna vir aflewering aan hul eienaars.
(5) Rand en Pretoria vrygestelde gebied.

(1) M. 1348 (A. 12779).
(2) Roadmasters Trp. (Pty.), Ltd., Boksburg-Noord/bykomende voertuie.
(3) Vier meganiese perde.
(4) (*a*) Goedere soos per bestaande goedgekeurde magtiging bylaag "O".
(*b*) Goedere uitsluitlik namens die goudmyn huise wanneer gesertifiseer op skrif deur die myn huise wanneer dringend benodig deur goudmyne (*pro forma* 19).
(5) Na goudmyne geleë in die Kinross gebied, Oberholzer landdrosdistrik, Klerksdorp landdrosdistrik en die O.V.S.

(1) M. 1246 (A. 13795).
(2) C. Hendler, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Randse Karweigebied.

(1) M. 1341 (A. 14131).
(2) C. J. S. Kok, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) M. 1055 (A. 11203).
(2) Rietfontein Consolidated Mines, Ltd., Elandsfontein/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) (*a*) Eie goedere.
(5) (*a*) Rand en Pretoria Vrygestelde Gebied.
(4) (*b*) Blanke mynwerkers (gratis).
(5) (*b*) Tussen munisipale mark, Germiston en die myn via Victoriastraat, Main Reef Road, Shamrockweg, Beaconfieldlaan, Turnhoutlaan, Windsorstraat, North Reef Road, na die myn.

TYDTAFEL.

Maandae tot Vrydae.—Vertrek myn 6 vm.; keer terug na myn 6.30 vm.; vertrek myn 3.35 nm.; keer terug na myn 4.15 nm.

Saterdae.—Vertrek myn 5 vm.; keer terug na myn 5.30 vm.; vertrek myn 1.30 nm.; keer terug na myn 2 nm.

(4) (*c*) Bantoe mynwerkers in die loop van hulle diens (gratis).
(5) (*c*) Binne die munisipale gebied van Germiston.

(1) M. 1432 (A. 13618).
(2) G. Barnard, Pretoria/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.

(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Reef Cartage Area.
(4) (*b*) Household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Republic of South Africa.
(4) (*c*) Furniture for household purposes (*pro forma*).
(5) (*c*) Within a radius of 150 miles from Post Office, Springs.

(1) M. 1424 (A. 14139).
(2) R. F. Watt, Roodepoort/new application.
(3) One tipper lorry.
(4) Crushed stone and sand from W. G. Wearne Crushing plant, Harvey Watt Shaft, Libanon Gold mine.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Westonaria.

(1) M. 1259 (A. 14130).
(2) W. L. Meyer, Bethal/ new application.
(3) Two trucks.
(4) Fresh milk in cans on the forward journey and empty returned milk cans on the return journey on behalf of Nestle's S.A. (Pty.), Ltd., at Bethal.
(5) Within a radius of 150 miles from Post Office, Bethal.

(1) M. 1300 (A. 13493).
(2) G. A. Nassif, Johannesburg/additional authority.
(3) Two trucks.
(4) Municipal employees in the course of their employment.
(5) Within the municipal area of Johannesburg.

(1) M. 913 (A. 14051).
(2) J. Pretorius, Heidelberg/new application.
(3) One truck.
(4) Own sand from Skikfontein, Heidelberg.
(5) To Vereeniging Meyerton, Springs and Heidelberg.

(1) K. 1127 (H. 6160).
(2) Nana Elizabeth Moloi, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the South Western Bantu Residential Areas.

(1) K. 1115 (H. 5621).
(2) Fungile Gilbert Lolwana, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Krugersdorp.

(1) K. 1161 (H. 3029).
(2) Carl Dickson, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Krugersdorp.

(1) K. 1152 (H. 5784).
(2) Isaac Maarohanye, 414420, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Luipaardsvlei Railway Station, Kagiso Location and Krugersdorp.

(1) K. 1104 (H. 6155).
(2) Amos Mosupye, 1312623, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Germiston.

(1) K. 1185 (H. 6157).
(2) Strooi Moses Mofokeng, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Vanderbijlpark and Boipatong Extension.

(1) K. 1124 (H. 6159).
(2) Stephen Sibiya, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dlamini Location and Kliptown Railway Station; between Senaoane Location and Nancefield Railway Station.

(1) K. 1276 (H. 5916).
(2) Israel Buhale, 987287, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Chiawelo and Naledi.

(1) K. 1272 (H. 6164).
(2) Emmanuel Tsotsotso, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) (*a*) Between Krugersdorp Railway Station and Munsieville.
(*b*) Between Luipaardsvlei Railway Station and Kagiso Location.

(1) K. 1234 (H. 6162).
(2) William Basie Matoboge, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Krugersdorp.

(1) K. 1252 (H. 4495).
(2) Moloi Samuel Mokatile, 471449, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) (*a*) Between Luipaardsvlei Railway Station and Kagiso.
(*b*) Between Kagiso Location and Krugersdorp.

(1) K. 1233 (H. 6166).
(2) Silas Mhulatsi, 2785878, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Krugersdorp Railway Station and Munsieville Location also to points within the Magisterial District of Krugersdorp.

(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Randse Karweigebied.
(4) (*b*) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*c*) Huisraad vir huishoudelike doeleindes (*pro forma*).
(5) (*c*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Springs.

(1) M. 1424 (A. 14139).
(2) R. F. Watt, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een wipbak vragmotor.
(4) Gegruisde klip en sand vanaf W. G. Wearne Crushing Plant, Harvey Watt-skag, Libanon Gold Mine.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Westonaria.

(1) M. 1259 (A. 14130).
(2) W. L. Meyer, Bethal/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Vars melk in kanne op die heenreis en leë teruggestuurde melkkanne op die terugreis ten behoewe van Nestle's, S.A. (Pty.), Ltd., Bethal.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Bethal.

(1) M. 1300 (A. 13493).
(2) G. A. Nassif, Johannesburg/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Munisipale werknemers in die loop van hulle werk.
(5) Binne die munisipale gebied van Johannesburg.

(1) M. 913 (A. 14051).
(2) J. Pretorius, Heidelberg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Eie sand vanaf Skikfontein, Heidelberg.
(5) Na Vereeniging, Meyerton, Springs en Heidelberg.

(1) K. 1127 (H. 6160).
(2) Nana Elizabeth Moloi, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die suidwestelike Bantoe dorpsgebiede.

(1) K. 1115 (H. 5621).
(2) Fungile Gilbert Lolwana, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne Krugersdorp landdrosdistrik.

(1) K. 1161 (H. 3029).
(2) Carl Dickson, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne Krugersdorp landdrosdistrik.

(1) K. 1152 (H. 5784).
(2) Isaac Maarohanye, 414420, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Luipaardsvlei-spoorwegstasie, Kagiso-lokasie en Krugersdorp.

(1) K. 1104 (H. 6155).
(2) Amos Mosupye, 1312623, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne Germiston landdrosdistrik.

(1) K. 1185 (H. 6157).
(2) Strooi Moses Mofokeng, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Vanderbijlpark en Boipatong-uitbreiding.

(1) K. 1124 (H. 6159).
(2) Stephen Sibiya, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dlamini-lokasie en Kliptown-spoorwegstasie. Tussen Senaoane-lokasie en Nancefield-spoorwegstasie.

(1) K. 1276 (H.5916).
(2) Israel Buhale, 987287, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Chiawelo en Naledi.

(1) K. 1272 (H. 6164).
(2) Emmanuel Tsotsotso, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (*a*) Tussen Krugersdorp-spoorwegstasie en Munsieville.
(*b*) Tussen Luipaardsvlei-spoorwegstasie en Kagiso-lokasie.

(1) K. 1234 (H. 6162).
(2) William Basie Mataboge, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne Krugersdorp landdrosdistrik.

(1) K. 1252 (H. 4495).
(2) Moloi Samuel Mokatile, 471449, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (*a*) Tussen Luipaardsvlei-spoorwegstasie en Kagiso.
(*b*) Tussen Kagiso-lokasie en Krugersdorp.

(1) K. 1233 (H. 6166).
(2) Silas Mhulatsi, 2785878, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Krugersdorp-spoorwegstasie en Munsieville-lokasie asook na punte binne die Krugersdorp landdrosdistrik.

(1) K. 1210 (H. 1225).
(2) Band Nhlapho, 189791, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Chiawelo Railway Station and Mapetla extension.

(1) K. 1172 (A. 6154).
(2) Paul Molahlehi, 471573, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Luipaardsvlei and Krugersdorp.

(1) K. 1096 (A. 5778).
(2) Paulos Themba, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Natalspruit Location and Germiston Railway Station.

(1) K. 1140 (H. 264).
(2) Johannes Ntsoe 463465, new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Krugersdorp Railway Station, Luipaardsvlei Location and points within the Magisterial District of Krugersdorp.

(1) K. 1176 (H. 5666).
(2) Andries Mahlangu, 426068, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Natalspruit Location and Germiston Railway Station.

(1) K. 1097 (H. 5524).
(2) Morris Lepura, 463641, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Krugersdorp.

(1) K. 1243 (H. 5153).
(2) Edward Kok, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured passengers and/or members of their family.
(5) Between (*a*) Top Location and Vereeniging; (*b*) Top Location and Industrial area; (*c*) Top Location and direct to Sharpeville and back; (*d*) Casual trips to points outside areas (*a*), (*b*) and (*c*).

(1) K. 1171 (H. 6152).
(2) Samuel Yende, Wakkerstroom/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Driefontein (District Wakkerstroom) to Panbult and Iswepe (District of Piet Retief).

(1) K. 1028 (H. 5744).
(2) Samson Vilakazi, 3006698, Leslie/amendment of area and existing authority.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within a radius of 20 miles from Post Office, Leslie. Restricted to the conveyance of non-European passengers between points within the municipal area of Leslie and Leslie Location.

(1) K. 1136 (H. 6153).
(2) Samuel Madise, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Sharpeville Location and Vereeniging Railway Station.

(1) K. 1217 (H. 5544).
(2) Daniel Lethae, 582272, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Bophelong and Boipatong Locations.

(1) K. 1164 (H. 4766).
(2) Rodwell L. Ngesi, 468505, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Munsieville Location to Munsieville Station. From Munsieville Location to Krugersdorp town.

(1) H. 6093 (K. 1133).
(2) David Galane, 1363953, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) South-western Bantu residential areas.

(1) K. 1279 (H. 6163).
(2) Alexander J. Schmelcher, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) European taxi passengers.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Johannesburg and a radius of 10 miles from Post Office, Roosevelt.
(*b*) Casual trips to points outside area (*a*).

(1) K. 1102 (H. 4388).
(2) Samuel Sedile, 469983, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Luipaardsvlei Railway Station, Kagiso Location and points within Krugersdorp municipal area.

(1) K. 1244 (H. 5757).
(2) Abram Makhutle, 462571, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Krugersdorp.

(1) K. 1210 (H. 1225).
(2) Band Nhlapho, 189791, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Chiawelo-spoorwegstasie en Mapetla uitbreiding.

(1) K. 1172 (A. 6154).
(2) Paul Molahlehi, 471573, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Luipaardsvlei en Krugersdorp.

(1) K. 1096 (H. 5778).
(2) Paulos Themba, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Natalspruit-lokasie en Germiston-spoorwegstasie.

(1) K. 1140 (H. 264).
(2) Johannes Ntsoe, 463465/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Krugersdorp-spoorwegstasie, Luipaardsvlei-lokasie en punte binne Krugersdorp landdrosdistrik.

(1) K. 1176 (A. 5666).
(2) Andries Mahlangu, 426068, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Natalspruit-lokasie en Germiston-spoorwegstasie.

(1) K. 1097 (H. 5524).
(2) Morris Lepura, 463641, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne Krugersdorp landdrosdistrik.

(1) K. 1243 (H. 5153).
(2) Edward Kok, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurling passasiers en/of familielede.
(5) Tussen (*a*) Top-lokasie en Vereeniging; (*b*) Top-lokasie en Nywerheidsgebied; (*c*) Top-lokasie en direk na Sharpeville en terug; (*d*) toevallige ritte na punte buite gebied (*a*), (*b*) en (*c*).

(1) K. 1171 (H. 6152).
(2) Samuel Yende, Wakkerstroom/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Driefontein (distrik Wakkerstroom) na Panbult en Iswepe (distrik Piet Retief).

(1) K. 1028 (H. 5744).
(2) Samson Vilakazi, 3006698, Leslie/wysiging van gebied en bestaande magtiging.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Leslie. Beperk tot die vervoer van nie-Blanke passasiers tussen punte binne die munisipale gebied van Leslie en Leslie-lokasie.

(1) K. 1136 (H. 6153).
(2) Samuel Madise, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Sharpeville-lokasie en Vereeniging-spoorwegstasie.

(1) K. 1217 (H. 5544).
(2) Daniel Lethea, 582272, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Bophelong- en Boipatong-lokasies.

(1) K. 1164 (H. 4766).
(2) Rodwell L. Ngesi, 468505, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Munsieville-lokasie na Munsieville-stasie. Vanaf Munsieville-lokasie na Krugersdorp-stad.

(1) H. 6093 (K. 1133).
(2) David Galane, 1363953, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Suidwestelike Bantoe dorpsgebiede.

(1) K. 1279 (H. 6163).
(2) Alexander J. Schmelcher, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (*a*) Binne Johannesburg landdrosdistrik en 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Roosevelt.
(*b*) Hoevallige ritte na punte buite gebied (*a*).

(1) K. 1102 (H. 4388).
(2) Samuel Sedile, 469983, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Luipaardsvlei-spoorwegstasie, Kagiso-lokasie en punte binne die munisipale gebied van Krugersdorp.

(1) K. 1244 (H.5757).
(2) Abram Makhutle, 462571, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne Krugersdorp landdrosdistrik.

(1) K. 1242 (H. 6167).
(2) Jeffrey Nhlapo, 98857, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Chiawelo, Mapetla and Phiri Location.

(1) K. 1255 (H. 6165).
(2) Gilbert Twala, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Nancefield, Dube Location and Kwesi Railway Station.

(1) K. 1181 (H. 3291).
(2) Lameck Dire, 506205, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Meadowlands and Johannesburg town.

(1) K. 1259 (H. 5888).
(2) Jack Mbonane, 240908, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Natalspruit Railway Station and points situated within Natalspruit Location.

(1) K. 1281 (H. 3812).
(2) Isaiah Petlo, 239169, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Kathlehong Location and Germiston municipal area.

(1) K. 1163 (H. 6156).
(2) Daniel Msimango, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Germiston and Natalspruit Location.

(1) K. 1149 (H. 6149).
(2) Amos Magodielo, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Krugersdorp Railway Station, Luipaardsvlei and Kagiso Location.

(1) K. 1196 (H. 3436).
(2) Sydney Marogange, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Luipaardsvlei Railway Station and Kagiso Location.

(1) K. 1128 (H. 5809).
(2) Abram Meso, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the south-western Bantu residential areas.

(1) K. 1129 (H. 5088).
(2) Madge Nkosi, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the south-western Bantu residential areas.

(1) K. 1120 (H. 5919).
(2) Daniel Ramogale, 185478, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Chiawelo Extension and Merafi Railway Station.

(1) K. 1094 (H. 6158).
(2) Edward Manyapye, 272516, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) From Merafe to Mapetla Extension. From Chiawelo Extension to Merafe.

(1) K. 1206 (H. 6151).
(2) Puis Sebolao, 305883, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Chiawelo Railway Station and Chiawelo Extension.

(1) K. 1207 (H. 5011).
(2) Cameron Bhendile, 320399, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Mapetla Extension to Midway Railway Station. From Senaoane Extension to Midway Railway Station. From Chiawelo Extension to Midway Railway Station.

(1) K. 1232 (H. 2709).
(2) Josiah Merafe, Nin. 968883, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Munsieville Location and Krugersdorp Railway Station.

(1) K. 1291 (H. 1371).
(2) John de Souza, Kempton Park/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) European taxi passengers.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Kempton Park.
(*b*) Casual trips to points outside area (*a*).

(1) K. 1137 (H. 6148).
(2) Elias Matsoso, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.

(1) K. 1242 (H. 6167).
(2) Jeffrey Nhlapo, 98857, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Chiawelo, Mapetla en Phiri-lokasie.

(1) K. 1255 (H. 6165).
(2) Gilbert Twala, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Nancefield, Dube-lokasie en Kwesi-spoorwegstasie.

(1) K. 1181 (H. 3291).
(2) Lameck Dire, 506205, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Meadowlands en Johannesburg-stad.

(1) K. 1259 (H. 5888).
(2) Jack Mbonane, 240908, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Natalspruit-spoorwegstasie en punte geleë binne Natalspruit-lokasie.

(1) K. 1281 (H. 3812).
(2) Isaiah Petlo, 239169, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Kathlehong-lokasie en die munisipale gebied van Germiston.

(1) K. 1163 (H. 6156).
(2) Daniel Msimango, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Germiston en Natalspruit-lokasie.

(1) K. 1149 (H. 6149).
(2) Amos Magodielo, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Krugersdorp-spoorwegstasie, Luipaardsvlei en Kagiso-lokasie.

(1) K. 1196 (H. 3436).
(2) Sydney Marogange, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Luipaardsvlei-spoorwegstasie en Kagiso-lokasie.

(1) K. 1128 (H. 5809).
(2) Abram Meso, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die suidwestelike Bantoe dorpsgebiede.

(1) K. 1129 (H. 5088).
(2) Madge Nkosi, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die suidwestelike Bantoe dorpsgebiede.

(1) K. 1120 (H. 5919).
(2) Daniel Ramogale, 185478, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Chiawelo-uitbreiding en Merafi-spoorwegstasie.

(1) K. 1094 (H. 6158).
(2) Edward Manyapye, 272516, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Merafe na Mapetla-uitbreiding. Vanaf Chiawelo-uitbreiding na Merafe.

(1) K. 1206 (H. 615).
(2) Puis Sebolao, 305883, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Chiawelo-spoorwegstasie en Chiawelo-uitbreiding.

(1) K. 1207 (H. 5011).
(2) Cameron Bhendile, 320399, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Mapetla-uitbreiding na Midway-spoorwegstasie. Vanaf Senaoane-uitbreiding na Midway-spoorwegstasie. Vanaf Chiawelo-uitbreiding na Midway-spoorwegstasie.

(1) K. 1232 (H. 2709).
(2) Josiah Merafe, Nin. 968883, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Munsieville-lokasie en Krugersdorp-spoorwegstasie.

(1) K. 1291 (H. 1371).
(2) John de Souza, Kempton Park/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (*a*) Binne Kempton Park landdrosdistrik.
(*b*) Toevallige ritte na punte buite gebied (*a*).

(1) K. 1137 (H. 6148).
(2) Elias Matsoso, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.

(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Sharpeville Location and Vereeniging Railway Station.

(1) K. 1211 (H. 6161).
(2) Johannes Cebekulu, 2038777, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Chiawelo and Senaoane Locations; also between Chiawelo Location and Chiawelo Railway Station.

(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Sharpeville-lokasie en Vereeniging-spoorwegstasie.

(1) K. 1211 (H. 6161).
(2) Johannes Cebekulu, 2038777, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Chiawelo- en Senaoane-lokasies asook tussen Chiawelo-lokasie en Chiawelo-spoorwegstasie.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.

(1) 7877.
(2) P. J. Venter, Middelburg/new application.
(3) One vehicle—TM 7023.
(4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) 11817.
(2) T. Wall & Sons (Pty.), Ltd., Pretoria-Wes/new application.
(3) Nine vehicles.
(4) (*a*) Goods exclusively on behalf of Rondi's (Transvaal) (Pty.), Ltd.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Rondi's place of business and within the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging, also the municipal area of Fochville and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron, Parys and Sasolburg within a radius of 20 miles from the Main Post Office in Vereeniging.
(4) (*b*) Ice-cream and water-ices on behalf of Rondi's (Transvaal) (Pty.), Ltd., only from stock held at place of business at Pretoria to points.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from Rondi's place of business as described above.

(1) 11817.
(2) T. Wall & Sons (Pty.), Ltd., Pretoria West/new application.
(3) Two vehicles.
(4) (*a*) Goods exclusively on behalf of Rondi's (Transvaal) (Pty.), Ltd.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Rondi's place of business and within the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging, also the municipal area of Fochville and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron, Parys and Sasolburg within a radius of 20 miles from the Main Post Office in Vereeniging.
(4) (*b*) Ice-cream, water-ices, unpreserved frozen fruit juices, cones and advertising material on behalf of Rondi's (Transvaal) (Pty.), Ltd.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from Rondi's place of business at Pretoria, and from Pretoria to:—

Adres waarheen verhoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, Pretoria.

(1) 7877.
(2) P. J. Venter, Middelburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TM 7023.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) 11817.
(2) T. Wall & Sons (Pty.), Ltd., Pretoria-Wes/nuwe aansoek.
(3) Nege voertuie.
(4) (*a*) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Rondi's (Transvaal) (Pty.), Ltd.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Rondi's plek van besigheid en binne die Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging landdrosdistrikte, asook die munisipale gebied van Fochville en daardie gedeeltes van die Heilbron, Parys en Sasolburg landdrosdistrikte binne 'n radius van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Vereeniging.
(4) (*b*) Roomys en wateryse ten behoewe van Rondi's (Transvaal) (Pty.), Ltd., alleenlik van voorraad van Rondi's plek van besigheid te Pretoria na punte.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Rondi's plek van besigheid soos hierbo beskryf.

(1) 11817.
(2) T. Wall & Sons (Pty.), Ltd., Pretoria-Wes/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie.
(4) (*a*) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Rondi's (Transvaal) (Pty.), Ltd.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Rondi's plek van besigheid en binne die Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging landdrosdistrikte, asook die munisipale gebied van Fochville en daardie gedeeltes van die Heilbron, Parys en Sasolburg landdrosdistrikte binne 'n radius van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Vereeniging.
(4) (*b*) Roomys, wateryse, ongepreserveerde gefriesde vrugtesappe, roomyshorings en advertensiemateriaal ten behoewe van Rondi's (Transvaal) (Pty.), Ltd.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Rondi's plek van besigheid te Pretoria, en vanaf Pretoria na:—

Town/*Dorp.*	Maximum weight per week/*Maksimum gewig per week.* lb.
Louis Trichardt	1,000
Messina	500
Duiwelskloof	150
Gravelotte	150
Phalaborwa	500
Tzaneen	850
Waterpoort	100
Alldays	100
Mica	50
Swartwater	100
Groot Letaba	50
Bridge Water	75
Bandolierkop	50
Magoebaskloof	50
Haenertsburg	50
Soekmekaar	50
Fort Edward	50
Munnik	50
Mooketsi	50
Brambek	50

(4) (*c*) Ice-cream and water-ices and cones on behalf of Rondi's (Transvaal) (Pty.), Ltd.
(5) (*c*) From Rondi's place of business at Pretoria direct to customers in Mafeking.
(4) (*d*) Ice-cream and water-ices on behalf of Rondi's (Transvaal) (Pty.), Ltd., from stock held at Rondi's place of business at Pretoria for delivery to points.
(5) (*d*) Within a radius of 150 miles from Rondi's place of business at Pretoria.

(1) 10541.
(2) Antonio P. dos Santos, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle—TJ 117-85.
(4) Own fresh fruit and vegetables, fresh fish, dried fish and prawns
(5) From Komatipoort to Johannesburg.

(4) (*c*) Roomys en wateryse ten behoewe van Rondi's (Transvaal) (Pty.), Ltd.
(5) (*c*) Vanaf Rondi's plek van besigheid te Pretoria direk na klandisie in Mafeking.
(4) (*d*) Roomys en wateryse ten behoewe van Rondi's (Transvaal) (Pty.), Ltd., van voorraad gehou te Rondi's plek van besigheid te Pretoria vir aflewering na punte.
(5) (*d*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Rondi's plek van besigheid te Pretoria.

(1) 10541.
(2) Antonio P. dos Santos, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TJ 117-85.
(4) Eie vars vrugte en groente, vars vis, gedroogde vis en krewel.
(5) Vanaf Komatipoort na Johannesburg.

(1) 12172.
(2) W. S. J. Jansen, Pietersburg/additional vehicles.
(3) Two vehicles—TAL 9747 and TAL 9736.
(4) Crushed stone.
(5) From depot of Noordvaal Crushers at Rietfontein Construction premises within a radius of 50 miles from Post Office, Pietersburg.

(1) 10539.
(2) I. J. van der Walt, Groblersdal/new application.
(3) One vehicle—TCA 858.
(4) Corn, coal and vegetables.
(5) (*a*) Between Groblersdal, Middelburg and Witbank.
(*b*) Between Groblersdal, Springs and Johannesburg.
(*c*) Between Groblersdal and Pretoria.

(1) 10486.
(2) T. van der Walt, Pietersburg/new application.
(3) One vehicle—TAL 8567.
(4) Sand, stone and gravel.
(5) Within a radius of 15 miles from Post Office, Pietersburg, direct to building sites in the said area.

(1) 10517.
(2) J. H. van Zyl, Cullinan/new application.
(3) One vehicle—TAW 3805.
(4) Six European taxi passengers (*pro forma*).
(5) Within the Magisterial Districts of Bronkhorstspruit.

(1) 12172.
(2) W. S. J. Jansen, Pietersburg/bykomende voertuig.
(3) Twee voertuie—TAL 9747 en TAL 9736.
(4) Gebreekte klip.
(5) Vanaf opslagplekke van Noordvaal Vergruisers te Rietfontein Konstruksieterreine binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Pietersburg.

(1) 10539.
(2) I. J. van der Walt, Groblersdal/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TCA 858.
(4) Koring, steenkool en groente.
(5) (*a*) Tussen Groblersdal, Middelburg en Witbank.
(*b*) Tussen Groblersdal, Springs en Johannesburg.
(*c*) Tussen Groblersdal en Pretoria.

(1) 10486.
(2) T. van der Walt, Pietersburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TAL 8567.
(4) Sand, klip en gruis.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Pietersburg, direk na bouterreine in die genoemde gebied.

(1) 10517.
(2) J. H. van Zyl, Cullinan/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TAW 3805.
(4) Ses Blanke huurmotorpassasiers (*pro forma*).
(5) Binne die Bronkhorstspruit landdrosdistrik.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 925, Potchefstroom.

(1) M. 5823.
(2) Jan Harm Steenkamp, Klerksdorp/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within a radius of 20 miles from General Post Office, Klerskdorp.
(4) (*b*) Household removals.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Klerksdorp.

(1) M. 2803.
(2) Paul Molamu, Weltevrede School, Lichtenburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods belonging to non-Whites on behalf of non-Whites only.
(5) Between Post Office, Mooifontein and Lichtenburg and Mareetsane.

(1) M. 1917.
(2) Albert Edward Stewart, Kroonstad/additional authority.
(3) One truck.
(4) Tanks and drums.
(5) Within a radius of 75 miles from General Post Office, Kroonstad.

(1) M. 2828.
(2) Zakia M. E. Ngonela, Kroonstad/new application.
(3) One motor car.
(4) Non-White taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Kroonstad.

(1) M. 3842.
(2) Ishmael Mothebe, Potchefstroom/new application.
(3) One motor car.
(4) Non-White taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Potchefstroom.

(1) M. 6370.
(2) Gert Johannes Pretorius, Delareyville/additional vehicle.
(3) Mechanical horse.
(4) As per existing authority.
(5) Within/between existing approved areas/points.

(1) M. 2839.
(2) Theodorus Louis le Roux, Klerksdorp/transfer from G. F. de Waal.
(3) One motor car.
(4) European taxi passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Klerksdorp.
(*b*) Casual trips to points outside above area.

(1) V. 4193.
(2) Suid-Afrikaanse Steenkool-, Olie- en Gaskorporasie, Bpk., Sasolburg/new application.
(3) Twelve vehicles.
(4) Own European employees.
(5) Between the Sasol factory as well as Sasol's Sigma Mine and the residences of employees in the area which includes Sasolburg, Residensia, Lochvaal, Meyerton, Vereeniging, Vanderbijlpark, Parys and plots in the vicinity of those places.

Time-Table.

None—overtime workers in the employ of Sasol will be conveyed where and when no public transport is available.

Tariff.

Free of charge.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 925, Potchefstroom.

(1) M. 5823.
(2) Jan Harm Steenkamp, Klerksdorp/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
(4) (*b*) Huistrekke.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

(1) M. 2803.
(2) Paul Molamu, Weltevrede Skool, Lichtenburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere behorende aan nie-Blankes ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(5) Tussen Poskantoor, Mooifontein en Lichtenburg en Mareetsane.

(1) M. 1917.
(2) Albert Edward Steward, Kroonstad/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Tenke en dromme.
(5) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad.

(1) M. 2828.
(2) Zakia M. E. Ngonela, Kroonstad/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke taxi passasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad.

(1) M. 3842.
(2) Ishmael Mothebe, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke taxi passasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

(1) M. 6370.
(2) Gert Johannes Pretorius, Delareyville/bykomende voertuig.
(3) Meganiese perd.
(4) Soos per bestaande magtiging.
(5) Binne/tussen reeds goedgekeurde gebiede/punte.

(1) M. 2839.
(2) Theodorus Louis le Roux, Klerksdorp/oordrag vanaf G. F. de Waal.
(3) Een motorkar.
(4) Blanke taxi passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
(*b*) Toevallige ritte na punte buite gemelde gebied.

(1) V. 4193.
(2) Suid-Afrikaanse Steenkool-, Olie- en Gaskorporasie, Bpk., Sasolburg/nuwe aansoek.
(3) Twaalf voertuie.
(4) Eie Blanke werknemers.
(5) Tussen die Sasolfabriek asook Sasol se Sigmamyn en die wonings van werknemers in die gebied wat Sasolburg, Residensia, Lochvaal, Meyerton, Vereeniging, Vanderbijlpark, Parys en die plotte in die omgewing van hierdie plekke insluit.

Rooster.

Geen—oortydwerkers in diens van Sasol sal vervoer word waar en wanneer geen openbare vervoer beskikbaar is nie.

Tariewe.

Gratis.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, Bloemfontein.

(1) T. 2218 (283).
(2) Jacobus Stefanus de Wet Myburgh (Myburgh Vervoer), Bloemfontein/new application (valid until 31st December, 1965).
(3) One vehicle—OBB 2949.
(4) Goods all classes.
(5) Between points within the Magisterial District of Bloemfontein.

(1) T. 650 (285).
(2) Lawrance Lesoma, Basutoland/amendment of certificate (additional route—valid until 31st December, 1965).
(3) One bus—BG 34.
(4) Non-European passengers and their personal luggage.
(5) From Van Rooyens Hek to Wepener Station and return.

(1) T. 1616 (286).
(2) David Ditira, Bloemfontein/new application (valid until 31st December, 1965).
(3) One motor car to be acquired.
(4) Not more than 5 non-European passengers and their personal luggage.
(5) Within the Magisterial District of Bloemfontein.

(1) V. 2326 (287).
(2) Jeremia Pule Mokhonoana, Bloemfontein/new application (valid until 31st December, 1965).
(3) One motor car—OB 5064.
(4) Not more than 5 non-European passengers and their personal luggage.
(5) Within the Magisterial District of Bloemfontein.

(1) T. 2227 (288).
(2) O.F.S. Bakery, Ltd., Bloemfontein/new application (valid until 31st December, 1965).
(3) One 15-passenger bus—OB 25725.
(4) (*a*) European employees free of charge exclusively on behalf of S.A. Milling Co. and O.F.S. Bakery, Ltd.
(5) (*a*) Within the municipal area of Bloemfontein.
(4) (*b*) Own goods.
(5) (*b*) Within a radius of 30 miles from place of business at Bloemfontein.
(4) (*c*) Goods on behalf of principals for whom applicant acts as agent.
(5) (*c*) Within a radius of 15 miles from the General Post Office, Bloemfontein.

(1) T. 101 (289).
(2) G. M. Mohlakoana, Bloemfontien/additionel vehicle (valid until 31st December, 1965).
(3) One motor car—OB 3696.
(4) Not more than 5 non-European passengers and their personal luggage.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Bloemfontein.
(*b*) From Bloemfontein Location to Grootvlei Jail and Mazelspoort and return to Bloemfontein Location.

(1) T. 431 (290).
(2) Shell S.A. (Pty.), Ltd., Bloemfontein/new application.
(3) One light delivery van—OM 6686.
(4) (*a*) Own tools and spare parts necessary for the repair, maintenance and erection of petrol pumps.
(5) (*a*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*b*) Own tools and spare parts necessary for the repair and maintenance of pipelines and machinery and firm's own vehicles.
(5) (*b*) Within the Republic of South Africa. (The conveyance of spares to supplement stocks is prohibited.)
(4) (*c*) Demonstration applications for Shell Gas and the necessary gas for demonstration purposes only.
(5) (*c*) Within the Republic of South Africa.

(1) V. 2245 (291).
(2) Gordon Broers (Lodewyk Johannes Gordon en Hendrik Lodewyk Gordon), Smithfield/new application (valid until 31st December, 1965).
(3) One 1,500-lb. vehicle—OS 110.
(4) Six non-European sheep shearers, shearing requirements and shearing machine.
(5) From Smithfield to farms within the Republic of South Africa.

(1) V. 2305 (293).
(2) Miriam Mtimkulu, Harrismith/new application (valid until 31st December, 1965).
(3) One motor car—OHS 2165.
(4) Not more than 5 non-European passengers and their personal luggage.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Harrismith.
(*b*) Casual taxi trips from Harrismith to points within the Republic of South Africa.

(1) V. 5836 (294).
(2) Samuel Khnare, Brandfort/additional vehicle (vaild until 31st December, 1965).
(3) One motor car—OBB 1187.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.0579, Bloemfontein.

(1) T. 2218 (283).
(2) Jacobus Stefanus de Wet Myburgh (Myburgh Vervoer), Bloemfontein/nuwe aansoek (geldig tot 31 December 1965).
(3) Een voertuig—OBB 2949.
(4) Allesoorte goedere.
(5) Tussen punte binne die Bloemfontein landdrosdistrik.

(1) T. 650 (285).
(2) Lawrance Lesoma, Basutoland/wysiging van sertifikaat (bykomende roete—geldig tot 31 Desember 1965).
(3) Een bus—BG 34.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Van Van Rooyens Hek na Wepener-stasie en terug.

(1) T. 1616 (286).
(2) David Ditira, Bloemfontein/nuwe aansoek (gelde tot 31 Desember 1965).
(3) Een motorkar, nog aangekoop te word.
(4) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die Bloemfontein landdrosdistrik.

(1) V. 2326 (287).
(2) Jeremia Pule Mokhonoana, Bloemfontein/nuwe aansoek (gelde tot 31 Desember 1965).
(3) een motorkar—OB 5064.
(4) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die Bloemfontein landdrosdistrik.

(1) T. 2227 (288).
(2) O.F.S. Bakkery Mpy., Bloemfontein/nuwe aansoek (geldig tot 31 Desember 1965).
(3) Een 13-passasiers bus—OB 25725.
(4) (*a*) Blanke werknemers gratis uitsluitlik ten behoewe van S.A. Milling Co. en O.F.S. Bakkery Mpy.
(5) (*a*) Binne die munisipale gebied van Bloemfontein.
(4) (*b*) Eie goedere.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein.
(4) (*c*) Goedere namens verskeie firmas vir wie applikante optree as agent.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf .Hoofposkantoor, Bloemfontein.

(1) T. 101 (289).
(2) G. M. Mohlakoana, Bloemfontein/bykomende voertuig (geldig tot 31 Desember 1965).
(3) Een motorkar—OB 3696.
(4) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (*a*) Binne die Bloemfontein landdrosdistrik.
(*b*) Vanaf Bloemfontein-lokasie na Grootvlei-tronk en Mazelspoort en terug na Bloemfontein-lokasie.

(1) T. 431 (290).
(2) Shell S.A. (Pty.), Ltd., Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—OM 6686.
(4) (*a*) Eie gereedskap en onderdele vir die herstel, instandhouding en oprigting van petrol pompe.
(5) (*a*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*b*) Eie gereedskap en onderdele vir die herstel, instandhouding van pyplyne, masjinerie en firma se eie voertuie.
(5) (*b*) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (Die vervoer van onderdele om voorrade aan te vul word verbied.)
(4) (*c*) Demonstrasie toerusting vir Shell gas en die nodige gas vir demonstrasie alleenlik.
(5) (*c*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) V. 2245 (291).
(2) Gordon Broers (Lodewyk Johannes Gordon en Hendrik Lodewyk Gordon), Smithfield/nuwe aansoek (geldig tot 31 Desember 1965.
(3) Een 1,500 lb vragwa—OS 110.
(4) Ses nie-Blanke skeerders, skeerbenodigdhede en skeermasjien.
(5) Vanaf Smithfield na plase binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) V. 2305 (293).
(2) Miriam Mtimkulu, Harrismith/nuwe aansoek (geldig tot 31 Desember 1965).
(3) Een motorkar—OHS 2165.
(4) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (*a*) Binne die Harrismith landdrosdistrik.
(*b*) Toevallige huurmotorritte van Harrismith na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) V. 5836 (294).
(2) Samuel Khnare, Brandfort/bykomende voertuig (geldig tot 31 Desember 1965).
(3) Een motorkar—OBB 1187.

(4) (*a*) Not more than 5 non-European passengers and their personal luggage.
(5) (*a*) (i) Within the Magisterial District of Brandfort.
(ii) Casual taxi trips from Brandfort to any place within the Republic of South Africa.
(4) (*b*) Not more than 5 non-European passengers in terms of Government contract.
(5) (*b*) Within the Province of the Orange Free State.

(1) V. 2146 (296).
(2) Jonas Moghoro, Trompsburg/amendment of certificate to include the undermentioned authority (valid until 31st December, 1965).
(3) One motor car.
(4) Not more than 5 non-European passengers and their personal luggage.
(5) Casual taxi trips from Trompsburg to points within the Republic of South Africa.

(1) T. 2056 (295).
(2) Jacobus David van Rooyen, Aberfeldy/additional vehicle (valid until 31st December, 1965).
(3) One vehicle—OAF 1147.
(4) Goods all classes.
(5) Between points within a radius of 30 miles from the General Post Office, Aberfeldy.

(4) (*a*) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (*a*) (i) Binne die Brandfort landdrosdistrik.
(ii) Toevallige huurmotorritte van Brandfort na enige punt binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*b*) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers in terme van Staatskontrak.
(5) (*b*) Binne die Provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) V. 2146 (296).
(2) Jonas Moghoro, Trompsburg/wysiging van sertifikaat om die ondervermelde magtiging by te voeg (geldig tot 31 Desember 1965).
(3) Een motorkar.
(4) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Toevallige huurmotorritte van Trompsburg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) T. 2056 (295).
(2) Jacobus David van Rooyen, Aberfeldy/bykomende voertuig (geldig tot 31 Desember 1965).
(3) Een voertuig—OAF 1147.
(4) Alle soorte goedere.
(5) Tussen punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Aberfeldy.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, G.P.O., Durban.

(1) XK/1790, AR/602.
(2) Nazeer Ahmed Abdul Karim, Clairwood/additional vehicle.
(3) One motor car.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (i) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Durban.
(ii) On bona fide casual trips beyond this area.
Relative taxi to be stationed at and operated from Rank No. 2, Trent Road (south side), Clairwood.

(1) KE/3612, AR/603.
(2) S. G. Misthry, Clare Estate/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Durban (Lorne Street Bus Rank) to Hillview School and return via:—

Outwards.—Lorne Street, Centenary Road, Alice Street/Grey Street/Beatrice Street/Albert Street, Umgeni Road, Quarry Road to terminal.
Inwards.—From outer terminal via above route to Umgeni Road, thence via Beatice Street/Grey Street/Lorne Street to bus rank.

(1) KE/3397, AR/604.
(2) Ismail Asmal (Pty.), Ltd., Durban/extension of routes.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (i) From St. Mary's Hospital, Mariannhill, to Durban (Winterton Walk Bus Rank).
(ii) From Umlaas River-Pinetown-Mariannhill (one morning trip) and Mariannhill-Umlaas River (one evening trip) via Mariannhill Road, Richmond Road, Western Circle, Old Main Road, Anderson Road to Hill Street Bus Rank, thence along Hill Street, Moodie Street, Old Main Road, Stapleton Road, National Road No. N3, Jan Smuts Highway, Berea Road, Old Dutch Road, Winterton Walk and return via Winterton Walk, Mansfield Road/Leathern Road/Old Dutch Road/Berea Road, Jan Smuts Highway, National Road No. N3, Stapleton Road, Old Main Road, Moodie Street, Hill Street, Anderson Road, Old Main Road, Western Circle, Richmond Road, Mariannhill Road to terminal piont.

(1) KE/10722, AR/605.
(2) Supkaran Sheoraj (Northlands Transport Service), Sea Cow Lake/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods all classes.
(5) Within the 4 Durban *pro forma* areas.

(1) KE/13207, AR/606.
(2) Albert George Deutschmann (Wheelers Transport), Pinetown/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods all classes.
(5) Within the 4 Durban *pro forma* areas.

(1) KE/4657, AR/607.
(2) Clairwood Motor Transport Co. (Pty.), Ltd., Clairwood/new application.
(3) Two vehicles.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Isipingo Hills Township-Durban:—

From the school site in Isipingo Hills Township along an unnamed road in a northerly direction, into an unnamed road in an easterly direction, into an unnamed road in a southerly direction, into an unnamed road in an easterly direction to its junction with the Main Old South Coast Road (this distance is ·8 of a mile). Northwards along the Old South Coast Road, to its junction with the existing South Coast Road near S. J. Smith Hostel, along

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, H.P.K., Durban.

(1) XK/1790, AR/602.
(2) Nazeer Ahmed Abdul Karim, Clairwood/bykomende voertuig.
(3) Een motor.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (i) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
(ii) Op *bona fide* toevallige ritte buite hierdie gebied.
Betrokke huurmotor by Staanplek No. 2, Trentweg (suidekant), Clairwood, te staan en vandaar te werk.

(1) KE/3612, AR/603.
(2) S. G. Misthry, Clare Estate/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Durban (Lornestraat-busstaanplek) na Hillviewskool en terug oor:—

Uitwaarts.—Lornestraat, Centenaryweg, Alice-/Grey-/Beatrice-/Albertstraat, Umgeniweg, Quarryweg na eindpunt.
Inwaarts.—Vanaf buite eindpunt oor bogenoemde roete na Umgeniweg, vandaar oor Beatrice-/Grey-/Lornestraat na busstaanplek.

(1) KE/3397, AR/604.
(2) Ismail Asmal (Pty.), Ltd., Durban/verlenging van roetes.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (i) Vanaf St. Mary-hospitaal, Mariannhill, na Durban (Wintertonwandelweg Busstaanplek).
(ii) Vanaf Umlaasrivier-Pinetown-Mariannhill (een môrerit) en Mariannhill-Umlaasrivier (een aandrit) oor Mariannhillweg, Richmondweg, Westelike-sirkel, Ou Hoofpad, Andersonweg na Hillstraat Busstaanplek, vandaar langs Hillstraat, Moodiestraat, Ou Hoofpad, Stapletonweg, Nasionale Pad No. N3, Jan Smuts-hoofweg, Bereaweg, Old Dutchweg, Wintertonwandelweg en terug oor Wintertonwandelweg, Mansfield-/ Leathern-/Old Dutch-/Bereaweg, Jan Smutshoofweg, Nasionale Pad No. N3, Stapletonweg, Ou Hoofpad, Moodiestraat, Hillstraat, Andersonweg, Ou Hoofpad, Westelike-sirkel, Richmond, Mariannhillweg na eindpunt.

(1) KE/10722, AR/605.
(2) Supkaran Sheoraj (Northlands Transport Service), Sea Cow Lake/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne die 4 Durban *pro forma* gebiede.

(1) KE/13207, AR/606.
(2) Albert George Deutschmann (Wheelers Transport), Pinetown/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne die 4 Durban *pro forma* gebiede.

(1) KE/4657, AR/607.
(2) Clairwood Motor Transport Co. (Pty.), Ltd., Clairwood/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Isipingo Hills-dorp-Durban:—

Vanaf die skoolperseel in Isipingo Hills-dorp langs 'n naamlose pad in 'n noordelike rigting, tot in 'n naamlose pad in 'n oostelike rigting, tot in 'n naamlose pad in 'n suidelike rigting, tot in 'n naamlose pad in 'n oostelike rigting na sy aansluiting met die Hoof Ou Suidkuspad (hierdie distansie is ·8 van 'n myl). Noordwaarts langs die Ou Suidkuspad, na sy aansluiting met die bestaande Suidkuspad naby S. J. Smith-koshuis, langs bestaande Suidkuspad/Edwin Swales V.C.-rylaan/Sarniaweg/Umbiloweg/

existing South Coast Road/Edwin Swales V.C. Drive/Sarnia Road/Umbilo Road/Congella Road/Sydney Road/Gale Street/Berea Road/Warwick Avenue/Victoria Street Extension to bus rank, and return along the same route in reverse until the junction of Old South Coast Road and an unnamed road at Isipingo Hills Township, then westward along such unnamed road, then along another unnamed road northwards to the school site.

(Total distance 13 miles each way.)

(1) KE/9130, AR/608.
(2) Braatvedt Bros. (Pty.), Ltd., Eshowe/amendment—interchangeability.
(3) Thirteen buses.
(4) European and non-European passengers (segregated) and goods all classes.
(5) Over all applicants' existing routes subject to current conditions and restrictions and limitation as regards number of buses to be operated on any one route at any one time.

(1) KE/9130, AR/609.
(2) Braatvedt Bros. (Pty.), Ltd., Eshowe/new application.
(3) One bus—NES 1367.
(4) Non-European sports, picnic, wedding, education parties.
(5) From points within a radius of 30 miles from Post Office, Eshowe, to points within a radius of 100 miles from Post Office, Eshowe, and return.

(1) KE/9130, AR/610.
(2) Braatvedt Bros. (Pty.), Ltd., Eshowe/new application—2 routes.
(3) One bus—NES 748.
(4) Non-European passengers and goods all classes.
(5) (*a*) Between Catherine Booth Hospital and Gingindhlovu via Amatikulu and New Main Road (11 miles) and return.
(*b*) Between Gingindhlovu and Bethal Store via Amatikulu Bridge (8 miles) and return.

(1) KE/9130, AR/611.
(2) Braatvedt Bros. (Pty.), Ltd., Eshowe/new additional route to existing route Eshowe-Bantu Reserve-Empangeni.
(3) One bus—NES 346.
(4) Non-European passengers and goods all classes.
(5) Between Eshowe and Empangeni rail via Nkwaleni (New Main Road) (41 miles), and return.

(1) KE/9130, AR/612.
(2) Braatvedt Bros. (Pty.), Ltd., Eshowe/new application—new spur.
(3) One bus—NES 1387.
(4) Non-European passengers and goods all classes.
(5) From Eshowe along Empangeni Road and turn off to right after 7½ miles from Eshowe, then along unnamed road for 4 miles to terminus at Umhlatuzana Store and return.

(1) KE/11240, AR/613.
(2) Empangeni Transport (Pty.), Ltd., Empangeni/additional vehicle.
(3) One lorry—NUF 2080.
(4) Goods all classes.
(5) Between points within—
(i) the Magisterial District of Lower Umfolozi;
(ii) a radius of 20 miles from Empangeni Railway Station—*pro forma* protective to Rail/R.M.T. Services.

(1) KE/11240, AR/614.
(2) Empangeni Transport (Pty.), Ltd., Empangeni/additional vehicle and extension of route to Berea.
(3) One bus—NUF 1487.
(4) Non-European passengers and goods all classes.
(5) Empangeni Rail-Umindo-Berea (and interchangeability with existing buses).

(1) KE/11240, AR/615.
(2) Empangeni Transport (Pty.), Ltd., Empangeni/transfer from J. Sangweni and change of vehicle).
(3) One bus—NUF 626.
(4) Non-European passengers and goods all classes.
(5) From Empangeni Station to Umindo and return (prescribed route of J. Sangweni, KE/12028).

(1) KE/3568, AR/616.
(2) Premier Transport Co., Durban/amendment of 2 certificates.
(3) Two buses—ND 34204, ND 72049.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) From corner of Brickfield Road/Crescent Street to corner of Commercial Road/Albert Street, via Crescent Street, Centre Street, Harbottle Road, West Road, Crescent Street, Brickfield Road, Randles Road, Jan Smuts Highway, Berea Road, Old Dutch Road, Alice Street, Grey Street, Commercial Road to terminal point and return via Albert Street, Queen Street, Grey Street, Alice Street, Old Dutch Road, Berea Road, Jan Smuts Highway, Randles Road, Brickfield Road, Crescent Street, West Road, Harbottle Road, Centre Street, Crescent Street to terminal point.

(*b*) From corner of Albert Street/Commercial Road to Springfield (terminal point 385/7 Brickfield Road) via Queen Street/Grey Street/Alice Street, Old Dutch Road/Berea Road, Jan Smuts Highway, Randles Road/Brickfield Road/Sparks Road/Randles Roads, Stanley Copley Congellaweg/Sydneyweg/Galestraat/Bereaweg/Warwicklaan/Victoriastraat-verlenging na busstaanplek, en terug langs dieselfde roete in teenoorgestelde rigting tot by die aansluiting van Ou Suidkuspad en 'n naamlose pad te Isipingo Hills-dorp, dan weswaarts langs naamlose pad, dan langs 'n ander naamlose pad noordwaarts na die skoolperseel.

(Totale distansie 13 myl beide rigtings.)

(1) KE/9130, AR/608.
(2) Braatvedt Bros. (Pty.), Ltd., Eshowe/wysiging—omruilbaarheid.
(3) Dertien busse.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers (afgesonder) en goedere alle soorte.
(5) Oor al applikante se bestaande roetes onderhewig aan huidige voorwaardes en beperkings en inperking aangaande aantal busse wat op enige roete geopereer word te enigertyd.

(1) KE/9130, AR/609.
(2) Braatvedt Bros. (Pty.), Ltd., Eshowe/nuwe aansoek.
(3) Een bus—NES 1367.
(4) Nie-Blanke sport-, piekniek-, trou-, opvoedkundige geselskappe.
(5) Vanaf punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Eshowe, na punte binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Poskantoor, Eshowe, en terug.

(1) KE/9130, AR/610.
(2) Braatvedt Bros. (Pty.), Ltd., Eshowe/nuwe aansoek—2 roetes.
(3) Een bus—NES 748.
(4) Nie-Blanke passasiers en goedere alle soorte.
(5) (*a*) Tussen Catherine Booth-hospitaal en Gingindhlovu oor Amatikulu en Nuwe Hoofpad (11 myl) en terug.
(*b*) Tussen Gingindhlovu en Bethal Winkel oor Amatikulubrug (8 myl) en terug.

(1) KE/9130, AR/611.
(2) Braatvedt Bros. (Pty.), Ltd., Eshowe/nuwe bykomende roete tot bestaande roete Eshowe-Bantoereservaat-Empangeni.
(3) Een bus—NES 346.
(4) Nie-Blanke passasiers en goedere alle soorte.
(5) Tussen Eshowe en Empangeni-stasie oor Nkwaleni (Nuwe Hoofpad) (41 myl), en terug.

(1) KE/9130, AR/612.
(2) Braatvedt Bros. (Pty.), Ltd., Eshowe/nuwe aansoek—nuwe takroete.
(3) Een bus—NES 1387.
(4) Nie-Blanke passasiers en goedere alle soorte.
(5) Vanaf Eshowe langs Empangeniweg en draai af na regs na 7½ myl vanaf Eshowe, dan langs naamlose pad vir 4 myl na terminus te Umhlatuzana Winkel en terug.

(1) KE/11240, AR/613.
(2) Empangeni Transport (Pty.), Ltd., Empangeni/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—NUF 2080.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Tussen punte binne—
(i) die Onder-Umfolozi landdrosdistrik;
(ii) binne 'n omtrek van 20 myl vanaf Empangeni-spoorwegstasie (*pro forma*) beskermend tot Spoorweg/P.M.V.-dienste.

(1) KE/11240, AR/614.
(2) Empangeni Transport (Pty.), Ltd., Empangeni/bykomende voertuig en verlenging van roete na Berea.
(3) Een bus—NUF 1487.
(4) Nie-Blanke passasiers en goedere alle soorte.
(5) Empangeni-stasie-Umindo-Berea (en omruilbaarheid met bestaande busse).

(1) KE/11240, AR/615.
(2) Empangeni Transport (Pty.), Ltd., Empangeni/oordrag vanaf J. Sangweni en verandering van voertuig.
(3) Een bus—NUF 626.
(4) Nie-Blanke passasiers en goedere alle soorte.
(5) Vanaf Empangeni-stasie na Umindo en terug (voorgeskrewe roete van J. Sangweni, KE/12028).

(1) KE/3568, AR/616.
(2) Premier Transport Co., Durban/wysiging van 2 sertifikate.
(3) Twee busse—ND 34204, ND 72049.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (*a*) Vanaf hoek van Brickfieldweg/Crescentstraat na hoek van Commercialweg/Albertstraat, oor Crescentstraat, Centrestraat, Harbottleweg, Westweg, Crescentstraat, Brickfieldweg, Randlesweg, Jan Smuts-hoofweg, Bereaweg, Old Dutchweg, Alicestraat, Greystraat, Commercialweg na eindpunt en terug oor Albertstraat, Queenstraat, Greystraat, Alicestraat, Old Dutchweg, Bereaweg, Jan Smutshoofweg, Randlesweg, Brickfieldweg, Crescentstraat, Westweg, Harbottleweg, Centrestraat, Crescentstraat na eindpunt.

(*b*) Vanaf hoek van Albertstraat/Commercialweg na Springfield (eindpunt Brickfieldweg 385/7) oor Queen-/Grey-/Alicestraat, Old Dutchweg/Bereaweg, Jan Smuts-hoofweg, Randlesweg/Brickfieldweg/Sparksweg/Randlesweg, Stanley Copley-rylaan, Lupinweg/Crocusweg/Muscariweg/

Drive, Lupin Road/Crocus Road/Muscari Road/Dahlia Road/Quarry Road/Alphine Road/Brickfield Road—departing corner of Albert Street/Commercial Road 12.40 a.m. only.

(*c*) Between Victoria Street Bus Rank, Durban, to corner of Harbottle Road/Chapel Street, via Avalon, Naaz, Raj, Royal, Shah Jehan Cinemas and route as specified in (5) (*a*) above to outer terminal point.

(*d*) From Durban (corner of Albert Street/Commercial Road) to Harbottle Road/Chapel Street terminus, via Albert Street/Queen Street/Grey Street, Alice Street, Old Dutch Road, thence via usual route to outer terminal.

(1) XK/2285, AR/617.
(2) Mohedin Hyder, Pinetown/transfer.
(3) One motor car.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (i) Within a radius of 30 miles from Moodie Street Taxi Rank, Pinetown—relative taxi to be stationed at and operated from this point.
(ii) On bona fide casual trips beyond this area.
Authority to be subject to the condition that no passengers be conveyed between Pinetown and Clermont Native Township via New Germany and *vice versa*.

(1) KE/3734, AR/618.
(2) Ramgulam Rampersad, Durban/new application.
(3) Two buses—ND 8894, ND 22670.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From intersection Burnwood Road Circle/Raja Place to Durban (Winterton Walk Bus Rank) via Burnwood Road/Clare Road/Randles Road, Jan Smuts Highway, Berea Road/Old Dutch Road, Winterton Walk and return via Winterton Walk, Mansfield Road/Leathern Road/Old Dutch Road/Berea Road, Jan Smuts Highway, Randles Road/Clare Road/Burnwood Road to terminal point, subject to the restriction that on inward journeys from Burnwood Road to Durban no passengers be picked up after the vehicle has passed the junction of Burnwood Road/Clare Road, and on outward journeys from Durban to Burnwood Road no passengers be set down before the junction of Burnwood Road/Clare Road.

(1) KE/3734, AR/619.
(2) Ramgulam Rampersad, Durban/new application.
(3) Two buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From intersection Burnwood Road Circle/Raja Place to Durban (Winterton Walk Bus Rank) via Burnwood Road, Clare Road, Randles Road, Jan Smuts Highway, Berea Road, Old Dutch Road, Winterton Walk and return via Winterton Walk, Mansfield Road/Leathern Road/Old Dutch Road/ Berea Road, Jan Smuts Highway, Randles Road/Clare Road/Burnwood Road to terminal point.

(1) KE/3474, AR/620.
(2) B. Dharumpal, Durban/deviation of route via Burnwood Road.
(3) Three buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Burnwood Road (terminal point at junction of Raja Place and Burnwood Road) and Durban (Winterton Walk Bus Rank) on the inward journey via Burnwood Road, Clare Road/Randles Road, Jan Smuts Highway, Berea Road/Old Dutch Road, Winterton Walk, and the return journey via Winterton Walk, Mansfield Road/Leathern Road/Old Dutch Road, access road to Berea Road, Jan Smuts Highway, Randles Road/Clare Road/Burnwood Road.

(1) KE/3609, AR/621.
(2) B. Mansingh & Sons, Durban/deviation of route via Burnwood Road.
(3) Three buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Burnwood Road (terminal point at the corner of Raja Place and Burnwood Road) and Durban (Winterton Walk Bus Rank) on the inward journey via Burnwood Road/Clare Road/Randles Road, Jan Smuts Highway, Berea Road/Old Dutch Road, Winterton Walk, and the return journey via Winterton Walk, Mansfield Road/Leathern Road/ Old Dutch Road, access road to Berea Road, Jan Smuts Highway, Randles Road/Clare Road/Burnwood Road.

(1) KE/14224, AR/584.
(2) Campbell Dudley Woolmore, Kranskop/new application.
(3) Two buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Durban and Kranskop Township subject to the following restrictions:—

(*a*) On the forward journey from Kranskop Township to Durban no passengers shall be set down before arrival at Durban and passengers shall not be picked up at spots other than Silverstream Trading Store, Umpumulo College Gate and the Post Office, Mapumulo;

(*b*) on the return journey from Durban to Kranskop Township no passengers shall be set down before arrival at the first Doornkop intersection of the Main Road and no passengers shall be picked up after departure from Durban.

Dahliaweg/Quarryweg/Alpineweg/Brickfieldweg—vertrek hoek van Albertstraat/Commercialweg 12.40 vm. alleenlik.

(*c*) Tussen Victoriastraat Busstaanplek, Durban, na hoek van Harbottleweg/Chapelstraat, oor Avalon, Naaz, Raj, Royal, Shah Jehan Bioskope en roete soos gespesifiseer in (5) (*a*) hierbo na buite eindpunt.

(*d*) Vanaf Durban (hoek van Albertstraat/Commercialweg) na Harbottleweg/Chapelstraatterminus, oor Albert-/Queen-/Greystraat, Alicestraat, Old Dutchweg, vandaar oor gewone roete na buite eindpunt.

(1) XK/2285, AR/617.
(2) Mohedin Hyder, Pinetown/oordrag.
(3) Een motor.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (i) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Moodiestraat Huurmotorstaanplek, Pinetown—betrokke huurmotor by hierdie punt te staan en vandaar te werk.
(ii) Op *bona fide* toevallige ritte buite hierdie gebied.
Magtiging onderhewig te wees aan die voorwaarde dat geen passasiers vervoer word tussen Pinetown en Clermont Naturelledorp oor New Germany en andersom.

(1) KE/3734, AR/618.
(2) Ramgulam Rampersad, Durban/nuwe aansoek.
(3) Twee busse—ND 8894, ND 22670.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf kruising van Burnwoodwegsirkel/Raja-oord na Durban (Wintertonwandelweg Busstaanplek) oor Burnwoodweg/Clareweg/Randlesweg, Jan Smuts-hoofweg, Bereaweg/Old Dutchweg, Wintertonwandelweg en terug oor Wintertonwandelweg, Mansfieldweg/Leathernweg/Old Dutchweg/Bereaweg, Jan Smuts-hoofweg, Randlesweg/Clareweg/Burnwoodweg na eindpunt, onderhewig aan die beperking dat op terugritte vanaf Burnwoodweg na Durban geen passasiers opgelaai word na die voertuig die aansluiting van Burnwoodweg/Clareweg verbygegaan het nie, en op heenritte vanaf Durban na Burnwoodweg geen passasiers afgelaai word voor die aansluiting van Burnwoodweg/Clareweg bereik is nie.

(1) KE/3734, AR/619.
(2) Ramgulam Rampersad, Durban/nuwe aansoek.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf kruising van Burnwoodwegsirkel/Raja-oord na Durban (Wintertonwandelweg Busstaanplek) oor Burnwoodweg/Clareweg, Randlesweg, Jan Smutshoofweg, Bereaweg, Old Dutchweg, Wintertonwandelweg en terug oor Wintertonwandelweg, Mansfieldweg/Leathernweg/Old Dutchweg/Bereaweg, Jan Smuts-hoofweg, Randlesweg/Clareweg/Burnwoodweg na eindpunt.

(1) KE/3474, AR/620.
(2) B. Dharumpal, Durban/verlegging van roete oor Burnwoodweg.
(3) Drie busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Burnwoodweg (eindpunt by aansluiting van Raja-oord en Burnwoodweg) en Durban (Wintertonwandelweg Busstaanplek) op die terugrit oor Burnwoodweg, Clareweg/Randlesweg, Jan Smuts-hoofweg, Bereaweg/Old Dutchweg, Wintertonwandelweg, en die terugrit oor Wintertonwandelweg, Mansfieldweg/Leathernweg/Old Dutchweg, toegangspad tot Bereaweg, Jan Smuts-hoofweg, Randles/Clareweg/Burnwoodweg.

(1) KE/3609, AR/621.
(2) B. Mansingh & Sons, Durban/verlegging van roete oor Burnwoodweg.
(3) Drie busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Burnwoodweg (eindpunt by die hoek van Raja-oord en Burnwoodweg) en Durban (Wintertonwandelweg Busstaanplek) op die terugrit oor Burnwoodweg/Clareweg/Randlesweg, Jan Smuts-hoofweg, Bereaweg/Old Dutchweg, Wintertonwandelweg, en die terugrit oor Wintertonwandelweg, Mansfieldweg/Leathernweg/Old Dutchweg, toegangspad tot Bereaweg, Jan Smuts-hoofweg, Randlesweg/Clareweg/Burnwoodweg.

(1) KE/14224, AR/584.
(2) Campbell Dudley Woolmore, Kranskop/nuwe aansoek.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Durban en Kranskop-dorp onderhewig aan die volgende beperkings:—

(*a*) Op die heenrit vanaf Kranskop-dorp na Durban sal geen passasiers afgelaai word voor aankoms te Durban en passasiers sal nie opgelaai word op plekke behalwe Silverstream Trading Store, Umpumulo College Gate en die Poskantoor, Mapumulo;

(*b*) op die terugrit vanaf Durban na Kranskop-dorp sal geen passasiers afgelaai word voor aankoms by die eerste Doornkop-kruising van die Hoofpad en geen passasiers sal opgelaai word na vertrek vanaf Durban nie.

(1) KE/8273, AR/585.
(2) Annamneedi Gooruva Reddy (Coastal Cartage Contractors), Stanger/amendment.
(3) One lorry.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Stanger.

(1) KE/4657, AR/586.
(2) Clairwood Motor Transport Co. (Pty.), Ltd., Clairwood/new application.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Durban (Victoria Street bus rank) to (1) 66 Pine Road, Clairwood; (2) S. J. Smith Hostel, Merebank and return via Warwick Avenue, Berea Road and Gale Street.

Alternatively.

From Sydney, Congella, Umbilo and Sarnia Roads, Edwin Swales V.C. Drive, South Coast and Pendlebury Roads, or along Sirdar, Flower, Pine, Jacobs and South Coast Roads to respective outer terminals.

(1) KE/10679, AR/587.
(2) Royden Hogg, Harding/amendment.
(3) One 7-ton truck.
(4) Goods all classes on behalf of non-Europeans only.
(5) Between points within a radius of 30 miles from Post Office, Harding (*pro forma*).

(1) KE/8089, AR/588.
(2) Estate late L. Singh, Umzinto/new application.
(3) One lorry.
(4) (*a*) Own goods.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from applicants place of business at Umzinto.
(4) (*b*) Own fresh fruit and vegetables and fresh and freshly salted fish.
(5) (*b*) (i) Between Umzinto and Durban Market.
(ii) Within the Magisterial District of Umzinto.

(1) KE/3667, AR/589.
(2) Gurusamy Naidu, Springfield/new application.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Shire's Quarries to Durban (Lorne Street bus rank) via Quarry and Umgeni Roads, Lorne, Albert and Alice Streets, Centenary Road, Lorne Street and return.

(1) KE/3667, AR/590.
(2) Gurusamy Naidu, Springfield/new application.
(3) One bus—ND 69080.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Hill View School, Hill View Road, to Durban (Lorne Street bus rank) via Quarry and Umgeni Roads, Lorne, Albert and Alice Streets, Centenary Road, Lorne Street and return.

(1) KE/10477, AR/591.
(2) Loveday Cartage (Pty.), Ltd., Durban North/additional vehicles.
(3) Two lorries.
(4) Goods.
(5) Within the 4 areas of Durban (*pro forma*).

(1) KE/14259, AR/592.
(2) Goolam Rassool, Verulam/new application.
(3) One lorry.
(4) Sugar cane.
(5) Between Oakford Priory Estate and Canelands Railway Siding (6 miles).

(1) KE/11136, AR/593.
(2) Manilall Ramruthan (Mills Transport Co.), Rossburgh/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within the 4 areas of Durban (*pro forma*).

(1) XK/2206, AR/594.
(2) Joshua Biyela, Ekuteleni/additional vehicle.
(3) One motor car.
(4) Not exceeding 6 non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Ntonjaneni, relative taxi to be stationed at and operated from Ekuteleni Store.
(*b*) On bona fide casual trips beyond area (i) above.

(1) KE/3667, AR/595.
(2) Gurusamy Naidu, Springfield/transfer.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Hillview School, Hillview Road, to Durban (Lorne Street bus rank) and return, via:—

Inwards.—Quarry and Umgeni Roads, Alice, Albert, Beatrice, Grey and Lorne Streets to bus rank.
Outwards.—Lorne Street and Centenary Road, Alice and Albert Streets, Umgeni and Quarry Roads to outer terminal.

(1) KE/9332, AR/596.
(2) Shallcross Transport Co. (Pty.), Ltd., Escombe/amendment of time-table.
(3) Two buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Escombe Railway Station, Fazal Khan's eating-house, Shallcross, via Blundell and Shallcross Roads.

(1) KE/8273, AR/585.
(2) Annamneedi Gooruva Reddy (Coastal Cartage Contractors), Stanger/wysiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Stanger.

(1) KE/4657, AR/586.
(2) Clairwood Motor Transport Co. (Pty.), Ltd., Clairwood/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Durban (Victoriastraat busstaanplek) na (1) Pineweg 66, Clairwood; (2) S. J. Smithkoshuis, Merebank en terug oor Warwicklaan, Bereaweg en Galestraat.

Alternatiewelik.

Vanaf Sydney-, Congella-, Umbilo- en Sarniaweg, Edwin Swales V.C.-rylaan, Suidkus- en Pendleburyweg, of langs Sirdar-, Flower-, Pine-, Jacobs- en Suidkusweg na respektiewe buite eindpunte.

(1) KE/10679, AR/587.
(2) Royden Hogg, Harding/wysiging.
(3) Een 7-ton trok.
(4) Goedere alle soorte ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(5) Tussen punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Harding (*pro forma*).

(1) KE/8089, AR/588.
(2) Boedel wyle L. Singh, Umzinto/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Eie goedere.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf applikant se besigheidsplek te Umzinto.
(4) (*b*) Eie vars vrugte en groente en vars- en varsgesoute vis.
(5) (*b*) (i) Tussen Umzinto en Durbanse mark.
(ii) Binne die Umzinto landdrosdistrik.

(1) KE/3667, AR/589.
(2) Gurusamy Naidu, Springfield/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Shire's Quarries na Durban (Lornestraat busstaanplek) oor Quarry- en Umgeniweg, Lorne-, Albert- en Alicestraat, Centenaryweg, Lornestraat en terug.

(1) KE/3667, AR/590.
(2) Gurusamy Naidu, Springfield/nuwe aansoek.
(3) Een bus—ND 69080.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Hill Viewskool, Hill Viewweg, na Durban (Lornestraat busstaanplek), oor Quarry- en Umgeniweg, Lorne-, Albert- en Aliecstraat, Centenaryweg, Lornestraat en terug.

(1) KE/10477, AR/591.
(2) Loveday Cartage (Pty.), Ltd., Durban North/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die 4 gebiede van Durban (*pro forma*).

(1) KE/14259, AR/592.
(2) Goolam Rassool, Verulam/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Suikerriet.
(5) Tussen Oakford Priory Landgoed en Canelands-spoorwegsylyn (6 myl).

(1) KE/11136, AR/593.
(2) Manilall Ramruthan (Mills Transport Co., Rossburgh/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die 4 gebiede van Durban (*pro forma*).

(1) XK/2206, AR/594.
(2) Joshua Biyela, Ekuteleni/bykomende voertuig.
(3) Een motor.
(4) Nie meer as 6 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere nie.
(5) (*a*) Binne die Ntonjaneni landdrosdistrik, betrokke huurmotor by Ekuteleni-winkel te staan en vandaar te werk.
(*b*) Op *bona fide* toevallige ritte buite gebied (i) hierbo.

(1) KE/3667, AR/595.
(2) Gurusamy Naidu, Springfield/oordrag.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Hillviewskool, Hillviewweg, na Durban (Lornestraat busstaanplek) en terug, oor:—

Inwaarts.—Quarry- en Umgeniweg, Alice-, Albert-, Beatrice-, Grey- en Lornestraat na busstaanplek.
Uitwaarts.—Lornestraat, Centenaryweg, Alice- en Albertstraat, Umgeni- en Quarryweg na buite eindpunt.

(1) KE/9332, AR/596.
(2) Shallcross Transport Co. (Pty.), Ltd., Escombe/wysiging van tydtafel.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Escombe-spoorwegstasie, Fazal Khan se eetplek, Shallcross, oor Blundell- en Shallcrossweg.

(1) KE/9180, AR/597.
(2) Basdav Sewpaul, Stanger/new application.
(3) One lorry.
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Lower Tugela (*pro forma*) excluding the portions of the routes Stanger-Mapumulo via Kearsney or Doornkop which fall within this area.
(4) (*b*) Bona fide household removals.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from Post Office, Stanger (*pro forma*).
(4) (*c*) Sand.
(5) (*c*) From Stanger or Stanger Beach or points on the Umvoti River which are situate within a radius of 10 miles from Post Office, Stanger, to building sites within a radius of 10 miles from Post Office, Stanger.

(1) XK/2314, AR/598.
(2) Charles Mtetwa, Nkwenkwe Mission/new application.
(3) One motor car.
(4) Not exceeding 6 non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Ntonjaneni, relative taxi to be stationed at and operated from Nkwenkwe Mission, Native Reserve No. 11.
(*b*) On bona fide casual trips beyond this area.

(1) KE/4977, AR/599.
(2) B. Mahilall & Co., Mayville/amendment.
(3) One bus.
(4) Non-European organised parties (*pro forma*).
(5) From points within Chatsworth Indian Township, Neighbourhood Units Nos. 2, 3, 4 and 5 to points within a radius of 50 miles from Chatsworth Administrative Offices.

(1) KE/4977, AR/600.
(2) B. Mahilall & Co., Mayville/new application.
(3) Two buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Chatsworth Indian Township, Neighbourhood Unit No. 5 (corner of Roads Nos. 503 and 501) to Durban (Point) and return via Roads Nos. 501, 601, 336, 301, Higginson Highway, Grimsby and Main South Coast Roads, Edwin Swales V.C. Drive, Sarnia, Umbilo and Sydney Roads, Warwick Avenue, Alice Street, Old Fort, Jelf Taylor, Somtseu, Brickhill and Point Roads.

(1) KE/4977, AR/601.
(2) B. Mahilall & Co., Mayville/new application.
(3) Five buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From corner of Roads Nos. 503-501, Chatsworth, Unit No. 5, to Durban via Roads Nos. 501, 601, 336, 301, Higginson Highway, Grimsby and Main South Coast Roads, Edwin Swales V.C. Drive, Sarnia, Umbilo and Sydney Roads, Warwick Avenue, Victoria Street bus rank and vice versa.

(1) KE/9180, AR/597.
(2) Basdav Sewpaul, Stanger/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Goedere alle soorte.
(5) (*a*) Binne die Onder-Tugela landdrosdistrik (*pro forma*), uitsluitende dié gedeeltes van die roetes Stanger-Mapumulo oor Kearsney of Doornkop wat binne hierdie gebied val.
(4) (*b*) *Bona fide* huistrekke.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor, Stanger (*pro forma*).
(4) (*c*) Sand.
(5) (*c*) Vanaf Stanger of Stangerstrand of punte aan die Umvotirivier wat geleë is binne 'n omtrek van 10 myl vanaf Poskantoor, Stanger, na boupersele binne 'n omtrek van 10 myl vanaf Poskantoor, Stanger.

(1) XK/2314, AR/598.
(2) Charles Mtetwa, Nkwenkwe Sending/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie meer as 6 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere nie.
(5) (*a*) Binne die Ntonjaneni landdrosdistrik, betrokke huurmotor by Nkwenkwe Sending, Naturellereservaat No. 11 te staan en vandaar te werk.
(*b*) Op *bona fide* toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) KE/4977, AR/599.
(2) B. Mahilall & Co., Mayville/wysiging.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (*pro forma*).
(5) Vanaf punte binne Chatsworth Indiër-dorp, Woonbuurteeenhede Nos. 2, 3, 4 en 5 na punte binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Chatsworth Administratiewe kantore.

(1) KE/4977, AR/600.
(2) B. Mahilall & Co., Mayville/nuwe aansoek.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Chatsworth Indiër-dorp, Woonbuurte-eenheid No. 5 (hoek van Paaie Nos. 503 en 501) na Durban (Point) en terug oor Paaie Nos. 501, 601, 336, 301, Higginsonhoofweg, Grimsbyweg, Hoof-Suidkuspad, Edwin Swales V.C.-rylaan, Sarnia-, Umbilo- en Sydneyweg, Warwicklaan, Alicestraat, Old Fort-, Jelf Taylor-, Somtseu-, Brickhill- en Pointweg.

(1) KE/4977, AR/601.
(2) B. Mahilall & Co., Mayville/nuwe aansoek.
(3) Vyf busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf hoek van Paaie Nos. 503-501, Chatsworth, Eenheid No. 5, na Durban oor Paaie Nos. 501, 601, 336, 301, Higginsonhoofweg, Grimsbyweg, Hoof-Suidkuspad, Edwin Swales V.C.-rylaan, Sarnia-, Umbilo- en Sydneyweg, Warwicklaan, Victoriastraat busstaanplek en andersom.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, Pietermaritzburg.

(1) A. 470 (RAB 319).
(2) G. Naidoo, Flat 17, 469 Church Street, Pietermaritzburg/new application.
(3) One International lorry.
(4) Roadmaking material and excavation exclusively on behalf of TAB Construction.
(5) Within the Municipality of Pietermaritzburg.

(1) A. 513 (RAB 343).
(2) K. N. Reddy, P.O. Harrison/new application.
(3) One 5-ton Bedford lorry.
(4) Own sand.
(5) Within a radius of 30 miles from own farm at Harrison, District of Camperdown.

(1) A. 516 (RAB 344).
(2) S.R.S. Transport (G. Sarabjeeth), P.O. Box 46, Plessislaer/new application.
(3) One van—NG 9750.
(4) Sunday Tribune.
(5) From Umlaas Road turn-off to Kokstad, Matatiele and Cedarville via Richmond.

(1) A. 464 (RAB 345).
(2) C. Hlela, P.O. Box 29, Howick/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Dlungwana's Kraal, Swartkop Location, to Howick Beer Hall via Glenstray Farm, Merrivale, Harvard Street, Somme Street and return.

(1) A. 485 (RAB 346).
(2) A. F. Brokensha & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 12, Estcourt/new application.
(3) One Chevrolet lorry.
(4) Tyres for retreading and delivery exclusively on behalf of Brokensha's Retreading (Pty.), Ltd.
(5) Within a radius of 60 miles from Estcourt.

(1) A.362 (RAB 347).
(2) Bantu Federal Government, P.O. Rookdale/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Bethany to Bergville and return.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, Pietermaritzburg.

(1) A. 470 (RAB 319).
(2) G. Naidoo, Woonstel 17, Kerkstraat 469, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een International vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal en uitgrawings uitsluitlik ten behoewe van TAB Konstruksie.
(5) Binne die Munisipaliteit Pietermaritzburg.

(1) A. 513 (RAB 343).
(2) K. N. Reddy, Pk. Harrison/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton Bedford vragmotor.
(4) Eie sand.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die plaas te Harrison, distrik Camperdown.

(1) A. 516 (RAB 344).
(2) S.R.S. Transport (G. Sarabjeeth), Posbus 46, Plessislaer/nuwe aaansoek.
(3) Een afleweringswa—NG 9750.
(4) Sunday Tribune.
(5) Vanaf Umlaasweg-afdraaipad na Kokstad, Matatiele en Cedarville oor Richmond.

(1) A. 464 (RAB 345).
(2) C. Hlela, Posbus 29, Howick/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Dlungwana se Kraal, Swartkop-lokasie na Howick-biersaal oor Glenstray-plaas, Merrivale, Harvardstraat, Sommestraat en terug.

(1) A. 485 (RAB 346).
(2) A. F. Brokensha en Kie. (Edms.), Bpk., Posbus 12, Estcourt/nuwe aansoek.
(3) Een Chevrolet-vragmotor.
(4) Bande vir versool en aflewering uitsluitlik ten behoewe van Brokensha's Retreading (Pty.), Ltd.
(5) Binne 'n omtrek van 60 myl vanaf Estcourt.

(1) A. 362 (RAB 347).
(2) Bantu Federal Government, Pk. Rookdale/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Bethany na Bergville en terug.

(1) A. 467 (RAB 348).
(2) M. N. Govender, c/o P.O. Box 6, Seven Oaks, Natal/new application.
(3) One Ford motor car.
(4) Fruit and vegetables exclusively on behalf of Varithmah Govender.
(5) Within a radius of 30 miles from Seven Oaks.

(1) Ex. 141 (RAB 349).
(2) M. Zungu (Nongoma Taxi Service), P.O. Box 64, Nongoma/additional vehicles.
(3) Two cars.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Post Office, Nongoma.
(*b*) Casual trips outside this area.

(1) Ex. 223 (RAB 350).
(2) A. Gwala, Slangspruit Bantu School, P.O. Pentrich/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Slangspruit.
(*b*) Casual trips outside this area.

(1) A. 516 (RAB 351).
(2) G. Sarabjeeth (S.R.S. Transport), P.O. Box 46, Plessislaer/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-European employees of Bata Shoe Co., Ltd.
(5) From Noorani Mansions, Church Street, Pietermaritzburg, to Bata Shoe Factory, Pinetown, and return.

(1) A. 515 (RAB 353).
(2) R. E. Küsel, P.O. Box 112, Ladysmith/new application.
(3) One truck—NL 1969.
(4) Goods all classes on behalf of Europeans.
(5) Within the Municipality of Ladysmith.

(1) Ex. 53 (RAB 354).
(2) H. Ramklown, 125c Retief Street, Pietermaritzburg/to include casual trips at weekends and public holidays.
(3) One 6-passenger Dodge motor car.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Northdale, Pietermaritzburg.
(*b*) Casual trips outside this area on Fridays, Saturdays, Sundays, Mondays and Public Holidays.

(1) A. 467 (RAB 348).
(2) M. N. Govender, p/a Posbus 6, Seven Oaks, Natal/nuwe aansoek.
(3) Een Ford motorkar.
(4) Vrugte en groente uitsluitlik ten behoewe van Varithmah Govender.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Seven Oaks.

(1) Ex. 141 (RAB 349).
(2) M. Zungu (Nongoma Taxi Service), Posbus 64, Nongoma/bykomstige voertuie.
(3) Twee motors.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Nongoma.
(*b*) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) Ex. 223 (RAB 350).
(2) A. Gwala, Slangspruit-bantoeskool, Pk. Pentrich/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Baantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Slangspruit.
(*b*) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) A. 516 (RAB 351).
(2) G. Sarabjeeth (S.R.S. Transport), Posbus 46, Plessislaer/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke werknemers van Bata Shoe Co., Ltd.
(5) Vanaf Noorani Mansions, Kerkstraat, Pietermaritzburg, na Bata Skoenfabriek, Pinetown, en terug.

(1) A. 515 (RAB 353).
(2) R. E. Küsel, Posbus 112, Ladysmith/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—NL 1969.
(4) Goedere alle soorte ten behoewe van Blankes.
(5) Binne die Munisipaliteit van Ladysmith.

(1) Ex. 53 (RAB 354).
(2) H. Ramklown, Retiefstraat 125c, Pietermaritzburg/om toevallige ritte op naweke en openbare vakansiedae in te sluit.
(3) Een 6-passasier Dodge motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Northdale, Pietermaritzburg.
(*b*) Toevallige ritte buite hierdie gebied op Vrydae, Saterdae, Sondae, Maandae en openbare vakansiedae.

Official Publications Issued during September, 1964.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the Department of Forestry for the year ending 31st March, 1961 (R.P. 45/1964). Price R1.05 (overseas R1.35, post free).

Report of the Controller and Auditor General on the Accounts of the Tobacco Industry Control Board, 1962/63 (R.P. 47/1964). Price R0.45 (overseas R0.60).

Nineteenth Annual Report of the Registrar of Insurance for the period ended 30th June, 1963 (R.P. 54/1964). Price R1.50 (overseas R1.90, post free).

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on Railways and Harbours (S.C. 2/1964). Price R1.60 (overseas R2.10, post free).
Report of the Select Committee on Coinage (S.C. 4/1964). Price R3.85 (overseas R4.85, post free).

BUREAU OF STATISTICS REPORTS.

Special Report No. 265.—Motor Vehicle Statistics for the year July, 1962 to June, 1963, Part 1, new vehicles. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Special Report No. 267.—Census of Veterinary Services years ending 30th June, 1962 and 30th June, 1963. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

National Accounts and Finance Memorandum No. 36.—Survey of the Accounts of Public and other Companies for the years 1962/63 and 1961/62. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

National Accounts and Finance Memorandum No. 37.—Financial Statistics of Gold and Coal Mining Companies for the years 1960/61 to 1962/63. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Internal Trade Statistics No. 14.—Census of Wholesale and Retail Distributive Trade, 1960/61. Summary of Wholesalers, Retailers and Agents. Preliminary Results. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende September 1964.

BLOU-BOEKE.

Jaarverslag van die Departement van Bosbou vir die jaar geëindig 31 Maart 1961 (R.P. 45/1964). Prys R1.05 (oorsee R1.35, posvry).

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid, 1962/63 (R.P. 47/1964). Prys R0.45 (oorsee R0.60, posvry).

Negentiende Jaarverslag van die Registrateur van Versekeringswese vir die tydperk geëindig 30 Junie 1963 (R.P. 54/1964). Prys R1.50 (oorsee R1.90, posvry).

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Verslag van die Gekose Komitee oor Spoorweë en Hawens (G.K. 2/1964). Prys R1.60 (oorsee R2.10, posvry).

Verslag van die Gekose komitee oor Munte (G.K. 4/1964). Prys R3.85 (oorsee R4.85, posvry).

BURO VAN STATISTIEK VERSLAE.

Spesiale verslag No. 265—Statistieke van Motorvoertuie vir die jaar Julie 1962 tot Junie 1963, Deel 1, Nuwe Voertuie. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Spesiale Verslag No. 267.—Sensus van Veeartsenydienste jare geëindig 30 Junie 1962 en Junie 1963. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Nasionale Rekeninge en Finansies Memorandum No. 36.—Oorsig van die Rekeninge van Openbare en ander Maatskappye vir die jare 1962/63 en 1961/62. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Nasionale Rekeninge en Finansies Memorandum No. 37.—Finansiële Statistiek van Goud- en Steenkoolmynmaatskappye vir die jare 1960/61 tot 1962/63. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Binnelandse Handelstatistieke No. 14.—Sensus van Groot- en Kleindistribusiehandel, 1960/61. Opsomming van Groot- en Kleinhandelaars en Agente. Voorlopige Resultate. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

ACTS HANDBOOKS.

Companies Act, 1926, as amended, together with Regulation. Price R2.50 (overseas R3.15, post free).

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

Handbook No. 3.—Gravity Survey of the Republic of South Africa. Price R7.45 (overseas R9.35, post free).
Bulletin No. 40.—Sillimanite in Namaqualand Review of Reserves and Report on some Low-Grade Deposits. Price R0.35 (overseas R0.45, post free).
1:1,000,000 Geological Map of South West Africa (4 sheets). Price R2.40 (overseas R3.00, post free).

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*
Sheet 2429DB—Sekwati. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 2430AC—Mecklenburg. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 2529CC—Witbank. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 2730CA—Balelesburg. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

MISCELLANEOUS.

Bantu Appeal Court Reports. 1963 (Part 3 and 4). Price R1.00 (overseas R1.25, post free).
Bantu Appeal Court Reports (bound), 1962. Price R5.00 (overseas R6.25, post free).
Report for the Republic of South Africa and the Territory of South West Africa "Minerals", April/June, 1964. Price R0.50 (overseas R0.65, post free).
Monthly Bulletin of Statistics August, 1964. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

HANDBOEKE (WETTE).

Maatskappywet, 1926, soos gewysig met Regulasies. Prys R2.50 (oorsee R3.15, posvry).

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Handboek No. 3.—Gravity Survey of the Republic of South Africa. Met opsomming in Afrikaans. Prys R7.45 (oorsee R9.35, posvry).
Bulletin No. 40.—Sillimanite in Namaqualand Review of Reserves and Report on some Low-Grade Deposits. Met opsomming in Afrikaans. Prys R0.35 (oorsee R0.45, posvry).
1:1,000,000 Geologiese Kaart van Suidwes Afrika (4 velle). Prys R2.40 (oorsee R3.00, posvry).

LANDKAARTE.

1:50,000 *S.A. Topo Reeks.*
Vel No. 2429DB—Sekwati. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry)
Vel No. 2430AC—Mecklenburg. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2529CC—Witbank. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2730CA—Balelesburg. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

DIVERSE.

Verslae van Bantoe-Appélhowe, 1963 (3 en 4). Prys R1.00 (oorsee R1.25, posvry).
Verslae van die Bantoe-Appélhowe (gebind) 1962. Prys R5.00 (oorsee R6.25, posvry).
'n Verslag ten opsigte van die Republiek van Suid-Afrika en die gebied van Suidwes-Afrika "Minerale" April-Junie 1964. Prys R0.50 (oorsee R0.65, posvry).
Maandbulletin van Statistiek, Augustus 1964. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less	20c
For each additional word	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—

Ordinary to:—

Basutoland and Swaziland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Northern Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less	48c
For each additional word	4c

Southern Rhodesia and Bechuanaland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder	20c
Vir elke bykomende woord	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Basoetoland en Swaziland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Noord-Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	48c
Vir elke bykomende woord	4c

Suid-Rhodesië en Betshoeanaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I	R5.50	R7.50
Volume II	R7.00	R11.50
Volume III	R6.00	R10.00
Volume IV	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I	R5.50	R7.50
Deel II	R7.00	R11.50
Deel III	R6.00	R10.00
Deel IV	R8.50	R13.50

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible,** and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 10c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936 such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Application for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word (Sien Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensies kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word*. (Raadpleeg „Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomstesteëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936 opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE. R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between BAREND JACOBUS VAN DER WALT, HENDRIK JOHANNES PETRUS DE BEER and WILLEM HENDRIK KNOX, trading as estate and general agents under the name or style of RESIDENCIA EIENDOMSAGENTE, has been dissolved by the withdrawal from the business of HENDRIK JOHANNES PETRUS DE BEER and WILLEM HENDRIK KNOX, and that the business will be carried on by the said BAREND JACOBUS VAN DER WALT, under the same name and at the same address, for his own benefit, as from the 1st of October, 1964.—Louw & Collins, Attorneys for the Parties, 105 Kerk Street (P.O. Box 41), Ermelo.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen BAREND JACOBUS VAN DER WALT, HENDRIK JOHANNES PETRUS DE BEER en WILLEM HENDRIK KNOX, handelende as eiendoms en algemene agente onder die naam van RESIDENCIA EIENDOMSAGENTE, ontbind is deur die uittrede van die gesegde HENDRIK JOHANNES PETRUS DE BEER en WILLEM HENDRIK KNOX, en dat die besigheid voort geset sal word deur die gesegde BAREND JACOBUS VAN DER WALT, onder dieselfde naam en adres vir eie voordeel, met krag vanaf 1 Oktober 1964.—Louw & Collins, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 105 (Posbus 41), Ermelo. 22112—16-23-30

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that the registered offices and general dealers' business carried on by A. REYROLLE & COMPANY (S.A.) (PTY.), LIMITED, at 24/36 Bitcon Road, Village Deep, Johannesburg, will be transferred to Erf No. 6, Henville Extension No. 1, District Germiston, as from 1st November, 1964. 22281—16-23-30

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by GERT HENDRIK DISSELL and CHRISTOFFEL SMITH HAYLETT VAN DER ZAAN VAN HEES, under the style of ADCOM (INCORPORATING FORTY-PLUS EMPLOYMENT BUREAU), at 300 Bree Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 15th September, 1964. The said GERT HENDRIK DISSEL will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—N. Mendelow, Attorney, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 22473—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by HERBERT IRWING, under the style or firm of HILL TOWNSHIP BAZAAR, at 22 3rd Avenue, Hill Extension, Johannesburg, has with effect from the 5th October, 1964, been removed to 23 3rd Avenue, Hill Extension, Johannesburg. 22498—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JACOBUS GEORG LOUW, has disposed of the undermentioned businesses together with all the assets thereof to JOHN PALMOS, with effect from 30 days after publication of the last notice hereof:—

(1) The road café business, conducted under the name and style of MAHEM PADKAFEE, at Sandfontein 93, Hercules, Pretoria.

(2) The garage business, conducted under the name and style of SANDFONTEIN MOTORS, at Sandfontein 93, Hercules, Pretoria.

(3) The general dealer business, conducted under the name and style of SANDFONTEIN ALGEMENE HANDELAARS, at Sandfontein 93, Hercules, Pretoria.

(4) The café business, conducted under the name and style of SANDFONTEIN KAFEE, at Sandfontein 93, Hercules, Pretoria.

(5) The butcher business, conducted under the name and style of SUNSET VIEW SLAGTERY, at Sandfontein 93, Hercules, Pretoria.

The said JOHN PALMOS, will from the said date continue to conduct the said businesses for his own benefit and account under the same name and style.

22737—23-30

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby gvien that the partnership business hitherto carried on by ISODORE NARUNSKY and MANNIE ARONOWITZ under the style of the WOOL BAR at 199 Louis Botha Avenue, Orange Grove, and the KNITTING NEEDLE at 66 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st day of October, 1964, and the said ISODORE NARUNSKY will carry on the said businesses under the same name and style as and from the 1st October, 1964, for his sole benefit and account.—Cooper & Cooper, Attorneys, P.. O. Box 950, Johannesburg. 23100—23-30-6

TRANSFER OF BUSINESS.

The furniture business carried on by HYMAN ISAAC MASSEY (now deceased) at 148/150 Struben Street, Pretoria, under the style of ECONOMIC FURNITURE EXCHANGE has been sold to BARRY REGINALD MOSTERT, SERGIUS MARGO and MAX POSLINSKY.—Janover & Swartzberg, Attorneys, 206 Ad-Astra Buildings, Pretoria. 23096—23-30

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die algemene handelsaak bekend as UMIFGAAN TRADING STORE, wat gedryf word te Lanhamstraat, Bronkhorstspruit, verkoop is deur CHARLES HENRY GERBER aan ROLEN STORES (EDMS.), BPK., wat tans gemelde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres voortsit vir eie rekening.—Rorich, Wolmaráns & De Beer. 23095—23-30

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that DRESSWELL WHOLESALE, have moved from First Floor to Basement, Pretorium Buildings, Church Street, as from 1st June, 1964.—E. Jones. 23275—30-6-13

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid van kleinhandelslagter gedryve deur GEORGE FREDERICK MARAIS, te Erf No. 90, Teding van Berkhoutstraat, Dullstroom, Distrik Belfast, onder die naam van KENNY SLAGHUIS, verkoop is aan WILLEM ALBERTUS DU PLESSIS, wie vanaf 1 Desember 1964, gemelde besigheid vir sy eie voordeel sal voortsit op dieselfde plek en dieselfde naam.—H. J. Low, Prokureur vir die Partye, Posbus 15, Dullstroom. 23228—30

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of QUIRINO TEODORO GOMES, carrying on business as a general dealer, fresh produce dealer and milk purveyor on Erf No. 360, situate on Voortrekker Road, Klerksdorp, under the style of MADEIRA FRUITERERS, to dispose of the said business, together with all assets thereof 30 (thirty) days after the last publication of this notice, to ANTONIO MENDES DA SILVA, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Louis M. Hoffmann, Attorney, 15/20 Permanent Building, Boom Street (P.O. Box 65), Klerksdorp. 23226—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the Estate Agency business formerly carried on by GEORGE RENNIE & COMPANY (BRITS) (PROPRIETARY), LIMITED, under the style or firm of PRESIDENT ESTATES, at 315 Paul Kruger Street, Pretoria, was sold to BENHET & SEUNS BELEGGINGS (EIENDOMS), BEPERK, with effect from 1st October, 1964, from which date the Purchaser will carry on the said business, under the style of PRESIDENT ESTATES, for its own account and benefit. Dated at Pretoria this 19th day of October, 1964.—Sofer & Goldberg, Attorneys for the Parties, 306 Central House, Central Street, Pretoria. 23282—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KIPPY INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on the business of a general dealer, tearoom, fish fryer, milk purveyor and ice cream vendor at 406 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of KIPPY'S CAFÉ, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiry of a period of thirty days from the last appearance of this advertisement to DENNIS ARVANITAKIS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Johannesburg, this 22nd day of October, 1964.—L. Sidelsky, Attorney for the Parties, 506 Union Castle Building, 36 Loveday Street, Johannesburg. 23437—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JAN ADRIAAN BOTHA, represented by HENDRIK PETRUS MULLER, carrying on the business of butchery at 24 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg, intends disposing of the business with all of the assets thereof, after the expiration of 30 (thirty) days from the date of the final publication hereof to ZARIJA DARMANOWIC, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own benefit and account.—Joseph Fine, Attorney for the Parties, 407/8 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
23401—30

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer hitherto conducted by NORMAN and TUEFFEE NADER, trading in co-partnership under the style or firm of NORMAN TRADING COMPANY on Stands Nos. 1079 and 1089, De Villiers Street, Barberton, has been sold and will be transferred upon expiration of the requisite period of advertisement to ANDRE HOLLMANN and ALEXANDER HOLLMANN, who will continue to trade under the style or firm of NORMAN TRADING COMPANY.—Samuel Milstein, Attorney for Parties, P.O. Box 253, Barberton.
23464—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by CHANGWALLA JAGJUEN under the style or firm of KISMET BAZAAR, at 107/8 Main Road, Kliptown, Johannesburg, will be sold to ISMAIL ESSOP (also known as ISMAIL ESSOP PATEL) as a going concern together with the stock-in-trade, fixtures and fittings and the right of occupation of the business premises. This sale will become effective 31 days after the publication of the last of these advertisements.—A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for Parties, 618 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
23544—30

NOTICE OF ABANDONMENT.

Kindly take notice that the business hitherto carried on by C.M. Stores (PROPRIETARY), LIMITED, as general dealers at 24a Ferreira Street, Ferreirastown, Johannesburg, will be discontinued and abandoned with effect from the 30th day of November, 1964. Dated at Johannesburg this 23rd day of October, 1964.—A. A. Solomon and Company, Attorneys for the Party, Third Floor, Alliance Building, Rissik and New Street North, Johannesburg.
23622—30

SALE OF BUSINESS.

The business conducted by PETER COSTA LIVANOS under the style of INDUSTRIAL SITES STORES at 1a and 1b Hewitt Road, Selection Park, Springs, has been sold and will be transferred to JOSE AMBRIOSIO DE GOUVEIA and JOAO EUGENIO CARVALHO thirty days after the second publication hereof.—H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for the Parties, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.
23628—30

KENNISGEWING.

Hiermee word bekendgemaak dat die besigheid van algemene handelaars en marskramers gedryf deur GERT ABRAHAM JACOBUS GRIESEL en JACOBA DOROTHEA CHRISTINA ESTERHUIZEN (voorheen LABUSCHAGNE) onder die firmanaam van LAMEY ALGEMENE HANDELAARS te Gedeelte 25 van die plaas Palmietfontein No. 70, Distrik Ventersdorp, met ingang 12 Oktober 1964 ontbind is.

Voortaan sal die gemelde GERT ABRAHAM JACOBUS GRIESEL die gemelde saak onder dieselfde naam vir eie gewin of verlies voortsit.—Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Prokureurs vir die Partye, Churchgebou 5, Carmichaelstraat (Posbus 48), Ventersdorp.
23529—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHRISTIAAN JOHANNES BEHR, who formerly carried on business as a general dealer at Luipaardsvlei Railway Station, under the style of LUIPAARDSVLEI STASIE WINKEL, to dispose of certain fixtures and fittings of the said business after expiration of the statutory period to HYMAN BURGIN.—Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for the Purchaser, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
23669—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of COLIGNY MILLING AND TRADING COMPANY, LIMITED, carrying on business as millers at Mill Street, Coligny, Transvaal, to dispose of the said business together with all the movable assets thereof after the expiration of a period of thirty (30) days from the date hereof to ALFRED DAVID MORRIS LEVISON as Trustee for a company to be formed, which will thereafter carry on the said business at the same address under the style of COLIGNY MILLING AND TRADING COMPANY (1964) (PROPRIETARY), LIMITED, for its own account and benefit.—Weston & Porter, Attorneys for the Parties, 400 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
23667—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GOLDMARK WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, under the name and style of GOLDMARK WHOLESALERS at 181 Market Street, Johannesburg, has been sold to CARIM SULIMAN, who will thereafter carry on the said business on his own account as and from the 26th October, 1964.—Cooper & Cooper, Attorneys for Parties, P.O. Box 950, Johannesburg.
23668—30

NOTICE.

Take notice that it is the intention of STYLIANOS JOHN YAKOUMAKIS, carrying on business under the style of OXFORD MILK BAR at 185a Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, to alienate the said business together with all assets thereof to PETER SCOUFES upon the expiry of 30 days from the date of the last publication hereof.—Alec Radus, Attorneys for Parties, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
23670—30

SALE OF BUSINESSES.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MINE STORES (NATAL), LIMITED, carrying on businesses as retail butchers under the style of MINE STORES (NATAL), LIMITED, and S. ETTIN respectively on the farms Grootvlei No. 453 and Grootvlei No. 604, District of Balfour, to dispose of the said businesses together with all the assets thereof, after expiration of a period of 30 days from publication hereof, to SAMUEL ETTIN who will thereafter carry on the said businesses at the same addresses under the style of S. ETTIN for his own account and benefit.—Viljoen & Meek, Attorneys for Parties, 29 Voortrekker Street (P.O. Box 21), Heidelberg, Transvaal.
23697—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARIE NATHAN, carrying on business as a jeweller at 42e Kerk Street, Johannesburg, to dispose of the said business together will all the assets thereof, after the expiration of the statutory period to MARIE NATHAN (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business at the same address under the same style for its own account and benefit.—L. Garb and Lazarson, Attorneys for the Parties, Third Floor, Hershleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg.
23674—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general provision and fresh produce dealer's business carried on by ABDUL KADER BHAI MIA under the style of E. H. MIA at 47 Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, has been sold as a going concern, together with its assets, to AZIZ GOOLAM who will carry on the said business under the style of NEW WOLHUTER GROCERS at the same address for his own account and benefit.—Patel, De Jager and Partners, Attorneys for the Parties, 101-4 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg.
23637—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANUEL FARINHA DE ARAUJO, carrying on business under the name and style of VASCO DA GAMA FISH & CHIPS at 71a Klein Street, Hillbrow, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all the assets thereof 30 (thirty) days after the last insertion of this notice, to JOSE CONSTANTINO FERREIRA, who will thereafter carry on the said business for his own account and benefit.—Barry Swersky & Civin, Attorneys, Fourth Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
23672—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of SIMON WILLIAM MAGUA, carrying on business as a grocer and general dealer at 4 La Rochelle Road, Springfield, Johannesburg, under the style of GLENESK GROCERS, to dispose of the said business together with all the assets thereof to ORLANDO MARTINS FIGUEIRA TELES and JOSE MARTINS FIGUEIRA TELES, who will carry on the said business in co-partnership at the same address for their own account and benefit, 30 days after the date of publication hereof.—Adler Belcher & Kessly, Attorneys for the Parties, Tenth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.
23673—30

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van GYSBERTUS ARNOLDUS STELLARD wat besigheid doen as motorhandelaars onder die naam en styl van VOORBRINK MOTORS te hoek van Michael Brinkstraat en Voortrekkerweg, Pretoria, om sy voormelde besigheid tesame met alle bates en klandisiewaarde na verloop van 'n tydperk van 30 dae vanaf 30 Oktober 1964, te verkoop aan JAN HENDRIK BRONKHORST wat genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit.—C. J. Kuhn, Prokureur vir die Partye, Voortrekkerweg 432, Pretoria.
23631—30

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by RENA ANOUSAKIS and CHRISTOS SOURIS under the style of GALAXY RESTAURANT has been dissolved as from the 1st day of October, 1964. The said RENA ANOUSAKIS will henceforth carry on the said business for her sole account and benefit.—A. H. Cohen & Montague Koppel, 618 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.

23676—30-6-13

NOTICE.

Take notice that it is the intention of MATE JERICEVICH, carrying on business as a retail butcher under the style of ANTON'S FAMILY BUTCHERY at 549 Jules Street, Malvern, Johannesburg, to alienate the said business together with all assets thereof to RAND COLD STORAGE & SUPPLY COMPANY, LIMITED, upon the expiry of 30 days from the date of the last publication hereof.—Alec Radus, Attorneys for Purchaser, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.

23671—30

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARIA JUHASZ carrying on business as GOOD APPETITE DELICATTESSEN (PTY.), LTD., at 79 Corlett Drive, Birnam, Johannesburg, under the style of BON APPETIT, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 10th day of October, 1964, to FREDA KOPPEL who will thereafter carry on the said business at the same address for her own account and benefit.—A. H. Cohen & Montague Koppel, 618 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

23675—30

CAPE.—KAAP.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MURRAY JESSUE DASS intends to dispose of his general dealer's business, carried on at 108 Queen Street, Cambridge, to BHANA SOMA KESHAW, who will continue to carry on the said business for his own benefit as from 15th October, 1964, and under the same style or firm.—Addleson, Shapiro & Kirk, Attorneys for the Parties, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London.

22799—23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the partnership heretofore existing between WILLIAM ALEXANDER FLINT and RONALD BRUCE RUDD, trading as C. W. DU TOIT, at Main Street, Hermanus, has been dissolved and that the said business is being carried on by the said WILLIAM ALEXANDER FLINT as sole proprietor for his own benefit with effect from the 1st August, 1964. Dated at Cape Town this 15th day of October, 1964.—Coulter & Company, Attorneys for the Parties, 33 Adderley Street, Cape Town.

23017—23-30

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MARGARETHA LOUISA DEAS en CHRISTINA ADRIANA VERWEY hul algemene handelaarsbesigheid bekend as KOMMADAGGA WINKEL, en deur hulle gedryf te Kommadagga, Distrik Somerset-Oos, verkoop en oorgemaak het aan PETRUS JACOBUS HUMAN wat die gesegde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy voordeel sal voortsit. Gedateer te Somerset-Oos, hierdie 14de dag van Oktober 1964.—Vosloo & Botha, Prokureurs vir die Partye, Posbus 2, Somerset-Oos.

23008—23-30

TRANSFER OF INSURANCE BUSINESS.

Notice is hereby given to policyholders that it is the intention of GOODALL & WILLIAMS, LIMITED, to transfer its insurance liabilities and of JONES & RICE FUNERAL INSURERS (PTY.), LIMITED, to transfer all its liabilities to AFRICAN HOMES TRUST AND INSURANCE COMPANY, LIMITED.

The effect of the proposed transfer will be that AFRICAN HOMES TRUST AND INSURANCE COMPANY, LIMITED will become responsible for the due fulfilment of all the existing obligations in respect of the insurance policies of GOODALL AND WILLIAMS, LIMITED, and JONES AND RICE FUNERAL INSURERS (PTY.), LIMITED.

Details of the proposed transfer are contained in agreements and in a report by the Actuary. Copies of these documents will lie open for inspection by any person during normal business hours for a period of 21 days from the 18th day of November, 1964, until the 8th day of December, 1964, at 38 Wale Street, Cape Town, the principal offices of all three Companies.

It is intended to apply to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Cape Town, on the 13th day of January, 1965, at 10.30 o'clock in the forenoon, for confirmation of the proposed transfer, on expiry of the period of 21 days mentioned above.

Any objections to the proposed transfer may be lodged with the Registrar of Insurance, Private Bag 238, Pretoria, within the said period. Dated at Cape Town, this 15th day of October, 1964.

OORDRAG VAN VERSEKERINGS-BESIGHEID.

Kennis word hiermee aan polishouers gegee dat dit die voorneme van GOODALL EN WILLIAMS, BEPERK, is om sy versekeringslaste en van JONES EN RICE BEGRAFNISVERSEKERAARS (EDMS.), BEPERK, is om al sy laste na AFRICAN HOMES TRUST EN ASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, oor te dra.

Die gevolg van die voorgestelde oordrag sal wees dat AFRICAN HOMES TRUST EN ASSURANSIEMAATSKAPPY, BEPERK, verantwoordelik sal word vir die uitvoering van al die bestaande verpligtings kragtens die versekeringspolisse van GOODALL EN WILLIAMS, BEPERK, en JONES EN RICE BEGRAFNISVERSEKERAARS (EDMS.), BEPERK.

Besonderhede omtrent die voorgestelde oordrag is vervat in ooreenkomste en in die Aktuaris se verslag. Afskrifte van hierdie dokumente sal ter insae aan enige persoon beskikbaar gestel word gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae, vanaf die 18de dag van November 1964, tot die 8ste dag van Desember 1964, by die hoofkantore van al drie maatskappye te Waalstraat 38, Kaapstad.

Die voorneme is om, na afloop van die vermelde tydperk van 21 dae, aansoek te doen aan die Provinsiale Afdeling van die Kaap die Goeie Hoop van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, te Kaapstad, op die 17de dag van Januarie 1965, om 10.30 vm., om bekragtiging van die 13de voorgestelde oordrag.

Enige besware teen die voorgestelde oordrag kan by die Registrateur van Verseke-ringswese, Privaatsak 238, Pretoria, binne die gemelde tydperk ingedien word. Gedateer te Kaapstad, op die 15de dag van Oktober 1964.

23019—30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ROBERT EDWARD HARVEY, has sold all his right, title and interest to in and to the general dealers business known as GOODHOPE STORE, being carried on the farm Goodhope, Streakshalt, Vryburg, to and on behalf of JOHANNES PETRUS COLYN, who will carry on business at the same place for his account as from the 15th November, 1964.—Elliott, Visser & Pickup, Attorneys for Parties, De Kock Street (P.O. Box 77), Vryburg.

23259—30-6

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat MARTHINUS BAREND MOUTON, wat handel gedryf het as algemene handelaar, varsprodukte handelaar en restauranthouer, onder die naam van SENTRALE KAFEE, te Napierstraat 61, Worcester, sy voorraade en toerustings verkoop het aan FRANCOIS BARTHOLOMEUS DU TOIT, wat voortaan sal handel dryf op dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie gebruik en voordeel. Gedateer te Worcester, hierdie 16de dag van Oktober 1964.—Traub & Traub, Prokureurs vir die Partye, Russellstraat 63, Worcester.

23258—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of WILLIAM JOHNSTONE and DOUGLAS MUIR, trading in partnership under the style of SANCO MOTORS, of Main Road, Diep River, Cape, to dispose of the said business and assets. — John S. Ince & Wood, Attorneys, 404, Trust House, Thibault Square, Cape Town.

23335—30

VERSKUIWING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die ondergetekende eienaars/vennote van SENTRALE SLAGHUIS, geleë op Erf No. 569, Grabouw, van voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om die genoemde besigheid na die nuwe gebou, geleë te Erf No. 548, Hoofweg, Grabouw, te verskuif met die doel om as slagters handel te dryf en wel onder dieselfde handelsnaam SENTRALE SLAGHUIS.

Besware, indien enige, moet voor of op 11 November 1964 by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, ingedien word.—Etzebeth/Swanepoel, Eienaars/Vennote, Grabouw, 17 Oktober 1964.

23405—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOY MURIEL SMIT, carrying on business as LAMBERT'S CAFE at 8 Camps Bay Drive, Camps Bay, Cape, intends selling the business to THEKLIE STEPHANOU, who will carry on the business for her own account and benefit at the same address. Dated at Cape Town, this 21st day of October, 1964.—Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for the Parties, 24 Wale Street, Cape Town.

23452—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ROBERT LOVELIUS OWEN to dispose of his butchery business carried on at Erf No. 33, Market Street, Engcobo, to LIONEL NEWTON WICKS, who will carry on the said business at the same address for his own benefit. Dated at Engcobo this 19th day of October, 1964.—Carey Miller & Franz, Attorneys for the Parties, P.O. Box 8, Engcobo.

23525—30

SALE OF BUSINESS.

Kindly take notice in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that VALENCIA ENTERPRISES (PTY.), LIMITED, intends alienating the business known as VALENCIA CASH STORE, situate in Thornton Road, Crawford, Cape, to JOHN GEORGE MACCRAE and that the said alienation will take effect thirty (30) days after the last publication of this advertisement and that the said JOHN GEORGE MACRAE will conduct the same business at the existing address for his own account.—Ress, Richman & Co., Attorneys for Seller, 701 Guardian Building, 31-35 Adderley Street, Cape Town, 21st October, 1964. 23651—30

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat GEORGE WALTER VAN LOGGERENBERG, wat besigheid dryf onder die naam PROTEA RESTAURANT, te Riebeeckstraat 32, Worcester, bogenoemde besigheid met alle bates verkoop het aan JOSEPH THOMAS GIBBS GRIFFITHS wat die gemelde besigheid vanaf 1 Desember 1964 vir sy eie voordeel en rekening by die bogemelde adres sal voortsit. Gedateer te Worcester, hierdie 23ste dag van Oktober 1964.—J. E. Krige en Seuns, Prokureurs vir Partye, Baringstraat 33, Worcester. 23603—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ABDULLAH HASSAN has disposed of the general dealer's business conducted by him under style or firm of KISMET TRADING STORE, at 28 Halt Road, Elsies River, to SHARIFA BAWA, who will carry on the said business at the same address. Dated at Cape Town this 21st day of October, 1964.—M. Bledin & Co., Attorneys for the Parties, 39a Klipfontein Road, Elsies River. 23650—30

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CHARLES HUGH TULLY, to dispose of the business presently conducted under the name and style of TOPPER'S TAVERN, at Shop 15, Nicol Square Building, 330 Pine Street, Durban, Natal, to GERDA KOLDITZ, who will conduct the said business under the same name and style at the same address for her own account. Dated at Durban this 16th day of October, 1964.—Alec M. Edelson & Gideon Lotz, Attorneys for the Parties, 212 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban. 23230—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended that it is the intention of WALLIS DYKES ATTLEE, to sell the business carried on by him at 65 Dipdale Road, Malvern, under the style of PARKSIDE SUPPLY STORE.—Dated at Durban this 19th day of October, 1964.—Marcus Lewis and Son, Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban. 23278—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that CUTHBERT COLIN FOXON and EDNA GEORGINA FOXON, carrying on business as general dealers and retail butchers at Endulinde Store Site, County of Zululand, under the style of ENDULINDE STORE, have disposed of the said business together with all the assets thereof to ZULULAND WHOLESALERS AND DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue the business at the same address with effect from the 31st day of August, 1964.—Wynne & Wynne, Attorneys for the Sellers, 10 Main Street (P.O. Box 1), Eshowe. 23348—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANNA TOSCA, to sell the business carried on by her at 32 Overport Drive, Durban, under the style of BEREA FRUITERERS. Dated at Durban this 20th day of October, 1964.—Marcus Lewis & Son, Solicitor to the Parties, 301/307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban. 23360—30

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VYAPURI SANMUGAN IYER, carrying on business of general dealer in respect of premises 169a Warwick Avenue, Durban, under the firm name of IDEAL BAZAAR to dispose of the said business together with all assets thereof to EBRAHIM AMOD PEER and GOOLAM HOOSEN AMOD PEER, as from 1st November, 1964, who will thereafter carry on the business at the said address for their own account and benefit under the same firm name. Dated at Durban this 30th day of October, 1964.—S. Bridgemohan & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, P.O. Box 2639, Durban. 23619—30

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of B. RAMRUTHAN & SONS, carrying on business of a general dealer in respect of premises 138a Prince Edward Street, Durban, to dispose of the business together with all assets thereof to YUSUF MAHOMED PEER as from 1st October, 1964, who thereafter will carry on the business at the said address for his own account and benefit under the firm name of PALS.—S. Bridgemohan & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, P.O. Box 2639, Durban. 23620—30

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of AHMED VANKER, carrying on business of a general dealer under the firm name of VANKERS STORE, in respect of premises 167 Warwick Avenue, Durban, to dispose of the said business together with all assets thereof to ESSOP SULIMAN KATHREE as from 1st November, 1964, who will thereafter carry on the business at the said address for his own account and benefit under the firm name of KATHSONS. Dated at Durban this 30th October, 1964.—S. Bridgemohan & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, P.O. Box 2639, Durban. 23621—30

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ABDAL STORES (PTY.), LTD., carrying on business of a general dealer in respect of premises 250a Grey Street, Durban, to dispose of the said business together with all assets thereof to ISMAIL MAHOMED PEER as from 1st November, 1964, who will thereafter carry on the said business at the said address for his own account and benefit under the firm name of SMILES EXTENSIONS. Dated at Durban this 30th day of October, 1964.—S. Bridgemohan & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, P.O. Box 2639, Durban. 23618—30

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by ALBERTO TRISOLINO under the name of HAMBURGER INN (FIVE STAR ROADHOUSE) at 148 Church Street, Bloemfontein, has been transferred to FRANCESCO MASCIS with the effect from the 1st day of August, 1964, and that the said FRANCESCO MASCIS will continue to conduct the said business for his own account under the same name and at the same address.—Siebert & Groenewald, Attorneys for the Parties, Doric Building, Elizabeth Street (P.O. Box 379), Bloemfontein. 23505—30

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat FREDERIK JOHANNES HONIBALL die meulenaarsaak bekend as VILLIERS ROLLER MEULE, op Erf No. 50, Hoofstraat, Villiers, verkoop het aan THOMAS GEORGE KUUN, aan wie die besigheid op 1 Januarie 1965, oorgedra sal word, en wie dit onder dieselfde naam en op dieselfde adres sal voortsit vir sy eie rekening.—P. J. Dietrichsen, Agent vir die Partye, Barclays Bankgebou, Posbus 25, Viliers. 23514—30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PIETER CORNELIS HORNE, trading under the style of ENROH CAFÉ at 7a St. Andrew Street, Bloemfontein, to dispose of the said business to JOSEF BAPTISTA AGRELA COUTINHO, who will continue to trade at the same address under the same style for his own account.—Cecil Meltz, Attorney for Purchaser, Grotius Building, 21 Elizabeth Street (P.O. Box 819), Bloemfontein. 23510—30

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG 4½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964.

Holders of this Stock are hereby notified that, in terms of the Prospectus, dated the 17th August, 1934, the Town Council of Boksburg will redeem at par, the whole of the outstanding Stock on the 31st December, 1964. The final six months' interest payment will be made on the 31st December, 1964.

Cheques for the redemption money will be despatched to Stockholders on the 31st December, 1964, against surrender of the Certificates.—The Registrars, Barclays Bank D.C.O., P.O. Box 1004, Johannesburg, 30th October, 1964. 23236—30

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

NOTICE TO 6 PER CENT SECOND CUMULATIVE PREFERENCE SHAREHOLDERS.

DIVIDEND No. 52.

Notice is hereby given that the half-yearly Dividend of 3 per cent has this day been declared payable in the currency of the Republic of South Africa on the 30th November, 1964, to all Holders of 6 Per Cent Second Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 5th November, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1962 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic; or

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Registers of Members will be closed in Johannesburg and London from 6th to 13th November, 1964 (both days inclusive). By Order of the Board.—N. H. Lyall, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, corner of Eloff, Pritchard & President Streets, Johannesburg, 21st October, 1964. 23308—30

THE COMPANIES ACT (1926) (AS AMENDED).

NOTICE OF RESOLUTION PLACING DE BEERS AFRICA PROSPECTING COMPANY, LIMITED, IN VOLUNTARY LIQUIDATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of De Beers Africa Prospecting Company, Limited, held on the 21st October, 1964, it was resolved—

(i) that the Company is hereby placed in voluntary liquidation;

(ii) that ALEC LAWRENCE ARUNDEL ROBB be and is hereby appointed Liquidator of the Company with the powers and authorities conferred on Liquidators by the Companies Act, 1926, as amended, and more particularly with power to do all such things as may be necessary to wind-up the affairs of the Company and to distribute the assets, with power, furthermore, to distribute such assets amongst members of the Company in specie; to pay all reasonable and necessary expenses incurred in the winding-up of the Company; with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(iii) that the liquidator shall not be required to furnish security to the Master of the Supreme Court in terms of Section 165 of the Companies Act, 1926, as amended;

(iv) that the Liquidator shall have power to destroy all books, papers and records of the Company after the lapse of 2 years from the date of dissolution of the Company;

(v) that the Liquidator shall be paid by way of remuneration for his services the sum of R100.

Dated at Johannesburg this 22nd day of October, 1964.—A. L. A. Robb, Liquidator. 23409—30

INDUSTRIAL INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 18th November, 1964, to 20th November, 1964, both days inclusive, for the purpose of determining those Shareholders entitled to vote at the Annual General Meeting to be held on 20th November, 1964. By Order of the Board.—W. G. Whiteman, Secretary. Registered and Transfer Office: Baltic Buildings, 67 Maydon Road (P.O. Box 943), Durban, 21st October, 1964. 23362—30

ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Register of the Company will be closed from 10th November, 1964, to 17th November, 1964, both days inclusive, in respect of the payment of Final Dividend No. 32. By Order of the Board.—M. Cathrall, Secretary, Mansion House, Seventh Floor, 132 Market Street, Johannesburg, 21st October, 1964. 23407—30

THE HUME PIPE COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 6th to 12th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—A. G. V. Anderson, Secretary, Transfer Secretaries: Rand Mines, Limited, 36 Anderson Street (P.O. Box 2058), Johannesburg. 23413—30

AMALGAMATED STEEL PRESSING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that for the purpose of paying the Fourth and Final Repayment of Capital of 10 cents per Share, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st November, 1964, to the 7th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—F. W. B. Cecil, Secretary. Registered Office: 410 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. Transfer Office: Sixth Floor, Australia and New Zealand House, 29 Loveday Street, Johannesburg, 17th October, 1964. 23414—30

FEDERATED PROPERTIES, LIMITED.

FINAL DIVIDEND.

Notice is hereby given that the Board of Directors declared on 16th October, 1964, in respect of the year ended 30th June, 1964, a Final Dividend of 12 per cent (equivalent to 6 cents per share) making a total distribution of 22 per cent (11 cents per share) for the year.

The Consolidated Profit and Loss Account for the year ended 30th June, 1964, shows profits, before tax, of R791,193 (1963: R673,531), including capital profits of R27,728 (1963: R1,548), and after tax (excluding non-recurring tax deductions but including capital profits) a net profit for the year of R554,073 (1963: R464,588).

Notice is also given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the Shares will be closed from 21st November, 1964, to 27th November, 1964, both days inclusive.

The Dividend Warrants in respect of the Final Dividend will be posted on or about 19th December, 1964, to Holders of Shares registered in the books of the Company on 20th November, 1964. By Order of the Board.—Federated Stores, Limited, Secretaries, per Malcolm Keill, Registered Office, Eighth Floor, 64 Eloff Street, Johannesburg; Transfer Office, Unit Securities and Trust Company of South Africa, Limited, Unit Security House, Fox Street, Johannesburg, 16th October, 1964. 23441—30

CLAUDE NEON LIGHTS (S.A.), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from 10th to 16th November, 1964, both days inclusive, for the purpose of registering Holders of Ordinary Shares entitled to receive Ordinary Dividend No. 37. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per D. R. Holmes.—Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 26th October, 1964. 23432—30

EDBLO & MAIN TIN MANUFACTURERS, LTD.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that for the purpose of the forthcoming 18th Annual General Meeting, to be held on the 26th November, 1964, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 16th to 26th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—O. Thomas, Secretary. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.), Ltd., 116/119 Ferreira House, corner of Commissioner and Ferreira Streets, Johannesburg, 15th October, 1964. 23190—30

PREMIER METAL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary Share and Transfer Registers of the Company will be closed in London and Johannesburg from 9th November to 16th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—J. P. Irving, Secretary. Registered Office: 322 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, 19th October, 1964. 23271—30

THE UNION FREE STATE GROUP.

COMPANY MEETINGS.

ABRIDGED NOTICE TO MEMBERS.

ANNUAL GENERAL MEETINGS.

The Annual General Meetings of the undermentioned Group Companies will be held in the Board Room (Fourth Floor), Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, on the days and at the times specified below. The Transfer Registers and Registers of Members of the Companies concerned will be closed from the 16th November, 1964 to the dates of the respective meetings, both days inclusive.

Name of Company.	Time.	Date of Meeting.
Amalgamated Hotels, Limited	9.00 a.m.	Thursday, 26th November, 1964.
Bloemfontein Consolidated Investment Corporation, Limited	9.45 a.m.	Thursday, 26th November, 1964.
Free State Gold Areas, Limited	10.30 a.m.	Thursday, 26th November, 1964.
Free State Syndicates, Limited	11.15 a.m.	Thursday, 26th November, 1964.
Oxygen and Thermal Industries (South Africa), Limited	12.00 noon	Thursday, 26th November, 1964.
S.A. General Industries, Limited	9.00 a.m.	Friday, 27th November, 1964.
Selected Managed Investments, Limited	9.45 a.m.	Friday, 27th November, 1964.
Somerset Investment Corporation, Limited	10.30 a.m.	Friday, 27th November, 1964.
Trade & Industry Acceptance Corporation, Limited	11.15 a.m.	Friday, 27th November, 1964.
Union Free State Mining and Finance Corporation, Limited	12.00 noon	Friday, 27th November, 1964.

EXTRAORDINARY GENERAL MEETINGS.

Extraordinary General Meetings of all the above Companies will be held immediately following the Annual General Meetings. The purpose of the Extraordinary General Meetings is to consider and, if thought fit, to pass a Special Resolution adopting a new standard set of Articles of Association. The full text of the proposed Resolution and the reasons therefor are set out in the circular to Members which accompanies the Directors' Report and Accounts for the year ended 30th June, 1964.

GENERAL NOTE.

A member entitled to attend and vote may appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy holder need not be a member of the Company. The form of proxy to be effective must be completed and returned so as to reach the registered office of the Companies not less than 48 hours before the time fixed for the meeting.

By Order of the Boards.
C. C. WOTHERSPOON,
Group Secretary.

Registered Office:
Cape House, 54 Fox Street,
Johannesburg.
27th October, 1964.

23632—30

INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

3·95 PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK, 1966 (LOAN No. 4) AND 4·25 PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK, 1967 (LOAN No. 5).

Notice is hereby given that the Stock Registers and Transfer Books in respect of the above-mentioned Stocks will be closed from the 19th November to 30th November, 1964, both days inclusive and interest for the 6 months ending the 30th November, 1964, will be paid to Stockholders registered in the books of the Corporation as at the 18th November, 1964.

Interest Cheques will be posted by the 30th November, 1964.—I. M. Campbell, 807 Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. 23448—30

BAKERS SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 17, calculated at the rate of 17½ per cent., equivalent to 17½c (seventeen and a half cents) per Share, in respect of the year ended 30th June, 1964, has been declared payable to all Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 10th November, 1964.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Warrants will be posted to Shareholders on or about the 2nd December, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1962 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa, and to Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Ordinary Shares of the Company will be closed from the 11th November to the 24th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—J. H. M. Armstrong, Secretary. Registered Office: 14 Brickhill Road, Durban, 7th October, 1964. Transfer Secretaries: Union and Overseas Investments Trusts (Proprietary), Limited, 215 Harmain House, Harrison Street, Johannesburg; Ninth Floor, Mann George House, 30 Gardiner Street, Durban. 23443—30

FEDERATED STORES, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 24.

Notice is hereby given that the Board of Directors declared on 16th October, 1964, in respect of the year ended 30th June, 1964, a Final Ordinary Share Dividend of 11 per cent (equivalent to 5½ cents per share, South African currency), making a total distribution of 16 per cent (8 cents per share) for the year. [1963: Total distribution, 14 per cent (7 cents).]

The Consolidated Profit and Loss Account (subject to audit) for the year ended 30th June, 1964, shows operating profits, before tax, of R3,983,230 (1963: R3,458,989) and capital profits of R883,148 (1963: Nil) and, after tax (excluding non-recurring tax deductions) a net profit for the year (but including the capital profits of R883,148) of R3,498,098 (1963: R2,186,807).

Notice is also given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will be closed from 24th November to 4th December, 1964, both days inclusive.

Dividend Warrants in respect of the Final Dividend will be posted on or about 30th December, 1964, to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company on 23rd November, 1964. By Order of the Board.—Malcolm Keill, Secretary, Registered Office, Eighth Floor, 64 Eloff Street, Johannesburg; Transfer Office, Unit Securities and Trust Company of South Africa, Limited, Unit Security House, Fox Street, Johannesburg, 16th October, 1964. 23440—30

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

LOCAL REGISTERED STOCKS OF 3¼ PER CENT, 1960/65 (LOAN No. 10); 3 PER CENT, 1968/74 (LOAN No. 14).

The Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 15th to the 30th November, 1964, both days inclusive and the interest payable in respect thereof on the 30th November, 1964, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 30th October, 1964.

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE.

PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¼ PERSENT, 1960/65 (LENING No. 10); 3 PERSENT, 1968/74 (LENING No. 14).

Die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde Effekte sal vanaf 15 tot en met 30 November 1964, gesluit wees, en die rente wat op 30 November 1964, ten opsigte daarvan betaalbaar is, sal aan die Effektehouers wat op die sluitingsdatum van Registers en Oordragboeke geregistreer is, betaal word.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 30 Oktober 1964.

23276—30

TOWN COUNCIL OF BENONI.

4 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1965.

Holders of this Stock are hereby notified that the Town Council of Benoni will redeem at par, the whole of the outstanding Stock on the 1st January, 1965. The final six months' interest payment will be made on the 1st January, 1965.

Cheques for the redemption money will be despatched to Stockholders on the 1st January, 1965, against surrender of the Certificates. — The Registrars: Barclays Bank, D.C.O., P.O. Box 1004, Johannesburg, 30th October, 1964. 23237—30

AFRICAN EXPLOSIVES AND CHEMICAL INDUSTRIES, LIMITED.

5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DIVIDEND No. 53.

The Transfer Books and Registers of Members in Johannesburg and London will be closed from 7th November, 1964, to 15th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—H. M. G. Graham, Secretary, 40 Fox Street, Johannesburg, 24th October, 1964.

AFRICAN EXPLOSIVES AND CHEMICAL INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

DIVIDEND No. 53.

Notice is hereby given that the Directors of African Explosives and Chemical Industries, Limited, have declared a Dividend at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ending 15th December, 1964, payable to Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 6th November, 1964.

The Dividend is declared in United Kingdom currency and Warrants in payment will be posted from the Head and London Offices on 14th December, 1964.

Dividends payable from the Head Office will be paid in South African currency at par provided that there is no material difference between United Kingdom and South African currencies on the 6th November, 1964. Should there be any material difference between the two currencies the Head Office will pay on the basis of the equivalent South African currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

In terms of the Income Tax Act, No. 58 of 1962, Dividends payable to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic or to Companies not registered nor carrying on business in the Republic are subject to deduction in respect of Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 6·954 per cent.

With regard to Warrants despatched from the London Office, United Kingdom Income Tax, at the standard rate less, where applicable, the appropriate double tax relief, will be deducted from the Dividends paid except in cases where the Holder's address and the address to which the Dividend is sent are both outside the United Kingdom and in cases (if any) where the Company has received from the Inspector of Foreign and Colonial Dividends in Great Britain a certificate exempting the Dividend from United Kingdom Income Tax.

The Transfer Books and Registers of Members in Johannesburg and London will be closed from 7th N'ovember, 1964, to 13th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—H. M. G. Graham, Secretary, 40 Fox Street, Johannesburg, 24th October, 1964. 23302—30

TAVISTOCK AND SOUTH WITBANK COLLIERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

INTERIM DIVIDEND No. 37.

Notice is herby given that the Share Transfer Books and Register of Members of this Company will be closed from 13th November, 1964, to 27th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Marlin Trust (Pty.), Limited, Secretaries, per J. M. O'Leary, 505/515 Stock Exchange Building, Hollard Street, Johannesburg, 26th October, 1964. 23640—30

NOTICE.

CITY OF JOHANNESBURG 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968/78; CITY OF JOHANNESBURG 5⅛ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1973/76.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the abovementioned Stocks will be closed from the 16th November, 1964, to 30th November, 1964, both days inclusive, and that the interest payable on 1st December, 1964, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—W. Carine, Acting City Treasurer.

KENNISGEWING.

STAD JOHANNESBURG 3 PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1968/78; STAD JOHANNESBURG 5⅛ PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1973/76.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 16 November 1964, tot en met 30 November 1964, gesluit sal wees en dat die rente wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is. — W. Carine, Waarnemende Stadstesourier. 23187—30

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Second Annual General Meeting of Members of CONSOLIDATED LIGHTING LIMITED, will be held in the Boardroom, Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg, on Wednesday, the 18th November, 1964, at 12 noon, for the following purposes:—

(1) To receive and consider the Balance Sheet and Accounts and the Reports of the Directors and Auditors for the year ended 30th June, 1964.

(2) To elect Directors in the place of those retiring in accordance with provisions of the Company's Articles of Association.

(3) To fix the remuneration for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.

(4) To transact any other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company ill be closed from the 10th November, to the 18th November, 1964, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint one or more proxies to attend, and vote and speak in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—C. Jankelowitz, Secretary. Registered Office: 38 Laub Street, New Centre, Johannesburg, 12th October, 1964. 23633—30

Estate of CARL SEBASTIAN PIENAAR, a farmer of Pongola, Piet Retief District, formerly trading as Motor and Farm Requisites and Swaziland Supply Store, at Gollel, Swaziland (No. C. 314/62).

GENERAL MEETING OF CREDITORS.

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at Piet Retief, on Thursday, the 26th day of November, 1964, at 10 a.m. The matters to be dealt with at this Meeting are proof of claims against the Estate. Claims must reach the Magistrate not later than twenty-four (24) hours before the advertised time of the Meeting.—G. T. B. Bertram, Trustee, c/o Millin, Robinson & Bertram, P.O. Box 24, Mbabane, Swaziland. 23639—30

HILLMAN BROS., LIMITED.

CLOSING OF ORDINARY SHARE REGISTER.

For the purpose of determining Holders of Ordinary Shares to whom the offer for sale of Shares in Federated Timbers, Limited, will be made, the Ordinary Transfer and Share Registers will be closed from the 21st November, to the 3rd December, 1964, both dates inclusive. By Order of the Board.—R. Macfarlane, Secretary. 23687—30

CONSOLIDATED LIGHTING LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 4.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 4 of 6½ per cent equivalent to 6½c per Share, has been declared in respect of the year ending 30th June, 1964, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 9th November, 1964.

The Transfer Books and Register (Ordinary Shares) of Members will be closed from the 10th November, 1964, to the 18th November, 1964, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 19th November, 1964.

In terms of the Income Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—C. Jankelowitz, Secretary. Transfer Secretaries: Rand Mines Limited, 36 Anderson Street, Johannesburg. Registered Office: Consolite House, 38 Laub Street, New Centre, Johannesburg. 23634—30

FERREIRA ESTATE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 20th November, to 26th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board, Rand Mines, Limited, Secretaries, per C. B. Johnston, The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg, 30th October, 1964. 23635—30

THE PREMIER MILLING COMPANY, LIMITED.

CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 16th to 18th November, 1964 (both days inclusive), for the purpose of determining the Members who will be entitled to attend the Extraordinary General Meeting of the Company to be held on 18th November, 1964. By Order of the Board.—N. H. Withers, Secretary. Registered Office: 37 Quinn Street, Newtown, Johannesburg, 26th October, 1964. 23693—30

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF ORDER OF COURT AND MINUTE ON REDUCTION OF CAPITAL.

The HARRIES STREET RADIOS (PROPRIETARY), LIMITED, having by Special Resolution Reduced its Capital, as confirmed by an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 1st day of September, 1964.

I hereby certify the Registration of the said Order and a Minute, showing the present Capital and Shares of the Company, as fixed by the said Order.

Given under my Hand at Pretoria this 16th day of October, 1964.—Registrar of Companies. 23609—30

UMGABABA MINERALS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

For the purpose of the Eighth Annual General Meeting of Members to be held at 44 Main Street, Johannesburg, at 10 a.m., on Friday, 20th November, 1964, the Transfer Register and Register of Members will be closed from 13th to 20th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per D. P. Paton, Companies Secretary. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, 26th October, 1964. 23591—30

PARRY LEON & HAYHOE, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 13th November, 1964, to 20th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—R. B. Latimer, Secretary. Registered Office: Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 23rd October, 1964. 23461—30

ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members relevant to 7½ Per Cent Registered Unsecured Notes will be closed from 14th November, 1964, to 20th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—M. S. Cathrall, Secretary. Transfer Secretaries: Roxburgh Trust, Limited, Southern Life Building, 90 Main Street, Johannesburg, 27th October, 1964. 23596—30

BARKER, CHISSICK FOOTWEAR, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa), and wholly-owned Subsidiaries: A. Barker & Sons (S.A.), Ltd., Parktown Hill Mansions, Ltd.
[Directors: M. B. Chissick, R. E. Gerstle, H. L. Levin, I. Segal, G. C. Jones (Brit).]

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 34 (FINAL).

Notice is hereby given that the Directors have declared Ordinary Dividend No. 34 (Final) of 9·5 per cent (9·5 cents per Ordinary Share of R1) South African Currency making a total Dividend for the year of 14 per cent (1963 12½ per cent), payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 5th November, 1964.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about the 20th November, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1962 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends payable to those Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Republic.

The Ordinary Share and Transfer Registers of the Company will be closed from 6th November, 1964, to 16th November, 1964, both days inclusive.

The Consolidated Profits of the Group were:—

	1964. R	1963. R
Working Profit ...	249,385	183,049
Less Taxation ...	74,762	23,311
	174,713	159,738

Tax benefit rising from the introduction of P.A.Y.E. in 1963 was R31,502. By Order of the Board.—R. E. Gerstle, Secretary. Registered Office: 117 Market Street, Johannesburg, 21st October, 1964. 23684—30

CAPE.—KAAP.

REX TRUEFORM CLOTHING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF DIVIDEND ON ORDINARY AND "A" ORDINARY (NON-VOTING) SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend of 17½ per cent has this day been declared in respect of the year ended 30th June, 1964, on the Ordinary and "A" Ordinary (Non-voting) Shares.

The Dividend will be payable on or about 24th November, 1964, to all Shareholders of the above classes of Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 6th November, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to those Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The South African and United Kingdom Ordinary and "A" Ordinary (Non-voting) Transfer Registers and Register of Members will be closed from the 7th November, to 17th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—African & Overseas Enterprises, Limited, Secretaries, L. O'Connor, Secretary. South African Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 22nd October, 1964.

23424—30

PHIL MORKEL, BEPERK.

SLUITING VAN REGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Oordrag- en Aandeleregisters van hierdie Maatskappy gesluit sal wees vanaf 14 November 1964 tot 21 November 1964, beide dae ingesluit, om te bepaal aan watter Aandeelhouers die Dividend toekom.

23357—30

WELLINGTON FRUIT GROWERS (1934), LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

With reference to the payment of Dividend No. 30, notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 20th November, 1964, to the 25th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—P. L. Goosen, Secretary, 96 Longmarket Street, Cape Town, 30th October, 1964. 23588—30

PATS HYDRAULICS & EQUIPMENT SERVICE (PTY.), LTD.

NOTICE OF MEETING.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that a Meeting of Creditors of Pats Hydraulics & Equipment Service (Pty.), Limited, will be held at the offices of Walter Goldberg Trust, Limited, Cape House, Exchange Place, Cape Town, on Wednesday, the 11th November, 1964, at 2.30 p.m., for the purpose of considering a Resolution to liquidate the Company under a Creditors' Voluntary Winding Up and, if passed, to appoint a Liquidator.—Walter Goldberg Trust, Limited.

23568—30

CHAMPIONS, BEPERK.

SLUITING VAN REGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Oordrag- en Aandeleregisters van Champions, Beperk, gesluit sal wees vanaf 7 November 1964 tot 13 November 1964, beide dae ingesluit, om te bepaal aan watter Aandeelhouers die Dividend toekom.

23232—30

BRITISH KAFFRARIAN SAVINGS BANK SOCIETY.

COMPANY LIMITED BY GUARANTEE.
(Establishted by Government Proclamation, 1860, and operating in terms of the Banking Institution Act of 1946, as a Registered Deposit-receiving Institution.)

NOTICE CONVENING MEETING.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Depositors will be held in the St. Andrew's Presbyterian Church Hall, King William's Town on Thursday, 19th November, 1964, at 8 p.m., for the purpose of considering and, if thought fit, of passing with or without modification the following Resolution as a Special Resolution:—

RESOLUTION.

"This Meeting of the Depositors of the British Kaffrarian Savings Bank Society hereby authorises the Board of Management of the said Society to effect the transfer of the sum of R12,500 from the unappropriated balance of R16,317.66, at present standing to the credit of the Profit and Loss Account, to the credit of the General Reserve Account, thereby increasing the General Reserve to an amount of R212,500."

By Order of the Board of Management.—R. N. Gordon, Secretary, King William's Town, 26th October, 1964. 23542—30

GARLICK, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

Notice is hereby given that, for the purpose of the Fifty-third Annual General Meeting to be held in the Boardroom, Exchange Place, Cape Town, at 11.30 a.m., on Friday, 11th December, 1964, and for the purpose of paying Ordinary Dividend No. 58 of 8½ per cent, the Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from 26th November to 15th December, 1964, both days inclusive.

It is further notified that the Preference Share and Transfer Registers will be closed from 1st to 15th January, 1965, both days inclusive, for the purpose of paying Preference Dividend No. 35 for the half-year ended 31st December, 1964. By Order of the Board.—G. H. Larmuth, Secretary, Exchange Place, Cape Town, 22nd October, 1964. 23534—30

AMALGAMATED LAUNDRIES, LIMITED.

DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 per cent, equal to 5 cents per Share, for the year ended 30th June, 1964, has been declared and will be paid on or about 11th December, 1964, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 21st November, 1964.

The Transfer Register will be closed from 23rd November to 5th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 30th October, 1964.

23420—30

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

TO THE MEMBERS.

The One Hundred and Nineteenth Annual General Meeting of Members of the South African Mutual Life Assurance Society will be held in the Mutual Building, 14-18 Darling Street, Cape Town, on Wednesday, the 9th December, 1964, at 10 a.m.

BUSINESS.

1. To receive the Directors' Report and Financial Statement.
2. To consider and if thought fit to increase the fees payable to the Directors.
3. To consider and, in exercise of the power conferred upon the Society by Section 76 (*bis*) of Act No. 16 of 1915 (as amended), to adopt by resolution certain proposed amendments to the said Act, with or without modification, the general nature of which being—

to amend Section 2 by substituting a new definition for the definition of Director, by repealing the definition of Local Director, by inserting a definition of Regional Director and by adding a provision clarifying the voting rights and qualification for Directorship and Regional Directorship of Members holding policies not expressed in South African currency;
to amend Section 8 by giving power to make donations in furtherance of education or research;
to amend Section 12 by clarifying the maximum number of votes to which a Member is entitled;
to substitute for Section 13 a new section making provision for the votes of insane Members and providing that any Member other than an insane Member may vote without legal assistance;
to amend Section 14 by providing specifically that only a Member may be appointed a proxy;
to amend Section 15 by clarifying the rights of holders of general powers of attorney to vote and to grant proxies;
to amend Section 17 by removing the disqualification of Members from voting at Meetings of the Society on questions in which they have an interest;
to amend Section 18 by providing for an increase in the maximum number of Directors from 12 to 15;
to amend Section 22 by providing that the disqualification of a Regional Director shall not invalidate the proceedings of a regional board;
to amend Section 34 by regulating the retirement of Directors where their number exceeds eleven;
to amend Section 37 by providing how the poll therein referred to shall be taken and deleting the reference therein to Section 69;
to amend Section 38 by increasing to one thousand rand the deposit to be made by every candidate for election as a Director;
to amend Sections 42, 43 and 46 by clarifying the date of commencement of Directorship;
to substitute for Section 44 a new section clarifying the voting procedure in an election of Directors;
to amend Section 46 (*bis*) by clarifying the time up to which its provisions can come into effect;
to amend Section 69 by providing for the taking of a poll of all votes represented at the Meeting at which it is demanded;
to substitute for Section 76 a new section providing for the repeal of any bye-law at a General Meeting by a majority of votes of Members present in person or by proxy;
to substitute the equivalent amount in rands for the sums expressed in pounds throughout the Act;
to substitute the word "regional" for the word "local" wherever it appears in the Act before the words "director", "Directors" or "board";
to substitute the word "Republic" for the word "Union" wherever it appears in the Act;
and the making, if necessary, of consequential amendments to the said Act.

4. To consider and adopt a Resolution directing the Board to present to the Supreme Court the necessary petition for confirmation of the aforesaid Resolution as adopted.
5. To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

Members will soon receive, in the envelope containing the Annual Report, an explanation by the Chairman of the intended amendments, together with the text of the amendments to be proposed. By Order of the Board.—G. K. Lindsay, General Manager. 23594—30-27

PLYWOODS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 28.

Notice is hereby given that the Directors of the above Company have declared in respect of the financial year ended 30th June, 1964, a final Dividend of 10 per cent (5 cents per Share) on Ordinary Shares which together with the Interim Dividend of 5 per cent (2½ cents per Share) paid on 30th April, 1964, makes a total of 15 per cent (7½ cents per Share) for the year (10 per cent 1963, 5 cents per Share). The Dividend will be payable on or about 20th November, 1964, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 7th November, 1964.

Subject to audit, the combined profits for the year ended 30th June, 1964, after taxation, are R719,504 as compared with R569,230 for the previous year, which included a P.A.Y.E. tax saving of approximately R27,400.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 9th to 20th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—F. E. Flawn, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 20th October, 1964. 23421—30

PLYWOODS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 40.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ended 31st December, 1964, at the rate of 5½ per cent per annum has been declared payable on or about the 31st December, 1964, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 17th December, 1964.

The Preference Share Register and Register of Members will be closed from the 18th December to 31st December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—F. E. Flawn, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 20th October, 1964. 23422—30

OVENSTONE SOUTH WEST INVESTMENTS, LIMITED.

DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that Interim Dividend of 20 per cent, 10 cents per Share, on account of the 12 months ending 31st December, 1964, has been declared and will be paid on or about 7th December, 1964, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 21st November, 1964.

In terms of the Income Tax Ordinance of 1942 of South West Africa (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Territory of South West Africa.

The Share Transfer Register of the Company will be closed from 23rd November to 5th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 30th October, 1964. 23419—30

AFRICAN & OVERSEAS ENTERPRISES, LTD.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Seventeenth Annual General Meeting of Shareholders of this Company will be held in the Board Room of Rex Buildings, Victoria Road, Salt River, Cape, on Tuesday, 17th November, 1964, at 11 a.m., for the transaction of the following business:—

(i) To receive and consider the Profit and Loss Account, the Directors' and Auditors' Reports for the year ended 30th June, 1964, and the Balance Sheet as at the date.
(ii) To consider and, if deemed fit, approve the recommendation of the Directors to declare a Dividend of 17½ per cent for the year on the Ordinary and "A" Ordinary Shares.
(iii) To elect two Directors in place of Messrs. B. R. Matz and S. C. Shub, who retire in terms of the Company's Articles of Association but, being eligible, offer themselves for re-election.
(iv) To determine the remuneration of the Directors for the past financial year.
(v) To determine the remuneration of the auditors, Messrs. E. R. Syfret & Co., for the past financial year.
(vi) To transact any other business arising that may be transacted at an Annual General Meeting and any business which arises from the Report of the Directors.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak, and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. Shareholders who wish to appoint a proxy are requested to complete and return the enclosed Form of Proxy to reach the Registered Office of the Company at least 48 hours before the Meeting. By Order of the Board.—L. O'Connor, Secretary, 263 Victoria Road, Salt River, Cape, 22nd October, 1964. 23425—30

ABERDARE CABLES AFRICA, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members, in respect of Ordinary Shares will be closed from the 10th November, 1964, to the 18th November, 1964, both days inclusive, for the purpose of payment of Ordinary Dividend No. 18. By Order of the Board.—I. W. Matthews, Secretary, Standford Road (P.O. Box 494), Neave Township, Port Elizabeth.

23665—30

NATAL.

WESTVILLE FISHERIES (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* (3) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that following an Extraordinary General Meeting of Shareholders, at which a Special Resolution for the voluntary winding-up of the Company will be proposed, a Meeting of Creditors of Westville Fisheries (Pty.), Ltd., will be held in the Board Room of Syfret's Trust and Executor Company Natal, Limited,

Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban, at 2.30 p.m., on Wednesday, 11th November, 1964, for the following purposes:—

(*a*) To receive and consider a full statement of the Company's affairs together with a list of the Creditors of the Company and the estimated amounts of their claims.

(*b*) To nominate a Liquidator pursuant to Section 160 *ter* (8) for the purpose of winding-up the affairs and distributing the assets of the Company.

(*c*) To give the Liquidator instructions with regard to the realisation of the Company's assets and the disposal of the Company's books and records.

(*d*) To consider any other matter.

Dated at Durban this 22nd day of October, 1964.—For and on behalf of the Directors of Westville Fisheries (Pty.), Limited. Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Limited, P.O. Box 135, Durban. 23418—30

WARDEN & HOTCHKISS (S.A.), LIMITED.

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND.

Notice is hereby given that at the Annual General Meeting held in Durban on the 22nd October, 1964, a Final Dividend of 9 cents per Share (1963: 6¼ cents) was declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 6th November, 1964.

In terms of the Income Tax Act of 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside South Africa.

The Register of Members and Transfer Books of the Company will be closed from 7th to 10th November, 1964, both days inclusive, for the purpose of determining the Shareholders entitled to participate in the above Dividend.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about 27th November, 1964. By Order of the Board.—F. H. Constable, Secretary, 329 Sydney Road, Durban, 22nd October, 1964. 23395—30

THE NATAL CHEMICAL SYNDICATE, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Sixtieth Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at the Company's Registered Office, Baltic Buildings, 67 Maydon Road, Durban, on the 25th November, 1964, at 2.30 o'clock in the afternoon.

BUSINESS.

1. To receive and adopt the Balance Sheet and Accounts and the Report of the Directors and of the Auditors for the year ended 30th June, 1964.

2. In accordance with the provisions of the Articles of Association Messrs. W. J. Seymour and C. R. Stanistreet retire. Mr. C. R. Stanistreet does not seek re-election, due to his retiral from active business, but Mr. W. J. Seymour, being eligible, offers himself for re-election.

3. To fix the remuneration of the Auditors and to confirm their appointment until the conclusion of the next Annual General Meeting.

4. To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

It should be noted that a Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and vote and speak in his stead, and such proxy need not be a Member. By Order of the Board.—Hunt, Leuchars & Hepburn, Limited, Secretaries, per J. H. Swan, Durban, 2nd November, 1964.

NOTE.—The Transfer Books of the Company will be closed from 23rd November, 1964, to 25th November, 1964, both days inclusive for the purpose of the above Meeting. 23451—30

HIND BROTHERS AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Forty-fourth Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room of the Company, 1188 Umbilo Road, Durban, on Wednesday, the 11th November, 1964, at 11 a.m., for the purpose of transacting the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts and the reports of the Directors and of the Auditors for the year ended 25th June, 1964.

2. To confirm the payment of the following Dividends:—

   (*a*) *Preference Shares.*—Half-yearly and Final Dividends at 5½ per cent for the year, paid on the 3rd January, 1964, and 1st July, 1964; and

   (*b*) *Ordinary Shares.*—Interim Dividend of 5 per cent paid on the 1st April, 1964, and a Final Dividend of 10 per cent paid on 1st October, 1964.

3. To elect two Directors in place of Mrs. E. V. Hind and Mr. W. E. Shaw, who retire by rotation, but being eligible, offer themselves for re-election.

4. To fix the remuneration of the Auditors for the past year's audit.

5. To transact any other business which may be transacted at an Annual General Meeting.

The Transfer Registers and Registers of Members of the Company will be closed from the 4th November, to the 10th November, 1964, both days inclusive.

A Shareholder who is entitled to vote at the above-mentioned Meeting may appoint a proxy who need not be a member of the Company, to attend and vote and speak in his stead at such Meeting. The instrument appointing a proxy must be deposited at the Registered Office of the Company not later than noon on the 10th November, 1964. By Order of the Board.—B. V. Nicholson, Secretary, 16th October, 1964. Registered and Transfer Office: 1188 Umbilo Road, Durban, South Africa. 23262—30

MARSHALL INDUSTRIALS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 40.

Notice is hereby given that the half-yearly Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the half-year ended the 31st December, 1964, on the 6 per cent Cumulative Preference Shares has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1964.

The relative Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 1st to the 14th January, 1965, both days inclusive and Dividend Warrants will be posted to Shareholders as soon thereafter as possible. By Order of the Board.—R. Ramage, Secretary. Registered and Transfer Office, 72 Prince Alfred Street, Durban, 16th October, 1964. 23213—30

REYNOLDS BROTHERS, LTD.

ISSUE OF CAPITALISATION SHARES.

At the Annual General Meeting of Shareholders held on 19th August, 1964, a resolution was passed to increase the Nominal Capital of the Company by R600,000 divided into Shares of one rand each, and to authorise the issue of the new Shares so created as Capitalisation Shares to Shareholders in the proportion of one (1) new Share for every ten (10) Shares held at the close of business on the 6th November, 1964.

Notice is hereby given that the South African and English Transfer Books and Register of Members will be closed from close of business on the 6th November, 1964, to the close of business on 13th November, 1964, for the purpose of determining the Shareholders who will be entitled to participate in the Capitalisation Issue. By Order of the Board.—C. G Smith & Company, Limited, Secretaries, per F. R. Jones, Sixth Floor, Allied Building, Gardiner Street (P.O. Box 194), Durban, 21st October, 1964. 23612—30

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry relating to certain Mortgage Bond No. 16367/1958, dated 14th July, 1958, passed by Assimacopoulo Brothers (Proprietary), Limited, for the sum of R700 (seven hundred rand), in favour of Discounting & Shipping Company (Proprietary), Limited, as a Second Mortgage over certain Erf No. 539, situate on General Smuts Road, in the Township of Duncanville, District of Vereeniging, measuring 32,000 (thirty-two thousand) square feet.

All persons having objections to the cancellations of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 20th day of September, 1964.—Sloot, Broido & Hesselson, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg. 23363—30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of an entry in the Register of the Rand Townships Registrar of Mortgage Bond No. F.7289/1955, dated the 29th June, 1955, passed by Frans Frederik Venter (born 27th December, 1902), in favour of Louis Price (born 15th November, 1913), for the sum of R976.63 in respect of certain business lot, marked No. 766, situate in Howard Avenue, of that portion known as Benoni Township, District of Benoni, measuring 41 square roods and 96 square feet, held by the Mortgagor by Deed of Transfer No. F.6256/1955, dated the 29th June, 1955.

All persons having an objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Boksburg, this 13th day of October, 1964.—Massel & Massel, Attorneys for Applicant, Law Chambers, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North. 23280—30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. A.1906/05, dated 29th November, 1905, by Henry Salomon Leon Polak in favour of Essop Mian, Ebrahim Aswat and Ahmed Cachalia in respect of Certain Stand No. 817, situate in the township of Fordsburg, in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this 19th day of October, 1964.—Jack Blumenthal & Company, Attorneys for the Applicant, 201/6 N.I.C. House, New Street South, Johannesburg. 23411—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L.500/47, dated the 29th day of September, 1947, in favour of Richard Mark Mendelsohn (born on 15th February, 1919), in respect of certain Leasehold Lots Nos. 73, 75 and 76, situate in the Township of Newtown, in the Mining District of Johannesburg, and for copies of the leases relevant to the lots aforesaid.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 19th day of October, 1964.—Jack Blumenthal & Company, Attorneys for the Applicant, 201/6, N.I.C. House, New Street South, Johannesburg. 23412—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. A.3032/05, dated the 29th day of November, 1905, in favour of Henry Salomon Leon Polak in respect of certain Stand No. 817, situate in the Township of Fordsburg, in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 19th day of October, 1964.—Jack Blumenthal & Company, Attorneys for the Applicant, 201/6 N.I.C. House, New Street South, Johannesburg. 23410—30

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 3279, Mrs. FRANCINA PETRONELLA JOHANNA ELIZABETH VAN NIEKERK.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 250 Pretorius Street, Pretoria, within 14 days from the date of this notice, a duplicate will be issued.—A. W. Stead, Local Manager, 22nd October, 1964. 23341—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 24122/1948, gedateer 21 Julie 1948, ten gunste van Wilhelm Johannes Kemp (gebore 25 November 1904),—ten opsigte van sekere Gedeelte 19 ('n gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Wildebeesthoek No. 20, geleë in die Distrik Pretoria, groot 11·1489 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 16de dag van Augustus 1964.—Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Applikant, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 23189—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 21304, in the name of Mrs. Ethel Medalie, having been lost, a duplicate will be issued, failing production of the original at this office, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof.—Johannesburg Building Society. 23444—30

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate A.1001, in the name of OSCAR KOLEHNA.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Fox and Rissik Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—J. Y. Thompson, Branch Manager.— 23442—30

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt A.J.22314, in the name of Mrs. GLADYS IRENE HALL.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Fox and Rissik Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued. 23439—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 30061/1953, dated the 22nd December, 1953, passed by Petrus Rasmus Erasmus Steenkamp (born on the 19th day of April, 1894) in favour of Willem Jacobus Reyneke (born on the 9th day of April, 1908), in respect of the following property: Certain Portion I of portion marked A of the farm De Kuilen No. 205 (formerly No. 149), Registration Division J.T., District of Lydenburg, measuring 453 morgen 47 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 21st day of October, 1964.—Galgut, Courtis & Munro, Attorneys for Applicant, 615 Permanent Buldings, Pretoria. 23300—30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that the South African Mutual Life Assurance Society intends applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 20397/1948, dated the 14th June, 1948, passed by Rey Hauptfleisch (born Naude on the 27th September, 1915), married out of community of property to George Stephanus Hauptfleisch, in favour of the South African Mutual Life Assurance Society for the sum of R14,000 (fourteen thousand rand), in respect of certain remaining extent of the farm Mijngenoegen No. 1000, situate in the Registration Division L.S., in the District of Pietersburg, measuring as such 419·7517 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 19th of October, 1964.—W. V. de Beer, Attorney for Applicant, c/o Messrs. Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Church Street, Pretoria. 23287—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennisg gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 15735/1946, gedateer die 27ste dag van Mei 1946, ten gunste van Paulus Manyokolo (geboortedatum onbekend), Mantsoana Manyokolo (gebore op die 9de dag van Oktober 1934), Letla Monyokolo (gebore op die 21ste dag van Desember 1931), Mokhasi Manyokolo (gebore op die 20ste dag van Februarie 1937), Michael Mofokeng (gebore op die 1ste dag van Desember 1911) en Mapapa Mofokeng (gebore op die 23ste dag van Junie 1937) ten aansien van—

(1) sekere Gedeelte 6, 'n gedeelte van Gedeelte A van die plaas Klipgat No. 52, Distrik Brits, groot 656·1496 morg;

(2) sekere Gedeelte 7, 'n gedeelte van Gedeelte A van die plaas Klipgat No. 52, Distrik Brits, groot 25 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg, op hierdie 30ste dag van Oktober 1964.—Van Wyk de Vries, Malan en Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg 23238—30

ALLIED BUILDING SOCIETY (Incorporating RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY).

Lost Fixed Deposit Receipt No. G.M.R. 3446, in the name of A. E. COOK & COOK, in Trust for JOAN KROGH.

Notice is hereby given that the above Fixed Deposit Receipt having been reported lost, a duplicate will be issued within 14 (fourteen) days unless the original thereof is presented at the Offices of the Society, 161 Meyer Street, Germiston. By Order of the Board.—C. St. J. Rodda, Local Manager, Germiston Branch. 23520—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4613/1927, dated the 23rd April, 1927, passed by African Realty Trust, Limited, in favour of Harold Rushworth Duxbury, in respect of Lot No. 858, situate on Blankenberg Road in the township of Zebediela Estates (agricultural lots), in the District of Potgietersrus, measuring 2 (two) morgen 217 (two hundred and seventeen) square roods 59 (fifty-nine) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Applicant's Attorneys, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria. 23595—30

NOTICE.

Pursuant to the Articles of Association of Gresham Industries, Limited, notice is hereby given by Dorothy Ruth Preston (widow), of 62 Middle Road, Morningside, Johannesburg, of the loss of original Share Certificates Nos. 27535, 27536 and 27537, in respect of 220 Gresham Industries, Limited Ordinary Shares in Gresham Industries, Limited, registered in the name of Dorothy Ruth Preston.

Unless good cause is shown to the said Company within 14 days of publication hereof, duplicate Certificates will be issued to the said Dorothy Ruth Preston.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, 57 Commissioner Street, Johannesburg. 23600—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1334/42, dated the 26th January, 1942, passed by the Messenger of the Court for the District of Bethal, in favour of Morris Cohen, in respect of Lot No. 87, situate on Station Avenue, Holland and Spoor Streets, in the township of New Bethal East, measuring 325 square roods 178 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bethal on this 22nd day of October, 1964.—Feldman & Cohen, Attorneys for Applicant, P.O. Box 63, Bethal. 23605—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 7090/1957, gedagteken 27 Maart, 1957, gepasseer deur Wilhelmus Johannes Pieterse (gebore op 1 Januarie 1906), ten gunste van Johannes Hermanus van Wyk (gebore op 18 Maart 1894), ten opsigte van seker een-vierde (¼) aandeel in die resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Olifantspoort No. 253, geleë in die Distrik Rustenburg, groot as sodanig 132 morg 545 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Pretoria, hierdie 26ste dag van Oktober 1964.—De Villiers & De Kock, Prokureurs vir Applikant, Velrahuis, Bureaulaan (Posbus 209), Pretoria. 23598—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.3836/1941, dated the 24th June, 1941, in favour of Harry Victor Booysen, in respect of the undermentioned properties, namely:—

1. Certain Lot No. 1245, situate on Plein Street, situate on that portion known as the Township of Albertville, of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet.
2. Certain Lot No. 1246, situate behind Lot No. 1245, situate on that portion known as the township of Albertville, of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet.

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 20th day of October, 1964.—Patel, De Jager & Partners, Applicant's Attorneys, 101-4 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg. 23638—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.8876/1947, dated the 29th day of July, 1947, in favour of Charlotte Sasto (born Rabinowitz, on the 25th day of May, 1914), widow, in respect of certain freehold residential Lot No. 130, situate in Cotswold Drive, of that portion known as the Township of Saxonwold, in the District of Johannesburg, measuring 141 (one hundred and forty-one) square roods 105 (one hundred and five) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 22nd day of October, 1964.—N. Bregman, of Witkin and Nat Bregman, Applicant's Attorneys, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 23682—30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. F.2749/1953, dated the 30th March, 1953, passed by James McLaren (born on the 26th June, 1893), for £130 (R260), in favour of Melville Fridjhon and Colman Brown, in respect of certain Lots No. 770 and 771, in the township of Albertville, District of Johannesburg.

All persons having objections to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, May, 1964.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., Applicant's Attorneys, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 23679—30

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. C.14840, in the name of MRS. EDITH WALKER.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Rissik and Bree Streets, Johannesburg, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Branch Manager. 23680—30

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee dat ek, Stephanus Petrus Fourie, van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 28866/46, gedateer 20 September 1946, kragtens welke Akte van Transport ek die geregistreerde eienaar is van sekere Erf No. 225, geleë te Kruger- en Bokstraat, in die dorp Pietersburg, groot 200 vierkante roede.

Enige persoon wat besware het teen die uitreiking van sodanige afskrif moet sy besware skriftelik by die Registrateur van Aktes te Pretoria, indien binne drie weke vanaf die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 26ste dag van Oktober 1964.—De Beer, Eybers & Naude, Prokureurs vir Applikant, J.B.S.-gebou 412-419, Bureaulaan, Pretoria. 23646—30

CAPE.—KAAP.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1012/1950, dated 31st August, 1950, in favour of Cicely Wilson (born Densham on 10th December, 1892), widow, in respect of certain piece of land named Erf No. 5, Block Q, situate in the Municipality of Keiskama Hoek in the Division of King William's Town, measuring one hundred and eight (108) square roods one hundred and twenty-one decimal one four (121·14) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at King William's Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at King William's Town this 21st day of October, 1964.—S. E. Farrer, Attorney for Applicant. 23538—30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Mortgage Bond No. 986, dated 15th October, 1958, passed by Stanley Knickelbein, in favour of Edward Frost Duke Jackson for the sum of two thousand and eighty rand (R2,080) plus two hundred rand (R200) to cover costs in respect of—

(1) certain piece of land, being Portion 1 of Lot No. 8, Block G2 (of Section D), situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 6,773 square feet;

(2) certain piece of freehold land, being Division No. 39 of Lot No. 10, situate at Woodbrook, in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 56 square roods 38 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 21st day of October, 1964.—Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Applicant, 24 Wale Street, Cape Town. 23626—30

KENNISGEWING.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3993, gedateer 25 Maart 1963, ten gunste van Nicolaas Albertus Walters (gebore op 7 Januarie 1906), ten aansien van sekere stuk afgeskafte erfpaggrond geleë in die Afdeling Worcester, synde Gedeelte 1 van die plaas Modder Gat B, groot 65·7064 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Worcester hierdie 19de dag van Oktober 1964. —Malan, Muller, Terblanche & Beyers, Aanvraers se Prokureurs, Kerkstraat 71, Worcester. 23359—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 11404/1961, gedateer 16 Augustus 1961, gegee deur Jacobus Botha Vos, gebore op 25 Junie 1904, ten gunste van Albertus Adriaan Abraham Jansen van Rensburg, gebore op 10 April 1930, en Johannes Erasmus Petrus Jansen van Rensburg, gebore op 18 Junie 1927, in gelyke dele ten aansien van die volgende eiendomme, naamlik:—

(1) Sekere grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Prieska, synde Erf No. 921, Prieska, groot 10·3789 morg.

(2) Sekere grond, geleë soos hierbo, synde Erf No. 920, Prieska, groot 11·0700 morg.

(3) Sekere grond, geleë soos hierbo, synde Erf No. 919, Prieska, groot 15·0275 morg.

(4) Sekere grond, geleë soos hierbo, synde Erf No. 957, Prieska, groot 9·9941 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Prieska, hierdie 21ste dag van Oktober 1964.—Van Niekerk & Groenewald, Prokureurs, Maritzlaan, Posbus 34, Prieska. 23526—30

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer all passed in favour of East African Investment Corporation (Proprietary), Limited, viz.—

(1) Deed of Transfer No. 18202, dated 22nd October, 1946, in respect of—

(*a*) certain abolished quitrent land, situate in the Division of George, being the remaining extent of Dunes Crest, measuring as such 16 morgen 101 square roods;

(*b*) certain abolished quitrent land, situate as above called The Zigzag, measuring 14 morgen 38 square roods.

(2) Deed of Transfer No. 18432, dated 24th October, 1946, in respect of certain extinguished quitrent land, being Portion 63, called Dune House, a portion of Dunes Crest of Hoogekraal, in the Hoogekraal Local Area, Division of George, measuring 188 square roods.

(3) Deed of Transfer No. 949, dated 24th January, 1947, in respect of the remainder of the abolished quitrent land Hoogekraal South, in the Division of George, measuring 3 morgen 305 square roods.

(4) Deed of Transfer No. 7001, dated 29th April, 1949, in respect of the remaining extent of certain abolished quitrent land, situate in the Division of George, called The Ravine, comprising portion of Lot No. 1 of Hoogekraal, and portion of Hoogekraal South, measuring 14·9231 morgen.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 20th day of October, 1964.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Applicant's Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town. 23426—30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 1261, dated 30th June, 1959, passed by Arnaldo Silverio Correia and Jose Lorenco Correia, in favour of Joao Andre Da Silva and Avelino Jorge Da Silva for the sum of £2,700 (two thousand seven hundred pounds), in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Lot No. 631 of Lots 631-633, Church Hill Estate, Parow, situate in the Municipality of Parow, Cape Division, measuring 5,000 (five thousand) square feet.

Any persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bellville, this 23rd day of October, 1964.—Minde, Schapiro & Smith, Applicants' Attorneys, 34 Durban Road, Bellville, C.P. 23517—30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 6837, dated 16th May, 1951, passed by Jacob Meyer (born 23rd December, 1914), for R3,800 and R200 costs clause in favour of Harold Ivan Charles (born 8th April, 1895), in respect of—

(1) certain piece of abolished quitrent land, situate in the Local Board Area of Klipplaat, Division of Jansenville, being Erf No. 111, Klipplaat, measuring 52 square roods 12 square feet; held by Deed of Transfer, dated 3rd May, 1950 (No. 6047);

(2) certain piece of extinguished quitrent land, being Lot No. 19, part of Leetown, situate in the Local Board Area of Klipplaat, Division of Jansenville, being Erf No. 113, Klipplaat, measuring 52 square roods 12 square feet; held by Deed of Transfer, dated 17th October, 1939 (No. 11377).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 16th day of October, 1964.—Mostert & Bosman, Attorneys for Applicant, 204/9 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town. 23208—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8547, dated 16th June, 1950, passed in favour of The Provincial Secretary and the Director of Hospital Services as Hospital Trustees, appointed in terms of Section 51 of Ordinance No. 18 of 1946, and their successors in office in respect of—

(1) certain piece of redeemed quitrent land, being Erf No. 475 (Hospital Site), a portion of Erf No. 1, Humansdorp, situate in the Municipality and Division of Humansdorp, measuring one decimal eight two six six (1·8266) morgen;

(2) certain piece of redeemed quitrent land being Portion 24 (Hospital Site, a portion of Lot C) of the farm Rheeboks Fontein, situate in the Municipality and Division of Humansdorp, measuring eight decimal one seven three seven) (8·1737) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 16th day of October, 1964.—J. J. Glick & Co., Applicant's Attorneys, 303/306 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town. 23038—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8481, dated 21st June, 1957, in favour of Thomas Jacobus Kitching (born 26th July, 1926, at Jansenville), of half share of certain piece of land, situate in the Village Management Board of Klipplaat, Division of Jansenville, being Erf No. 53, Klipplaat; measuring one hundred and thirty-eight (138) square roods one hundred and twenty-eight (128) square feet, as per Subdivisional Diagram No. 8019/1961.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Uitenhage this 13th day of October, 1964.—Dolley & Wink, Applicant's Attorneys, 17 Market Street, Uitenhage. 23014—30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Cape Town for the cancellation in the Debt Registry of the entry in respect of Mortgage Bond No. 2259, dated the 23rd March, 1934, passed by Lewis John Sims for the sum of four thousand five hundred pounds (£4,500) plus one hundred pounds (£100) to cover costs, in favour of Ivy Narina Marcus and Ethel Marcus, under which Bond Arthur Thomas Wright was substituted as Debtor on the 19th day of November, 1934, in respect of certain piece of land, situate in the Cape Division, in the City of Cape Town, at Sea Point, being Lot No. 6 B a part of Erf No. 6, measuring four thousand three hundred and twenty-four (4,324) square feet, held by the said Arthur Thomas Wright by Deed of Transfer No. 10277, dated 19th November, 1934.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 23rd day of October, 1964.—Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for the Applicant, 24 Wale Street, Cape Town. 23599—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5945, dated 14th June, 1937, passed by Jacob Saacks, in favour of Lus Glassman, in respect of a One-half Share in certain redeemed quitrent land being Lots Nos. 1 and 2, part of Section 7 of Lot No. 44, situate near Muizenberg, in the City of Cape Town, Cape Division, now known as Erf No. 92991, Cape Town, at Muizenberg, measuring 78 square roods 20 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 21st day of October, 1964.—W. E. Moore & Son, Applicant's Attorneys, 52 St. George's Street, Cape Town. 23423—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14854, dated 22nd October, 1959, passed by Uys Fourie, in favour of Leslie George Price, in respect of Erf No. 73167, Cape Town, at Plumstead, in Southfield Township, being freehold land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring four thousand nine hundred and forty-four (4,944) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 16th day of October, 1964.—Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Applicant, 24 Castle Street, Cape Town. 23653—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10121, dated 5th December, 1930, in favour of Katie Isaacson (born Berkman), married out of community of property to Joe Isaacson, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being Lot No. 59, Vasco Estate, in that part of the Goodwood Township, within the Goodwood Village Management Board Area, part of Portion C of Lot LAO. (Now Erf No. 7224, Goodwood), measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, within three (3) weeks from the last publication of this notice with the Registrar of Deeds at Cape Town. Dated at Goodwood this 19th day of October, 1964. —Cecil Rabinowitz & Co., Applicant's Attorneys, 132 Voortrekker Road, Goodwood. 23652—30

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9588/1946, dated the 14th November, 1946, passed by Walter Ernest

Thrash in favour of Ruth Carte (born Blyth on the 19th May, 1911), wife of and married out of community of property to William Ethelbert Carte (Ante-Nuptial Contract No. 730/1940), and Judith Carr (born Blyth on 13th August, 1915), wife of and married out of community of property to Leonard Francis Carr (Ante-Nuptial Contract No. 660/1943) in equal undivided shares, in respect of a certain piece of land, being The Cavern No. 9708, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent one thousand two hundred and ninety-five (1,295) acres two (2) roods nine decimal nine (9·9) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 23rd day of October, 1964.—D. L. McGillewie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg, Natal. 23506—30

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Indefinite Period Paid-Up Permanent Share Certificates Nos. D16741, D27245 and D34034, issued in the name of Marjorie May Wright, having been lost, a duplicate of each thereof will be issued failing the production of the originals at the Society's Offices, 240 Church Street, Pietermaritzburg, 14 days from date hereof. By Order of the Board. — G. Campbell, Branch Manager. 23498—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3715/1948, dated 24th April, 1948, passed by Rajbunsee, in favour of Akkama, Passenger Indian (born during the year 1892), widow, in respect of certain property described as Subdivision 17 of Lot No. 44, Block E of the farm Sea View No. 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-four decimal one two (34·12) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.—P. Poovalingam & Co., Applicant's Attorneys, 32 Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban. 23613—30

LOST CERTIFICATE OF RIGHTS TO MINERALS.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Rights to Minerals No. 23/1946, dated 26th April, 1946, in favour of Johanna Doratheia Joubert (formerly Nel, born Degenaar on 19th December, 1889), married out of community of property to Salomon Johannes Joubert (Ante-Nuptial Contract No. 92/1930), in respect of all mineral rights in and upon the following properties:—

(1) The remainder of the farm Vaalkop No. 21, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent one thousand one hundred and fourteen (1,114) morgen two hundred and ninety-eight (298) square roods.

(2) Lot C of Weltevreden No. 371, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent one thousand and fifty-eight (1,058) acres one (1) rood four (4) perches.

(3) Lot B of Lot A of Weltevreden No. 371, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent two hundred and one (201) acres one (1) rood thirty-two (32) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.—Fraser & Fraser, Applicant's Attorneys, P.O. Box 149, Pietermaritzburg. 23000—30

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 12224, in the name of Mrs. SAVITRI NAIDOO.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 292 Smith Street, Durban, within fourteen (14) days hereof, duplicates will be issued.—R. B. Spalding, Branch Manager. 23261—30

LOST CERTIFICATES OF CONSOLIDATED TITLE.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following documents, namely:—

(1) Certificate of Consolidated Title No. 7747/1946, dated 23rd September, 1946, in favour of Herbert Liege Hulett (born 20th December, 1891), Basil Graham Hulett (born 26th August, 1894), Wilfred Newey Hulett (born 28th May, 1896), George Churchill Hulett (born 28th November, 1908), and Natalie Amelia Marchant (born Hulett, on 25th December, 1897), married out of community of property to John Elwin Marchant (Ante-nuptial Contract No. 2666/1924), of the following property, namely:—

Portion 12 of the farm Wilderness No. 6107, situate in the County of Zululand, Province of Natal, in extent four thousand eight hundred and forty-one decimal one seven nought six (4,841·1706) acres.

(2) Certificate of Consolidated Title No. 7748/1946, dated 23rd September, 1946, in favour of Herbert Liege Hulett (born 20th December, 1891), Basil Graham Hulett (born 26th August, 1894), Wilfred Newey Hulett (born 28th May, 1896), George Churchill Hulett (born 28th November, 1908), and Natalie Amelia Marchant (born Hulett, on 25th December, 1897), married out of community of property to John Elwin Marchant (Ante-nuptial Contract No. 2666/1924), in respect of the following property, namely:—

The farm Black Eyes No. 13385, situate in the County of Zululand, Province of Natal, in extent four thousand seven hundred and eighteen decimal five one two nought (4,718·5120) acres.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Eshowe this 23rd day of October, 1964.—S. H. Brien, Applicant's Attorney, 78 Main Street (P.O. Box 188), Eshowe. 23009—23-30

O.F.S.—O.V.S.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY,

BLOEMFONTEIN BRANCH.

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. 4361 and 17675, in the name of Dora Posner, having been stolen or lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at 98 Maitland Street, Bloemfontein, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—R. L. Doyle, Manager. 15th October, 1964. 23227—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4409/1959, dated 9th November, 1959, registered in favour of Gina de Stefano (born Rigutto), widow, in respect of certain Erf No. 6453, situate in the township of Welkom, District of Welkom, measuring nineteen thousand eight hundred (19,800) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 21st day of October, 1964.—Lovius & Block, Attorneys for Applicant. Warden Buildings, 52 Henry Street (P.O. Box 599), Bloemfontein. 23447—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1147/1932, gedateer 20 Junie 1932, ten gunste van Frans Petrus Johannes Venter (gebore 15 November 1884), ten aansien van sekere Erf No. 279, geleë in die dorp Ventersburg, Distrik Ventersburg, groot 58 vierkante roede 48 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 19de dag van Oktober 1964.—G. A. Hill, Prokureurs vir Applikant, Vyfde Verdieping, Doric-gebou, Elizabethstraat 29 (Posbus 93), Bloemfontein. 13385—30

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERDE TITEL.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 6100/1948, gedateer 22 Oktober 1948, ten gunste van Cornelis Janse Geldenhuys (gebore op 16 Augustus 1887), ten aansien van Onderverdeling 4 ('n onderverdeling van Onderverdeling 1) van die plaas Koppiesfontein No. 1177, geleë in Distrik Vredefort, groot 51·0088 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 20ste dag van Oktober 1964.—G. A. Hill, Prokureurs vir Applikant, Vyfde Verdieping, Doric-gebou, Elizabethstraat 29 (Posbus 93), Bloemfontein. 23386—30

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY,

BLOEMFONTEIN BRANCH.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 8922, in the name of The United Party Wepener Branch, having been stolen or lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at this office at 98 Maitland Street, Bloemfontein, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—R. L. Doyle, Manager. 20th October, 1964. 23364—30

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY,

BLOEMFONTEIN BRANCH.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 33410, in the name of Mrs. Aletta Elizabeth Francina Erasmus, having been stolen or lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at this office at 98 Maitland Street, Bloemfontein, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—R. L. Doyle, Manager. 16th October, 1964. 23225—30

KENNISGEWING.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ek, Johan Daniel Schoeman (gebore op 12 September 1927), voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3474/1964, gedateer die 19de dag van Junie 1964, en gepasseer deur Philip Rudolph Theron en Barend Andreas Abraham Spies, handelende as Burgemeester en Stadsklerk onderskeidelik namens die Stadsraad van die Munisipaliteit van Viljoenskroon, kragtens Artikel 174 (1) van die Plaaslike Bestuurs-Ordonnansie, No. 8 van 1962, ten gunste van myself, ten opsigte van sekere Erf No. 482, geleë in die dorp Viljoenskroon, Distrik Viljoenskroon, groot vyftienduisend sewehonderd-en-vyftig (15,750) vierkante voet, onderworpe aan sekere serwitute.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van so 'n afskrif word hierby versoek om dit skriftelik by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein in te dien binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—McIntyre & Van der Post, Prokureurs vir Applikant, Permanentgebou, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein. 23625—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1219/1943, geregistreer op 23 Maart 1943, ten gunste van Petrus Johannes Erasmus, gebore op 27 Februarie 1901, ten aansien van sekere Onderverdeling 1 van die plaas Doorndraai Oost No. 447, geleë in die Distrik Vredefort (nou No. 47, Koppies), groot eenhonderd ses-en-tagtig punt een twee ses vyf (186·1265) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgeboue, Maitlandstraat 71, Bloemfontein. 23387—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1606/1956, gedateer 4 April 1956, gegee deur Johannes Jacobus Naude, gebore op 30 September 1913, ten gunste van Gert Jacobus Marais, gebore op 22 September 1911, en Izak Jacobus Marais, gebore op 6 Desember 1908, in gelyke dele ten aansien van sekere Onderverdeling 3 ('n onderverdeling van Onderverdeling 1) van die plaas Barnea No. 231, geleë in die Distrik Bethlehem, groot 150·0000 (eenhunderd en vyftig desimaal nul nul nul nul) morg.

Alle persone wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om hulle besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein, op hierdie 20ste dag van Oktober 1964.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikante, St. Andrewstraat 72, Bloemfontein. 23518—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 57/1932, geregistreer op 21 Januarie 1932, ten gunste van Willem Jacobus Burger, ten aansien van sekere Erf No. 212, geleë in die dorp Parys, Distrik Vredefort, groot 110 vierkante roede 120 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 20ste dag van Oktober 1964.—Goodrick & Franklin, Prokureurs, Aliwalstraat 20, Bloemfontein. 23515—30

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Snyman.

Johannesburg, Tuesday, 20th October, 1964.

In the *ex parte* application of CHEAPERMANS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 10th day of November, 1964, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the Capital of the Company from R28,000 (twenty-eight thousand rand) divided into 9,000 (nine thousand) Ordinary Shares of R2 (two rand) each and 5,000 Preference Shares of R2 (two rand) each to R18,000 (eighteen thousand rand) divided into 9,000 (nine thousand) Ordinary Shares of R2 (two rand) each;

(*b*) approving and authorising the registration of the following Minute:—

"The authorised Share Capital of CHEAPERMANS (PROPRIETARY), LIMITED, was reduced by a Special Resolution passed on the 5th day of October, 1964, and with the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 10th day of November, 1964, from R28,000 divided into 9,000 Ordinary Shares of R2 each and 5,000 Preference Shares of R2 each to R18,000 divided into 9,000 Ordinary Shares of R2 each.

On the registration of this Minute the authorised Capital of the Company is R18,000 divided into 9,000 Ordinary Shares of R2 each, of which 8,000 Shares are issued and fully paid up."

2. That the reduction be effected as follows:—

(*a*) Upon confirmation of the reduction of Capital by the Supreme Court of South Africa, the Company shall cancel the 500 Preference Shares of the nominal value of R2 each which have not been taken or agreed to be taken.

(*b*) Upon confirmation of the reduction of Capital by the Supreme Court of South Africa, the Company shall pay to the Holder of the 4,500 Preference Shares of the nominal value of R2 each registered in the name of PAUL DAVIDS, the sum of R9,000;

3. That service of this rule be effected—

(*a*) by publication forthwith, once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper; and

(*b*) by posting by prepaid registered post to each Creditor of the Company as at date hereof, a circular stating the amount of the debt admitted and also enclosing a copy of the rule;

4. That the date chosen by the Company for the preparation of the list of Creditors, namely the 20th day of October, 1964, be the date at which Creditors entitled to object are to be determined;

5. On the return day the Company is to file an affidavit showing which of such Creditors have or have not been paid, and that amounts due to all Creditors who have not consented or are not shown to have been paid have been secured by appropriation of the amount due in the books of the Company, or in another manner which may be acceptable to the Court;

6. The copy of the rule and a copy of the petition forthwith to be sent by prepaid registered post to the Receiver of Revenue, Springs. By Order of the Court.—Du Plessis, Registrar.

(Haarhoff & Cohen, Springs.) 23606—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(L.S. 120/64.)
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between CHAIM WOOLF SEEFF, Plaintiff, and JACK FAKUDE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all partties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th October, 1964.

23661—30

REINSURANCE HOUSE (DURBAN) (PTY.), LTD.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 13th October, 1964, that Meetings of

(*a*) the Preferent and Secured Creditors; and

(*b*) the Concurrent Creditors;

(*c*) Shareholders;

of the above Company will be held in the Board Room, Third Floor, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg, on Tuesday, 17 November, 1964, at

(*a*) 10 a.m.; and

(*b*) 10.15 a.m. respectively;

(*c*) 10.30 a.m.;

for the purpose of considering, and if thought fit accepting, with or without modification, certain Offer of Compromise submitted by A. H. Gunn in his capacity as the Liquidator of The Provident Assurance Corporation of Africa, Limited (in Liquidation).

A copy of the aforesaid Order, the terms of the said Offer of Compromise, a list of the Creditors of the Company and a statement of the assets of the Company with their estimated value may be inspected at, and a copy of the statement required by Section 103 *quat* of the Companies Act may be obtained by any Creditor entitled to attend the said Meetings on written application to, the Company at the undermentioned office at any time prior to the said Meetings during normal business hours.—Reinsurance House (Durban) (Pty.), Limited, c/o Syfret's Executor & Trust Co., Limited, Third Floor, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg. Telephone 836-2766 Extension No. 15. 23408—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between RUBEN ZEFO GOUWS, in his capacity as Manager of the Trustee Branch of the STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LTD., and Executor Testamentary in the Estate of the late CORNELIS JOHANNES STRYDOM, Applicant, and FELIX WILLIAM MULLAN, a Director of Companies, who resides at Vindhalla Road, Valhalla, Pretoria, Transvaal, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 25th day of August, 1964, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of October, 1964.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen RUBEN ZEFO GOUWS, in sy hoedanigheid as Bestuurder van die Trust Afdeling van die STANDARD BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK, en as Eksekuteur Testamentêr in die Bestorwe Boedel van CORNELIS JOHANNES STRYDOM, Verweerder, en FELIX WILLIAM MULLAN, 'n Direkteur van Maatskappye, woonagtig te Vindhallaweg, Valhalla, Pretoria, Transvaal, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 25ste dag van Augustus 1964 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 1ste dag van Oktober 1964.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 23691—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 112/64.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENRY LOURENS GREEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th October, 1964. 23662—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between KROST BROS. (PTY.), LTD., Applicant, and D. J. RETIEF, a public trader, who at all material times conducted business with the consent of the Respondent under the style of DELAREY BOKK AND SPORTS HOUSE at Delareyville, Western Transvaal, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of September, 1964, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 13th day of October, 1964.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen KROST BROS. (PTY.), LTD., Applikant, en D. J. RETIEF, 'n algemene handelaar, wat ten alle tye handel gedryf het met die toestemming van die Respondent onder die naam van DELAREY BOKK AND SPORTS HOUSE, te Delareyville, Wes Transvaal, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 15de dag van September 1964 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 13de dag van Oktober 1964.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 23690—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 105/64.)

In the matter between SIDNEY FINE, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES VAN WIJK, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th October, 1964. 23663—30

THE STANDARD BRASS, IRON AND STEEL FOUNDRIES, LIMITED.

NOTICE OF FORTY-EIGHTH ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Forty-eighth Annual General Meeting of Members of this Company will be held at the Registered Office, Portion 21, Kleinfontein No. 2, Main Reef Road, Benoni, on Friday, 27th November, 1964, at 10 a.m. for the following purposes:—

(1) To receive the Reports of the Directors and the Auditors and to consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1964.
(2) To elect Directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
(3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
(4) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Books and Register of Ordinary Shareholders of the Company will be closed from the 19th November to 27th November, 1964, both dates inclusive.

Any Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and on a poll to vote in his stead. The person so appointed need not be a Member of the Company. Proxy forms should be deposited at the Registered Office of the Company not less than 48 hours before the time of the Meeting. By Order of the Board.—F. Bleazard, Secretary, Portion 21, Kleinfontein No. 2, Main Reef Road, Benoni, 20th October, 1964. 23513—30

THE PROVIDENT ASSURANCE CORPORATION OF AFRICA, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that, in terms of an Order of Court of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) of the 10th December, 1963, duly confirmed on the 19th March, 1964, the undersigned prepared and lodged with the Registrar of Insurance a report in terms of Section 129 of the Companies Act, No. 46 of 1926 (as amended), and a copy of of this Report will lie open for inspection at the following offices for a period of fourteen (14) days as from the 30th October, 1964:—

The Registrar of Insurance, Pretoria.
The Master of the Supreme Court, Pretoria.
The Magistrate, Johannesburg.
The Magistrate, Cape Town.
The Magistrate, Durban.
The Magistrate, Port Elizabeth.
The Registrar of Insurance Companies, Nairobi.

A. H. Gunn, Liquidator, The Provident Assurance Corporation of Africa, Limited (in Liquidation), c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg. 23356—30

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 24th day of November, 1964, at 10 o'clock in the forenoon, or soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of LUCAS MARTHINUS ETSEBETH, a carpenter, of 82 Park Street, Randfontein; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Magistrate at Randfontein for a period of 14 days as from the 2nd November, 1964.—A. E. Pohl, Attorney for the Applicant, 31 Steen Street (P.O. Box 434), Rustenburg. 23527—30

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 76/64.)

In die saak tussen HENDRIK LUDOLPH NEETHLING, Eiser, en ZACHARIAS JOHANNES DE BEER, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Onroerende Goed geregtelik in hierdie saak verkoop, vir 14 dae na die datum van publikasie hiervan by hierdie Kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—J. J. Myburgh, Balju, Kantoor van die Balju, Pretoria, 30 Oktober 1964. 23664—30

BRAKPAN MINES, LIMITED (Incorporated in the Republic of South Africa) (in Voluntary Liquidation).

I, DOUGLAS BAM HOFFE, one of the Joint Liquidators of BRAKPAN MINES, LIMITED (in Voluntary Liquidation), hereby give notice that I have applied to the Master of thte Supreme Court for permission to absent myself from the Republic of South Africa for the period from 13th October, 1946, to 15th November, 1964, inclusive.

During my absence Mr. DEREK JOHN RITSON will act on my behalf, under a Power of Attorney, together with the other Joint Liquidators appointed at the Extraordinary General Meeting held on 31st March, 1964.—D. B. Hoffe, 44 Main Street, Johannesburg, 9th October, 1964.

23233—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 20th day of October, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

In the matter between THE LEGAL TRUST CORPORATION (PTY.), LIMITED, Applicant, and WILJEAN (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at care of J. A. Frieman, 613 J.B.S. Building, Church Square, Pretoria, Respondent.

Upon the motion of Mr. Edelstein, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 10th day of November, 1964, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and on all known Creditors by registered post; and

4. That this rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Schwartz & G.) 23450—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Snyman.

Johannesburg, Tuesday, 20th October, 1964.

In the application of PATLANSKY BROS. AND PATLEY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and FINE FOOD CENTRE (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at care of Messrs. Copelowitz and Lipshitz, 312 Hershleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 17th November, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—R. du Preez, Registrar.

(Hacker & H.) 23636—30

BRAKPAN MINES, LIMITED (Incorporated in the Republic of South Africa) (in Voluntary Liquidation).

I, ARNOLD IAN BECK, one of the Joint Liquidators of BRAKPAN MINES, LIMITED (in Voluntary Liquidation), hereby give notice that I have applied to the Master of thte Supreme Court for permission to absent myself from the Republic of South Africa for the period from 12th October, 1964,. to 30th November, 1964, inclusive.

During my absence Mr. ANDREW ROBERT McLEOD will act on my behalf, under a Power of Attorney, together with the other Joint Liquidators appointed at the Extraordinary General Meeting held on 31st March, 1964.—A. I. Beck, 44 Main Street, Johannesburg, 9th October, 1964. 23234—30

CAPE.—KAAP.

M. 960/1964.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice van Heerden.

Cape Town, Wednesday, 14th October 1964.

The application of BONWIT, LIMITED (UC. 17492).

Upon the motion of Mr. Rogers, Counsel for the Petitioner;

Upon reading the documents filed of record including the Report of the Registrar of Companies, Pretoria;

The Court Orders:

(*a*) That the amendment of Petitioner's existing Articles of Association in terms of clause 2 of the Special Resolution be and is hereby confirmed;

(*b*) That upon and subject to the registration of the aforegoing Special Resolution, the Company be and is hereby converted into a private Company within the meaning of the Companies Act of 1926, as amended; and

(*c*) That this Order be published once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—C. B. Corfe, Assistant Registrar.

(Sonnenberg, H. & G.) 23429—30

AFRICAN UNDERWEAR HOLDINGS, LIMITED.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that a Dividend of 12½ per cent has been declared in respect of the year ended 30th June, 1964, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 1st December, 1964.

The Ordinary Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from 2nd to 7th December, 1964, both days inclusive.

Warrants in payment of this Dividend will be posted on or about the 14th December, 1964.

In terms of the Income Tax Act of 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted in the case of Shareholders whose addresses on the Share Register are outside of the Republic. By Order of the Board.—R. Groll, Secretary. Transfer Secretary: c/o African Underwear Holdings, Ltd., 32 Barnet Street, Cape Town. 23654—30

M. 961/1964.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice van Heerden.

Cape Town, Wednesday, 14th October, 1964.

The application of CREDIT RECOVERY CORPORATION, LIMITED (No. 56/3229).

Upon the motion of Mr. Rogers, Counsel for the Petitioner;

Upon reading the documents filed of record including the Report of the Registrar of Companies, Pretoria;

The Court Orders:

(*a*) That the amendment of Petitioner's existing Articles of Association in terms of clause 2 of the Special Resolution be and is hereby confirmed;

(*b*) That upon and subject to the registration of the aforegoing Special Resolution, the Company be and is hereby converted into a private Company within the meaning of the Companies Act of 1926, as amended; and

(*c*) That this Order be published once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—C. B. Corfe, Assistant Registrar.

(Sonnenberg, H. & G.) 23430—30

NOTICE.

MARMION FINANCE AND INVESTMENT COMPANY (PTY.), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Master's Reference No. C. 2320).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen (14) days from the 2nd November, 1964. Dated at Cape Town, this 15th day of October, 1964.—A. Sebba, Liquidator, P.O. Box 838, Cape Town.

23337—30

M. 958/1964.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Van Heerden.

Cape Town, Wednesday, 14th October, 1964.

The Application of ALLIANCE TRADING COMPANY, LIMITED (UC. 14066).

Upon the motion of Mr. Rogers, Counsel for the Petitioner;

Upon reading the documents filed of record including the report of the Registrar of Companies, Pretoria;

The Court Orders:

(*a*) That the amendment of Petitioner's existing Articles of Association in terms of clause 2 of the Special Resolution be and is hereby confirmed;

(*b*) That upon and subject to the registration of the aforegoing special resolution, the Company be and is hereby converted into a private company within the meaning of the Companies Act of 1926, as amended; and

(*c*) That this Order be published once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—C. B. Corfe, Asistant Registrar.

(Sonnenberg, H. & G.) 23427—30

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (PORT ELIZABETH CIRCUIT LOCAL DIVISION), PORT ELIZABETH.

Tuesday, the 20th day of October, 1964.

Before the Honourable MR. JUSTICE JENNETT (Judge-President).

In the matter of the application of—

LESLIE SCOTT PEARSON and HOWARD PULLER HUTTON, Applicants (R107/1964)

the Executors Testamentary in the Estate of the late

PAUL PHILIP PEARSON, No. 430/64.

Upon the motion of Mr. P. B. Pohl, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition submitted pursuant to the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937, as amended by section *fifteen* of the Deeds Registries Amendment Act, No. 43 of 1962, the Report by the Registrar of Deeds, Cape Town, dated 16th September, 1964 and the other documents filed of record;

IT IS ORDERED:

1. That a Rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons claiming to have any right or title to or interest in the erven situate in the Town of Colchester, being part of the quitrent land called Vet Maak Vlaakte in the Division of Uitenhage, at the mouth of the Sundays River (as more fully described in the Schedule annexed hereto) to appear on the 17th day of November, 1964, at 10.00 a.m., in this Court to establish their claims to the same or be forever barred therefrom and at the same time to shew cause, if any, why the aforesaid Registrar of Deeds should not be authorised to register the aforementioned erven in terms of the provisions of section *thirty-three* (6) of Act No. 47 of 1937 as substituted by the provisions of section *fifteen* of Act No. 43 of 1962, into the name of the Estate of the late Paul Philip, Pearson No. 430/64, without the production of the Title Deeds and in respect of Erven Nos. 55 and 299 free of the bonds still registered against such erven.

2. That service of this order be effected by one publication in the *Eastern Province Herald* newspaper and one publication in the *Government Gazette*.

By Order of the Court.

C. T. VERWEY, Assistant Registrar.

Lawson Brown, Wiggett & Hutton,
CTV/CMC.

SCHEDULE OF PROPERTIES SITUATED IN COLCHESTER AREA ABANDONED BY OWNERS AND IN RESPECT OF WHICH APPLICATION FOR TITLE IN TERMS OF THE TITLES DERELICT LANDS ACT, No. 28 OF 1881, IS BEING MADE.

Erf No.	*Extent.*	*Title Deed.*	*Owner.*
55 and 56	166 sq. rds. 96 sq. ft.	20, dated 2/11/1855	Eugene McLoughlin.
68	83 sq. rds. 48 sq. ft.	22, dated 2/11/1855	Frederick Hendrick Lange.
144 and 145	166 sq. rds. 96 sq. ft.	42, dated 2/11/1855	Eugene McLoughlin.
161	83 sq. rds. 48 sq. ft.	54, dated 2/11/1855	Abel W. Hoole.
163 and 164	166 sq. rds. 96 sq. ft.	56, dated 2/11/1855	Abel W. Hoole.
127 and 212	83 sq. rds. 48 sq. ft.	195, dated 16/2/1870	Susanna Jacoba Reed (married o.c.p. to William James Reed).
236	83 sq. rds. 48 sq. ft.	8913, dated 3/11/1899	Charles Augustus Oldham, Richard Edmund Atkinson, Cecil Gerard Ablett, trading together in co-partnership as "Atkinson, Oldham and Co."
281	83 sq. rds. 48 sq. ft.	82, dated 2/11/1855	Samuel Stanger.
288 and 289	166 sq. rds. 96 sq. ft.	83, dated 2/11/1855	John Miller.
290 and 291	166 sq. rds. 96 sq. ft.	84, dated 2/11/1855	William Smith.
293 and 294	166 sq. rds. 96 sq. ft.	85, dated 2/11/1855	Robert Paxter Church.
295 and 296	166 sq. rds. 96 sq. ft.	272, dated 24/12/1855	Richard Painton.
298, 299 and 300	250 sq. rds.	272, dated 24/9/1856	Michael Rourke.
301	83 sq. rds. 48 sq. ft.	87, dated 2/11/1855	George William Clarke.
345	83 sq. rds. 48 sq. ft.	95, dated 2/11/1855	Samuel Allison.
346	83 sq. rds. 48 sq. ft.	96, dated 2/11/1855	James McNally.
347	83 sq. rds. 48 sq. ft.	273, dated 24/9/1856	Michael Rourke.
349 and 350	166 sq. rds. 96 sq. ft.	97, dated 2/11/1855	Alfred Portlock Bubidge.
383	83 sq. rds. 48 sq. ft.	100, dated 2/11/1855	Frederick Barnard.
456 and 457	166 sq. rds. 96 sq. ft.	111, dated 2/11/1855	Woodthorpe St. Andrew Clarke.
458	83 sq. rds. 48 sq. ft.	112, dated 2/11/1855	John Francis Passmore.
459 and 460	166 sq. rds. 96 sq. ft.	304, dated 29/7/1857	Frederick Hendrik Lange (in trust for his two minor children, Johannes Hendricus Lange and Stephanus Ignatius Lange).
462	83 sq. rds. 48 sq. ft.	115, dated 2/11/1855	Joseph Flack.
470	83 sq. rds. 48 sq. ft.	116, dated 2/11/1855	John Matthews.
477, 478 and 587, 588	333 sq. rds. 48 sq. ft.	118, dated 2/11/1855	Ambrose George Campbell.
538 and 539	166 sq. rds. 96 sq. ft.	271, dated 19/5/1871	Cobus van der Jeugd.
586	83 sq. rds. 48 sq. ft.	274, dated 24/9/1856	Michael Rourke.
533	83 sq. rds. 48 sq. ft.	64, dated 7/1/1856	George Murray.
534 and 535	166 sq. rds. 96 sq. ft.	13144, dated 7/9/1903	Booi Qobole.
589	250 sq. rds.	345, dated 27/2/1857	Eugene McLoughlin.

23656—30

M. 962/1964.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Van Heerden.

Cape Town, Wednesday, 14th October, 1964.

The Application of MAJOR MERCHANDISING COMPANY, LIMITED, (UC. 23873).

Upon the motion of Mr. Rogers, Counsel for the Petitioner;

Upon reading the documents filed of record including the report of the Registrar of Companies, Pretoria;

The Court Orders:

(*a*) That the amendment of Petitioner's existing Articles of Association in terms of Clause 2 of the Special Resolution be and is hereby confirmed;

(*b*) That upon and subject to the registration of the aforegoing special resolution, the Company be and is hereby converted into a private company within the meaning of the Companies Act of 1926, as amended; and

(*c*) That this Order be published once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—C. B. Corfe, Assistant Registrar.

(Sonnenberg, H. & G.) 23431—30

KENNISGEWING.

Insolvente Boedel: J. P. WINTERBACH (No. 11522).

Geliewe kennis te neem dat die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening in die bostaande Boedel ter insae sal lê by die Landdroskantoor te Ceres, en die Weesheer te Kaapstad, vanaf 30 Oktober 1964, vir 14 dae. Gedateer te Ceres, hierdie 22ste dag van Oktober 1964.—Paul H. S. van Zijl, Kurator, Voortrekkerstraat, Ceres.

23521—30

M. 959/1964.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice van Heerden.

Cape Town, Wednesday, 14th October 1964.

The application of DOLRAY, LIMITED (UC. 17491).

Upon the motion of Mr. Rogers, Counsel for the Petitioner;

Upon reading the documents filed of record including the Report of the Registrar of Companies, Pretoria;

The Court Orders:

(*a*) That the amendment of Petitioner's existing Articles of Association in terms of clause 2 of the Special Resolution be and is hereby confirmed;

(*b*) That upon and subject to the registration of the aforegoing Special Resolution, the Company be and is hereby converted into a private Company within the meaning of the Companies Act of 1926, as amended; and

(*c*) That this Order be published once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—C. B. Corfe, Assistant Registrar.
(Sonnenberg, H. & G.) 23428—30

W. 13/1964.

IN THE CAPE WATER COURT.

In the application of STEPHANUS FORTUNATUS FOURIE, Applicant, and FRED JAMES STANGER HARLEY VAN RHYN, Respondent, for an Order declaring that the servitude registered against Deed of Transfer No. 15922/1952, whereby the owners of the following properties, viz. Hoekland, portion of Lot E of Boschjesmans Rivier, Lot Ba, portion of Lot B of part of Oude Kraal, Glyhoogte, portion of part of Zandfontein, the remaining extent of Lot D of Boschjesmans Rivier and Port Jackson, portion of Lot B of part of Oude Kraal, all situate in the Division of Robertson, shall be entitled to the use of the furrow K.L., marked on the diagram of the property being the remaining extent of Lot F of the farm Boschjesmans Rivier, situate in the Division of Robertson, has been cancelled, alternative relief and costs of suit.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Cape Water Court, at Cape Town, and that it will be heard at Robertson, at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties, who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counterclaim, in writing, within thirty days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar of Cape Town and at the same time to serve a copy thereof on the applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down, stating the time and date of the hearing, will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Cape Town this 19th day of October, 1964.—Jan S. de Villiers & Son, Applicant's Attorneys, Sanlam Building, 28 Wale Street, Cape Town.

W. 13/1964.

IN DIE KAAPSE WATERHOF.

In die aansoek van STEPHANUS FORTUNATUS FOURIE, Applikant, en FRED JAMES STANGER HARLEY VAN RHYN, Respondent, om 'n Bevel wat verklaar dat die serwituut soos geregistreer teen Transportakte No. 15922 van 1952, en wat bepaal dat die eienaars van die volgende eiendomme, te wete Hoekland, gedeelte van Lot E van Boschjesmans Rivier, Lot Ba, gedeelte van Lot B gedeelte van Oudekraal, Glyhoogte, gedeelte van Zandfontein, die restant van Lot D van Boschjesmans Rivier en Port Jackson, gedeelte van Lot B gedeelte van Oudekraal, almal geleë in die Afdeling van Robertson, geregtig is op die gebruik van sekere sloot, gemerk op die kaart van die eiendom, synde die restant van Perseel F van die plaas Boschjesmans Rivier, Afdeling Robertson, verval het, alternatiewe verligting en koste van geding.

Hierby word kennis gegee dat bogemelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof te Kaapstad, en dat dit te Robertson verhoor sal word, op 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne dertig dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die applikant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye, wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien, soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige partye wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Kaapstad op hede die 19de dag van Oktober 1964.—Jan S. de Villiers en Seun, Applikant se Prokureurs, Sanlamgebou, Waalstraat 28, Kaapstad. 23301—30

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Between ELLEN (also known as HELEN) ROBERTSON (born McGUIRE), Plaintiff, and JOHN WILLIAM ROBERTSON (also known as HAROLD ALEXANDER ROBERTSON), Defendant.

To JOHN WILLIAM ROBERTSON (Also known as HAROLD ALEXANDER ROBERTSON).

Take notice that by Edictal Citation issued from and filed in the office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 22nd day of January, 1965, in an action in which the above Plaintiff claims an Order for restitution of conjugal rights, failing which a decree of divorce; sole custody of the two minor children of the mariage; maintenance for herself in the sum of R100 per month; maintenance for the minor children of the marriage in the sum of R30 per month; alternative relief and costs of suit.

Take notice that you will sufficiently appear for the purpose of this Edictal Citation by appointing an Attorney of the Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Durban, for the service there in the action of notices or the like to you. In default of due appearance hereunder on your behalf this action may proceed without further notice to you.—A. A. Nol, Registrar. L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Plaintiff's Attorneys, 803 West Walk, West Street, Durban. 23061—23-30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

In the matter of the petition of ZUBEIDA BARMANIA.

Notice is hereby given that on the 18th day of November, 1964, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel may be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on behalf of Zubeida Barmania for her admission as an Advocate of the said Court.

Any person having objection to the said application is hereby requested to lodge the same with the Registrar of the said Sourt on or before the date of hearing.—I. M. Bawa & Co., Petitioner's Attorneys, 122 Grey Street, Durban. 23511—30

Case No. 26979/1964.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between RELIANCE AUTO ELECTRICAL ENGINEERS, Plaintiff, and McKENZIE, Defendant.

To McKenzie (male) (whose present whereabouts are to the Plaintiff unknown).

Take notice that a Warrant of Execution has been issued against you in this Court by Reliance Auto Electrical Engineers, of 51 Cato Street, Durban, for (i) R81 judgment debt; (ii) R10 judgment costs and (iii) R2.25 execution costs, and that an Order has been made that the publication of such Warrant of Execution shall be deemed to be good and sufficient service of the Warrant of Execution on you, and that publication be made once in the *Government Gazette;*

And further take notice that unless payment is made within fourteen (14) days from date of publication, the Warrant will be executed against your vehicle stored at 51 Cato Street, Durban. Dated at Durban this 15th day of October, 1964. By Order of the Court.—M. E. Burgess, Clerk of the Court. Lionel Meskin & Levy, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Parity House, 27/29 Field Street, Durban. 23201—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kennedy.

Durban, Friday, the 16th day of October, 1964.

In the matter between ALBERT LOUIS NORDEN, N.O., Applicant, and TIMBER ENGINEERING, NATAL (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management), Respondent.

Upon the motion of Mr. Raftesath, Counsel for the Applicant and upon reading the affidavits and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Respondent Company, Timber Engineering Natal (Proprietary), Limited, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on the 6th day of November, 1964, at 10 a.m., why—

(*a*) the Judicial Management Order in respect of the Respondent Company should not be cancelled;
(*b*) the Judicial Manager, Albert Louis Norden, should not be divested of such management;
(*c*) the Respondent Company should not be wound up;
(*d*) any unpaid costs of the Judicial Management including the costs of this Application should not be ordered to rank *pari passu* with the costs of winding up.

2. That this Order and a copy of the Application be served on the Respondent Company at its registered office, and that the Order be published on or before the 30th October, 1964, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—Assistant Registrar.
(Shepstone & W.) 23614—30

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

O.F.S.—O.V.S.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystraatse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen VEREENIGING MOTORS (EDMS.), BEPERK, Eiser, en HENDRIK WILLEM ALBERTS, Verweerder.

VERKOPING VAN VRUGGEBRUIK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die ondergetekende die volgende per publieke veiling te koop sal aanbied, voor die Landdroskantoor te Heilbron, om 11-uur vm., op Saterdag, 14 November 1964, naamlik:—

Die lewenslange vruggebruik oor, op en ten aansien van die resterende gedeelte van die plaas Windhoek No. 1785, geleë in die Distrik Heilbron, groot 194·2415 morg. Op die eiendom is 'n groot woonhuis, gerieflike buitegeboue en voldoende watervoorraad.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by B. Simon, Adjunk-balju, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron. Telefoon 21 en 513.

22562—23-30

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Hiermee word kennis gegee dat op die 19de dag van November 1964, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak gehoor kan word by die Oranje-Vrystaatse Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van LOUIS JACOBUS VENTER, van Kotzeesvlei, Bultfontein; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, en op die Kantoor van die Landdros, Bultfontein, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 31ste dag van Oktober 1964.—Beukes & Gouws, Prokureurs van Applikant, Bultfontein, 19 Oktober 1964.

23339—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter between S. J. BOTHA, Plaintiff, and M. M. VAN ASWEGEN (N.O.), Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—F. G. Vos, Additional Sheriff, Sheriff's Office, Bloemfontein, 20th October, 1964. 23303—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 24/64.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus IGNATIUS MICHAEL VAN ROOYEN VAN RYNEVELD, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office at Bloemfontein, on the 11th day of November, 1964, at 11 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 1694, Kroonstad, measuring 15,000 square feet; held by virtue of Deed of Transfer No. 4235/1955, registered on the 30th June, 1955.

F. G. Vos, Additional Sheriff, Supreme Court, Bloemfontein. 23601—30-6

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 25/64.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and IGNATIUS MICHAEL VAN ROOYEN VAN RYNEVELD, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office at Bloemfontein, on the 11th day of November, 1964, at 11 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 2216, Kroonstad, measuring 24,933 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 2630/1953, registered on the 18th June, 1953.

F. G. Vos, Additional Sheriff, Supreme Court, Bloemfontein. 23602—30

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 135/64.)

In the matter between E. C. TOWNSEND & CO. (PTY.), LTD., Plaintiff, and B. J. MIENIE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Tuesday, the 10th November, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 38, situate in Murray Avenue and Cecil Street, in the township of Meredale, District of Johannesburg, measuring 14,571 (fourteen thousand five hundred and seventy-one) square feet. Deed of Transfer No. F. 7412/63.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built dwelling under tiles, comprising 3 bedrooms, dining-room, lounge, entrance hall, American kitchen, bathroom and passage.

Outbuildings: Built of brick and iron, comprising garage, servant's room.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—D. F. Joubert, Additional Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th October, 1964. 22899—23-30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 131/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DIRK CHRISTOFFEL SWANEPOEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale with a reserve of R4,650 will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Tuesday, the 10th November, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 603, situate on Jules and Mars Streets, Malvern Township, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet.

Certain Lot No. 604, situate on Mars Street, Malvern Township, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet. Both held under Deed of Transfer No. F. 5570/62.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built house under iron, comprising 4 bedrooms, passage, dining-room, kitchen, pantry and bathroom, back and front veranda.

Outbuildings.—2 Servant's rooms and garage, built of wood and iron.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—D. F. Joubert, Additional Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th October, 1964. 22898—23-30

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.
(L.S. 111/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LEONARD CRONJE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, in the foyer of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 17th November, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Holding No. 243, situate on Stellenberg Road and Nora Avenue, Willowglen Agricultural Holdings, District of Pretoria, measuring 2·4226 (two decimal four two two six) morgen. Deed of Transfer No. 11077/60.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Vacant Stand.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—D. F. Joubert, Additional Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th October, 1964. 23660—30-6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 140/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES CHRISTIAAN NEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the abovementioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, in the foyer of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 10th November, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 120, situate on Eighth Avenue, in the township of Gezina, City of Pretoria, measuring 89 (eighty-nine) square roods 54 (fifty-four) square feet. Deed of Transfer No. 6005/63.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property, which is known as 626 Eighth Avenue, Gezina, Pretoria, there are the following improvements:—

A dwelling consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and w.c. combined. Coal stove in kitchen.

Outbuildings: Garage, servant's room and w.c.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—D. F. Joubert, Additional Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th October, 1964. 22900—23-30

Case No. 77461/1962.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARIA MOFOLO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 17th day of November, 1962, the following will be sold in Execution on Friday the 6th day of November, 1964, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 436, situate in Fifth Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet. Held under Deed of Transfer No. 21729/1950, dated 25th October, 1950.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A certain Lot with buildings and erections thereon consisting of two burnt brick dwellings under corrugated iron, comprising of 5 rooms respectively.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereon the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg, this 15th day of September, 1964.—A. Greenfield of Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 23433—30

Case No. 31152/64.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between WILLY'S TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and BETTY KHUMALO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 2nd day of June, 1964, the following will be sold in Execution on Friday, the 13th day of November, 1964, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 631, situate on Sixth Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

One cottage of 5 rooms, burnt brick, not in good order.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereon the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg, this 6th day of October, 1964.—A. Greenfield of Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 23434—30

Case No. 48187/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATES COURT FOR DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and W. S. WATKINSON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 11th September, 1964, the following will be sold in Execution, on 20th November, 1964, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion A of Lot No. 74, situate in Observatory Avenue, in the township of Observatory, District of Johannesburg, measuring 146 square roods 74 square feet, held by Walter Stewart Watkinson under Deed of Transfer No. F.2961/1958, dated the 14th April, 1958.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick residence under iron with the usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg, 30th October, 1964.—E. F. M. Banchetti of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg. 23435—30

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.
(L.S. 142/64.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM FREDERICK VENTER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Tuesday, the 17th November, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 381, situate on Bertha Street, in the township of Turffontein, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 6974/61.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Burnt brick dwelling-house under iron roof, consisting of 3 bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom, front and back veranda.

Outbuildings.—Built of brick under iron roof consisting of 2 servant's rooms and garage.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—D. F. Joubert, Additional Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th ctober, 1964. 23659—30-6

Case No. 4655/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and MRS. E. E. COETZEE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, granted in the above matter on the 3rd April, 1964, and Writ of Execution, dated the 3rd April, 1964, the property mentioned hereunder will be sold in Execution on Monday, the 23rd day of November, 1964, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion C of Erf No. 43, situate on Potgieter Street, in the City of Pretoria, measuring 29 square roods 100·35 square feet, held under Deed of Transfer No. 21000/60, dated 12th August, 1960.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

A dwelling-house situate at 42 Potgieter Street, Pretoria, constructed brick with an iron roof.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pretoria. Dated at Pretoria, on this the 19th day of October, 1964.—MacIntosh, Cross & Farquharson, 114 Permanent Building, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 23188—30

Case No. 13813/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CAPETOWN, HELD AT CALEDON SQUARE.

In the matter between RELIABLE INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and ALVERT WILLIAM SAGE, Defendant.

Be pleased to take notice that the undermentioned immoveable property, together with all buildings and erections thereon will be sold in Execution in front of the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, on the 4th day of December, 1964, at 10 a.m.

Certain freehold Lot No. 164, situate in Lawn and Petunia Streets, in the township of Rosetttenville, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet, together with all buildings and erections thereon, held by the Defendant under Deed of Transfer No. F.1565/63, dated 28th February, 1963.

The Sale shall be subject to certain written Conditions of Sale in Execution which may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Johannesburg, as from date hereof. Dated at Johannesburg this 16th day of October, 1964.—I. A. Morgan, Pencharz Pencharz & Morgan, Plaintiff's Attorneys, 215 Yorkshire House, Marshall Street, Johannesburg. 23231—30

Case No. 3768/64.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF OBERHOLZER, HELD AT OBERHOLZER.

Between THE COLONIAL BANKING & TRUST CO., LTD., Plaintiff, and INTERSKY, LIMITED, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Oberholzer and a Writ of Execution, dated the 26th day of August, 1964, the undermentioned properties will be sold in Execution on Saturday, the 21st day of November, 1964, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Potchefstroom, to the highest bidder, viz.—

(1) Certain Portion 41 (a portion of Portion 3 of Portion D of portion) of the farm Naauwpoort No. 385, Registration Division I.Q., District of Potchefstroom, measuring 4·3250 morgen.
(2) Certain 1/7th portion in the remaining extent of Portion D of the farm Naauwpoort No. 385, Registration Division I.Q., District of Potchefstroom, measuring 23·1105 morgen.
(3) Certain Portion 46 (a portion of Portion D of portion) of the farm Naauwpoort No. 385, Registration Division I.Q., District of Potchefstroom, measuring 7·2031 morgen.
(4) Certain Portion 47 (a portion of Portion D of portion) of the farm Naauwpoort No. 385, Registration Division I.Q., District of Potchefstroom, measuring 7·6150 morgen.
(5) Certain 1/7th portion in the remaining extent of Portion D of portion of the farm Naauwpoort No. 385, Registration Division I.Q., District of Potchefstroom, measuring 23·1105 morgen.
(6) Certain Portion 42 (a portion of Portion 3 of Portion D of portion) of the farm Naauwpoort No. 385, Registration Division I.Q., District of Potchefstroom, measuring 4·3984 morgen.
(7) Portion 48 (a portion of Portion D of portion) of the farm Naauwpoort No. 385, Registration Division I.Q., District of Potchefstroom, measuring 7·2031 morgen.

Terms.—10% (ten per cent) of the purchase price of each of the above-mentioned portions shall be paid in cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within 21 (twenty-one) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, 73 Potgieter Street, Potchefstroom. Dated at Carletonville, on this the 15th day of October, 1964.—J. H. Holton & Wadge, Attorneys for the Plaintiff, Montalto, Palladium Street, Carletonville. 23592—30-6

Case No. 14545/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and the Estate of the late SOLOMON GREEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Warrant of Execution, dated the 24th day of June, 1964, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 7th day of December, 1964, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 179, situate on Centre Street, in the township of Pretoria Gardens, in the City of Pretoria, measuring 10,000 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 15857/1962.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling comprising four bedrooms, lounge, diningroom, kitchen, bathroom, portal, front veranda and cement floors.

Outbuildings.—Garage, servants room and latrine.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Room No. 111, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 22nd day of October, 1964.—F. J. Prigge, Plaintiff's Attorney, Weavind & Weavind. 23686—30

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 146/64.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PATRICK HENDRIK VILJOEN, Defendant.

In execution of judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve will be held before the Magistrate, at the Fox Street Entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Tuesday the 17th November, 1964, at 9.30 a.m. of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

(1) Certain Lot No. 335, situate on Waterval Road and Fifth Street, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet.
(2) Certain Lot No. 336, situate on Fifth Street, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet. Both held under Deed of Transfer No. F.2255/59.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

(1) Lot No. 335: Brick built house under iron comprising front varanda, lounge, 3 bedrooms, bathroom, kitchen and back varanda.
Outbuildings: on;
(2) Lot No. 336: Brick built garage and servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—D. F. Joubert, Additional Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th October, 1964. 23658—30-6

Case No. 44886/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and ESTER GRUSD (adult female), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 8th September, 1964, the following will be sold in Execution on 20th November, 1964, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Erf No. 53, situate in Bell Street, in the township of Fairmount, District of Johannesburg, measuring 14,688 square feet, held by Esther Grusd under Deed of Transfer No. F.214/1958, dated the 16th January, 1958.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick residence under iron with the usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 30th October, 1964. 23436—30

NATAL.

Case No. 30112/64.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERALD BRANDERS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated 9th September, 1964, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 13th day of

November, 1964, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, Durban, to the highest bidder:—

Sub. 100 of 11 of B of 1 and 3-9 of X of the farm Bellair No. 823, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent eleven thousand seven hundred and fifty-one (11,751) square feet.

Postal Address.—17 Hadden Place, Falloden Park, Hillary, Durban.

Improvements.—Modern brick under tile dwelling consisting of lounge, dining-room, 3 bedrooms, tiled kitchen and bathroom, toilet. Usual outbuildings.

Interested parties are asked to consult the Plaintiff who is prepared to offer very favourable loan facilities to an approved buyer.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.
2. The purchaser shall pay the purchase price within forty-eight hours of the sale or within the same period provide a building society or banker's guarantee framed in terms satisfactory to the Messenger.
3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban. Dated at Durban this 22nd day of October, 1964.—Clemmans & Johnston, Plaintiff's Attorneys, 201 Permanent Buildings, Smith Street, Durban. 23616—30

O.F.S.—O.V.S.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN THE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

(L.S. 23/64.)

In die saak tussen STAATSVOORSKOTTE, Eiser, teen G. J. SWART, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje Vrystaatse Provinsiale Afdeling), sal 'n verkoping sonder voorbehoud in uitwinning van die volgende eiendomme van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Reitz, gehou word om 11 vm., op Woendag, die 11 November 1964, naamlik:—

1. Sekere plaas Middenin No. 113, geleë in die Distrik Reitz, groot 254 morg 315½ vierkant roede, gehou kragtens Akte van Transport No. 4660/1952, gedateer 19 September 1952.
2. Sekere resterende gedeelte van die plaas Nebe No. 804, geleë in die Distrik Reitz, groot as sulks 97 morg 157½ vierkante roede, gehou kragtens Akte van Transport No. 7033/1954, gedateer 20 Desember 1954.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Die eiendomme is geleë 23 myl vanaf Warden, 30 myl vanaf Reitz en 15 myl vanaf Kransfonteinstasie en beslaan 270 morg droëlande en res weiveld wat geheel omhein en verdeel is in saai- en weikampe. Geboue bestaan uit klipwoonhuis, ronddawel en skuur. Watervoorsiening: fontein met suipbak, windpomp met reservoir en boorgat met handpomp.

Terme.—Die Koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontantbetaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die Kantoor van die Adjunk-Balju, Reitz, gedurende kantoorure.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die O.V.S., Hooggeregshof, Bloemfontein. 23696—30-6

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, PETRUS NORDIN BEZUIDENHOUT, wat woonagtig is te Voortrekkerweg 59, Lydenburg, en werksaam is as operateur (swaarmasjiene), is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van PRETORIUS aan te neem om die volgende redes: Daar PRETORIUS my geboorte van is, en ek dit graag weer wil terug koop.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam PRETORIUS aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Lydenburg, indien.—P. N. Bezuidenhout, 26 September, 1964. 21667—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VERNON CEDRIC KAHN, residing at 30 Melville Road, Illovo, Johannesburg, a school pupil, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEVITAN, for the reason that I am a minor, my date of birth being 4th December, 1947. I live with my mother who was widowed but has now remarried and my mother's present surname is LEVITAN.

I previously bore the name VERNON CEDRIC KAHN.

Any person who objects to my assumption of the said name of LEVITAN, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Vernon C. Kahn, 13th October, 1964. Duly assisted by me, his Mother and Gaurdian, Zelda Levitan. 22887—23-30-6-13

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, ERIK MARC GOOSSENS, woonagtig te Groot Drakenstein, Brucestraat 73, Hillbrow, Johannesburg, en wat werksaam is as toesighouer met plantbespuiting, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van TEN KATE aan te neem, om die volgende redes: Ek wil graag my moeder, wat van my vader geskei is toe ek vier jaar oud was, se van dra.

Enigeen wat daarop teë is dat ek bovermelde naam TEN KATE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Johannesburg indien.—E. M. Goossens, 19 Oktober 1964. 23666—30-6-13-20.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ROY JOHN PIENAAR, residing at 53 Gloucester Road, Kensington, Johannesburg, and employed as an insurance clerk, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Alien's Act, 1937, to assume the surname of KIRBY for the reason that this is my mother's maiden name and I am the only descendant who can perpetuate such name.

I previously bore the name of ROY JOHN PIENAAR.

Any person who objects to my assumption of the said name of KIRBY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—R. J. Pienaar, 16th October, 1964. 23103—23-30-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ANN MARY FRANKISH MORTIMER, residing at 130 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, and employed as a telephonist, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MALLO for the reason that this is the surname of my stepfather.

I previously bore the name ANN MARY FRANKISH MORTIMER.

Any person who objects to my assumption of the aid name of ANN MARY FRANKISH MALLO should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. M. F. Mortimer, 15th October, 1964. 23104—23-30-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

We, EBRAHIM SULIMAN, ABU-BAKIR SULIMAN, MAHOMED-SAID SULIMAN, residing at 17 Seventeenth Street, Pageview, Johannesburg, Transvaal, students, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ASVAT for the reason that we have been known as ASVAT at school and college and generally are known by the surname ASVAT.

Any person who objects to our assumption of the said name ASVAT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Ebrahim Suliman, Abu-Bakir Suliman, Mahomed-Said Suliman, 19th October, 1964. 23102—23-30-6-13

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, CHRISTOFFEL JOHANNES WILHELM MARÉ, wat woonagtig is te Rhodeslaan 26, Florida, en werksaam is as onderwyser (Tegniese Hoërskool), is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van LOTZ aan te neem om die volgende redes: Omdat ek gebore is as LOTZ. Ná die afsterwe van my eie ouers is die familienaam van my pleegouers aan my toegeken.

Ek het voorheen die naam gedra van CHRISTOFFEL JOHANNES WILHELM MARÉ.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam CHRISTOFFEL JOHANNES WILHELM LOTZ aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Roodepoort indien.—C. J. W. Maré, 6 Oktober 1964. 23404—30-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERIK MARC GOOSSENS, residing at Groot Drakenstein, 73 Bruce Street, Hillbrow, employed as cropspraying supervisor, intend to apply to the State P[illegible]

authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TEN KATE for the reason that I wish to bear my mother's name, who was divorced from my father when I was four years of age.

Any person who objects to my assumption of the said name of TEN KATE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—E. M. Goossens, 19th October, 1964. 23214—30-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MANFRED VICTOR LEVY, residing at 3 Loop Street, Rustenburg, and employed as Secretary Accountant, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WINTERBACH for the reason that my mother remarried WINTERBACH in 1951, and since then I have always been known to all as WINTERBACH.

I previously bore the name LEVY.

Any person who objects to my assumption of the said name of WINTERBACH, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Rustenburg.—M. V. Levy, 26th October, 1964. 23416—30-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LAWRENCE BERELOWITZ, residing at 16 Steyn Street, Observatory, Johannesburg, a student at Witwatersrand University, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BERELL for the reason that I wish to assume an old family name and in any event my present surname is difficult to pronounce.

I previously bore the name LAWRENCE BERELOWITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of BERELL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—L. Berelowitz, 19th October, 1964. 23677—30-6-13-20

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, KELVIN VIANELLO, residing at 11 Third Avenue, Postmasburg, and employed as a communications technician, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DEVONSHIRE, for the reason that I bore the surname Devonshire prior to my adoption and wish to revert to it for reasons of sentiment.

I previously bore the name KELVIN VIANELLO and prior to my adoption KELVIN DEVONSHIRE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife MARIA MAGDALENA VIANELLO (born DU PLOOY) and minor children LANCE VIANELLO and CRAIG VIANELLO, to DEVONSHIRE.

Any person who objects to our assumption of the said name of DEVONSHIRE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Postmasburg.—K. Vianello, 8th October, 1964. 22392—23-30-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HENRY JOHN STOFBERG (born on 16th April, 1940), residing at Merrivale, Rosendale Road, Rondebosch, a civil servant, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of COOMER for the reason that I have been raised under the name of my stepfather KIMBER MURISON COOMER since the age of three years and find it embarrassing and confusing to be called by the name STOFBERG.

Any person who objects to my assumption of the said name of COOMER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—H. J. Stofberg, 8th October, 1964. 22437—16-23-30-6

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RALPH RAHIEF SAADIEN, residing at 22 Camp Street, Gardens, Cape Town, and employed as a toolmaker, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAAD for the reason that it was originally the family surname, and SAADIEN sometimes causes embarrassment because of association with a Non-European surname.

I previously bore the names RALPH RAHIEF SAADIEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of RAAD should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—R. R. Saadien, 8th October, 1964. 22642—23-30-6-13

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, HARRY GEORGE NEL, wat woonagtig is te Enkele Duin, Distrik Gordonia, en besigheid doen as algemene handelaar en boer, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SKIPPER aan te neem om die volgende redes: My vader se van was SKIPPER en alhoewel ek NEL gedoop is na my moeder, gaan ek vanaf my kinderdae onder die van SKIPPER en doen al my besigheid- en boerderysake onder hierdie van.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou ANNA JOHANNA NEL en minderjarige kinders MAGDELINE LORRAINE NEL, FREDERICK HENRY NEL en MARY JANE PETRO NEL, te verander na SKIPPER.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam SKIPPER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Keimoes indien.—H. G. Nel, 19 Oktober 1964. 23541—30-6-13-20

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERROL PETER FAIRCLOTH, residing at Umfolozi, Zululand, farmer, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname IRONS for the reason that I am desirous of assuming my adoptive parents' surname.

Any person who objects to my assumption of the said name of IRONS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate at Empangeni, District of Lower Umfolozi, Zululand.—Davidson & Schreiber, Applicant's Attorneys, P.O. Box 62, Empangeni, Zululand. 22152—16-23-30-6

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ELISABETH MARIA WEINBERGER, residing at Otto Hoffmannn Handweaving Company, 203 Mariannhill Road, Mariannhill, Natal, and carrying on business as a textile designer, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HOFFMANN for the reason that I was formerly a partner of G. WEINBERGER HANDWEAVING COMPANY which was associated with OTTO HOFFMANN HANDWEAVING COMPANY since 1955, both businesses being founded by members of my family and conducted in adjoining properties at Mariannhill, Natal. As a consequence of the sale of G. WEINBERGER HANDWEAVING COMPANY in 1961, I ceased to be a member of that firm and have since been an active and full time partner of OTTO HOFFMANN HANDWEAVING COMPANY. As my family is no longer associated with the former business, and the fact that I am an active partner of a similar business in the same area, causes confusion and is prejudicial, hence my desire to change my surname to that of another branch of my family, HOFFMANN being my sister's surname.

Any person who objects to my assumption of the said name of HOFFMANN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pinetown, Natal.—E. M. Weinberger, 3rd October, 1964. 23069—23-30-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JENNIFER ANNE LUCK, residing at 129 Trematon Drive, Durban, Natal, a school pupil, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SPERRYN for the reason that I am a minor, my date of birth being the 17th March, 1954. I live with my mother who was widowed but has now remarried and my mother's surname is SPERRYN.

I previously bore the name JENNIFER ANNE LUCK.

Any person who objects to my assumption of the said name of SPERRYN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the District of Durban.—J. A. Luck, duly assisted by me, her mother and guardian, I. J. Sperryn, 25th September, 1964. 21862—9-16-23-30

O.F.S.—O.V.S.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, JUELY TEDDY CHATZKELOWITZ, residing at Saaiman Street, Wesselsbron, and carrying on business as a butcher under the name of WESSELSBRON BUTCHERY, at P. Louis Kotze Street, Wesselsbron, intend

to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHATZ, for the reason that I am known in all business transactions, in my business and amongst my friends as CHATZ. I sign all documents as CHATZ, that my present surname is difficult to pronounce and is embarrassing in business and socially.

I previously bore the names of JUELY TEDDY CHATZKELOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife GOLDA CHATZKELOWITZ and minor children ALEC CHATZKELOWITZ and SELWIN CHATZKELOWITZ to CHATZ.

Any person who objects to our assumption of the said surname of CHATZ should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Wesselsbron.—J. T. Chazkelowitz, 28th August, 1964. 22369—16-23-30-6

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

BUTCHERS' NOTICES.—SLAGTERSKENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JACOBUS MARTINUS PRINSLOO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Portion H of the farm Vlakfontein No. 30, being 6 Pretoria Road, Brentwood Park, District of Benoni.

Notice is also given hereby that FRANS ALBERTUS MANS intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. M. Prinsloo. 23281—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, CLAUDE NELSON BENJAMIN and EDWIN JAMES BUTLER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Shop No. 3, Stand No. 461, Colorado Drive, Riverlea Coloured Township, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—Adler, Belcher & Kessly, Attorneys for Parties, Tenth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg. 23438—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHN RODRIGUES GROTA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 42a Rustenburg Road, Krugersdorp West, Krugersdorp.

Notice is also given hereby that JOHANNES JACOBUS VILJOEN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice. 23593—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, TABITHA MOSETHLE MAOTO, married out of community of property to ARNOLD MAOTO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Bultfontein No. 472, Registration Division J.R., District of Warmbaths,

Notice is also given hereby that JOE FRIEDMAN, trading as GALIL BUTCHERY, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 23209—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS FREDERIK VAN DER MERWE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Rhenosterfontein No. 544, Distrik Waterberg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. F. van der Merwe. 23255—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee datt ons, WILLOWWEG SLAGHUIS (EDMS.), BPK (Direkteure: Y. Pretorius en A. J. B. Burrows), die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Willowweg 73a, Muckleneuk, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë te Willowweg 71, Muckleneuk, Pretoria, hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word. Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Y. Pretorius, A. J. B. Burrows, vir Willowweg Slaghuis (Edms.), Bpk. 23630—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MENELAOS MENELAOU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 638 Ontdekkers Road, Delarey, under the style of MELIS MEAT MARKET.

Notice is also given hereby that JACOBUS AUGUSTUS POWELL intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—M. Menelaou. 23257—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, BERNARD KAHN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Endstraat 102, Park Court, Johannesburg, onder die naam PARK SLAGHUIS, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—B. Kahn. 23642—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, EPHRAIM SONO, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Witgatboom No. 63—K.R., Distrik Warmbad, Transvaal, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PIET MABIANE TSHOKE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—E. Sono, p/a F. Herman & Oberholzer, Prokureurs vir die Party, Posbus 106, Warmbad. 23[illegible]

CAPE.—KAAP.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, AMOD PEER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at lot, HOTEL LUCINNE, De Jagersdrift, District of Dundee.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—A. Peer. 23587—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTIAAN KORF SMITH, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 1779, Voortrekkerstraat, Ceres, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. K. Smith. 23543—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, LOUIS LATEGAN, die ondergetekende, van voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Schoemanshoek, Distrik Oudtshoorn, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van voorgenome besigheid, kan sy beswaar, in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—L. Lategan. 23533—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ALEXANDER FILIPPUS UNGERER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hoofstraat, Erf No. 206, Humansdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. F. Ungerer. 23389—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat KARIBA COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (Direkteure J. P. Alberts en J. J. P. van Dalen), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat gedryf sal word te Fraserstraat 23, 25 en 27, Noordeinde, Port Elizabeth.

Kennis word ook hiermee gegee dat JAN ALBERTUS VAN DALEN wat handel dryf as KARIBA WHOLESALE MEAT SUPPLIES, voornemens is om tegelykertyd die genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien hierdie aansoek goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. J. van der Linde & Kie., Prokureurs vir die Partye, Sanlamgebou 508, Strandstraat (Posbus 754), Port Elizabeth. 23263—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ABDULLA MOOKREY, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Derdestraat, Welkomlandgoed, Athlone, Kaap, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 96, Maitland, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—E. Moosa en Kie., Prokureurs vir Applikant, Posbus 4740, Kaapstad. 23334—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WILFRED JOHN DYASON VOGET, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Old Bill's Trading Site (Borrel's-kop), Erf No. 8, Delportshope, District of Barkly West.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Delportshope this 16th day of October, 1964.—W. J. D. Voget. 23284—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GILBERT JAMES DAVIDS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at corner of Thornton and Lawson Road, Crawford.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days of the publication of this notice.—G. J. Davids. 20398A—30

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SURINARAYAN VENKATRATHNAM, trading under the firm name of CHATSWORTH MEAT SUPPLIES, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot No. 183, Umhlatuzana Township, Chatsworth, Durban.

Notice is also given hereby that KRISHNA POTHRAJU, trading as SHUNMUGAN BUTCHERY intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection, in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—S. Venkatrathnam.

23536—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PAPAMA INNOCENT MLABA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Sub. 13 of the farm N'Dayikazi No. 8285, in the Magisterial District of Umzinto, under the style or firm of MLABA'S BUTCHERY, the partners of the said firm being the said PAPAMA INNOCENT MLABA and SANDILE JOHANNES MLABA.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection, in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Papama Innocent Mlaba.

23032—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ABEL LE-ROY MSOMI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Block 51, Unit No. 5, Umlazi Bantu Township.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery, situated at Stalls Nos. 4, 5 and 6, Umlazi Native Township, District of Umbumbulu, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—A. L. Msomi. 23615—30

O.F.S.—O.V.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons JACOBUS CASPARUS KOCK, van Retiefstraat, Kestell, Distrik Bethlehem, en HERMANUS STEYN VAN SITTERT, van Slangrivier, Distrik Harrismith, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagters ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf No. 160, geleë op die hoek van Botha- en Blignautstraat, Kestell, Distrik Bethlehem, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë te Erf No. 83, geleë op die hoek van Van Riebeeckstraat en Bothastraat, Kestell, Distrik Bethlehem, hou, te kanselleer iniden ons aansoek hierbo goedgekeur word.

4—932

5860020

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar, in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud, by die Hoofbestuurder van die gemelde Raad, Posbus 1357, Pretoria. indien binne veertien (14) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. C. Kock en H. S. van Sittert, Pk. Kestell, O.V.S., 22 Oktober 1964.
23463—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, KELEKHILE MARIA MOKONOPI, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Tafel No. 5, Bantoemark, Batho Lokasie, Bloemfontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat die Boedel van wyle DORAH NDLOVU voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—K. M. Mokonopi, p/a Louis Medallie en Hugo, Posbus 275, Bloemfontein.
23508—30

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

Insolvent Estate Late A. A. YAZBEK (C. 14/64).

Properties in Kroonstad and Newlands.

To be sold without reserve but subject to confirmation by the Joint Trustees at The Old Mart, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg, on Thursday, 5th November, at 11 a.m. Certain portion known as Lahai-Roi No. 2126, of the farm De Kroon No. 406, District of Kroonstad, in extent 3 morgen 216 square roods. A brick under iron home with usual outbuildings, 2 windmills, municipal water and light available. Property adjoins townlands approximately 1½ miles from the centre of Kroonstad.

Newlands residence on freehold stand, 50 by 100 feet, Lot No. 37, being 90 Long Road, Newlands. With north facing dwelling consisting of lounge, dining-room, 3 bedrooms with built-in cupboards, tiled bathroom, inside toilet, tiled kitchen, scullery, garage, 2 servant's rooms. Near school and transport. Rent R32 per month.

Further particulars from the Auctioneer. —Richard R. Currie (Pty.), Limited, Auctioneers and Estate Agents, 111 Fox Street (P.O. Box 614), Johannesburg. 23305—30

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of Companies regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence, directing that a Company which has been formed under the name THE WARMBATHS BLOOD DONOR ASSOCIATION, be registered with limited liability without the addition of the word "Limited" to its name.

"The main object for which the Company is formed is to organise and maintain in the Warmbaths and surrounding Districts a body of persons (hereinafter referred to as voluntary blod donors), who will be willing, under conditions to be prescribed by the Directors of the Association, to give of their blood by transfusion to any person in the said Warmbaths or surrounding Districts, or elsewhere in the Republic of South Africa, for the purpose of supplying medical and surgical aid and treatment and assistance in illness, through accident, the incidents of war, rebellion, or national emergency or any other cause."

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned or the Registrar of Companies, Karl Kling Building, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs within one month from the date of the third final publication hereof by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Pretoria, this 6th day of October, 1964. —N. D. Leathern, of Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys registering the Company, 27 Burlington House, Burlington Arcade (P.O. Box 776), Pretoria.
22032—16-23-30

TENDER.

SAUER STREET GARAGE, JOHANNESBURG (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 205/64).

Tenders are hereby invited for the purpose of the assets of the above Company in Liquidation, situate at 57 Sauer Street, Johannesburg, as either a going concern and/or individual assets comprising:—

Plant and equipment, second hand motor cars, spares and stock-in-trade, certain book debts, petrol and oil as at date of taking over by successful tenderer.

A suitable lease (long lease) can be arranged to an approved Purchaser.

The assets will be sold "voetstoots" without any warranty whatsoever and will be open for inspection during normal working hours from Monday to Friday up to the 12th November, 1964.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Terms.—Cash on acceptance of tender.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes marked "Tender, Sauer Street Garage, Johannesburg (Pty.), Limited (No. C.A. 205/64", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, not later than noon on Friday, the 13th November, 1964.

Further information may be obtained from the Joint Provisional Liquidators.—C. A. Bruyns, 501/5 Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg. Telephone 834-8495; M. J. Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg. Telephone 23-9131/2. 23256—30

CAPE.—KAAP.

KENNISGEWING VAN VERANDERING VAN NAAM VAN BOOT.

Ek, PETER DE VOS MALHERBE, Sekretaris van MARINE PRODUCTS, BEPERK, gee hiermee kennis dat, aangesien MARINE PRODUCTS, BEPERK die masjienaangedrewe visserskuit *Penkop*, Registrasienommer 315319, bruto tonnemaat 60·54, netto tonnemaat 41·16, aan MNR. L. J. SMITH, van Velddrif, verkoop en die naam *Penkop* deur MARINE PRODUCTS behou word, aansoek gedoen is onder Regulasie 6 van die Regulasies in verband met die Registrasie van Skepe, 1961, vir goedkeuring om die naam *Penkop* na *Unitas II* te verander.

Enige besware teen die voorgestelde naamsverandering moet binne 30 dae van hierdie kennisgewing by die Sekretaris vir Vervoer, Pretoria, ingedien word. 23388—30

NOTICE.

The MDENI HEALTH CLINIC applied for registration as Welfare Organization, in terms of Section 9 of the Welfare Organization's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organization read as follows:—

To provide clinic and nursing services in Bantu Locations and farms situate in the Magisterial District of Fort Beaufort.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—E. M. Gysman, Secretary, for Mdeni Health Clinic.
23386—30

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANIZATION.

The GROCOTTS DAILY MAIL HOMES has applied for registration as a Welfare Organization, in terms of Section 9 of the Welfare Organization's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organization are to assist the Municipality of Grahamstown in providing housing for indigent and aged Bantu, born and resident in Grahamstown.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement. —Inez Barratt, Secretary for Grocott's Daily Mail Homes.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N WELSYNSORGANISASIE.

Die GROCOTTS DAILY MAIL HOMES het aansoek om registrasie as 'n Welsynsorganisasie ingevolge Artikel 9 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (Wet No. 40 van 1947) ingedien. Die doelstellings van die organisasie is om die Munisipaliteit van Grahamstad by te staan in die voorsiening van behuising van armoedige bejaarde Bantoes, gebore en gevestig in Grahamstad.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria rig.—Inez Barratt, Sekretaresse, Grocott's Daily Mail Homes.
23535—30

NOTICE.

The public auction sale of Courtleigh, the property of NAHOON AMALGAMATED HOTELS (PTY.), LTD. (in Liquidation), advertised for sale in the *Gazette* dated the 16th October, 1964, for Thursday, 5th November, 1964, as been postponed until the 12th November, 1964.—Chas. P. Perks & Son., Auctioneers, East Lond[illegible]
23[illegible]

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE TO BE MADE TO THE MINISTER OF JUSTICE AT THE ANNUAL MEETING OF THE LICENSING BOARD.

1. District and Licensing Area.	2. Full names and addresses of applicant and his principals (if any).	3. Class of licence applied for.	4. Premises in respect of which the licence is applied for.	5. Privileges applied for.
Port Elizabeth (No. 15)	Moolman, Peter. Nominee: Moolman & Muir Holdings (Proprietary), Limited, Shops Nos. 3 and 4, Sunningdale, Trinder Square, Port Elizabeth	Wine and malt	Shops Nos. 3 and 4, Sunningdale, Trinder Square, Port Elizabeth	(B), (C).

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN AANVRAAG OM 'N NUWE LISENSIE BY DIE MINISTER VAN JUSTISIE WAT OP DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE LISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD.

1. Distrik en lisensiegebied.	2. Volle name en adresse van aanvraer en sy prinsipale (as daar is).	3. Klas lisensie waarom aanvraag gedoen word.	4. Gebou ten opsigte waarvan aanvraag gedoen word om die lisensie.	5. Voorregte waarom aanvraag gedoen word.
Port Elizabeth (No. 15)	Moolman, Peter. Gevolmagtigde: Moolman & Muir Holdings (Eiendoms), Beperk, Winkels Nos. 3 en 4, Sunningdale, Trinderplein, Port Elizabeth	Wyn en mout	Winkels Nos. 3 en 4, Sunningdale, Trinderplein, Port Elizabeth	(B), (C).

23643—30

NATAL.

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

Insolvent Estate GOOLAM MAHOMED HANSA, trading as HANSA'S STORE, Muden (Master's Reference No. 6020).

Duly instructed by the Trustee, we will sell, at ourt mart, 224 West Street, Durban, on Tuesday, 10th November, 1964, at 10.30 a.m., stock-in-trade.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty.), Ltd., 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. 23695—30

O.F.S.—O.V.S.

In die saak KROONSTAD NATIVE HOUSING ASSOCIATION (in Likwidasie) (No. C.A. 24/64).

Gelas deur die Likwidateur hierin verkoop ons per openbare veiling vir kontant op ons Vendulokaal, Presidentstraat, Kroonstad, O.V.S., op Saterdag, 7 November, 1964, om 10 vm., stiptelik, sekere uitstaande lenings (teen sekuriteit van wonings wat vir Bantoe opgerig is), 'n lys waarvan op kantore van die Likwidateur en van die afslaers gesien kan word.—J. H. Kleynhans, Oranjestraat 28, Kroonstad, Likwidateur: Charles R. Stainer (Edms.), Beperk, Posbus 35, Kroonstad, O.V.S., Afslaers. Telefoon 28. 23537—30

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less	20c
For each additional word	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—

Ordinary to:—

Basutoland and Swaziland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Northern Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less	48c
For each additional word	4c

Southern Rhodesia and Bechuanaland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder	20c
Vir elke bykomende woord	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Basoetoland en Swaziland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Noord-Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	48c
Vir elke bykomende woord	4c

Suid-Rhodesië en Betshoeanaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa that meetings will be held in the several Estates as the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
1542/64	Paulsen, David Alfred, machinist	8/3/64	5/11/64, 10 a.m., Cape Town.
4979/64	Porthen, Arthur, arbeider	7/8/64	5/11/64, 10 vm., Kaapstad.
4980/64	du Preez, Maryna Danieliena Jacoba	31/5/57	4/11/64, 10 vm., Mosselbaai.
4965/64	Casker, Achmat, shop manager	20/9/64	5/11/64, 10 a.m., Cape Town.
4142/64	Corbett, Heila Magdalena, boorkontrakteur	20/8/64	6/11/64, 10 vm., Richmond.
4141/64	Carbett, Eben Finaughty, boorkontrakteur	8/3/64	6/11/64, 10 vm., Richmond.
5021/64	Collison, Cecilia Jane, housewife	8/10/64	5/11/64, 10 a.m., Cape Town.
4480/63	Syines, Henry William John, machinist	26/3/58	12/11/64, 10 a.m., Cape Town.
552/64	Shaw, Edgar Francis, electrician	15/1/64	12/11/64, 10 a.m., Simonstown.
4873/64	Lombard, Jan Tielman, plaasvoorman	3/10/64	17/11/64, 10 vm., Worcester.
4903/64	Stadler, Peter Hosea, general dealer	12/4/64	17/11/64, 10 a.m., Bellville.
304/62	Fredericks, Pieter, labourer	30/12/61	10/11/64, 10 a.m., Bellville.
4569/64	George, Rachel, housewife	8/12/62	10/11/64, 10 a.m., Bellville.
4960/64	Koch, Hendrik Johannes, onderwyser	29/9/64	13/11/64, 10 vm., Beaufort-Wes.
5005/64	Johnston, Antoinette, patient	2/10/64	9/11/64, 10 a.m., Uniondale.
4958/64	Goldberg, Rachel, housewife	8/9/64	10/11/64, 10 a.m., Cape Town.
5014/64	Fabe, Frederick David, painter	13/10/64	10/11/64, 10 a.m., Cape Town.
4748/64	Goskar, Letitia Mary, pensioner	22/9/64	10/11/64, 10 a.m., Cape Town.
4849/64	Jeans, Charles Henry, pensioner	7/10/64	10/11/64, 10 a.m., Cape Town.
4530/64	Faddel, Frank Richard Daniel, Railway employee	12/9/64	10/11/64, 10 a.m., Cape Town.
4677/55	Kritzinger, Susanna Johanna, huisvrou	24/8/55	10/11/64, 10 vm., Kaapstad.
4934/64	Donaldson-Selby, Jessie, housewife	12/10/64	3/11/64, 10 a.m., Cape Town.
5028/64	Baynes, Redvers George, bricklayer	10/1/58	10/11/64, 10 a.m., Cape Town.
4951/64	Assure, Thomas Isaac Johannes (also known as Thomas Assure), handyman	2/10/64	10/11/64, 10 a.m., Cape Town.
4599/64	Dyers, Sarifa, shopowner	1/9/64	10/11/64, 10 a.m., Cape Town.
81466	Alexander (born Baron), Jacoba Johanna, housewife	15/9/42	10/11/64, 10 a.m., Bellville.
4954/64	Marais, Eleanora Magdalena, housewife	23/3/64	10/11/64, 10 a.m., Cape Town.
5012/64	Marais, Jan Daniel, klerk	1/9/64	11/11/64, 10 vm., Stellenbosch.
5028/56	Russouw, Heletjie Gertuida, rustende boer	9/8/56	4/11/64, 10 vm., Malmesbury.
4944/64	Neiteler, Theodor Henrich, builder	6/10/64	5/11/64, 10 a.m., Cape Town.
4944/64	Neiteler, Theodor Henrich, builder	6/10/64	5/11/64, 10 a.m., Cape Town.
5212/64	Nannes (Nannies), William, retired	3/9/59	5/11/64, 10 a.m., Cape Town.
582/64	Neiteler, Florence Jessie, housewife	10/1/64	5/11/64, 10 a.m., Cape Town.
1456/64	Vorster, Barend Johannes, foreman, S.A.R.	17/7/64	12/11/64, 10 a.m., Cape Town.
4887/64	van Zyl, Renier Stefanus, passer en draaier	24/9/64	11/11/64, 10 vm., Springbok.
4906/64	van der Vyver, Elizabeth Maria Jacoba, huisvrou	21/6/53	4/11/64, 10 vm., Wellington.

TRANSVAAL.

5622/64	Hecht, John, retired engineer	15/7/64	6/11/64, 10 a.m., Vereeniging.
8212/64	Rausner (born Hansen), Kirsten Birthe, mechanic	24/3/63	3/11/64, 10 a.m., Pretoria.
8152/64	Dorey, Thomas William, boer	1/9/64	6/11/64, Lydenburg.
5152/64	Richards, Percy Edwin, retired	2/7/64	6/11/64, Nigel.
8142/64	van Loggerenberg, Christina Jacoba, huisvrou	27/9/64	3/11/64, Pretoria.
8162/64	McDonald, Catherine, carpenter	23/10/61	6/11/64, 10 a.m., Benoni.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
8243/64	McLaren, George Cunningham, retired actuary	7/9/64	6/11/64, 10 a.m., Benoni.
8183/64	Annandale, Pieter Pretorius Kruger Joubert, boer	22/9/64	6/11/64, 10 v.m., Brits.
5543/63	Kroucamp, Francis Jacobus, miner	11/7/63	6/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8333/64	Gibbs (unmarried), Edith Margaret, retired	26/9/64	6/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
7974/64	van der Hyde, Abraham Johannes, pensionaris	13/9/64	6/11/64, 10 v.m., Bethal.
3564/64	Csillag-Blank, Philly, landlord	24/25/6/44	6/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8284/64	Pretorius, Arnoldus Jacobus, vervoerkontrakteur	10/9/64	6/11/64, 10 vm., Benoni.
8324/64	Goosen, Pieter Johannes, assistent geoloog	26/9/64	3/11/64, 10 vm., Pretoria.
3944/63	Burns, John Anthony, welder	29/3/63	6/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8345/63	Hawkes, Dorothy, technical adviser	3/10/64	6/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
4915/64	Hill, Georgina Margaret, pensioner	26/5/64	6/11/64, 10 a.m., Meyerton.
6385/61	Michalowitz, Hyman	14/8/61	3/11/64, 10 a.m., Pretoria.
8220/64	Coetzer, Petrus Jacobus, plumber	21/9/64	6/11/64, 10 a.m., Springs.
8320/64	Pettit, Robert George, afgetrede boer	13/9/64	6/11/64, 10 vm., Krugersdorp.
7819/59	Joubert, Irene Pearl (born Boardman), housewife	4/9/59	6/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
7679/64	Joslin, Terence George, storeman	30/8/64	6/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
7559/64	Whyte, Thomas Alexander, lecturer	10/8/64	6/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
6859/63	Wallem, Oscar Trygve, miner	21/8/64	6/11/64, 9.30 a.m., Roodepoort.
8328/64	Potgieter, Evelyn Susan Helen	16/10/59	3/11/64, 10 a.m., Pretoria.
8288/64	van Zyl, Pieter Gabriel, tegniese aantekenaar	5/10/64	3/11/64, 10 vm., Pretoria.
8278/64	Maritz, Jacob Cloete, banksman	30/9/64	6/11/64, 9.30 vm., Germiston.
7318/64	de Reuck, Ella Daphne Elizabeth	19/8/64	6/11/64, 9.30 vm., Johannesburg.
4798/59	Kleynhans, Anna Jacoba Magrietha	10/7/59	6/11/64, 10 vm., Groblersdal.
8226/64	Labuschagne, Casper Jeremia, skilder	6/4/64	11/11/64, 10 vm., Witbank.
7936/64	Weleudu, Johanna Cathrina, huisvrou	9/2/64	6/11/64, 10 vm., Randfontein.
4837/63	Ludick (gebore van Rensburg), Maria Adriana, weduwee	19/1/63	6/11/64, 10 vm., Nelspruit.

NATAL.

2875/64	Nell, Stephanus Bernardus, boer	16/8/64	12/11/64, 10 vm., Mooirivier.
2829/64	Rautenbach, Cornelius Johannes, boer	24/7/64	19/11/64, 10 vm., Babanango.
624/64	Patteson, Edith, housewife	6/1/64	12/11/64, 9 a.m., Durban.
2529/64	Milsom, Maureen Sybil, nurse	19/6/64	11/11/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2972/64	Ramsden, John Henry, apprentice motor mechanic	5/9/64	12/11/64, 9 a.m., Durban.
2975/64	Eriksen-Miller, Frank Douglas James, clerk	8/9/64	11/11/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3004/64	Mootheram, Soorajpal Rubbichand, carpenter	5/6/64	9/11/64, 10 a.m., Ladysmith.
2364/64	Venter, Godliep Christiaan, foreman	20/7/64	13/11/64, 2.30 p.m., Dundee.
3179/64	Swann, Inez Jacoba, housewife	13/9/64	9/11/64, 10 a.m., Newcastle.
612/64	Walker, Joseph Frederick Hatton, interior decorator	4/2/64	12/11/64, 9 a.m., Durban.
3206/64	Tomlinson, Beatrice Rose, retired	19/9/64	12/11/64, 9 a.m., Durban.
3210/64	Singh, Narainsingh Harriram, busdriver	18/3/64	11/11/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3207/64	Seeraj (also known as Sewraj), hawker	29/9/64	12/11/64, 9 a.m., Durban.
3165/64	Jonker, Frederick, linesman	6/7/64	12/11/64, 9 a.m., Durban.
3162/64	Jameson, Daisy Mary Emily, pensioner	4/10/64	12/11/64, 9 a.m., Durban.
3166/64	Lutchmy, Muthu, house duties	6/8/64	12/11/64, 9 a.m., Durban.
2223/64	Gokul, pensioner	13/3/64	12/11/64, 10 a.m., Stanger.
3199/64	du Plessis, Jacob, crane driver	9/9/64	12/11/64, 9 a.m., Durban.
3112/64	de Gaye, Dennis Lucien Leopold, french polisher	8/9/64	12/11/64, 9 a.m., Durban.
3221/64	Adams, George, farmer	3/12/55	12/11/64, 10 a.m., Harding.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

604/64	van Niekerk, Maria Francina, rustende	26/2/64	11/11/64, 9 30 vm., Bethlehem.
1648/64	Maybin, Daniel John Albert, farmer	28/9/64	11/11/64, 10 a.m., Jacobsdal.
1624/64	Schoonwinkel, Benjamin Christiaan, boer	4/10/64	11/11/64, 10 vm., Bothaville.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

678/64	Muller, Sophia Johanna, boerin	11/10/64	10/11/64, 10 vm., Vryburg.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

492/64	Glassman (born Gillis), Yvonne, housewife	17/2/64	6/11/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
2386/64	Coetzee (gebore Murray), Isobel Margaret, klerk, S.A.S.	30/9/64	4/11/64, 10 vm., Queenstown.
2380/64	Duvenage, Robert, loods assistent	26/9/64	6/11/64, 10.30 vm., Grahamstad.
2136/64	Wood, Lilian Rose, spinster	9/9/64	6/11/64, 10.30 a.m., Grahamstown.
1211/64	Wagenaar, Johannes Jacobus, retired	20/5/64	5/11/64, 10 a.m., Jamestown.
2214/64	Pape, Emil Robert, guard, S.A.R.	8/9/64	4/11/64, 10 a.m., East London.
2275/64	van der Vyver, Hendrik Adriaan, mechanic	27/8/64	5/11/64, 10 a.m., Jamestown.
2037/64	Vosloo, Stephanus Wilhelm, retired	16/8/64	4/11/64, 10 a.m., Humansdorp.
2065/64	Walker, William John, retired	26/8/64	5/11/64, 10 a.m., Adelaide.
2384/64	Warren (born Elliott), Iuez, housewife	29/9/64	6/11/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
2655/63	van Vuuren (born van Eck), Catharina Louisa Dorothea, housewife	8/11/63	4/11/64, 10 a.m., Aberdeen.
2330/64	van der Hoven, Charles, bank manager	24/9/64	6/11/64, 10 a.m., Steytlerville.
1460/64	Main, Duncan Archibald, school principal	20/6/64	6/11/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
2299/64	Ruiters, David Moses, pensioner	27/8/64	4/11/64, 10 a.m., Queenstown.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is*, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2672/61	Middleton, Alexander Irwin, of Queen Street, Oudtshoorn, C.P.; Third and Final and Amended	—	Oudtshoorn....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1331/64	Daly, William Patrick, bank pensioner, of Kent, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
5015/63	Blumberg, Anna Sophia (born Human); Supplementary	—	The Strand.....	John D. Crawford & Son, 57 Donkin Street Beaufort West.
410/64	Pieters, Matthys Cornelius Johannes, en nagelate eggenote Gertruida Christina Pieters (gebore Andrews); Eerste en Finale	30 dae...	Hermanus.....	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 16, Napier.
1704/57	Kotze, Johannes Christiaan, van Omaruru, Suidwes-Afrika, en nablywende eggenote Josephine Connie Kotze (gebore Balt); Veranderde Eerste en Laaste	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Di Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Buitelands Eksekuteur.
2023/64	Ross, Willie, van Rainierstraat, Worcester; Eerste en Finale	—	Worcester.....	C. Kloppers, Bestuurder van Die Worcesters Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 2 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekuteur Datief.
672/64	Henkins, Louisa Maud (formerly Fields, born Fox), married without community of property to Charles Robert Henkins; First and Final	—	—	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorney for Executor Testamentary, 4 Wale Street Cape Town.
72/64	Buys, Carel George, boer, van Wegdraai, Groblershoop, K.P.; Eerste en Laaste	—	*Upington.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Di Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaa Trustee-tak, Posbus 883, Kaapstad, Agent v Eksekutrise Testamentêr.
5937/51	Maree, Daniel Jacobus, boer, van Welgemoed A, Botrivier, distrik Caledon; Geamendeerde Eerste en Finale	—	Caledon.....	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon Kame Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekutet Datief.
853/64	Myburgh, Andries Christoffel van der Byl, and surviving spouse, Dorinda Daphne Jessie Myburgh (born Gird); First and Final	—	Strand.....	The Standard Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Brancl P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executr Testamentary.
1881/64	Lawrie, Maurice Bertram, retired doctor, of 28 Kenmain Gardens, Main Road, Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Brancl P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executr Testamentary.
1321/64	Faasen, Martha du Preez (gebore Orffer), van Wellington, en nagelate eggenoot Christie Nieuwoudt Faasen; Eerste en Finale	—	Wellington.....	Burger & Dewdney, Kerkstraat 54, Wellingto K.P.
2909/63	Horn, Toni (born Rosenthal), widow, retired, of Jewish Aged Home, Cape Town; First and Final	—	—	H. L. Stern & Company, Attorneys for Executo Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town.
345/64	Ramos, Antonia Rodrigues, algemene handelaar, en nagelate eggenote Laurinda Ramos (gebore de Jesus); Eerste en Finale	—	Maitland.....	W. Hancke, p/a Albany Eksekuteurskame Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksek trise Testamentêr.
246/64	Pienaar, Abel Jacobus; Eerste en Laaste.....	—	Beaufort-Wes...	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A. M Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekute Datief.
3249/63	Snyman, Gerhardus Stephanus; Gewysigde..	—	Beaufort-Wes...	D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 185 Kaapstad.
4465/63	Louw, Anna Susanna (gebore Theunissen), weduwee; Eerste en Laaste	—	Bellville.....	J. W. L. Krige, Prokureur vir Eksekuteur Test mentêr, Posbus 33, Durbanville, K.P.
5191/63	van Rooyen, William, and survivng spouse, Mildred Florence van Rooyen; Final	—	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, P.O. Box 4 Knysna, C.P., Attorneys for Executrix Test mentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1551/64	Burnett, Jacobus Michiel, wewenaar, Staatsamptenaar; Eerste en Finale	—	—	Jan. S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.
2357/64	le Roux, Virginia Maria; Eerste en Finale.....	—	Oudtshoorn....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
88/64	Helwick, William Frederick; First and Final..	—	*	Elliott, Maris & Wilmans, Attorneys for Executor Dative, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
3088/64	Neethling, Cornelius Herbert Muskett, van Hillside, Bredasdorp, en nagelate eggenote Susara P. D. Neethling (gebore Geldenhuys); Eerste en Finale	—	Bredasdorp.....	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
4176/57	Wilken, Cornelus Petrus, of Somerset East; Amended First and Final	2/11/64	Somerset East..	Scott, Stegmann & Farr, Attorneys for the Estate, P.O. Box 11, Somerset East.
2111/64	van Niekerk, Aletta Susanna (gebore Viljoen), van Kalahari, De Doorns; Eerste en Finale	—	Worcester.....	A. Bester, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
656/63	Gird, Sophia Christina Magritha (voorheen Reyneke, gebore van Reenen), van Perseel No. 1, Blok C, Kakamas, K.P.; Eerste en Laaste	—	*Kakamas.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3418/64	Nieuwoudt, Petrus Johannes, van Kerkstraat 124, Worcester; Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. Vorster, Sekretaris van Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Eksekuteur Testamentêr.
2957/64	Volschenk, Carolina Katharina Hendrina, van Matoema, Goudiniweg, distrik Worcester; Eerste en Finale	—	Worcester.....	C. Kloppers, Bestuurder van Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekuteur Datief.
2732/63	van Zyl, Ella Dorothea (formerly Page, born Guse), of 80 Eighteenth Avenue, Bellville; First and Final	—	Bellville.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
449/64	Jooste, Johanna Maria (gebore Jansen van Vuuren), van Greenstraat, Philipstown, en nagelate eggenoot Hendrik Stefanus Jooste;	—	*Philipstown...	Loubser & Meiring, Posbus 4, Philipstown.
2376/64	de Kock, Michiel Johannes, van Derde Laan 6, Uitzicht, Wellington, en nagelate eggenote Jacomina Louisa Josina de Kock (gebore Muller); Eerste en Laaste	—	Wellington.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1421/64	Nelsen (or Nelson), Neils Christian, of 121 King Edward Road, Parow, and surviving spouse, Sarah Maria Nelsen (or Nelson); First and Final	—	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
5625/63	Brand, Sara Maria; Eerste en Finale.....	—	Wynberg.....	J. B. Russouw, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Vredendal, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
27421	Fourie, Wessel Johannes, van Houtbaai, distrik Caledon, en nagelate eggenote Sophia Margaretha Petronella Fourie (gebore de Villiers); Eerste en Finale	—	Hermanus.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
2353/64	Barnard, Johannes Hendrikus, en nagelate eggenote Anna Johanna Elizabeth Barnard (gebore Lombard); Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Duvenage & Duvenage, Posbus 104, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2812/64	Conradie, Johannes Stephanus, en nagelate eggenote Esther Conradie (gebore Engelbrecht); Eerste en Finale	—	Strand.....	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 32, Strand.
3206/64	Henning, Pieter Hendrik; Eerste en Finale....	—	Wynberg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4144/63	Rohde, Rudolf Benjamin, boer, en nagelate eggenote Alice Ida Minna Rohde; Eerste en Finale	—	Wellington.....	Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Wellingtontak, Kerkstraat 11 (Posbus 20), Wellington.
4709/56	Campher, James Adam, and surviving spouse, Magdalena Campher (born du Plessis); First and Final	—	George.....	G. O'Connell, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 73, George.
13868/1022	Hitge, Vivian Younger, van Elandsputte Delwerye, Lichtenburg; Verbeterde Supplementêre	—	Lichtenburg....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2458/64	Andries Cornelius (Corneluis) Hendrik Otto, en nagelate eggenote Maria Susanna Magdalena Otto (gebore Pretorius); Gewysigde Eerste en Finale	—	Riversdal.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon Kamer, Posbus 12, Riversdal.
336/64	Buckle, Magriet Elizabeth, and surviving spouse, Thomas John Buckle; First and Final	—	*	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
2226/64	Haigh, William Henry, of 14 Brand Street, Strand; First and Final	—	Strand.....	Murray & Du Toit, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 32, Strand.
1895/63	Hugo, Magdalena Viljoen (gebore van Zyl), van Spes Bona, distrik Worcester, en nagelate eggenoot Hendrik Christoffel de Wet Hugo; Eerste en Finale	—	Worcester.....	Jack Friedman & Kie., Russell Sentrum, Russellstraat 60, Worcester, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
361/64	Prentice, Thomas, of 136 Dutoitspan Road, Kimberley; First and Final	—	*	Douglas Percival Veary, P.O. Box 189, Kimberley.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
551/64	Hodgson, Louisa Ann, widow, housewife, of 47 Robinson Street, Beaconsfield, Kimberley; First and Final	—	*	Douglas Percival Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
527/64	Stewart, Joseph Millin, of 4 Wilfred Orr Street, Kimberley; First and Final	—	*	Douglas Percival Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
4990/63	Cappon, Giuseppe, of 1 "Airedale", De Waal Drive, Cape Town; First and Final	2/11/64	—	Van der Byl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
2870/64	van Zyl, Jacobus Dawid, geskei, van Rietfontein, Ceres; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Paul H. S. van Zijl, Prokureur, Posbus 43, Ceres.
722/64	van Wyk (of van Wijk), Adriaan Jacobus Joachim, van Bergplaas, Calvinia, en nagelate eggenote Catharina Arnoldina van Wyk (gebore Louw); Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Groenewald & Groenewald, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Saamstaangebou, Dorpstraat, Calvinia.
2589/64	Fourie, Sophia Margaretha Petronella (gebore de Villiers), van Langmarkstraat, Stanford; Eerste en Finale	—	Hermanus.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
944/64	Hart, Duncan Campbell; First and Final....	—	Wynberg.....	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town.
2874/64	Ringham, Alice, housewife, of Newlands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1816/64	Jacobus Jurgens Andries Baard; Laaste.....	—	Bellville.....	Johan H. Heyns, Werda, Voortrekkerweg, Goodwood, K.P.
1558/64	van Rensburg, Gesina Johanna Petronella (gebore Turner), en nagelate eggenoot Lambertus van Rensburg; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4715/64	Howe, Thomas Robinson (Rocky), and surviving spouse, Daphne Francis Howe (born le Roux); First and Final	2/11/64	—	(Mrs.) D. F. Howe, 23 Kiln Road, Rugby, Cape Town.
2757/64	van der Merwe, Willem, and surviving spouse, Elizabeth Frances van der Merwe; First and Final	—	Ceres.....	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.
3281/64	Carstens, Michiel Adriaan Jacobus; Eerste en Finale	—	Moorreesburg..	D. W. Krynauw, Bestuurder van Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Moorreesburg, as Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1616/64	Cader, Mohamed Thabid (also known as Thabid Cader), of 43 Pepper Street, Cape Town; First and Final	—	—	T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Executrix Dative, 10 Mostert Street, Cape Town.
750/62	Lilyveldt, Henry Pieter, en nagelate eggenote Faitha Elizabeth Lilyveldt; Eerste en Finale	—	*Kuruman.....	Melville, De Kock & Faul, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 27, Kuruman.
631/62	van Heerden, George Campbell, boukontrakteur, van Kuruman; Tweede en Finale	—	*Kuruman.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2685/64	Hansen, Albert; First and Final.....	—	Wynberg.....	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
2417/57	Rangasamy, Soopramanien; First and Final..	—	Port Elizabeth..	R. Loon & Loon, Attorneys for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
429/45	Mackenzie, William, farmer, of Glenmore, District of Cradock; Supplement to Amended First and Final	—	Cradock.....	Metcalf & Company, P.O. Box 64, Cradock, Attorneys for Executors Testamentary.
2564/64	Oosthuizen, Johanna Susanna (gebore van der Vyver), en nagelate eggenoot Gert Cornelis Oosthuizen; Eerste en Finale	—	Swellendam....	Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 146, Swellendam.
267/64	Bennett, Nellie Susan, and surviving spouse, Sidney Baden Delarey Bennett; First and Final	—	Bellville.....	Minde, Schapiro & Smith, Attorneys, 34 Durban Road, Bellville.
987/64	Pekel (also known as Peken, also known as Pekil), Bluma (also known as Blume), of 30 Bradwell Road, Vredehoek, Cape Town; First and Final	—	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4805/63	Wilson, Lily, of 23 Thornton Road, Gleemoor, Athlone; First and Final	—	Wynberg.....	Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
3922/64	Hulley, Muriel May; First and Final.....	—	—	Nell & Jacobson, 117 St. George's Street Cape Town.
1274/64	Kitty Cohen (born Green), widow, of 76 High Level Road, Sea Point, Cape; First and Final	—	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
4323/63	Hendricks, Henrietta Janetta (born Weber), widow; First and Final	—	Wynberg.....	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executor Dative, Klipfontein Road, Athlone
3740/64	Bowden, George Baxter; First and Final.....	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
408/64	Crous, Christoffel Coetzee, retired, of Cape Town, and surviving spouse, Sybella Magdalena Crous (born Beyers); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3523/64	Carstens, Alice Helena (born Dimbleby), housewife, of 66 Garfield Road, Claremont, Cape, and surviving spouse, Herbert Archibald James Hare Carstens; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2723/64	Pretorius, Gert Gustavus; Eerste en Finale....	—	Mosselbaai.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4780/63	Haupt, Daniel Ockert Groot; Third and Final and Second and Final	—	Bellville.....	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
1739/64	Pienaar, Petrus Jacobus, en nagelate eggenote Maria Petronella Pienaar (gebore Jonker); Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	Scholtz & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1504/64	Bredenkamp, Philida Dorothea (formerly Louw, born Jordaan); First and Final	—	Wynberg.....	M. Bledin & Company, Solicitors, 39A Klipfontein Road, Elsies River.
1836/63	Gross, Rachel Helen; First and Final.....	—	Simonstown....	H. L. Schachat & Company, Sixth Floor, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
2751/64	du Plessis, Charle Johannes, widower, pensioner; First and Final	—	De Aar.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3801/64	van der Riet, Norman le Sueur, and surviving spouse, Louise Barbara van der Riet (born Grimbeek); First and Final	—	Strand.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
1724/63	van Rooyen, Henry, and surviving spouse, Rosina Maria van Rooyen (born Paulse); First and Final	—	George.....	Raubenheimer & Hartnady, 97 Hibernia Street, George.
2890/64	Cohn, Gertrude Adolphina Ottille (also known as Gertrude Knothe Cohn) (born Cohn), widow; First and Final	—	—	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
1131/64	Steyn, Gabriel Pieter, en nagelate eggenote Helena Maria Johanna Steyn (gebore Smit); Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	J. W. L. Krige, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 33, Durbanville, K.P.
1581/64	Maree, Johannes Stephanus, en nagelate eggenote Susanna Maria Maree; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Susanna Maria Maree, Eksekutrise Datief, Fairbairnstraat 55A, Worcester.
1668/64	Reissmann, Marie Paula Lina, retired shopkeeper; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
7722/62	Mary Heiman (born Stein), widow; First and Final	—	Vereeniging....	Moss Freedman & Company, Attorneys for Executor Dative, 114 Guardian Buildings, P.O. Box 403, Vereeniging.
185/64	Knipe, Lydia Mary (born Whitehead), of 23 Theron Street, De Aar; First and Final	—	*De Aar.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
89602	Verster, Aletta Johanna (gebore Steyn), van Warmbakkies, distrik Keetmanshoop, S.W.A., en nagelate eggenoot Servaas Willem Johannes Verster; Gewysigde Eerste en Finale	—	Ceres.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
3977/62	Coster, Margaret Montgomery (born Wyllie), widow, of Rondebosch, Cape; First and Final	2/11/64	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
1015/64	Hendricks, Osman, of 46 Main Avenue, Gleemoor, Athlone, Cape, and surviving spouse, Amina Hendricks (born Fisher); First and Final	—	Wynberg.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
1069/64	Norton, Annie Johanna (born Ringquest), widow, of 17 Wheelan Street, Newlands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys, Notaries and Conveyancers, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.
5194/56	Theron, Daniel Petrus, van Breestraat, Prince Alfred Hamlet, distrik Ceres; Gewysigde Eerste en Finale	—	Ceres.....	Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.
531/64	du Toit, Jacobus Johannes, van Klainplaas, Douglas, en nagelate eggenote Huibrecht Johanna du Toit (gebore Noeth); Eerste en Finale	—	*Douglas.....	Abbott & Gallagher, Douglas.
3007/64	Lamb, Archibald Allan, of 19 Malleson Road, Mowbray, Cape, and surviving spouse, Ruby Florence Lamb (born Dray); First and Final	—	Wynberg.....	Ruby Florence Lamb, 19 Malleson Road, Mowbray, Cape.
2196/64	Vöge, Karl Otto, of "Rosina", Vlei Road, Lakeside, Cape, and surviving spouse, Rosina Vöge (born Seitz); First and Final	—	Simonstown....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
5470/63	Cloete, Nicolaas Johannes, van Saron, Tulbagh, en nagelate eggenote Christina Johanna Cloete; Eerste en Finale	—	Tulbagh.....	Grimbeek & Goosen, Prokureurs, Posbus 6, Tulbagh.
3320/64	Pretorius, Aletta Petronella, van Wynnestraat 123, Parow, en nagelate eggenoot Willem Wentzel Pretorius; Eerste en Finale	—	Bellville.....	W. W. Pretorius, Wynnestraat 96, Parow-Oos.
2860/63	Theron, Francois Paulus, van Rooiland, Tulbagh, en nagelate eggenote Rachel Jacoba Theron (gebore Zeeman); Eerste en Finale	—	Tulbagh.....	Grimbeek & Goosen, Prokureurs, Posbus 6, Tulbagh.
2436/64	van der Merwe, Hester Jacoba, van Arcadia Tehuis, Observatory; Eerste en Finale	—	—	Truter & Lombard, Prokureurs, Groote Kerkgebou 601, Parlementstraat, Kaapstad.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
4409/63	Victor, George James Mason, van Kloofstraat 66, Kaapstad, en nagelate eggenote Elizabeth Cornelia Victor; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) E. C. Victor, Kloofstraat 66, Kaapstad.
1209/64	Coetzee, Abraham Johannes Petrus, van „Banbury Cross", Sunnybraeweg, Rondebosch, K.P.; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	C. C. G. Steytler, Sekretaris, Die Koloniale Weeskamer en Trust Maatskappy, Parlementstraat 33, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
5469/62	Mostert, Christian Josias, of "De Klip", Grassy Park, Wynberg, and subsequently deceased spouse, Alida Maria Mostert; First and Final	—	Wynberg.....	M. Bledin & Company, 39A Klipfontein Road, Elsies River, C.P.
1129/64	Margaret Keir Gourlay, spinster, of Camps Bay; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
1597/64	Margaret Mary O'Donnell Peet, and surviving spouse, Robert Fitzedward O'Donnell Peet, of Fish Hoek; First and Final	—	Simonstown....	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
3333/64	Hannah Carter, widow, of Three Anchor Bay; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
2959/64	Henry John Francis Miller, widower, of Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
3869/63	Philip Johannes Rhoda, of "Vrede", Fifth Road, Heathfield, Cape Peninsula; First and Final	—	Wynberg.....	Walter Block, Masonic Building, Main Road, Muizenberg, C.P., Attorney for Executor Testamentary.
4675/63	Edward Frances Mitchell, and surviving spouse, Vera Violetta Mitchell, of 219 Bree Street, Cape Town; First and Final	—	—	Hogan, Fleming & Company, 611 Southern House, 52 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
2091/64	Wilhelmina Catharina Schilthuis, spinster, of Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
1262/64	Alexia Rodricka (or Rodericka) Consani, and surviving spouse, Gino Consani, of Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
5747/62	Mogamat Mustapha Jacob, of 38 Pedersen Street, Cape Town; First and Final	—	—	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Executor Dative, 49 St. George's Street, Cape Town.
5118/61	William Hendrik Teubes, of Observatory; First and Final	—	Wynberg.....	David Kessler & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 52, Bellville.
3881/58	Matilda Macwili (born Fihla), widow, of Crawford, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	David Kessler & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 52, Bellville.
6665/56	Thomas Grestock, and surviving spouse, Mary Grestock (born Meyer), administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	Wynberg.....	Harry Gorfinkel, Executor Testamentary, 29 Ralph Street, Cape Town.
743/61	Joint Estate, Omar Doet Bazier (also known as Omar Dout Bazier or Bassier, (and surviving spouse, Asa Bazier (born Bassier), of Cape Town; Amended First and Final	—	—	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
2627/63	Joint Estate, William John Steensma, and surviving spouse, Elizabeth Sarah Steensma (born Sydow), of Woodstock; First and Final	—	—	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
2831/63	George Howard Wise, of Camps Bay; First and Final	—	—	Reilly, Reilly & Tucker, Attorneys for Executor Dative, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
514/64	Martha Francina Gloak (formerly Smit, born Snyman), widow, of 5 Lynden Manor, Victoria Road, Bantry Bay; First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executrices Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
663/64	Chia Jawitz (born Abrahamson), widow, of Cape Jewish Aged Home, Upper Buitenkant Street, Cape Town; First and Final	—	—	A. Meyerowitz, Attorneys for Executor Testamentary, 601/602 Diamond House, 27–29 Parliament Street, Cape Town.
3856/64	Elizabeth Bevis Brown (born Barker), widow, of Newlands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	MacCallums, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
3771/62	Annie Anderson Cartwright Pretorius (born Badenhorst), widow, of Sea Point, Cape Town; Amended First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executors Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
5527/63	James Alfred Hamlin, retired secretary, of Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	Cecil N. Harry, Low & Company, Agents for Executor Testamentary, 28 Parliament Street, Cape Town.
4734/63	Andrew Frederick Bossenger, of Observatory, Cape; First and Final	—	—	Galloway & Company, Attorneys for Executor Dative, 106 Adderley Street, Cape Town.
623/61	Seehause, Harry Willy, of 19 George Street, Kimberley, and surviving spouse, Johanna Francina Seehause (born Wuister), administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 13 of 1924, as amended; First and Final	—	*	Elliott, Maris & Wilmans, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
3588/61	Coetzer, Jeremias Petrus, van Aan de Doorns, Worcester, en nagelate eggenote Wilhelmina Coetzer (gebore Honeyball); Vierde en Finale	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
4441/64	Cohen, Rose, of 11 Kayville Mansions, Constantia Road, Wynberg; First and Final	30 days..	—	(Mrs.) Bella Yosopov, 11 Kayville Mansions, Constantia Road, Wynberg.
2413/64	Gilbert, William Edward, of 16 Eleventh Avenue, Mabelreign, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2665/64	Pretorius, Walter Denis, of "Walanpre", Princess Vlei Road, Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
2823/64	Freysen, Anna Maria (gebore Gouws), weduwee; Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

TRANSVAAL.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
3466/64	Roux, Agnes McGregor; First and Final....	—	—	Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
7116/63	Mans, Johan, en nagelate eggenote Regina Maria Mans (gebore van Rooyen), van Agt-en-twintigste Laan 730, Villieria, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3768/64	Blignaut, Jan Hendrik, en nagelate eggenote Maria Carolina Francina Blignaut (gebore Schutte); Eerste en Finale	—	Alberton.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
4053/64	Booysen, Pieter Frederick, kleremaker-instrukteur, en nagelate eggenote Anna Magritha Catherina Booysen (voorheen Cronje, gebore Vorster), van Lutasrus, oor Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5735/64	Botha, Louis Johannes, van Ivanhof, Wolmaransstraat, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1739/64	Kotze, Gideon Francois, en oorlede eggenote Anna Augusta Kotze (gebore Lofty Eaton), van Kafferskraal, Heidelberg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1839/64	Kotze, Anna Augusta (gebore Lofty-Eaton), van Kafferskraal, Heidelberg, Transvaal, en gelyktydig oorlede eggenoot Gideon Francois Kotze; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3977/55	Erasmus, Jan Adam, van Danie Theronstraat 36, Pretoria-Noord, en nagelate eggenote Hester Petronella Erasmus; Verbeterde Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7223/64	Neizel, Anna Mathilde Charlotte (gebore Schloemann), van S.A.V.F. Tehuis, Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4115/64	Jacobs, Corneluis Johannes Lucas, en nagelate eggenote Jacomina Hendrina Jacobs (gebore Hartzenberg), van die P.A.T. Eenheid, Privaatsak 2420, Louis Trichardt; Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6251/64	Lubbe, Jan Hendrik, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Johanna Maria Elizabeth Lubbe (gebore Jansen), van Germainslaan 142, Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6264/64	Howell, Martha Johanna (born Engelbrecht), of 130 Gordon Road, Colbyn, Pretoria; First and Final	30 days..	—	C. J. Howell, 130 Gordon Road, Colbyn, Pretoria.
8324/62	Fourie, David Johannes, van Windramstraat 36, Wes Krugersdorp, en nagelate eggenote Maria Dorothea Magdalena Fourie; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Fourie & Fourie, Prokureurs vir die Eksekutrise, Krugergebou, Ockersestraat 51, Krugersdorp.
6218/64	Bouwer, Barend Daniel, van Markstraat 69, Newlands, Johannesburg, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Bouwer (gebore Matthysen); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
8855/62	Pillemer, Louis, of Johannesburg, and surviving spouse, Antoinette Pillemer; First and Final	—	Johannesburg..	W. Epstein, c/o Louw & Ronald Rappoport, 34A Van Wyk Street, Roodepoort.
8869/63	Hartmann, Catharina Helena, van Henley-on-Klip, en nagelate eggenoot Albert Willem Hartmann; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Japie van Vuuren, Bermangebou, Lochstraat (Posbus 208), Meyerton.
2317/64	Barnard, Susarah Johanna Cornelia (gebore Vorster), van Koperfontein, Pk. Derby, en nagelate eggenoot Salmon Johannes Cornelius Barnard; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	G. G. Duffey, p/a Duffey, Van Niekerk & Kruger, Steenstraat (Privaatsak 2082), Rustenburg.
1654/63	Cook, Frederick John, of 13 Sandilands Road, Malvern East, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys for Executrix Testamentary, 215 Yorkshire House, Marshall Street, Johannesburg.
5577/64	Breytenbach, Christiaan Benjamin de Jager, van Perseel No. 78, Benoni-Oos Landbouhoewes, Pk. Putfontein; Eerste en Finale	—	Benoni.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5215/63	Simonides, Demetrios Nicolas, of 101 Church Street, Mayfair, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Percy C. Bredell, Attorney for Executor Testamentary, 1021 Mutual Buildings, Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
9876/63	Murphy, Ambrose William, van Q.347, West Rand Consolidated Mines, Ltd., Krugersdorp; Supplementêre Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
4494/62	Havenga, Simon Lodewyk Riekert, van Chromestraat 23, Carletonville, en nagelate eggenote Phillippina Fredrika Havenga (gebore van Deventer); Eerste en Finale	—	Carletonville...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
1655/64	Cooper, Herbert Henry; First and Final.....	—	Johannesburg..	Benjamin, Nathanson, Bowman & Leveson, Third Floor, N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg.
6536/63	Maria Elizabeth van Zyl, van Nigel; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 99, Nigel.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
5350/64	Roux, Johannes Hendrik, of 36 Fourth Avenue, Northmead, Benoni, and surviving spouse, Jacomina Christina Roux; First and Final	—	Benoni.....	Hull, Pearson, Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.
3288/64	Brittain, Elizabeth, of 601 Arop House, Von Brandis Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg...	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
9049/61	Moolman, Louisa Sophia, of 136 Plein Street, Sunnyside, Pretoria; Amended First and Final	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
2938/63	Magdalena Johanna Gouws (gebore Putter)..	—	Schweizer-Reneke	De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke, Transvaal.
3597/64	Venter, Jan Louis, p/a Lichthuis, Lichtenburg, en nagelate eggenote Maria Dorothea Bezuidenhoud; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	J. P. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Lichtenburg.
8216/63	Price, Ida Henrietta, of 2 Pine Street, Northmead Extension No. 4, Benoni, and surviving spouse, William Arthur Frederick Price; First and Final	—	Benoni.....	A. F. Price, 55 Oak Street, Northmead, Benoni.
1485/64	Huyser, Hendrik, van Reitzstraat 17, South Hills, Johannesburg, en nagelate eggenote Rinkje Huyser; Eerste en Finale	—	Johannesburg...	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.
5890/64	van Wyk, Hercules Jacobus, van Christoffel-straat 230, Pretoria-Wes, en nagelate eggenote Adriana Maria van Wyk	—	—	(Mev.) A. M. van Wyk, Christoffelstraat 230, Pretoria-Wes.
3356/64	Strydom, Salomon Ignatius, van Villagestraat 94, Randfontein, en nagelate eggenote Margaretha du Toit Strydom (gebore Stofberg); Eerste en Finale	—	Randfontein....	J. P. D. Strydom, Derde Straat 17, Linden, Johannesburg.
7480/64	Gilbert, Eleanor Florence Ida (formerly Bridge, born Moss), of 5 Columbia Park, Gibson Road, Kenilworth, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	C. N. Bridge, P.O. Box 2024, Pretoria.
6887/63	Miriam Butcovsky (born Joseph); First and Final	—	Johannesburg...	D. L. Joseph, Attorney for Executor Testamentary, 301/304 Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg.
2462/64	Stander, Marthinus Christoffel, van Getroude Kwartiere 30, Luipaardsvlei, en nagelate eggenote Wentzellina Christina Petronella Stander (gebore v. d. Walt); Eerste en Finale	—	Krugersdorp....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief.
4057/63	Levy, Miriam, of 103 Caledonian Heights, cor. of Kenmeyr and Regents Streets, Yeoville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg...	Samuel Wade, Attorney for Executor and Executrix, P.O. Box 133, Germiston.
3736/64	Smit, Petrus Johannes, van Amsterdam, en nagelate eggenote Smit (gebore Viljoen); Eerste en Finale	—	Amsterdam....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
4542/61	Johannes Marthinus Nel; Supplementêre....	—	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.
5567/64	Blignaut, Gerbrecht Magrietha, van Sewende Straat 50, Naboomspruit, en nagelate eggenoot Jesaja Renier Blignaut; Eerste en Finale	—	Naboomspruit..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4763/64	Kleinsmit, Jochemus Johannes, van Alicestraat 47, Eastlynne, Pretoria, en nagelate eggenote Martha Johanna Magdalena Kleinsmit (gebore Steenkamp); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1227/64	Dolling, Albert Edward, of 12 Government Village, Benoni, and surviving spouse, Eleanor Maria Dolling	—	Benoni.....	E. M. Dolling, c/o S. Bentel & Rubens, P.O. Box 185, Boksburg.
9875/63	Joint Estate, William Edward Rundle Lidstone, and surviving spouse, Vera Lidstone (born Minnaar), formerly resident at 1 La Rosa Court, 185 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg...	Botha, Massyn & McKenzie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 53, Kempton Park.
3358/64	Cawood, Thomas, en nagelate eggenote Susara Susanna Elizabeth Cawood (gebore Alberts); Eerste en Finale	—	Randfontein....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief.
428/62	Hendrik Abraham van Aswegen, scrap dealer, of Dairy Road, Primrose, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	Henry Tucker & Partners, Attorneys for Executrix Dative, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.
2979/62	Morris Edelstein; First and Final.....	—	Johannesburg..	J. H. Braude & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 701/7 Provident Assurance House, Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg.
1068/64	Acheson, Brian Carey; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4131/64	Denoon, Margaret Anna (born Corrie); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8520/61	Simpson, Geoffrey Thourborn, van Millsite Getroude Kwartiere 86, Randfontein; Eerste en Finale	30 dae...	Randfontein....	Cecil Henry Venton, Darterweg 44, Greenhills, Randfontein.
2285/64	Dickinson, Albert Percy, of 14 Griffiths Road, Newclare, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	M. Alexander & Hirsch, Agents for Executor Testamentary, 1030 His Majesty's Buildings, Johannesburg.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1624/64	Free, Charles Weedon, of 281 Highland Road, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4144/64	Turner, Natalie Gertrude (born Broom), of 4 Clarendon Court, Willie Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4770/62	Joseph Kaplan; First and Final.....	—	Johannesburg..	Katzenellenbogen, Swirsky & Company, 801 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
1155/63	Smith, Susanna Gertruida Catharina (gebore van Niekerk), van Paardeplaats, Pk. Kafferskraal, en nagelate eggenoot John Samuel Smith; Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Warren & Coulson, Posbus 83, Zeerust.
3050/64	Naude, Hermanus Petrus, van Sewende Laan 42, Roodepoort-Noord, en nagelate eggenote Helena Elizabeth Naude (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Roodepoort....	P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.
552/64/2	Peasland, Florence Mabel Gertrude, of 63 Orion Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	(Miss) Mabel Florence Hage, 63 Orion Street, Kensington, Johannesburg.
508/64	Enslin, Johannes Stephanus Steenkamp; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	E. R. Enslin, Posbus 7477, Johannesburg.
8064/63	Benadie, Wilhelmina Cecilia, van Prinsloostraat 6, Brits; Eerste en Finale	—	Brits.....	D. J. Smuts & Kock, Posbus 32, Brits.
7454/60/8	Janoo, Aboo, of Asiatic Bazaar, Pretoria; Second and Final	—	—	Goldberg, Kuhn & Lanesman, Agents for Executors, P.O. Box 241, Pretoria.
5904/61	Egerton, Sydney James, of 99A Lake Avenue, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.
9487/63	Watson, Ernest; First and Final.....	—	—	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for the Administratrix, Standard Bank Chambers, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
3998/63	Willem Jacobus Jesaija (Jesai) Jeremiah Visser, retired, of 51 Tenth Street, Springs; First	31/10/64	Springs.....	Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for Executrix Testamentary, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.
4308/61	Schutte, Susanna Maria Gertruida (gebore Bertlett), van Maraisstraat 98, Heidelberg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
7412/64	Schneider, Johanna Magdalena, en nagelate eggenoot Ferdinand Dirk Schneider; Eerste en Finale	—	Alberton.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
579/64	Clements, Joseph Dixon; First and Final....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
9262/63	Krige, Wilhelmina Marguerite (Campbell), and surviving spouse, David Christiaan de Wet Krige; First and Final	—	Middelburg....	S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 68, Middelburg, Transvaal.
9899/63	Danica, Chorovich, housewife; First and Final	—	Johannesburg..	Felix von Zwiklitz, P.O. Box 9, Rosettenville, Johannesburg.
2239/64	Atherstone, Arthur; First and Final.....	—	Rustenburg....	(Mrs.) Joan P. Atherstone, c/o P.O. Box 135, Rustenburg.
3774/63	Kemm, Robert Edward, and surviving spouse, Gertruida Agnes Kemm; First and Final	—	Kempton Park	(Mrs.) G. A. Kemm, 69 Maxwell Street, Kempton Park, Transvaal, Executrix Testamentary.
9269/61	Shedrow, Adlophe; Second and Final.....	—	Johannesburg..	William Aronsohn, Executor Testamentary, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
7890/63/10	Tredre, William Henry Ford, retired statistician, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
4894/60	Pretorius, Rudolf Johannes; First and Final..	—	Johannesburg..	M. L. Rosin, Rosin & Partners, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
133/64/3	Lincoln, Frances Clair; First and Final.....	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, Managing Director of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
7175/64	Rawnsley, Ethel Maud Fox; First and Final..	—	Johannesburg..	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
1710/60	Andersen, Dorothy Maud Constance; First and Final	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, P.O. Box 1586, Johannesburg.
6691/61/1	John Charles Robert Alfred Willoughby, retired transport manager, and surviving spouse, Chrissie Mae Willoughby; Amended First and Final	—	Johannesburg..	James M. Sim, Assistant Manager, Metropolitan Board of Executors, Limited, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for the Executors Testamentary.
2047/53/7	Smallman, Mary; First and Final.....	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
2048/53	Smallman, Norman Henry Frederick, and surviving spouse, Mary Smallman; First and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
4982/64	Robertson, Elizabeth Kidd, widow, housewife, of 7 Joanaida Flats, 581 Schoeman Street, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1351/64	van der Merwe, Izak Roelof, skrynwerker, van Negende Laan 621, Gezina, Pretoria, en nagelate eggenote Emerentia van der Merwe (gebore Smith); Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3308/64	Prinsloo, Jochim Johannes; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir Eksekuteur, Volkskasgebou, Kerkstraat, Potchefstroom.
9512/63/2	Prinsloo, Johan Wilhelm, boer, van Vlakfontein, Posbus 109, Standerton, Transvaal; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
7176/63	van Niekerk, Adriana Catharina (voorheen van der Merwe, gebore Pieterse), weduwee, van Oudenhoutdraai, Pk. Wakkerstroom, Transvaal; Eerste en Finale	—	Wakkerstroom	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
7761/62/1	de Wade, Louis Eugene Josias Gulliaume; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 200, Potchefstroom.
1502/64/2	Hurwitz, Ida (born Schwartz), widow, housewife, of 306 Nicolson Street, Pretoria; First and Final	—	—	Schewitz & Hurwitz, *q.q.* Executor Testamentary, 533 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.
5478/52	Clark, Isabella, and surviving spouse, John Clark; First and Final	—	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executor Testamentary, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.
1539/64	Middel, Jacob, boer, van Dalmanutha, Pk. Machadodorp, Transvaal; Eerste en Finale	—	Machadodorp..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
5899/61	Hendrik Daniël Petrus Dames, en oorlewende eggenote Johanna Susanna Hermina Francina Dames (gebore Byleveldt), van Perthweg 97, Westdene, Johannesburg; Eerste en Finale	—	—	D. E. de Flamingh, Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Tiende Vloer, Sanlamgebou, Kommissarisstraat 63, Johannesburg.
5848/64	Engelbrecht, Hendrik Frederik, van De Boulevardstraat 80, Silverton, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Jacoba Sophia Engelbrecht; Eerste en Finale	—	—	M. J. S. Engelbrecht, De Boulevardstraat 80, Silverton, Pretoria.
5624/63	Maritz, Renier Stephanus, van Sheepmoor, distrik Ermelo, en nagelate eggenote Hester Jacoba Isabella Maritz (gebore de Jager); Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Louw & Collins, namens Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Ermelo.
9387/62	Economakis, Aristides, van Tiende Straat, Randfontein, en nagelate eggenote Elefteria Economakis; Eerste en Finale	—	Randfontein....	Chris. J. Jacobs & Theron, Alliedgebou, Villagestraat 49B, Randfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
7111/62	Jerry Dennis Cominos; First and Final.....	—	Sabie.....	Maré & Potgieter, Sanlamgebou, Posbus 181, Nelspruit.
4427/64	Mulder, Adriana Susara, van Martha Hofmeyer Tehuis, Pietersburg; Eerste en Finale	—	Benoni.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6065/64	le Roux, Gabriel Jacobus, van Magaliesstraat 26, Koster, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Gertruida le Roux; Eerste en Finale	—	Koster.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5794/64	Beyers, Andries Stephanus, en nagelate eggenote Hester Sophia Johanna Beyers (voorheen Olivier, gebore v. d. Westhuizen), van Blaauwbank, distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5136/64	Bestbier, Francois Johannes, of Westkoppies Hospital, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative.
9556/63	Wartington, Maria Dorothea (gebore Rudolph), van „ Blesbokspruit ", Piet Retief, Transvaal, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Wartington; Eerste en Finale	—	Piet Retief.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Eksekuteur Testamentêr.
714/64	Neethling, Susara Cornelia, van Van Rensburg Monument Tehuis, Danville, Pretoria; Eerste en Laaste	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
9664/63	Kool, Cornelis, of 8 Krause Street, Barberton; First and Final	—	Barberton.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary.
8957/63	van der Schyff (Schijff), Hermanus Barend, van Pachestraat 47, Zeerust, en nagelate eggenote Annie Alettha Elizabeth van der Schyff; Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
1853/64/3	Whitter, Joseph, mechanical engineer, of 14 Harewood Road, Gosforth, Newcastle-Upon-Tyne, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
1999/64	van Wyk (van Wijk), Heere Wiebe, of 59 Ferrol Mansions, Jacob Maré Street, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Executor Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1527/64	McAdam, William Sandilands, of 500 Richard Street, Hatfield, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executrix Testamentary.
9021/63	Hollebrands, Johan Hendrik, of 91 Verdoorn Street, Barberton; First	—	Barberton.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
1128/64	Lategan, Efraim (Ephraim) Jonathan, ongetroud, van Greystone Mansions 1, Eerste Laan, Springs; Eerste en Finale	—	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Springs.
1032/64	Mulder, Johanna Elizabeth, of 6 Wellington Street, Airfield, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Private Bag 1019, Benoni.
5805/63	Saamgesmelte Boedels, Hall, Cecil Day, van Leeuwkraal, distrik Ventersdorp, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Hall (gebore Schneider); Eerste en Finale, Herdistribusie en Herdistribusie-ooreenkoms	—	Ventersdorp....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2020/64	Viljoen, Willem Johannes, van Jan Rossoulaan 22, Zeerust, Transvaal, en nagelate eggenote Johanna Susanna Viljoen (gebore Jacobs); Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
—	Smith, Rexford Martin, of 713 De Beer Street, Wonderboom South, Pretoria; Second and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
712/64	von Mollendorf, Cornelia Johanna, klerk, van A.J.O.-gebou 568, Minnaarstraat, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7407/63	van Velden, Elizabeth, oud onderwyseres, van Kerkstraat 115, Rustenburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3134/64	Coode, Susanna Gertruida (born Roux), housewife, of 309 Jack Dyer Centre, Sunnyside, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7834/63	Grobbelaar, Hilietjie Aletta Jacoba, telefoniste, van Magrietha Prinsloostraat, Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Ottosdal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
4981/64	Paterson, Jean McKenzie, of Majella Hotel, Pretorius Street, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O Box 1365, Pretoria.
1034/64	Potter, William Dunbar, of 243 Stanbury Road, Boksburg South; First and Final	—	Boksburg.....	Mary Ann Potter, Executrix Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 76, Boksburg.
2748/64	Wassenaar, Gerhardus Martinus Smuts, van Bodelstraat 708, Deerness, Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Aletta Wassenaar; Eerste en Finale	—	—	D. C. Spies, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
6374/64	Vis, Tunis, of 41 Bond Street, Clydesdale, Pretoria, and surviving spouse, Alice Maud Ruby Vis; First and Final	—	—	Aitchison & Versfeld, Attorneys for Executrix, 13 Salisbury House, Andries Street (P.O. Box 702), Pretoria.
9025/63	Spies, Petrus Paulus Jacobus, boer, van Hoedspruit, Pk. Selonsrivier, Transvaal, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Spies (gebore van Heerden); Eerste en Finale	—	Middelburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
16/64	Duvenhage, Marthinus, van Ben Swartstraat 754, Rietfontein, Pretoria	—	—	J. A. Basson, Posbus 9, Waterval-Boven, en M. Duvenhage, Ben Swartstraat 754, Rietfontein, Pretoria.
1044/63	Kent, Stella; First and Re-distribution Agreement and Re-distribution Account	—	Krugersdorp...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4049/63	Cairncross, Colin; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1864/61/4	Papenfus, Ethel Mary, spinster, of 37 Majestic Mansions, Parktown, Johannesburg; Supplementary	—	Johannesburg..	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
9444/63	Kruger, Theunis Frans, of 82 High Street, Rosettenville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5755/63	Bester, Edith Augusta, of 19 Overbeek Street, Johannesburg, and surviving spouse, Pieter Willem Bester; First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5977/63	Kemack, Grace Madelaine (born Raubenheimer), and surviving spouse, Ernest Kemack; First and Final	—	Johannesburg..	Ernest Kemack, c/o Maurice J. Cohen, 502A C.N.A. Buildings, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
8385/63	Gaynor, Maggie Usher, of the farm Mooiplaats, District of Bronkhorstspruit, Transvaal; First	—	Bronkhorst-spruit	Patrick Robert Brian Lewis and Oliver Graeme Lewis, 607 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
4945/64	Foit, Franz, of 224 Canford Avenue, Mondeor, Johannesburg, and surviving spouse, Sophie Foit (born Schille); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8761/62	Rankow, Alfred; First and Final.....	30 days..	Johannesburg..	N. Mendelow, P.O. Box 6180, Johannesburg.
4488/64	Purchase, Isobel Minnie, of Queenshaven, South Hills, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
2878/64	Lipschitz, Fanny, of 26 St. John's Road, Houghton, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor Testamentary, Seventh Floor, Amcor House, Marshall and Simmonds Streets, Johannesburg.
8877/60	Bowes, Henry, of 8 Gus Street, Jeppe, and surviving spouse, Josephina Bowes; First and Final	—	Johannesburg..	William M. Salakoff, Investment Buildings, Johannesburg.
7745/63	Ranchod, Radhia, of 349 Pollack Avenue, Newclare, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	William M. Salakoff, Investment Building, 97 Commissioner Street, Johannesburg.
3664/64	Healey, Elizabeth Agnes (born McCabe), and surviving spouse, John Healey; First and Final	—	Roodepoort....	Mabel Hartman, Attorney for Executor Testamentary, 10A Goldman Street, Florida, Transvaal.
2734/64	Black, Donald, of Netherleigh House, Jolly Street, Bellevue, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, P.O. Box 2590, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
6593/63	Kaplan, Eva, of Clar Roc Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Weston & Porter, Attorneys for Executrices Testamentary, 400 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
9372/63	Bancroft, Jeanne Louise, of 308 Linksfield Court, Illovo, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.
7257/63	Cronje, Jan Martinus, van Hekpoort distrik Krugersdorp; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
4547/64	Putter, Francois Gert Arders Johannes, van Edwardstraat 94, Witfield, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Johanna Petronella Putter (voorheen Putter, gebore Reynders); Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef-tak, Posbus 8000, Johannesburg.
4602/63	Koen, Johannes Petrus Theunis, boer, in lewe van die plaas Klippan, distrik Klerksdorp; Eerste en Laaste	—	Klerksdorp.....	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
851/64	Bottomley, Janet Maria; First and Final.....	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 4635, Johannesburg.
2851/64	Koster, Louis Botha, and surviving spouse, Helena Aletta Koster; First and Final	—	Oberholzer.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
10027/63	Grondahl, Rolf, of 88 Main Street, Rosettenville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
3314/64	Arnold, Dorothy, of Cransley House, Cottesloe, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.E.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
6588/63	Gal, Dorothy Maud (born Dunsdon); First and Final	—	Johannesburg..	William Henry Dunsdon, c/o Alec Singer, P.O. Box 7337, Johannesburg.
2362/64/2	Lina Sussman; First and Final.....	—	Johannesburg..	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2590, Johannesburg.
4815/63	Brown, Alfred, of 50 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Johan Christiaan Brown; First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) J. C. Brown, 50 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg.
5228/64	Cross, Elsie May, of 43 Temple Court, Jeppe Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1566/64	Meyer, John Andrew, of 61 Pan Road, La Rochelle, Johannesburg, and surviving spouse, Anna Maria Meyer; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1040/64	Boessow, Walter Hans Adolf, of "Rokonti", 10 Athol Road, Elton Hill, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2252/64	van der Walt, Johannes Jacob, van Rissikstraat 66, Potchefstroom, Transvaal, en nagelate eggenote Petronella Maria Mara van der Walt (gebore van der Walt); Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef-tak, Posbus 8000, Johannesburg.
3197/62	Keymer, Joseph, of Plot No. 31, Hughes Settlements, P.O. Witfield, Transvaal; Second and Final	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3924/62	Breed, Jacob, van Goedgedacht, distrik Zoutpansberg; Tweede	—	Louis Trichardt	Snyman & Gouws, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt.
8026/59	Schulz, Lavina Susannah Casea Jacoba, of 123 Ravenswood, Boksburg North; Second and Final	—	Boksburg.....	Karl Hechter Schulz, Executor Dative, P.O. Box 5021, Boksburg North.
4224/64	Nel, Hester Maria (gebore Swart), van Zwagershoek, distrik Lydenburg, en nagelate eggenoot Johan Izak Jacobus Fick Nel; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4493/64	Fourie, Petrus Josephus, van Robinsdale, distrik Ermelo, en nagelate eggenote Susanna Salomina Fourie; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5599/64	Wolmarans, Jacobus Hendrik, van Sewende Straat 44, Naboomspruit, distrik Potgietersrus; Eerste en Finale	—	Naboomspruit..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6607/64	Daneel, Cornelia Francina (gebore van der Merwe), van Eureka Privaat Hotel, Kerkstraat-Oos, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7136/64	Hopgood, Ronald George; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5480/64	Bezuidenhout, Mathys Marthinus, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Bezuidenhout; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5771/64	Meiring, Maria Catharina (gebore Fourie), en nagelate eggenoot Michael Johan Christiaan Beyers Meiring, van Otterfontein, distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	C. P. Vermaas & Cronje, Posbus 24, Hartbeesfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

NATAL.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2970/61	Subbamma (also known as Subbamma Naidoo), colonial-born Indian woman, No. 19292/5525/5526, housewife, of 360 Bulwer Street, Pietermaritzburg, Natal, and predeceased spouse, B. Veerasamy Naidoo (also known as Veerasamy); Amended First and Final	—	—	S. R. Naidoo & Sons, Agents for Executors, 547A Church Street, Pietermaritzburg.
296/64	Sarju, and surviving spouse, Sahoodarrie; First and Final	—	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
699/64	Bhagwandeen, colonial-born Indian, Birth Register No. 815/1912, retired, of 31 Burma Road, Ladysmith; First and Final	—	Ladysmith.....	Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith, Attorneys for Executor Testamentary.
1228/64/4	Florence Eliza Trodd, farmer, of 9 Sinclair Street, Ladysmith, formerly of the farm Patience, Bergville District; First and Final	—	Ladysmith.....	Macaulay & Riddell, Agent for Executor Testamentary, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith.
1050/61	Singh, Babooram; First.....	—	—	Smythe & Company, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.
3203/63	Nel, Frans; Eerste en Finale.....	—	Greytown.....	Hellet & De Waal, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 18, Estcourt, Natal.
272/63	Banning, Christine Mary; First and Final....	—	Eshowe.....	S. H. Brien, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 188, Eshowe.
2295/63	Elma Cynthia Wheeler (born Dexter); First and Final	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 565, Durban, Natal.
1935/64/1	Mary Charlotte Felicia Anderson; First and Final	—	—	Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
1750/62	Pulford, Conrad Wicklewood Wyndom; Amended First and Final	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
1597/64/4	van der Merwe, Jan Hendrik Boshoff, en nagelate eggenote Maria Catharina van der Merwe, van Ebenezerstraat 10, Pietermaritzburg; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1846/62	Albers, Ernstina Augusta; First and Final....	—	Melmoth.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3450/63/2	Fanner, Dorothy Hester Hewlett; First and Final	—	—	Arthur Hopewell, c/o Arthur Hopewell & Company, 713/722 Eagle Star House, 349 West Street, Durban.
2346/63/2	Rosina Elizabeth Gunter (voorheen Cornelius, voorheen Trytsman, gebore Fouche), huisvrou; Eerste en Laaste	—	Vryheid.....	Douglas H. T. Hannah, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Vryheid, Natal.
3405/59	Zwane, James; First and Final.....	—	Dannhauser.....	Van Rensburg & Hellberg, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 230, Dundee.
1315/64	Neuper, Joseph Edward Charles (also known as Joseph Edward); First and Final	—	Glencoe.....	Bertram William Reynolds, c/o P.O. Box 61, Glencoe, Executor Testamentary.
1632/64	Meyer, Izak Johannes Barend; First and Final	—	Dundee.....	Carel Jacobus Meyer, c/o P.O. Box 61, Glencoe, Executrix Testamentary.
3943/63	Gilfillan, Norman; Second and Final.....	—	Pinetown.....	Shaw & Company, P.O. Box 122, Pietermaritzburg.
2507/59	Jacob Petrus Cornelius, pensionaris, en later oorlede eggenote Rosina Elizabeth Gunter (voorheen Cornelius, voorheen Trytsman, gebore Fouche); Verbeterde Tweede en Laaste	—	Vryheid.....	Douglas H. T. Hannah, Eksekuteur Datief, Posbus 34, Vryheid, Natal.
3797/63	Ally Sabih, of 78 Sandgate Road, Mayville, Durban; Final	—	Durban.....	M. E. A. Sabih and Badroodeen Sirkot, 456 Greyling Street, Pietermaritzburg.
2605/63	Intestate Estate, Deoki, colonial-born Indian woman, No. 24294/24204, Birth Register No. 2494/1926, widow, of 28 Kandhar Avenue Ladysmith, Natal; First and Final	—	Ladysmith.....	M. M. Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 34A Illing Road, Ladysmith, Natal.
3272/63	Dallop Harrirum Singh; Final.....	—	Ladysmith.....	Kidman & Botha, P.O. Box 31, Ladysmith, Attorneys for Executor Testamentary.
2352/64	Coetzee, Ignatius van Niekerk, boer, van „Apologie", distrik Vryheid; Eerste en Finale	—	Vryheid.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2381/64	van Zyl, Frederick William Luther, en nagelate eggenote Susarah Aletta van Zyl (gebore van Brakel); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1203/64	Rolfe, Archibald Robert, and surviving spouse, Suzanne Elizabeth Johanna Rolfe; First and Final	—	Durban.....	(Mrs.) S. E. J. Rolfe, c/o Pullin & Law, Attorneys, 1 Michael's Court, Beach Grove, Durban.
2254/63/26	Kisten, Colonial-born Indian, retired farmer, and surviving spouse, Narainee, Colonial-born Indian woman, of Isipingo, Natal; First and Final	—	Durban.....	Narainee, Executrix Testamentary, c/o P.O. Box 65, Isipingo.
15822	John Herbert Gordon, and surviving spouse, Ellen Chadwick Gordon; First and Final	—	New Hanover..	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
422/63	Ellen Chadwick Gordon; First and Final....	—	New Hanover..	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
2226/64/1B	Brickhill, Douglas John, retired; First and Final	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1514, Durban.
655/63	Agnes Madge Greenacre, of Kloof, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Cooper Brothers & Company, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 2535, Durban.
2167/64	Sylvia Daphne Double (born Timm), and surviving spouse, George Edward Double; First and Final	—	—	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the the Executor Testamentary, 17 Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg.
2189/64	Mills, Isabel, of Grand Hotel, Gillespie Street, Durban, Natal, and surviving spouse, Charles William Mills; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
623/63	Liepner, Ada, of 550 Point Road, Durban; Amended Second and Final	—	Durban.....	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, 803 West Walk, West Street, Durban.
3195/63	Gladys Kate Rathbone, pensioner, and surviving spouse, Vincent Peaty Rathbone; First and Final	—	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, 107/113 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.
713/64/2B	Fouche, Hendrik Moller, of 25 Glenugie Road, Pinetown; First and Final	—	Pinetown.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
967/64/1A	Evans, Caroline Lane (born McQueen), of Regent Hotel, Marine Parade, Durban; First and Final	—	Durban.....	David Strachan & Tayler, 74/86 Salisbury House, Smith Street, Durban.
3906/63/1B	Cliff, Howard Stephens, of 39 Margaret Avenue, Pinelands, Cape; First	—	Durban.....	David Strachan & Tayler, 74/86 Salisbury House, Smith Street, Durban.
792/64/3A	Main (born Barbour), Lilian Ethel, of Fields Hotel, Kloof, Natal; First and Final	—	Durban.....	F. B. Williamson, Managing Director of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
1020/64	Herbert Victor Johnson; First and Final.....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for the Executor Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1924/64/3B	Morford, Leonard Ripon; First.....	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.
337/64/2B	Lovell, Lucinda Bessie; First.....	—	Durban.....	L. A. Fletcher, 339 Smith Street, Durban.
1867/64	Jackson, John William Bruce, of 99 Sir Duncan Road, Durban; First	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 3409, Durban.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
719/64/1C	Amertham (also known as Kasavaloo Ammerthammal, and Kasavaloo Amerthammal Naicker), colonial-born Passenger Indian woman, and surviving spouse, Murugesa Thungavelu Naicker (also known as T. M. Naicker), colonial-born Passenger Indian, of 31 Riverside Road, Durban North, Durban, Natal; First and Final	—	Durban	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
1043/63	Babanna (also known as Babanna Naidoo), Indian Immigrant, No. 89245, and surviving spouse, Nookammah, of 367 Dayal Road, Clairwood, Durban; First and Final	—	Durban	The Perseverance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2560/63	Wilson, Georgina Paterson, née Finlay, and surviving spouse, John Wilson; First and Final	—	Port Shepstone.	W. C. Posemann, P.O. Box 687, Pretoria, Transvaal.
3430/63	Becker, Johan George Frederick; First and Final	—	Durban	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
2547/64	Yon, Minnie Johanna; First and Final	—	Durban	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
2906/54	Wallace Edward Joyce, of 111 Berriedale Road, Mayville, Durban; First and Final	—	Durban	R. I. Arenstein & Fehler, Attorneys for the Executrix Dative, First Floor, Lincoln House, Masonic Grove, Durban.
2184/64/2B	Koster, Hendrick; First and Final	—	Durban	Thorpe & Hands, Attorneys to Executor, 315–325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
2450/63/2C	Fathema; First and Final	—	Verulam	D. V. Moodley & Company, P.O. Box 122, Verulam, Natal.
1800/63	Hanreck, Philip Theodore, and surviving spouse, Minnie Hannah Hanreck; First and Final	—	Durban	K. Cusens, P.O. Box 1096, Durban.
2832/62	Walter Henry Sullivan; First and Final	—	Durban	T. P. Sullivan, 401 Commercial Road, Pietermaritzburg, Natal.
408/64	King, Michael Hendrik (also known as Michael Henrich King), and surviving spouse, Sophia King; First and Final	—	Durban	J. B. Patel, Attorney for Executrix Testamentary, Madoline Building, 437/439 Smith Street, Durban.
2286/64/1C	Duncan, Eliza Gertrude; First and Final	—	Durban	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.
2923/64/2C	Grant, Elizabeth Catherine (formerly Hayes, born Smith); First and Final	—	Durban	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative.
553/64/3C	Pratt, Emily (born Parker); First and Final	—	Durban	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrices Testamentary.
2176/64	Ramsay, James; First and Final	—	Durban	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3342/63	Stokes, Robert Henry; First and Final	—	Durban	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2096/64/4C	Wells, Annie Maude (born Aubert), widow; First and Final	—	Durban	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1371/64	Allison, Norah Louisa; First and Final	—	Durban	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban
3597/63/4C	Singh, Gopaul; First and Final	—	Durban	Charles Joffe, Executor Dative, 433 West Walk, Durban.
2386/64	Shields, Bernice Francis (formerly Nel, born Nilsson); First and Final	—	Durban	B. S. Porritt, 114 Netherlands Bank Building, 335 Smith Street, Durban.
2108/59	Sukdev, colonial-born indian, farmer, of Tugela, Natal; Amended First and Final	—	Stanger	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
2521/59	Johnson, Emily; Amended First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
1357/64	Harvey, Geoffrey Austin, of 7 Milborrow Road, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Agnes Wishart Harvey; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1681/64	Crookes, Frank Leonard; First and Final	—	Ladysmith	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1386/64	Boshoff, Christiaan Hendrik, van „Ruigtefontein", de Jagersdrift, Natal, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Boshoff; Eerste en Finale	—	Utrecht.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
2086/64	Andrews, Robert Gordon Hunter, of 95 Main Street, Howick; First and Final	—	Howick.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
2202/64	Bodger, Elizabeth, widow; First and Final.....	—	—	Bodger, E. E., 23 Maud Avenue, Pietermaritzburg.
2838/63	Kowlasar (also known as Kowlasar Pardesi), school teacher, and surviving spouse, Hardaye; First and Final	—	Verulam.....	C. O. Burne and Rindel, 10 Moss Street, Verulam, Attorneys for Executrix Testamentary.
1035/64/1B	Clay, Harold Angus, of Thika, Kenya; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2250/63/1A	Blackbeard, Jessie Dorothy; First.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
1485/64/4C	Flack, Oswald Sutton; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
707/64/4B	Wilson, Vivian Holland; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1283/64/4C	Wilson, Charles; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2584/63/4C	Stevens, John William; Second Supplementary	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
819/61	Nagan, and surviving spouse, Lutchmee; Amended First and Final	—	Durban.....	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executrix Dative, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
1374/64/4C	Ward, Geoffrey; First and Final.....	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
3714/62/3C	Ramunundan; First and Final.....	—	Durban.....	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
588/64	Taimi, Ingrid Ranta, and surviving spouse, Sulo Ranta, housewife; First and Final	—	Verulam.....	C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam, Attorneys for Executor.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1654/61	Marais, Hendrik Christoffel, boer, van Lorenco, Reitz, O.V.S., en oorblywende eggenote Susara Aletta Marais (gebore Oosthuizen) Eerste en Laaste	—	Reitz.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Datief.
1601/63	Hayward, Elizabeth Margaretha (gebore Gerber), rustende weduwee, van Clocolan; Eerste en Laaste	—	Clocolan.....	Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan, O.V.S.
237/64	Labuschagne, Petronella Maria (gebore Laubser); Eerste en Finale	—	Reddersburg...	Daffue, Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg.
260/64	Krause, Johanna Wilhelmina (gebore Cronje), en nagelate eggenoot Jacobus Christiaan Krause	—	Steynsrus.....	D. P. Papenfus, *q.q.*, Posbus 3, Steynsrus.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
76/64	van der Merwe, Susara Jacoba Carolina (gebore Taljaard), weduwee, van Jagersfontein; Tweede en Finale	—	Jagersfontein....	J. N. Ross, Posbus 88, Jagersfontein.
148/64	Cilliers, Sarel Arnoldus, boer, van Ebenhaeser, Edenville, en nagelate eggenote Louisa Maria Cilliers (gebore Roos); Eerste en Laaste	—	Edenville.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1080/64	Lidderd, Jacobus Andries, boer, van „ Tempe ", Ficksburg, en nagelate eggenote Margaret Eleanor Lidderd (gebore Park) Eerste en Laaste	—	Ficksburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein.
589/64	Minnaar, Heila Levina, van Flemingstraat 36, Hospitaalpark, Bloemfontein	—	—	G. J. van Loggerenberg, Kamer 430, United-gebou, Posbus 112, Bloemfontein, Agent vir Eksekutrise Datief.
282/64	Venter, Jan Hendrik, mynwerker, van 4 Nongoma Place, Virginia, O.V.S., en nagelate eggenote Mara Venter; Eerste en Finale	—	Virginia.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1086/64	Griesel, Anna Hilletje (voorheen Olivier, gebore Smuts); Eerste en Laaste	—	Bethulie.....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1128/64	Lamprecht, Jan Christiaan, en nagelate eggenote Alberta Magdalena Lamprecht (voorheen Blignaut, gebore Oosthuizen); Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
1494/63	Venter, Hendrik Jacobus; Gewysigde Eerste en Finale	—	Cornelia.....	Brand Wessels & Kie, Posbus 76, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1370/63	Pienaar, Abel Albertus; Eerste en Finale.....	—	—	J. E. Coetzee, p/a Symington & De Kok, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein.
712/64	du Plessis, Wynand Louw, en nagelate eggenote Margaretha Berning du Plessis (gebore Jacobs); Eerste en Finale	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie, Posbus 38, Boshof, Prokureurs vir Eksekutrise.
40/64	Wessels, Susanna Maria Johanna (gebore Smith), weduwee; Eerste en Laaste	—	Wepener.....	Ochse & van Rensburg, Posbus 7, Wepener.
61/64	Fourie, Gert Marthinus, boer, van „Kyk Nou", distrik Welkom, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Wilhelmina Abrahma Fourie (gebore Meintjes); Verbeterde Eerste en Finale	—	Welkom.....	Volkskas, Beperk (geregistreedre handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
695/64	van der Walt, Willem Alwyn, van Trompsburg, en nagelate eggenote Engela Catharina van der Walt (gebore Benadie, voorheen Meyburgh); Eerste en Finale	—	Trompsburg....	Jacs. A. du Toit, Prokureur vir Eksekutrise.
1265/64	van der Merwe, Marthinus Jacobus Oosthuyse, van Hillstraat 35, Ficksburg, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth van der Merwe (gebore de Jager); Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	De Villiers & Beck, Erweestraat, Ficksburg.
180/64/3	Fourie, Johannes Cronje, boer, en nagelate eggenote Susanna Johanna Sophia Gertruida Fourie (gebore Greeff), weduwee; Eerste en Laaste	—	Fouriesburg.....	L. J. Fourie, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, p/a M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
388/64	Schoeman, Hendrik Nicolaas, van Friendship, Viljoenskroon; Eerste en Finale	—	Viljoenskroon..	Venter, Havemann & Mare, Posbus 2, Viljoenskroon, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
117/64	Reineke, Diederik Johannes, van Vyfdestraat, Koppies, en nagelate eggenote Isie Tobia Reineke (gebore de Villiers); Eerste en Finale	—	Koppies.....	Piet de Wet & van der Merwe, Kerkstraat 26A (Posbus 21), Koppies.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1142/64/2	Mobbs, Gerald Arthur; First and Final.....	—	East London...	Randell & Bax, 7 Buxton Street, East London.
1333/64/1	Grobbelaar, Jacob van Antwerp; Eerste en Finale	—	Colesberg.....	Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.
2240/63/2	Myburgh, Anna Maria (born Koen), widow; First and Final	—	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1130/64/3	Symes, Hayward Arthur Henry, and surviving spouse, Gertruida Elizabeth Symes (born Hanekom); First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2498/63	Weber, Ada (born Acton), widow; First and Final	—	East London...	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 387, East London.
1151/64/1	Dale, Christina (born Calderwood); First and Final	—	East London...	Randell & Bax, 7 Buxton Street, East London.
853/64	du Plessis, France Jacob Christoffel, telephonist, of 51 Tennyson Street, East London, and surviving spouse, Johanna Maria du Plessis (born Pretorius); First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
563/64	van der Merwe, Izak Johannes; Eerste en Finale	—	Aberdeen.....	D. M. Kirk & Nienaber, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 22, Graaff-Reinet.
1114/64	Opperman, Martha Maria (formerly Putter, born West); First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1909/64	Vosloo, Johannes Stephanus; First and Final	—	Tarkastad.....	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.
943/64/1	Anderson, Gertie Irene (born Bowles), widow; First and Final	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
925/64/3	Sansom, Herbert Ernest, and surviving spouse, Mary Elizabeth Sansom (born Welsh); First and Final	—	East London...	Randell & Bax, 7 Buxton Street, East London.
1648/64	Steynberg, Gertruida Christina, weduwee, van Meintjiesstraat 8, Aberdeen; Eerste en Laaste	—	Aberdeen.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
545/64/2	Hills, Charles Richard, retired master builder, of 36 Van der Riet Street, Port Alfred, and Hills View, Grahamstown, and surviving spouse, Jessie Ann Baird Hills (born Thomson); First and Final	—	Port Alfred....	Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
1683/63	Butler, Reuben, widower, retired painter, of 11 Cawood Street, Cradock; First and Final	—	Cradock.....	Metcalf & Company, P.O. Box 64, Cradock, Attorneys for Executor Testamentary.
446/64	Taberer, Ruby Kathleen (born Stone), housewife, of 14 Ashton Road, Alexandra Park, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Testamentary.
1173/64	Bellis, Arnold Francis, foreman stevedore, of East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
1770/64	Don, Jessie Maria; First and Final.....	—	King William's Town	Barnes & Ross, 126 Alexandra Road, King William's Town, Attorneys for Executors Testamentary
698/64/3C	Slabbert, Jacoba Maria (born Strydom); First and Final	—	Port Elizabeth..	Allan Solomon & Arderne, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
2558/61/3C	Saays, Adonis Johannes, and surviving spouse, Annie Saays; First and Final	—	Port Elizabeth..	Jassinowsky & Bernstein, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 3080, Port Elizabeth.
648/62	Gabada, Edmund; First and Final.....	—	Elliotdale.....	Meaker & Holmes, P.O. Box 16, Elliotdale.
2487/63/3B	Simon, Florence Elizabeth, spinster; First and Final	2/11/64	Somerset East..	Scott, Stegmann & Farr, Attorneys for the Estate, P.O. Box 11, Somerset East.
94/64	Snyman, Mattheus Gerhardus, and surviving spouse, Cathrina Maria Louisa Snyman; First and Final	—	Port Elizabeth..	Brown & Braude, Second Floor, Medlow House, Princes Street, Port Elizabeth.
2590/63/3C	van Schalkwyk, Jacobus Solomon; First and Final	—	East London...	Addleson, Shapiro & Kirk, 29 Terminus Street, East London.
2157/63/3C	van Rooyen, Daniel Petrus, en nagelate eggenote Hester Paulina Sophia van Rooyen (gebore Share); Eerste en Finale	—	Humansdorp...	C. W. Malan & Kie, Posbus 137, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
2009/63/3C	Pluim, Jacoba Elizabeth (born Aspeling); Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	Lawson, Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Tesatmentary.
488/64/3C	Rother, Frank Joseph (also known as Franz or Francis Joseph Rother); First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, for Self and Co-Executor Testamentary.
407/64	Coetzer, Paul Jacobus; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Oosthuizen, Hazell and Wilmot, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.
1893/63/3C	van Vuuren, Jacobus Albertus, 'n lettersetter, van Kerkstraat, Adelaide, K.P., en nagelaet eggenote Adrianna Elizabeth van Vuuren (gebore Klopper); Eerste en Finale	—	Adelaide.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 189, Oos-Londen, Agent vir Eksekutrise Testamenter.
152/64/3A	Shone, Norman Phillips, of "Bushfountain", Bedford; First and Final	2/11/64	Bedford.....	Turpin & Humphrey, P.O. Box 69, Bedford.
533/64/3C	Smith, Harold Seymour Berry, an accountant, of 41 Albert Road, King William's Town, and surviving spouse, Jessie Clara Smith (born Snelling); First and Final	—	King William's Town	Squire, Smith & Laurie, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 21, King William's Town.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1683/64/1B	Berndt, Martha Friederike (born Burmeister); First and Final	—	King William's Town	Barnes & Ross, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 29, King William's Town.
1281/64/2C	Nash, Lennox Walter; First and Final.....	—	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
2021/64/3B	Scheepers, John Henry, en nagelate eggenote Martha Jacoba Scheepers (gebore Wait); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1052/64/1B	Ferreira, Daniel Martinus; Eerste en Finale..	—	Graaff-Reinet...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trust afdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk, van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate Late. / *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
3190/64	Salomon (ook bekend as Solomon of Solomons), Elizabeth (ook bekend as Elizabeth Dorathea (voorheen Vlotman, gebore Lewis) (Persoonsnommer 080/499268K), van Prospectstraat, Darling, wat op 2 Julie 1964 oorlede is, en oorlewende eggenoot Johannes Andreas (ook bekend as Andreas Johannes) Salomon (ook bekend as Solomon) (Persoonsnommer 007/84210K)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4584/64	Mary Ann Johanna Alexandrina Warrington (born Moore), widow, who died on 22nd August, 1964	Guthrie & Theron, Attorneys for Executors Testamentary, Main Road, Hermanus.
4835/64	du Toit, Willem Andries Jacobus, van Sarel Cilliersstraat 18, Strand, wat op 24 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Hermina du Toit (gebore Kleynhans)	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Hottentots-Hollandse Trustmaatskappy, Beperk, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1864/22	Coomer, Frederick Charles (born on 17th January, 1850), of Smit's Boarding House, Malmesbury, who died on 22nd June, 1922	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
4613/64	Scheltema, Johannes Jurgens (Jurgen) (gebore op 29 November 1887) (Persoonsnommer 147/586952W), van Queenstraat 13, Graaff-Reinet, wat op 13 September 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4291/64	Voges, Willem Daniel Stephanus (gebore op 11 April 1893) (Persoonsnommer 090/623160W), van 35 Burenstraat, Parow-Noord, K.P., wat op 26 Augustus 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4593/64	de Villiers, ds. Izak Louis (gebore op 16 Desember 1920), van Posbus 77, Otjiwarongo, S.W.A., wat op 19 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Christina de Villiers (gebore op 17 Oktober 1922)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Kaiserstraat (Posbus 2121), Windhoek, S.W.A.
—	Smit, Hendrik Petrus, van Bredasdorp, wat op 17 September 1964 oorlede is	J. A. Kruger, Bredasdorpes Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
4244/64	Paulse, Aletta Jeanetta Susan (gebore op 10 September 1944) (Persoonsnommer 014/521973K), van Vier-en-dertigste Laan 4, Elsiesrivier, wat op 22 Augustus 1964 oorlede is	C. J. Kotze, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 20, Bellville, Agent vir Eksekuteur Datief.
2955/64	Vroonen, Arthur Hubert Constant (born on 10th January, 1892), of Elisabethville, Republic of the Congo, who died on 22nd October, 1963	Whitmore William Welsh, Executor Dative, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative.
3750/64	Cijster, Percival Carl (born on 4th October, 1916) (Identity No. 118/868304W), of Prospect Farm, Banhoek, Stellenbosch, who died on 10th July, 1964, and surviving spouse, Susan Maria Cijster (born Lewis on 14th May, 1920) (Identity No. 118/941759W)	Faure & Faure, Attorneys for the Estate, 210 Main Street, Paarl.
4643/64	van Lill, Frederik Willem (gebore op 21 September 1896) (Persoonsnommer 080/496873W), van Royalstraat, Moorreesburg, wat op 6 September 1964 oorlede is, en nagelate nagelate eggenote Maria Johanna Elizabeth van Lill (gebore Laubscher, op 6 Desember 1902) (Persoonsnommer 080/496874W)	P. E. Toerien, Bestuurder van Santam, Beperk, Moorreesburg, as Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
4562/64	Burch, Ada Marion (born Dunn), of 3 Norfolk Lane, Rosebank, who died on 16th September, 1964	Crowhurst & Scobie, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
4990/63	Cappon, Giuseppe, of 1 " Airedale ", De Waal Drive, Cape Town, who died on 19th October, 1963	Van der Byl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
4612/64	Louw, Engela Dorothea (formerly van der Spuy, born Krige on 4th August, 1886), (Identity No. 022/831245W), of " Libertas ", Heseldon Road, Rondebosch, C.P., who died on 31st August, 1964	Stellenbosch Board of Executors, Limited, 5 Mill Square, Stellenbosch, Agents for Executor.
4417/64	Wright, James (gebore op 5 Junie 1891) (Persoonsnommer 117/875132W), van Pasteurstraat 3, Strand, wat op 31 Augustus 1964 oorlede is	Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 56, Strand, Eksekuteurs Testamentêr.
3407/64	Louw, Christina Francina (gebore op 4 Februarie 1895) (Persoonsnommer 117/918464W), van Victoriastraat 26, Strand, wat op 13 Junie 1964 oorlede is	Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Gemagtigde Agente vir Eksekuteur Datief, Posbus 56, Strand.
4199/64	Ferreira, Maria Elizabeth (gebore Vosloo op 9 Oktober 1879) (Persoonsnommer 361/430368W), weduwee, van Wehmeyerstraat, Willowmore, wat op 25 Augustus 1964 oorlede is	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10, Willowmore.
3619/64	Taljaard, Cornelius Janse (gebore op 5 Desember 1939) (Persoonsnommer 015/933101W), van p/a S.A. Polisie, Marshall Plein, Johannesburg, wat op 2 Mei 1964 oorlede is	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteurs Datief.
4491/64	Malan, Daniel Johannes (gebore op 8 Augustus 1889) (Persoonsnommer 096/745679W), van Tevrede, Auburnstraat 3, Hugenoot, wat op 4 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Regina Malan (gebore du Plessis op 24 Mei 1890)	Malan & Malan, Schroderstraat (Posbus 27), Upington, Prokureurs vir Boedel.
4823/64	Geldenhuys, Andries Jakobus (born on 10th September, 1883), of 1 Stigling Street, Calvinia, who died on 7th September, 1964, and surviving spouse, Sofia Helena Geldenhuys (born Steenkamp)	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.
3408/64	September, Gertruida (formerly van Wyk, born de Bruyn) (Identity No. 025/706015K), of Bester Street, Ceres, who died on 29th April, 1964, and surviving spouse, Petrus Jacobus Philippus September (born on 11th April, 1911) (Identity No. 007/084938K)	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.
4652/64	Markotter, Rachel Maria (gebore de Waal op 22 April 1890), van Sonnekuswoonstelie, Strand, wat op 21 Julie 1964 oorlede is	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
4464/64	Grant, Hugh Owen Bruce (born on 30th June, 1883) (Identity No. 042/951039W), of " Greenways ", The Wilderness, District of George, who died on 3rd September, 1964	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executors Testamentary, Long Street (P.O. Box 47), Knysna.
3603/63	Louw, Silas, of Elsies River, C.P., who died on 2nd November, 1930, and surviving spouse Katrina Louw (born van Wyk)	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
327/64	Gerber, Adriaan Hendrikus (Persoonsnommer 042/989163W), van Duiwe Rivier, distrik George, wat op 29 April 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Gerber (gebore Roelofse)	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 73, George.
4927/64	Meaker, Gertrude Wilhelmina Kathleen (born on 8th January, 1908), of Tubby's Farm, Kuils River, C.P., who died on 12th September, 1964	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
4926/64	Meaker, William Frank (born on 1st August, 1913) (Identity No. 022/528471W), of Tubby's Farm, Kuils River, C.P., who died on 1st October, 1964	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
4879/64	Thirion, Izak Albert Steenkamp (born on 6th October, 1911), of c/o O'Kiep, Koper Maatskappy, Beperk, who died on 20th September, 1964, and surviving spouse, Maria Anna Thirion (born van den Heever)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 883, Cape Town.
4794/64	Morris, James Charles (Identity No. 022/278541K), (senior), widower, of 6 Derby Road, Kenilworth, who died on 14th August, 1964	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg.
666/64	Booysen, Jacobus Frederick (gebore op 10 Maart 1903) (Persoonsnommer 044/905179), van Lambrechtsdrift, wat op 14 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Dorothea Booysen (gebore Visser op 29 Oktober 1903) (Persoonsnommer 044/905180)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3782/64	van Niekerk, Pieter Carel (gebore op 18 April 1877) (Persoonsnommer 110/878913), van Beaufortstraat, Richmond, K.P., wat op 4 Augustus 1964 oorlede is	F. A. Paul & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 28, Richmond, K.P.
4924/64	Bateman, Dencey (born on 4th July, 1886), of New Fairmead Hotel, College Road, Rondebosch, who died on 8th October, 1964	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
4751/64	Visser, Gideon Arasmus George (gebore op 23 Desember 1922) (Persoonsnommer 093/688504W), van Jakarandalaan 36, Oudtshoorn, wat op 18 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Alma Katrina Visser (gebore van der Walt op 11 Januarie 1928) (Persoonsnommer 093/688505W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4825/64	Jack, Hazel May (gebore Jackson op 23 April 1883) (Persoons-(Persoonsnommer 012/427901W), weduwee, van Meintjesstraat 10, Beaufort-Wes, wat op 30 September 1964 oorlede is	H. W. Gird & Kie,, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 6, Beaufort -Wes.
2671/64	Alexander, Blanche Louise (born on 19th December, 1888), widow, of 28 Mount Nelson Road, Sea Point, who died on 7th June, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town.
4135/64	Sinclair, Reginald (born on 30th January, 1886) (Identity No. 022/222267W), of 11 Swan Lane, Bergvliet C.P., who died on 3rd July, 1964, and surviving spouse, Clarice Sinclair (born on 1st April, 1890) (Identity No. 022/222268W)	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
609/64	Maree, Maria Martha (gebore Venter op 28 Desember 1906) (Persoonsnommer 331/416106W), weduwee, van Perseel No. 5. F. 4., Pokwani, K.P., wat op 28 Augustus 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
4799/64	Gous, Andries Petrus Jacobus (gebore op 29 Januarie 1913) (Persoonsnommer 100/875000W), van Van Dykstraat, Piketberg, K.P., wat op 17 September 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Geperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
—	Dippenaar, Jacob Stephanus (gebore op 9 Julie 1900) (Persoonsnommer 149/350461W), van Russelstraat 106, Worcester, wat op 29 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Louw Dippenaar (gebore Goosen op 28 Julie 1903) (Persoonsnommer 149/350462W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
667/64	Swanepoel, Hester Catharina (gebore Rupping op 8 Februarie 1920) (Persoonsnommer 044/940482), van Gariedwater, oor Upington, wat op 4 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Daniel Swanepoel (gebore op 18 Oktober 1919)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3891), Kaapstad.
4470/64	Louw, Margaret Julia (gebore Turck op 16 Julie 1891) (Persoonsnommer 090/615336W), weduwee, van Voortrekkerstraat, Springbok, wat op 8 September 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Trustee-tak, Westelike Kaap, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
486/64	Potgieter, Martin Dawid Jacobus (Identity No. 065/357614W), farmer, of Onseepkans, District of Kenhardt, who died on 4th December, 1963, and surviving spouse, Anna Floudina Potgieter (born Vermeulen)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4653/64	Matthee, Fritz, inspekteur, van Buitenkantstraat 185, Kaapstad, wat op 9 September 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaap Trustee-tak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Datief.
546/64	Combrink, Johanna Katriena (gebore Ernst), van Blaauwboschhoek, distrik Kimberley, wat op 1 Augustus 1964 oorlede is, en oorblywende eggenoot Petrus Johannes Combrink	Duncan & Rothman, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 64, Kimberley.
4425/64	Bothma, Johanna Magdalena (born Burger on 8th June, 1917) (Identity No. 149/391292), of 53c Stockenström Street, Worcester, who died on 11th August, 1964, and surviving spouse, Johannes Frederick Bothma (born on 17th May, 1911) (Identity No. 075/462615)	L. E. Buyskes, P.O. Box 217, Worcester, Execuotr Testamentary.
4171/64	Ramsay, Ralph (born on 9th July, 1891) (Identity No. 308/462900W), of 46 Toulouse Drive, Evander, Transvaal, who died on 1st September, 1964	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3976/64	Jordaan, Elizabeth (gebore Pienaar op 1 April 1914) (Persoonsnommer 012/428784W), van Van der Spuystraat 5, Beaufort-Wes, K.P., wat op 9 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Lodewicus Jordaan (gebore op 2 Julie 1918) (Persoonsnommer 012/428783W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Donkinstraat, Beaufort-Wes, Gemagtigde Agent.
—	Wagner, Eva (born on 6th July, 1891) (Identity No. 022/585671W), of Losbome, P.O. Beaufort West, C.P., who died on 28th August, 1964	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
4880/64	du Toit, Abraham Johannes de Villiers (gebore op 25 Oktober 1911) (Persoonsnommer 096/722297W), van Hugenoteweg, Franschhoek, K.P., wat op 2 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth du Toit (gebore Nortier op 25 Oktober 1911) (Persoonsnommer 096/722298W)	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel.
4642/64	Leader, Reginald Charles (gebore op 2 November 1884) (Persoonsnommer 022/462368), pensionaris van Mountainweg 57, Woodstock, K.P., wat op 13 September 1964 oorlede is, en nagelate egenote Kate Maude Leader (gebore Kerchoff)	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur, Testamentêr.
4696/64	Botha, Johanna Christina Rykie (gebore Laubscher op 10 September 1921), huisvrou, van Van Riebeeckstraat 14, Stellenbosch, wat op 13 Julie 1964 oorlede is	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
4206/64	Knoetze, Stephanus Johannes (gebore op 24 Januarie 1908) (Persoonsnommer 101/254887W), van Groothoek, Pk. Miller, distrik Willowmore, en nagelate eggenote Anna Wilhelmina Knoetze (gebore Pottas op 24 Oktober 1916) (Persoonsnommer 147/313219W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4805/64	Hirst, Dean, transport manager, of 120 Milner Road, Claremont, C.P., and surviving spouse, Kathleen Hirst (born Blake)	Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
5000/64	Isaacson, Norman Helman, company director, of 43 Fitzroy Street, Goodwood	Cecil Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
3093/64	Frank Carl Schultz, postal sorter, of Avalon Mill Street, Newlands, who died at Newlands on 8th June, 1964	Frank Bernadt & Joffe, Attorneys for Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
2153/64	Catherine Elizabeth Elliott (born Norton), who died at Queenstown, on 30th July, 1964	Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Attorneys for Executor Testamentary, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
4796/64	John Jacobus Fouche, and surviving spouse, Katrina Fouche (formerly Page, formerly Edwards, born Shaw), of "Mysotis", Rock Road, Black River	George Petersen & Petersen, Attorneys for Executrix Testamentary, Concordia Court, Aden Avenue, Athlone.
4538/64	James Joseph Butler, of Mowbray.....	Lomax, Dean & Commins, Attorneys for Executor Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.
2486/64	Rachel Mary-Anne Frances Albertyn (born Woodman), of 33 Coronation Road, Woodstock	Abe Swersky & Associates, Attorneys for Executors Testamentary, Volkskas Buildings, Adderley Street, Cape Town.
4706/64	Gladys Margaret Howarth, spinster, of Pinelands, C.P.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 76, Cape Town.
4518/64	Catherine Elizabeth Lewis (formerly Rowe, born McKinnon), widow, of Vasco, formerly of Goodwood	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
4209/64	Hendrik (Henry) Ferdinand Erasmus (born on 15th March, 1888) (Identity No. 117/933663W), retired farmer, of 57 Lourensford Road, Somerset West, who died on 18th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4164/64	Simon Madeisky, who died at Bellville on 14th August, 1964	Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Attorneys for Executor Dative, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
1925/63	Bernard (Barnard), Benjamin Cotton, of "Haven", Paradise Road, Simonstown	Truter & Lombard, Attorneys for Executors Dative, Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
1924/63	Ralph John Humblar (or Humbler) Cotton, of "Haven", Paradise Road, Simonstown	Truter & Lombard, Attorneys for Executors Dative, Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
3363/64	Johanna Williams (born Francke), and surviving spouse, Charles Williams, of Noordhoek	Ralph Cohen & Block, Attorneys for Executor Dative, Central Buildings, St. Geoge's Street, Simonstown.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
3841/64	Robert Carolus, of Mossel Street, Parow.....	Edward J. Windell, Attorneys for Executor Dative, 204 Voortrekker Road, Parow.
3654/64	Edward Tilston Dain, of Mynydd Bach, Upper Colwyn Bay, Denbighshire, U.K.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for the Overseas Executor.
4912/64	Miriam Flachsmann (born Fleishman), widow, of 314 Bordeaux, Beach Road, Sea Point	Peimer, Braak & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
3087/63	Rosie Segal (born McKensie), of 65 Thornton Road, Athlone, C.P.	Reilly, Reilly & Tucker, Attorneys for Executor Testamentary, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
4499/64	Loubser, Jacomina Hendrina, of Lighthouse Road, Kommetjie	(Mrs.) A. E. Sharwood, P.O. Box 13, Kalk Bay.
4441/64	Cohen, Rose (born on 24th March, 1904), of 11 Kayville Mansions, Constantia Road, Wynberg, who died on 20th July, 1962	(Mrs.) Bella Yosopov, 11 Kayville Mansions, Constantia Road, Wynberg.
3726	Kleyn, William David (born on 2nd December, 1905), of "Tranquility", Aerodrome Road, Maitland East, C.P., who died on 22nd July, 1964, and surviving spouse, Johanna Christina Kleyn (formerly Grovers, born Heugh)	A. &. H. Lazarus, Attorneys for Executrix Dative, 507 Sam Newman House, 30 Burg Street, Cape Town.
4839/64	Burch, Cecil Charlse Henry (51 years old), of 3 Haywood Road, Crawford, C.P., who died on 23rd September 1964, and surviving spouse, Rose Burch	H. L. Schachat & Company, Sixth Floor, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
4338/64	Willoughby, Gertrude Eliza (born Payten), (Identity No. 022/498561W), of 6 Gardens Street, Plumstead, C.P., who died 4th September, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
4488/64	Dashwood, Gertrude Wood (born Spring on 15th September, 1870) (Identity No. 022/787020W), widow, of Garfield Road, Oranjezicht, Cape Town, who died on 11th September 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
4809/64	Prentice, Florence Emily (born Swain on 27th April 1881) (Identity No. 022/380295W), of Arcadia Home for the Aged, Observatory, C.P., who died on 1st October, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1024/64	Theophilus Muller, of 6 Victoria Street, Oudtshoorn, who died on 12th November, 1963	Pocock & Bailey, 117 Church Street, Oudtshoorn, Attorneys for Executor Dative.
3288/64	Winterbach, Helena Coetzer (born du Preez), of 18 Goulburn Street, Goodwood, who died on 6th January, 1964, and surviving spouse, Eric Verdun Janse Winterbach	Cecil Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
1990/64	Visagie, Elizabeth Helena Catharina (gebore op 14 Februarie 1905), van Fort England, Grahamstad, wat op 14 Januarie 1964 oorlede is	Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.
4829/64	Carstens, Sophia Johanna (born Meeding on 6th February, 1885) (Identity No. 100/787529W), of New Annandale Home, Kuils River, who died on 17th August, 1964	S. G. Hoffman & Company, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.
5469/64	Mostert, Christian Josias, of De Klip, Grassy Park, District of Wynberg, who died on 13th January, 1957, and subsequently deceased spouse, Alida Maria Mostert	M. Bledin & Company, 39A Klipfontein Road, Elsies River, C.P.
4636/64	Muller, Jacobus Hendrik, van Klein Sandfontein, Moorreesburg, en nagelate eggenote Maria Catharina Elizabeth Muller (gebore Badenhorst)	J. J. Pretorius, Posbus 4, Moorreesburg.
4795/64	Jansen van Rensburg, Willem Jacobus Johannes (gebore op 14 September, 1876) (Persoonsnommer 096/727816W), van Van der Lingenstraat 8, Paarl, wat op 4 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Jacoba Jansen van Rensburg (gebore van Niekerk) (Persoonsnommer 096/727817W)	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.
4789/64	Borchers, Peter (born on 6th February, 1932), of 4 Eksteen Avenue, Bergvliet, C.P., who died on 1st October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
3923/64	Pocket, Arthur Augustus (born on 22nd February, 1880), of Suite No. 123, Old Meikles Hotel, Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 28th May, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
4103/64	de Swardt, Anna Maria Elizabeth (gebore Kirsten op 29 Junie 1901) (Persoonsnommer 022/209839W), van Breestraat 239, Kaapstad, wat op 12 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Frans Sebastiaan de Swardt (gebore op 12 Mei 1900)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
—	Smit, Hillegonda Margaretha (gebore Steyn op 10 Maart 1879) (Persoonsnommer 085/560957W), van Bosrivier, Montagu, wat op 27 Augustus 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3175/64	de Villiers, Abraham (gebore op 10 Julie 1905), van Bergrivierstraat 24, Paarl, wat op 24 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Elizabeth de Villiers (gebore Marais)	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.
675/64	Louwrens, Cornelis Janse (gebore op 29 September 1902), (Persoonsnommer 021/666575W), van Alheit, oor Kakamas, wat op 6 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Jacoba Magrietha Louwrens (gebore van Zyl op 14 Augustus 1904) (Persoonsnommer 021/666576W)	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
3320/64	Pretorius, Aletta Petronella, van Wynnestraat 123, Parow, en nagelate eggenoot Willem Wentzel Pretorius	W. W. Pretorius, Wynnestraat 123, Parow.
4820/64	Rickard, Dorothy de Smidt (born Clarke), widow, retired, of Prince Alfred Hotel, Simonstown, C.P., who died on 1st October, 1964	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4423/64	Bastick, Halley James, of 85 Mountain Road, Woodstock, C.P., who died on 8th July, 1964, and surviving spouse, Louise Sophia Maria Bastick (born Montgomery)	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4814/64	Abrahams, Charles James, widower, of "Kingston", Christow Road, Rosebank, C.P., who died on 3rd October, 1964	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4759/64	Reyes (or Rees), Catharina Cecilia Maria Frederica (born Lacock on 6th January, 1878) (Identity No. 022/771372W), widow, of 1 Duncan View Flats, Justin Street, Brooklyn, C.P., who died on 29th September, 1964	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 33 Parliament Street, Cape Town, Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
4751/63	Steenkamp, Jan Harms (gebore op 13 Oktober 1888) (Persoonsnommer 021/659384), van Nieuwoudtville, distrik Calvinia, wat op 5 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Josina Steenkamp (gebore op 14 April 1898) (Persoonsnommer 021/659385)	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.
3951/64	Smit, Frans Albertus (gebore op 18 September 1902) (Persoonsnommer 096/751809W), van Rosestraat, Porterville, wat op 8 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Smit (gebore Burger op 14 Augustus 1912)	J. M. Kotze, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 51, Porterville, Agent Eksekutrise Testamentêr.
4575/64	Ehrlich, Gertrude (born Smith on 27th November, 1908) (Identity No. 117/922354W), of 18 Hofmeyr Street, The Strand, who died on 12th September, 1964	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, 27 Main Road, Strand.
674/64	Badenhorst, Bernardus Johannes, of Abrahamspan, P.O. Strydenburg, who died on 30th September, 1964, and surviving spouse, Hester Maria Elizabeth Badenhorst (born du Raan)	I. Edelstein, Attorney for Executrix Testamentary, Church Street, Hope Town.
4790/64	Broodryk, Susanna Elizabeth (gebore Swanepoel op 8 Oktober 1891) (Persoonsnommer 012/430702W), weduwee, van Blythstraat 94, Beaufort-Wes, wat op 29 September 1964 oorlede is	John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
4558/64	van Wyk, Anna Susanna Petronella (gebore op 11 April 1910) (Persoonsnommer 149/365455W), van Greystraat 87, Rawsonville, wat op 12 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Daniel van Wyk (gebore op 5 Augustus 1904) (Persoonsnommer 149/365454)	J. F. G. Smuts, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteur Datief.
3542/64	Vlok, Johanna Cornelia (gebore Hene op 14 April 1889) (Persoonsnommer 149/353866W), weduwee, van De Grendelweg 33, Parow-Noord, wat op 22 Julie 1964 oorlede is	W. G. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Louis Trichardstraat 5 (Posbus 75), Parow.
1737/64	Conradie, Aletta Magdalena (gebore op 11 Januarie 1933) (Persoonsnommer 149/517507W), van Paul Krugerstraat 20, Robertson, wat op 4 April 1964 oorlede is	J. F. G. Smuts, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 82, Worcester, Eksekuteur Testamentêr.
647/64	King, Laura Kate (born on 24th January, 1877) (Identity No. 066/156219W), of 13 Graham Street, Kimberley, who died on 30th September, 1964	Daniel de Witt, Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, P.O. Box 334, Kimberley, Executor Testamentary.
4756/64	Ackermann, Dorothea Johanna (Persoonsnommer 118/959629W), van Utopia Oue Tehuis, Stellenbosch, wat op 5 September 1964 oorlede is	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
3635/64	Lourens, George David (gebore op 1 November, 1878) (Persoonsnommer 125/133259), wewenaar, van Swellendam, wat op 18 Junie 1964 oorlede is	Louw & Steyn, Swellendam.
3636/64	Lourens, Hermina Johanna (gebore Swart op 14 Januarie 1885), van Laer Voortrekkerstraat, Swellendam, wat op 11 Augustus 1955 oorlede is, en nagelate eggenoot George David Lourens (gebore op 1 November 1878) (Persoonsnommer 125/133259)	Louw & Steyn, Swellendam.
4016/64	Louw, Christina Johanna (gebore van der Spuy op 25 Mei 1875) (Persoonsnommer 096/724855W), van Pleinstraat 3, Paarl, K.P., wat op 3 Augustus 1964 oorlede is	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
625/64	Scheepers, Magdalena Johanna (gebore Burger op 2 Mei 1886), van Hoofstraat, Keimoes, K.P., wat op 17 September 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
4711/64	Bartie, Frederick Smit (gebore op 14 Oktober 1891) (Persoonsnommer 022/702350W), of 10 Colinton Road, Newlands, C.P., who died on 22nd September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3713/64	Manley, Harry, of "Elbury", Kruispad, Brackenfell, C.P., who died on 21st July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
4319/64	Eedes, Agnes Eveline (Evelyn) (born Hall on 25th October, 1880) (Identity No. 022/425826W), of 1 New Court, New Street, Somerset West, who died on 30th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3918/64	Cloete, Catharina Aletta Adriana (gebore Schwartz op 8 Junie 1880), van Van Wyksvlei, K.P., wat op 7 Augustus 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Datief.
4679/64	Labuschagne, Pieter Jacobus, of 5 Glynville Terrace, Gardens, Cape Town, who died on 29th September, 1964, and surviving spouse, Evelyn Maud Labuschagne (born Tothill)	Haydn, Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
4693/64	Wright, Sarah Alice (born Robertson on 2nd February, 1878) (Identity No. 022/211111W), widow, of Arcadia Home, Observatory, C.P., who died on 26th September, 1964	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
4840/64	Astle, Arthur (born on 20th December, 1906) (Identity No. 022/689604W), of 1 Roseberry Road, Mowbray, C.P., who died on 27th September, 1964, and surviving spouse, Laura Elizabeth Astle (formerly Dawson, formerly Casagrande, born Bowin on 29th January, 1913) (Identity No. 022/855130W)	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
4728/64	Ferguson, Alexander, of "Totara", 5 De Waal Road, Fish Hoek, C.P., who died on 27th September, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
4732/64	Jeanes, Edward Jessie (Identity No. 309/527112), widower, pensioner, of c/o (Mrs.) Versfeld, St. Catherines Road, Plumstead, C.P., who died on 26th August, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Dative.
4283/64	Knaggs, Heloise Helen, widow, housewife, of 44 Main Road, Fish Hoek, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
3613/64	John Martins Sebedia, of "A Shelter", Boundary Road, Retreat	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executrix Dative.
4106/64	Annie Parks (born Hoffmann), who died at Muizenberg on 15th August, 1964	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
4802/64	Elizabeth Syster (born Wessels), of 72 Anthony Road, Silvertown, Athlone	Isaac Lehr, 102 St. George's Street, Cape Town, Executor Dative.
4775/64	Fred Cohen, of 23 Dover Road, Muizenberg, C.P.....	B. Handler, 88 St. George's Street, Cape Town, Executor Testamentary.
4821/64	Martha Catherine (or Cathrine) Russouw, (formerly Adams, born St. Clair)	Manuel Kahn, Gurland & Kaplan, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
2859/64	Cupido, Johannes, of First Avenue, Grassy Park.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executrix Dative.
4226/64	Elizabeth Helena Warner (born Roos), of Claremont.....	A. T. Warner & W. L. Warner, 123 Main Road, Mowbray, Executors Testamentary.
3577/64	Clifford William Smith, retired bank manager, of London, England	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
2201/64	Jessie MacDonald, spinster, of Scotland.....	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

TRANSVAAL.

5202/64	Botha (ook bekend as Nel), Martha Magdalena Johanna Sophia	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7169/64	Coppens, Stella Maude (Identity No. 355/102033W), housewife, of Pretoria.	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Testamentary, Burlington House, Pretoria.
906/61	Herman Leitner, retired.....	Stanley John Abrahams, Max Kavnat & Abrahams, 303 Bristol Building, 1 Maclaren Street, Johannesburg, Executor Dative.
7815/64	van der Wal, Rentje (gebore op 7 Mei 1918) (Persoonsnommer 901/515987), van Escombelaan 3, Comet, Boksburg, wat op 17 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Antje van der Wal (gebore op 3 Maart 1916) (Persoonsnommer 901/515949)	Ben Moodie, Commissionerstraat 256A, (Posbus 26) Boksburg.
7383/64	Allgeier, Hans Jakob, van Andersonstraat 158, Brooklyn, Pretoria, wat op 13 September 1964 oorlede is	D. C. Spies, Santam, Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
7965/64	van der Westhuizen, Johannes Lodewickus (gebore op 9 Oktober 1912) (Persoonsnommer 141/270024W), van Buitenstraat 53, Christiana, wat op 23 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Margaretha van der Westhuizen (gebore Pretorius op 21 April 1920) (Persoonsnommer 141/270025W)	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
7912/64	Reynolds, Henry John (gebore op 30 April 1885) (Persoonsnommer 340/732910W), afgetrede onderwyser, van Slagtersnekstraat, Dullstroom, Transvaal, wat op 8 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Maria Reynolds (gebore O'Neill op 28 Maart 1893) (Persoonsnommer 304/449080W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Laeveld-tak, Posbus 600, Nelspruit.
7837/64	Trapido, Phillip (born on 26th December, 1900) (Identity No. 335/677213W), of 4 Piet Joubert Street, Monument Township Extension, Krugersdorp, who died on 19th September 1964	Fanny Hilda Trapido, 4 Piet Joubert Street, Monument Township Extension, Krugersdorp.
6643/64	Strydom, Daniel Jacobus (gebore op 28 Augustus 1881) (Persoonsnommer 370/959346W), van Zeekoeifontein, Pk. Lindequesdrift, wat op 23 Julie 1963 oorlede is	H. B. Coetzer, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat (Posbus 309), Vereeniging. 21 dae.
7786/64	Papert-Hill, Hadassah (also known as Ada), of Chelsea Hotel, Catherine Avenue, Hillbrow, Johannesburg, who died on 15th September, 1964	Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys for Executor Testamentary, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
7894/64	Schutte, Jan Harem Petrus (gebore op 16 Januarie 1910) (Persoonsnommer 324/815595W), van Pk. Vyfhoek, Potchefstroom, wat op 13 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Janetta Elizabeth Schutte (gebore op 30 Desember 1909) (Persoonsnommer 324/815596W)	Thiel, Theron & Le Grange, Posbus 200, Potchefstroom.
7727/64	Spurling, Florence May (gebore Staats op 29 September 1915) (Persoonsnommer 324/887565), van Maxwellstraat 49, Kempton Park, wat op 14 September 1964 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
7299/64	Bouer, Wessel Hendrik (gebore op 9 Maart 1916) (Persoonsnommer 371/183876W), van Verkyk, Volksrust, wat op 18 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Emmarentia Fredrika Bouer (gebore Janse van Rensburg op 24 Februarie 1913) (Persoonsnommer 371/183877W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7891/64	Odendaal, Hester Maria (gebore op 6 April 1870) (Persoonsnommer 331/489400W), van Eleazerstraat 62, Potchefstroom, wat op 25 Augustus 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6821/64	van der Merwe, Anna Christina Margaretha (gebore Beytell op 18 Januarie 1913) (Persoonsnommer 334/644773), van Swartstraat 16, Klerksdorp, wat op 13 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob van der Merwe gebore op 8 Julie 1901)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2313/64	Rousseau, Magdalena Elizabeth Maria (gebore op 12 Mei 1884) (Persoonsnommer 334/655689), van 21 Balrea Woonstelle, Devenishstraat, Sunnyside, Pretoria, wat op 28 Februarie 1964 oorlede is	(Mej.) M. E. Rousseau, Balrea 21, Devenishstraat, Pretoria.
8092/64	Potts, Annie (Ann) Johnstone (born on 21st August, 1884) (Identity No. 356/199064W), of 391 Eastwood Street, Arcadia, Pretoria, who died on 27th September, 1964	J. M. Potts, Executor Testamentary, c/o Lapin & Lapin, 21/3, 26/7 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
7838/64	Vellema, Hollandia Haamba Transvalia (gebore op 11 September 1904) (Persoonsnommer 366/162200), van Leaskstraat 475, Meyerville, wat op 5 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Catharina Vellema (gebore Els) (Persoonsnommer 366/162201)	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
7698/64	Smit, Elizabeth Maria (gebore van der Westhuizen) (gebore op 15 Augustus 1931) (Persoonsnommer 334/657521W), van Vaalrivierweg 4, Ellaton, Klerksdorp, wat op 4 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Gerhardus Smit (gebore op 31 Desember 1927)	Sasbank, S.A. Spaar en Voorskotbank, Beperk (geregistreerde leningsbank), Boomstraat 22, (Posbus 211) Klerksdorp, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
7656/64	Jansen van Vuuren, Maria Margaretha (gebore Karsten op 23 April 1939) (Persoonsnommer 334/646837W), van Oosthuizenlaan 3, Klerksdorp, wat op 1 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Albertus Gerhardus Jansen van Vuuren (gebore op 15 Mei 1934) (Persoonsnommer 334/657237W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7707/64	Breed, Wilhelmina Jacoba (gebore op 14 September 1902) (Persoonsnommer 210/548203W), weduwee, van Tweekansen, Pk. Tuinplaas, Waterberg, wat op 19 Augustus 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Strydom, Cornelius Johannes (gebore op 28 Desember 1907) (Persoonsnommer 308/477022W), van Rossstraat 4, Boksburg-Wes, wat op 31 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Dorathea Strydom (gebore op 19 September 1911) (Persoonsnommer 308/477023W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6628/64	Nel, Aletta Magdalena (gebore Pretorius op 11 April 1904) (Persoonsnommer 356/251969W), van Agtiende Laan 216, Rietondale, Pretoria, wat op 13 Augustus 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7855/64	Smit, Sybrand (gebore op 2 Februarie 1921) (Persoonsnommer 339/709852W), van Lovedalestraat 8, Lichtenburg, wat op 20 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Magrietha Smit (gebore Visagie op 4 September 1925) (Persoonsnommer 339/709853W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7877/64	Badenhorst, Petrus Johannes Uys (gebore op 27 Augustus 1924) (Persoonsnommer 378/213612W), van Mietjiesdoorns, distrik Wolmaransstad, wat op 7 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Lacharia Badenhorst (Persoonsnommer 378/213613W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. 21 dae.
7658/64	Wright, Mary Eliza (born on 30th August, 1868) (Identity No. 006/954335W), of 73 Nurney Avenue, Crosby, Johannesburg, who died on 11th August, 1964	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North, Attorneys for Executor Testamentary.
7925/64	Steffen, Johannes Gustaf (gebore op 13 Desember 1886) (Persoonsnommer 370/920759W), van Plot 65, Riversdale, distrik Vereeniging, wat op 14 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Margaretha Steffen (gebore van der Watt op 9 Oktober 1904) (Persoonsnommer 370/920760W)	Steyn, Nolte, Wiid, & Nash, Unitedgebou, Voortrekkerstraat (Posbus 83), Vereeniging.
5585/64	Gerber, Appolonia Maryannie (born on 21st September, 1881) (Persoonsnommer 305/737725W), of Plot No. 4, Brentwood, Park, District of Benoni, who died on 11th July, 1964	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executor Dative, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.
8131/64	van Wyk, Cornelia Johanna (gebore op 7 Oktober 1908) (Persoonsnommer 066/123976W), van Orchards, Pk. Rosslyn, wat op 22 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Christoffel van Wyk (gebore op 29 Augustus 1899) (Persoonsnommer 066/123975W)	Willem Christoffel van Wyk, Orchards, Pk. Rosslyn.
3418/64	Labuschagne, Jan Jonathan Booysen (gebore op 3 Oktober 1924) (Persoonsnommer 361/415537), van Marakeli, distrik Thabazimbi, wat op 27 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Ethel Constance Labuschagne (gebore Tucker op 21 Julie 1932) (Persoonsnommer 361/415535)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 17, Thabazimbi.
7846/64	Maybery, Alexander Coyl (born in 1895), of 268 Charles Street, Brooklyn, Pretoria, who died on 19th September, 1964, and surviving spouse, Johanna Susanna Margrietha Maybery	J. S. M. Maybery, c/o Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.
7454/64	König, Susanna Maria Elizabeth (gebore Kamffer op 8 Januarie 1906) (Persoonsnommer 356/355441W), van Gedeelte 161, Derdepoort, Pretoria, wat op 4 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Emil König (gebore op 10 Augustus 1905) (Persoonsnommer 356/355442W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7573/64	Holtshauzen, Louis Lourens (gebore op 8 September 1884) (Persoonsnommer 344/760065W), van Welverdiend, Pk. Meerlus, distrik Middelburg, Transvaal, wat op 5 Augustus 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7862/64	Pretorius, Johannes Adam (gebore op 3 Desember 1899) (Persoonsnommer 331/101181W), van Weststraat 80, East Town, Johannesburg, wat op 2 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Magdalena Sophia Pretorius (gebore op 7 Augustus 1905) (Persoonsnommer 331/101182W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria,
4787/64	Frier, Robert (gebore op 1 Januarie 1901) (Persoonsnommer 356/254474W), van Drie-en-twintigste Laan 629, Rietfontein, Pretoria, wat op 14 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Francis Gertrude Frier (gebore Crail)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7910/64	du Plessis, Gertruida Jacoba Elizabeth (gebore op 14 Oktober 1891) (Persoonsnommer 335/505385W), van Voorstraat 59, Potgietersrus, wat op 23 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Stephanus Hermanus du Plessis (gebore op 11 November 1884)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578 ,Pretoria.
8003/64	Hogervorst, Johanna Petronella (gebore van Dam op 23 Januarie 1915) (Persoonsnommer 356/159508W), van 7 Sunnyglen, 52 Devenishstraat, Sunnyside, Pretoria, wat op 21 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerard Frederik Hogervorst (gebore op 18 Oktober 1912) (Persoonsnommer 356/159507W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
7963/64	le Roux, Andries Jacobus (gebore op 15 November 1880), van Thompsonstraat 20, Colbyn, Pretoria, wat op 25 September 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6264/64	Howell, Martha Johanna (born Engelbrecht on 5th May, 1881) (Identity No. 245/044520W), of 130 Gordon Road, Colbyn, Pretoria, who died on 4th August, 1964	C. J. Howell, 130 Gordon Road, Pretoria.
7820/64	Annandale, Hendrik Johannes (gebore op 1 Julie 1907) (Persoonsnommer 308/463027), van De Villierstraat 19, Marlands, Germiston, wat op 19 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Sara Johanna Susanna Annandale	S. J. S. Annandale, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
4517/64	Booyse, Gertina Maria (gebore Horn) (Persoonsnommer 376/201127), van Budlerstraat 99, Nylstroom, wat op 10 Mei 1964 oorlede is	Mulder & De Klerk, Pokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Potgieterstraat 90 (Posbus 245), Nylstroom.
7899/64	Bester, Susara Aletta (gebore Pretorius op 12 April 1919) (Persoonsnommer 361/403623), van Breytenbachstraat 12B, Carolina, wat op 20 September 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
7701/64	Corrinne Eleanor van Wyk (born on 23rd July, 1929), of 39 Williamson Street, Dunnottar, who died on 30th August, 1964	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 236, Springs.
—	Leendert Lambertus Steen (gebore op 22 Januarie 1866), van 26 Devenishstraat, Sunnyside, Pretoria, wat op 13 Oktober 1964 oorlede is	Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sesde Vloer, 28 Kerkplein, Pretoria.
7579/64	Steenkamp, Hendriena Francina Magdalena (Persoonsnommer 360/945455W), en later oorlede eggenoot Clemens Fredrick Steenkamp (Persoonsnommer 360/945454W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6589/64	Brits, Anna Catharina Cecilia (gebore op 26 Augustus 1896) (Persoonsnommer 744/72101W), van Vier-en-twintigstestraat 14, Menlo Park, Pretoria, wat op 19 Julie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1000/64	Christiaan Johannes Vosloo, clerk, S.A. Railways, of 6 Hammerkop, Street Florida Lake, District of Roodepoort	Louw & Ronald Rappoport, Attorneys for Executor Dative, 34A Van Wyk Street, Roodepoort.
2062/62	Cornelia Dorothea Chapman, divorcée, who died at Johannesburg, on 21st August, 1964	A. H. Salovy, Attorneys for Executor Dative, 409/412 His Majesty's Building, cor. Eloff and Commissioner Streets (P.O. Box 7988), Johannesburg.
7278/64	Catharina Johanna Petronella Kitching.....	E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, cor. Commissioner Street, Johannesburg.
8013/64	Hassim Mahomed Choonara (also known as Ebrahim Amod), Erf No. 315, Kleinfontein, District of Koster, Transvaal	Amanullah Khan, Agent for Executor Testamentary, 55 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg.
7885/64	Bennett, Harold Rodney (born on 22nd May, 1905) (Identity No. 324/702318W), of 3 Hull Street, Primrose, Extension No. 2, Germiston, who died on 21st September, 1964, and surviving spouse, Dorothy Alice Louis Bennett (born on 7th November 1930) (Identity No. 356/247060)	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 551, Germiston.
6350/64	Koekemoer, Jacob Francois van der Merwe (gebore op 17 April 1907) (Persoonsnommer 007/890218W), van Cilliersstraat 7, Stilfontein, wat op 12 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Mable Florence Koekemoer (gebore Barnes (reeds oorlede)	Erasmus, Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp.
—	Louw, Ida Johanna (gebore op 5 Februarie 1883) (Persoonsnommer 361/732027W), van Vlakfontein, Pk. Koster, wat op 21 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Thomas Arnoldus Louw (gebore op 12 Desember 1894) (Persoonsnommer 361/732026W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7703/64	Boshoff, Andries Petrus (gebore op 15 Februarie 1898) (Persoonsnommer 309/509589W), van Lemmerweg 12, Witpoort, Brakpan, wat op 26 Augustus 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7182/64	Prinsloo, Nicolaas Marthinus (gebore op 23 Januarie 1920) (Persoonsnommer 340/737952W), van Grootgenoeg, Pk. Roossenekal, Middelburg, Transvaal, wat op 2 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Loutina Prinsloo (gebore Oosthuizen op 27 April 1929) (Persoonsnommer 325/614353W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7767/64	van Zyl, Cornelius Jacobus (gebore op 3 Februarie 1902) (Persoonsnommer 365/122799W), van Sesde Laan 88, Geduld, Springs, wat op 9 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Antoinetta van Zyl (gebore op 31 Desember 1909) (Persoonsnommer 365/122800)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4056/64	Kruger, Albertus Stefanus, van Wolwerand, Klerksdorp, wat op 12 Mei 1964 oorlede is	Julius Rudolph Meyer, Van Sittert & Kropman, Hilbrengebou, Andersonstraat 23 (Posbus 100), Klerksdorp.
7975/64	Blank, Arthur (born on 25th December, 1893) (Identity No. 331/230177W), of 404 Hunter's Hill, cor. Hunter and Harrow Roads, Berea, Johannesburg, who died on 16th September, 1964	Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys for Executrix Testamentary, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
6238/64	Rautenbach, Doreen Australie (born on 9th March, 1900) (Identity No. 331/645086W), P.O. Hekpoort, Transvaal, who died on 7th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6912/64	Skipper, Frances Gertrude Vivienne (born in 1884) (Identity No. 331/207164W), of 92 Ansteys Buildings, Joubert Street, Johannesburg, who died on 17th August, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7095/64	Toetenel, Adrianis Cornelus (born 19th February, 1905) (Identity No. 331/415818), of 10 Putney Road, Rossmore, Johannesburg, who died on 26th August, 1964	E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.
493/64	Letord, Victor (born on 6th July, 1906), divorced, 208 Ascot Road, Nancefield, P.O. Kliptown, who died on 2nd November, 1963	(Mrs.) S. J. Soudien, 208 Ascot Road (P.O. Box 234), Nancefield, Kliptown, Johannesburg.
7755/64	Powrie, Helen Elizabeth (born Cuffe on 17th March, 1897) (Identity No. 331/377138W), of Plot No. 1716, Henley-on-Klip, who died on 16th September, 1964	Brian Toms, Agent for Executor Testamentary, 500 Surrey House, cor. Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
3618/64	Rowe, Elizabeth Laing (born on 13th January, 1906) (Identity No. 331/317086), of 21A Bellevue Street, Troyeville, Johannesburg, who died on 22nd February, 1964	S. G. Mackie, P.O. Box 2997, Johannesburg.
7835/64	Shortt, Raphiel Arthur (born on 17th May, 1901), of 48 Eugenia Road, Wychwood, Germiston, who died on 11th September, 1964 and surviving spouse, Auguste Shortt	E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.
5710/64	Cox, Edith (born on 3rd May, 1870), of Rhenosterfontein, District of Rustenburg, who died on 4th February, 1964	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
—	van Niekerk, Jacob Johannes, van Derde Laan 917, Wonderboom-Suid, Pretoria, wat op 8 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Maria van Niekerk	Peens, Smit & Oelofse, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
2152/64	van den Berg, Susara Charlotte.....	Jacob Emil van den Berg, Stanleylaan 83, Vereeniging.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1507/64	de Bruyn, Jacobus Christoffel (ook bekend as Jacobus Christoffel de Bruin) (gebore op 16 September 1885) (Persoonsnommer 427/341704), van Driekuil, distrik Heilbron, wat op 3 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Cornelia de Bruyn	(Mev.) Catharina Cornelia de Bruyn, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 42, Vereeniging.
7907/64	van Niekerk, Luitha Magrietha Johanna (gebore op 20 Oktober 1897) (Persoonsnommer 314/576609W), van Langestraat 55, Carolina, wat op 5 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Tobias van Niekerk (gebore op 29 November 1890)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustatdeling, Posbus 578, Pretoria.
4832/64	Holtz, Morris Elick, director of companies.....	Bella Sarah Holtz, Executrix Testamentary, 7 Belmore Court, 12 Harley Street, Yeoville, Johannesburg.
5984/64	Alfred Clagnet van Lelyveld, who died on 22nd July, 1964	H. W. Chain, Ritch & Burland, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
6609/64	Johannah Dinah Magdalena Dawson (also known as Dina Johanna Magdalena Dawson), housewife	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
7993/64	Kenneth Campbell MacKay, accountant.....	Frank Benjamin & Ridsdale, Attorneys for Executors Testamentary, Anglovaal House, 56 Main Street (P.O. Box 8796), Johannesburg.
6556/64	Claase, Marthinus Gerhardus Petrus (gebore op 28 Desember, 1892) (Persoonsnommer 378/217144W), van Wilgeboom, Potchefstroom, wat op 15 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Jeanetta (Jenetha), Hendrina Claase (gebore op 24 Augustus 1894) (Persoonsnommer 378/217145W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
7773/64	du Plessis, William Arnold (born on 9th September, 1915) (Identity No. 308/483338W), of 186 Konig Road, Boksburg, Transvaal, who died on 6th September, 1964.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7690/64	Ayres, Clement Ettery (born on 10th April, 1878) (Identity No. 011/421180W), of 1 Darter Road, Greenhills, Randfontein, who died on 29th August, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5892/64	Chadwick, Russell (age 64 years), of Marbro Court, 347 Commissioner Street, Johannesburg, who died on 6th July, 1964, and surviving spouse, Laura Young Chadwick	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5309/64	van den Heever, Judith Elizabeth Margaretha (born on 8th January, 1910), of 6 Carina Court, Fifth Avenue, Florida, who died on 7th July, 1964, and surviving spouse, Petrus Johannes van den Heever	P. J. van den Heever, Executor Testamentary, P.O. Box 52, Florida.
6104/64	Garber, Eva, widow, of c/o Franklyn Hotel, Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 7th June, 1964	Arnold Rubin, 101/102 Zygmarsh House, cor. of Marshall and Kruis Streets (P.O. Box 8031), Johannesburg.
7335/64	Cronje, Josias Phillip Martin (born on 21st July, 1892) (Identity No. 356/140331W), of 201 Koopkrag Building, Proes Street, Pretoria, who died on 2nd September, 1964, and surviving spouse, Anna Elizabeth Cronje (born on 22nd December, 1896) (Identity No. 356/140332W)	Anna Elizabeth Cronje, widow, 8 Banton Road, Robertsham, Johannesburg, Executrix Testamentary.
6016/64	Grenville, Frederick John Gordon (born on 18th August, 1909) (Identity No. 331/333465W), of 79 Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg, who died on 22nd July, 1964, and surviving spouse, Ivy Margaret Isabelle Grenville (born on 21st July, 1908) (Identity No. 331/333466W)	(Mrs.) I. Grenville, 70 Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg, Executrix Dative, Letters of Administration No. 6016/64.
8123/64	Mynhardt, James Jacobus (gebore op 22 Julie 1916) (Persoonsnommer 360/963209W), van Christies Court 2, Burgerstraat, Krugersdorp, wat op 29 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Margaretha Elizabeth Mynhardt (gebore de Jongh) (Persoonsnommer 360/963210)	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
4252/64	Viljoen, Maria Elizabeth (voorheen Schonken, gebore Engelbrecht op 8 Junie 1897) (Persoonsnommer 331/484642), of Carmichaelstraat 82, Ventersdorp, wat op 22 April 1964 oorlede is	J. H. Viljoen, Eksekuteur Datief, p/a Ludolf Kniep, Posbus 54, Ventersdorp.
6853/64	du Plooy, Johannes Mattheus (born on 22nd February, 1937) (Identity No. 324/835577), of 106 Fifth Street, Boksburg North, who died on 11th July, 1964, and surviving spouse, Doreen Isabel du Plooy (born on 18th June, 1941) (Identity No. 324/615063)	Doreen Isabel du Plooy, 41 Coleridge Road, Farrarmere, Benoni, Executrix Testamentary.
5718/64	Vorster, Jacobus Petrus (gebore op 19 Januarie 1903) (Persoonsnommer 338/802623W), van Van der Waltstraat 55, Dalview, Brakpan, wat op 23 Junie 1964 oorlede is	Francois Jacobus le Roux, p/a Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sheffreelgebou 108/113, Posbus 116, Brakpan.
7887/64	Caganoff, Nathan (born on 24th September, 1911) (Identity No. 324/810594W), of 27A Power Street, Germiston, who died on 29th August, 1964, and surviving spouse, Dora Caganoff (born on 12th August, 1914) (Identity No. 324/810595W)	Max Levine, 101 United Buildings, 177 President Street (P.O. Box 289), Germiston, Attorney for the Estate.
8122/64	Kruger, Jasper Marten (born on 8th August, 1882) (Identity No. 344/765212W), of 27 Kogel Street, Middelburg, Tvl., who died on 3rd April 1964, and surviving spouse, Kathleen Jackson Kruger (born Hulley, on 9th April, 1897) (Identity No. 344/765093W)	S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for Executrix Testamentary, (P.O. Box 68), Middelburg, Tvl.
8025/64	Levin, Rachel, of 128A Hunter Street Yeoville, Johannesburg, who died on 4th September, 1964	Cramer & Cramer, Attorneys for Executors Testamentary.
6324/64	Dreyer, Johannes Jurgens, van Joanstraat 19, Songloed, Klerksdorp, en nagelate eggenote Magdalena Sophia Dreyer (gebore Coetzee)	Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs, Posbus 61, Klerksdorp.
7639/64	Henderson, Edwin Oliver (born on 14th May, 1877) (Identity No. 305/736706W), of c/o B. Henderson, 17 Nestadt Street, Rynfield, Benoni, who died on 31st August, 1964, and surviving spouse, Edith Caroline Henderson (born Mann)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
—	Prinsloo, Stephanus Johannes (gebore op 19 Maart 1911) (Persoonsnommer 355/878206W), of Vierdestraat 77, Naboomspruit, wat op 15 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Maria Prinsloo (gebore Prinsloo op 21 September 1915) (Persoonsnommer 355/878207W)	S. F. Geyer, Prokureur vir Eksekutriese Testamentêr, Court Chambers, Louis Trichardtlaan, Naboomspruit.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
7781/64	Hofman, Solomon (born on 9th March, 1896), of 76 Rutland Road, Parkwood, Johannesburg, who died on 14th September, 1964	(Mrs.) Anne Hofman, c/o Schwartz, Fine, Kane & Company, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
6381/64	Stevens, Elizabeth Susanna (gebore op 1 September 1942) (Persoonsnommer 355/878644B), van Hardekoolstraat 11, Phalaborwa, wat op 25 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Adolf Cornelius Stevens (gebore op 15 November 1940)	Coetzee & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief, Posbus 217, Phalaborwa.
4562/64	Cantor, Eva.....	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
623/64	de Fouw, Hendricus Adrianus.....	Dina de Fouw, Putco, Wynberg, Johannesburg.
7303/64	Joubert, Rosa Hermina Maria (gebore Hoffman), en nagelate eggenoot Daniel Jacobus Joubert, van Fiddestraat 429, Bronkhorstspruit, distrik Bronkhorstspruit	C. J. Kuhn, Agent vir Eksekuteur, Voortrekkerweg 432 (Posbus 1899), Pretoria.
7714/64	Hubner, Fritz (also known as Fritz Abraham) (born on 14th September, 1901) (Identity No. 324/822303), of 53 First Avenue, Lambton, Germiston, who died on 25th August, 1964, and surviving spouse, Johanna Martha Selma Hedwig Hubner (born on 8th October, 1912) (Identity No. 324/822304)	W. Huftel, Klawansky & Christodolides, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, 243 President Street (P.O. Box 156), Germiston.
7585/64	Viljoen, Hendrik Willem (gebore op 22 Oktober 1887) (Persoonsnommer 344/770258W), of Elandspruit, distrik Middelburg, Tvl., wat op 5 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Cornelia Viljoen (voorheen Senekal, gebore Stoop)	Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Markstraat (Posbus 13), Middelburg.
5998/64	Sutton, Heather Winifred (born on 12th January, 1903) (Identity No. 331/153644W), of 27 Eleventh Avenue, Parktown North, Johannesburg	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
8293/64	Oosthuizen, Heila Magdalena Sophia, van Schoemanstraat 424, Pretoria, wat op 10 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Josephus Oosthuizen	D. C. Spies, Santam, Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
7053/64	Cronje, Anna Maria (gebore op 31 Mei 1921) (Persoonsnommer 348/786501), Kerkstraat 90, Nigel, wat op 17 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Frans Johannes Cronje (gebore op 16 Desember 1920) (Persoonsnommer 348/786500W)	Frans Johannes Cronje, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 28, Nigel.
7763/64	Lewinberg, Kathe (born on 8th March, 1884) (Identity No. 331/189855), of 30 Dorothy Road, Norwood, Johannesburg, who died on 14th September 1964	H. Lewinberg, 60 Garden Road, Orchards, Johannesburg.
5779/64	Olivier, Jacoba Isabella Francina (gebore Meyer), van Afrikanermyn, distrik Klerksdorp, en nagelate eggenote Ockert Johannes Olivier	Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Andersonstraat 71, Posbus 61, Klerksdorp.
7854/64	Gräter, Friedrich (gebore op 28 September 1908), Duitser (nie genasionaliseer nie), van Pk. Hennopsrivier, wat op 27 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth Gräter (gebore van Dyk) (Persoonsnommer 536/340408)	Anna Maria Elizabeth Gräter (gebore van Dyk), p/a De Villiers & De Kock, Posbus 209, Velrahuis, Bureaulaan, Pretoria.
6740/64	Yates, Minnie Haigh (gebore op 2 Februarie 1879) (Persoonsnommer 356/198781W), van 13 Bourke Court, Bourkestraat, Pretoria, wat op 16 Augustus 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
7457/64	Scheepers, Marthinus Jacobus, boer, van Middelburg, Pk. Sukkelaar, distrik Bethal, Tvl., wat op 22 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Scheepers (gebore Mahoney)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
7582/64	Swart, Anna Carolina (gebore Pieters op 31 Januarie 1890) (Persoonsnommer 305/733645W), van Smutsstraat 22, Ermelo, wat op 9 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Swart (gebore op 5 September 1882) (Persoonsnommer 321/609591W), afgetrede boer	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
8083/64	Combrink, Gerhardus Hermanus Jacobus, van Uysstraat, Wakkerstroom, Transvaal, wat op 21 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna (Suzanna), Catharina Elizabeth Combrink (gebore Labuschagne)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
7973/64	Botes, Petrus Jacobus Johannes (gebore op 17 Julie 1890) (Persoonsnommer 328/204917W), van Klipfontein, distrik Balfour, Transvaal, wat op 28 September 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
6439/64	Brown, Jessie Maria Constance (born Kenmuir on 27th September, 1881) (Identity No. 356/180741W), of 610, Westergloor, Schoeman Street, Pretoria, who died on 4th August, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7821/64	Coetzer, Frederik Wilhelm Christiaan (gebore op 24 Oktober 1888), rustende boer, van Wonderfontein, Groot Marico, wat op 29 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Charlotte Catharina Coetzer (gebore van den Berg)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
6751/64	Minie, Andries (Andreas) Adriaan (gebore op 1 Desember 1884) (Persoonsnommer 361/417476W), van Otterfontein, distrik Rustenburg, wat op 30 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Minie (gebore op 23 Junie 1891) (Persoonsnommer 361/417477W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
7710/64	Engelbrecht, Anna Maria Johanna Dorothea (ook bekend as Anna Johanna Maria Dorethea) (gebore op 1 November 1884) (Persoonsnommer W344/768223), van Sluiterstraat, Hendrina, wat op 3 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelis Johannes Engelbrecht (gebore op 18 Oktober 1880) (Persoonsnommer 344/768222)	De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat 39 (Posbus 43), Carolina.
8085/64	Friend, Louis Jacobus, van Valhalla, P.O. Box 86, Wakkerstroom, who died on 22nd August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
8059/64	Nicolaas Johannes Solomon Benade (gebore op 17 Mei 1906) (Persoonsnommer 356/290149W), van Schuurmanlaan 371, Pretoria-Tuine, Pretoria, wat op 23 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Gertruida Benade (gebore op 15 Julie 1906) (Persoonsnommer 356/290150W)	(Mev.) M. G. Benade, Schuurmanlaan 371, Pretoria-Tuine, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
7190/64	van Dyk, Frederik Rudolf (born on 15th June, 1882), of Plot No. 194, Zesfontein, District of Benoni, who died on 12th August, 1964, and surviving spouse, Maria Jacoba van Dyk (born on 15th February, 1897)	The Standard Bank of South Africa, Limited, Private Bag 1019, Benoni.
7086/64	McMorran, Peter (born on 9th March, 1887) (Identity No. 305/772529W), of 58 Sunnyside Avenue, Westdene, Benoni, who died on 1st August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited, Private Bag 1019, Benoni.
6851/64	McLean, Cecil Samuel Cunningham (born on 30th November, 1894) (Identity No. 305/781286), of 3A Eighth Avenue, Northmead, Benoni, who died on 28th July, 1964, and surviving spouse, Ivy Louisa McLean (born Dunning on 13th December, 1903)	The Standard Bank of South Africa, Limited, Private Bag 1019, Benoni.
7544/64	Dirk Hendrik Jacobus Coetzee (gebore op 12 Januarie 1890) (Persoonsnommer 051/219015W), van Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria, wat op 9 September 1964 oorlede is	(Weduwee) H. Coetzee, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria.
7382/64	Rein, Wilhelm Waldemar, of Hotel Pretoria, 611 Schoeman Street, Arcadia, Pretoria	Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Pretoria.
7193/64	Schoeman, Johannes Petrus Jacobus (gebore op 9 Desember 1907) (Persoonsnommer 376/196018W), van Sanddrifweg, Pk. Vaalwater, distrik Waterberg, wat op 20 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Cornelia Schoeman, (gebore van der Westhuizen op 29 Januarie 1913) (Persoonsnommer 376/196019W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl., Eksekuteur Testamentêr.
7359/64	Skottowe, Constance Mary (born on 23rd March, 1886) (Identity No. 371/180056W), of Kriel Street, Barberton, who died on 12th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl., Executor Testamentary.
4781/64	Lombard, Petrus Jacobus, van Mooimeisiefontein, Standerton, Tvl., wat op 15 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Alberta Lombard	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutriese Datief.
6345/64	Heyns, Jacobus Johannes (Persoonsnommer 354/820655W), van Waterkloof Groep II Skool, Ellisras	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl., Agente vir Eksekuteur Datief.
6442/64	Els, Andries Petrus Jacobus, van Rhenosterfontein, distrik Rustenburg, wat op 22 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Antoinette Els (gebore Markgraaf)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekutriese Testamentêr.
7803/64	de Wit, Marie, van Pienaarstraat 62, Brits, wat op 11 Julie 1952 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Datief.
8214/64	Gabillet, Katherine Sarah (born Anderson) (Identity No. 177/500701W), of 110 Napier Road, Lyttelton, Pretoria, who died on 3rd October, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl., Executor Testamentary.
7702/64	Whittal, Cecil Henry (gebore op 7 September 1891) (Persoonsnommer 376/193169W), van Olievenhoutfontein, Pk. Vaalwater, wat op 4 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Aletta Whittal (gebore Smit op 5 November 1897) (Persoonsnommer 376/193170W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl., Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
7400/64	Kretzen, Wilhelmina Elizabeth, of 3 Dundalk Avenue, Parktown, Johannesburg, who died on 5th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
6590/64	Dreyer, Gerhardus Petrus Rudolf (gebore op 4 Junie 1929) (Persoonsnommer 351/810160W), van Flowerstraat 58, Capital Park, wat op 22 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Dirkpina Petronella Dreyer (gebore Barnard op 20 Augustus 1936)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Datief.
7634/64	Erasmus, Nicolaas Johannes Lodewikus (gebore op 4 April 1942) (Persoonsnommer 356/249490W), van Inner Crescent 14, Wes Park, Pretoria, wat op 18 September 1964 oorlede is	J. J. Erasmus, Inner Crescent 14, Wes-Park, Pretoria.
7785/64	Nel, Abraham Johannes (gebore op 14 Oktober 1917) (Persoonsnommer 348/784203W), van Kentstraat 14, Georginia, Roodepoort, en nagelate eggenote Susanna Maria Nel	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
4968/64	Bothma, Andries Jacobus (born on 20th July, 1889) (Identity No. 309/524637W), of Waihaweg 1, Selcourt, Springs, who died on 18th June, 1964	The Standard Bank of South Africa (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7224/64	Otto, Willem Sterrenberg (born on 8th July, 1889) (Identity No. 357/893025), widower, of 9 Henning Street, Randgate, who died on 23rd May, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4241/64	Bennett, Joseph Ernest (born in 1908), British subject, of 6 Willow Grove, Ruislip, Middlesex, England, who died on 25th October, 1963	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
7409/64	Schapers, André (gebore op 5 April 1871) (Persoonsnommer 356/255218), van Sewentiende Laan 585, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggenote Hermanus Johannes Dirk Schapers (gebore Badenhorst op 9 Junie 1879) (Persoonsnommer 356/255219)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
5706/64	van den Bergh, Carel Bernardus (gebore in Maart 1890) (Persoonsnommer 428/354267W), van Elizabeth Court 25, Kerkstraat-Wes, Pretoria, wat op 30 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magdelena (Magdalena) van den Berg (gebore Joubert)	(Mev.) J. M. van den Bergh, Elizabeth Court 25, Kerkstraat-Wes, Pretoria.
4540/64	de Wet, Hendrik Christoffel (gebore op 19 Augustus 1912) (Persoonsnommer 331/299153W), sakeman, van Oxfordweg 99, Kensington, Johannesburg, en nagelate eggenote Martha Catherina de Wet (gebore Roodt)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7337/64	Fergus, Winifred Mary Iris (born on 7th February, 1890), of 66 Burlington Court, Edith Cavell Street, Hospital Hill, Johannesburg, who died on 24th August, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7860/64	Naude, Margaretha Isabella (born Els on 11th July, 1894), of 36A Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg, who died on 20th September, 1964	Sam Rom, Executor Testamentary, c/o Rom & Rom, 211–2 Beacon House, Fox and West Streets, Johannesburg.
8193/64	le Helloco, Elizabeth Maria (who died on 24th September, 1880) (Identity No. 331/310479W), of Rustenburg Platinum Mines, Rustenburg, who died on 21st September, 1964	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
7005/64	Hora, Karel Jan (born on 10th February, 1881) (Identity No. 331/658535W), of 205 Windsor Gardens, Bok Street, Johannesburg, who died on 13th August, 1964, and surviving spouse, Aloisia Raisa Hora	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
8062/64	Adam, Petronella Johanna (also known as Anne Nellie Adam) (born on 21st January, 1907) (Identity No. 115/273417W), of 256 Acacia Road, Blackheath, Johannesburg, who died on 2nd September, 1964	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
3611/64	Dracopoulas, Nicholas, of Exoghi, Ithaca, Greece, who died on 19th December, 1963	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
—	Weinstock, Yizchak Ben Yoseph, of 31 Shenkar Street, Holon, Israel, who died on 21st April, 1963	Daleski & Edelstein, 86/91 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
7333/64	Boyd, Colina Campbell (born in 1911), of 12 G. Rouw, Vogelstruisbult Gold Mine, Springs, who died on 8th July, 1964, and surviving spouse, Gerald Buckley Boyd	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
7118/64	Heaney, Lavinnia (Lavinia) Arabella (born on 1st March, 1879), widow, of Saalem Convalescent Rest Home, Fifth Street, Wynberg, Johannesburg, who died on 30th July, 1964	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Sauer and Commissioner Streets, P.O. Box 927, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
7636/64	Horwitz, Olga (born Judes), widow, of 807 Philberta Flats, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 23rd August, 1964	Louis Harry Horwitz, c/o Greenfield & Greenfield, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 8870), Johannesburg.
7493/64	Humphreys, Nell Muriel (born on 6th December, 1900) (Identity No. 303/447048W), of 3 Lenhar Court, Kerk Street, Johannesburg, who died on 16th August, 1964	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
8021/64	Drieselmann, Friederich (born on 15th November, 1903) (Identity No. 245/016190W), of 24 Thirteenth Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 27th September, 1964	Solomon Goss, Attorney for Executrix Testamentary, 401/5 Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
7565/64	Broom, Grace Hirondelle Pendrel (born Goodricke on 24th November, 1898) (Identity No. 022/173600W), of 24 Wemmer Drive, Discovery, Transvaal, who died on 3rd September, 1964	E. Broom, Executor Testamentary, 24 Wemmer Drive, Discovery.
5751/64	Nassif, John Joseph.....	Sapire Jacobson & Creswick, 1–5 Symons Building, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
5246/64	Vieira, Jose Goncalves (born on 27th March, 1887) (Identity No. 331/391432), of 17 Wessels Street, Braamfontein, who died on 27th May, 1964, and surviving spouse, Rosa Vieira (born on 29th January, 1887) (Identity No. 331/391433)	S. W. Myers, Attorney for Executor Dative, 634 Maritime House Loveday Street, Johannesburg.
6813/64	Easton, Olive May (born on 14th May, 1919) (Identity No. 324/888680W), of 29 Margaret Avenue, Kempton Park, who died on 4th August, 1964	A. O. Easton, P.O. Box 260, Kempton Park, Executor Testamentary.
7861/64	Orgler, Adolf (born in January, 1875) (Identity No. 331/241555W), of B7 Mediterranean, 16 North Avenue, Riviera, Johannesburg, who died on 21st September, 1964	H. J. Orkin, 310 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
7532/64	Woolley, Iris Etheline Hilda (born Shardelow on 24th July, 1904) (Identity No. 331/195838W), divorcée, of 70 Thirteenth Street, Victory Park, Johannesburg, who died on 31st August, 1964	Solomon Berthold Hofmann, 801 Princes House, 42 Kerk Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
6538/64	Sulski, Joseph (born in March, 1880) (Identity No. 306/795070), of 507 Enfield Court, 40 Kapteyn Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 11th August, 1964	M. & I. Geffen, Attorneys for Executrix Testamentary, 805/7 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
7994/64	Nathan, Mina Florence Nathan (born on 14th May, 1875), of 10 Brooklyn Heights, Ockerse Street, Hospital Hill, Johannesburg, who died on 5th September, 1964	Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.
6998/64	Behrens, Anna Lavinia (born Erasmus).....	Peens, Smit & Oelofse, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1201, Pretoria.
6991/63	Paladin, Felix (born on 18th October, 1882), of 18 Kangnussi Road, Blairgowrie, Johannesburg, who died on 2nd January, 1964	Lorentz & Bone, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 85, Windhoek.
7788/64	Rabinovitz, Lazer, of 37 Sixth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, who died on 26th August, 1964	William Aronsohn, Attorneys for Executrix Testamentary, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
7891/63	Wilson, Ewain Murray, of Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 9th September, 1962	William Aronsohn, Attorneys for Executor Testamentary, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
8032/64	Wiltshire, Simeon (born on 16th December, 1893) (Identity No. 211/437367W), of 582 Louis Botha Avenue, Gresswold, Johannesburg, who died on 26th September, 1964, and surviving spouse Agnes Gertrude Wiltshire (born on 5th November, 1895)	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
7976/64	Bolnick, Abraham, of 15 Eighth Avenue, Lower Houghton, Johannesburg, who died on 14th September, 1964	Levin, Rosenberg, Myers & Blumberg, Second Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg.
7991/64	Marais, Jacobus Jan (born on 17th January, 1912) (Identity No. 331/295030W), of 26 Roxburghe Avenue, Craighall Park, Johannesburg, who died on 10th July, 1964	Weston & Porter, Attorneys to the Executrix Testamentary, 400/6 Surrey House, Rissik Street (P.O. Box 2943), Johannesburg.
8027/64	Maasch, William Henry Albert (born on 14th April, 1889) (Identity No. 022/198909), of 52 Saxon Avenue, Hurlingham, Johannesburg, who died on 22nd September, 1964	The Standard Bank of South Africa (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8063/64	Botha, Johannes Lodewikus Petrus (born on 25th May, 1898) (Identity No. 331/543645W), of 40A Fifth Avenue, Florida, District of Roodepoort, who died on 17th September, 1964, and surviving spouse, Isabella Lawrie Botha (born McLagan)	Kovalsky & Tuch, Attorneys for Executrix Testamentary, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
8075/64	Somerville, George Timothy (born on 25th July, 1878) (Identity No. 331/278979), of 54 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 14th September, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7574/64	Harmen, Gasant (born on 22nd February, 1919) (Identity No. 331/502511), of 9 Denneboom Avenue, Bosmont, Johannesburg, who died on 2nd September, 1964, and surviving spouse, Gadija Harmen (born Chota on 8th March, 1914) (Identity No. 117268)	Patel, De Jager & Partners, 101–4 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg.

NATAL

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2163/64	Mundy, Theodore (born on 2nd December, 1877) (Identity No. 271/080639W), of P.O. Box 8, Gingindhlovu, who died on 11th July, 1964	S. H. Brien, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 188, Eshowe.
2757/64	Hinds, Basil Beresford, of Lot 19, Faerie Glen, Margate, Natal, who died on 20th August, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2007/64	de Koning, Vivian Lodewyk (born on 14th January, 1935) (Identity No. 003/925978W), of 10 Ivy Road, Pinetown, who died on 20th June, 1964	Esther Florence Coetzer, c/o McClung, Le Marchand, Goudge & Company, P.O. Box 4, Pinetown.
3117/64	Garbutt, Sarah Gertrude (born Smith on 6th December, 1875) (Identity No. 211/685722W), of Creighton, Natal, who died on 24th September, 1964	Denis Lowe, Venn & Company, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.
3128/64	Els, Christoffel Jacobus (born on 27th August, 1889) (Identity No. 211/644671), of 16 Park Road, Malvern, Natal, who died on 24th September, 1964, and surviving spouse, Sarah Chatarinna Els (born on 15th August, 1899) (Identity No. 211/644672)	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1529, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3183/64	Lauf, Olive Frances (born on 25th April, 1922), of 57 Bulwer Street, Dundee, who died on 9th August, 1964	Smith Lyon & Thorrold, Solicitors to Estate, P.O. Box 82, dundee.
3194/64	Collinge, Eric, (born on 11th March, 1909) (Identity No. 211/533425W), of 118 Florida Road, Durban, who died on 6th October, 1964	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
2786/64	Roberts, John Gilbertson (born on 1st May, 1894) (Identity No. 245/48309W), widower, of 47 Taunton Road, Pietermaritzburg, who died on 31st August, 1964	Francis Becker, Forsyth & Company, Attorneys for Executors Testamentary.
3211/64	Craffert, Johannes Markus Hermanus, van Uitkomst, distrik Utrecht, wat op 15 September 1964 oorlede is	Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Utrecht.
3189/64	Clark, James (born on 26th October, 1903) (Identity No. 211/460764), of 4 Chevy Chase, McArthur Street, Durban, who died on 6th October, 1964, and surviving spouse, Elizabeth Letitia Clark	Fowle & Driman, P.O. Box 1514, Durban.
3108/64	Rhind, Daisy Melita (born on 23rd February, 1879) (Identity No. 245/017863W), of 103 Boshoff Street, Pietermaritzburg, Natal, who died on 2nd October, 1964	L. J. W. E. Rhind, P.O. Box 388, Pietermaritzburg, Natal.
—	Gengammal (born in January, 1900) (Identity No. 800/335908A), of Darnall, Natal, who died on 30th May, 1961	J. L. Wigley, P.O. Box 205, Stanger.
2970/64	Keyser, Hendrik Marthinus (gebore op 17 Oktober 1902) (Persoonsnommer 245/003892W), van Pinestraat 63, Pietermaritzburg, wat op 18 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catherina Magrieta Johanna Keyser (ook bekend as Matherina) (gebore Enslin)	C. C. C. Raulstone & Kie., Gallweylaan 11, Pietermaritzburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
289/64	Singh, Bhim Mohar (born on 14th May, 1927) (Identity No. 800/369907A), of 28A Kandhar Avenue, Ladysmith, who died on 17th October, 1963, and surviving spouse, Kawalpathie Singh (born on 28th December, 1943) (Identity No. 800/381050A)	Mansingh Mohar Singh, Executor Dative, c/o M. M. Singh & Company, 34A Illing Road, Ladysmith.
3067/64	Sebastian, Mary Ann (born on 5th August, 1887), of 521 Loop Street, Pietermaritzburg, who died on 27th August, 1964	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
3217/64	Neale, Claude Dunstan, of 3 Petomar, 145 Loop Street, Pietermaritzburg, who died on 9th October, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
3105/64	Hanreck, Minnie Hannah (born Levine on 26th August, 1906) (Identity No. 211/878795W), widow, of 16 Albemarle Court, Old Fort Road, Durban, who died on 28th September, 1964	Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executor Testamentary.
3154/64	Stevenson, Herbert Bernard (born on 6th March, 1902) (Identity No. 211/628788W), of 4 Marine Plaza, Marine Parade, Durban, who died on 25th September, 1964, and surviving spouse, Annie Seabright Blanche Stevenson (born Douglas on 17th February, 1903) (Identity No. 211/628789W)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2372/64	Culverwell, Alice Emily, widow, of " Silver Oakes ", Makeni Road, Lusaka, Northern Rohdesia, who died on 11th April, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent of Executor Testamentary.
3190/64	Glass, Mabel Harriett (also known as Mabel (born Hall on 10th July, 1885), of 5 Melrose Avenue, Westville, Natal, who died on 25th September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
3083/64	Coxen, Annie Beatrice (born on 18th May, 1892), of c/o Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, who died on 13th September, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor Natal Bank Building Gardiner Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3251/64	Dickson, Bruce Hugh (born on 24th April, 1890) (Identity No. 211/566322W), of 184 McDonald Road, Durban, who died on 11th October, 1964, and surviving spouse, Doreen Rose Dickson (formerly Russell, born Burnett on 8th May, 1915) (Identity No. 331/247459W)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Executor Testamentary.
3188/64	Fraser, Johanna Maria (born on 20th February, 1878) (Identity No. 211/436085W), of 139 Ninth Avenue, Durban, who died on 2nd October, 1964, and surviving spouse, Andrew Fraser (born on 20th July, 1872) (Identity No. 211/436084W)	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
1706/64	Mangathayi (born in 1896), of Main Road, Tongaat, who died on 27th March, 1964	C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam.
2791/64	Jackson, Harriet (born Beach on 31st October, 1878) (Identity No. 353/637180), widow, of Saligna Avenue, Mtubatuba, who died on 23rd August, 1964	G. I. Deas, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 94, Bouguinvillea Place, Mtubatuba.
—	Duchesne, Richard Kenneth, of 2 Sherwood Flats, Montagu Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 18th June, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
2122/64	de Waal, Helen Elizabeth (gebore van der Spuy) (Persoonsnommer 343/740413W), van Pattersonstraat 24, Newcastle, wat op 15 Junie 1964 oorlede is	M. B. Shaw & Kloppers, Scottstraat 58 (Posbus 117), Newcastle.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2969/64	Hall, Arthur Archibald (born on 4th June, 1901) (Identity No. No. 211/467331W), of 55 Manhattan Court, Broad Street, Durban, who died on 9th September, 1964, and surviving spouse, Ada Isabel Hall (born on 19th December, 1900) (Identity No. 211/467332W)	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executrix, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
3122/64	Moschke, Adolf Emil Ottomar (born on 15th July, 1867), of Paddock, Natal, who died on 19th August, 1964	E. M. Cooke, 44 Wantage Road, Parkwood, Johannesburg.
3042/64	Maher, Audrey Blanche (formerly Olivier, born Webber on 13th December, 1906) (Identity No. 246/004636W), of 31 Union Lane, Pinetown, who died on 16th September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.
3110/64	Young, Natalie Adelaide (born Will on 19th March, 1896) (Identity No. 211/660375W), of 462 Berea Road, Durban, who died on 16th August, 1964	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
37346	Sukdaya, Indian Immigrant No. 69919, of Umzinto, Natal.	Oloff A. Greyling, P.O. Box 4, Umzinto.
1780/59	Amurdam, colonial-born Indian Woman No. 40982-4721/4883, widow, of Sezela, Natal	Oloff A. Greyling, P.O. Box 4, Umzinto.
3249/64	Bayley, Robert Henry (born on 11th May, 1883) (Identity No. 211/479253W), widower, of 19 Laurel Road, Durban, who died on 10th October, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2841/64	Layland, Isobel Dorothy (born Dunsterville on 8th November, 1929) (Identity No. 211/414552W), of 85 Fairway, Durban North, who died on 1st September, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Manager's), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executor Dative.
3093/64	Phillips, Joseph Harry (born on 26th November, 1905) (Identity No. 211/512298W), of 16 Somerset Avenue, Durban, who died on 22nd September, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer and Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2960/64	Monhaupt, Hertha Josephine (born on 17th June, 1883) (Identity No. 211/523010W), of 108 Northway, Durban North, who died on 3rd September, 1964	Compton & Horne, Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 1473, Durban.
2424/64	Roonkan Applesamy Naidoo (also known as Roonkanapplesamy Naidoo), colonial-born Indian, Birth Register No. 2138/1897 (Identity No. 800/32057), teacher, and surviving spouse, Ramuloo, of 131 Roslyn Avenue, Asherville, Durban	A. Christopher & Company, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.
2985/64	Sevnarain, Birth Register No. 214/1900, of Doesburg, Stanger, and surviving spouse, Mahadai, Birth Register No. 2985/1927	J. L. Wigley, Attorney for Executor Testamentary, Stanger Centre, Couper Street, (P.O. Box 205) Stanger.
2114/64	Hollins, Kathleen Constance (born on 6th July, 1884) (Identity No. 211/485784W), of Mitchell Park Nursing Home, 15 Nimmo Road, Berea, Durban, who died on 15th June, 1964	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
2730/64	Kent, William (born on 26th June, 1883) (Identity No. 248/034545W), of P.O. Manaba Beach, South Coast, Natal, who died on 3rd August, 1964, and surviving spouse, Mabel Maud Kent (born about April 1892) (Identity No. 248/034546W)	(Mrs.) M. M. Kent, c/o Walter Mills, P.O. Box 222, Margate, Natal.
3142/64	Harinam (Hariran) Rambaran (born on 4th October, 1921), colonial-born Indian, Birth Register No. 3230/1943 (Identity No. 800/377122A), of New Guelderland, Stanger, who died on 2nd July, 1964, and surviving spouse, Rukmini colonial-born Indian Woman, Birth Register No. 1443/1924)	P. M. Krishna & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 121 Rood Street, (P.O. Box 91) Stanger.
—	Wilken, Mary, of 40 Waverleydale, Road Pietermaritzburg, who died on 21st October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3121/64	de Waal, Maria Petronella (gebore in 1887), van Roodekop, Pk. Ingogo, Natal, wat op 2 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Pieter Jacobus de Waal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.
—	Shearing, Ernest Maycroft (born on 25th February, 1901) (Identity No. 239/080610W), of 84 Sutherland Street, Newcastle, Natal, who died on 14th October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
—	Misselhorn, Heinrich Wilhelm, who died on 1st September, 1964, and surviving spouse, Ida Hermine August Ottilie Misselhorn (born Dollenberg)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. 381, Pietermaritzburg.
—	Mare, Nicholas Johannes, of Ryleys Hill, Dundee, Natal, who died on 8th October, 1964, and surviving spouse, Edna May Mare (born Sharper)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
—	Burgess, Hendrina Hermina (Identity No. 305/770639W), of 4 Kinnoull Road, Pietermaritzburg, who died on 12th October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
3019/64	Millar, Francis Grahame, of Little Nurrers, Richmond, Natal, who died on 6th September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executors Testamentary.
3193/64	Canin, Cyril (born on 9th November, 1905) (Identity No. 211/550136W), of 14 Lansdowne Crescent, Durban North, Natal, who died on 22nd September, 1964	Eric Berman, Attorney for the Executor Testamentary, Fourth Floor, Bigden House, 505 Smith Street, Durban.
3051/64	Samdhan (born in 1903) (Identity No. 800/467042A), of New Glasgow, Inanda, who died on 4th September, 1964, and surviving spouse, Sukhrajie (born in 1910) (Identity No. 800/413131A)	C. P. Naidoo, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Verulam, Natal.
2783/64	Grubb, Ronald (born on 12th April, 1932) (Identity No. 207/007679W), of 62 Manor View Road, Hillary, Natal, who died on 10th August, 1964	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2903/64	Wingrave, Dundas Carmalt Wyatt (born on 25th July, 1894) (Identity No. 246/04159W), of 33 Hill Street, Pinetown, Natal, who died on 2nd September, 1964	Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2687/64	Mtetwa, Henry Gonyota (born in 1894), of Inanda Mission Station, Inanda, Natal, who died on 23rd May, 1964	I. C. Meer, Attorney for Executrixes Testamentary, 30 Wick Street, Verulam, Natal.
3040/64	Torgius, Florence Mabel (born Locke on 5th December, 1887), widow, of 8 Elphin Court, Povall Road, Durban, Natal, who died on 8th July, 1964	Selwyn Greene, W. B. Thomas & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Third Floor, 331 Smith Street, Durban, Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2454/64	Heermuthy (also known as Heermathi) (Identity No. 800/405906A), of 658 Twenty-seventh Avenue, Umhlatuzana Township, Durban, who died on 15th September, 1950, and surviving spouse, Sookhoo (born on 20th July, 1914) (Identty No. 800/362802A)	The Perseverance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2990/64	Murugan (born on 14th April, 1902) (Identity No. 800/424964A), of 91 Eskotene Grove, Durban, who died on 27th June, 1964, and surviving spouse, Mangamma (born on 24th March, 1911) (Identity No. 800/305652A)	The Perseverance Land and Estate Agency, Madoline Building, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2737/64	Andrews, Dorothy (born on 9th March, 1879), widow, of Torquay Hotel, Marine Parade, Durban, who died on 22nd Augsut, 1964	George Mackeurtan, Son & Crosoer, 407 Stuttafords Building, Field Street, Durban.
2538/64	Shunmugam, of 60 Archary Road, Clairwood, Durban, who died on 1st March, 1954	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban.
2826/64	Heyes, Frances Mary (born Heath on 7th October, 1898) (Identity No. 211/625128W), of 326 Acutt Avenue, Durban, who died on 25th August, 1964	E. R. Browne, Brodie & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 714, Durban.
2847/64	Kathun (born in 1911), Indian Woman, Birth Register No. 2183/1911 (Identity No. 800/333009A), of 102 Rickben Crescent, Mayville, Durban, who died on 13th June, 1962, and surviving spouse, Mahomed, since died, of 102 Rickben Crescent, Mayville, Durban	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executor Dative.
2782/64	Beattie, Verner Alexander Walle (born in 1904), of 1 Rue Dante, Tangier, Morocco, who died on 21st August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2957/64	Erasmus, Petrus Gideon (born in 1906), of 279 Underwood Road, Sarnia, Natal, who died on 25th August, 1964, and surviving spouse, Aletta Fredricka Willemiena Erasmus	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1224/64	Muniammal (born in 1884) (Identity No. 800/087088A), of Mount Edgecombe, Natal, who died on 18th April, 1964	D. V. Moodley & Company, P.O. Box 122, Verulam, Natal.
3079/64	Ross, Alexander Forbes (born on 8th August, 1888) (Identity No. 211/671799W), of 12 Glenmore Crescent, Durban North, Durban, who died on 22nd August, 1964, and surviving spouse, Ethel Alice Ross (born on 26th August, 1895) (Identity No. 211/671800W)	K. G. Long, P.O. Box 1862, Durban.
2795/64	Green, Ernest (born on 27th August, 1899) (Identity No. 211/724874W), of 221 Cowey Road, Durban, who died on 27th August, 1964	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 205, Durban.
3077/64	Nisbet, James Archibald (born on 10th January, 1898), of 56 Grandborough Mansions, Durban, who died on 30th August, 1964	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
2809/64	Hayes, Harry Richmond, of Brownings, Pytches Road, Woodbridge, Suffolk, England, who died on 20th December, 1963	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
—	Botha, Abraham Lodewikus (born on 27th December, 1893) (Identity No. 211/688766), of 51 Pigeon Drive, Yellowwood Park, Durban, who died on 13th August, 1964, and surviving spouse, Jacoba Johanna Fredrika Botha (born on 6th April, 1905) (Identity No. 211/688767)	J. J. F. Botha, Executrix Testamentary, c/o Postmaster, Tongaat.
3155/64	Pryce, Lewis Ruby (born on 6th January, 1886), widow, of 268A South Ridge Road, Durban, who died on 18th September, 1964	A. D. McIntosh, Executor Testamentary, P.O. Box 152, Durban.
3144/64	Ferreira, Ignatius Leopoldus (gebore op 7 September 1907) (Persoonsnommer 246/004603W), van Lyttonsingel 5, Pinetown, Natal, wat op 4 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Ferreira (gebore Strydom op 7 Februarie 1910) (Persoonsnommer 246/004604W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2750/64	Sadasivan (also known as Sadasivan Vilvanatha Mudaly) (born in 1899), colonial-born Indian, Birth Register No. 602/1917, of Pinetown, who died on 22nd July, 1964, and surviving spouse Poinamma	Smythe & Company, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1334/64	Wessels, Martha Margaretha (voorheen van Niekerk, gebore Kirchener op 2 Desember 1897) (Persoonsnommer 427/590685W), weduwee, van Groenvlei, Wolwehoek, distrik Sasolburg, wat op 18 Junie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1475/64	Symington, Alice Elizabeth (gebore op 14 Augustus 1883) (Persoonsnommer 468/445820W), weduwee, van Generaal Hertzogstraat, Cornelia, O.V.S., wat op 22 Julie 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1614/64	van der Walt, Adriaan Albertus (gebore op 9 September, 1909) (Persoonsnommer 034/880738W), van Orleansweg 20, Bayswater, Bloemfontein, wat op 27 September, 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Caroline Martha van der Walt (gebore Schutte op 11 Mei 1908) (Persoonsnommer 034/88039W)	Lourens R. Botha, Brandstraat 29 (Posbus 11), Kroonstad. 31/10/64.
1601/64	Shale, Rebecca (born Milesse in the year 1896) (Identity No. V/F 226/7147), widow, of Location, Wesslelsbron, who died on 5th August, 1964	J. P. Preiss, P.O. Box 21, Thaba'Nchu.
1386/64	Robb, Aletta Jacomina (born Brink on 28th July, 1892) (Identity No. 435/723596W), of 44 Symond Street, Kroonstad, who died on 23rd August, 1964, and surviving spouse, Hugh Muirhead Robb (born on 1st October, 1890) (Identity No. 435/723595W)	Fullard & Yazbek, Volkskas Building, Brand Street (P.O. Box 321, Kroonstad, Executor Testamentary.
1525/64	Boshoff, Adriaan Stephanus (Persoonsnommer 448/399004W), van Rowlesfonteinn, Philippolis, wat op 16 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Christina Boshoff (gebore du Plessis) (Persoonsnommer 448/398946W)	Johan G. Welgemoed, Kerkplein, Posbus 3, Philippolis, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1253/64	Boshoff, Minnie (gebore Hoffman op 27 April 1909) (Persoonsnommer 404/458484), weduwee, van Murraystraat, Kroonstad, wat op 7 Augustus 1964 oorlede is	G. P. Botha & Kie., Posbus 51, Kroonstad.
1368/63	Nhlapo, Marien (gebore in 1897) (Persoonsnommer 244/17107), van Record, distrik Bethlehem, wat op 16 Oktober 1962 oorlede is	Frank S. Smuts & Kie., Louwstraat 28A (Posbus 19), Bethlehem.
1514/64	Holwill, Edith Lilian (born Carding on 30th April, 1902) (Identity No. 404/106711W), of 79 Aliwal Street, Bloemfontein, who died on 16th September 1964	F. R. Jones, c/o Deane & Thresher, P.O. Box 200, Bloemfontein.
1541/64	Birt, Alfred Hamilton (gebore op 10 Maart 1907) (Persoonsnommer 467/286890W), van Doorndraai-Oos, Viljoenskroon, wat op 30 Augustus 1964 oorlede is	Rörich & Richter, Voortrekkerplein (Posbus 20), Viljoenskroon.
270/64	Kriel, Randolph Frederick (born on 2nd October, 1928) (Identity No. 009/963353W), of 1 Fairbairn Street, Dagbreek, Welkom, who died on 19th November, 1963	E. Oeschger, P.O. Box 68, Barkly-East. 21 days.
1587/64	Adriaan Willem Botes (gebore op 21 Maart 1919) (Persoonsnommer 406/285176W), boer, van Rooderand, distrik Bothaville, wat op 26 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Cornelia Botes (gebore op 21 November 1919) (Persoonsnommer 406/285177W)	(Mev.) E. C. Botes, Eksekuteur, Rooderand, Bothaville, G.P. Nieuwoudt & Kie., Van der Lingenstraat 10 (Posbus 328), Bothaville, Gemagtigde Agent. 31 dae.
1435/64	Kleynhans, Johannes Gerhardus Jacobus (gebore op 8 November 1878) (Persoonsnommer 427/342449W), van Oranjeville, O.V.S., wat op 5 Augustus 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1543/64	Jonker, Maria Susanna (gebore Lindeque op 29 Oktober 1875) (Persoonsnommer 434/361140W), van Cornelia, distrik Koppies, wat op 2 September, 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederik Jacobus Jonker (gebore op 6 Februarie 1897) (Persoonsnommer 434/361141W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
517/64	Kock, Jan Matthys (gebore op 17 Januarie 1885) (Persoonsnommer 469/640422W), van Luytstraat 4B, Parys, wat op 2 Maart 1964 oorlede is	S. R. Koller & Koller, Brandstraat 42 (Posbus 14), Frankfort, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
1471/64	Fourie, Nicolaas (gebore op 26 Augustus 1880) (Persoonsnommer 448/398610W), van Justisiestraat, Philippolis, wat op 21 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Hendrina Maria Fourie (gebore Vorster op 5 Maart 1887 (Persoonsnommer 448/398611W)	I. A. J. Malherbe, Posbus 5, Philippolis.
1432/64	Groenewald, Coneraad Adolf Hattie (ook bekend as Coenraad Adolf) (gebore op 7 September 1911) (Persoonsnommer 404/150534W), van Julietstraat 69, Welkom, wat op 24 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Francina Maria Groenewald (gebore op 9 Januarie 1914) (Persoonsnommer 404/150535W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1521/64	de Bruin, Theunis Daniel Jacobus (ook bekend as Theunis Daniel) (gebore op 21 September 1895) (Persoonsnommer 473/463211W), van Clifton, Pk. Excelsior, wat op 1 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Johanna de Bruin (gebore op 25 Junie 1899) (Persoonsnommer 473/463212W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling Posbus 1714, Bloemfontein.
—	du Preez, Helena Jacoba Wilhelmina (gebore Basson) (Persoonsnommer 144/320114W), afgetrede boer, van Eerste-straat, Koffiefontein, en nagelate eggenoot Pieter Francois du Preez (Persoonsnommer 144/320113W),	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	Swart, Johanna Sophia Louisa (gebore Pieters) (Persoonsnommer 426/636442W), huisvrou, van p/a Standard Woollen Mills, Beperk, Harrismith, wat op 12 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Gerhardus Swart (Persoonsnommer 426/636441W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	Botha, Johannes Christoffel (born on 7th February, 1886) (Identity No. 469/640813W), of 5 Noorder Street, Parys, who died on 20th September, 1964, and surviving spouse, Sophia Marthina Botha (born Hayford) (Identity No. 469/640814W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
—	Collen, William John (Persoonsnommer 102/815012), pensionaris, van Henrystraat 89, Bloemfontein, wat op 11 Augustus 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	Henning, Theunis Frederik Phillipus (gebore op 8 Oktober 1903), messelaar, van Plot No. 103, Rodenbeck, Bloemfontein, wat op 8 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Breggie Elizabeth Susanna Henning (gebore Taljaard)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	Wilken, Johannes Jurie (gebore op 22 April 1916) (Persoonsnommer 404/141502W), klerk, Provinsiale Paaie Administrasie, van Listerstraat 36, Bloemfontein, wat op 5 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Baltrina Frederika Wilken (gebore Henning op 27 Junie 1918) (Persoonsnommer 404/141503W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1411/64	de Bruin, Hendrik Johannes (gebore op 11 Mei 1879) (Persoonsnommer 417/302940W), wewenaar, pensionaris, van Vaalkop, Edenburg, wat op 10 Mei 1964 oorlede is	Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg. 21 dae.
1460/64	Fosker, William John (born on 23rd June, 1897) (Identity No. 404/459400), of 61 Krause Street, Bloemfontein, who died on 6th September, 1964	Dennis Nathan & Botha, 212/215 United Buildings, P.O. Box 1144, Bloemfontein.
1606/64	Mattheus Hendrikus Wessels Human (gebore op 28 Augustus 1906) (Persoonsnommer 473/465160W), van Brakspruit, Theunissen, wat op 9 September 1964 oorlede is	J. de K. Verster, Posbus 24, Theunissen. 21 dae.
1167/64	Henning, Charlotte Henriette (gebore Grobbelaar op 9 Maart 1919) (Persoonsnommer 461/273401), van Straussfontein, Trompsburg, wat op 12 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Hendrik Henning (gebore op 20 Januarie 1920) (Persoonsnommer 461/273400)	Jacs. A. du Toit, Prokureur vir Eksekuteur. 3 weke.
1483/64	Crowther, Stephanus van Rooyen (gebore op 8 November 1914) (Persoonsnommer 426/635911W), van Piet Retief-straat, Warden, wat op 12 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Isabella Crowther (gebore Reyneke op 18 November 1910) (Persoonsnommer 426/635912W)	F. Stewart King, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Warden.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1631/64	Hattingh, Johannes Ignatius Foord (gebore op 4 September 1924) (Persoonsnommer 402/261875W), van Hoffman straat 7, Môrelig, Bethlehem, wat op 28 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Catharina Hattingh (gebore Pretorius op 13 Oktober 1921) (Persoonsnommer 402/261869)	B. P. du Plessis, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Roux-straat 30B (Posbus 563), Bethlehem.
1634/64	Gerhardus Marthinus Landman (gebore op 8 September 1879) (Persoonsnommer 439/391335W), van Ebenhaezer, distrik Lindley, wat op 6 Oktober 1964 oorlede is	Brand & Van der Berg, vir Eksekuteur Testamentêr, Brandstraat 11 (Posbus 107), Lindley.
1627/64	Willem Johannes van den Berg (gebore op 23 November 1884) (Persoonsnommer 439/389141W), van Sterling, distrik Lindley, wat op 25 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Johanna van den Berg (gebore van der Westhuizen op 25 Junie 1889) (Persoonsnommer 439/389142W)	Brand & Van der Berg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Brandstraat 11 (Posbus 107), Lindley.
1616/64	Labuschagne, Johannes Diederik (gebore op 13 November 1920) (Persoonsnommer 445/173022), van Aliwalstraat 77, Bloemfontein, wat op 10 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Francina Labuschagne (gebore op 21 September 1917) (Persoonsnommer 445/173023)	A. F. Labuschagne, Aliwalstraat 77, Bloemfontein.
1313/64	Hofmeyr, Phoebe Anna (gebore op 21 April 1938) (Persoonsnommer 427/341521W), van Charlotte Theron Kinderhuis, Pk. Bethlehem, O.V.S., wat op 24 Junie 1964 oorlede is	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekuteur Datief.
1275/64	van Noordwyk, Johannes Gerhardus (gebore op 20 September 1895) (Persoonsnommer 426/340152), van Hardvlugt, Pk. Kestell, wat op 8 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Susanna van Noordwyk (gebore Fourie op 22 Maart 1904) (Persoonsnommer 426/340153)	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, O.V.S.
1120/64	Langeveldt, Jacobus Wynand (gebore op 14 April 1909) (Persoonsnommer 402/735562W), van Bruwerstraat 18A, Bethlehem, wat op 26 Junie 1964 oorlede is	Sasbank, Beperk, Mullerstraat 15A (Posbus 368), Bethlehem, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2311/64	Evans, Doris Alice (born Wainwright on 18th August, 1891) (Identity No. 356/208375W), of Clarendon Hotel, East London, who died on 22nd September, 1964, and surviving spouse, Dwye Meredith Evans (born on 6th September, 1888) (Identity No. 356/208374W), civil pensioner	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
2017/64	Caroline Johnston (born on 23rd March, 1873) (Identity No. 034/866254W), major spinster, of East London, who died at East London on the 28th August, 1964	W. Liedtke, c/o East London Estates (Pty.), Limited, P.O. Box 163, East London, Agent for Executor Testamentary.
2356/64	van Dyk, Hendrik Petrus (gebore op 27 Februarie 1903) (Persoonsnommer 082/540142), van Ziervogelweg 44, Cradock, wat op 13 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina van Dyk (gebore Kriegler op 3 Mei 1909) (Persoonsnommer 082/540143)	De Cradock Eksekuteurskamer en Waarborg Maatschappy, Beperkt, Sekretaris, W. G. Heap, Posbus 45, Cradock.
2293/64	Randall, Herbert Hedley (born on 31st August, 1893) (Identity No. 011/425676W), of Walsingham, District of Bathurst, who died on 26th September, 1964, and surviving spouse, Adelina Randall (born Elliott)	Avro Gordon Randall, P.O. Box 75, Port Alfred and Abraham Spies Raubenheimer, P.O. Box 30, Port Alfred.
2289/64	Stanton, Mabel Winifred (born Evans on 18th March, 1919) (Identity No. 133/166550W), of 127 Durban Street, Uitenhage, who died on 22nd September, 1964	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
1839/62	Oosthuizen, Johanna Christina (born Janse van Rensburg about 1895), of 10 Maitland Street, Uitenhage, who died on 31st July, 1962, and surviving spouse, Fredrik Evert Oosthuizen (born on 18th April, 1893) (Identity No. 003/923588W)	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
2032/64	Nel, Sybil Susanna (voorheen Erasmus, gebore Strydom op 2 Julie 1932) (Persoonsnommer 133/939744), van Jakarandastraat 14, Despatch, wat op 10 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Nel (gebore op 20 Julie 1931) (Persoonsnommer 133/177245)	Conradie, Campher & Pieterse, Hoofstraat 20, Despatch.
2083/64	Swart, Johanna Elizabeth (gebore Wahl op 2 Junie 1905) (Persoonsnommer 149/347254W), van Restalllaan 5, Uitenhage, wat op 27 Augustus 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2321/64	Lewis, Lilian Gertrude (born Dolley on 13th January, 1886) (Identity No. 101/303947W), of 67 Westview Drive, Port Elizabeth, who died on 25th September, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2336/64	du Plessis, Douglas Olaff (born on 25th June, 1905) (Identity No. 101/220049W), of 1 Phoebe Mansions, Middle Avenue, Port Elizabeth, who died on 28th September, 1964, and surviving spouse, Johanna Catherine du Plessis	Joubert, Galpin & Searle, Natal Building, Main Street, Port Elizabeth.
2242/64	Davies, Cyril King (born on 11th February, 1908), of 4 Glenairlie, 69 Cape Road, Port Elizabeth, who died on 28th July, 1964, and surviving spouse, Mabel Bursy Davies (born Bergess or Burgess)	The Standard Bank of South Africa, Limited, Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2041/64	Blunsom, Reginald (born on 23rd January, 1883) (Identity No. 360/942585), of Westover, Kirkwood, who died on 17th August, 1964	Lilian Mary, Constance Blunsom (born Sibson), of Westover, Kirkwood, and George Messer Coetzee, of c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
1980/64	Ferreira, Johannes Stephanus (gebore op 2 Mei 1923) (Persoonsnommer 133/183402W), van Frans Claassenstraat 20, Despatch, wat op 25 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Johanna Ferreira (voorheen van der Vyver, gebore Terblanche op 5 September 1935) (Persoonsnommer 133/173179W)	Conradie, Campher & Pieterse, Hoofstraat 20, Despatch.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2228/64	Kalipa, Fred, of 7A Street, Grahamstown, who died on 29th November, 1963, and surviving spouse, Elsie Kalipa	Wheeldon, Rushmere & Cole, Attorneys, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2339/64	James Dominic Barrett (born on 29th January, 1909), of 5 Drake Road, East London, who died on 26th September, 1964	J. A. Yazbek & Company, 24 Gladstone Street (P.O. Box 577), East London.
2294/64	Wilson, Alfred Llewellyn Bell (born on 18th July, 1897) (Identity No. 011/425519), Silverdale, District of Bathurst, who died on 3rd October, 1964	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2319/64	MacKay-McEwan, Albert Ernest (born on 9th April, 1889) (Identity No. 067/385345W), retired farmer, of 43 Currie Street, East London, who died on 27th September, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
2208/64	Vimpany, Hugh Oldham (born on 2nd May, 1873) (Identity No. 048/182177W), of Ryneveld Street, Hanover, Cape, who died on 19th August, 1964	Van der Merwe & Van Zyl, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 6, Hanover.
2312/64	Love, Ernest Arthur (born on 21st November, 1916) (Identity No. 101/270540W), director, Ford Motor Company of South Africa (Pty.), Limited, of 6 San Remo, Windermere Road, Port Elizabeth, who died on 18th September, 1964, and surviving spouse, Annie Langley Young Love (born Parsons)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2290/64	Hattingh, Helena Catharina (born Lombard on 31st July, 1897) (Identity No. 101/191581W), of P.O. Rocky Ridge, District of Uitenhage, who died on 4th September, 1964	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
2250/64	Steyn, Petrus Jacobus (gebore op 26 Desember 1914) (Persoonsnommer 074/768801), van Bothastraat, Lady Grey, wat op 15 September 1964 oorlede is	E. S. Laubscher, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 38, Lady Grey.
2317/64	Forbes, Kathleen Rosa (born on 13th September, 1889) (Identity No. 101/212192W), of c/o P. E. Women's Club, Bird Street, Port Elizabeth, who died on 2nd October, 1964	Joubert, Galpin & Searle, Natal Building, Main Street, Port Elizabeth.
2342/64	Dorfling, Philip Carl (gebore op 9 Julie 1910) (Persoonsnommer 133/156069W), van Butlerstraat 12, Uitenhage, wat op 30 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Johanna Dorfling (voorheen Basson, gebore van Rooyen op 22 April 1910) (Persoonsnommer 133/156070W)	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
2351/64	Mullins, John William (born on 11th November, 1910) (Identity No. 101/268530), of 20 Rochelle Road, Perridgevale, Port Elizabeth, who died on 30th September, 1964	P. W. Harvey & Company, P.O. Box 451, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2216/64	Ferreira, Izak Fredrik (born on 17th April, 1891) (Identity No. 034/838362W), retired storeman, of 10 Balfour Street, Port Elizabeth, who died on 5th August, 1964, and surviving spouse, Magdelena Elizabeth Johanna Susanna Ferreira (gebore Mulder)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
2354/64	Kilian, Hilda (born Kilian on 13th March, 1895) (Identity No. 101/225366W), housewife, widow, of 25 St. Stephens Street, Port Elizabeth, who died on 9th September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1253/64	Potgieter, Martha Alida (gebore van Staden op 26 September 1907) (Persoonsnommer 023/689805W), van 9 Queenstraat, Tarkastad, wat op 27 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Jan Albertus Potgieter (gebore op 3 April 1907) (Persoonsnommer 023/689804W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 996, Oos Londen, Eksekuteur Testamentêr.
2304/64	Benjamin, Charles (gebore op 12 Julie 1912) (Persoonsnommer 101/198379K), van Eerste Laan 80, Windvogel Uitbreiding, Port Elizabeth, wat op 26 September 1964 oorlede is	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
2314/64	Stevens, Hendrik Josephus Steyn (gebore op 6 November, 1901) (Persoonsnommer 101/279287W), van Emraldstraat 22, Mount Pleasant, Port Elizabeth, wat op 13 September, 1964, oorlede is, en nagelate eggenote Annie Sarah Stevens (voorheen Hickman, gebore Knoesen)	Ivan Wilke & Brough Smith, Martiangebou 408, Strandstraat, Port Elizabeth.
2349/64	Sakwe, Charles Kwelemtini (born on 28th October, 1886) (Identity No. 000/958346), of Colosa Location, Idutywa, who died on 21st May, 1964	W. E. Warner & Brian Shelver, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 35, Idutywa.
2282/64	Randall, Richard Thomas Kenneth (born on 27th January, 1939) (Identity No. 101/307484W), of 13 Bridge Street, South End, Port Elizabeth, who died on 19th September, 1964	Allan Solomon & Arderne, Attorneys for Executrix, P.O. Box 457, Port Elizabeth.
2358/64	van der Merwe, Johannes Gerhardus (gebore op 16 Oktober 1893) (Persoonsnommer 121/162424), van De Bordje, Steytlerville, wat op 8 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Christina van der Merwe (gebore Vogel op 24 Oktober 1893) (Persoonsnommer 121/162425)	J. v. A. Schoeman, Tak Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 74, Steytlerville.
1259/64	van den Hoven, Justinus (gebore op 16 Desember 1900) (Persoonsnommer 082/538961W), van Van der Waltstraat 12, Middelburg, K.P., wat op 30 Mei 1964 oorlede is	M. van den Hoven, Posbus 143, Colesberg, Eksekuteur Datief.
2316/64	Hammersley, Herbert (born on 16th May, 1890) (Identity No. 101/309688W), of 16 Bantry Court, Humewood, Port Elizabeth, who died on 23rd September, 1964, and surviving spouse, Sophia Catherine (also known as Catharina) Margaret Hammersley	Michael Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
2240/64	van Tonder, Matthys Daniel (gebore op 18 Augustus 1896) (Persoonsnommer 101/266221), van Tweede Laan 69, Newton Park, Port Elizabeth, wat op 7 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrice Maria Gertruda van Tonder (gebore van Tonder) (Persoonsnommer 101/263222)	Delport & Horn, Posbus 3125, Port Elizabeth.
1150/64	Warren, Ruby Violet (born Miller on 29th April, 1876) (Identity No. 177/369951W), of Idutywa, Transkei, who died on 13th May, 1964	W. E. Warner & Brian Shelver, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 35, Idutywa.
2221/64	Lindhorst, Wilhelmine (or Wilhelmina) Caroline Freda (formerly Mocke, born Sparg on 22nd September, 1898) (Identity No. 170/551710W), of 4 Blackheath Road, Bunker's Hill, East London, who died on 2nd August, 1964	W. E. Warner & Brian Shelver, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 35, Idutywa.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
2322/64	du Toit, Petrus Stephanus (gebore op 20 Julie 1882) (Persoonsnommer 087/601723), rustende boer, van Voortrekkerstraat, Murraysburg, wat op 25 September 1964 oorlede is	J. M. Kuhn, vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg.
1887/64	Steyn, Johan Willem (born on 29th September, 1909) (Identity No. 211/519407W), of Sydenham Hotel, Uitenhage Road, Port Elizabeth, who died on 5th August, 1964	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
2061/64	Balk, Harry (born on 18th June, 1901) (Identity No. 171/999747W), of Leribe, Basutoland, who died on 3rd September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2223/64	Poulton, Kate Emily (born Howard on 20th July, 1876), of Concordia, 14 Rhodes Street, East London, who died on 21st August, 1964	B. A. S. Smits, P.O. Box 7602, Johannesburg.
2318/64	Rautenbach, Louisa Martha (born van der Merwe on 1st October, 1890), widow, of Tainton Village, District of East London, who died on 30th September, 1964	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
776/64	Jooste, Hester Mensina (gebore Posthumus op 26 Mei 1881) (Persoonsnommer 058/337384W), weduwee, van Tilneystraat, Indwe, wat op 26 Maart 1964 oorlede is	E. J. Nurse & Strauss, Voortrekkerstraat, Indwe, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
2344/64	Gouws, Gysbert Jacobus (gebore op 28 Julie 1921) (Persoonsnommer 058/337899W), boer, van Mooifontein, distrik Indwe, wat op 27 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote, Susanna Susara Gouws (gebore van Heerden op 11 Augustus 1926) (Persoonsnommer 058/337900W)	E. J. Nurse & Strauss, Voortrekkerstraat, Indwe, Prokureur vir vir Eksekutrise Testamentêr.
2361/64	van Rooyen, George, Cornelis Marx (gebore op 8 Julie 1912) (Persoonsnommer 034/839357W), van Mark Plek 5, Dawn, Oos-Londen, wat op 27 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maryna Carolina van Rooyen (gebore Barnard)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 996, Oos-Londen, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2334/64	Duncan, Mary Ann Ethel (born Sterley on 23rd January, 1877), of Fort England Hospital, Grahamstown, who died on 30th August, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2227/64	Swart, Martha (gebore du Plessis op 4 Februarie 1907) (Persoonsnommer 055/312462), weduwee, van Dirkskraal, distrik Somerset-Oos, K.P., wat op 18 September 1964 oorlede is	G. J. du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 45, Somerset-Oos.
439/64	Allner, Otto Heinrich (or Heindrich) Wilhelm (born on 14th December, 1893) (Identity No. 107/860074), of Queenstown, C.P., who died on 20th July, 1963, and surviving spouse, Ellen Maud Allner (born Harding) (Identity No. 107/860073)	L. J. Moffett & Du Preez, P.O. Box 158, Queenstown.
2340/64	Mansfield, Gladys Stella (born Nunn on 7th April, 1892) (Identity No. 003/917532W), of 1 Speke Street, Grahamstown, who died on 7th October, 1964	B. Godlonton, Secretary, E. P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die aansoek van.*
C.A. 229/64	Fine Food Centre (Pty.), Ltd., with registered office at c/o Messrs. Capelowitz & Lipshitz, 312 Hersleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg	20/10/64, Witwatersrand Local.....	Patlansky Bros. & Patley (Pty.), Ltd.
C.A. 230/64	Selson Rubber Stamp and Plastic Industries (Pty.), Ltd., carrying on business as manufacturers and distributors of rubber stamps and other goods, at Heidelberg Road, Village Deep, Johannesburg, with registered office at Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	20/10/64, Witwatersrand Local.....	Speendor Trading Co. (Pty.), Ltd.
C. 321/64	Hillel Michael Hirshowitz, carrying on business and residing at the farm Holfontein No. 1, District of Bethal, Transvaal	21/10/64, Transvaal Provincial.....	Industrial Finance and Trust Co. (Pty.), Ltd.
C. 322/64	Charles Philippus Morton, of Plot No. 75, Poortview, Muldersdrift	20/10/64, Witwatersrand Local.....	Building Binders, Ltd.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die aansoek van.*
C.A. 26/64	Sirkel „O" Brahman Stoetery (Eiendoms), Beperk, 'n maatskappy behoorlik geregistreer met geregistreerde hoofkantoor te ouditeure G. C. Beaton en Kie, Fairweather's Gebou, Crossstraat, Kroonstad, O.V.S.	15/10/64, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	Susanna Catharina Holtzhauzen (gebore Coetzee), in haar hoedanigheid as Eksekutriese Testamenter in die boedel van haar oorlede eggenoot Cornelis Jacobus Holtzhausen (No. 739/64).
B. 53/64	G. S. Alberts, building contractor, presently of 25 Kragga Kama Road, Port Elizabeth and/or of Leeuw Gamka, District of Beaufort West, Cape Province	12/10/64, Port Elizabeth Circuit Local...	Cornelius Hendrik du Plooy, cartage contractor, residing at 87 Sydenham Road, Port Elizabeth.
B. 54/64	Harold Francis Hanna, in his capacity as Executor Testamentary in the estate of the late Douglas Humphrey Handley	16/10/64, Eastern Cape.....	Llewellyn Joseph Knott and Maurice Timm Knott, carrying on business in partnership under the style of L. J. and M. T. Knott.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. J. 29.—VORM No. J. 29.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*
C. 292/64	Johannes Lodewikus Coetzee, residing at 56 Human Street, Krugersdorp, employed by Messrs. Van Vuuren & Coetzee, building contractors	20/10/64, Witwatersrand Local.....	13/11/64, 10 a.m., Krugersdorp.
C.A. 172/64	Ventnic Trading Company (Pty.), Ltd., carrying on business under the style of Parkhill Gardens Meat Market, at 32 Haley Avenue, Parkhill Gardens, Germiston	4/8/64, Witwatersrand Local.....	13/11/64, 9.30 a.m., Germiston.
C.A. 170/64	Riteway Construction Company (Pty.), Ltd., with registered office at c/o Messrs. Steyn & Meyer, 301 Queen Elizabeth House, 151 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg	28/7/64, Witwatersrand Local.....	11/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 186/64	Blou Ster Inryteater (Edms.), Bpk., met geregistreerde kantore te Sesde Vloer, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en wat besigheid doen as vakansieoordeienaars te Benoni, Transvaal	18/8/64, Transvaalse Provinsiale.....	13/11/64, 10 vm., Pretoria.
C. 311/64	Ghristoffel Cornelius Viljoen, transport driver, of Plot No. 18, Derdepoort, Pretoria, Transvaal	20/11/64, Transvaal Provincial.....	13/11/64, 10 a.m., Pretoria.
C. 246/64	Derek Ronald Bond, vervoerkontroleur, van Nylyn Court, Johanstraat, Pretoria	20/10/64, Transvaalse Provinsiale.....	13/11/64, 10 vm., Pretoria.
C. 306/64	Daniel Jacobus Claassen, male journalist, of 4 Louis Street, Northcliffe, Johannesburg	22/9/64, Witwatersrand Local.....	11/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 93/64	Edmund Ernest Steyn, woonagtig te Kerkstraat 7, Odendaalsrus, Oranje-Vrystaat	15/10/64, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	11/11/64, 10 vm., Odendaalsrus.
C.A. 1603	Belvedere Timber Structures (Pty.), Ltd.	16/10/64, Durban and Coast Local....	12/11/64, 9 a.m., Durban.
C.A. 23/64	Frankish's Garage (Proprietary), Limited, company with limited liability with its registered office, at Erf No. 96, Voortrekker Street, Ficksburg, Orange Free State	20/8/64, Orange Free State Provincial..	13/11/64, 10 a.m., Ficksburg.
X. 92/64	Stephanus Petrus Dietrichsen, boer, van die plaas Kilkenny, Arlington, distrik Lindley, Oranje-Vrystaat	8/10/64, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	11/11/64, 10 vm., Lindley.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidator's reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kuratos of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.*
C./A. 133/64	The Shirt House (Pty.), Limited.....	L. Kaplan, P.O. Box 679, Germiston...	11/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 180/64	President Stationers and Booksellers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	25/11/64, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 161/64	Van Achterbergh Homes (Proprietary) Limited, with registered office at 308 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg (in Liquidation)	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg	11/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
11769	Myra Joy Van Noordwyk, trading as Floretti Florists, at 65 Voortrekker Road, Goodwood, C.P.	Edward Winston Hathaway, Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.	13/11/64, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 196/64	Rusch Engineering (Proprietary), Limited (in Liquidation)	J. K. Wright, P.O. Box 1742, Johannesburg	11/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
22/64	Hendrik Johannes de Kock, livestock agent, of Queenstown, C.P.	Ernest George Littleford, United Buildings, P.O. Box 137, Queenstown	13/11/64, 10 a.m., Queenstown.
C. 472/63	T. S. Roux.....	B. J. Burgers, P.O. Box 2851, Johannesburg	18/11/64, 9.30 a.m., Klerksdorp.
B. 39/64	Frederick Christian Schenk (Identity No. 024700137 W) (born on 29th July, 1916), trading as Southernwood Dairy, at St. James Road, East London	Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus P.O. Box 963, East London	11/11/64, 10 a.m., East London.
5998	Late Yenkatasu, (born on 29th February, 1884), Indian farmer, of Frasers, District Lower Tugela, Natal	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban	13/11/64, 10 a.m., Verulam.
6002	James Hendry Casteller.....	C. W. Language, of C. W. Language & Co., 117 Longmarket Street, Pietermaritzburg	13/11/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C.A. 1589	Armadale Stores (Pty.), Limited, of 1065 Sarnia Road, Bellair, Durban	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Limited, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	12/11/64, 9 a.m., Durban.
C. 258/64	A. A. Findlay.....	J. G. A. Leyds, P.O. Box 1830, Pretoria	13/11/64, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 184/64	Alexander's Delicatessen (Pty.), Limited (in Liquidation)	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	2/12/64, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 181/64	Reef Reinforcements and Design (Pty.), Limited (in liquidation)	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	2/12/64, 9 a.m., Johannesburg.
F.A.A. 62	Edward Rio Hiscock, farmer, of Nottingham Party, District of Bathurst	Harold Francis Hanna, 3 Main Street, Box 76, Port Alfred	19/11/64, 10 a.m., Port Alfred.
11770	Hugo Bido, qualified physiotherapist, c/o Alfred Hoheisen, Schau-ins-land, Hilton Road, Oranjezicht, Cape Town	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., Port House, Exchange Place, Cape Town	13/11/64, 10 a.m., Cape Town.
C. 143/64	P. H. Muldoon, boukontrakteur, Craighall Park, Johannesburg	C. F. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	11/11/64, 9 vm., Johannesburg.
K.I. 20/64	Albertus van Zyl-Snyman.....	Douglas Percival Veary, P.O. Box 189, Kimberley	11/11/64, 10 a.m., Kimberley.
C. 228/64	J. A. van Staden (Identity No. 355/ 866099W)	J. P. Snyman, c/o of Messrs. Chapman, Borman & Snyman, 63 Voortrekker Road, Potgietersrus	17/11/64, 10 a.m., Potgietersrus.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
—	Hendrik Cornelis van der Spuy, trading as Tulbagh Electrical Engineering at Van der Stel Street, Tulbagh, and residing at "Olifantskop", P.O. Box 2, Langebaan	13/11/64, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.
11677	Y. S. S. Meyer	13/11/64, 10 a.m., Cape Town	For proof of debt.
C. 169/64	Petrus Cornelus Pelser	6/11/64, 10 vm., Pretoria	Tweede vergadering. Bewys van eise.
C. 16/64	Theodor Christinus Naude, trading in co-partnership with Stephanus David Naude, under the style of S.A. Distributors Agency, at 29 North Vaal Arcade, Vermeulen Street, Pretoria	13/11/64, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
11007	John William Reed and John Wallace Reed, trading in partnership as Richmond Motors	13/11/64, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 449/63	A. A. Abrams, formerly trading as Rand Leases Wholesalers	11/11/64, 9.30 a.m., Roodepoort	Further proof of claims.
C. 414/62	Isidore Braude, of 11 Desborough Avenue, Winston Ridge, Johannesburg	11/11/64, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 47/62	Abraham Petrus Johannes Cronje, voorheen 'n loodgieter, van Swartstraat 41, Oudorp, Klerksdorp	18/11/64, 10 vm., Klerksdorp	Bewys van eise en Kurator se verslag.
C. 163/61	B. H. Pieterse, building contractor, of 180 Fifth Street, Linden	11/11/64, 9 a.m., Johannesburg	To examine various witnesses.
C. 232/63	Pieter Johannes Pretorius	11/11/64, 9.30 a.m., Boksburg	Proof of claim.
C. 110/64	Maartin Petrus Albertus van der Walt	16/11/64, 9.30 vm., Lichtenburg	Bewys van eise.
C. 220/62/14	G. Bees, formerly trading as Gerry's Garden, Pet Produce and Hardware Supplies, at Rosettenville, Johannesburg	18/11/64, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
6011	A. H. A. Allen	27/11/64, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
X. 66/64	Late Abraham Petrus Swanepoel (born on 27th June, 1925), farmer, of Arundel, District of Senekal	18/11/64, 11 a.m., Hennenman	Proving of claims.
C.A. 323/63	Africom Overseas Corporation (Pty.), Limited (in Liquidation)	11/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
X. 99/63	Karl Sullwald (Persoons No. 901 526744) (gebore op 26 Mei 1934), boukontrakteur, van Welkom	18/11/64	Om verdere eise te bewys.
C.A. 372/63	Lillianne (Proprietary), Limited (in Liquidation)	11/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
5874	Ramporit Roopa	12/11/64, 10 a.m., Stanger	Proof of further claims.
C.A. 175/63	Marico Trust (Pty.), Ltd. (in Likwidasie)	11/11/64, 9.30 vm., Johannesburg	Bewys van eis.
C.A. 167/64	Wavell Hall (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	11/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claim.
C.A. 40/64	Allen's Radio Service (Pty.), Limited (in Liquidation)	4/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
C. 8/64	G. R. Beukes	18/11/64, 10 vm., Heidelberg, Transvaal	Bewys van eise.
11718	Mona Salie, trading as Bargain House, at 219 Hanover Street, Cape Town	13/11/64, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 220/64	Dr. C. F. Scheepers, mediese praktisyn, voorheen van Nigel	13/11/64, 9 vm., Nigel	Bewys van eise.
C. 482/63	Hyman David Barnett	13/11/64, 9.30 a.m., Randfontein	Further proof of claims.
C.A. 1522/3B	Prinsmore Coal Development Company (Pty.), Ltd.	18/11/64, 10 a.m., Vryheid	Special meeting for proof of claims.
C.A. 45/64	Nienaber's Radio (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	13/11/64, 9 a.m., Germiston	Proof of claims.
X. 53/64	Silvano Marus (Persoonsnommer 902511370W) (gebore op 28 November 1920), voorheen handel gedryf as Oranje-Vrystaatse Terazzo en Betonwerke (Edms.), Beperk	11/11/64, 10 vm., Bloemfontein	Verdere bewys van eise.
C.A. 73/64	John W. Searcy, Limited (in Liquidation)	11/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.

(1) (1) Proof of claims.

(2) For the adoption of the following Resolution:—

That the Liquidator be authorised to admit the claim of Neon and Plastic Signs (Pty.), Ltd., in the sum of R352 in respect of damages against the Estate incurred in terms of the unexpired portion of a Rental and Maintenance Agreement.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
11008	John William Reed, married without community of property to Anna Margaretha Reed (born Viviers)	13/11/64, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C.A. 112/64	Multi-Clean (Pty.), Limited (in Liquidation)	18/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C.A. 96/64	Western Hotels (Proprietary), Limited (in Liquidation)	11/11/64, 10 a.m., Klerksdorp	Proof of claims.
C.A. 162/61	Austral Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	18/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C. 6/64	Coleman & Lomax (Proprietary), Limited, trading as Balmoral Tea Lounge (in Liquidation)	18/11/64, 10.30 a.m., Grahamstown	Proof of further claims.
X. 152/63	P. J. Kruger, woonagtig by Groblersingel 5, Bloemfontein	11/11/64, 10 vm., Bloemfontein	Verdere bewys van eise.
C.A. 8/64	Nu-Era Diensstasie (Edms.), Bpk., van Bloemfontein (in Likwidasie)	11/11/64, 10 vm., Bloemfontein	Verdere bewys van eise.
C.A. 11/64	Vredefort Clothing Man (Pty.), Ltd., of Parys (in Liquidation)	11/11/64, 10 vm., Bloemfontein	Verdere bewys van eise.
C.A. 17/64	O.V.S. Terrazzo en Betonwerke (Edms.), Bpk., van Bloemfontein (in Likwidasie)	11/11/64, 10 vm., Bloemfontein	Verdere bewys van eise.
X. 42/64	B. J. Pretorius, voorheen handeldrywend as Maison Emmarantia, Bultfontein	11/11/64, 10 vm., Bloemfontein	Verdere bewys van eise.
C.A. 21/64	Springbok Motors (Edms.), Bpk., van Bloemfontein (in Likwidasie)	11/11/64, 10 vm., Bloemfontein	Verdere bewys van eise.
C.A. 157/63	Voordelige Koop en Besparingsmaatskappy (Edms.), Beperk (in Liquidation)	18/11/64, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 129/64	J. C. de Wet, formerly of 31 First Street, Lambton, Germiston	20/11/64, 9.30 a.m., Germiston	Further proof of claims
C.A. 37/64	Reg Hayman Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	18/11/64, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
11500	Dirk Jacobus Francois van Schalkwyk, employed as a manager by Hamiltons Furnishing (Pty.), Ltd., at High Street, Worcester, Cape, and carrying on farming operations at "Westerlus", P.O. Box 43, Brackenfell, Cape Province	13/11/64, 10 a.m., Cape Town	Proof of claim.
X. 52/64	Stephanus Ignatius van Zyl, sakeman, van p/a Van Zyl's Garage, Pienaarstraat, Ventersdorp	11/11/64, 2.15 nm., Hennenman	Bewyse van eise.
C.A. 25/64	O.V.S. Motors (Edms.), Beperk, motor garage besigheid, van Marynastraat 16, Hennenman	11/11/64, 2.15 nm., Hennenman	Bewys van eise.
C.A. 189/63	Christine Estates (Proprietary), Limited (in Liquidation)	11/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.

(1) For the adoption of the following resolution:—

That the action of the joint liquidators in disposing of certain Holding No. 122, situate on Prairie and Kruger Roads, Homelands Agricultural Holdings, District of Vereeniging, by private treaty on such terms and conditions as the joint liquidators in their discretion may deem fit, be and is hereby approved of, ratified and confirmed.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. *Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.*	Date when Account Due. *Datum waarop rekening ingedien moet word.*	Period of Extension required and to which Master Application will be made. *Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.*
C. 346/63	P. R. van der Merwe	C. F. de Wet, 15/11/63	22/9/64	Ses maande.
C.A. 176/63	Swaniebraai (Pty.), Limited	L. Kaplan	13/9/64	Three months.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. *Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.*	Date when Account Due. *Datum waarop rekening ingedien moet word.*	Period of Extension required and to which Master Application will be made. *Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.*
C. 10/63	J. C. McAllister (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	E. M. Fenlon, 30/5/63.....	23/10/64	2½ months, Grahamstown.
C. 1898	V. L. Brink, Limited (in Liquidation)	Noel Glen and H. D. Wright, 5/11/59	14/12/63	Fifteen months, Cape Town.
C. 267/63	M. A. Broulidakis.....	N. W. Boyes, 8/10/63.....	8/10/64	Twelve months, Pretoria.
C. 284/61/A	J. C. Williams, medical practitioner, of 106 Tower Hill, Hillbrow	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg and A. R. J. Cross, P.O. Box 718, Pretoria, 26/10/61	18/10/64	Fifteen months, Pretoria.
C.A. 15/64	Myral Mansions (Proprietary), Limited, with registered office, at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg and Ronald James Kidd, P.O. Box 9414, Johannesburg, 28/3/64	28/9/64	Nine months, Pretoria.
10450	Kader Abdurahman, carrying on business as Kader's Modern Meat Market, at 274 Hanover Street, Cape Town	P. J. D. de Villiers, 14/10/57.....	14/10/64	Six months, Cape Town.
11304	Joachim Paulus Jacobus Smit, farmer, of "Die Klip", Franschhoek, Division of Paarl, C.P.	Willie Hancke and H. O. Wiggins, 19/4/63	19/10/64	Four months.
11530	Mogamed Tape Abdurahman, butcher, presently carrying on business as such under the style or firm of Schotsche Kloof Moslem Butchery, at Abrahans Building, cor. of Wale and Pentz Streets, Cape Town and also under the Style or firm of Salt River Moslem Meat Market, at 50–54 Salt River Road, Salt River, at which latter address he also operates a polony factory	L. Maister, 4/4/63.....	30/9/64	Three months, Cape Town.
K.I. 9/63	Tertia Anna Smit, general dealer, trading as Messrs. A. S. Smit, at Church Street, Prieska	L. Maister, 25/7/63.....	25/7/64	Five months, Cape Town.
C. 94/61	G. F. Terblanche.....	L. D. Druker, 6/8/61.....	6/10/64	Nine months. 6/7/65.
C.A. 354/63	Structural Engineering and Welding Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	John Richard Ralph Wells, 2/3/64...	2/9/64	Six months, Pretoria.
C.A. 233/63	Tower Cleaning Centre (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	C. Centner, 28/9/63.....	28/9/64	Six months, Pretoria.
10758	Late Garth Raymond de Jong, of Eerste River, C.P.	J. M. Naudé, 16/7/59.....	30/6/64	One year, Cape Town.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae—* (*a*) *Meesters- en landdroskantoor.* (*b*) *Datum (indien later as publikasiedatum).* (*c*) *Tydperk (indien langer as 14 dae).*
B. 68/63	Verne Hamilton Wardle (Identity No. 034/905762W) (born on 2nd June, 1900), farmer, of Topsea, Meisies Halt, East London	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
C. 2197	Future Finance and Investment Corporation (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
B 49/63	Petrus Jacobus van den Heever, evangelist, previously of Steynsburg and presently of Welcomewood, District of King William's Town, whose spouse was proprietor of Star Fisheries, at Smit Street, Burgersdorp	First and Final Liquidation and Distribution Contribution	Grahamstown, Burgersdorp.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae—* (*a*) *Meesters- en landdroskantoor.* (*b*) *Datum (indien later as publikasiedatum).* (*c*) *Tydperk (indien langer as 14 dae).*
C.A. 1503	Speed Supply Store (Pty.), Limited, formerly trading as Speed Supply Store, at Reamour, District of Dundee	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Dundee.
C.A. 1456	I. A. Ameen and Company (Pty.), Limited	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Glencoe.
C. 180/62	Samuel Jacobus Barnard Odendaal....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Standerton.
C. 196/63/A	M. Mofokeng, member of the Bantu Community, of Stand No. 739, Pimville, Johannesburg	First Liquidation and Distribution.....	Pretoria, Johannesburg.
X. 3/60/4	Frans Erasmus Venter (No. 3/60), garage owner, trading as Erasfra Motors, at Ficksburg, Fouriesburg and Senekal	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Ficksburg.
C.A. 27/63	Lassa Trading Company (Pty.), Limited, formerly trading as General Dealer, at St. Helena, Welkom	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.
C. 146/63	W. O. Solomon.....	First Liquidation and Plan of Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 311/63/1A	Banner Building Contractors (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 203/62/B	H. F. Venter.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
11400	Achmat Bayat, who formerly carried on business as a general dealer, at 21 Pentz Street, Cape Town.	Third Liquidation and Distribution....	Cape Town.
11647	Maria Lotter Kleynscheldt (born Gerryts) (married in community of Property to Petrus Cornelius Kleynscheldt), carrying on business as Petra Millinery, at 61A Stockenstroom Street, Worcester, Cape, and Petrus Cornelius Kleynscheldt, who is employed, at Worcester, and resides at 6 Duiker Avenue, Worcester West Township, Worcester, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Worcester.
11623	Manuel John Johannes, building contractor, of Newman Street, Bredasdorp, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Bredasdorp.
11690	Edward Henry Gillespie (Junior), carrying on business as a fresh produce dealer and restaurant keeper, under the style Troma Café, at High Street, Worcester, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Worcester.
X. 11/64	Tjaart Hendrik Abraham Kotze.....	Eerste Likwidasie- en Distribusie.....	Bloemfontein.
C.A. 356/63/A	Lumitch Investments (Proprietary), Limited, with registered office at 24 Edura 40, Commussioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7564	Duncanville Garage (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
11224	Abraham Isaac Hoffman, who carried on business as electrical contractor, under the style of Hoffman's Electrical Company, at Castle Street, Cape Town	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 494/63/A	E. C. de Villiers, trading as J. H. Talbot, Roodepoort	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 520/63/C	Phillippus Lodewykus Ras.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg.
5933/4A	M. Sitlu.....	First and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
5066/2B 5066/2B	J. F. Labuschagne.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
X. 34/64	Frederik Johannes Fourie, blanke motorwerktuigkundige, van Waterkloof, distrik Philippolis en werksaam, te Execelsior Motors, Philippolis	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie- en Kontribusie	Bloemfontein, Philippolis.
X. 104/63	Christoffel Anthonie van Kraayenburg, manlike blanke sakeman, van p/a Carolina Box Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., te Leeufontein, Carolina	Eerste en Finale Likwidasie-, Distribusie en Kontribusie	Bloemfontein, Carolina.
5913	Lissandro Neofitou.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 182/63/A	E. F. Knoefel (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 74/61	Groblersdal Motors (Pty.), Limited (in Liquidation	Supplementary Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Middelburg, Transvaal.
10839	Late Meyer Stakol, in his lifetime an attorney, of 2 Koeberg Road, Maitland, Cape	Amended Third and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
11576/L	Joseph Katzeff, trading as Villiersdorp Butchery, at Villiersdorp	First Liquidation and Distribution.....	Cape Town, Villiersdorp.
C. 2206	Cape Salt and Mining Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution.	Cape Town.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae—* (*a*) *Meesters- en landdroskantoor.* (*b*) *Datum (indien later as publikasiedatum).* (*c*) *Tydperk (indien langer as 14 dae)*
C. 338/63	Nicolaas Abraham van Wyk.....	First and Final Contribution.....	Pretoria, Johannesburg.
C. 1557/A	Zwelitsha Restaurant Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, King William's Town.
C. 533/62/3A	A. P. Geyser.....	Tweede en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie	Pretoria, Potgietersrust.
K.I. 9/64	Abdulhay Mohamed Lachporia, verkoopsklerk in diens van M. C. Ghoor en Seuns, Vryburg, van Eerste Laan, North End, Vryburg	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Kimberley, Vryburg.
11404	Johannes Petrus Paulus Nel, married in community of property to Hillitjie Johanna Nel (born Van Niekerk), salesman, in the employ of Hoover (South Africa) (Pty.), Ltd., and residing at 161 Beach Road, The Strand	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town, The Strand.
10993	Ella Rosen (born Raffon)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 297/63/B	Salon Madrid (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
5601/2A	John David Hughes, trading as The Paint Pot	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
C.A. 386/61/A	Standard Finance Corporation of S.A., Limited (in Liquidation)	13/10/64	Distribution to secured creditor only	C. S. Corder, W. L. du Plessis, G. W. Cox, c/o P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 393/61	T. P. de Bruin.....	14/10/64	Dividends being paid.....	B. J. Burgers, P.O. Box 2851, Johannesburg.
C.A. 179/61/A	Myburgh & Company (Proprietary), Limited, of Pretoria (in Liquidation)	2/10/64	Secured award.....	A. J. Meintjes, P.O. Box 515, Pretoria.
X. 108/62	Daniel Banjamin Oosthuizen, wat in vennootskap met Frederik Johannes Oosthuizen handel gedryf het as Oosthuizen Transport, van Welkom	24/9/64	Kontribusie gehef.....	R. le Sueur, p/a Kroonstad, Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 128, Kroonstad.
X. 107/62	Frederik Johannes Oosthuizen, wat in vennootskap met Daniel Benjamin Oosthuizen handel gedryf het as Oosthuizen Transport, van Welkom	24/9/64	Kontribusie gehef.....	R. le Sueur, p/a Kroonstad Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 128, Kroonstad.
C. 19/63/B	Johannes Jacobus Schnetler van der Merwe	9/10/64	Dividend uitgekeer en kontribusie gevorder	P. Z. R. Booysen en C. M. de Beer, Posbus 25101, Johannesburg.
C. 319/63	P. J. Pretorius.....	9/10/64	Contribution levied.....	B. J. Burgers, P.O. Box 2851, Johannesburg.
X. 126/63	Gottlieb Christiaan Venter, salesman, of Van Aswegens Garage, at Hoopstad, Orange Free State	28/9/64	Dividend being paid.....	Pieter Jacobus Coetzer, Van Zyl Street (P.O. Box 1), Hoopstad.
C. 299/62/A	Sarah Satill, trading as Vereeniging Furniture Mart	13/10/64	Dividend being paid.....	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C. 509/63/B	J. Pieterse, formerly trading as Rosana Fashions, at Boksburg North	12/10/64	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
K.I. 7/63	Albertus George Koekemoer, wat handel gedryf het as Sonop Kafee, te Markstraat 223, Vryburg	14/10/64	Dividend aan konkurrent en bydraes deur preferente krediteure	Coenraad Hendrik Kotze, p/a Louw & Kotze, Markstraat 88 (Posbus 123), Vryburg
X. 123/63	Hester Agnes Venter (gebore Cilliers), wat besigheid gedoen het as ATV. Radio, te Brandstraat, Frankfort	12/10/64	—	J. D. v.d. Merwe, p/a Froneman en Kie., Volkskasgebou, Brandstraat 100 (Posbus 7), Frankfort, Oranje-Vrystaat.
C. 25660/B	Abdul Hamid Mohamed Alli, trading as M. Wholesalers, of Johannesburg	9/10/64	Contribution payable.....	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 156/62/B	S. J. H. Westfield, of 22 Fourteenth Avenue, Edenvale, District of Germiston	12/10/64	Dividend to preferent and secured creditors only	C. A. Bruyns and A. Ruskin, c/o P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 666/61/A	N. G. Travlos.....	2/10/64	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 203/63/ 3A	N. Katakuzinos, trading as Mondeor Café and Stores, of Mondeor, Johannesburg	16/9/64	Preferent and secured awards only being paid	Lewis Klopper, P.O. Box 8707, Johannesburg.
C.A. 326/ 63/B	Klip Motors (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	14/10/64	Neither.....	Stanley Wilfred Lief, P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 176/61/ 6B	Solomon Shub, trading as Roodepoort Appliances	13/10/64	Award to concurrent creditors.....	Stanley Wilfred Lief, P.O. Box 8707, Johannesburg.
C.A. 285/ 62/5A	Zoutpansberg Review (Proprietary), Limited, of Pietersburg (in Liquidation)	29/9/64	Award to preferent, secured and concurrent creditors	Hillard Rostowsky, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 385/63/ 5B	P. J. Geyser.....	30/9/64	Voorkeur Diwidend.....	C. F. de Wet, p/a Kaapvaal Trust, Beperk, Volkskasgebou 210, Markstraat 76, Johannesburg.
C. 123/63/A	L. H. Mayerowitz, carrying on business as Modern Outfitters, at 352 Pretorius Street, Pretoria	15/10/64	Dividend being paid.....	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 294/63/A	Hendrik Jacobus van der Berg, of 81A Churchill Avenue, Primrose, Germiston	14/10/64	Dividend awarded to secured creditors only	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 2169	Techno-Homes (Proprietary), Limited (in Liquidation)	6/8/63	First dividend was paid.....	L. Meyerowitz, c/o I. Karro, Meyer & Co., 612 Namaque House, Burg Street, Cape Town.
C.A. 41/63/ 1A	Bish's Agencies (Pty.), Limited, at Potgietersrus (in Liquidation)	12/10/64	Dividends being paid.....	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria, and A. G. van Oordt, c/o Santam, P.O. Box 1666, Pretoria.
C. 141/62/ 1B	T. D. de Bruin.....	16/10/64	Kontribusie ingevorder.....	C. F. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust, Beperk, Volkskasgebou 208, Markstraat 76, Johannesburg.
11282	Adam Ebrahim Parker, general dealer, carrying on business, at 5 Cross Street, Cape Town	21/10/64	Contribution levied.....	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 167/61/ 7C	Cornelius Phillipus Oosthuizen, insurance agent, of 16 Mica Street, Carletonville, District of Oberholzer, Transvaal	8/10/64	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
K.I. 17/63	M. J. Swanepoel and P. A. Swanepoel, trading as Swanepoel and Swanepoel	14/10/64	Dividend being paid.....	Daniel de Witt, c/o G. W. Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 334, Kimberley.
C.A. 306/62	Pilgrim's Country Services (Pty.), Limited (in Liquidation)	12/10/64	Dividend being paid.....	Louis David Drukker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 19/61/ 3	Farm Coolers (Pty.), Limited, who traded as National Motors, at Jan Hofmeyer Road, Welkom	21/10/64	Supplementary dividend being paid	R. le Sueur and C. B. Smith, c/o Kroonstad Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 128, Kroonstad.
C. 331/62	Raymond Keith Hickman, handeldrywende as Market Cafe, te Markplein, Krugersdorp	22/10/64	Diwidend betaal.....	Henry Daniels, p/a Posbus 2100, Pretoria.
C.A. 80/61/ B	Gys & Kie., algemene handelaars (Edms.) Beperk (in Liquidation)	13/10/64	Dividend being paid.....	R. Lanesman, c/o Messrs. Goldberg, Kuhn and Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria.
K.I. 23/63	Petrus Andreas Swanepoel.....	14/10/64	Dividend being paid.....	Daniel de Witt, c/o G. W. Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 334, Kimberley.
K.I. 22/63	Marthinus Johannes Swanepoel.....	14/10/64	Dividend being paid.....	Daniel de Witt, c/o G. W. Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 334, Kimberley.
5575/2B	Jhilmeet & Sons.....	19/10/64	Dividend being paid.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Limited, P.O. Box 1838, Durban.
4947	L. V. Blase, trading as Camperdown Supply Store	19/10/64	Dividend being paid.....	O. H. Winterton, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
4750	E. H. Jankelow.....	6/10/64	Dividend being paid.....	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
C. 26247/7B	C. J. Jeurissen, formerly trading as Star Butchery, at Vanderbiljpark	18/9/64	Dividend to secured creditor only..	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 27342/3/ A	A. Beekman and A. van Doorn, formerly trading as Beekman and Van Doorn, Factoria, at Krugersdorp	21/9/64	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns and I. Sacks, c/o P.O. Box 4986, Johannesburg and G. L. Palmer, C.N.A. Building, Commissioner Street, Johannesburg.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
N.F.A. 95	D. G. Goss.....	12/10/64	Payment of dividend.....	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
C.A. 88/61	Royal Hotel Heidelberg (Proprietary), Limited	1/9/64	Neither.....	M. Itzikowitz, 513 New Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg.
T.F.A. 51/63/1B	Roelof Jacobus Lundall, farmer, of Driefontein, District of Bethal	20/10/64	Dividend being paid.....	Ernest Feldman, Feldco Buildings, P.O. Box 63, Bethal.
C.A. 53/64/ B	Kingsway Theatre Properties (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	13/10/64	Dividend being paid.....	Walter William Ballantyne, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem, om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. *Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop boedel gesekwestreer is.*	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. *Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van aansoek.*
C. 27202	Ben Taback, of 105 Zulweni Flats, Church Street, Arcadia, Pretoria, bookkeeper, of c/o Lease Plan International, Limited	11/10/60	22/12/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (2), First account confirmed on 4/8/61.
X. 6014	Alwyn Jacobus Ebersohn (Persoonsno. 404104552) (gebore op 4 Augustus 1917), sterilisator opsigter, werksaam by die Nasionale Hospitaal, Bloemfontein en woonagtig te Plot No. 1, Roodewal, distrik Bloemfontein	29/1/48	17/12/64, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Artikel 24 (2) (*c*) van Wet No. 24 van 1936. Rekening goedgekeur op 19 Januarie 1950.
C. 27248	Cornelia Elizabeth Ehlers (getroud buite gemeenskap van goed met Jacobus Lodewicus Ehlers), tans van die adres Somersetlaan 20-22, te Glenwood, Durban	1/11/60	15/12/64, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Rekening goedgekeur op 6/2/62.
C. 193/62/ 3A	Oliver William Poultney, estate agent, at c/o J. H. Isaacs & Co., Limited, 260 Vermeulen Street, Pretoria	10/4/62	15/12/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 28/10/63. In terms of Section 124 (2) (*a*).
4859	Louis Friedman (Identity No. 211-443611 W) (born on 11th January, 1915), manager, of 104 Willsborough Mansions, at Sea View Street, Durban	18/7/58	18/12/64, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (2) (*a*).
K.I. 5/59	Louis Christiaan Mostert, of 53 Voortrekker Street, De Aar, formerly cartage contractor, at Douglas, Cape Province	28/5/59	10/12/64, 10 a.m., Griqualand West Local	Section 124 (2) (*a*), Act No. 24/1936. First account confirmed on 21/12/59.
C. 26966	Gert Petrus Jacobs, boer, van Geluksfontein, distrik Potgietersrus	26/4/60	15/12/64, 9.30 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (*a*) van Wet No. 24 van 1936. Twaalf maande na bevestiging van Eerste Rekening verstryk.
B. 76/59	John Stephen Rautenbach, tydens sekwestrasie 'n boer, van New Amalfi, Oos Griekwaland	3/3/60	10/12/64, 10 vm., Oostelike Provinsie	Rekening bekragtig op 21/9/62.
10954	Pieter Adriaan Heyneman, van Van Riebeeckstraat, Moorreesburg, Kaapprovinsie	13/4/60	20/11/64, 10.30 vm, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Artikel 124 (5).

NOTICE OF TRUSTEES.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned in the Schedule, the trustees of the said estates will, pursuant to section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEWING VAN KURATORS.

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels in die Bylae genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel *honderd vyf-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie Boedels het (behalwe dié wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 7.—VORM No. 7.

No of Estate. *No. van boedel.*	Name and Discription of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date of Sequestration Order. *Datum van sekwestrasie-bevel.*	Division of the Supreme Court by which Order made. *Afdeling van Hooggeregshof waaronder bevel gegee is.*	Date of Confirmation of Final Account. *Datum van bekragtiging van finale rekening.*	Trustee's Name and Address. *Naam en adres van kurator.*
C. 27200/10/A	W. J. Smal	9/8/60	Transvaalse Provinsiale	19/6/62	C. F. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust Beperk, Volkskasgebou 210, Markstraat 76, Johannesburg.
C.A. 1120	High-Fidelity Equipment Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/3/59	Durban and Coast Local	13/8/62	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
C.A. 1153	Value House (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	19/6/59	Durban and Coast Local	17/8/61	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
5276	E. A. Bannister	29/7/60	Durban and Coast Local	6/9/61	K. S. Burns, P.O. Box 135, Durban.
C.A. 1180	Natal Cab Builders (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/8/59	Durban and Coast Local	4/6/63	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
C.A. 1089	Pinetown Builders Supplies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	31/10/58	Durban and Coast Local	18/6/62	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
4624	A. B. Valley	26/2/57	Natal Provincial	22/11/60	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
C.A. 1301	G. F. Angelo (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	3/2/61	Durban and Coast Local	18/12/61	P. T. C. Thorne, P.O. Box 1838, Durban.
5490	P. H. Nel	17/7/61	Durban and Coast Local	26/9/62	K. S. Burns, P.O. Box 135, Durban.
C.A. 1255	L. H. Thornton and Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	29/7/60	Natal Provincial	7/7/61	P. T. C. Thorne, P.O. Box 1838, Durban.
C.A. 1161	Corob (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	3/7/59	Durban and Coast Local	17/3/61	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
5084	H. Sathnarian	17/7/59	Durban and Coast Local	27/5/61	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
C.A. 7652	International Films (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	26/7/60	Witwatersrand Local	26/9/62	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
C.A. 1017	St. Lucias Estates (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/2/58	Durban and Coast Local	18/1/62	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
5255	P. Tregaskis	3/6/60	Durban and Coast Local	10/1/62	P. T. C. Thorne, P.O. Box 1838, Durban.
5498	C. Couvaris	16/6/61	Durban and Coast Local	5/2/63	K. S. Burns, P.O. Box 135, Durban and P. T. C. Thorne, P.O. Box 1838, Durban.
C.A. 1236	Standard Timbers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/5/60	Durban and Coast Local	7/9/62	K. S. Burns, P.O. Box 135, Durban and P. T. C. Thorne, P.O. Box 1838, Durban.
5405	Late M. Lutchman	3/2/61	Durban and Coast Local	18/10/63	K. S. Burns, P.O. Box 135, Durban and P. T. C. Thorne, P.O. Box 1838, Durban.
5213	A. G. van Houweart	8/4/60	Durban and Coast Local	9/4/62	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
4910	M. Arjoon	17/10/58	Durban and Coast Local	29/12/61	C. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
4873	P. Karbe	8/8/58	Durban and Coast Local	1/2/60	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
4752	Manilal & Sons and Manilal & Company	15/11/57	Durban and Coast Local	5/5/59	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
4781	G. H. Kolia	14/2/58	Durban and Coast Local	1/8/59	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
C.A. 1276	African Audio Advertising (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/11/60	Natal Provincial	5/12/61	D. A. Cornell and R. Walker, P.O. Box 135, Durban.
5354	Eclipse Poultry Farm	11/11/60	Natal Provincial	8/1/63	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
5003	E. Barnett	6/3/59	Durban and Coast Local	21/9/61	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
4960	F. Kruger	13/2/59	Durban and Coast Local	28/12/59	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
4686	G. H. Moosa	5/7/57	Durban and Coast Local	14/5/60	J. H. O'Conner, c/o P.O. Box 135, Durban.
C.A. 1455	Buchans Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	25/5/62	Durban and Coast Local	14/8/63	K. S. Burns, P.O. Box 135, Durban.
4846	A. G. Jeewa	27/6/58	Durban and Coast Local	10/4/63	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
5344	E. A. Raja	18/11/60	Durban and Coast Local	10/5/62	K. S. Burns, P.O. Box 135, Durban.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date of Sequestration Order. *Datum van sekwestrasie-bevel.*	Division of the Supreme Court by which Order made. *Afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is.*	Date of Confirmation of Final Account. *Datum van bekragtiging van finale rekening.*	Trustee's Name and Address. *Naam en adres van kurator.*
4772	T. Bagwandeen	10/1/58	Durban and Coast Local	9/6/61	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
C.A. 1031	Clarice Confections (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	9/4/58	Durban and Coast Local	5/3/60	J. H. O'Conner, c/o P.O. Box 135, Durban.
5235	I. M. Haffejee	29/4/60	Durban and Coast Local	8/12/61	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban and P. T. C. Thorne, P.O. Box 1838, Durban.
5569	M. H. Germon	24/8/61	Durban and Coast Local	30/4/63	K. S. Burns, P.O. Box 135, Durban.
5572	N. H. Germon	24/8/61	Durban and Coast Local	3/5/63	K. S. Burns, P.O. Box 135, Durban.
C.A. 1382	Klipin Estates (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	29/9/61	Durban and Coast Local	11/6/62	P. T. C. Thorne, P.O. Box 1838, Durban.
C.A. 1429	Cornali Caterers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/2/62	Durban and Coast Local	3/1/63	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
C.A. 1398	Bantu Wholesalers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/11/61	Natal Provincial	18/7/63	K. S. Burns, P.O. Box 135, Durban and P. T. C. Thorne, P.O. Box 1838, Durban.
C.A. 1397	Dabulamanzi (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/11/61	Natal Provincial	15/2/63	K. S. Burns, P.O. Box 135, Durban and P. T. C. Thorne, P.O. Box 1838, Durban.
C.A. 1467	Bavaria Construction Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	27/7/62	Durban and Coast Local	14/8/63	K. S. Burns, P.O. Box 135, Durban.
C.A. 1384	Magnet Agencies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	27/9/61	Natal Provincial	11/9/63	D. A. Cornell, P.O. Box 135, Durban.
5425	S. K. Desai	10/3/61	Durban and Coast Local	17/7/63	K. S. Burns, P.O. Box 135, Durban and P. T. C. Thorne, P.O. Box 1838, Durban.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Ver-sekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
542326	1/12/61	R2,000	Cornelius Theodorus van Schalkwyk	Cornelius Theodorus van Schalkwyk	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
3554555	27/6/54	R2,500	J. T. J. van Rensburg	J. T. J. van Rensburg	Sun Life Ass. Co., P.O. Box 1546, Durban.
165146	1/5/61	R4,000/ R4,000	Elias Phillip Hotz	Elias Phillip Hotz	The Standard General Insurance Co., Ltd., P.O. Box 4352, Johannesburg.
165455	1/12/61	R5,000/ R5,000	Elias Phillip Hotz	Elias Phillip Hotz	The Standard General Insurance Co., Ltd., P.O. Box 4352, Johannesburg.
5109552	24/7/48	R1,000	Johannes Jacobus Roos Botes and Maria Magrietha Coetzer Botes	Johannes Jacobus Roos Botes and Maria Magrietha Coetzer Botes	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
67841	1/4/58	R950/ R950	Martin David van der Merwe	Martin David van der Merwe	The Standard General Insurance Co., Ltd., P.O. Box 4352, Johannesburg.
6311075	1/11/63	R800	Anton Mazibuko	Anton Mazibuko	Die Monument Assuransie Korporasie, Beperk, Posbus 9658, Johannesburg.
53035	1/2/53	R800	Stephen Mapeshoane	Stephen Mapeshoane	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
64581	1/8/55	R1,000	Willem Jacobus Viljoen	Willem Jacobus Viljoen	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.

Policy No. *Polisnommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
76890	1/6/58	R1,000	Willem Jacobus Viljoen	Willem Jacobus Viljoen	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
91939	1/6/61	R2,000	Unie Hertzog Havenga Bezuidenhout en Johanna Maria Bezuidenhout (gebore Van Dalen)	Unie Hertzog Havenga Bezuidenhout en Johanna Maria Bezuidenhout (gebore Van Dalen)	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
93443	1/7/61	R800	Norman Louis Droomer	Norman Louis Droomer	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
1042076	1/9/54	£2,000	Bernardus Lambertus Saayman	Bernardus Lambertus Saayman	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1081614	28/2/55	£1,454	Wayne Athol de Beer	Elwyn Denzil de Beer	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1231225	31/8/56	£1,000	Charles James van Aswegen	Charles James van Aswegen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1649067	9/3/61	£2,264 (Basic)	Charles James van Aswegen	Maryann Josephine van Aswegen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1463781	20/1/59	£300	Jonathan Mfunwa Dlamini	Jonathan Mfunwa Dlamini	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1761669	13/7/62	£1,744 (Basic)	Harry Gordon Munger	Harry Gordon Munger	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
637506	17/6/48	£500	Nicolaas Rousseau	Nicolaas Rousseau	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
854110	2/4/52	£400	Jan Louis Hough	Jan Louis Hough	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1101418	6/5/55	£150	Nicolaas van der Walt	Nicolaas van der Walt	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1297050	23/4/57	£200	Marjorie Rosemary Arendse	Marjorie Rosemary Arendse	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1379525	28/2/58	£1,000	Alwyn Jacobus Smit	Alwyn Jacobus Smit	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
2238	22/6/45	R604	Govindasamy Vengtas Perumal Naidoo	Govindasamy Vengtas Perumal Naidoo	The Dominion Insurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 1653, Johannesburg.
197801	28/1/44	R4,470	Coenraad Marthinus Vermaak	Estate Late Johannes Stephanus Beyers Vermaak	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
542074	11/12/56	R2,000	Jacobus Johannes Strydom	Jacobus Johannes Strydom	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
67995	1/2/63	R1,000	Hendrik Johannes Groenewald (Deceased)	Hendrik Johannes Groenewald (Deceased)	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands, C.P.
57871	1/3/59	R1,000	Edmund William Peter Francis	Edmund William Peter Francis	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
5469030	23/5/51	R4,000	Francis Wilfred de Guingand	Francis Wilfred de Guingand	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
1437512	15/12/59	£500	Nadasen Mayappen	Nadasen Mayappen	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
795667	26/2/51	£1,000	Lionel Charles Worrall Bands	Lionel Charles Worrall Bands	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
1521792	1/9/58	R1,000	W. A. Smith	W. A. Odendaal	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., 106 Adderley Street (P.O. Box 73), Cape Town.
692512	1/9/56	R2,000	Johannes Petrus Laufs	Johannes Petrus Laufs	The Colonial Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 73, Cape Town.
A.F. 357662	1/7/63	R3,000	Colin Lee Jones	Colin Lee Jones	Legal and General Assurance Co., Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
S.A. 110706A	1/4/61	R3,000	Carlo Alberto Luigi Rolando	Adriatic Insurance Company	Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
422198	1/8/56	R4,000	Rosa Hermina de Witt	Rosa Hermina de Witt	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
1019675—6	14/10/47	R1,000	Philip Halperin	Philip Halperin	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
A.F. 332022	1/10/60	R6,000	William Stanley Cowie	May Cowie	Legal and General Assurance Co., Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
1635260—1	5/4/62	R10,000	Dirk Johannes Zandberg	Dirk Johannes Zandberg	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
A.F. 325366	1/11/59	R471	Willem Ludolph Ebersohn Bloem	Willem Ludolph Ebersohn Bloem	Legal en General Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 4870, Johannesburg.
1635259—3	5/12/61	R10,000	Tertius Myburgh	Tertius Myburgh	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
881911	31/7/52	£250	Josias Philippus Hoffman	Josias Philippus Hoffman	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
881912	31/7/52	£250	Josias Philippus Hoffman	Josias Philippus Hoffman	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1263152	6/12/56	£1,000	Willem Johannes Oosthuizen (Junior)	Willem Johannes Oosthuizen (Junior)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 6, Cape Town.

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy *Datum van polis.*	Sum Insured. *Ver-sekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
1534027	2/11/59	£1,040 (Basic)	Jacoba Johanna Greyling.....	Johannes Christoffel Greyling....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1726651	13/2/62	R2,796 (Basic)	Arie Jan van Oostenrijk.....	Arie Jan van Oostenrijk.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1756980	19/6/62	R2,000	Willem Frederik Klopper Janse van Rensburg	Willem Frederik Klopper Janse van Rensburg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
595866	1/4/55	R1,000	Laura Bester (gebore Viljoen), nou mev. Van Staden	Laura Bester (gebore Viljoen), nou mev. Van Staden	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
736156	1/4/58	R600	Francois Lourens Erasmus Smith en Johanna Catharina Smith (gebore Van Buuren)	Francois Lourens Erasmus Smith en Johanna Catharina Smith (gebore Van Buuren)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
750805	1/3/58	R2,000	Gerhardus Johannes Geldenhuys en Susanna Maria Magdalena Geldenhuys (gebore Visagie)	Gerhardus Johannes Geldenhuys en Susanna Maria Magdalena Geldenhuys (gebore Visagie)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
877890 X4	1/2/61	R1,000	Wilber-Force Lungisa Msila.....	Wilber-Force Lungisa Msila.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
982516 X7	1/3/63	R2,000	Cornelius Hendrik Duran.....	Cornelius Hendrik Duran.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
670232	1/10/56	R6,000	Melchior Jacobus Marx.....	Melchior Jacobus Marx.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
684272	1/1/57	R3,000	Jan Hendrik Vorster.....	Jan Hendrik Vorster.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
734203	1/3/58	R2,000	Christo Petrus Badenhorst.....	Christo Petrus Badenhorst.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
847790	1/10/59	R616	Daniel Francois Burger.....	Daniel Francois Burger.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
904069 X2	1/9/61	R2,000	Dirk Hendrik Izak van Breda....	Dirk Hendrik Izak van Breda....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
904070 X0	1/10/61	R2,000	Dirk Hendrik Izak van Breda....	Dirk Hendrik Izak van Breda....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
564911	1/8/54	R1,000	Johannes Petrus Nel.....	Johannes Petrus Nel.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
761780	1/9/58	R2,000	Jakob Louis Froneman.....	Jakob Louis Froneman.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
893611 X4	1/6/61	R2,000	Joël Johannes Smuts.....	Joël Johannes Smuts.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
933259 X4	1/4/62	R2,000	Louis Petrus Becker.....	Die boedel wyle Louis Petrus Becker	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
984410 X1	1/3/63	R2,000	Rodney James Walsh.....	Rodney James Walsh.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap. 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Nicos Michael.....	Shopkeeper/*Winkelier*.....	No. 13 Sandiri Court/*-hof*, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*.
Michael Joannou.....	Café Proprietor/*Kafee eienaar*.....	106 Caram Flats/*-woonstelle*, Van der Walt Street/*-straat*, Pretoria, Transvaal.
Dhani Deva Gopal.....	Housewife/*Huisvrou*.....	110 Victoria Street/*-straat*, Durban, Natal.
Gyorgy Speier.....	Operator/*Operateur*.....	14 Clark Road/*-weg*, Durban, Natal.
William Henry Limby.....	Assistant Manager, Bacon and Polony Issues/*Onderbestuurder, Spek en Polony Uitgawes*	2 Douglas Flats/*-woonstelle*, Cromer Road/*-weg*, Muizenberg, Cape/*Kaap*.
Ronald Stanley Hone.....	Baker/*Bakker*.....	Driefontein No. 110, Louis Trichardt, Transvaal.
Frieda Hildegard Eleonore Kehrhahn (born/*gebore* Lilge)	Housewife/*Huisvrou*.....	Driehoek, P.O./*Pk.* Panbult, Piet Retief, Transvaal.
Anthony Richard Peter Stubbs.....	Clerk/*Klerk*.....	St. Peter's College, Alice, Cape/*Kaap*.
Lawrence Leonard.....	Engineer/*Ingeneur*.....	184 Dolores Avenue/*-laan*, Berario, Johannesburg, Transvaal.
Madhoo Moorjee.....	General Dealer/*Algemene handelaar*.....	6A Marshall Street/*-straat*, Ferreiraastown, Johannesburg, Transvaal.
Goolam Hussain Ismail Dindar.....	Director of Companies/*Direkteur van Maatskappye*	39 Ennis Street/*-straat*, Ermelo, Transvaal.
Ismail Mahomed Dindar.....	Merchant/*Handelaar*.....	39 Ennis Street/*-straat*, Ermelo, Transvaal.
Ismail Abba.....	Director of Companies/*Direkteur van Maatskappye*	44 Voortrekker Street/*-straat*, Heidelberg, Transvaal.
Carolus Ernestus Jacobus Goutier.....	Bricklayer/*Messelaar*.....	39 Ninth Street/*Negende Straat*, Bezuidenhout Valley/*Vallei*, Johannesburg, Transvaal.
Abdul Karim Hoosen.....	Director of Companies and Merchant/*Direkteur van Maatskappye en Handelaar*	Flat/*Woonstel*, 101 Rajab Buildings/*-Geboue*, 116 Queen Street/*-straat*, Durban, Natal.
Margaret Ann Cordell.....	Housewife/*Huisvrou*.....	2 Lovat Road/*-weg*, Hurlingham, Transvaal.
Harold Williams Cordell.....	Director of Companies/*Direkteur van Maatskappye*	2 Lovat Road/*-weg*, Hurlingham, Transvaal.
Rabia Ahmed Abdool.....	Retired Housewife/*Afgetrede Huisvrou*.....	583 Carl Street/*-straat*, Pretoria, Transvaal.
Brian William McTurk.....	Lithographer/*Litografie*.....	6 Avala Court/*-hof*, Prairie Street/*-straat*, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal.
Julieta Maria Pereira Caldas.....	Housewife/*Huisvrou*.....	105 Beltring Court/*-hof*, cor. of/*hoek van* Viljoen Street/*-straat* and/*en* Gordon Road/*-weg*, Lorentzville, Johannesburg, Transvaal.
Johannes Holster.....	Motor Mechanic/*Motorwerktuigkundige*....	5 Mullin Avenue/*-laan*, Dunvegan, Edenvale, Transvaal.
Govan Daya.....	Shopkeeper/*Winkelier*.....	19 Charl Cilliers Street/*-straat*, Standerton, Transvaal.
James Arthur Joy.....	Precision Engineer/*Presisie Ingenieur*.....	Lucien Hotel No. 53, Point Road/*-weg*, Durban, Natal.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Louisa Rose Joy	Housewife/*Huisvrou*	Lucien Hotel No. 53, Point Road/*-weg*, Durban, Natal.
Noor Mohamed Osman Hajee Abdulla	General Dealer/*Algemene handelaar*	76 Main Road/*Hoofweg*, Brits, Transvaal.
Khalid Cassim	Salesman/*Verkoopsman*	500 Grand Street/*-straat*, Asiatic Bazaar/*Asiatiese Basaar*, Pretoria, Transvaal.
Ahmed Essopjee (also known as/*ook bekend as* Ahmed Moosa)	General Dealer/*Algemene handelaar*	Modderfontein Road/*-weg*, Birchleigh, Transvaal.
Amina Hassim Osman	Housewife/*Huisvrou*	76 Main Street/*Hoofweg*, Brits, Transvaal.
Ahmed Noor Mohamed Osman	General Dealer/*Algemene handelaar*	76 Main Road/*Hoofweg*, Brits, Transvaal.
David John Loveridge	S.A.R./*S.A.S.* Junior Messenger/*Bode*	215 Boom Street/*-straat*, Pietermaritzburg, Natal.
Donald Loveridge	G.P.O. Engineering Dept./*H.P.K. Ingeneurs Dept.* (P.T.W.)	215 Boom Street/*-straat*, Pietermaritzburg, Natal.
Margaret Louisa Jones	Housewife/*Huisvrou*	192 Boom Street/*-straat*, Pietermaritzburg, Natal.
Philip Ernest Jones	Transport Driver/*Transport drywer*	192 Boom Street/*-straat*, Pietermaritzburg, Natal.
Bhika Lalloo	Housewife/*Huisvrou*	Lower Church Street/*Onder Kerkstraat*, Wynberg, Cape Town/*Kaapstad*.
Ooka Lalloo	General Dealer/*Algemene handelaar*	Lower Church Street/*Onder Kerkstraat*, Wynberg, Cape Town/*Kaapstad*.
Marie Messer	Housewife/*Huisvrou*	174 Seventh Street/*Sewende Straat*, Homestead Apple Orchards, Transvaal.
Cornelis Bier	Electrician/*Elektrisiën*	50 Mossel Street/*-straat*, Parow, Cape/*Kaap*.
Uwe Paul Jungbluth	Commercial Artist/*Reklametekenaar*	602 Protea Glen, Glenhof Road/*-weg*, Newlands/*Nuweland*, Cape/*Kaap*.
Barbara Pairman	Pensioner/*Pensionaris*	Rhezicht, Erin Road/*-weg*, Rondebosch, Cape Town/*Kaapstad*.
Barbara Catherine Baty	Housewife/*Huisvrou*	259 Acacia Road/*-weg*, Blackheath, Transvaal.
James Aylwin Baty	Sales Manager/*Verkoopsbestuurder*	259 Acacia Road/*-weg*, Blackheath, Transvaal.
Rudolf Gerhard Wallenda	General Dealer/*Algemene handelaar*	15 Garrison Road/*-weg*, Claremont, Cape Town/*Kaapstad*.
Hendrikus Marius Logtenberg	Building Contractor/*Boukontrakteur*	66 Stephano Park, Vanderbijlpark, Transvaal.
Richard Illemann	Farmer/*Boer*	Onverwagt, Bronkhorstspruit, Transvaal.
Nikola Turdeic	Retired/*Afgetredene*	4 Frances Court/*-hof*, 33A Goldman Street/*-straat*, Florida, Transvaal.
Frana Turdeic	Housewife/*Huisvrou*	4 Frances Court/*-hof*, 33A Goldman Street/*-straat*, Florida, Transvaal.
Eliezer Jacobs	Metal Expert/*Metaaldeskundige*	707 Philberta, Van der Merwe Street/*-straat*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Silla Glanz	Housewife/*Huisvrou*	14 Clairwood Avenue/*-laan*, Highlands Estate, Cape Town/*Kaapstad*.
Mario Ramiro Francesco Segalla	Motor Mechanic/*Motorwerktuigkundige*	31 Hathorn Avenue/*-laan*, Sydenham, Johannesburg, Transvaal.
Fred Stanley Page	Teacher/*Onderwyser*	16 Melesina Avenue/*-laan*, Glenmore, Durban, Natal.
Lorenzo Foster	Farmer/*Boer*	Doorn River/*-rivier*, Herold, George, Cape/*Kaap*.
Charles William West	Caretaker/*Opsigter*, Barclays Bank	Barclays Bank, cor. of/*hoek van* Smith- and/*en* Field Streets/*-straat*, Durban, Natal.
Jacobus de Jong	Senior Mechanic/*Werktuigkundige*	13 Antoinette Street/*-straat*, Denneburg, Paarl, Cape/*Kaap*.
Arie Hendrikus Vermeulen	Clerk/*Klerk*	58 Cleveland Road/*-weg*, Claremont, Cape/*Kaap*.
Denis David Robert Millar	Farmer/*Boer*	Rockwood, Queenstown, Cape/*Kaap*.
Isaac Kopelowitz	Salesman/*Verkoper*	404 New Orleans, Raleigh Street/*-straat*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Leon Lyskawa	Dockyard Fitter/*Passer*	15 Croxteth Road/*-weg*, Green Point/*Groen Punt*, Cape/*Kaap*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942) AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT.

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of sub-section (4) of section *twelve* of the Act:—

(*a*) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company where liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(*b*) that, in terms of sub-section (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of sixty days after the date of this notice.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET.

Die geregistreerde maatskappy genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(*a*) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde Maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting, van die persoon in die bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(*b*) dat genoemde Maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van sestig dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde Maatskappy ingedien het nie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and p ace of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
Maria Sibanyoni.....	30/11/63.....	A. A. Mutual Insurance Association, Ltd., Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 14/3/0/97.)
Marthinus Mattheus Bantjes and Anna Magdalena Bantjes	24/1/64, Harrow Road, Johannesburg.....	The South African Fire and Accident Insurance Co., Ltd., S.A. Fire House, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
Karl Rantjies (Livingstone Hospital, Port Elizabeth)	26/1/63, Stanford Road, Korsten, Port Elizabeth	Parity Insurance Co., Ltd., P.O. Box 955, Port Elizabeth. (Claim No. A. 63/50299—Insured C. E. Petrus.)
Gabriel Michael Dreyer (Vanderbijlpark Hospitaal en Fochville Hospitaal)	5/1/63, op Fochville/Parys pad.....	Parity Versekeringsmaatskappy, Bpk., (Eis No. A. 63/3556.)
Mrs. Hilda Fourie (Johannesburg General Hospital)	31/1/63, Muldersdrift Road, between Fifth and Sixth Avenue	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/4141.)
Gerrit Verwey.....	13/1/64, Louis Botha Avenue and Second Avenue, Orange Grove	Parity Insurance Co., Ltd., First Floor, Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/5776.)
Roderick Gondwe.....	18/3/63, at the cor. of Voortrekker and Trouw Streets, Gezina, Pretoria	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg.
Frans Mbekeni (Germiston Hospital).....	8/7/62, main Johannesburg-Jan Smuts Airport Road, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 13/2/85372.)
D. J. H. Joubert (Germiston Hospital and New Kleinfontein Hospital)	30/6/63, Germiston-Jan Smuts Airport Road	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 09/3/0/72260.)
Phillip Makhia (Provincial Hospital, Welkom)	6/2/64, Power Road, Welkom.....	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 41/4/0/45102.)
Wilson Gova (Frere Hospital, East London)	21/9/63, Oxford Street, East London.....	South British Insurance Co., Ltd., P.O. Box 644, East London.
David Legoane (Norman Nursing Home).....	12/4/64, Fawcus Street, Jeppe, Johannesburg	Law Union and Rock Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3131, Johannesburg. (Claim No. MVA. 8/62.)
F. H. Scharfetter (treated in his home by Dr. Jammy)	28/6/63, Jan Smuts Airport Road.....	London and Lancashire Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3131, Johannesburg. (Claim No. MVA. 11/64.)
Mrs. H. C. Nel.....	13/9/63, Street 3, between K. & L., Magogong	Atlas Assurance Co., Ltd., 53 Maitland Street, Bloemfontein.
Genesis Banda (Rustenburg Hospital).....	29/7/63, Kroondal.....	Ocean Accident and Guarantee Corporation, Ltd., P.O. Box 917, Pretoria.
Nicolas van Rooyen (Greys Hospitaal, Pietermaritzburg)	31/7/61, Eugene Maraisweg, Napierville, Pietermaritzburg	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk. (Eis No. D.P. 103/61.)
Anna Maria Bezuidenhout (Middelburg Hospitaal en Pretoria Hospitaal)	3/6/62, Middelburg/Stofbergpad, Transvaal, vanaf Middelburg na Stofberg	President Versekeringsmaatskappy, Bpk., Protection Huis, Commissionerstraat, Johannesburg. (Eis No. 4089—J. J. Jacobs).
Mrs. A. W. J. de Vos (Vereeniging Hospital)..	28/4/64, cor. of Rhodes and George Streets, Vereeniging	Motor Union Insurance Co., Ltd., Mobil House, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. 107/64.)
Mrs. J. H. Sharp (Vereeniging Hospital).....	28/4/64, cor. of Rhodes and George Streets, Vereeniging	Motor Union Insurance Co., Ltd., Mobil House Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. 107/64.)
Mr. H. A. G. de Vos (Vereeniging Hospital)..	28/4/64, cor. of Rhodes and George Streets, Vereeniging	Motor Union Insurance Co., Ltd., Mobil House, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 107/64.)
Miss V. Lopicich (Vereeniging Hospital)....	28/4/64, cor. of Rhodes and George Streets, Vereeniging	Motor Union Insurance Co., Ltd., Mobil House, Rissik Street, Johannesburg. (Caim No. MVA. 107/64.)
Carel Frederik Kirstein Greeff.....	26/9/62, Randfontein/Middelvlei Level Crossing	Phoenix Assurance Co., Ltd., P.O. Box 134, Johannesburg. (Claim No. MVA. 42/62 JP).
Rufus de Lange.....	4/1/62.....	Commercial Union Assurance Co., Ltd., P.O. Box 2838, Johannesburg. (Claim No. 16/62.)
James Ndzibongwana (Frere Hospital, East London)	17/9/61, Duncan Village, East London.....	Royal Inxurance Co., Ltd., P.O. Box 608, East London.
Dorothy Jean Lezar (Addington Hospital, Durban)	6/5/62, cor. of Brickhill Road and Sea View Street, Durban	The Yorkshire Insurance Co., Ltd., c/o Nicolson, Stiller & Geshen, Yorkshire House, Field Street, Durban.
C. J. Tasker, Johannesburg General Hospital	17/7/63, Roberts Avenue, Kensington.....	The S.A. Fire and Accident Insurance Co., Ltd., S.A. Fire House, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. T/P. 80/63.)

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1752.] [30 October 1964.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1964, to 30th September, 1964.

Treasury, Pretoria.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1752.] [30 Oktober 1964.

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1964, tot 30 September 1964.

Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Estimates, 1964–65. *Begroting, 1964–65.*	Collections for Year ended 31st March, 1964. *Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1964.*	Month of September. *Maand September.* 1964.	Month of September. *Maand September.* 1963.	Total 1st April to 30th September. *Totaal 1 April tot 30 September.* 1964.	Total 1st April to 30th September. *Totaal 1 April tot 30 September.* 1963.
		R	R	R	R	R	R
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*						
Customs and Excise—	Doeane en Aksyns—						
Customs Duties	Invoerregte	96,000,000	99,701,536	8,341,424	7,834,911	52,752,812	50,373,209
Customs, General	Invoerregte, Algemeen	140,000	134,221	7,542	6,819	50,474	76,231
	R	96,140,000	99,835,757	8,348,966	7,841,730	52,803,286	50,449,440
Excise—	Aksyns—						
Spirits	Spiritualieë	40,000,000	36,568,046	3,470,323	3,138,013	19,863,876	17,466,369
Wine	Wyn	7,900,000	7,448,799	660,477	599,885	3,734,613	3,479,017
Beer	Bier	13,380,000	10,800,851	898,924	615,984	6,492,876	3,310,929
Cigarettes and Cigarette Tobacco	Sigarette en Sigarettabak	55,000,000	53,587,107	5,113,765	5,236,076	28,478,576	26,478,874
Pipe Tobacco and Cigars	Pyptabak en Sigare	5,700,000	5,868,621	467,303	516,619	2,851,468	2,961,750
Matches	Vuurhoutjies	530,000	541,421	46,043	44,002	279,881	265,770
Motor Fuel	Motorbrandstof	24,000,000	13,342,848	1,835,034	592,655	11,357,430	5,061,804
Pneumatic Tyres (including Tubes)	Lugwielbande (insluitende Binnebande)	2,200,000	1,969,045	200,051	169,610	1,212,361	983,291
Yeast	Gis	50,000	665,362	104	83,394	*Dr.* 221,798	338,865
Acetic and Pyroligneous Acids	Asyn- en Houtsuur	20,000	26,407	2,474	1,015	11,685	10,849
Motor Cars	Motorkarre	23,800,000	24,850,537	2,331,330	2,067,947	14,684,754	12,335,390
Paraffin, Diesel and Furnace Oils	Paraffien-, Diesel- en Brandolies	2,880,000	1,821,463	291,786	144,397	1,478,154	838,399
Gramophone and Phonograph Records	Grammofoon- en Fonograafplate	440,000	415,719	48,830	33,779	221,543	176,726
Miscellaneous	Diverse	10,000	9,203	1,303	585	5,560	2,814
	R	175,910,000	157,915,429	15,367,747	13,243,961	90,450,979	73,710,847
	R	272,050,000	257,751,186	23,716,713	21,085,691	143,254,265	124,160,287
Posts, Telegraphs and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—						
Posts	Poswese	28,250,000	27,065,852	1,954,681	2,193,368	13,421,776	12,932,973
Telegraphs	Telegraafwese	8,750,000	8,441,424	665,279	722,146	4,163,817	3,646,488
Telephones	Telefoonwese	65,000,000	59,111,704	4,396,822	3,869,302	28,873,188	25,855,220
Official Posts, Telegraphs and Telephones	Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	3,000,000	2,890,627	191,252	181,309	1,639,466	1,513,248
	R	105,000,000	97,509,607	7,208,034	6,966,125	48,098,247	43,947,929
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—						
Mining—	Mynwese—						
Licences and Mynpacht Dues	Lisensies en Mynpagregte	388,000	389,130	27,424	37,679	180,516	194,799
State Diamond Diggings	Staatsdiamantdelwerye	2,691,000	2,778,227	241,013	285,798	1,156,065	1,361,568
Income Tax	Inkomstebelasting	432,000,000	437,578,611	20,642,970	17,729,313	225,259,378	193,584,041
Undistributed Profits Tax	Belasting op Onuitgekeerde Winste	450,000	604,734	23,785	72,785	266,527	258,526
Non-Resident Shareholders' Tax	Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	11,200,000	11,786,360	1,529,536	1,429,196	6,038,804	5,568,287
Licences	Lisensies	5,100,000	4,996,293	82,958	51,913	662,241	448,977
Stamp Duties and Fees	Seëlregte en Gelde	17,000,000	17,091,487	1,704,571	1,388,113	10,165,462	8,117,966
Estate Duties	Boedelbelasting	3,000,000	3,003,829	3	5	3,000,454	3,000,518
Bantu Pass and Compound Fees	Bantoepas- en Kamponggeelde	150,000	142,000	12,993	14,139	71,658	73,872
Fines and Forfeitures	Boetes en Verbeurdverklarings	2,400,000	2,535,910	238,757	214,320	1,381,297	1,209,004
Quitrents and Farm Taxes	Erfpag en Plaasbelastings	6,000	6,914	2	29	56	71
Rents of State Property	Huurgelde van Staatseiendom	2,500,000	2,401,410	162,057	239,144	1,037,293	984,767
Forest Revenue	Bosinkomste	3,000,000	3,000,000	—	—	3,000,000	3,000,000
Recoveries of Advances	Afbetalings van Voorskotte	500,000	611,367	50,720	45,458	256,996	259,027
Interest	Rente	39,220,000	38,676,743	176,894	1,560,008	17,001,477	16,750,463
Cinematograph Films Tax	Kinematograaffilmsbelasting	850,000	901,748	82,222	69,123	483,530	437,238
Transfer Duty	Hereregte	14,700,000	18,925,013	1,865,011	1,580,210	10,989,923	8,620,375
Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	3,000,000	3,550,266	249,167	344,195	2,264,788	1,432,688
Donations Tax	Belasting op Geskenke	150,000	235,799	30,162	25,404	150,135	96,264
Departmental and Miscellaneous Receipts	Departementele en Diverse Ontvangste	49,983,000	51,135,810	6,111,702	3,982,155	21,804,842	22,568,929
	R	588,288,000	600,351,651	33,231,947	29,068,987	305,171,442	267,967,380
	R	965,338,000	955,612,444	64,156,694	57,120,803	496,523,954	436,075,596
(*a*) South African Native Trust Fund	(*a*) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	3,580,000	3,707,757	280,485	260,696	1,479,175	1,654,271
(*b*) National Road Fund	(*b*) Nasionale Padfonds	30,500,000	28,866,499	2,515,668	2,470,711	14,214,560	13,562,704
(*c*) South African Broadcasting Corporation	(*c*) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	5,400,000	5,056,427	499,511	445,761	2,693,350	2,416,354
(*d*) Native Transport Services Account	(*d*) Rekening vir Naturellevervoerdienste	1,218,000	1,040,923	97,965	142,994	618,896	502,990
(*e*) Defence Special Equipment Account	(*e*) Rekening vir Spesiale Verdedigingstoerusting	6,500,000	7,167,772	576,698	471,614	5,027,669	2,561,040
	R	47,198,000	45,839,378	3,978,327	3,791,776	24,033,650	20,697,359
	R	1,012,536,000	1,001,451,822	68,135,021	60,912,579	520,557,604	456,772,955
On Loan Account.	*Op Leningsrekening.*						
Mining—	Mynwese—						
Diamond Mines	Diamantmyne	300,000	204,898	18,066	—	154,769	1,590
Export Duty on Diamonds	Uitvoerbelasting op Diamante	2,500,000	2,415,812	244,369	202,569	1,337,839	1,216,166
Gold Mining Leases	Goudmynhuurkontrakte	31,000,000	30,206,710	31,606	138	9,924,632	9,220,872
Other Mining Leases	Ander Mynhuurkontrakte	1,000,000	1,128,569	*Dr.* 12,012	43,396	54,044	71,971
Bewaarplaas	Bewaarplaas	8,000	5,398	—	—	—	—
State Diamond Diggings	Staatsdiamantdelwerye	1,059,000	2,096,336	*Dr.* 241,013	565,702	490,071	1,828,354
Estate Duties	Boedelbelasting	7,300,000	9,688,117	1,544,797	1,342,057	3,823,686	3,294,820
Sales of State Land	Verkopings van Staatsgrond	720,000	968,431	12,743	225,697	326,926	324,829
Arrear Collections—	Agterstallige Invorderings—						
Excess Profits Duty	Oorwinsbelasting	—	255	—	320	—	36
Fixed Property Profits Tax	Winsbelasting op Vasgoed	—	950	14	—	324	256
Forestry	Bosbou	7,000,000	7,326,293	1,014,052	872,048	2,417,123	2,044,493
Miscellaneous	Diverse	16,413,000	18,427,855	798,930	1,026,465	8,111,888	6,371,735
	R	67,300,000	72,469,624	3,411,552	4,278,392	26,641,302	24,375,122
Total Revenue and Loan Recoveries	Totaal Inkomste en Leningsverhalings	R 1,079,836,000	1,073,921,446	71,546,573	65,190,971	547,198,906	481,148,077
(*f*) Bantu Education Account	(*f*) Bantoe-onderwysrekening	R 21,300,000	24,481,589	1,902,512	2,834,614	11,620,642	12,494,987
TOTAL	TOTAAL	R 1,101,136,000	1,098,403,035	73,449,085	68,025,585	558,819,548	493,643,064

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Estimates, 1964–65. *Begroting*, 1964–65.	Collections for Year ended 31st March, 1964. *Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart* 1964.	Month of September. *Maand September.*		Total 1st April to 30th September. *Totaal 1 April tot 30 September.*	
				1964.	1963.	1964.	1963.
		R	R	R	R	R	R
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1593 in *Government Gazette* of 16th October, 1964—	Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1593 in *Staatskoerant* van 16 Oktober 1964—						
In Transit, 31st March, 1964.....	Onderweg, 31 Maart 1964.....	—	—	—	—	12,770,114	
In Transit, 31st August, 1964.....	Onderweg, 31 Augustus 1964.....	—	—	12,746,623	—	—	—
Collections, as above.....	Invorderings soos hierbo.....	—	—	73,449,085	—	558,819,548	—
	R	—	—	86,195,708	—	571,589,662	—
In Transit, 30th September, 1964...	Onderweg 30 September, 1964.....R	—	—	6,702,934	—	6,702,934	—
Received into Exchequer.....	In Skatkis ontvang.....	—	—	79,492,774	—	564,886,728	—

(*a*) Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.—Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.
(*b*) Act No. 42 of 1935, as amended.—Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.
(*c*) Section 15 of Act No. 3 of 1952.—Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.
(*d*) Section 5 of Act No. 53 of 1957.—Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.
(*e*) Section 1 of Act No. 77 of 1962.—Artikel 1 van Wet No. 77 van 1962.
(*f*) Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.—Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.

Ordinances of the Province of Transvaal, 1961 and 1962

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Ordinances, etc., Repealed and Amended by these Ordinances

Linen bound

1961 Ordinances, 65c per copy
1962 Ordinances, 45c per copy
(English and Afrikaans)

OBTAINABLE FROM THE PROVINCIAL PUBLICATIONS STORE, P.O. BOX 2346, PRETORIA

Ordonnansies van die Provinsie Transvaal, 1961 en 1962

GEOUTORISEERDE UITGAWES

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Ordonnansies, ens., deur hierdie Ordonnansies Herroep en Gewysig

Linneband

1961 Ordonnansies, 65c per eksemplaar
1962 Ordonnansies, 45c per eksemplaar
(Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE PROVINSIALE PUBLIKASIE-MAGASYN, POSBUS 2346, PRETORIA

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
★ FOR YOUR OWN HOME!
★ FOR YOUR RETIREMENT!
★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 2½% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax.*

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
★ VIR U EIE HUIS!
★ VIR U AFTREDE!
★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 2½% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas - - - - - - - - - - 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland - - - - - - - - 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of " Die Afrikaanse Woordeboek " containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

R. 278. Proclamation of "Convention Countries" (*G.G.E.* No. 928).
R. 297. Milk Scheme: Amendments (*G.G.E.* No. 927).
281. Proclaimed Area of the Divisional Council of Mossel Bay ... 1
282. Proclaimed Area of the Divisional Council of George ... 1
283. The Group Areas Development Act, 1955: District of Paarl, Province of the Cape of Good Hope ... 2
284. Compulsory Cleansing of Orchards and Cultivated Plants ... 3
285. The Group Areas Act, 1957: District of Paarl, Province of the Cape of Good Hope ... 4
286. The Group Areas Act, 1957: Definition of an Area in the Richmond Township, District of Richmond, Province of Natal ... 5
287. The Group Areas Act, 1957: Declaration of Group Areas: Bredasdorp, District of Bredasdorp, Province of the Cape of Good Hope ... 6
288. The Group Areas Act, 1955: Application of Certain Provisions: District of Bredasdorp, Province of the Cape of Good Hope ... 7
289. The Bantu Laws Amendment Act, 1964: Commencement of ... 8

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

1679. Closing of Transfer Books ... 9
1751. Loans Granted from the Local Loans Fund Established under Act No. 19 of 1926 ... 9
1752. Statement of Revenue and Loan Recoveries Collected During the Period 1st April, 1964 to 30th September, 1964 ... 153

GENERAL NOTICE.

796. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 16th October, 1964 ... 44

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1615. Customs Act, 1955: Correction Notice (*G.G.E.* No. 928).

GENERAL NOTICE.

789. Preliminary Statement of Trade Statistics of the Republic of South Africa ... 40

State Advances Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

797. Notice of Meetings of Creditors ... 45

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICES.

1643. Motor Vehicle Insurance Act, 1942: Registered Companies ... 9
1644. Motor Vehicle Insurance Act, 1942: Registered Companies ... 9

GENERAL NOTICE.

798. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications ... 45

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICE.

1463. Customs Act, 1955: Indecent, Obscene and Objectionable Goods: List No. C. 8 ... 10

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

R. 278. Proklamering van „Konvensielande" (*B.S.* No. 928).
R. 279. Melkskema: Wysiging (*B.S.* No. 927).
281. Geproklameerde Gebied van die Afdelingsraad van Mosselbaai ... 1
282. Geproklameerde Gebied van die Afdelingsraad van George ... 1
283. Die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955: Distrik Paarl, Provinsie Kaap die Goeie Hoop ... 2
284. Verpligte Skoonmaak van Boorde en Gekweekte Plante ... 3
285. Die Wet op Groepsgebiede, 1957: Distrik Paarl, Provinsie Kaap die Goeie Hoop 4
286. Die Wet op Groepsgebiede, 1957: Omskrywing van 'n Gebied in die Richmond Dorpsgebied: Distrik Richmond, Provinsie Natal ... 5
287. Die Wet op Groepsgebiede, 1957: Verklaring van Groepsgebiede: Bredasdorp, Distrik Bredasdorp, Provinsie Kaap die Goeie Hoop ... 6
288. Die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955: Toepassing van Sekere Bepalings: Distrik Bredasdorp, Provinsie Kaap die Goeie Hoop ... 7
289. Die Wysigingswet op Bantoewetgewing, 1964: Inwerkingtreding van ... 8

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1679. Sluiting van Oordragboeke ... 9
1751. Lenings Toegestaan uit die Plaaslike Leningsfonds Ingestel by Wet No. 19 van 1926 ... 9
1752. Staat van Inkomste en Leningsverhalings, Ingevorder Gedurende die Tydperk 1 April 1964, tot 30 September 1964 ... 153

ALGEMENE KENNISGEWING.

796. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 16 Oktober 1964 ... 45

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1615. Doeanewet, 1955: Verbeteringskennisgewings (*B.S.* No. 928).

ALGEMENE KENNISGEWING.

789. Voorlopige Opgawe van Handelstatistiek van die Republiek van Suid-Afrika ... 40

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

797. Kennisgewing van Vergaderings van Skuldeisers ... 45

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1643. Motorvoertuigassuransiewet, 1942: Geregistreerde Maatskappye ... 9
1644. Motorvoertuigassuransiewet, 1942: Geregistreerde Maatskappye ... 9

ALGEMENE KENNISGEWING.

798. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke ... 45

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1463. Doeanewet, 1955: Onbetaamlike, Onwelvoeglike en Aanstootlike Goedere: Lys No. C. 8 ... 10

No. PAGE

Departments of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1613. Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques, 1934: Prohibition of Removal or Exportation: Amendment (*G.G.E.* No. 928).

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

1675. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of the Divisional Council of Mossel Bay 10
1676. Local Labour Bureau: Assignment of Powers and Duties to the Divisional Council of Mossel Bay 10
1677. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of the Divisional Council of George 11
1678. Local Labour Bureau: Assignment of Powers and Duties to the Divisional Council of George 11
1731. Defining and Setting Apart of Umlazi Township, District of Umbumbulu ... 11

GENERAL NOTICE.

790. Southern Bantu Divorce Court: Sessions 41

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICE.

1753. Marsellas Soil Conservation District (Transvaal Region) 13

Department of Forestry.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1652. Tariffs for Forest Produce (*G.G.E.* No. 928).
1733. Excision of Portion of the Demarçated Forest Area 13

Bureau of Statistics.

GENERAL NOTICE.

788. Consumer Price Index, All Items: September, 1964 39

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1653. Amendment of Telephone Regulations (*G.G.E.* No. 928).

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICE.

1732. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Enforcement by Local Authorities 13

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1654. Milk Scheme: Regulations Relating to the Times at Which and the Manner in Which a Levy Imposed on Milk and Cream Shall be Paid (*G.G.E.* No. 927).
R.1655. Milk Scheme: Levy and Special Levy on Milk and Cream (*G.G.E.* No. 927).
R.1656. Milk Scheme: Prices of Milk and Cream (*G.G.E.* No. 927).

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

1749. Proposed Lease of a Landing Stage Site Below the High-water Mark of the Howie River, Port Alfred, Division of Bathurst 14
1750. Proposed Lease of a Landing Stage Site No. 33 in the Swartkops River, Division of Port Elizabeth 14

GENERAL NOTICE.

799. Tenders for the Purchase of State Properties: District of Ladybrand 48

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICES.

1736. Amendment to the Regulations for the Permanent Force 14
1737. Amendment to the Regulations for the Permanent Force 14
1738. Amendment to the Citizen Force Regulations 15
1739. Promulgation of General Regulations for the South African Defence Force and the Reserve 15
1740. Promulgation of General Regulations for the South African Defence Force and the Reserve 17
1748. Amendment to the Regulations for the Permanent Force 19

No. BLADSY

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1613. Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934: Verbod op Verwydering of Uitvoer: Wysiging (*B.S.* No. 928).

Departement van Bantoe-administrasie- en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1675. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van die Afdelingsraad van Mosselbaai 10
1676. Plaaslike Arbeidsburo: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan die Afdelingsraad van Mosselbaai 10
1677. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van die Afdelingsraad van George 11
1678. Plaaslike Arbeidsburo: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan die Afdelingsraad van George 11
1731. Bepaling en Afsondering van Dorp Umlazi: Distrik Umbumbulu 11

ALGEMENE KENNISGEWING.

790. Suidelike Bantoe-egskeidingshof: Sittings 41

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1753. Marsellas-Grondbewaringsdistrik (Transvaalstreek) 13

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1652. Tariewe vir Bosprodukte (*B.S.* No. 928).
1733. Onttrekking van Gedeelte van die Gedemarkeerde Bosstreek 13

Buro vir Statistiek.

ALGEMENE KENNISGEWING.

788. Verbruikerprysindeks, Alle Items: September, 1964 39

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1653. Wysiging van Telefoonregulasies (*B.S.* No. 928).

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1732. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Toepassing deur Plaaslike Owerhede 13

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1654. Melkskema: Regulasies Betreffende die Tye Wanneer en die Wyse Waarop 'n Heffing op Melk- en Room Opgelê, Betaal Moet Word (*B.S.* No. 927).
R.1655. Melkskema: Heffing en Spesiale Heffing op Melk en Room (*B.S.* No. 927).
R.1656. Melkskema: Pryse van Melk en Room (*B.S.* No. 927).

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1749. Voorgestelde Verhuring van 'n aanlegsteierterrein Onderkant die Hoogwatermerk van die Howierivier, Port Alfred, Afdeling Bathurst 14
1750. Voorgestelde Verhuring van 'n Aanlegsteierterrein No. 33 in die Swartkopsrivier, Afdeling Port Elizabeth 14

ALGEMENE KENNISGEWING.

799. Tenders vir Aankoop van Staatseiendomme: Distrik Ladybrand 48

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1736. Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag 14
1737. Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag 14
1738. Wysiging van die Burgermagregulasies ... 15
1739. Afkondiging van Algemene Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Weermag en die Reserwe 15
1740. Afkondiging van die Algemene Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Weermag en die Reserwe 17
1748. Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag 19

No. PAGE

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1610. Shop and Offices Act, 1964: Prescription of Conditions Relating to the Payment of Confinement Allowances (*G.G.E.* No. 928).
R.1611. Industrial Conciliation Act, 1956: Jewellery and Precious Metal Industry (Cape): Amendment of Provident Fund Agreement (*G.G.E.* No. 928).
R.1659. Industrial Conciliation Act, 1956: Pyrotechnical Manufacturing Industry (*G.G.E.* No. 929).
R.1660. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Pyrotechnical Manufacturing Industry (*G.G.E.* No. 929).
R.1661. War Measures Act, 1940: Pyrotechnical Manufacturing Industry (*G.G.E.* No. 929).
1734. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: The Trade of Letting Flats or Rooms: Certain Inland Areas 19
1735. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: Metal Containers and Allied Products Industry and the Fruit and Vegetable Canning Industry 20
1741. Paarl Municipal Pension Fund 20
1742. Worcester Municipal Pension Fund 20
1747. Wage Act, 1957: Private Hotel and Boarding-house Trade: Certain Inland Areas 21

GENERAL NOTICES.

793. Application for Variation of Scope of Registration of an Employers' Organisation 42
794. Cancellation of Registration of a Trade Union: Natal Box, Broom and Brush Workers' Union 44
795. Cancellation of Registration of an Employers' Organisation: City Indian Taxi Owners Association 44

Department of Community Development.

GENERAL NOTICES.

791. Declaration of Slum 41
792. Declaration of Slum 41

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1612. Persons Prohibited from Attending Gatherings (*G.G.E.* No. 928).
1743. Establishment of the District of Harswater 32
1744. Establishment of the District of Coligny 34
1745. Establishment of the District of Dannhäuser 37
1746. Establishment of the District of Glencoe 38

State Tender Bulletin (*G.G.E.* No. 930).

Motor Carrier Certificates 50

Official Publications 69

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 71
Company Notices 76
Lost Documents 81
Orders of the Court, etc. 86
Sales in Execution 91
Change of Name 94
Butchers' Notices 96
General 98
Estate Notices 100
Lost Life Insurance Policies 148
Naturalization Notices 150
Third Party Insurance 151

No. BLADSY

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1610. Wet op Winkels en Kantore, 1964: Voorskrywing van Voorwaardes Betreffende die Betaling van Bevallingstoelaes (*B.S.* No. 928).
R.1611. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid (Kaap): Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms (*B.S.* No. 928).
R.1659. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Vuurwerknywerheid (*B.S.* No. 929).
R.1660. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Vuurwerknywerheid (*B.S.* No. 929).
R.1661. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Vuurwerknywerheid (*B.S.* No. 929).
1734. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers, Sekere Binnelandse Gebiede 19
1735. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Metaalhouer- en Aanverwante Produktenywerheid en die Vrugte- en Groenteinmaaknywerheid 20
1741. Paarl Munisipale Pensioenfonds 20
1742. Worcesterse Munisipale Pensioenfonds ... 20
1747. Loonwet, 1957: Privaathotel- en Losieshuisbedryf: Sekere Binnelandse Gebiede 21

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

793. Aansoek om Verandering van die Registrasiebestek van 'n Werkgewersorganisasie 42
794. Intrekking van Registrasie van 'n Vakvereniging: Natal Box, Broom and Brush Workers' Union 44
795. Intrekking van Registrasie van 'n Werkgewersorganisasie: City Indian Taxi Owners' Association 44

Departement van Gemeenskapsbou.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

791. Verklaring to Slum 41
792. Verklaring tot Slum 41

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1612. Persone Verbied om Byeenkomste By te Woon (*B.S.* No. 928).
1743. Instelling van die Distrik Harswater 32
1744. Instelling van die Distrik Coligny 34
1745. Instelling van die Distrik Dannhauser ... 37
1746. Instelling van die Distrik Glencoe 38

Staatstenderbulletin (*B.S.* No. 930).

Motortransportsertifikate 50

Offisiële Publikasies 69

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 71
Maatskappykennisgewings 76
Verlore Dokumente 81
Orders van Hof, ens. 86
Geregtelike Verkope 91
Naamsveranderings 94
Slagterskennisgewings 96
Algemeen 98
Boedelkennisgewings 100
Verlore Lewensversekeringspolisse 148
Naturalisasiekennisgewings 150
Derde Party Assuransie 151

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

The Government Printer, Pretoria. | Die Staatsdrukker, Pretoria.